

**UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID**  
**FACULTAD DE GEOGRAFÍA E HISTORIA**  
Departamento de Historia Medieval, Sección de Historia



TESIS DOCTORAL

## **Elevación de un linaje nobiliario castellano en la Baja Edad Media : Los Velasco**

MEMORIA PARA OPTAR AL GRADO DE DOCTOR  
PRESENTADA POR

**Esther González Crespo**

Madrid, 2015

R: 732.575

642

$\frac{60}{81}$

Esther González Crespo



UNIVERSIDAD COMPLUTENSE



5309943856

DD

929.52

VEL

x

ELEVACION DE UN LINAJE NOBILIARIO CASTELLANO

EN LA BAJA EDAD MEDIA: LOS VELASCO

Departamento de Historia Medieval  
Sección de Historia  
Facultad de Geografía e Historia  
Universidad Complutense de Madrid  
1981

Geografía e Historia

© Esther González Crespo  
Edita e imprime la Editorial de la Universidad  
Complutense de Madrid. Servicio de Reprografía  
Noviciado, 3 Madrid-8  
Madrid, 1981  
Xerox 9200 XB 480  
Depósito Legal: M-5999-1981

UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

Facultad de Geografía e Historia

Madrid

ELEVACION DE UN LINAJE NOBILIARIO CASTELLANO EN LA  
BAJA EDAD MEDIA: LOS VELASCO.

por Esther González Crespo

TESIS DOCTORAL, presentada en 1.980 en la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad Complutense de Madrid y elaborada bajo la dirección del Dr. Don Salvador de Moxó y Ortiz de Villajos, Catedrático de la misma.





## INTRODUCCION



El interés por estudiar el proceso de señorialización que afectó a Castilla en la Baja Edad Media, nos viene dado por el Profesor Salvador de Moxó, iniciador y profundo conocedor de estos temas, a los que ha de dicado gran parte de su labor investigadora. Sus trabajos abarcan por una parte, el concepto y desarrollo de los principios generales, y por otro el análisis de casos concretos, sin olvidar entre las cuestiones que se ha planteado, la metodología a seguir en el estudio de los señorios. El ha abierto de esta forma un riquísimo campo de investigación para los estudiosos que gusten de estos temas.

Los trabajos monográficos dedicados a señorios eclesiásticos son muy numerosos. En los últimos años también se han estudiado algunos señorios nobiliarios formados en la Baja Edad Media, siendo Andalucía y Extremadura las zonas que han sido más investigadas. Sin embargo a la Meseta Septentrional no se le ha dedicado tanta atención, a pesar de la importancia y desarrollo que en ella alcanzaron los señorios. Nuestro trabajo sobre los Velasco y la formación de sus estados señoriales pretende ser una colaboración a estos estudios.

Las circunstancias que se produjeron en Castilla a mediados del siglo XIV, al introducirse la dinastía Trastámara favorecieron la señorialización de este Reino, como consecuencia de la necesidad de los nuevos monarcas de retribuir con generosas mercedes a todos aquellos que de alguna manera les habían ayudado a instalarse en el trono primero y más tarde a consolidarse en él. El resultado de esto fue la formación de una nobleza nueva, sobre la que han escrito en abundancia Salvador de Moxó y Luis Suárez Fernández, desde hace tiempo, y más recientemente Julio Valdeón y Emilio Mitre.

En efecto, Enrique II al subir al trono tras la guerra civil de 1368, entregó parte del patrimonio real a sus partidarios. Estos beneficiarios procedían algunos de la poderosa nobleza ya existente, otros en su mayor parte de la nobleza inferior y algunos incluso de otros reinos peninsulares, llegados a Castilla en busca de fortuna. Todos encontraron en la contienda una ocasión propicia para encumbrarse, ante la necesidad del rey de atraer hacia sí el mayor número de partidarios.

De entre esta nobleza de nuevo cuño surgen unas cuantas familias que por acumulación rápida de rentas y señoríos se convierten en árbitros de la situación política castellana del siglo XV. La continuidad en sus aspiraciones y la clara conciencia de clase permitieron a lo largo de los años la consolidación de estos linajes.

Juan I y Enrique II, obligados a luchar contra sus ambiciosos parientes, buscarán el apoyo de esta nueva nobleza, aún modesta, atrayéndola a la corte y haciendo que ocupen los puestos claves en el gobierno. De esta situación pasaron a constituir, apoyados en su enorme riqueza, una fuerte oligarquía con conciencia de clase e ideales políticos definidos, que intentará estructurar en su beneficio el futuro de la monarquía castellana.

Con Juan II esta nobleza tenía bien apoyada las raíces en sus riqueza y en la solidez y extensión de sus dominios, pero no tenía un objetivo político definido. Durante este reinado la nobleza castellana se dividirá fundamentalmente en dos bandos. Cada linaje se situará previsoriamente en el que considere más oportuno para la obtención de la victoria y asegurarse más beneficios y bienes de fortuna con los que incrementar su fuerza económica e influjo político y social.

Con estas bases iniciamos el estudio y la trayectoria del linaje Ve-

lasco paralelamente a la formación de su señorío, constituido como tantos otros en la Baja Edad Media. Los Velasco llegaron a tener bajo su dominio un extenso e importante territorio, que geográficamente abarcaba la casi totalidad de la actual provincia de Burgos, adentrándose además en las montañas santanderinas, en la Tierra de Campos de Palencia y en buena parte de la Rioja logroñesa. Toda esta zona compacta y homogénea, adquirida por los sucesivos miembros del linaje a través de los años, llegaría a convertirse en uno de los estados señoriales más característico y representativo de la alta nobleza castellana en la Meseta Septentrional.

En la formación y desarrollo de un señorío intervienen múltiples y diferentes factores: políticos, administrativos, económicos, sociales etc. Factores que coinciden en unas circunstancias favorables y en un marco y tiempo adecuados y oportunos. Todo señorío está compuesto fundamentalmente por tres elementos básicos e interdependientes: el señor, cabeza que dirige y gobierna el señorío; el territorio donde el señor o titular ejerce sus funciones como tal y del que extrae los beneficios económicos, y en tercer lugar los habitantes que pueblan el territorio, que son los vasallos del señor.

A raíz de esto hemos iniciado el estudio del Señorío de los Velasco, centrando nuestro interés especialmente en los dos primeros puntos.

El conocimiento del señor, y más concretamente de la familia resulta imprescindible para comprender un señorío. Es el primer paso o nivel, el cual es necesario para entender las circunstancias y proceso evolutivo en la formación y desarrollo de los estados señoriales. Sin prescindir de los estudios de tipo genealógico y abarcando todos los datos encontrados,

hemos situado a los diferentes personajes que componen la línea principal de la Casa Velasco en la Baja Edad Media, en el tiempo y ambiente que les tocó vivir.

Para desarrollar la trayectoria de los Velasco, hemos seguido un esquema cronológico, sobre el que hemos ido insertando los datos, circunstancias y actividades político-económicas de cada miembro, intentando reflejar con todo ello su participación en la formación y evolución del señorío familiar. Hemos elegido como método de trabajo el esquema cronológico, porque aparte de considerarlo más útil, ofrece una visión de conjunto muy clara, y permite al mismo tiempo ir desarrollando o hacer hincapié dentro de él, de los aspectos que nos parecían más interesantes. En este sentido hemos destacado sus relaciones con la monarquía y con otros linajes nobiliarios; los cargos y oficios que desempeñaron en la Corte, así como su participación en las tareas de gobernación del Reino, o sus destacadas actuaciones militares, por la significación y reflejo que todo ello tiene en el incremento territorial y económico del señorío, y consiguientemente la fuerza social y política que del mismo dimana.

En cuanto al conocimiento del territorio su determinación en límites y aspecto geográfico resultan también de suma importancia para comprender las características del señorío. Es decisivo conocer la pobreza o riqueza de la tierra y la dedicación de ésta para actividades agrícolas o ganaderas; los lugares, aldeas, pueblos y ciudades que lo componen; su importancia, proximidad o alejamiento de rutas comerciales, cañadas, puertos de mar o montaña, ferias y mercados.... etc. Manejados todos estos datos en un espacio cronológico determinado junto a los de carácter socio-polí-

tico de cada personaje, explican con claridad las motivaciones e intereses de la Casa Velasco para adquirir talo cual pueblo o villa, o como extien- den sus dominios territoriales por una zona determinada y concreta. Zona que mejor pudiera beneficiar sus intereses económicos.

Respecto al estudio de los vasallos y sus relaciones con el señor, así como las características socio-jurídicas, y otros aspectos institucionales del mismo, nuestro deseo hubiera sido ahondar más -de lo que lo hemos he- cho- sobre estos temas. Pero a las dificultades que ya existen para abor- dar estas cuestiones -la documentación suele ser inexistente o muy preca- ria- debemos sumar en nuestro caso las graves dificultades para manejar los fondos del Archivo de los Duquesde Frías. Aunque no desistimos, en un futuro próximo de poder concluir este aspecto de la institución señorial.

Hemos intentado aprovechar al máximo los datos obtenidos de la documen- tación consultada y de otras diversas fuentes, como Crónicas, Libros de Cuentas y Asientos, El Libro de las Bchetrías de Castilla.... etc. Así hemos podido abordar, en determinados periodos de tiempo, la cuestión de las rentas señoriales, con todas la problemática que encierran por la mul- tiplicidad y variedad de las mismas, estudiando su procedencia y el dere- cho del señor a percibirlas.

Otra cuestión de tipo jurídico, que no nos ha pasado inadvertida ha sido el interés de la Casa Velasco por mantenerse en el oficio de Merino Mayor de Castilla Vieja, circunscripción organizada en merindad mayor -don- de ellos tenían gran parte de su patrimonio territorial - que se había in- dependizado administrativamente del resto del Adelantamiento Mayor de Cas- tilla, y que a los Velasco ~~inter~~interesaba porque ejercían la jurisdicción y



gobernaban en ella de modo real y efectivo.

Para la redacción de este trabajo, en parte logrado por la consulta de fuentes (principales las Crónicas bajo medievales y bibliografía correspondientes, nos hemos basado fundamentalmente en documentación de la época.

La documentación que hemos utilizado nos ha sido impuesta por las circunstancias, pero a pesar de todo hemos podido manejar una documentación abundante.

Para el siglo XIII hemos recurrido a los fondos eclesiásticos de los Monasterios de Oña, Rioseco, Herrera, Covarrubias, Silos, Arlanza, etc., que se conservan en el Archivo Histórico Nacional en la sección de Clero, ya que los fondos de esta época en los archivos nobiliarios son inexistentes.

Fuente documental de enorme importancia para los siglos XIV y XV, ha sido la Colección Salazar y Castro de la Real Academia de la Historia, ya que repartidos a lo largo de sus numerosísimos volúmenes hemos encontrado transcritos o registrados muchísimos documentos del Archivo de los Duques de Frías. Aunque al manejarlos se comprueba con facilidad la falta de un criterio selectivo, su valor para nosotros ha sido inapreciable por las circunstancias referidas.

Hemos completado las fuentes anteriores, especialmente las del siglo XV, a través de la sección de Microfilm del Archivo Histórico Nacional, pues entre el enorme material que posee, se hallan microfilmados documentos del Archivo de los Duques de Frías. Estos en su mayor parte corresponden a

otros temas, o son de una época más moderna a la que nos ocupa en este trabajo, pero hemos podido utilizar todos los documentos relativos al "Seguro de Tordesillas", así como numerosas confederaciones de los nobles durante el reinado de Juan II; y en menor número documentos de los reinados de Juan I y Enrique III.

La finalidad perseguida en este trabajo, sobre la trayectoria de los Velasco a través del proceso de formación de su patrimonio territorial, ha sido contribuir a los estudios sobre la formación y consolidación de esta clase social, que tanta importancia tuvo en la Historia de la Corona de Castilla en la Baja Edad Media.

405

11

## C A P I T U L O   I

### ORIGENES DEL LINAJE VELASCO

## Capítulo 1º

### ORIGENES DEL LINAJE VELASCO

Estado de la cuestión.- Hipótesis que suscita el resultado de nuestras investigaciones.- Elevación a comienzos del siglo XIV; Sancho Sánchez de Velasco en las Crónicas. Sancho Sánchez de Velasco en la Documentación. Sucesores de Sancho Sánchez en el reinado de Alfonso XI.

#### I Estado de la cuestión.

Estudiar los orígenes de un linaje de la "nobleza nueva" ofrece numerosas dificultades, ya que sus miembros pertenecían a una nobleza de segunda fila, y las referencias de estos personajes en las Crónicas, son pocas y generalmente aisladas, por lo que apenas aportan datos. Por otro lado, la documentación nobiliaria del siglo XIII al ser muy escasa, hemos de buscarla de forma minuciosa en los fondos eclesiásticos sin lograr la mayoría de las veces, el éxito apetecido.

Don Salvador de Moxó se ha ocupado de este linaje en su obra De la nobleza vieja a la nobleza nueva, la cual nos ha servido de punto de partida para elaborar este trabajo.

En Castilla, durante los siglos XIV y XV la nobleza experimentará una extensa renovación dentro de sus cuadros internos. Se produce un vacío social provocado por la desaparición de la mayor parte de la "nobleza vieja", el cual va a ser ocupado por nuevos linajes, salidos del círculo de caballeros

que logran, con la dinastía Trastámara, el acceso al reducido círculo de la primera nobleza. Para el Profesor Moxó, el linaje de los Velasco es un ejemplo representativo de la "nobleza nueva", ya que conseguirá a través de la nueva dinastía ampliar su dominio territorial y ascender a la cima nobiliaria (1).

Los orígenes de este linaje son oscuros. El actual representante de la Casa Velasco, el Duque de Frías, reconoce que carece de datos concretos para hallarlos, comenzando el bosquejo de los principales personajes de su — estirpe en el siglo XIV, durante el cual esta casa inicia el auge, que consolidará con el advenimiento de los Trastámara (2).

Son innumerables las páginas que se han dedicado a esta cuestión desde los siglos XVI y XVII, en que la genealogía adquiere gran desarrollo. En estos siglos son pocos los historiadores de este género, que dejan de estudiar el pasado de nuestro linaje. Desde Pérez de Guzmán hasta Salazar y Castro, multitud de autores han intentado esclarecerlo. Generalmente estos estudios suscitan poco interés, unos por falta de crítica, y otros — a falta de datos y pruebas concretas — por la deliberada imaginación con que los escribieron, preocupados por engrandecer los linajes de quienes habían alcanzado los primeros puestos dentro de la nobleza.

- 
- (1) Salvador de MOXÓ Y ORTIZ DE VILLAJOS: De la nobleza vieja a la nobleza vieja a la nobleza nueva. La transformación nobiliaria castellana en la Baja Edad Media. Cuadernos de Historia, Inst. Jerónimo Zurita, C.S.I.C., 1.969, tirada III; pág. 202.
- (2) PEÑA MARAZUELA Y LEON TELLO: Inventario del Archivo de los Duques de los Duques de Frías. I Casa de Velasco. Madrid, 1.955; pág. XII.

La leyenda es utilizada en gran medida por muchos de estos autores. Remontan el tiempo más allá de sus posibilidades, proporcionando noticias confusas, tanto en las afirmaciones como en las fuentes de que se sirvieron. Cada uno los hace proceder de un personaje distinto: de los jueces de Castilla, del Conde Fernán González... etc. Adjuntan para ello pruebas sueltas (3), la mayoría de las cuales no hemos podido seguir, por haber desaparecido la fuente. Como ejemplo por mencionar alguna - el famoso Cronicon de Arlanza, citado por casi todos los autores manejados.

Desde Garibay a Salazar y Castro, los genealogistas buscarán en la documentación el nombre o apellido Velasco, para elaborar sus tesis. Nos ofrecen todos ellos tablas sucesorias largísimas y complicadas, algunos se remontan hasta el siglo X, apoyándolas con pruebas documentales. No dudamos de la existencia de éstas, ni de la integridad de autores como Salazar de Mendoza, Alonso López de Haro y otros, pero sí del método y rigor científico. No creemos posible establecer una auténtica filiación en esos tiempos tan remotos, principalmente por ser tan reducida la documentación.

Sería rebasar nuestro propósito, comentar una por una, todas las teorías existentes. Pero es interesante hacerlo con Fernán Pérez de Guzmán y Lope García de Salazar, que son los más cercanos a la época que nos ocupa. Autores posteriores consistentes y representativos que han merecido también nuestra atención han sido: Estebán de Garibay y Pedro Salazar de Mendoza, sin omitir a Alonso López de Haro, José Pellicer y Luis de Salazar y Castro, afamados especialistas en estos estudios.

---

(3) Alfonso Téllez de Meneses dice, refiriéndose a los autores de un árbol genealógico de los Velasco, confeccionado en el siglo XVI: "En tiempos de don Pedro Fernández de Velasco, se hizo un árbol con 24 sucesiones, pero aquel árbol es sin fundamento, porque donde quiera que en alguna historia o escritura, topa este vocablo Vela o Velasco, luego le hazen grande en esta generacion...." Alfonso TELLEZ DE MENESES: Linages de España. Mss, Colección Salazar y Castro, R.A.H., C-17; Fol.87v<sup>o</sup>.

Fernán Pérez de Guzmán al proponer la ascendencia de Juan de Velasco (1.384 - 1.420) no dice:

" Su linaje es grande e antiguo, e segun ellos dicen, vienen del linaje del Conde Hernan González, pero yo no lo lei. Pero es verdad que en la historia que habla del Conde Fernán González dice que su hijo el Conde Garcifernandez que en unas cortes que hizo en Burgos armo caballeros dos hermanos que llamaban los Velasco: si estos eran parientes del Conde, si dellos vienen los de Velasco, no lo dice la historia. " (4)

Por el contrario admite, sin ningún género de dudas, que proceden de "Martín Hernandez de Velasco, que esta sepultado en Oña", cuyo hijo y sucesor sería Sancho Sánchez de Velasco, que fué privado de Fernando IV. Intentando corroborar esta información hemos buscado en la documentación del Monasterio de Oña (5) y en las colecciones documentales de Fernando III (6), Alfonso X (7) y Sancho IV (8) sin encontrar alusión alguna a este primer personaje. Sin embargo, tiene cierta similitud con el que notifica nuestro autor, Martín Sánchez Velasco, que aparece como Comendador de Montemolín en

---

(4) Fernán PEREZ DE GUZMAN: Generaciones y Semblanzas. B.A.E. tomo LXVIII; cap. XII, pág. 705.

La Primera Crónica General de España recoge esta segunda noticia modificada. Pues es el propio Conde Fernán González, quién en el 960 armó caballeros a los Velasco, poco antes de entrar a combatir en Hacinas. Primera Crónica General de España: publicada por Ramón MENÉNDEZ PIDAL. Madrid, 1.955, tomo II; pág. 402.

(5) Juan de ALAMO: Colección diplomática de San Salvador de Oña (822-1.284). C.S.I.C. Escuela de Estudios Medievales, Madrid, 1950, 2 volúmenes. Archivo Histórico Nacional, Sección de Clero, Carpetas 293-314.



la época de Sancho IV (9), y hacia el final de dicho reinado, volvemos a encontrarle recibiendo las quitaciones, de distintos meses, como escudero del rey, junto a otros de su linaje (10), Datos poco sólidos para aventurar el resultado que Pérez de Guzmán ofrece en las Generaciones y Semblanzas.

Lope García de Salazar también dedica en Las Bienandanzas y Fortunas un epígrafe al origen de la Casa Velasco. A partir de él, coincidirán en el mismo individuo como forjador de este linaje y antecesor de Sancho Sánchez de Velasco, casi todos los autores posteriores como Garibay (11), Alonso López de Haro (12), Pellicer (13) etc.

Para García de Salazar, el progenitor de Sancho Sánchez de Velasco sería "Ferrand Sans de Velasco, que yase enterrado en el Monasterio de Oña" (14). En torno a esta última posibilidad se ha hecho demasiado hincapié. -

- 
- (6) Miguel de MANUEL RODRIGUEZ. Memorias para la vida del Santo rey don Fernando III. Madrid, 1800.
  - (7) Antonio BALLESTEROS- BERETTA: Alfonso X el Sabio. Barcelona, 1.963. Documentos de la época de Don Alfonso el Sabio. Memorial Histórico Español de la R.A.Hª Madrid, 1.851; vol. I
  - (8) Mercedes GAIBROIS DE BALLESTEROS: Sancho IV de Castilla. Madrid, 1.922, 3 vols.
  - (9) Francisco RADES Y ANDRADE Chronica de las tres ordenes y cavalleriæ de Santiago, Calatrava y Alcántara. Fol. 40 rº.
  - (10) Mercedes GAIBROIS DE BALLESTEROS: "Libro de cuentas de Sancho IV de 1.293 y 1.294" Op. cit., vol. I, págs. CII, CXX, CXXVI, CXLVI.
  - (11) Esteban de GARIBAY Y ZAMALLOA: "Tomo octavo de las obras no impresas de Esteban de Garibay" Colecc. Salazar y Castro, R.A.Hª, C-2
  - (12) Alonso LOPEZ DE HARO: Casa de Sandoval. 1.614, Mss. Colecc. Salazar y Castro, R.A.Hª; Fol. 34. B-20.
  - (13) José PELLICER Y OSSAU DE TOVAR. Colecc. Salazar y Castro, R.A.Hª, D-10; Fol. 217 vº
  - (14) Lope GARCIA DE SALAZAR: Las Bienandanzas e Fortunas Códice del siglo XV. Ed. Angel Rodríguez Herrero, 1.967; tomo IV, pág. 40.

ya aludíamos antes a la falta de pruebas documentales al respecto, en los grandes fondos de Oña - García Sainz de Baranda en su estudio sobre Medina de Pomar, recogió los epitafios pertenecientes a miembros de este linaje, que se conservan en el convento de Santa Clara, fundación por excelencia de los Velasco. En el más antiguo, de Sancho Sánchez, se lee:

".....Este don Sancho fue fijo de don Fernán Sanchez  
que yace sepoltado con su linaje de antiguos tiempos  
en el Monasterio de San Salvador de Oña....." (15)

A pesar de los errores filtrados en algún epitafio posterior, esta prueba pudiera ser concluyente, como veremos más adelante.

Fernán Sánchez de Velasco, según Pellicer, casó con Doña Marías Arias, hija de Diego Núñez de Finojosa y de Doña Mayor Arias de Villamayor (16). En relación con esto, nos encontramos en el Repartimiento de Sevilla a Pedro Velasco, el adalid, - nombrado a veces Blanco o Blasco, error que atribuímos a los copistas - como uno de los cinco miembros que componen la "Junta de partidores", ordenada por Alfonso X (17), por lo cual recibirá un donadío menor de cincuenta aranzadas de olivar en Sietmalos (18).

El parentesco de Pedro Velasco con el linaje de Villamayor se pone de manifiesto en la figura de Ruy Pérez, uno de los doscientos caballeros de linaje heredados en Sevilla. Se le cita: "Ruy Perez, sobrino de Pero Blanco adalid" (19), y más adelante " Ruy Peres, sobrino de Pero Velasco, el

---

(15) Julián GARCIA SAINZ DE BARANDA: Apuntes históricos sobre la ciudad de Medina de Pomar. Burgos, 1.917; pág. 177

(16) Vid. nota 14.

(17) Julio GONZALEZ: Repartimiento de Sevilla. Escuela de Estudios Medievales; C.S.I.C., Madrid, 1951; tomo I, pág. 241.

(18) *Ibid.*, tomo II págs. 238 y 312.

(19) *Ibid.*, pág. 136.

sobrino de García Garcías de Villamayor" (20). Pese a todo ello no sabemos de donde saca Pellicer la noticia, pues tanto Doña María Arias, segunda esposa de Garci Fernández de Villamayor, como el linaje de Hinojosa, son sobradamente conocidos y no consta que se efectuara tal matrimonio entre ellos (21).

La opinión más común entre los genealogistas es que Fernán Sánchez casó, al parecer, con Guiomar Fernández de Castro, hija o sobrina, en esto no se ponen de acuerdo, de Pedro Fernández de Castro. Entre los representantes de esta teoría se halla Esteban de Garibay (22). Otros linajistas que emparentan a los Velasco y Castro, aunque no a través de Fernán Sánchez, son Salazar de Mendoza (23) y Pedro Mantuano (24), secretario de Juan Fernández de Velasco, V Duque de Frías.

El motivo de insistir en este parentesco, creemos que no es otro, que hacer resaltar la importancia y antigüedad de la Casa Velasco, ya que los Castro representan junto con los Lara, Haro y Meneses a la más antigua y alta nobleza castellana (25).

Salazar y Castro también recoge en sus manuscritos noticias de escritores anteriores a él, incluso tiene impresa la sucesión que ofrece Pérez de Guzmán, pero no se atreve a aventurar ninguna hipótesis. Gran investigador del Archivo de los Duques de Frías, inicia la ascendencia del linaje con

---

(20) *Ibid.*, págs. 194 y 196.

(21) Salvador de Moxó: *Op. cit.*, págs. 83 y ss.; 131 y ss.

(22) Esteban de GARIBAY Y ZAMALLOA. Colecc. Salazar y Castro, R.A.H.<sup>º</sup>. D-30, Fol. 217 v<sup>º</sup>. Esquema sacado del tomo 3<sup>º</sup> de sus obras no impresas.

(23) Pedro de SALAZAR Y MENDOZA: Origen de las dignidades seculares de Castilla y León. Toledo, 1.618; pág. 139.

(24) Pedro MANTUANO: "Apéndices a la vida del Conde de Haro de Hernando del Pulgar". Publicado por José MIGUEL DE FLORES: Crónica de Don Alvaro de Luna. Madrid, 1.784; págs. IV-XXI.

(25) Salvador de Moxó: *Op. Cit.*, pág. 59.

Sancho Sánchez de Velasco (26).

Recientemente Don Angel Ferrari, en su último trabajo basado en El Libro de los Behetrías, se ocupa de nuevo de este linaje. Según las referencias de esta relación, confeccionada en 1.352, los Velasco tenían un importante dominio territorial, como veremos más adelante.

Ferrari incluye a los Velasco dentro de la nobleza e hidalguía nuevas. Ya que "en la casi totalidad de las behetrías tributarias de "mena", los naturales no derivan ni se enlazan siquiera con linajes de vieja nobleza o de señorío reconocido, sino provenientes de los propios labradores de behetrías ....." (27). Respecto al origen de esta Casa, Ferrari sigue a Salazar de Mendoza, y como él, dice que provienen de "Sancho Díaz de Velasco, fallecido en 1.271, y su sucesor Sancho Sánchez de Velasco, que bajo Fernando IV ostentó el cargo, de importancia administrativa y financiera, de Mayordomo mayor de Castilla, con quien empezó la expansión de sus dominios y los enlaces castellanos del linaje" (28).

Para resumir, como hemos podido observar, todos los escritores, de cualquier época, están de acuerdo en la evolución del linaje desde Sancho Sánchez de Velasco, que localizamos a principios del siglo XIV en el reinado de Fernando IV. A partir de él la trayectoria es clara y no ofrece dificultad alguna, ya que sus sucesores aparecen con frecuencia en las Crónicas de los Reyes de Castilla y la documentación es mucho más abundante.

---

(26) Luis de SALAZAR Y CASTRO a través de la citada Colección de la R.A.H.<sup>a</sup>, principalmente el volumen E-26, publicado en Madrid, 1.697, págs. 1-18; y su importante obra Historia genealógica de la Casa de Lara, Madrid, 1.696, 3 vols.

(27) Angel FERRARI NUÑEZ: Testimonios retrospectivos sobre el feudalismo castellano en El Libro de las Behetrías. Boletín de la R.A.H.<sup>a</sup>, CLXXII, Cuadernos I y II, Madrid, 1.975; Cuaderno I, págs. 58-60.

(28) *Ibid.*, pág. 72.

## II Hipótesis que suscita el resultado de nuestras investigaciones.

La Casa de Velasco tiene sus bienes tradicionales en los valles de la montaña burgalesa, en la región que, limitando con el país vasco-navarro, se extiende desde el Cantábrico a la Rioja. El núcleo originario de su patrimonio se encuentra enclavado en el Norte de los actuales partidos judiciales de Sedano y Villarcayo. Sabiendo la configuración geográfica, hemos intentado analizar su procedencia y antecedentes a través de las Crónicas, documentación eclesiástica (29) y demás fuentes del siglo XIII.

Dentro de este ámbito geográfico, ejercerá su dominio e influencia el gran Monasterio de Oña. A él acudimos en busca de noticias, encontrando que entre los años de 1.280 a 1.300, es relativamente numerosa, comparada con la escasez en años anteriores, la aparición de Velascos en la documentación. Pero la abundancia de personajes, muchos con idéntico nombre, dificulta de manera extraordinaria la labor investigadora.

En estos años, las relaciones de estos Velasco con Oña son puramente comerciales, pues todos los documentos sin excepción son ventas, efectuadas en dicho Monasterio, de términos, heredades, solares o serrías, situadas en Quecedo, Baranda, Gayangos, Bisjueces, Valdivielso...etc. Es interesante resaltar, que en muchos de estos pueblos y lugares en el siglo XIV nuestro linaje tiene posesiones y va a ejercer en ello su dominio.

En cuanto a la importancia en el orden social de estos personajes a lo largo del siglo XIII, las noticias aunque escuetas, son elocuentes. Así:  
- En 1.235 Diego Sánchez de Velasco testifica como "rijodalgo de Castilla Vieja", en un documento del Monasterio de Santa María de Rioseco (30).

---

(29) Ya que la documentación existente en el Archivo de los Duques de Frías es a partir del siglo XIV.

(30) Ramón MENENDEZ PIDAL: Documentos lingüísticos de España. I Reino de Castilla. Madrid, 1.919; pág. 243.

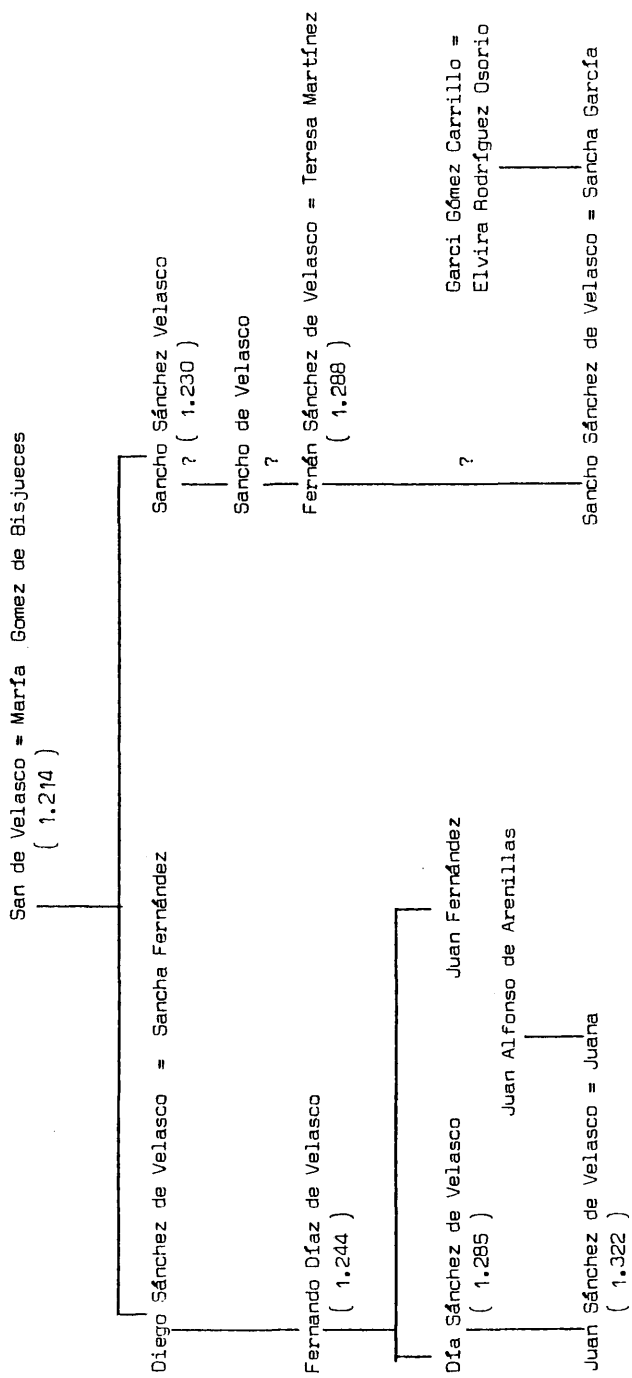
- En 1.266 en el mismo Monasterio, lo hace "Pedro de Vizueces, el vasallo de de Sanch de Velasco" (31).
- También en 1.281, Juan Pérez de Villanueva testificó como "vasallo de Sant de Velascor "en un documento referente al Monasterio de San Salvador de Oña (32).
- En 1.291 en el Padrón de Huete, aparece varias veces, entre los vasallos del Rey, Sancho de Velascon. Participando también en el cobro de los tributos, que pagaban las aljamas de los judios, Ferrant y Joan Sánchez de Velascon, el primero en Medina de Pomar y el segundo en Soria (33).
- Por último, en 1293 y 1.294 en el Libro de Cuentas de Sancho IV, entre los caballeros y escuderos que reciben quitaciones del rey, aparecen Ferrán, Juan, Martín, Mateo y Sancho de Velasco (34). Destaca este último de entre todos ellos, no sólo por percibir cantidad mayor, sino por la forma especial en que lo recibe: "Por cartas del Rey e de la Reyna a Sancho Sanchez de Velascor mil maravedis" (35).

De todo ello se desprende que a fines del Siglo XIII, en el Norte de las montañas burgalesas, convivían varias personas con el patronímico Velasco, todas con un mismo status social, dominando cada una de ellas en sus respectivas posesiones. Posiblemente estuvieron emparentadas entre si, pero desgraciadamente nosotros no hemos podido precisar con detalle, si forman parte de un mismo tronco. Son familias de hidalgos, pertenecientes a la nobleza comarcal, que ejercen su influencia en esa zona concreta, llamada en la época "Castilla Vieja" y que rivalizan al mismo tiempo con otras en su intento de hacerse más poderosas. A principios del siglo XIV, aprovechando los difíciles años con que se inicia el reinado de Fernando IV, una de estas familias conseguirá acercarse hasta las primeras filas de la nobleza y ocupar un primer plano dentro de los cuadros rectores del reino.

El fundador de este linaje parece ser Sancho de Velasco, que vivió bajo el reinado de Alfonso VIII, pues en el año 1.214, en un documento de Rioseco, testifica "Petro Martín de Vizuezes, merino de filius de Sant de Velascor" (36). Casó con María Gómez de Bisjueces y fueron sus hijos Diego Sánchez de Velasco y Sancho Sánchez de Velasco (37). Ambos hermanos aparecen juntos numerosas veces, efectuando ventas de solares al Monasterio de Rioseco y al Monasterio de Oña (38).

El primero, Diego Sánchez "fijodalgo de Castilla Vieja", casó con Sancha Fernández, sucediéndole su hijo Fernando Díaz de Velasco, que fué gran continuador de las relaciones de su linaje con Oña. Sus donaciones a este Monasterio fueron bastante generosas: Cumpliendo el deseo de su padre dona en el año 1.244, cuantas heredades le pertenecen en Quecedo, Arroyo, Valdivielso y Dobro, así como una heredad en Fuentecilla (39). Le sigue como cabeza del linaje su hijo Día Sánchez de Velasco, que vivió en los reinados de Alfonso X y Sancho IV. En 1.266 donará a Oña, al igual que su padre, una heredad en Fuentecilla (40) y en 1.285 venderá a dicho Monasterio heredades en Baranda, Gayangos, San Yague de Espinosa, Villaytre y Soriba (41).

- 
- (31) Julián GARCIA Y SAINZ DE BARANDA: "El Monasterio de bernardos de Santa María de Rioseco. Su Cartulario." Boletín de la Institución Fernán González: año 1965 nº 165; pág. 672.
- (32) Juan del ALAMO: Op. cit., vol. II pág. 834; A.H.N. Clero, Cº 294 nº 6.
- (33) Hilda GRASSOTTI: Las instituciones feudo-vasalláticas en León y Castilla. SPQLETO 1.969, II vols. págs. 903. 906 y 911.
- (34) Mercedes GAIERDIS DE BALLESTEROS: "Libro de cuentas de Sancho IV de 1.293 y 1.294" Op. cit. vol. I, págs. C, CII, CXX, CXLIII y CXLVI.
- (35) *Ibíd.*; pág. LXXXIX.
- (36) GARCIA Y SAINZ DE BARANDA: Op. cit. año 1.963, Nº 161 pág. 639.
- (37) *Ibíd.*; año 1.963 Nº 161; pág. 651 Dº 99  
año 1.963 Nº 161; págs. 651-52, Dº 100  
año 1964 Nº 162; págs. 59, 61 a 62.
- (38) Juan del ALAMO: Op. cit.; Vol. II págs. 532-34.
- (39) *Ibíd.*; Págs. 609-612.
- (40) *Ibíd.*; Pág.. 687.
- (41) A.H.N. Clero, OÑA (Burgos) Cº 297, Nºs 10, 12 y 13.





Sucesor de Dña Sánchez fué Juan Sánchez de Velasco, del cual hacíamos referencia en el Padrón de Huete y en el Libro de cuentas de Sancho IV, citados anteriormente. De este personaje nos da noticia la Crónica de Fernando IV, en el año 1.303:

" E estando en aquella villa, llegole (a Doña María de Molina ) y mandado de como don Enrique e don Diego, saliendo de Atienza e viniendose para Fuentidueña, que adolescio don Enrique en el camino muy mal, e que lo trojieran doliente a la villa de Roa; e por esta razon se ovo a detener ya quanto mas la Reina en Medina, e envió luego por Juan Alfonso de Arenilla e por Juan Sánchez de Velasco, que guardaban a don Enrique, que viniesen a ella....." (42).

María de Molina, ante la muerte inminente del infante don Enrique, encargará a Juan Alfonso de Arenillas y Juan Sánchez de Velasco, que persuadan al infante para que éste restituya las villas y castillos que tenía por el Rey ya que don Enrique había resuelto dejarlas a su sobrino Don Juan Manuel - consiguiendo ambos salir airoso de tal gestión.

De nuevo estos dos caballeros aparecerán juntos en el testamento de este infante: "son testigos Juan Alfonso de Arenillas y Juan Sánchez de Velasco, caballero de su guardia" (43). La clave de tal coincidencia nos la "

---

(42) Crónica de Fernando IV. Ed. B.A.E. tomo LXVI, cap. XI, pág. 131.

(43) Antonio BENAVIDES: Memoria de don Fernando IV de Castilla. Madrid, 1.860; tomo II, pág. 361.

diez años más tarde, un documento de Santa María de Rioseco. En 1.322 venden a este Monasterio los molinos de Congosto por dos mil maravedíes, Juan Sánchez de Velasco y Juana su mujer, hija de Juan Alfonso de Arenillas (44).

No creemos interesante proseguir con esta rama del linaje. Está expuesta su evolución hasta el reinado de Alfonso XI, quedando de manifiesto que no proceden de ella los Velasco que estudiamos. Sin embargo de la otra rama del linaje de Sancho de Velasco, surgirá la estirpe que fortaleciendo sus posiciones a fines del siglo XIII y primera mitad del XIV, llegará con la nueva dinastía a la cima de la estructura social castellana.

La unión y parentesco de estas dos ramas se hace patente en la donación al San Salvador de Oña, efectuada en 1.244 por Fernando Díaz de Velasco con su madre Sancha Fernández y su tío Sancho Sánchez de Velasco (45). A este último, hijo de Sancho de Velasco, le encontramos en 1.230 entre los "fiadores de sanamiento" que avalan la declaración hecha por el concejo, clérigos y labradores de Rioseco de reconocerse vasallos del Monasterio de este lugar (46).

Acompañó a Fernando III en la conquista de Sevilla, recibiendo, en el Repartimiento que sucedió a la campaña, un donadío menor de cien aranzadas de olivar y seis yugadas de heredad de pan en Amarlos, en el término de Aznafrareche (47). También fue agraciado con dos aranzadas de huerta en Sevilla (48) y una aranzada de viñedo en Tagarete (49). Este heredamiento recibido

---

(44) A.H.N. Clero, RIOSECO (Burgos), C<sup>a</sup> 355 N<sup>o</sup> 1.

(45) Juan del ALAMO: Op. Cit. Vol. II, pág. 611.

(46) Ramón MENENDEZ PIDAL: Op. cit. pág. 80 Julián GARCIA SAINZ DE BARANDA: Op. cit. año 1.964 N<sup>o</sup> 163, pág. 227.

(47) Julio GONZALEZ: Op. cit., vol. II, págs. 62 y 260.

(48) Ibíd.; págs. 176 y 263. Según la copia tipo Espinosa situadas "a la puerta de la Macarena" y según el tipo Palacio "a la puerta de Carmona"

(49) Ibíd.; pág. 192.

por Sanc de Velasco - así aparece mencionado en el Libro del Repartimiento - es comparable a los que reciben los miembros representantes de los linajes de Aza, Froilaz, Manzanedo, Hinojosa, Alvarez de Asturias y Aguilar, y supera a los donados que les toca en suerte a los Arana y a los Osorio (50). La diferencia con ellos estriba en no figurar en el lugar destinado a los nobles heredados con donado menor, ya que Sanc de Velasco está incluido en el apartado de la "criazón, oficiales, ballesteros y menestrales del Rey".

En los años de 1.242 y 1.244 ostenta el cargo de Merino mayor del Rey Sancho Sánchez, que bien pudiera tratarse de nuestro personaje (51). De ser así, el desempeño de este oficio explicaría no solo su presencia en el Repartimiento, sino el gran volumen de la donación. Dato que nos ayuda para clasificar en su debido lugar a esta familia, que pugnaba ya con Fernando III por penetrar en el círculo de la nobleza, aprovechando la favorable coyuntura que en este reinado se ofreció al grupo más inferior de la clase nobiliaria, a través de las conquistas andaluzas.

La Crónica de Alfonso X, nos da noticia en el año 1.271, de la actuación de Sancho de Velasco, junto con Ruy Pérez de la Vega, como "mandadero" de los nobles (52), siendo esta la primera vez que un miembro de este linaje aparece citado en las Crónicas de los Reyes de Castilla. Sancho de Velasco será enviado por los nobles conjurados en Lerma contra Alfonso X, a comunicar a este monarca, las pretensiones del grupo que encabezaba don Nuño González de Lara el Bueno.

---

(50) Datos recogidos y comentados ampliamente por Salvador de Moxó en su mencionado trabajo.

(51) Julián GARCIA SAINZ DE BARRANDA: Op. cit., año 1.965 Nº 164, pág. 464.  
Ramón MENENDEZ PIDAL: Op. cit., pág. 8/.

(52) Crónica del Rey Don Alfonso Décimo, en Crónicas de los Reyes de Castilla. Ed. B.A.E., tomo LXVI, pág. 22.

Probablemente este Sancho de Velasco fué hijo y sucesor del don Sancho que aparece en el Repartimiento sevillano. Resulta sumamente difícil localizarle en la documentación, pese a gozar de cierto influjo en su esfera comarcal. Tenía sus propios vasallos, pues uno de ellos, testifica como tal en 1.266. Se trata de Pedro de Bisjueces, que coincide con el solar al que pertenecía una de las damas de su linaje, doña María Gómez de Bisjueces.

El hijo y sucesor de éste, según Ambrosio de Morales, Téllez de Meneses, Garibay, Mantuano y otros, fué Fernán Sánchez de Velasco. No nos atrevemos a afirmarlo tan rotundamente, pues no hemos podido hallar las pruebas necesarias que lo confirmen.

Fernán Sánchez de Velasco, que vivió en el reinado de Sancho IV, estuvo casado con Teresa Martínez. Ambos en 1.282 venden a Oña un heredamiento en Navas (53). Murió al poco tiempo, pues en 1.288 Teresa Martínez su viuda y su hijo Sancho Sánchez venden al mismo Monasterio, las heredades que poseían en Soriba por mil maravedíes (54).

Continuador del linaje, será por tanto Sancho Sánchez de Velasco, quien eleva definitivamente al rango de la familia, desempeñando un importante papel en el reinado de Fernando IV, que le favorecerá con cuantiosas donaciones.

### III Elevación social a comienzos del siglo XIV.

#### a) Sancho Sánchez de Velasco en las Crónicas.

El reinado de Fernando IV se inicia como uno de los periodos más turbulentos que registra la Historia de Castilla. En el transcurso de esta cri-

---

(53) A.H.N. Clero Oña (Burgos) C<sup>a</sup> 295 N<sup>os</sup> 6 y 7

(54) A.H.N. Clero Oña (Burgos) C<sup>a</sup> 299 N<sup>o</sup> 5. Documento que confirma el epitafio de Sancho Sánchez de Velasco: "fijo de don Fernán Sánchez".

sis se discute la forma que ha de tomar el régimen de gobierno. La alta nobleza - formada por los parientes de los reyes y por antiguos linajes, consolidados en su poder y riqueza - aspiraba a imponer un sistema de gobierno compartido con la realeza, oponiéndose abiertamente para lograr sus propósitos a la propia autoridad real.

Al morir Sancho IV las fuerzas de oposición se desatan. De una parte el infante don Juan, hijo de Alfonso X, refugiándose en Granada se proclama rey, apoyado por Portugal. Por otra el infante don Enrique, hijo de Fernando III, pide y consigue la regencia de Fernando IV, junto a la madre del niño María de Molina. Los Haro en Vizcaya se sublevan, uniéndose a ellos los Lara. Desde fuera Aragón y Portugal alientan estas irregularidades, intentando ensanchar sus dominios.

María de Molina convoca Cortes en Valladolid (1.295), se nombra regente a don Enrique y los Haro y Lara prestan juramento de fidelidad al rey, después que se les hubo devuelto todas sus posesiones y privilegios. El precio es elevado para la monarquía, ya que la nobleza consolidaba así sus posiciones.

Aragón, Francia y Portugal proclaman rey de León al infante don Juan, y Rey de Castilla a Alfonso, primogénito de los de la Cerda. Jaime II pensaba repartir el Reino de Castilla, quedándose con Murcia y compensar con otros territorios a Francia y Portugal. Pero estas pretensiones fracasaron al ser derrotados en Mayorga.

Alfonso de la Cerda es apoyado también por un amplio sector de la descontenta nobleza castellana, que de este modo presionaba por conseguir y mantener nuevos privilegios (55). A este sector descontento se unen Don

---

(55) La Crónica de Fernando IV, en el capítulo I nos narra en varias ocasiones como "se despeñan del rey muchos de sus vasallos....."

Juan Alfonso de Haro y Sancho Sánchez de Velasco. Zurita recoge la noticia en el año 1.297:

" Iuan Alonso de Haro y Sancho Sánchez de Velasco, que era vn cauallero muy principal de Castilla Vieja, embiaron con un escudero a desir al rey, que se vernia al seruicio de Don Alonso, hijo del infante Don Fernando, que se llamaua Rey de Castilla, y se harian sus vasallos, cumpliendo con ellos ciertas cosas " (56).

Ante el ataque efectuado por Aragón a Castilla, reclamando los derechos al trono de don Alfonso de la Cerda, María de Molina solicita ayuda a los nobles. Entre ellos envía llamar a Juan Alfonso de Haro "que non quiso venir hasta que le entregasen los Cameros, que decia que los avia de aver de derecho..... e veyendo la reina quanto le cumplia en aquel tiempo su servicio, mandando entregar los Cameros a don Juan Alfonso..... el qual vino con toda su gente a servir al rey a Valladolid. " (57)

Suponemos que Sancho Sánchez de Velasco, cuyas posesiones limitan con el Señorío de los Cameros, apoyaría los intereses de Juan Alfonso de Haro, con el propósito de afianzar y ampliar su posición económica y social.

" Esta era la consecuencia inmediata de la guerra civil: combatiendo un sector de la nobleza, se elevaba otro que obtenía poderosos dominios en premio a su fidelidad. En conjunto el Reino de Castilla iba a salir de esta crisis debilitado; la nobleza, en cambio, más numerosa y fuerte " (58).

---

(56) Jerónimo de ZURITA: Anales de la Corona de Aragón Zaragoza, 1.669; Lib. V. Fol. 379 rº:

(57) Cr. Fernando IV: págs. 102-104.

(58) Luis SUAREZ FERNANDEZ: Historia de España. Edad Media. Madrid, 1.970; pág. 349.

Sucesivamente los dos principales rebeldes castellanos fueron vencidos: en 1.299 Juan Núñez de Lara y en 1.300 el infante don Juan, abandonado de todos, prestó juramento de fidelidad y vasallaje al rey, recibiendo premio por este tardío acto de sumisión.

Trás el nombramiento de la mayoría de edad de Fernando IV se forman en la corte dos partidos que disputan la privanza real: Frente a los Lara y el infante don Juan, ahora favoritos del rey, se levanta la oposición, formada por el infante don Enrique, apoyado por Diego López de Haro y el Señor de los Cameros. La muerte del infante don Enrique que supone la eliminación de uno de los principales obstáculos que se oponían a la pacificación del reino. En Agosto de 1.304 se firma la paz con Aragón. Castilla tuvo que hacer un tremendo sacrificio territorial para solventar las diferencias con Aragón y liquidar las pretensiones de Alfonso de la Cerda.

Durante las negociaciones previas a la firma (Abril de 1.304), en la sentencia arbitraria - dada por el Rey de Portugal, el infante don Juan y el Arzobispo de Zaragoza - estará presente Sancho Sánchez de Velasco ostentando el cargo de Portero mayor de Castilla (59). El desempeño de este oficio será el primer peldaño de la vertiginosa ascensión, que Sancho Sánchez de Velasco experimentará en la corte. A partir de 1.305 ocupa el Adelantamiento mayor de Castilla (60), cargo que salvo raras excepciones estará vinculado a él hasta el final del reinado de Fernando IV.

La paz trajo nuevas escisiones dentro de la nobleza que gobernaba Castilla, ocasionadas por las pretensiones del infante don Juan al Señorío de Vizcaya, que había recogido en herencia Diego López de Haro. Entre ellos se

---

(59) Antonio de BENAVIDES: Op. cit., Vol. II, pág. 414.

(60) *Ibid.*; pág. 471.

produce una guerra que terminó en tregua acordando ambas partes llevar su pleito a las Cortes. Por fin en las cortes de Valladolid (1.307) se dicta sentencia: Diego López de Haro conservaría Vizcaya hasta su muerte, heredándole luego su sobrina María Díaz, mujer del infante don Juan, excepto Orduña y Valmaseda que pasarían al primogénito de don Diego. Esta solución no satisfizo a don Juan Núñez de Lara, considerándose perjudicado se levantó en armas. Fué sitiado en Tordehumos y más tarde contentado con nuevas donaciones.

A lo largo de todos estos años la posición en la corte de Sancho Sánchez de Velasco, Adelando mayor en Castilla va consolidándose. En 1.306 como hombre de confianza de Fernando IV, actuará de mediador entre el infante don Juan y Diego López de Haro, en el pleito sobre Vizcaya (61). Al año siguiente presidirá las Cortes de Valladolid junto a los otros privados del rey (62).

La preponderancia que estaban tomando los privados no agradaba al partido gobernante, que encabezaba el infante don Juan. Así en 1.308 exigirá la reforma del consejo real, con el propósito de meter en él a sus nuevos partidarios. Para ello alegarán ante la reina:

" Señora, vos vedes muy bien como el Rey trae su facienda muy mal, e como los de la tierra están muy querellosos del, señaladamente por que trae malos omes en su consejo e en la hacienda e decimosvos que si el estos trae en su hacienda e en sus oficios, que le non podriemos nos servir nin seremos seguros del;... e que cate en la su tierra fallará caballeros e omes de villas que servirian en estos oficios mesmos mejor que estos...." (63).

---

(61) Crónica de Fernando IV págs. 147-149 y 152

(62) Ibid. pág. 150

(63) Ibid. pág. 158.



El rey tuvo que acceder ante las presiones de este grupo y cambiar los oficios de su casa. " E en tal manera lo hicieron, que de cuantos oficiales el rey avia non le dejaron ninguno " (64).

En efecto al Adelantamiento mayor de Castilla lo ocupará Fernán Ruiz de Saldaña tal como nos relata la crónica, a partir de 1.308. Pasando Sancho Sánchez de Velasco a ostentar, en la misma fecha, el cargo de Justicia mayor de la Casa del Rey (65). Este cambio durará poco tiempo, pues en febrero de 1.310 vuelve de nuevo el de Velasco a su antiguo oficio (66).

Por los privilegios rodados sabemos que ambos personajes desempeñarán el Adelantamiento mayor de Castilla alternativamente. Sancho Sánchez lo cederá en dos ocasiones por el Adelantamiento mayor de Andalucía: Mayo de 1.310 (67) y la segunda en Marzo de 1.312 (68). Fechas en que los asuntos e intereses del reino están desplazados hacia la frontera andaluza.

Desde 1.309 se atiende a la guerra de Granada en un intento de completar la reconquista de la Península. El monarca castellano concierta una alianza con Aragón. En virtud de ésta, Castilla emprendería el cerco de Algeciras, y Aragón el de Almería. En ese año Jaime II escribió a los principales del Consejo del rey de Castilla entre ellos a Sancho Sánchez de Velasco - comunicándoles sus preparativos para la ofensiva (69). Durante el

---

(64) *Ibid.*; pág. 159.

(65) Antonio de BENAVIDES: *Op. cit.*, págs. 609-610.

(66) *Ibid.*, págs. 720-721.

(67) *Ibid.*, pág. 752

(68) *Ibid.*; pág. 834

(69) Jerónimo de ZURITA: *Op. cit.*, Lib. V, Fól. 435 rº.

asedio a estas plazas los castellanos se adueñan de Gibraltar. Éxito que palió el fracasado intento de la conquista de Almería y Gibraltar. En 1.310 se firma la paz con Granada. Dos años más tarde surgirá una nueva oportunidad de intervenir en Granada, pero será interrumpida bruscamente por la muerte del rey en Jaén, camino de la conquista.

La Crónica de Fernando IV guarda silencio desde 1.308, de la actuación de Sancho Sánchez en la última etapa del reinado. Sin embargo por los privilegios rodados sabemos que sigue ocupando un puesto relevante al lado del monarca. Un ordenamiento de las Cortes de Valladolid de 1.312 no deja lugar a dudas:

" Otrossi tengo por bien e mando que en las cartas que non ayan otra vista ssinon el escriuano quelas librar, e el alcalde e el notario del Chanceller, e Sancho Sanches de Velascor que lo a de uer por mi e non otro ninguno, ssaluo ende el rregistrador; pero en las cartas que fuesen de dineros, tengo por bien que las vea el mio mayordomo oel quelo ouier de uer por el, e que ponga en ellas vista,e non otra carta ninguna....."(70).

La muerte de Fernando IV plantea nuevos y graves problemas a Castilla. Muy pronto aparecen nuevos pretendientes a la regencia de Alfonso XI. Las fuerzas del reino se dividen en dos facciones: por un lado el infante don Pedro, hermano del desaparecido rey, se esforzaba en salvar el principio de autoridad de la monarquía, por otro el infante don Juan, seguido de sus viejos partidarios defendían claramente el predominio de la nobleza. Las desavenencias surgidas en este último sector, representadas por las intrigas de los más radicales: Juan Núñez de Lara y Sancho Sánchez de Velasco

---

(70) Cortes de los antiguos reinos de León y Castilla publicadas por la Real Academia de la Historia, 3 vols. Madrid, 1.861-1.866; Vol.I,pág.2

(71), son la causa de que ambos partidos no lleguen pronto a un acuerdo.

La muerte de la reina doña Constanza y el ataque efectuado por el infante don Pedro a Granada, son los hechos que harán cambiar el curso de los acontecimientos. En Agosto de 1.314 se llega a una concordia en Palazuelos, mediante la cual se reconoce regentes a los infantes don Juan y don Pedro, encomendándose, además de la regencia, la custodia del rey a su abuela doña María de Molina. Concordia que fué ratificada en las Cortes de Burgos de 1.315.

Durante estas Cortes también se aprueban dos cartas de hermandad, una de los concejos y otra de los caballeros y hombres buenos de las villas y ciudades. A la cabeza, en tercer lugar, Sancho Sánchez de Velasco jurará guardar esta hermandad (72). Los nobles así organizados, pretendían "defenderse de los tuerfos y daños que les causasen los tutores" durante la minoría de Alfonso XI.

A partir de estas Cortes no tenemos ninguna noticia de la vida de Sancho Sánchez. Debió morir antes de 1.321, pues en el testamento de su mujer, otorgado el 30 de Abril de ese año, doña Sancha reconoce que su esposo había muerto (73). El epitafio y la documentación más tardía (74) nos inducen a pensar que don Sancho murió en el desastre de la Vega de Granada, donde también perecieron los infantes don Pedro y don Juan, regentes de Castilla.

---

(71) Crónica de Alfonso XI: ed. B.A.E. tomo LXVI; págs. 175-176.

(72) Cortes de León y Castilla: Op. cit., Vol. 1 pág. 261

(73) Julián GARCIA Y SAINZ DE BARANDA: Op. cit., Apéndice documental Nº 7, págs. 404-406

(74) En su epitafio se lee: "murió en servicio de Dios e del Rey sobre Gibraltar". Así mismo el testamento de Juan de Velasco (1.418) dice: "Don Sancho Sánchez de Velasco, mi bisabuelo, murió sobre la cerca de Algecira...." Vid. Apéndice documental Nº 38.

b) Sancho Sánchez de Velasco en la documentación.

La introducción en la corte de los Velasco pudo deberse al predicamento de los Osorio, los cuales gozaban de gran influjo en el reino desde la época de Alfonso X (75). Sancho Sánchez casó con Sancha García, hija de Garci Gómez Carrillo y de Elvira Osorio (76). No hay duda de la procedencia de Sancha García del linaje Osorio y es sintomático que la Crónica de Alfonso XI destaque este parentesco: "Sancho Sánchez de Velasco que era casado con una sobrina del Obispo de Orense" (77). La sede de Orense estaba ocupada desde 1.311 por Gonzalo Rodríguez Osorio (78), el cual había sido anteriormente Obispo de Zamora (79).

Desde 1.304 don Gonzalo, Obispo de Zamora confirma en los privilegios modados, fecha en la que don Sancho Sánchez ostenta el cargo de Portero mayor de Castilla, coincidencia que no deja de ser significativa.

A partir de 1.305 se hace con el Adelantamiento mayor de Castilla, que deja vacante Garci Fernández de Villamayor, ocupándolo hasta 1.308 en que será sustituido por Fernán Ruiz de Saldaña, partidario del infante don Juan. Las actuaciones de Sancho Sánchez como Adelantado mayor serán numerosas, según consta en la documentación. El rey le ordenará cumplir y ejecutar las siguientes ordenanzas y mandados:

---

((75) Salvador de Moxó: Op. cit., pág. 160

((76) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro M-1, Fol. 68 a 73 Vid. Apéndice documental Nº 11.

((77) Cr. de Alfonso XI: pág. 175

((78) RENAVIDES: Op. cit., vol. II, págs. 798-799.

((79) Ibid., pág. 394.

- Junio de 1.305: las ordenanzas y establecimiento hechos en las Cortes de Medina del Campo (80).
- Agosto de 1.305: entregar al Maestre de Alcántara los lugares de "La Bellota y Formiella" que tenía Ruy Diaz de Rojas (81). En este mismo mes el rey le ordena que ampare al Monasterio de Sahagún en la franquicia que tienen de no pagar yantar (82).
- Septiembre de 1.305: guardar al concejo de Briones "el fuero a que fueron poblados por el rey don Alonso" (83).
- Noviembre de 1.305: cumplir la real ejecutoria dada sobre el pleito que sostuvo el convento de Caleruega con un vecino de Medina de Pomar, por motivos de las rentas de las Salinas de Añana, Poza y Rosío (84).
- Junio de 1.306: no ir contra la donación, que el rey hace al Monasterio de Obarenes de todas las rentas de los pechos de Villanueva del Conde (85).
- Marzo de 1.307: guardar a los fijosdalgo de Tolosa sus franquezas y libertades (86).

---

(80) Ibid., págs. 490-91; Cortes de los antiguos reinos de León y Castilla. Op. cit., vol. 1 pág. 173.

(81) BENAVIDES: Op. cit., vol. II, pág. 505.

(82) Ibid., vol. I, pág. 150, nota 40.

(83) Ibid., vol. II, pág. 516.

(84) Eduardo MARTINEZ LIEBANA: Colección diplomática del Real convento de Santo Domingo de Caleruega. Oviedo, 1.931, pág. 68.

(85) A.H.N. Clero, OBARENES (burgos) C<sup>a</sup> 268 N<sup>o</sup> 4.

(86) BENAVIDES: Op. cit., vol. II, pág. 557.

- Julio de 1.307: impedir que las autoridades eclesiásticas perturben la jurisdicción ordinaria que por bulas pontificas correspondía al Abad de Sahagún en las iglesias de San Mancio, Nogal y otras (87).

En 1.308 deja el Adelantamiento y pasa a ocupar el cargo de Justicia mayor de la Casa del Rey, aunque duró poco tiempo en él, ya que al año siguiente vuelve de nuevo a su antiguo oficio (88).

En esta segunda época de Adelantado, en Mayo de 1.309 escribía a los arrendadores de la fonsadera de Vitoria, haciéndoles saber las instrucciones que había recibido de Fernando IV, para que averiguara si Vitoria estaba exenta o no de pagar fonsadera y acudir al fonsado. Mas como él debía acudir al lado del rey - ocupado en la guerra de Granada - lo deja encargado a estos arrendadores, ordenándoles que hasta tanto no conozcan el resultado de la pesquisa dejen de recaudar la fonsadera y devuelven a los de Vitoria lo que les hubieran tomado por esta razón. En Septiembre de este año el rey le ordenará que no consienta a nadie pasar contra este privilegio que tiene el concejo de Vitoria de no pagar tal impuesto (89).

En relación con este oficio hemos encontrado, en un documento de Oña de 1.311, un texto muy interesante: "mando a Garcia Alvarez de Ferrera, meryno mayor de Castilla por Sancho Sánchez de Velasco, mio Adelantado mayor de Castilla....." (90). Texto que puede servir para precisar y matizar las diferencias que existieron entre ambas titulaciones.

---

(87) *Ibid.*, vol. I, pág. 183, nota 27.

(88) Fernán Ruiz de Saldaña confirma en los privilegios rodados como Adelantado mayor de Castilla desde Julio de 1.308 hasta Febrero de 1.309, fechas en que Sancho Sánchez lo hace como Justicia mayor de la casa del rey. BENAVIDES: *Op. cit.*, vol. II, págs. 609-10 y 638-41.

(89) César GONZÁLEZ MINGUEZ: "Privilegios fiscales de Vitoria en la Edad Media. La fonsadera.", que será publicado próximamente en Hispania.

(90) A.H.N. Clero, OÑA (Burgos) C<sup>a</sup> 306 N<sup>o</sup> 12.

En 1.312 Sancho Sánchez pasa a ser Adelantado mayor de Andalucía, figurando de nuevo en el Adelantamiento de Castilla Fernán Ruiz de Saldaña (91). Por tanto entre los años 1.305 a 1.312, nuestro personaje va a estar vinculado en todo momento a cargos y oficios importantes, alcanzando a través de ellos la privanza de Fernando IV.

Por sus servicios a la monarquía don Sancho se verá recompensado con grandes donaciones y accederá al círculo de la primera nobleza, si bien no puede compararse aún con los ricoshombres que representan a la tradicional nobleza de sangre.

Efectivamente Fernando IV recompensó generosamente a Sancho Sánchez de Velasco. El Libro de los Behetrías recoge testimonios de estas donaciones, en la Merindad de Castilla Vieja:

- Villanañe: "Et dizen que lo dio el rey don Sancho a Sancho Sánchez de Velasco...."
- Villafra de San Zadornil: "ovo lo por donacion que fizo el rey don Fernando a Sancho Sánchez...."
- Población de Arreba: "Este logar fue del rey e despues fue de Sancho Sánchez....."
- Carranza: "Este lugar fue del rey e fue dado a Sancho Sánchez de Velasco... .."
- Cornejo: "Ovolo dado el rey don Fernando a Sancho Sánchez de Velasco...."
- Villacanes: "Otrosy ay heredamiento que fu del rey e que lo dio a Sancho Sánchez." (92).

---

(91) BENAVIDES: Op. cit., vol.II, pág. 834.

(92) El Libro de las Behetrías de Castilla . Ed. Fabián Hernández. Santander, 1.866. Fols. 191 vº, 192, vº, 193, 194 vº, 205 y 205 vº respectivamente.

Testimonio verosímil, si pensamos que entre la muerte de Sancho Sánchez, acaecida en los años de 1.315 a 1.321, y El Libro de las Behetrías, compuesto en 1.352, han transcurrido menos de treinta y cinco años.

Además de estas donaciones, en el citado libro, también se recogen otros pueblos y lugares que pertenecieron a Sancho Sánchez: Quintanilla de San Román, San Martín del Rojo, Villamezán, Baranda, Bisjueces, Incinillas, Villanueva la Blanca, Quisicedo, Torme, Horna, Quintanabaldo, Redondo, Mozares, Villalafn y Villalázara (93). Casi todos behetrías, en las que se nombra a Sancho Sánchez para determinar la antigüedad de dominio que sobre ellas ejercieron los Velasco: "Son naturales fijos e nieto de Sancho Sanchez de Velasco ". En la behetría de San Martín del Rojo se especifica la adquisición que de ella llevó a cabo Sancho Sánchez: "nunca conocieron otro señor nin otro natural salbo a Pedro Fernandez e a su padre e a su abuelo....".

Desconocemos el volumen de las mercedes que Fernando IV pudo efectuar a su Adelantado mayor: Exceptuando la mención que hace el Becerro de las Behetrías, solo tenemos noticia de dos de estas donaciones. La falta de documentación se explica años mas tarde, pues Pedro Fernández de Velasco, quejándose de la destrucción que Pedro I hizo de sus cartas y privilegios familiares, pedirá a Juan I que le confirme la donación que Fernando IV hizo a su abuelo Sancho Sánchez de Velasco "de todos los lugares de la tierra de Soua e Ruesga, e de La Puebla de Argançon e de sus aldeas, e de San Sadornin con sus aldeas..." (94).

El Inventario del Archivo de los Duques de Frías fija la fecha de esta donación en 1.300 (95). De efectuarse en ese año, pudiera ser el precio que pagó Fernando IV para atraerse a Sancho Sánchez, que por entonces

---

((93) Ibid, Fol. 193 a 227

((94) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-177 Fol. 75 a 76. Vid. Apéndice documental Nº 19.

((95) PEÑA MARAZUELA Y LEON TELLO: Inventario del Archivo de los Duques de Frías. I Casa de Velasco. Madrid 1.955, pág. 313.



apoyaba los intereses de Aragón, pero dudamos de esta fecha tan temprana, ya que Sancho Sánchez se encumbrará a partir de 1.305. Por otro lado pensamos que estos lugares fueron donados en diferentes años, y por eso no consta la fecha en la confirmación de Juan I.

La segunda donación es muy tardía. Hacia el final del reinado, apenas iniciada la guerra de Granada, estando en la cerca de Alcaudete- el 28 de Agosto de 1.312m pocos días antes de morir - Fernando IV concederá de nuevo a Sancho Sánchez Albendín, La Bobadilla y unas casas en Alcaudete, lugares situados en la frontera granadina entre Martos y Baena (96).

Paralelamente a estas donaciones reales obtendrá otros beneficios, que podemos clasificar en tres grupos según su procedencia:

- Ajenas al Reino de Castilla

Zurita en 1.307 refiriéndose a Sancho Sánchez nos dice:

" Adelantado mayor del Reino de Castilla, era muy privado del rey don Hernando y fue gran seruidor del rey de Aragón, de quien lleuaba en cada vn año de merced quatro mill torneses de plata (97).

- Eclesiásticas

El monasterio de San Pedro de Cardeña le cederá las rentas de Quintanillabón y Zuñeda, que ascendían a loo fanegas de pan mitad trigo y mitad cebada, por motivo "que era el dicho Sancho Sánchez en aquella razón Adelantado de Castiella e no demandase mula, ni ban ni yantar al monasterio"

---

(96) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro O-20, Fol. 117. Vid. Apéndice documental Nº 12 Enauides y Casto Marfa del Rivero indentifican Albendín por Alhendín, este último lugar está situado cerca de la ciudad de Granada, a pocos kilómetros, por lo que consideramos que el "Aluendín" de los documentos se refiere a Albendín, próximo a La Bobadilla y Alcaudete. Los tres lugares componen la donación que Fernando IV generosamente entregó a Sancho Sánchez de Velasco. Casto Marfa del RIVERO: "Índice de las personas, lugares y cosas notables que se mencionan en las tres Crónicas de los reyes de Castilla: Alfonso X, Sancho IV y Fernando IV ". Hispania, 1942, Nº 7 (págs. 163-235), Nº 8 (323-406), Nº 9 (págs. 557-618); Nº 8 pág. 339, nota 180.

(97) ZURITA: Op. cit., Lib. V, Fol. 426 rº.

mientras fuese adelantado (98).

- De Ordenes Militares

En 1.308 siendo Justicia mayor en casa del Rey, obtiene de Juan Osórez, Maestre de Santiago unas casas en Burgos (99), y en 1.310 del Maestre de Calatrava el señorío, jurisdicción, rentas y derechos de Palacios de Rio Pisuerga (100). Obligándose en ambas ocasiones a dejarlo después de sus días mejorado.

Como Adelantado y Justicia de la casa del rey supo aprovechar bien las ventajas que se derivaban del desempeño de estos oficios.

Teniendo afianzadas social y económicamente sus posiciones, el 11 de Enero de 1.313 fundará, junto con su mujer doña Sancha, el convento de Santa Clara de Medina de Pomar, villa que ya por entonces era el centro de su radio de acción.

Nos da noticia de la fundación del monasterio de Santa Clara un documento que García Sainz de Baranda publicó en el Apéndice Documental de su estudio sobre Medina de Pomar (101). En 1.313 Sancho Sánchez próximo a la muerte encamina su atención a la creación de este monasterio, donde será enterrado poco después.

Merece la pena hacer recuento de los bienes y posesiones contenidos en esta donación, los cuales están especificados de la forma siguiente:

---

(98) Juan José GARCIA GONZALEZ: Vida económica de los monasterios benedictinos en el siglo XIV. Universidad de Valladolid. Valladolid, 1.972; pág. 65; Salustiano MORETA VELAYOS: El Monasterio de San Pedro de Cardeña. Historia de un dominio monástico castellano (902-1.338) Salamanca, 1.971; págs. 215 y 246.

(99) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-6, Fol. 22 rº; Vid. Apéndice documental Nº 5.

(100) BENAVIDES: Op. cit., vol. II, pág. 769.

(101) Julián GARCIA Y SAINZ DE BARANDA: Apuntes históricos sobre la ciudad de Medina de Pomar. Burgos. 1.917, págs. 394-398; PEÑA MARAZUELA Y LEON TELLO: Op. cit., pág. 232.

a) Para construcción del Monasterio: 50.000 maravedíes

situado en:

- Venta de 1.500 ovejas de "nuestro ganado"
- Venta de 150 vacas de " "
- 1.000 maravedíes en dineros
- Las rentas de las ferrerías y aceñas de Barcena de Soba
- La renta de la martiniega de San Zadornil.

b) Para mantenimiento

- 300 almudes de pan situados en:
  - 140 en el solar "que fue de Lope Mendoza"
  - 12 en el solar "del abad don Martín"
  - 80 en Fresneda
  - 25 en Medina
  - 10 en Bascuñuelos
  - 33 en Casillas
- 700 cántaras de vino situadas en
  - 300 en Medina
  - 400 "que le compran viñedo en que las cojan"
- 7 vacas y 200 ovejas

c) Para vestuario: 1.000 maravedíes situados

- en la huerta de Villacomparada
- en las casas de "Varrio Castellanos"
- en las casas de La Cerca
- en la martiniega del alfoz de Cigüenza

d) Para ganar la licencia del Papa: 500 florines de oro.

e) Para atender los servicios del Monasterio:

- 6 mozos
- 1 tejedor
- 1 hotelano
- 4 "mancebos para azada"

f) Para servicios de la Iglesia:

- 2 capellanes que canten misas, a los que donan para su mantenimiento las casas de Medina.
- 20 marcos de plata para hacer cálices y una cruz.

Años más tarde, muerto Sancho Sánchez de Velasco, su mujer doña Sancha, el 30 de Abril de 1.321 (102), elevará el número de dueñas de 26 a 30, legando en su testamento nuevos bienes a Santa Clara:

En moneda

- 2.500 maravedíes: 1.500 para vestidos  
1.000 para aniversarios
- 8.000 marcos de plata, para hacer una cruz, dos cálices y dos pares de ampollas.

Ajuar

- su "sartal" de oro para la enfermería
- su cama
- 4 "almadraques"
- su "alifaje de la peña grisa"

---

(102) GARCIA Y SAINZ DE BARANDA: Op. cit., págs. 404-406;  
PEÑA MARAZUELA Y LEON TELLO: Op. cit., pág. 367.

- 3 colchas blancas
- 1 colcha de oro
- 1 colcha de "cendal, la menor que yo obiere, el cielo dorado e el paño francés que me dio Fernando Diaz"
- paños de lana
- 1 docena de cabezales de lana nuevos
- tapetes para la capilla

En 1.336 la misma Sancha García vuelve a aumentar el número de dueñas, ahora 40, y pone al Monasterio bajo la jurisdicción de la Iglesia de Burgos (103). Juntamente con su hermana ampliará las donaciones anteriores y atenderá a las nuevas necesidades:

Heredades en donadfo:

- Las aceñas y el parral de el prado de Orduña, que rentan 1.200 maravedfes al año.
- Las herrerías y el solar de Barcena de Soba, que rentan al año 1.800 maravedfes.
- Las "heras de facer sal" en Salina de Rosfo, que rentan 2.600 maravedfes.
- "Todo lo que las dueñas habedes" en San Zadornil, que son 1,600 maravedfes.

En moneda:

- 600 maravedfes, para un quintal y medio de cera que sea para los aniversarios y para la Iglesia: 3 arrobas para los aniversarios y las otras 3 para el cirio pascual y para las misas.

---

(103) GARCIA Y SAINZ DE BARANDA: Op. cit., págs. 398-404;  
PEÑA MARAZUELA Y LEON TELLO: Op. cit., pág. 232.

- 80 maravedies, para un quintal de aceite "para las lamparas de la enfermeria y del monasterio".
- 50 maravedies, para las "pitanzas" de los aniversarios.
- 200 maravedies, "para facer los libros"
- 230 " "para las labores de las casas e de los molinos".

En especie:

- Para manutención de las dueñas, además de 2.600 maravedies.  
288 almudes de trigo al año
- Para manutención de los servidores del monasterio  
62 almudes y medio: 27 a los capellanes  
6 al casero de Villanueva  
3 al hortelano  
6 al mancebo  
6 a la manceba  
14,5 a los pastores

---

Total 350 almudes y medio de trigo, situados en diversos lugares:

- 90 almudes en Casillas
- 25 " en Salazar
- 25 " en Fresnedo
- 8 " en Baranda
- 3 " en Santurde
- 2 " en Villamezán
- 5 " en Cespedes
- 2 " en Quintana la Cuesta
- 15 " en Quizo
- 15 " en Villaescusa la Solana

- 4 almudes en los molinos de Oña Ruiz
- 5 " en Villamezan, en lo de Juan García
- 7 " en Bascuñuelos
- 3 " y medio en Barruelo
- 8 " y " en San Julián
- 7 " y " en Campo
- 3 " y 2 celemines en Gayangos
- 2 " y 3 cuartas en Villanueva
- Mas los molinos de "Barrio de Rui Dias" para completar los dichos  
350 almudes y medio de trigo.

Por otra parte doña Mencía, hermana de doña Sancha donará:

En especie 120 fanegas de pan para la enfermería

30 " para gallinas

En moneda 680 maravedíes

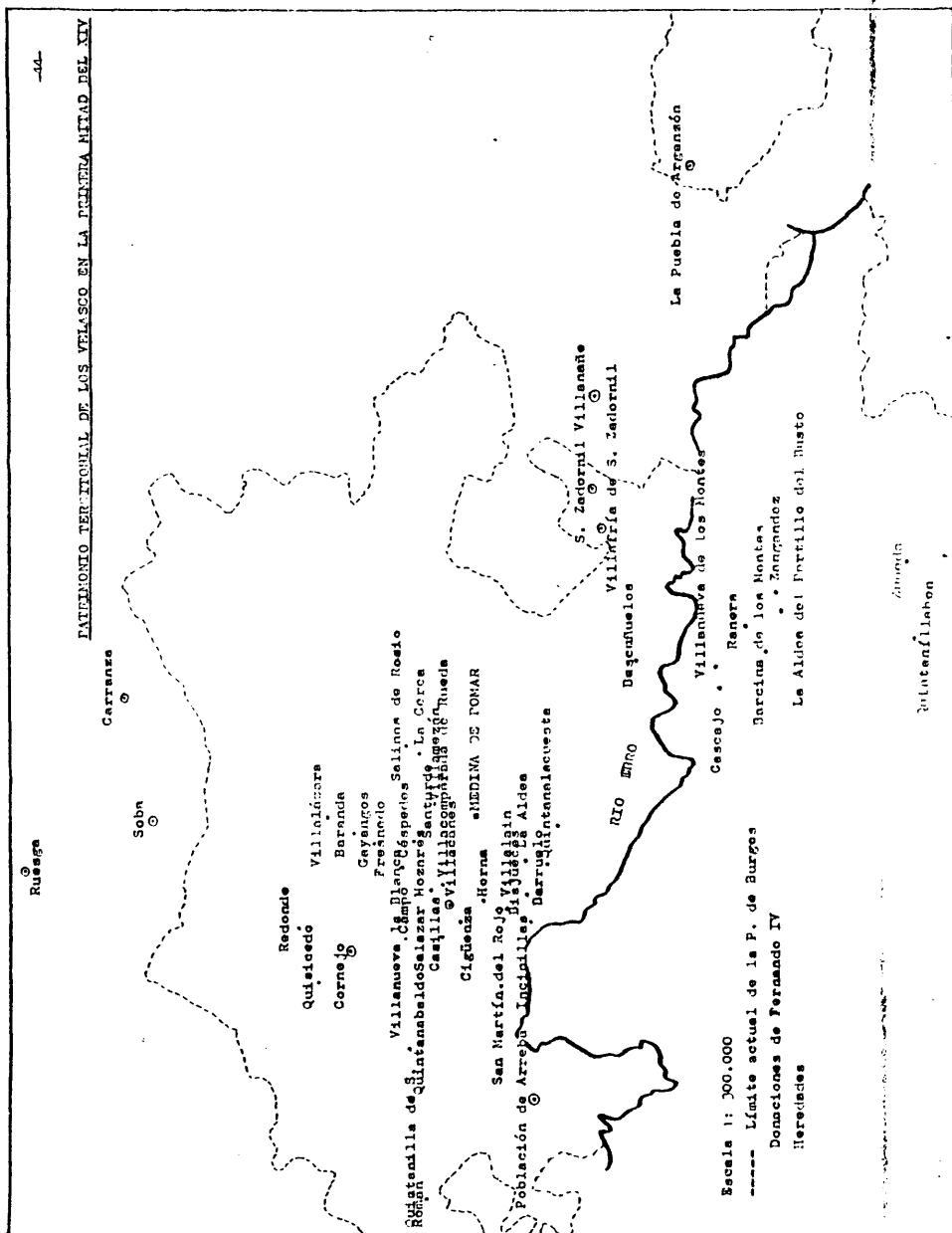
- 200 mrs. al año "para un capellán que diga misa ante el altar  
de San Juan Evangelista".
- 150 mrs. al año para calzado de las dueñas.
- 60 mrs. para "pitanza" por San Juan.
- 80 mrs. para una lámpara en el coro
- 30 mrs. para siete libras de cera
- 160 mrs. para dos quintales de aceite y dos millares de sardinas para las "carnestolendas".

Así pues, al amparo de los Velasco, queda constituida una comunidad monástica con un amplio dominio desde los primeros tiempos, el cual se irá incrementando a través de los sucesores de Sancho Sánchez, ya que la iglesia del monasterio de Santa Clara se convertirá en panteón familiar, según expreso deseo de sus fundadores.

Una donación tan fabulosa, efectuada por particulares, nos indica la preponderancia y auge a que había llegado el linaje con Sancho Sánchez en solo unos cuantos años.



MAPA DEL TERRITORIO DE LOS VELASCO EN LA PRIMERA MITAD DEL XIV



c) Sucesores de Sancho Sánchez en el reinado de Alfonso XI

El primogénito de Sancho Sánchez debió de morir muy joven poco tiempo después que su padre, pues no le conocemos sucesión. Sabemos de su existencia por la donación que doña Sancha su madre efectuó al monasterio de Santa Clara en 1.336. En este documento se mencionan los aniversarios de "Sancho Sánchez e de Sánchez el mozo" (104). Algunos genealogistas le identifican con el marido de Leonor de Guzmán. Efectivamente doña Leonor estuvo casada con Juan de Velasco, de quien quedó viuda antes de cumplir los veinte años (105), pero nosotros carecemos de pruebas para poder aceptar tal afirmación.

Además de Sánchez el mozo, que suponemos se llamaría Sancho Sánchez, tuvo varias hijas, que casaron con importantes personajes del reino: Teresa de Velasco casó con Juan Fernández de Padilla (106), y María Sánchez con Gu-tierrez Díaz de Sandoval (107). La segunda al enviudar se retirará al convento de Santa Clara en Medina de Pomar. Otra de las hijas Elvira de Velasco estuvo casada con Alfonso Jofre Tenorio (108), Almirante mayor de la mar en tiempos de Alfonso XI. Por último Salazar y Castro cita también entre las hijas de don Sancho a Sancha de Velasco, la cual casó con Lope Díaz de Rojas, Señor de Poza, Rojas y Hemosilla, Prestamero mayor de Vizcaya (109).

---

(104) GARCIA Y SAINZ DE BARANDA: Op. cit., pág. 402.

(105) Pedro BARRANTES MALDONADO: Ilustraciones de la Casa de Niebla. Madrid, 1.857, págs. 40 y 290; Diego de ORTIZ DE ZUÑIGA: Anales de Sevilla. Madrid, 1.677; págs. 183-184.

(106) A.H.N. Clero, OÑA (Burgos) C<sup>a</sup> 310 N<sup>o</sup> 10. Vid.

(107) Alonso LOPEZ DE HARO: Casa de Sandoval. 1.614, R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro, B-9, Fol. 33 v<sup>a</sup>.

(108) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro D-20, Fol. 117 Vid. Apéndice documental N<sup>o</sup> 12.

(109) *Ibíd.*, D-30, Fol. 218 v<sup>a</sup> y E-26, Fol. 48 v<sup>a</sup>.

Muerto el mayor de los hijos de Sancho Sánchez, continúa la sucesión el segundo hijo, Fernán Sánchez de Velasco, que al ser menor de edad cuando toma la cabeza del linaje, actuará como tutora su madre Sancha García.

Sancha García fue aya de la infanta Leonor, hermana de Alfonso XI (110). La Crónica dice de ella.

" En casa de la infanta avia una dueña que veia facienda de la infanta, et decianla doña Sancha, et fue mujer de Sancho Sanchez de Velasco. Et porque este Sancho Sanchez fue muy privado del rey don Fernando, padre deste don Alfonso, aquella doña Sancha et sus fijos avian grand poder en el regno, señaladamente en Castiella Vieja: et esta señora doña Sancha era de tal condicion que siempre cobdiciaba bollicios et levantamientos en el regno: et en el tiempo de las tutorias fizo por ello todo su poder. " (111)

Lope García de Salazar, coincide con la Crónica al calificar a doña Sancha de mujer inquieta y dominante. El mismo nos narra los tristes acontecimientos que tuvieron lugar en la zona de Castilla Vieja, donde rivalizaban en su intento de expansión y dominio, los linajes de Velasco y Salazar. Con esta dama se inician los enfrentamientos armados entre ambos bandos, que asolarán la región durante largo tiempo (112).

Sancha García también participará en la política del momento. En 1.328 a base de intrigas, protagonizará el levantamiento de Valladolid contra el Conde Alvar Núñez Osorio y el judío don Yucef, favoritos del monar-

---

(110) Cr. Alfonso XI, pág. 202.

(111) *Ibíd.*, pág. 214.

(112) Lope GARCIA DE SALAZAR: *Las Bienandanzas e Fortunas*. Ed. de Angel Rodríguez Herrero, 1.967, Tomo IV, págs. 231-233; José BUSTAMANTE Bricio: "Breve historia del concejo de Caniego y sus ordenanzas". en *Boletín de la Institución Fernán González*. Nº 170, año 1.968, págs. 143-145.

ca, sumándose, de esta forma, a la conjura que en las ciudades de Toro y Zamora efectuaban el prior de San Juan, Fernán Rodríguez de Valbuena, contra los principales consejeros de Alfonso XI (113).

En 1.332 ya figura Fernán Sánchez de Velasco a la cabeza del linaje, pues concurre con los nobles alaveses que hacen entrega del Señorío de Alava a Alfonso XI (114). Ese mismo año con motivo de la solemne coronación de Alfonso XI en Burgos, fue armado caballero de manos del propio rey (115).

La primera intervención de Fernán Sánchez al lado del monarca, tuvo lugar en 1.336 (116), año en que las banderías de los nobles llegan a su punto culminante: Don Juan Manuel puso en pie una gran coalición de resentidos contra Alfonso XI. Este hizo frente a la crisis, sitió a Juan Núñez de Lara en Lerma, y a don Juan Manuel en Peñafiel, derrotó a Alfonso IV de Portugal en Villanueva de Barcarrota y se enfrentó con aragoneses y navarros. Era el triunfo de la monarquía, en adelante, y hasta su muerte Alfonso XI podría gobernar sin ninguna oposición.

Desde 1.339 se atiende de nuevo a la guerra de Granada, etapa en que los reyes cristianos logran una decisiva victoria en el Salado (1.340). A continuación se emprende en 1.342 el cerco de Algeciras, que había de durar hasta Marzo de 1.344. En este cerco estuvo presente Fernán Sánchez de Velasco:

---

(113) Cr. Alfonso XI: págs. 214-215

(114) Miguel LASSO DE LA VEGA Y LOPEZ DE TORO: Historia nobiliaria de España. Contribución a su estudio. Madrid, 1.951-1.953, Vol. I, pág. 449; Estanislao Jaime de LABAYRU Y GOICOECHEA: Historia general del Señorío de Bizcaya. Madrid, 1895, 6 vols.; vol. II, pág. 329.

(115) Cr. Alfonso XI, pág. 235.

(116) *Ibid.*, pág. 268.

" que era ome mancebo et era amigo de Fernad Rodriguez, señor de Villalobos, et tenia buenas compañías, et posaba cerca, et veno luego en su ayuda...." (117).

Fernán Sánchez murió durante el asedio a esta plaza, pues el Poema de Alfonso XI dice:

".....  
e Ferrand Sánchez de Velasco  
de su muerte se morió,  
....(118)

Resulta difícil precisar la hacienda y fortuna que Sancho Sánchez de Velasco legó a sus herederos. A su sucesor Fernán le dejará la mayor parte de su patrimonio, y por tanto las villas y lugares mas importantes que había recibido de Fernando IV, es decir, los valles de Soba y Ruesga, todos los lugares de La Puebla de Arganzón, y San Zadornil con sus aldeas, ya que posteriormente los encontraremos formando parte del mayorazgo principal de la Casa Velasco. Elvira de Velasco, mujer de Alfonso Jofre Tenorino, será agradada con la otra donación que Fernando IV hizo a su padre, de los lugares de Albendín, La Bobadilla y unas casas en Alcaudete. El 8 de Julio de 1.347, Alfonso XI confirmará a doña Elvira esta donación, la cual había recibido "por herencia que heredara de los dichos su padre e madre..."(119).

---

(117) *Ibíd.*, pág. 369.

(118) "Poema de Alfonso XI" Edición crítica de Yo TEN CATE: Revista de Fi-  
lología Española, Anejo LXV, C.S.I.C. Madrid, 1956; pág. 609; Hecho  
que también recoge Lope GARCIA DE SALAZAR: *Op. cit.*, tomo III, pág.  
206.

(119) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro O-20, Fol. 117.

Los escasos documentos que poseemos de Fernán Sánchez se conservan en los fondos del monasterio de San Salvador de Oña. Estos se refieren a una permuta que hizo Sancha García, y en su nombre su hijo Fernán Sánchez, de la Casa fuerte de Cascajo y otras heredades que poseían en Castilla Vieja, Bureba y Rioja, por el monasterio de San Juan de Porres y Cameno, con el abad y convento de Oña.

El proceso de transacción se desarrolló de la forma siguiente:

- El 9 de Septiembre de 1.332 Teresa de Velasco, viuda de Juan Fernández de Padilla, vende a su hermana María Sánchez, dueña en el convento de Santa Clara de Medina de Pomar, la Casa de Cascajo, que le dejó en herencia su padre Sancho Sánchez de Velasco, por 12.000 maravedíes (120).
- El 2 de Octubre de ese año es expedida una carta en el monasterio de Santa Clara, en la que María Sánchez reconoce que la Casa fuerte de Cascajo, que compró a su hermana, la pagó con el dinero de su madre, y por tanto pertenece a ésta (121).
- En Ffias a 2 de Octubre de 1.339, Sancha García establece sus personeros y procuradores para que puedan comiar a Oña, su Casa de Cascajo con todas las pertenencias por el monasterio de San Juan de Porres. También les da poder para que "puedan dar por aniversario por aniversario por Garci Gomes mio padre, todo lo que el dicho Garci Gomes avia en Varsina de los Montes en Aldea" (122). No debieron llegar a un acuerdo, pues días mas tarde se aumenta la parte ofrecida por doña Sancha.
- el 27 de Noviembre de 1.339 Sancha García hace personero a su hijo Fernán Sánchez, para que cambie a Oña la citada casa fuerte y otros heredamientos que poseen en Castilla Vieja, Bureba y Rioja, por el monasterio de San Juan de Porres (123)

---

(120) A.H.N. Clero, OÑA (Burgos) C<sup>a</sup> 310 n<sup>o</sup> 10; Vid. Apéndice documental N<sup>o</sup> 7.

(121) A.H.N. Clero, OÑA (Burgos) C<sup>a</sup> 312 N<sup>o</sup> 1.

(122) Ibíd. C<sup>a</sup> 312 N<sup>os</sup>. 2 y 3; Vid. Apéndice documental N<sup>o</sup> 8.

(123) A.H.N. Clero OÑA (Burgos) C<sup>a</sup> 312 N<sup>o</sup> 5.

- 30 Noviembre de este mismo año, ante Juan López, escribano público de Oña y otros testigos se procedió. Ahora, junto con la casa fuerte de Cascajo, tendrán que dar a Oña "los solares poblados e por poblar, e vasallos e heredades de pan e de vino, e infunciones, e derechos e molinos que su abuelo Garci Gomes Carrillo avia en Varcina,.... El Aldea,...Cangadex e en Ranera e en sus terminos...". Además de lo "que ellos avian en Sigüenza,.... Casiellas...., San Miguel de Castrillo e en sus terminos...." A cambio Oña dará a Sancha García y a su hijo todos los heradamientos de pan y vino que posefan en Cameno e en sus terminos, asi como el monasterio de San Juan de Porres, con todos los heredamientos que a el pertenescen salvo ende la iglesia de San Yuanes e todos los derechos espirituales della e salvo los heredamientos que el dicho monasterio de San Yuanes a e deve aver en Villaves de Porres e en Sigüenza....." (124).

- El 20 de Diciembre Sancha García pone a Oña en tenencia y en posesión de todos los lugares citados, a través de Ferrán Gómez de Andino (125).

- Al año siguiente 1.340, el 15 de Marzo el concejo, alcalde y jurados de Frías reconocen el cambio que hicieron ambas partes (126).

- Sin embargo "antes que las dichas cartas fuesen fechadas e selladas e signadas, que la dicha doña Sancha que morio a poco de tiempo que el dicho cambio e troque, e que el dicho abad, que fue citado personalmente para en Corte de Roma, e el dicho Fernan Sánchez fue en nuestro servicio a la cerca de sobre Algeciras e que murio,...." ante estos hechos expuestos al rey, éste ordena al escribano de Oña, según carta fecha en Madrid, el 22 de Noviembre de 1.345: "que fagades las dichas cartas segun las condiciones que fueron puestas entreamas las dichas parte.... e las signedes con vuestro signo que fagan fee e sean firmes e valederas..." (127).

---

(124) R.A. Hª Colecc. Salazar y Castro O-20, Fol. 70 y ss.

(125) A.H.N. Clero Oña (Burgos) Cª 312 Nº 7;

(126) A.H.N. Clero OÑA (Burgos) Cª 312 Nº 9.

(127) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-1 Fol. 68-69. Vid. Apéndice documental Nº 11.

Efectivamente Fernán Sánchez, muere en Algeciras y Sancha García muere, antes que él, hacia 1.342, pues su hijo dona en esta fecha el monasterio de Santa Clara, los derechos que tenía en Cubillos del Rojo, en la Casa de Berrio y en las Salinas de Rosfo, en pago de los maravedíes que su madre mandó dar a este Monasterio (128).

Entre 1.332 y 1.339, Fernán Sánchez de Velasco debió arrebatar a Oña algunas rentas en Cameno, pues este Monasterio tiene anotado en sus libros: "Cameno renta 12 fanegas de pan e tomanoslo por fuerza Fernán Sánchez de Velasco" (129).

Así mismo del monasterio de San Pedro de Arlanza, Sancha García y Fernán Sánchez tenían arrendado por 19.000 maravedíes lo de Villaverde-Mogina, que renta cada año 100 cargas de pan (130). Aunque García González, dice que "no se especifica el motivo del arrendamiento", creemos que los 19.000 mrs. que pagan los arrendatarios al Monasterio, son causa suficiente para que su abad Don Esteban lo empeñe, sobre todo en estos momentos en que la mayoría de los monasterios castellanos atraviesan profundas crisis económicas.

Fernán Sánchez casó con Mayor de Castañeda, hija de Diego Gómez de Castañeda y de Juana Fernández de Guzmán la cual aportó al matrimonio la villa de Palacios de la Sierra (131), y el 14 de Noviembre de 1.371 constituyó el mayorazgo de la Casa de Salas a favor de su hijo mayor Pedro (132). Por tanto Pedro Fernández de Velasco será el sucesor del linaje y heredero del patrimonio que hasta entonces habían forjado los Velasco.

---

(128) PEÑA MARAZUELA Y LEON TELLO: Op. cit., Dº Nº 1.430

(129) Juan José GARCIA GONZALEZ: Op. cit., págs. 18, 60 y 148.

(130) Ibid., pág. 63 y 221.

(131) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro D-30, fol. 218 vº; El Libro de las Behetrías, Fol. 234 vº.

(132) PEÑA MARAZUELA Y LEON TELLO: Op. cit., pág. 273.



5175

317*i*

## C A P I T U L O   I I

EL PATRIMONIO DOMINICAL DE LOS VELASCO Y SU ENCUADRAMIENTO  
DOMINICAL NOBILIARIO, SEGUN EL LIBRO DE LAS BEHETRIAS.

## Capítulo 2º

### EL PATRIMONIO DOMINICAL DE LOS VELASCO Y SU ENCUADRAMIENTO DOMINICAL NOBILIARIO, SEGUN EL LIBRO DE LAS BEHETRIAS.

El linaje Velasco dentro de los cuadros nobiliarios en la mitad del siglo XIV.- Estudio de las posesiones territoriales y su fiscalidad.

#### I El linaje Velasco dentro de los cuadros nobiliarios en la mitad del siglo XIV.

Para situar a los Velasco dentro del cuadro social castellano en la primera mitad del siglo XIV - momento previo a la profunda renovación que se va a operar en Castilla con los Trastámara - conviene precisar brevemente los rasgos que caracterizan a la nobleza.

Dos círculos aparecen bien diferenciados: los ricohombres y los caballeros. El primero muy reducido proyectaba su acción a escala nacional. El otro más amplio estaba constituido por gentes de menor rango y fortuna, cuyo influjo no rebasaba generalmente la esfera comarcal donde se desenvolvían. Existía una cierta permeabilidad entre ambos sectores, puesto que algunos caballeros alcanzaron la ricahombría a través de servicios excepcionales o del desempeño de alguna función administrativa destacada. La diferencia entre ricohombres y caballeros obedece fundamentalmente a motivos de orden socioeconómicos, pues no existía una clara diferenciación jurídica.

(133)

---

(133) Salvador de Moxó: "La nobleza castellana en el siglo XIV" en Anuario de Estudios Medievales, Nº 7, Barcelona, 1.970-1.971, pág. 500.

Tres son los rasgos que caracterizan al círculo de ricohombres: patrimonio, privanza y nacimiento (134):

- El patrimonio, elemento principal de la nobleza, estaba constituido por su dominio territorial, no sólo en la mera explotación de la tierra, sino a través del vasallaje y el poder de jurisdicción y gobierno. "El señorío jurisdiccional constituye la institución básica para el engrandecimiento nobiliario en la baja Edad Media."
- La privanza, a través del desempeño de importantes cargos de gobierno, se convirtió en uno de los más destacados privilegios nobiliarios.
- Nacimiento: La herencia de sangre, que llevaba implícita una especial condición jurídica y social, es también un rasgo indispensable en la caracterización de la calidad nobiliaria.

De tales condiciones la primera es la fundamental, pues la posesión de señoríos será la plataforma económica del predominio social de la nobleza.

En 1.352, según se desprende de El libro de las Behetrías, Pedro Fernández de Velasco había llegado a reunir en sí un dominio territorial de excepcionales proporciones. (135)

Al enfrentarnos por primera vez con este libro nos dimos cuenta que los datos de un solo linaje, en nuestro caso el de los Velasco, no tienen gran validez, si no los cotejamos con los de otros linajes. Manejando la relación de pueblos y los datos fiscales, que nos ofrece el Becerro de las Behetrías, podemos llegar a conocer de una forma concreta la situación económica de la nobleza castellana al iniciarse la segunda mitad del siglo XIV.

La formación de cuadros numéricos y la obtención de cifras, extraídas pueblo a pueblo, han sido una de las tareas más ingratas de nuestro estu-

---

(134) *Ibid.*, págs. 494-497.

(135) El libro famoso de las behetrías de Castilla. Ed. Fabian Hernández, Santander, 1.866.

I REGIMEN DOMINICAL DE LAS HEREDADES SEGUN EL LIBRO DE LAS BEHETRIAS

M E R I N D A D E S	Nº PUEBLOS	SOLARIEGO	BEHETRIA	REALENGO
CERRATO	92	47	41	6
VALLADOLID	64	58		6
MONZON	92	49	38	7
CAMPOS	63	52	9	2
CARRION	111	78	33	5
VILLADIEGO	103	45	55	4
AGUILAR DE CAMPOO	261	201	87	4
LIEBANA Y PERNIA	129	127	6	1
SALDAÑA	193	165	24	7
ASTURIAS DE SANTILLANA	178	98	106	57
CASTROJERIZ	114	51	65	5
CANDEMUÑO	72	39	30	5
BURGOS CON UBIERNA	116	81	32	4
CASTILLA VIEJA	369	257	105	58
SILCS	129	83	40	8
Total	2.086	1.431	671	179

II REGIMEN DOMINICAL DE LAS HEREDADES SEGUN EL LIBRO DE LAS BENEFICIARIAS

MERINDADES	NºPueblos	SOLARIEGO		BEHETRIA		REALENCO	
		Integro	Mixto	Integro	Mixto	Integro	Mixto
CERRATO	92	45	2	39	2	6	
VALLADOLID	64	58				6	
MONZON	92	47	2	36	2	7	
CAMPOS	63	52		9		2	
CARRION	111	73	5	28	5	5	
VILLADIEGO	103	44	1	54	1	4	
AGUILAR DE CAMPOO	261	170	31	58	29	2	2
LIBRANA- PERNIA	129	122	5	2	4		1
SALDAÑA	193	162	3	21	3	7	
AST. SANTILLANA	178	47	51	55	51	14	43
CASTROJERIZ	114	45	6	60	5	3	2
CANDEMUNO	72	37	2	28	2	5	
BUEGOS-UBIENA	116	80	1	31	1	4	
CASTILLA VIEJA	369	201	56	64	41	40	18
SILOS	129	81	2	38	2	8	
Total	2.086	1.264	167	593	148	113	66
		1.431		571		179	

dio. Sabiendo que no resulta fácil hacer hablar a las cifras y que éstas pueden no ser totalmente exactas, hemos confeccionado una serie de tablas que intentan reflejar la situación económica de diferentes linajes nobiliarios para encuadrar entre ellos a los Velasco.

El número de pueblos que registra el Becerro asciende a 2.086, repartidos en quince merindades, de las cuales Castilla Vieja engloba el mayor número con 369, en contraposición con las de Valladolid y Campos que abarcan 64 y 63 respectivamente. De los 2.086 pueblos, 1.431 serán solariegos, 671 estarán sujetos como behetrías y solamente 179 formarán el dominio realengo (ver la tabla sobre el régimen dominical de las heredades según el Libro de las Behetrías I).

Hay que tener en cuenta que muchos de estos pueblos y aldeas son mixtos, comparten varios dominios y a un mismo tiempo son: realengo, solariego y behetría, o bien solariego y behetría, .....etc. (136), por lo que aparecen reflejados varias veces en las cifras. Con la tabla II hemos tratado de especificar algo más los datos de la tabla I.

Observando la tabla sobre la distribución del régimen dominical de las heredades en Castilla, se aprecian distintas zonas de influencia de un determinado tipo de dominio (137). Así en las merindades más occidentales, Liébana y Pernia, Saldaña, Carrión y Campos, el solariego es mucho más abundante que la behetría, llegando en Valladolid a su máxima expresión, pues

---

(136) Por ej., Hornilla de la Parte: "En este lugar ha solar el rey e lo otro que dello era de la orden de San Juan e dello behetría. Et los de la behetría an por señor a Pedro Fernandez de Velasco....."

(137) Angel FERRARI NUÑEZ: Castilla dividida en dominios según el Libro de las Behetrías. Madrid, 1958. Aunque Don Angel establece en este trabajo una magnífica división regional de las behetrías de Castilla, aquí hemos elegido las demarcaciones administrativas del Becerro, persiguiendo la mayor literalidad posible.

esta última merindad carece de behetrías. En esta zona estarán asentados linajes tan potentes como los Meneses, Cisneros y Casteñeda, a los que se unirá más tarde un personaje de la propia familia real, don Tello. En la región central esta desproporción a favor del solariego se equilibra. En las merindades de Villadiego, Monzón, Castrojeriz, Candemuño y Cerrato, solariegos y behetrías están casi repartidos por igual. En la región oriental vuelve a ser mayor la extensión del solariego, aunque no en la desproporción del occidente de Castilla. Esta zona centro-oriental estará marcada desde antiguos tiempos, como el área de influencia de los señores de Lara y Vizcaya. Por último, en la zona Norte, Merindad de Asturias de Santillana, el solariego estará superado por la behetría (138).

En cuanto al realengo, éste aparece concentrado en las dos merindades del nordeste: Asturias de Santillana y Castilla Vieja. En el resto de Castilla el realengo se halla disperso y muy reducido. En Liébana y Perania, solo existe un lugar perteneciente a la corona. Hecho que se explica por si solo con las donaciones que en esta zona efectuó Alfonso XI en favor de su hijo don Tello.

De cualquier forma esta sensible reducción del realengo así como el predominio del solariego, la mayor parte en manos nobiliarias, refleja claramente que el primero había cedido en favor del segundo, aumentando con ello el número de nobles y el poder de la nobleza.

Expuesto con brevedad, este panorama sobre la realidad del régimen dominical de las heredades en Castilla según El Libro de las behetrías, pasaremos a describir a continuación las posesiones de una serie de linajes que hemos seleccionado para encuadrar entre ellos a los Velasco.

---

(138) Hemos considerado el abadengo como solariego eclesiástico, por lo tanto queda englobado dentro del solariego propiamente dicho.



Hemos elegido 25 linajes castellanos teniendo en cuenta principalmente su situación socio-económica, tal como aparece reflejada en el Becerro, pues de ésta dependerá la valoración que podamos dar al linaje objeto de este estudio. Esta selección puede clasificarse en cinco grupos o categorías (139):

A) El primer grupo englobaría a representantes de la más alta y antigua nobleza, Laras y Haros, (140) linajes que caracterizan mejor que otro ninguno a la "nobleza vieja" castellana. En este grupo también entraría un miembro de la propia familia real, don Tello, que heredará el patrimonio de los linajes anteriores. Así mismo incluimos en este primer apartado al linaje Meneses, dada la gran importancia que alcanza su representante, Juan Alfonso de Alburquerque en la época que estudiamos.

1) LARA: Linaje que aparece a la cabeza de los ricohombres desde fines del siglo XI, alcanza su apogeo en la mitad del siglo XIV. En esta época poseen solariegos y behetrías en 14 de las 15 merindades que recoge el Becerro, poderío económico no igualable por ningún otro linaje. El núcleo de este dominio se centra en la zona del Pisuegra.

El Señor de Lara era titular de 23 behetrías, situadas: siete en Monzón, seis en Castrojeriz, cinco en Silos, tres en Cerrato, una en Aguilar de Campo y una en Castilla Vieja. En cambio era natural o divisero en 267 behetrías, de las 671 que registra el Becerro. Naturalezas o divisas, repartidas de la forma siguiente: Castrojeriz (57), Cerrato (34), Silos (32), Monzón (31), Candemuño (23), Carrión (22), Burgos con Ubierna (20), Castilla Vieja (14), Saldaña (12), Villadiego (11), Campos (7), Aguilar de Campo (3), Liébana y Pernia (1), Valladolid (0) y Asturias y Santillana (0). En las

---

(139) La obra fundamental que hemos seguido para poder establecer esta clasificación, así como para realizar el análisis de los principales linajes ha sido: Salvador de Moxo: "De la nobleza vieja a la nobleza nueva. La transformación nobiliaria castellana en la baja Edad Media". en Cuadernos de Historia, Instituto Jerónimo de Zurita, C.S.I.C. tirada del tomo III, 1.969.

cuatro últimas merindades los Lara apenas tuvieron influencia, por eso predominaron en esta zona las behetrías que no pagaban divisa (141). En cuanto a los solariegos el Señor de Lara posee heredades en 59 pueblos: en 35 de Castilla Vieja, 6 en Candemuño, 5 en Monzón, 4 en Aguilar de Campó, 2 en Cerrato, Valladolid, Campos y Carrión, y uno en Villadiego.

Por tanto la mayor parte de estos solariegos están concentrados en la Merindad de Castilla Vieja.

Trás la muerte del inquieto Juan Núñez de Lara en 1.350, el poderoso señorío territorial será heredado por su hijo Nuño de Lara, el cual aparece como titular en la época de confección de El Libro de las Behetrías, pero éste morirá poco después de su padre. Sus hermanas Juana, casada con don Tello, e Isabel, mujer del infante don Juan de Aragón, serán asesinadas por orden de Pedro I en 1.355 y 1.361, desapareciendo con ellas una de las más poderosas Casas castellanas.

2) HARO: Junto con los Lara encarnarán la manifestación más viva de la "nobleza vieja". Convertidos desde el siglo XIII en Señores de Vizcaya, este hecho prestigiará al linaje, por ser el Señorío de Vizcaya uno de los estados nobiliarios de mayor continuidad y extensión. (141-bis)

Al morir Diego López de Haro IV sin sucesión, se inicia el pleito por la herencia entre el tío y la hermana del último señor. El tío de éste Diego

---

(140) De ambos linajes, se ocupa detenidamente, en su reciente obra Angel FERRARI NUÑEZ: "Testimonios retrospectivos sobre el feudalismo castellano en el Libro de las Behetrías" Boletín de la Real Academia de la Historia, tomo CLXXII, 1.975. Cuaderno I, págs. 29-47.

(141) Claudio SANCHEZ-ALBORNOZ: "Las Behetrías" en Anuario de Historia del Derecho Español, Nº 1, Madrid, 1.924; págs. 284-285, nota 79 bis.

(141-bis) Salvador de MOXO: El Señorío de Vizcaya como base de estudio comparativo para el régimen señorial hispánico en la Edad Media. Publicaciones de la Diputación de Vizcaya. Bilbao, 1.972

López de Haro V llegará a ser Señor de Vizcaya, pero su descendencia pasará a ser rama segundona del linaje, pues en la setencia real que se dió al pleito, concertó que a su muerte el Señorío de Vizcaya pasara a su sobrina María Díaz de Haro, excepto Orduña y Valmaseda que lo heredarían sus sucesores

La rama principal del linaje continúa por tanto en María Díaz de Haro, mujer del infante don Juan, y a su muerte le sucede su hijo don Juan el fuerte, asesinado en 1.326 por orden de Alfonso XI, y a don Juan su hija María, que al casarse con Juan Núñez de Lara se funden ambas estirpes, desapareciendo poco tiempo después tras las figuras de Nuño de Lara y sus hermanas.

Los Haro, heredados en diez merindades, aparecen como naturales o diviseros en 192 lugares de behetrías: Castrojeriz (55), Silos (32), Carrión (23), Candemuño (20), Burgos con Ubierna (19), Monzón (16), Castilla Vieja (13), Villadiego (10), Campos (5) y Cerrato (3). Número que coloca a los Haro inmediatamente detrás de los Lara, con quienes comparten casi siempre estas naturalezas.

La rama segundogénita de los Haro aparece en El Libro de los Behetrías, a través de su último representante don "Pedro de Haro, hijo de don Diego". Este será titular de nueve behetrías -seis de las cuales están situadas en la Merindad de Santo Domingo de Silos, dos en la de Castilla Vieja y una en Castrojeriz - y de 25 solariegos repartidos entre Castilla Vieja y Silos principalmente.

3) DON TELLO: Sexto hijo bastardo de Alfonso XI y Leonor de Guzmán, casó con doña Juana de Lara, fugaz heredera del gran patrimonio de su linaje. Hijo favorito de Alfonso XI, será ricamente heredado por él en las merindades de Liébana-Pernia y Aguilar de Campó, patrimonio que había sido primero del mayor de los bastardos Don Pedro que murió pronto (142).

---

(142) Crónica de Alfonso XI, pág. 230: "Et seyendo el Rey en Valladolid nascio Don Pedro fijo del Rey et de Doña Leonor..... Et el Rey diole casa, et hacienda, et tierra et vasallos: et heredolo en Aguilar de Campó et en Liébana, et en Pernia: et diole que oviese el apellido de Aguilar. "

Don Tello era titular de 160 lugares de solariego: 78 en Aguilar de Campóo, 74 en Liébana y Pernia, 4 en Monzón, 2 en Saldaña, 1 en Valladolid y 1 en Castiella Vieja. El Becerro puntualiza en la mayoría de estos lugares, que habían pertenecido al realengo hasta que Alfonso XI los había donado a su hijo.

Solo es titular de una behetría en la Merindad de Monzón, en cambio será divisero en 67 behetrías: Castrojeriz (31), Candemuño (13), Burgos con Ubierna (9), Carrión (6), Campos (3), Silos (3), Cerrato (1), y Monzón (1). Su presencia como divisero está determinada por su matrimonio con Juana de Lara, tal como lo especifica el mencionado Libro de las Behetrías.

4) MENESES: Este linaje estará representado en la mitad del siglo XIV por Juan Alfonso de Alburquerque, quien realza la Casa al ser el mayor señor de la Castilla de su tiempo (143). Este personaje, procedente de una rama colateral del propio linaje, pasará a encabezarlo por su matrimonio con Isabel de Meneses, sucesora de la rama principal.

Estirpe de patrimonio muy extenso, reflejado en cinco merindades castellanas, poseerá heredades de solariego en 98 lugares: 68 en Saldaña, 15 en Campos, 8 en Carrión, 5 en Valladolid y 2 en Monzón. Como titulares de behetrías, su dominio queda reducido a ocho behetrías en Carrión y seis en Campos.

Por tanto los Meneses, a través de su representante Juan Alfonso de Alburquerque, poseerán el núcleo más sólido de su fortuna en la Merindad de Saldaña, bajo el régimen dominical de solariego. Esta circunstancia explicaría el interés manifestado por el favorito de Pedro I durante la celebración de las Cortes de Valladolid de 1351, apoyando la partición de las behetrías

---

(143) Pedro FERNÁNDEZ MARTÍN: "El último señor de las behetrías de Campos" Hispania Nº 75, 1959. págs. 51 y ss.

HARO

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO	1		3
VALLADOLID			
MONZON			16
CAMPOS			5
CARRION			23
VILLADIEGO			10
AGUILAR DE CAMPOO			
IEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ	1	1	55
CANDEMUÑO			20
BURGOS CON UBIERNA			19
CASTILLA VIEJA	12	2	13
SILOS	11	6	32
Total	25	9	192

## LARA

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO	2	3	34
VALLADOLID	2		
MONZON	5	7	31
CAMPOS	2		7
CARRION	2		22
VILLADIEGO	1		11
AGUILAR DE CAMPOO	4	1	3
LIEBANA Y PERNIA			1
SALDAÑA			12
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ		6	57
CANDEMUÑO	6		23
BURGOS CON UBIERNA			20
CASTILLA VIEJA	35	1	14
SILIOS		5	32
Total	59	23	267

MENESES

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHEMERIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID	5		
MONZON	2		
CAMPOS	15	6	6
CARRION	8	8	8
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA	68		
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA			
SILCS			
Total	98	14	14

DON TELLO

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO			1
VALLADOLID	1		
MONZON	4	1	1
CAMPOS			3
CARRION			6
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO	78		
LIEBANA Y PERNIA	74		
SALDAÑA	2		
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			31
CANDEMUÑO			13
BURGOS CON UBIERNA			9
CASTILLA VIEJA	1		
SILIOS			3
Total	160	1	67



entre sus naturales. Ayala señala el principal motivo de este apoyo: "... e ayudaba mucho a ello Don Juan Alfonso de Alburquerque, e por su consejo se facia, teniendo que avria grand parte dellas..." (144). Estas aspiraciones de Alburquerque fracasaron, pues el reparto no llegó a realizarse, por las presiones de los nobles que pensaban salir perjudicados con tal partición.

B) Un segundo grupo integrado también por linajes de la "nobleza vieja", aunque no gozan de la tradición y preeminencia de los anteriores, estaría formado por Castañeda, Aza, Manrique y Villalobos.

1) CASTAÑEDA: Hacia 1.352, Ruy González de Castañeda, heredero de Gonzalo Núñez, ostenta el amplio dominio territorial de su linaje. La Casa de Castañeda posee su repertorio dominical en once merindades: Ruy González es titular de 29 heredades de solariego: 10 en Asturias de Santillana, 6 en Valdedolid, 5 en Villadiego, 3 en Cerrato, 3 en Monzón y 2 en Castrojeriz. Además posee 15 behetrías: 7 en Asturias de Santillana, 6 en Cerrato y 2 en Aguilar de Campóo.

El número de naturalezas y divisas asciende a 56: Asturias de Santillana (14), Cerrato (12), Castrojeriz (10), Aguilar de Campóo (7), Carrión (6), Candemuñó (5), Campos (1). Este patrimonio aunque disperso, refleja el auge que había alcanzado el linaje en la primera mitad del siglo XIV.

2) AZA: A mediados del XIV poseían heredamientos en 10 merindades. El máximo representante de este linaje es Alvar Rodríguez de Aza, aunque también aparecen citados junto a él en el Becerro de las Behetrías otros miembros de ramas colaterales como Alvar Núñez de Aza y los hermanos Nuño y Gonzalo Núñez de Aza. Estos últimos en la Merindad de Saldaña.

---

(144) Pedro LOPEZ DE AYALA: Crónica de Pedro I. Edición B.A.E., 1.953; pág. 417.

Los Aza poseen heredades en 13 lugares de solariego: 8 en Carrión, 2 en Saldaña, 2 en Burgos con Ubierna y 1 en Silos. También son titulares de 15 behetrías: 8 en Carrión, 4 en Cerrato y 3 en Silos. En cambio aparecen en 71 behetrías como naturales, naturalezas que casi siempre corresponden a Alvar Rodríguez de Aza.: Candemuño (13), Cerrato (12), Castrojeriz (12), Silos (12), Carrión (11), Burgos con Ubierna (6), Campos (2), Villadiego (1), Saldaña (1), y Castilla Vieja (1). Número considerable que revela el firme enraizamiento de este linaje en Castilla.

3) MANRIQUE: Este linaje posee solariegos y behetrías en trece merindades, situándose, si exceptuamos a Don Tello, detrás de los Lara en cuanto número de merindades donde tienen sus heredamientos.

A la cabeza del linaje en 1.352 se halla Garci Fernández Manrique, que será titular de 32 behetrías (11 en Castilla Vieja, 10 en Burgos con Ubierna, 4 en Asturias de Santillana, 2 en Monzón, 2 en Villadiego, 2 en Castrojeriz y 1 en Cerrato) y de numerosas heredades de solariego en otros 35 lugares (10 Villadiego, 6 en Burgos con Ubierna, 5 en Saldaña, 4 en Monzón, 2 en Carrión, 2 en Aguilar de Campóo, 2 en Castilla Vieja, 1 en Cerrato, 1 en Asturias de Santillana, 1 en Castrojeriz, y 1 en Silos.)

El mismo Garci Fernández es quien disfruta en 73 lugares de behetrías la naturaleza o divisa de los Manriques: Castrojeriz (26), Burgos con Ubiernas (22), Castilla Vieja (18), Candemuño (11), Aguilar de Campóo (8), Villadiego (5), Asturias de Santillana (5), Silos (4), Cerrato (2), Monzón (2), Campos (1), y Carrión (1).

Este gran señorío sitúa a su poseedor entre los más hacendados ricos hombres castellanos de su tiempo.

4) VILLALOBOS: El Becerro hace mención de distintos miembros de este linaje: Lopez Rodríguez, Fernán Rodríguez, así como a los "hijos de Rodrigo Pérez y de Lope Rodríguez de Villalobos". De todos ellos destaca Lope Rodríguez

AZA

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO		4	12
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS			2
CARRION	8	8	11
VILLADIEGO			1
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA	2		1
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			12
CANDELUÑO			13
BURGOS CON UBIERNA	2		6
CASTILLA VIEJA			1
SILLOS	1	3	12
Total	13	15	71

CASTAÑEDA

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO	3	6	12
VALLADOLID	6		
MONZON	3		
CAMPOS			1
CARRION			6
VILLADIEGO	5		
AGUILAR DE CAMPOO		2	7
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA	10	7	14
CASTROJERIZ	2		10
CANDEMUÑO			5
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA			
SILOS			1
Total	29	15	56

MANRIQUE

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO	1	1	2
VALLADOLID			
MONZON	4	2	2
CAMPOS			1
CARRION	2		1
VILLADIEGO	10	2	5
AGUILAR DE CAMPOO	2		8
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA	5		
ASTURIAS DE SANTILLANA	1	4	5
CASTROJERIZ	1	2	26
CANDEMUÑO			11
BURGOS CON UBIERNA	6	10	22
CASTILLA VIEJA	2	11	18
SILOS	1		4
Total	35	32	73

## VILLALOBOS

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO		1	3
VALLADOLID			
MONZON			1
CAMPOS	1		1
CARRION			
VILLADIEGO		1	6
AGUIAR DE CAMPOO	17	7	22
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA	2		3
ASTURIAS DE SANTILLANA	1		1
CASTROJERIZ		6	38
CANDEMUÑO	2	3	21
BURGOS CON UBIERNA	15	4	14
CASTILLA VIEJA	1	3	12
SILOS			8
Total	39	25	130

dríguez, que sucedió en la gran mayoría de las behetrías de su linaje.

Los dominios de esta estirpe se extienden a lo largo de doce merindades:

- Poseen heredamientos en 39 aldeas solariegas, situadas: 17 en Aguilar de Campóo, 15 en Burgos con Ubierna, 2 en Saldaña, 2 en Candemuñó, 1 en Campos, 1 en Asturias de Santillana y 1 en Castilla Vieja.

- Ostentan titularidad en 25 behetrías: 7 en Aguilar de Campóo, 6 en Castrojeriz, 4 en Burgos con Ubierna, 3 en Candemuñó, 3 en Castilla Vieja, 1 en Cerrato y 1 en Villadiego.

- Aparecen como naturales o diviseros en 130 lugares de behetrías: Castrojeriz (38), Aguilar de Campóo (22), Candemuñó (21), Burgos con Ubierna (14), Castilla Vieja (12), Silos (8), Villadiego (6), Cerrato (3), Saldaña (3), Monzón (1), Campos (1), y Asturias de Santillana (1). Tan elevado número de naturalezas solo resulta superado por Laras y Haros.

C) La tercera categoría, igualmente del círculo de ricohombres, dentro de la "nobleza vieja" abarcaría a los Cisneros, Guzmán, Rojas y Girón. Los cuales se elevaron al círculo de ricohombres en una etapa más avanzada que los linajes anteriores.

1) CISNEROS: Los Cisneros aparecen a través de Juan Rodríguez, la más brillante figura de este linaje, como señor de 32 behetrías: 19 en Saldaña, 9 en Carrión, 3 en Monzón y 1 en Liébana y Pernía. También poseen heredades en 45 lugares solariegos: 42 en Saldaña, 2 en Monzón y 1 en Carrión. Así mismo disfrutaban divisa o naturaleza en 50 behetrías: Saldaña (22), Carrión (19), Monzón (5), Campos (2), y Liébana y Pernía (2).

Las principales posesiones de esta casa radican en Carrión y Saldaña, en esta última merindad Juan Rodríguez de Cisneros concentrará en sus manos 42 solariegos y 19 behetrías, señorío que le coloca entre los principales magnates de la Castilla llana.

2) GUZMAN: Los dominios de este linaje se extienden por nueve merindades castellanas, a través de diferentes líneas familiares. Tan elevado número de merindades no corresponde con las posesiones, pues éstas son más bien escasas:

- Heredades en 13 pueblos de solariego: 5 en Campos, 5 en Silos, 2 en Castilla Vieja y 1 en Saldaña.
- 4 behetrías: 3 en Silos y 1 en Cerrato.
- 32 naturalezas o divisas: Silos (17), Carrión (6), Castrojeriz (3), Cerrato (2), Burgos con Ubierna (2), Campos (1) y Aguilar de Campóo (1).

Los hijos de Juan Ramírez de Guzmán son los que aparecen en El Libro de las Behetrías, representando a este linaje: Pedro Núñez, titular de solariegos en Saldaña y Santo Domingo de Silos; Ramir Flores de Guzmán que posee solariegos y behetrías, también aparece como divisero, en Castrojeriz y Silos; y Juan Ramírez que dominará en las merindades de Campos, Castrojeriz y Silos.

Otra rama del linaje, representada por Alvar Pérez de Guzmán, muerto sin sucesión, tenía sus heredades en Castilla Vieja, y compartirá con otros miembros de distintas casas, la naturaleza en una behetría de la Merindad de Aguilar de Campóo.

3) ROJAS: Al igual que en el linaje anterior también son varios los miembros que aparecen en el Becerro ostentando posesiones de solariego y behetrías: Sancho Ruiz, Sancho Sánchez, Dña Sánchez, Juan Sánchez, Juan Martínez, destando de entre todos ellos Lope Díaz de Rojas, que representa a la rama principal.

Los Rojas poseen dominios solariegos en 36 lugares: 21 en Aguilar de Campóo, 6 en Monzón, 3 en Villadiego, 2 en Cerrato, 2 en Castrojeriz y 2 en Castilla Vieja. Son titulares de 23 behetrías: 10 en Castrojeriz, y 7 en Villadiego, 4 en Burgos con Ubierna, 1 en Aguilar de Campóo y 1 en Can



## CISNEROS

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETERIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID			
MONZON	2	3	5
CAMPOS			2
CARRION	1	9	19
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA		1	2
SALDAÑA	42	19	22
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA			
SILOS			
Total	45	32	50

## GIRON

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID	1		
MONZON			
CAMPOS			4
CARRION	1	4	21
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO			
LIBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			2
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			3
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA			
SILOS			
Total	2	4	30

GUZMAN

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO		1	2
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS	5		1
CARRION			6
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO			1
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA	1		
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			3
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			2
CASTILLA VIEJA	2		
SILOS	5	3	17
Total	13	4	32

ROJAS

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO	2		3
VALLADOLID			
MONZON	6		
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO	3	7	18
AGUILAR DE CAMPOO	21	1	8
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ	2	10	12
CANDEMUÑO		1	2
BURGOS CON UBIERNA		4	7
CASTILLA VIEJA	2		
SILOS			
Total	36	23	50

demuñó. Como diviseros aparecen en 50 behetrías: Villadiego (18), Castrojeriz (12), Aguilar de Campóo (8), Burgos con Ubierna (7), Cerrato (3), y Candemuñó (2).

Este patrimonio dominical, esparcido en ocho merindades, evidencian la prosperidad con que llega el linaje de los Rojas a la mitad del siglo XIV.

4) GIRON: Este linaje posee un patrimonio dominical bastante reducido: dos solariegos (1 en Valladolid y 1 en Carrión), cuatro behetrías en Carrión, y diviseros de 30 behetrías: Carrión (21), Campos (4), Castrojeriz (3), y Saldaña (2).

La mayoría de estas posesiones se localizan en la Merindad de Carrión, y a la cabeza de ellas se encuentra Juan Alfonso Girón, aunque también aparecen miembros de otras ramas segundogénitas del linaje.

Con este último grupo acabamos el repertorio de los doce linajes castellanos que representan al círculo de ricohombres y que integran los cuadros de la "nobleza vieja" en la primera mitad del siglo XIV.

Resulta significativo que a medida que decrece el influjo y poderío económico de estos linajes representados en el apartado C- es mayor el número de sus miembros que ostentan la titularidad en sus respectivas posesiones. En los grupos anteriores A y B, la titularidad recae sobre un solo personaje, prestigiando con ello aún más a su estirpe.

D) El siguiente grupo o categoría estaría formado por linajes que pertenecen aún al círculo de hidalgos o caballeros, Sandoval, Sarmiento, Ayala, Carrillo y Leiva, pero que más tarde lograrán integrarse en el ricohombres con el nuevo cambio dinástico que se va a operar en Castilla con los Trastámara, pasando a formar parte de las filas de la "nobleza nueva".

1) SANDOVAL: Su expansión dominical aparece repartida de una manera uniforme a lo largo de diez merindades: tienen sus solariegos en 34 pueblos: 11 en Cerrato, 7 en Monzón, 5 en Valladolid, 3 en Campos, 3 en Carrión, 3 en Villadiego, 1 en Castrojeriz y 1 en Candemuñó. Son titulares de 45 behetrías: 19 en Cerrato, 10 en Castrojeriz, 8 en Villadiego, 5 en Monzón, 2 en Silos y 1 en Carrión. Aparecen como divideros en 82 behetrías: Cerrato (20), Castrojeriz (20), Villadiego (17), Silos (10), Monzón (6), Candemuñó (6), Campos, (1), Carrión (1) y Burgos con Ubierna (1).

Juan Rodríguez de Sandoval, máximo representante del linaje, es quien goza de este importante dominio, y será uno de los que más se señale contra Juan Alfonso de Alburquerque, cuando este último pretenda repartir las behetrías. Dice López de Ayala:

" sobre lo qual ovieron muchas porfias con Don Juan Alfonso, especialmente Don Juan Rodríguez de Sandoval, que era muy grand caballero e natural de las Behetrías...." (145).

Esta postura de Juan Rodríguez de Sandoval tiene plena justificación, debido a su gran posición económica, pues es uno de los personajes que disfruta de la titularidad de un mayor número de behetrías.

2) SARMIENTO: El Becerro hace mención de distintos personajes de esta Casa, destacando entre ellos Diego Pérez Sarmiento, el cual posee la mayor parte de las heredades.

El patrimonio de los Sarmiento está diseminado en un gran número de merindades: El solariego repartido en 17 pueblos: 5 en Saldaña, 4 en Carrión, 3 en Castilla Vieja, 2 en Valladolid, 2 en Monzón y 1 en Campos. Poseen 10 behetrías: 6 en Carrión, 2 en Monzón, 1 en Aguilar de Campóo y 1 en Castilla Vieja. Por último, son diviseros o naturales en 27 behetrías, situadas: Carrión (12), Monzón (6), Campos (3), Cerrato (1), Aguilar de Campóo (1), Castrojeriz (1), Candemuñó (1), Burgos con Ubierna (1) y Castilla Vieja (1).

(145) AYALA: Crónica de Pedro I. pág. 417.

AYALA

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO	1		
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS			
CARRION	1		
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA	1		
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA	4		
SILIOS			
Total	7		

## CARRILLO

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO	1	1	2
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS			1
CARRION			
VILLADIEGO			1
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ	2	3	5
CANDERUÑO	2	9	17
BURGOS CON UBIERNA		2	12
CASTILLA VIEJA			
SILOS	7	2	2
Total	12	17	40



LEIVA

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID	1		
MONZON			
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ	1		
CANDERUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA			
SILOS	13	2	2
Total	15	2	2

## SANDOVAL

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHERIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO	11	19	20
VALLADOLID	5		
MONZON	7	5	6
CAMPOS	3		1
CARRION	3	1	1
VILLADIEGO	3	8	17
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ	1	10	20
CANDEMUÑO	1		6
BURGOS CON UBIERNA			1
CASTILLA VIEJA			
SILOS		2	10
Total	34	45	82

## SARMIENTO

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO			1
VALLADOLID	2		
MONZON	2	2	6
CAMPOS	1		3
CARRION	4	6	12
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO		1	1
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA	5		
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			1
CANDEMUÑO			1
BURGOS CON UBIERNA			1
CASTILLA VIEJA	3	1	1
SILLOS			
Total	17	10	27

Su dominio es poco extenso, ya que hasta fines del XIV y principios del XV este linaje no logrará su ascensión.

3) CARRILLO: En la mitad del siglo XIV los Carrillo disfrutaban de un importante patrimonio según refleja El Libro de los Behetrías, repartido en siete merindades. Poseen heredades de solariego en 12 lugares: 7 en Silos, 2 en Castrojeriz, 2 en Candemuño, y 1 en Cerrato. Son titulares de 17 behetrías: 9 en Candemuño, 3 en Castrojeriz, 2 en Burgos con Ubierna, 2 en Silos y 1 en Cerrato. Además son naturales o diviseros en otras 40: Candemuño (17), Burgos con Ubierna (12), Castrojeriz (5), Cerrato (2), Silos (2), Campos (1) y Villadiego (1).

El más heredado del linaje es Pedro Ruiz Carrillo, representante de la rama principal.

4) AYALA: Como los Sarmiento iniciarán su ascensión a la ricahombría en una etapa mucho más avanzada, por lo que no es de extrañar que en 1352 solo posean 7 solariegos. Uno situado en la Merindad de Cerrato pertenece a Juan Sánchez de Ayala y los seis restantes en Carrión, Saldaña y Castilla Vieja corresponden a Fernán Pérez de Ayala, padre del Canciller.

5) LEIVA: El núcleo más sólido de su escaso patrimonio está enclavado en la Merindad de Santo Domingo de Silos, donde Juan y Sancho Martínez de Leiva ostentan heredades en 13 lugares.

E) El quinto y último grupo engloba a los restantes linajes, también del círculo de caballeros, cuya influencia no lograría sobrepasar la reducida esfera local donde se desenvuelven: Duque, Porres, Salazar, Zaballós, Agüero, Arce, Calderón y Cárcamo.

1) DUQUE: Su patrimonio se centra en las merindades de Liébana-Pernía y Saldaña, en las que al mismo tiempo dominan don Tello y Juan Alfonso de Alburquerque, que aprovechando su privilegiada situación frenarían los in-

tentos de expansión de éste linaje.

Los Duque destacan en este grupo con sus heredades de solariego situadas en 44 pueblos: 26 en Liébana-Pernia, 10 de Saldaña, 6 en Aguilar de Campóo, 1 en Cerrato y 1 en Monzón. También poseen 12 behetrías (8 en Monzón, 2 en Aguilar de Campóo y 2 en Liébana-Pernia) y son diviseros en otras 15: Monzón (9), Liébana-Pernia (3), Aguilar de Campóo (2) y Saldaña (1).

La mayor parte de este patrimonio corresponde a Fernán García Duque.

2) PORRES: Son varios los miembros pertenecientes a esta familia, que están registrados en el Becerro. Aparecen como diviseros en 39 behetrías, de las cuales en 13 ostentan titularidad. Así mismo poseen heredades solariegas en 8 pueblos. Este dominio está situado en la zona de confluencia que forman las merindades de Aguilar de Campóo, Villadiego y Castilla Vieja.

3) SALAZAR: Eternos rivales de los Velasco, los hijos de Lope García de Salazar poseían en 1.352 un patrimonio dominical compuesto principalmente por heredades de solariego en 21 pueblos de la Merindad de Castilla Vieja.

4) ZABALLOS: Tienen enclavado su patrimonio en la Merindad de Asturias de Santillana, destacando entre los representantes de esta familia Gutier Ofaz de Zaballos.

Los Zaballos poseen solariegos en 12 lugares: 8 en Asturias de Santillana, 2 en Liébana-Pernia, 1 en Monzón, y 1 en Aguilar de Campóo. Son titulares de 21 behetrías y aparecen como diviseros en otras 34, todas ellas situadas en Asturias de Santillana.

5) AGÜERO: El patrimonio del linaje de Agüero se centra exclusivamente en la Merindad de Castilla Vieja. Allí Pedro González de Agüero posee solariegos en 9 lugares y es titular de 26 behetrías.

6) ARCE: Su escaso patrimonio, 3 solariegos y 2 behetrías, está situado en tres merindades norteñas: Asturias de Santillana, Liébana-Pernia y Aguilar

AGUERO

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHERRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA	9	26	29
SILOS			
Total	9	26	29

## ARCE

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO	1		
LIEBANA Y PERNIA	1		
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA	1	2	7
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA			
SILLOS			
Total	3	2	7

CALDERON

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO	8	1	3
LIEBANA Y PERNIA	1		
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA	3	5	14
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA	4	1	2
SILOS			
Total	16	7	19



## CARCAMO

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA	9		2
SILOS			
Total	9		2

## DUQUE

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO	1		
VALLADOLID			
MONZON	1	8	9
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO	6	2	2
LIEBANA Y PERNIA	26	2	3
SALDAÑA	10		1
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA			
SILOS			
Total	44	12	15

PORRES

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID			
MONZON	2		
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			11
AGUILAR DE CAMPOO	1	5	15
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA	1	1	1
CASTROJERIZ			
CANDERUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA	4	7	12
SILOS			
Total	8	13	39

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO			
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA	21	1	3
SILOS			
Total	21	1	3

ZABALLOS

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO O NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID			
MONZON	1		
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO	1		
LIEBANA Y PERNIA	2		
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA	8	21	34
CASTROJERIZ			
CANDEMUÑO			
BURGOS CON UBIERNA			
CASTILLA VIEJA			
SILOS			
Total	12	21	34

de Campóo. Siendo varios los titulares de las posesiones: Ruy Sánchez, Ruy Díaz, Garci Gómez y Pedro Gómez de Arce.

7) CALDERON: Aparecen en cuatro merindades con un dominio integrado por 7 behetrías y 16 pueblos de solariego. También disfrutaban naturaleza o divisa en 19 behetrías, destacando 14 en Asturias de Santillana. Todo el dominio está compartido por Ruy Sánchez Calderón, Gutier y Juan Fernández Calderón.

8) CARCAMO: Ruy y Juan Sánchez de Cárcamo poseen nueve heredades de solariego en la Merindad de Castilla Vieja.

En estos apartados no hemos pretendido seguir la trayectoria y evolución de estos linajes, ni siquiera hacer un bosquejo de sus personajes representativos en 1.352, solo hemos expuesto su posición económica, tal como aparece reflejada en El Libro de las Behetrías para poder establecer una comparación entre ellos y el linaje Velasco.

Según este planteamiento ¿cuál es el grupo o categoría que corresponde a los Velasco?

En la mitad del siglo XIV el Becerro palia de forma definitiva la escasez de documentación referente a los Velasco.

Como hemos visto en el primer capítulo, en los inicios del siglo XIV, los Velasco poseían un pequeño patrimonio, localizado en las Montañas de Burgos, el cual Sancho Sánchez de Velasco incrementará rápidamente con el ejercicio de cargos públicos y por medio de donaciones reales, extendiéndose hacia el Norte por Santander y por el Sur en la zona de la Bureba. Su hijo Fernán Sánchez ampliará la herencia familiar, ya que por su matrimonio con doña Mayor de Casteñeda, Señora de la Casa de Salas y Palacios de la

VELASCO

M E R I N D A D E S	SOLARIEGOS	BEHETRIAS	DIVISERO o NATURAL
CERRATO			
VALLADOLID			
MONZON			
CAMPOS			
CARRION			
VILLADIEGO			
AGUILAR DE CAMPOO	1		1
LIEBANA Y PERNIA			
SALDAÑA			
ASTURIAS DE SANTILLANA			
CASTROJERIZ	5		
CANDETEÑO			1
BURGOS CON UBIERNA			10
CASTILLA VIEJA	64	43	53
SILCS	13	5	5
Total	83	48	70

Sierra, los Velasco se acercarán hasta la cuenca del Duero.

Hacia 1.345 muere Fernán Sánchez de Velasco dejando a su hijo Pedro Fernández, según se desprende de El Libro de las Behetrías un patrimonio territorial sin parangón.

En 1.352 los Velasco tienen sus posesiones repartidas en seis merindades, que en orden a la importancia y número de posesiones que tienen en ellas son: Castilla Vieja, Sto. Domingo de Silos, Burgos con Ubierna, Castrojeriz, Aguilar de Campo y Candemuño.

El núcleo originario más extenso y homogéneo del patrimonio familiar se halla enclavado en la Merindad de Castilla Vieja, donde ostentan titularidad en 43 behetrías, apareciendo como diviseros en otras diez. Además poseen 26 pueblos íntegros de solariego junto con heredades en otros 38, lo que hace un total de 64, que representan la cuarta parte de los solariegos existentes en esta merindad.

El dominio solariego es semejante al que Juan Alfonso de Alburquerque posee en la Merindad de Saldaña, mientras que el de behetrías solo es comparable al que Juan Rodríguez de Sandoval disfruta en seis merindades.

La mayor parte de este patrimonio es de Pedro Fernández de Velasco. Su hermana Marfa de Velasco, mujer de Diego Pérez Sarmiento solo lleva un 30% del solariego.

En la Merindad de Santo Domingo de Silos, Pedro Fernández de Velasco posee cinco behetrías. El solariego está más repartido, pues Pedro y su hermana Marfa lo comparten con Juan Sánchez de Velasco, que representa a otra de las ramas colaterales del linaje.

En Burgos y la cuenca del Ubierna no tienen ninguna heredad. En cambio aparecen como diviseros en diez behetrías. La presencia de los Velasco en esta merindad creemos que se debe al matrimonio que Sancho Sánchez de Velasco efectuó con la hija de Garcí Gómez Carrillo, ya que uno de los muchos linajes que comparten naturaleza en estas diez behetrías, es precisamente el de los Carrillo.



El dominio, que cabe destacar en las restantes merindades se reduce a cinco solariegos en Castrojeriz, y un solo vasallo de solariego en Cubillos del Rojo, en la Merindad de Aguilar de Campóo.

Para poder establecer la posición económica que ocupa la Casa de Velasco con respecto al patrimonio de los linajes, reseñados anteriormente, hemos creído necesario hacer una triple comparación, atendiendo por un lado al número de solariegos, por otro al de behetrías y por último al número de "naturalezas" que poseen en las behetrías.

Sumando el número de posesiones de todos los linajes hemos sacado el tanto por ciento que correspondía a cada uno de ellos, estableciendo así un orden de prelación.

El método no es totalmente exacto, pues hemos tenido que agrupar lugares de un solo tipo de régimen dominical junto con las aldeas mixtas, dando por consiguiente el mismo valor a un lugar o aldea íntegra que a una sola heredad. Pero este método tiene validez por cuanto es capaz de ofrecernos una visión generalizada como se refleja en los gráficos, I, II y III.

En el dominio solariego los Velasco ocupan el tercer lugar, inmediatamente después de don Tello y los Meneses, posición destacadísima en la que aventajan a linajes tan poderosos como los de Haro, Lara, Manrique, Villalobos...etc. (Gráfico I)

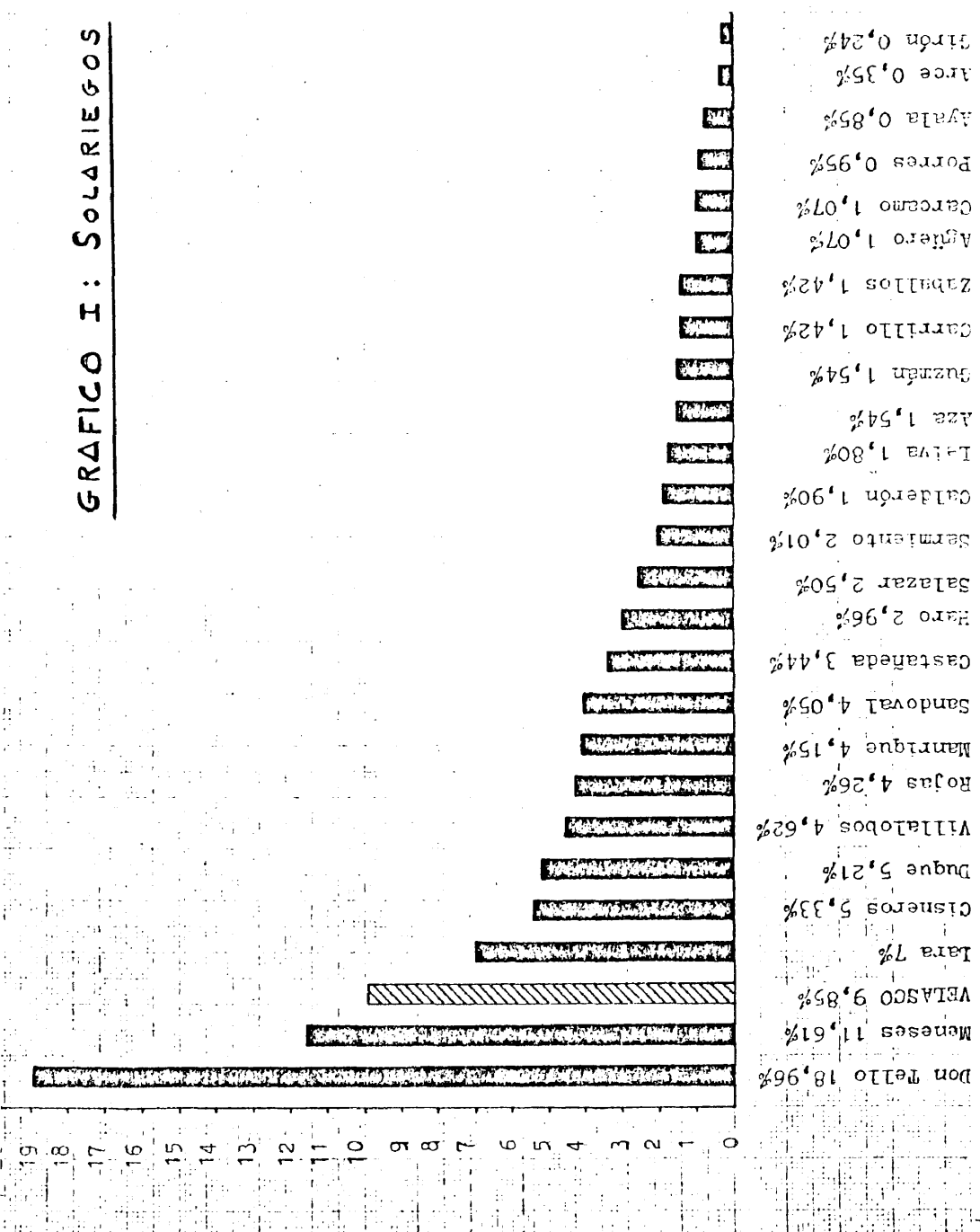
En el dominio sobre vasallos de behetría, ocupan el primer puesto junto con los Sandoval. (Gráfico II)

Pero la posición de los Velasco que más se ajusta a su realidad no solo económica sino también social, nos la ofrece el gráfico III de diviseros o naturales. (146).

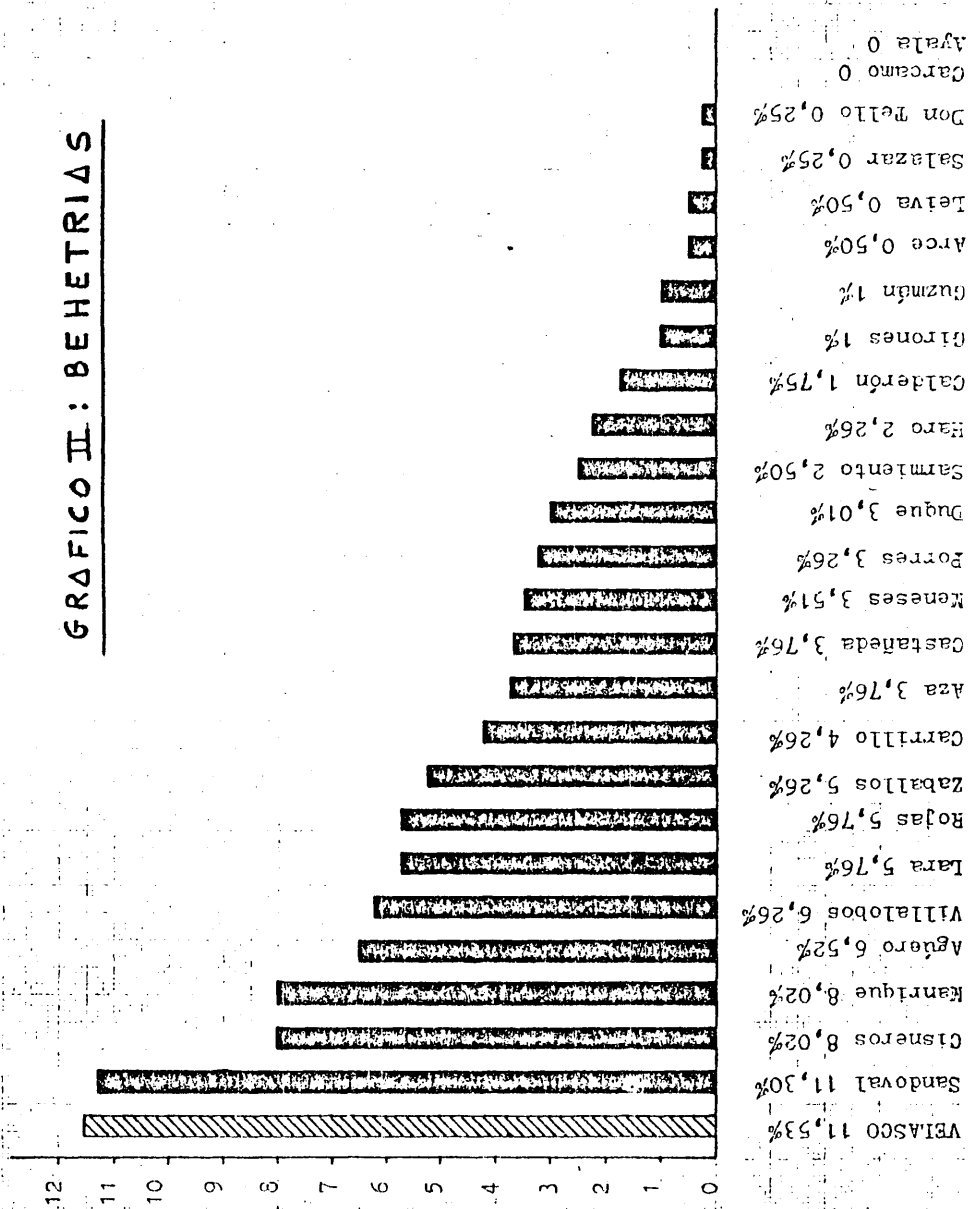
---

(146) FERRARI en el capítulo II de "Testimonios retrospectivos..." atendiendo al origen de los linajes que figuran en el Becerro, establece una interesante jerarquización entre los naturales de las behetrías de "mena", mediante discriminaciones de linajes de ricohombres, donde es-

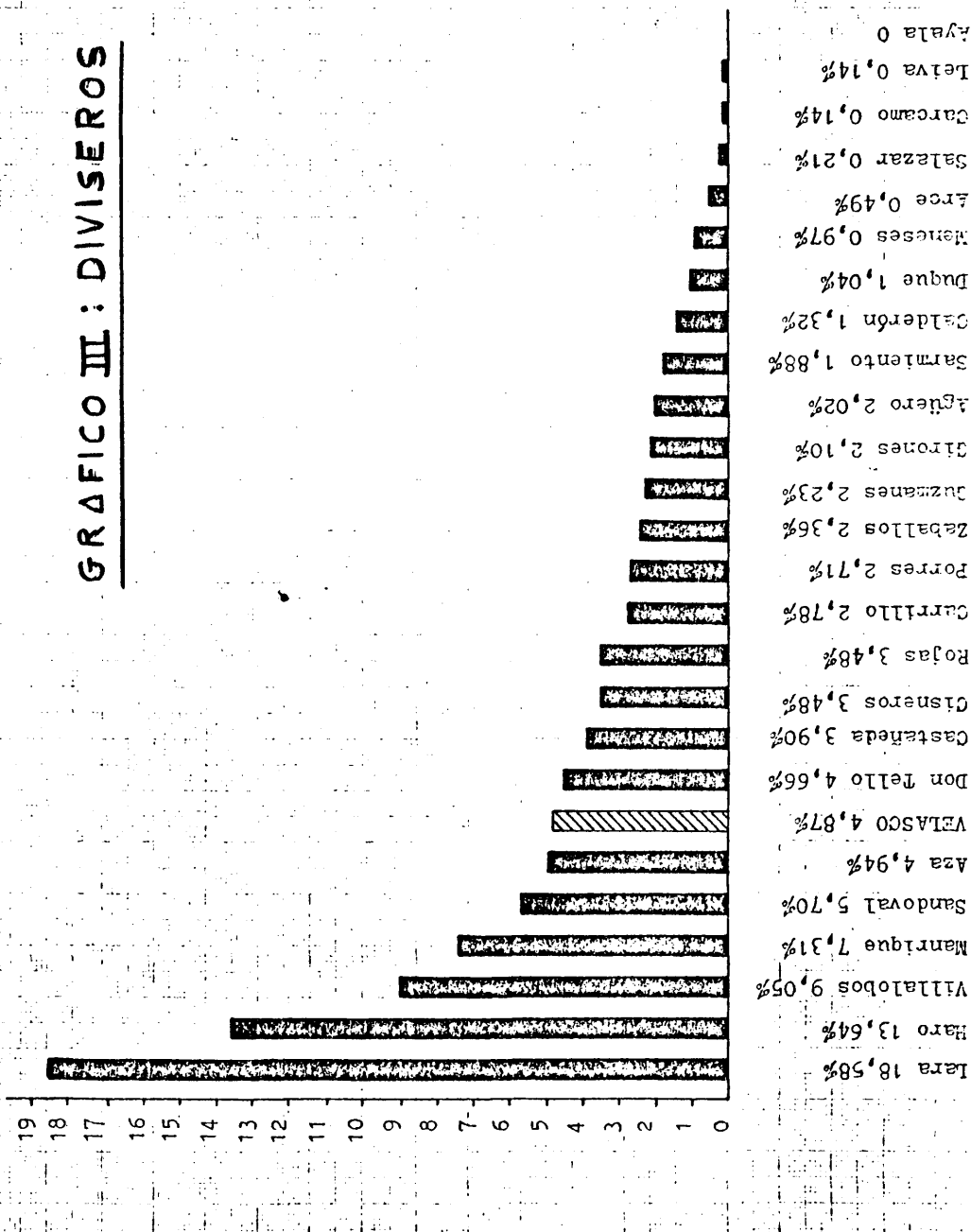
GRAFICO I: SOLARIEGOS



**GRAFICO II: BEHETRIAS**



# GRAFICO III : DIVISEROS



En éste gráfico observamos claramente una estratificación de los linajes en niveles: El primero estaría compuesto por los Lara, Haro, Villalobos y Manrique; el segundo nivel abarcaría los Sandoval, Aza, Velasco, don Tello, Castañeda, Cisneros y Rojas; el tercero englobaría desde los Carrillo hasta los Sarmientos, y en el último estarían representados los restantes linajes pertenecientes al círculo de caballeros, a excepción de los Meneses, que entrarían en este último nivel por tener casi todas su fortuna en el dominio solariego.

En resumen, por el patrimonio territorial, según El Libro de las Behetrías de Castilla, los Velasco pueden equipararse en pleno siglo XIV, a los linajes que integran el segundo grupo o categoría, según reseñamos anteriormente. Es decir a Castañeda, Aza, Manrique y Villalobos. Esto no debe inducirnos a error, porque aunque la fortuna sea semejante, la Casa de Velasco no goza de la tradición y significación de estos linajes.

Así la Crónica de Alfonso XI, incluye a estos últimos en el círculo de ricohombres, mientras que los Velasco aparecen mencionados en el de caballeros (147). Por otro lado, durante el siglo XIV, dos componentes masculinos

---

mantienen al máximo en todos los aspectos las diferencias estamentales, y linajes de hidalgos. El número de estos linajes hidalgos asciende a cuarenta, y los grupos que establece son:

- linajes con apellidos topónimos de behetrías.
- de foráneos nobles
- de "acostados" a los Vizcaya-Haro (entre los cuales figuran los Velasco)
- de antiguos nobles retornados y
- con apellidos patronímicos sin locativos.

Cuaderno I, págs. 57-98.

(147) Cr. de Alfonso XI: pág. 235.

nos de la rama principal de los Velasco efectúan sus enlaces matrimoniales con damas pertenecientes a linajes, que integran como ellos el círculo de caballeros: Carrillo y Sarmiento.

A pesar de estas consideraciones, no podemos olvidar el prestigio social que alcanza el linaje con Sancho Sánchez de Velasco, el cual ostentó cargos administrativos importantes con Fernando IV y llegó en este reinado hasta la privanza real. Este auge del linaje se traduce en el matrimonio hipergámico, que su hijo Fernán Sánchez llevó a cabo con Doña Mayor de Castañeda, emparentando de esta forma con la estirpe de un ricohombre: Lo que se explica fácilmente por el auge patrimonial experimentado por el linaje con Sancho Sánchez. Más tarde en 1359, encontramos de nuevo a un Velasco, concretamente a Pedro Fernández, interviniendo en los asuntos del reino como Merino mayor de Galicia (148), cargo que afianzaría aún más el auge social de su Casa.

Creemos, por tanto, que el linaje Velasco destacaba claramente del círculo de caballeros en la primera mitad del siglo XIV, al mismo tiempo que pugnaba por penetrar en el de ricohombres, ocupando entre estos una relativa posición.

Pedro Fernández de Velasco hereda un patrimonio territorial de excepcionales proporciones. Posición económica que le servirá para encaramarse de forma definitiva hasta los primeros puestos nobiliarios en el momento de la elevación a la realeza de Enrique II, superando de esta forma la crisis nobiliaria del XIV, la cual contribuye positivamente a su ascensión.

---

(148) Luis Vicente DIAZ MARTIN: Los oficiales de Pedro I de Castilla. Universidad de Valladolid. Estudios Documentos Nº XXXV. Valladolid. 1.975; pág. 27.

## II Estudio de las posesiones territoriales y su fiscalidad.

Visto a través de El Libro de las Behetrías, el gran patrimonio territorial que los Velasco poseían en 1.352. - antes de describir los bienes o derechos tributarios que emanaban del disfrute de ese patrimonio- conviene precisar, aunque sea someramente, la extensión y área geográfica que comprendía.

Tomando como referencia el límite de la actual provincia de Burgos, el emplazamiento del patrimonio de los Velasco se localiza en dos zonas bien diferenciadas: Una al Norte que abarcaría todas las posesiones de la Merindad de Castilla Vieja y otra al Sur centrada en las merindades de Burgos con Ubierna, Castrojeriz y Santo Domingo de Silos.

1.- La zona Norte, encuadrada en la región natural denominada "Las Montañas de Burgos", es el área tradicional de asentamiento de esta familia, cuyos dominios se extendían por los Valles de Sotoscueva y Valdeporres, Valdebezana, Manzanedo, Zamanzas y Valdivielso, y al Este el Valle de Mena. Demarcaciones que giraban en torno a Medina de Pomar, villa de realengo. Este dominio se acrecienta con Sancho Sánchez de Velasco, pues mediante donación regia los Velasco amplían su radio de acción por el Norte, adentrándose en Santander, con los Valles de Ruesga, Soba y Carranza, y por el Sur con San Zadornil hacia el Valle de Tobalina.

Esta amplia zona tiene como característica esencial ser una encrucijada en las comunicaciones castellanas. Es paso obligado en los caminos que conducían desde el interior a los puertos santanderinos y de Vizcaya, canalizando la salida de Castilla al mar (149).

---

(149) José ORTEGA VALCARCEL: La transformación de un espacio rural: Las Montañas de Burgos. Valladolid 1.974; págs. 129-135.

En cuanto a su actividad económica esta zona- aparte del papel comercial que desempeña como encrucijada - sostiene el clásico sistema de explotación agraria de carácter rural, en su doble vertiente: agrícola y ganadera.

- Sistema agrícola, con producción cerealística, como lo demuestra El Becerro de las Behetrías.

- Sistema ganadero, por la abundancia de magníficos pastos. La importancia de la ganadería ovina, está determinada por la trayectoria que sigue la cañada segoviana en su ramal occidental, ya que desde Logroño atraviesa el Norte de Burgos (150), en torno a la zona que nos ocupa.

2.- La zona Sur, también montañosa, está enclavada en los Montes de Oca y la Sierra de Neila. Esta y las demás condiciones naturales dejarán sentir su influencia en la explotación agraria de un modo decisivo.

La presencia de los Velasco en este territorio, de época más tardía que en la zona Norte, se debe a sus enlaces matrimoniales con linajes que dominan en esta comarca. Parece ser que Sancho Sánchez de Velasco por su matrimonio con Sancha García, del linaje Carrillo, es el primero que se introduce en la Merindad de Burgos con Ubierna. A raíz de este pequeño enclave que anexiona a su patrimonio, el linaje iniciará su expansión por estas tierras. Fernán Sánchez su hijo logrará a través de su matrimonio con Mayor de Castañeda, Señora de la Casa de Salas, el asentamiento definitivo de los Velasco en la zona meridional de Burgos.

El extenso dominio que poseen los Velasco en 1.352, corresponde a los dos hijos y herederos de Fernán Sánchez de Velasco y Mayor de Castañeda:

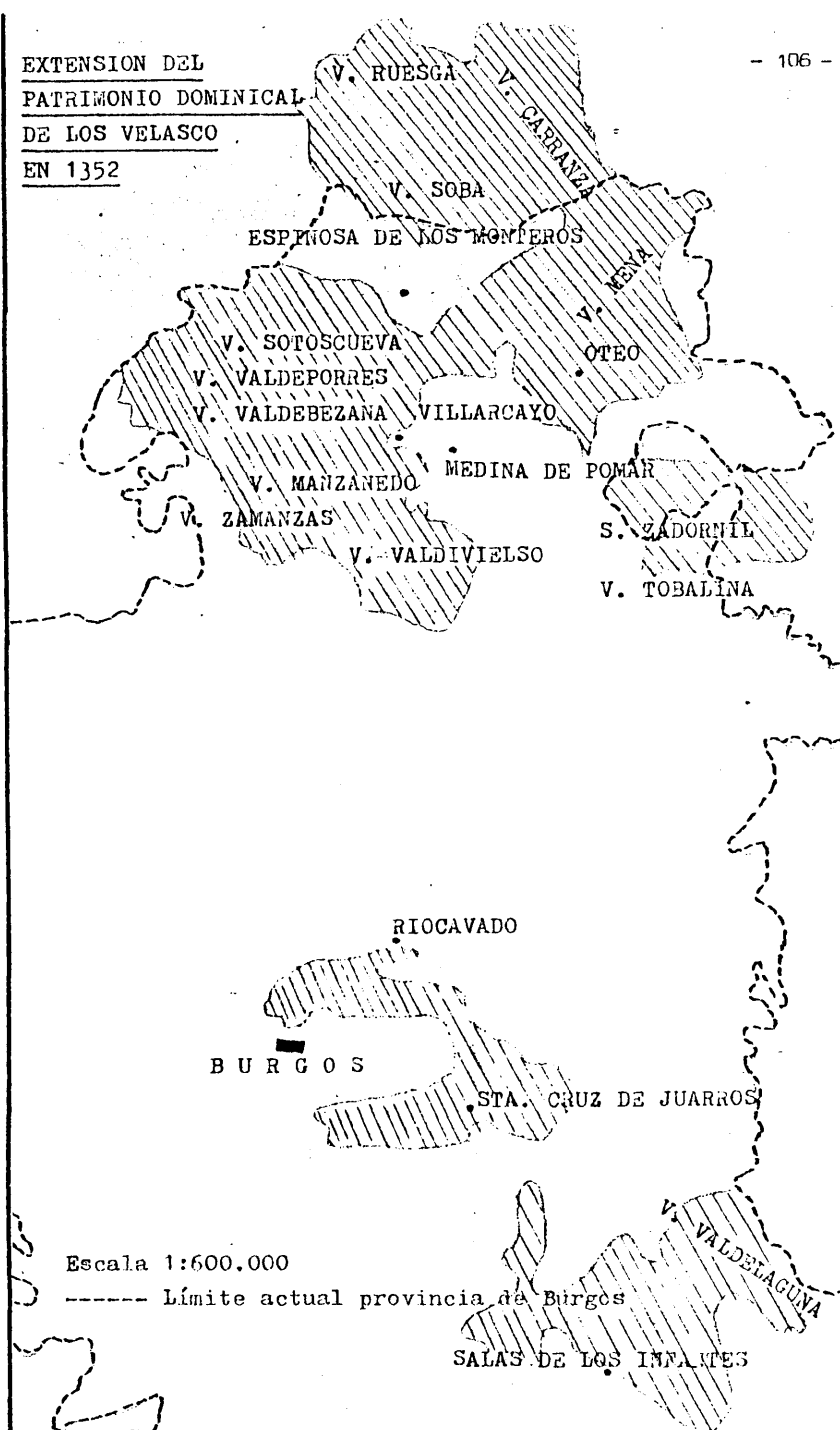
---

(150) Julius KLEIN: The Mesta. A study in Spanish economic history e.1273-1.836. Port Washington, N.Y. 1.964; pág. 19.



EXTENSION DEL  
PATRIMONIO DOMINICAL  
DE LOS VELASCO  
EN 1352

- 106 -



Pedro Fernández de Velasco y María de Velasco, esposa de Diego Pérez Sarmiento.

Según El Libro de las Behetrías, los Velasco tienen heredades en seis merindades castellanas.

CASTILLA  
VIEJA  
Behetrías

La mayor parte de su dominio tanto solariego como de behetría, está situado en la Merindad de Castilla Vieja. En esta merindad existían en total 105 lugares de behetría, de los cuales 43, casi la mitad, estaban en manos de los Velasco. Ningún linaje superará tan elevado número de behetrías en una sola merindad. El titular de las 43 behetrías en Castilla Vieja es Pedro Fernández de Velasco. De todas ellas, 14 behetrías íntegras le pertenecían totalmente (151): Agüera (152), Cerezos, Haedo de Linares, Otedo, Quecedo, Quisicedo, Quintanilla-Sociquenza, La Quintanilla-Sotoscueva, San Martín del Rojo, Vallejo (Ayuntamiento de la Merindad de Sotoscueva), Villasorda de Noceco y Villacanes.

En las otras behetrías íntegras Pedro Fernández de Velasco comparte los solares o heredades con otros ricohombres o caballeros de diferentes linajes: Cueva, La Mata, Nella, Población de Valdivielso, Quintanilla-Valdebodres, Sobrepeña y Valhermosa.

En el resto de las aldeas mixta, el de Velasco tiene solares de behetría en Barcenillas de Cerezos, Bisjuecas, Butrera, Cuevas de Manzanedo, Cogullos, Cornejo, Haedo de las Púebas, Horna, Hornilla de la Parte,

---

(151) Behetrías íntegras en contraposición a lugares mixtos. "El Libro de las Behetrías señala múltiples aldeas dentro de las cuales solo uno o varios solares eran de behetría, y otras muchas en las que no la aldea en su conjunto, sino sus habitantes separadamente, estaban sujetos a la behetría de distintos señores." Claudio SANCHEZ-ALBORNOZ: "Las Behetrías" en Anuario de Historia del Derecho Español Nº 1, Madrid, 1.924; pág. 245.

(152) Utilizaremos el nombre actual de los lugares según la correspondencia con el Becerro, que ofrece Angel FERRARI NUÑEZ en Castilla dividida en dominios según el Libro de las Behetrías. Discurso de recepción ante la Real Academia de la Historia, Madrid, 1.958; págs. 167 y ss.

Hornillalastra, Hornillatorre, Hornillayuso, La Sfa, Mozares, Quintani del Rojo, Quinatanabaldo, Redondo, Salazar, Santa Marfa de las Ollas, Torme, Villalafn y Villanueva la Blanca.

Diviseros

Por último, los Velasco aparecen solamente como diviseros o naturales, sin ostentar titularidad en ningún solar de behetría, en Hoz de Valdivielso Las Heras, Mioma, Cteo, Panizares, Pedrosa, Quincoces de Yuso, Revilla de Pienza, Tubilleja y Vársena de Piza.

Solariegos

Si en las aldeas de behetría el titular es Pedro Fernández de Velasco en los pueblos y heredades de solariego de Castilla Vieja, que corresponden al linaje Velasco, la titularidad está repartida entre Pedro Fernández y su hermana Marfa de Velasco. Esta es la primera diferencia clara que observamos en los solariegos con respecto a los lugares de behetría de los Velasco. En estos últimos el señor tiene derecho a percibir unas gabelas, que pasan de una generación a otra a través del primogénito, mientras que en los solariegos, el señor como titular y dueño de la tierra puede repartirla entre sus herederos (153).

Pedro Fernández de Velasco recibe: Ampuero y Ruesga, Anaz, Argés, Asón, Astúlez, Bárcenas del Campillo, Barcenillas del Ribero, Bedón, Borted Bóveda, Butrera, Campillo de Mena, Carranza, Casillas, Castriciones, Leñares (yermo) y Vivanco, Concejero, Cuevas de Manzanedo, Entambosrios, Iscaño Hedesa, Hoz de Valdivielso, Leciñana de Mena, Leva, Manzanedillo, Quincoces de Suso, Quintanilla (Ayuntamiento de Valdegobia), Quintanilla de Rebollar, Salazar, San Juan de Porres, San Martín de Porres, San Zadornil, Santuste, Soba, Sobrón y Llantenro, Taranco, Valdenoceda, Villafría de San Zadornil, Villalázara, Villaleme y Villanañe.

---

(153) "El mayorazgo, aunque conocido con anterioridad, será con la nueva nobleza cuando desarrolle sus mayores posibilidades y se imponga como fórmula dominante para la transmisión hereditaria de bienes en la nobleza española." Salvador de Moxo: "La nobleza castellana en el siglo XIV" en Anuario de Estudios Medievales Nº 7, Barcelona 1.970-71 pág.5

Por otra parte, María de Velasco, recibirá aproximadamente un tercio del total de los pueblos y heredades de solariego que pertenecían a su familia: Bahillo, Barrriolacuesta, Báscones de Zamanzas, Ciuble, Crespo, Hoz de Arriba, Munilla, Población de Arriba, Pradilla de Hoz de Arriba, Quintanalacuesta, Quintanilla de San Román, Relloso, Robredo de Zamanzas, Santa María del Llano de Tudela, Tubilla y Casares, Vallejo (Ayuntamiento del Valle de Valdebezana), Villamezán, Villanueva la Blanca y Villanueva Rampalay.

Pedro y su hermana María comparten solariegos en: Baranda, Manzanedo y Peñalba de Manzanedo.

Otro representante de la familia Velasco, perteneciente a una rama lateral es Juan Sánchez de Velasco que tiene sus solares en Cadagua y en Fresnedo.

El dominio que poseen los Velasco en la Merindad de Santo Domingo de Silos es de menor volumen que el anterior.

Pedro Fernández de Velasco ostenta la titularidad en 5 behetrías: Arroyo de Salas, Castrillo de la Reina, Hoyuelos de la Reina, Monasterio de la Sierra y Salas de los Infantes.

El solariego está muy repartido, a Pedro Fernández le corresponden: Bezares, Cascajares de la Sierra y Hortigüela, con su hermana María comparte: Fornellos, Huerta de Arriba, Palacios de la Sierra y Vallejimeno.

Los restantes solariegos de los Velasco en Silos, pertenecen a ambos hermanos y a Juan Sánchez de Velasco, miembro de una rama segundogénita del mismo linaje, como son: Barbadillo de Herreros, Huerta de Abajo, Quintana de Urrilla, Riocavado de la Sierra, Tolbaños de Abajo y Tolbaños de Arriba.

En la Merindad de Castrojeriz, Pedro Fernández de Velasco tiene heredades de solariego en Brieva de Juarros, Cueva de Juarros, Salguero de Juarros, Santa Cruz de Juarros y Villamiel de la Sierra.

BURGOS CON  
UBIERNA

Diviseros

En la Merindad de Burgos con Ubierna los Velasco figuran solamente c  
diviseros en 10 behetrías junto a otros muchos personajes de diferentes fa-  
milias: Espinosa (cerca de Riocerezo), Hurones, Módubar de la Cuesta, Olmos  
de Atapuerca, Quintanapalla, Quintanilla de Riopico, Quintanilla y Vera, Ri  
cerezo, ¿Saldaña de Burgos? (en el Becerro Villalhierno), y Villaverde-Mor  
quillas.

Estas diez aldeas de behetrías y los pueblos de la Merindad de Castroj  
riz forman las posiciones centrales de los Velasco en la provincia de Burgo  
La mayoría de estas aldeas están situadas en la cuenca del Río Vera.  
Saldaña de Burgos y Módubar de la Cuesta lo están más al Sur, en la cuenca  
del Río de los Ausines.

AGUILAR DE  
CAMPOO

En la Merindad de Aguilar de Campoo, Pedro Fernández tiene heredades d  
solariego en Cubillos del Río y es divisero en la behetría de Socillo.  
Estos dos pueblos no distantes entre sí, pertenecen actualmente a Municipio  
del Valle de Valdebezana, situado en la parte NW de la provincia de Burgos.

CANDEMUÑO

Por último en la Merindad de Candemuño, los Velasco aparecen también c  
diviseros en la behetría de Santa María del Campo. El titular de esta behe-  
tría, situada cerca de la confluencia del Arlanzón con el Arlanzón, es Martí  
Gil, hijo de Juan Alfonso de Albuquerque. Son diviseros junto a los Velas  
personajes tan relevantes como "el Conde don Enrique por su mujer" y don  
Tello por su mujer" y los linajes de Lara, Haro, Manrique, Aza y Vilaloba

Una vez precisada la extensión del área geográfica y el emplazamiento,  
así como los titulares del patrimonio dominical de los Velasco en 1332, pa  
saremos a ocuparnos de su fiscalidad.

"La fiscalidad constituye un elemento trascendental para el estudio del régimen señorial, la aparición en un estado de tales tributos territoriales puede respondernos a la pregunta que nos formulemos, tanto respecto a la época de su constitución, como a la naturaleza del señorío, e incluso respecto a su estructura interna, al permitirnos apreciar a través de la existencia de aquellos una dependencia visible de la tierra al señor, como reflejo del dominio solariego de éste en el conjunto global del estado" (154).

Aunque por lo general el campo de las prestaciones señoriales es confuso y delicado, agravándose con la escasez y concisión de las fuentes -siendo más difícil captar su origen y naturaleza - nosotros disponemos de una fuente valiosísima e inapreciable, El Libro de las Behetrías, que ofrece un claro matiz de índole fiscal (155).

Estudiaremos la fiscalidad señorial de los lugares en que los Velasco tenían heredamientos o ejercían su dominio, atendiendo por un lado las heredades de behetría y por otro las de solariego, fijando especialmente nuestra atención en las merindades de Castilla Vieja y Santo Domingo de Silos, porque en ellas tienen la casi totalidad de sus posesiones.

Como la descripción de datos y cifras entraña grandes dificultades,

- 
- (154) Salvador de Moxó: "Los Señoríos. Cuestiones metodológicas que plantea su estudio. "en Anuario de Historia del Derecho Español, Madrid, 1.973; pág. 283.
- (155) Faceta que ha sido estudiada exhaustivamente por Don Angel FERRARI:
- Castilla dividida en dominios según El Libro de las Behetrías donde desmenuza y comenta los datos que ofrece esta famosa relación de pueblos castellanos.
  - Testimonios retrospectivos sobre el feudalismo castellano en El Libro de las Behetrías, donde repasa en la perduración de las antiguas prestaciones señoriales y de las transformaciones sufridas por las mismas, desde el momento en que surgen hasta la época de la elaboración del Becerro.

para facilitar la exposición y lograr una mejor comprensión, hemos agrupado los diferentes ingresos señoriales según el origen y naturaleza de los mismos, partiendo de la triple clasificación que ofrece el Profesor Moxó (156):

- Rentas de carácter territorial o solariego
- Fiscalidad jurisdiccional
- Fiscalidad regaliana.

A.- Rentas de carácter territorial o solariego: "Son aquellas que se abonan de una manera concreta por el disfrute y explotación de una heredad o solar. Gravitan todas ellas sobre el aprovechamiento y disfrute del suelo. En estos tributos solariegos se habían fundido en sus orígenes el concepto de renta sobre la tierra y el antiguo tributo público de naturaleza territorial".

Este apartado englobaría:

- 1.- INFURCIÓN
- 2.- MARZAZGA
- 3.- NUNCIO O MAÑERÍA
- 4.- PRESTACIONES PERSONALES

1.- INFURCIÓN: Todos los vasallos de un solar pagan infurción, como una carga inherente al mismo. Es el impuesto o renta más ordinaria, pagada anualmente por los vasallos al señor titular del solar, formada por cantidades más o menos simbólicas (157), con variedad de pago de lugar a lugar- especie o numerario, a veces ambas modalidades-. En el siglo XIV se usaba

---

(156) Salvador de MOXÓ: "Los Señorios. Cuestiones metodológicas...." págs. 300 y ss.

(157) Salvador de MOXÓ: "Los Señorios. Cuestiones metodológicas...." pág.301. "La fiscalidad solariega parece haber alcanzado con el transcurso del tiempo una estabilidad favorable de ordinario al campesino a causa de la depreciación monetaria y subida de precios, en tanto que tales gabelas permanecían por lo común invariables. "

en general para designar todo canon de carácter territorial en reconocimiento de señorío (158).

A través de El Libro de las Behetrías, podemos discernir las infurciones que se pagaban al linaje Velasco, en cuanto a la forma de dominio: infurción en las behetrías e infurción en los solariegos.

a) Infurción en las behetrías: Se satisfacían en especie o en metálico, o en frutos y dineros a la vez según regiones. Sin nombre expreso en muchos casos, algunas behetrías pagaban tantos censos cuantas fueran las fracciones en que estaban divididos los solares.

En la Merindad de Castilla Vieja, en la zona que dominaba Pedro Fernández de Velasco, la infurción era satisfecha indistintamente en moneda y en especie, abundando más esta última modalidad.

Cada behetría de los Velasco tributaba al año una cantidad distinta según la costumbre de la zona (159):

- La mayoría de los lugares se regía por el número de yuntas del vasallo, pagando generalmente un almud de pan, mitad de trigo y mitad de cebada - fórmula más usual - por yunta, y la mitad por un solo buey. Como ejemplo podemos citar Linares donde "dan al señor cada año el que ha par de bueyes vn almud de pan e el que ha vn buey medio almud. Et que asi es en todo el valle". En Vallejo, pueblo del Ayuntamiento de la Merindad de Sotoscueva, se especifica "ha infurciones que da cada vno que ha yunta de bueyes seys maravedis cada año, e de vn buey tres maravedis. Et aunque mas oviese que non pagarfa más."

- Otras veces se pagaba por solar, oscilando la cantidad desde "vna gallina de cada solar" en Hornillayuso, o "tres almudes de pan medio trigo e medio cebada e vna gallina, e media quarta de cevada que gelo da vno de los que viven en el solar" en La Sfa, hasta 3 mrs. y un sueldo por todos los solares de behetrías en Butrera.

---

(158) SANCHEZ-ALBORNOZ: Op. cit., pág. 293.



LUGARES	Moneda	Especie
AGÜERA	arcaica	
BARCENILLAS DE CEREZOS	.....	1 tocino: monte
BISJUECES	( 1 sueldo	arcaica
BUTRERA	(3 mrs.	.....
CEREZOS	.....	1 tocino, 1 gallina: solar
COGULLOS	4 mrs. y	1 almud, 1 gallina, 1 toci
CORNEJO	.....	7 almudes: concejo no
CUEVA	arcaica	
CUEVAS DE MANZANEDO	.....	media cuarta de cebada
HAEDO DE LINARES	4 mrs.	1 almud: yunta (1 tocino 1 gallina)
HAEDO DE LAS PUEBLAS	.....	8 almudes: concejo
HORNA	.....	2,5 almudes: yunta
HORNILLA DE LA PARTE	.....	.....
HORNILLALASTRA	.....	.....
HORNILLATORRE	.....	1 tocino, 1 gallina: monte
HORNILLAYUSO	.....	1 gallina: solar
INCINILLAS	arcaica	
LINARES	.....	1 almud: yunta
LA MATA	.....	(1 almud: casado 1 gallina, 1 tocino: mon
MOZARES	.....	cuarto carne y trigo
NELA	.....	(3 almudes
OTEDO	.....	(1 tocino, 1 gallina: mon
POBLACION DE VALDIVIELSO	.....	1 almud: yunta
QUEVEDO	1 mrf: viuda	1 almud: yunta
		(sigue.....)

PARCES	Moneda	Especie
INTANABALDO	.....	1 tocino, 1 gallina: monte
INTANA DEL ROJO	6 mrs.	1 almud, 1 gallina
INTANILLA-SOCIGÜENZA	.....	6 almud, 1 gallina: casa
QUINTANILLA-SOTOSCUEVA	4 mrs. y	1 tocino: monte (1 almud
INTANILLA-VALDEBODRES	4 mrs.:vasallo	(1 gallina, 1 tocino: monte
ISICEDO	4 mrs. y	1 tocino x casa: monte
ONDO	4 mrs. y	(7 cuartos pan (1 tocino: monte
AZAR	.....	1 almud: yunta
MARTIN DEL ROJO	.....	(4 almudes (4 gallina
TA MARIA DE LAS OLLAS	.....	1 almud: solar
SIA	.....	( 3 almudes, 1 gallina (med. cuarta cebada: solar
EPEÑA	4 mrs.	(1 almud: yunta
ME	..... x	( 1 tocino, 1 gallina .....
HERMOSA	1 mrf: viuda	1 fanega: yunta, 1 gallina
LEJO	(6 mrs.:yunta (V. 15. din. H. 8d.	1 tocino
LACANES	4 mrs. y	1 tocino yunta: monte
LALATN	.....	1 gallina: solar
LANUEVA LA BLANCA	.....	2 almudes pan
LASORDA DE NOCEDO	.....	.....

- En algunas aldeas se atendía el estado del vasallo: en La Mata "cada vasallo vn almud de pan", en Quecedo "la viuda vna gallina". En Vallejo donde la fiscalidad señorial había evolucionado, tributaban además de lo expuesto anteriormente "el obrero aunque non aya mas de vna azada quinze dineros e la muger ocho dineros."

- Solo en contadas ocasiones como en Quintanilla-Sociogüenza se satisfacía la infurción por casa.

- También son excepcionales los casos de pago conjunto de la infurción por el concejo: Haedo de las Puebas "dan a Pedro Fernandes todo el concejo de infurción ocho almudes de pan...", caso que se repite en Cornejo.

En muchas de estas behetrías, la infurción se extendía "al año que ha monte", pues pagaban por ello generalmente un tocino y una gallina.

En la Merindad de Castilla Vieja algunas behetrías presentan arcaísmo respecto a la infurción. Así en Incinillas "an en los solares su infurcion qual mas e qual menos" o en Villanueva la Blanca "lieba infurcion por los que ampara", se observan reminiscencias muy antiguas, como un acuerdo tácito entre el vasallo y el titular de la behetría. A veces este último está representado, en Bisjueces actúa un delegado del señor "dan cada vno al señor segunt se abienen con el casero de Pedro Fernandes".

#### SILOS

En los cinco behetrías del linaje Velasco, situadas en la Merindad de Santo Domingo de Silos: Arroyo de Salas, Castrillo de la Reina, Hoyuelo

---

(159) A. FERRARI: "testimonios retrospectivos..." pág. 292: "Las uniformidades por grupos de lugares se alcanzaron dentro de sus escasas variaciones, a propósito de las bases imponibles - por yuntas boyales, por clasificación de pecheros o por colectividades-que afectaban a los pagos de infurciones señoriales.

de la Sierra, Monasterio de la Sierra y Salas de los Infantes, la infurción señorial es más homogénea y mantiene un carácter más evolucionado que en Castilla Vieja. Se satisfacía en numerario, generalmente pagaba cada hombre ocho dineros y cada mujer cuatro. Merece reseñarse lo que pechaban en Castrillo de la Reina pues se ve claramente como se ha complicado esta prestación: "Cada casado que tiene vn par de bueyes por el dia de Sant Miguel en cada años seys maravedis e quatro dineros, danle mas por el Sant Juan quatro dineros. Et la muger que no tiene bueyes paga cada viuda vna gallina. Et el ome que tiene casa e non tiene bueyes paga dies e seys dineros."

b) Infurción en los solariegos: Es el impuesto principal. Este impuesto emana de la tierra y sus frutos, sin que podamos precisar concretamente si son las rentas derivadas de la propiedad de la tierra por el señor, o del señorío de ella, pues no hay una distinción precisa. "Es posible que con el tiempo se confundieran las más de las veces la renta y el tributo territorial, si es que alguna vez fué impuesto y no carga a pagar como pecho de reconocimiento de señorío en labetría (160). En Bóveda el titular percibía "sus rentas de sus herecamientos" y en Barriolacuesta "dan al señor de vn solar de renta tres almudes": vemos claramente que los vasallos pagan al señor por el arrendamiento de los solares. Pero en Casillas esta distinción se diluye "dan a María de Velasco su tia cincuenta almudes de pan e dangelo por renta de las heredades que y ha, pero que el señorío e todos ellos que es de Pedro Fernandes "(su sobrino).

---

(160) Claudio SANCHEZ-ALBORNOZ: "Muchas páginas más sobre las Behetrías" en Anuario de Historia del Derecho Español Nº IV, Madrid-1.927, pág. 15.

En los solariegos de Castilla Vieja los Velasco perciben de infur-

CASTILLA ción:  
VIEJA

LUGARES	Moneda	Especie
AMPUERO-RUESGA	.....	.....
ANAZ		arcaica
ARGES	.....	según: solar
ASON		arcaica
ASTULEZ	.....	.....
BAHILLO	.....	.....
BARANDA	16 mrs.	(8 almudes ( 1 gallina, cebada
BARCENAS DEL CAMPILLO	.....	8 éminas pan
BARCENILLAS DEL RIBERO	3 mrs.	4 almudes
BARRIOLACUESTA	.....	3 almudes
BASCONES DE ZAMANZAS		arcaica
BEDON	.....	6 cuartas pan: solar
BORTEDO		arcaica
BOVEDA		arcaica
BUTRERA		arcaica
CADAGUA		arcaica
CAMPILLO DE MENA	2 mrs.	1 cuarta pan: solar
CARRANZA	6 din.: solar	.....
CASILLAS	.....	14 y 50 almudes
CASTRICIONES		arcaica
CEÑARES-VIVANCO	7 din.	2 almudes

GARES	Moneda	Especie
UELE		arcaica
NCEJERO	6 mrs.	1 almud, e cuartas pan
ESPO	.....	.....
EVAS DE MANZANEDO		arcaica
NTREAMOSRIOS	4 mrs.	( 18 almudes: todos 1 gallina: solar
CAÑO	.....	50 almudes
ESNEOO	.....	2 cuartas de pan
DESA	9 mrs.	.....
Z DE ARIIBA	20 mrs.	66 almudes pan
Z DE VALDIVIELSO	.....	1 almud
CIÑANA DE MENA		arcaica
VA	.....	2 almudes pan
NZANEDILLO	6 mrs.:solar	2 almudes, 1 gallina
NZANEDO	.....	medio almud: solar
NILLA	.....	.....
ÑALBA DE MANZANEDO	4 a 6 mrs.	2 almudes: solar
BLACION DE ARREBA	.....	20 almudes pan
ADILLA DE HOZ DE ARREBA	.....	27 almudes pan
INCOCESOE SUSO	.....	20 fanegas pan
INTANALACUESTA;	6 mrs.	4 almudes
INTANILLA	.....	según el solar
INTANILLA DEL REBOLLAR	.....	1 tocino casa: monte
INTANILLA DE SAN ROMAN	6 din. mayo: solar.....	.....
LLOSO		muy complicada

LUGARES	Monedas	Especie
ROBREDO DE ZAMANZAS	.....	.....
SALAZAR	.....	9 almudes pan: solar
SAN JUAN DE PORRES	.....	según el solar
SAN MARTIN DE PORRES	(3 mrs. S. Juan	2 almudes, carne
SANTA M <sup>a</sup> DEL LLANO DE TUDELA	(3 mrs. S. Martín	según el solar
SANTIUSTE	8 mrs.	media fanega grigo
SAN ZADORNIL		arcaica
SOBA	.....	.....
SOBRON Y LLANERO	4 mrs.	3 fanegas: solar
TUBILLA Y CASARES	.....	.....
VALDENOCEDA		despoblado
VALLEJO	.....	.....
VALLEJUELO		despoblado
VILLABASCONES	.....	1 tocino casado: monte
VILLACOMPARADA DE RUEDA	27 mrs.	9 almudes pan
VILLAFRIA DE S. ZADORNIL		Pecha con S. Zadornil
VILLALAZARA	.....	.....
VILLALEME	8 mrs.	2 almudes
VILLAMEZAN		arcaica
VILLANUEVA LA BLANCA	3 mrs.	3 almudes
VILLANUEVA RAMPALAY	.....	.....

Generalmente los vasallos pagan de infurción por cada solar cierto número de maravedíes y diferentes cantidades en especie. Aunque no todas las heredades de un mismo lugar pagan igual infurción: en Argés, Quintanilla, San Juan de Pórres y Santa María del Llano de Tudela pagan según sea el solar. Como ejemplo representativo en Quintanilla, pueblo del Ayuntamiento de Valdegobía "el solar que mas da por infurción, da quatro fanegas de pan la meitat trigo e la meitat cebada e vna gallina.... e den- de ayuso que pagan cada vno su infurción."

Muchas veces es el concejo quien satisface la infurción en nombre de todos los vecinos -fórmula más habitual que en el dominio de behetría-. Casillas, Entreambosrios, Esgaño, Hoz de Arriba, Población de Arriba, Pradilla de Hoz de Arriba, Villacomparada de Rueda y Quincoces de Suso, donde dan "todos los del concejo por infurción ayuntadamente....."

Los arcaísmos tributarios, los cuales determinan en cierta forma la antigüedad de las poblaciones (161), son muy frecuentes: Anaz, Bóveda, Ciuble, Butrera, Bascónes de Zamanzas, Cuevas de Manzanedo, Leciñana de Mena, Villamezán y San Zadornil "dan a los señores sus infurciones en los solares segunt se abienen con ellos."

Frente a esta fiscalidad primitiva encontramos otra muy evolucionada y por lo tanto complicadísima. Es el caso de Relloso: "Dan a la dicha Doña María qualquier labrador que tiene de suyo par de bueyes, e aviendolos en los tres temporales baruechar e sembrar e trilla esomesmo que da dose mrs. en dineros. Otrosi que paga por el solar cabdalero vna fanega de pan medio trigo e medio cebada estando en cabdaleria. Otrosi el año que engor- dan los puercos en la grana del monte dan cada solar que los cabdaleros en gordan los puercos de tres arriba, vn puerco e non mas por muchos que en-

---

(161) A. FERRARI: Castilla dividida en dominios... "pág. 17.



gorden. Et el que non ha mas de vn ganado en los temporales de seis maravedis. Et el que non ha ganado ninguno, si fuere varon para dar obrero veyte e ocho dineros. Et si fuere muger soltera que pague quatro dineros. Et si la muger morare en el solar entrego e non morare y otro cabdalero quidan dos parados de pan medio trigo e medio cebada. Et non ai otros derechos ningunos. "

**SILLOS** En la Merindad de Santo Domingo de Silos, los Velasco poseen trece pueblos de solariego, los cuales tributan la siguiente infurción:

LUGARES	Monedas	Especie
BARBADILLO DE HERREROS	( 1 mrf: solar ( 5 din. viuda	.....
BEZARES	Idem	.....
CASCAJARES DE LA SIERRA	.....	1 almud: casa
FORNELLOS	.....	.....
HORTIGÜELA	16 din.	1 fanega centeno
HUERTA DE ABAJO	( 1 mrf: casa	.....
HUERTA DE ARRIBA	( 5 din.: viuda Idem	.....
PALACIOS DE LA SIERRA	.....	.....
QUINTANILLA DE URRILLA	Idem ( 1 mrf: vasallo	1 tocino: monte
RIOCAVADO DE LA SIERRA	( 5 din.: viuda	.....
TOLBAÑOS DE ABAJO	( 1 mrf: casa	.....
TOLBAÑOS DE ARRIBA	( 5 din.: viuda Idem.	.....
VALLEJIMENO	7 mrs. y 15 din.	.....

La infurción de estos lugares es de menor cuantía que en Castilla Vieja. Los solariegos de los Velasco en Silos formán un núcleo compacto en la cuenta del Río Pedroso. De ahí que su tributación sea muy semejante, pues

casi todos pagan "cada vno a su señor por cada solar poblado en cada año vn marabedi, e la viuda cinco dineros.

AGUILAR DE CAMPOO

En la Merinda de Aguilar de Campoo, los Velasco tienen derechos solariegos en Cubillos del Rojo. En este lugar con dominio mixto de solariego y behetría, dos vasallos de behetría tienen como señor a don Nuño de Lara, uno de solariego a Pedro Fernández de Velasco, y cinco vasallos pertenecen al Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar (162). Los gravámenes señoriales son arcaicos, al igual que en toda la merindad. Paga cada vasallo a su señor infurción ocho celemines de cebada.

CASTROJERIZ

En la Merinda de Castrojeriz, Pedro Fernández de Velasco recibe sus rentas de infurción en cinco pueblos solariegos: Brieva de Juarros, Cueva de Juarros, Salguero de Juarros, Santa Cruz de Juarros y Villamiel de la Sierra. Situados en la margen izquierda del Río Arlanzón, forman un pequeño conglomerado al S. del Partido de Burgos.

En todos ellos existen solares de abadengo (163), pertenecientes a las Huelgas de Burgos, y a los Monasterios de Ibeas de Juarros y Bujedo como los más significativos. Sus escasos gravámenes como la infurción, se satisfacían en numerario: cada vasallo paga de dos a tres maravedíes por toda infurción. En algunos lugares además una gallina por casa.

---

(162) En 1.342 Fernán Sánchez de Velasco donó al Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar los derechos que tenía en Cubillos del Rojo. Vid. nota 128.

(163) A. FERRARI: "Castilla dividida en dominios..."pág. 111. Señala la importancia de este derecho en ésta y otras merindades, que él encuadra en la Castilla Central, reflejándose el desgaste operado de esta forma en el realengo.

2.- MARZAZGA: Esta prestación, tal como aparece en algunos lugares del dominio Velasco, es de naturaleza territorial, aunque se muestra imprecisa en su concepto.

El pago de marzarga lo efectúa cada vasallo individualmente, siempre en numerario, al titular del solar. Geograficamente la localizamos en cinco solariegos de la Merindad de Castilla Vieja, que pertenecen a María de Velasco, hermana de Pedro Fernández de Velasco.

La imprecisión de la marzarga es debida a que aveces puede confundirse con otros tributos, otras, en cambio, aparece perfectamente delimitada:

- Confundida con la infurción en Bahillo, donde como únicos ingresos señoriales María de Velasco percibe de martiniega 18 mrs., "Et de mazadga de tres solares que y ha del vno marabedi e del otro quatro dineros e del otro dos dineros e non ai mas derechos."

- Confundida con otros impuestos en Tubilla y Casares donde pagan doce maravedíes de martiniega señorial, "Et dan por la casa de Tudela tres dineros o quatro por la marzadga en tiempo de marzo e non ay otros derechos"; y en Crespo "Dan al señor de cada fumo dos dineros de marzadga e non oi otros derechos," (confundida con el fumazgo). En estos dos lugares el matiz que presenta es unicamente temporal, por pagarse dichos tributos en el mes de Marzo.

- Perfectamente delimitada en Hoz de Arriba, que satisface de martiniega 36 mrs., de infurción 66 almudes de pan y 20 mrs., "otrosi pagan de mazadga e que paga solar ay vn dinero e solar ay medio dinero." Igualmente en Pradilla de Hoz de Arriba, lugar muy próximo al anterior, satisfacen en concepto de martiniega 123 mrs., en concepto de infurción 27 almudes de pan, "otrosi ay la mazadga de vn solar que ha vn dinero e de otro solar medio dinero".

Para muchos autores la marzazga está relacionada intimamente con la martiniega, e incluso es el mismo tributo, que unas veces se paga por San Martín y otras en Marzo. Nosotros observamos en esta pequeñísima relación de cinco pueblos, que aunque coexiste con la martiniega, la marzazga presenta un carácter propio y diferente: como es su pago individual por solares y de menor cuantía que la martiniega, la cual satisface el concejo a un tanto alzado en cuantía ostensiblemente mayor.

Respecto a la etimología de este impuesto, llama poderosamente nuestra atención el hecho de que cuando se refiere al tiempo en que se efectúa su pago, los pesquisadores de 1.352 escriben la palabra MARZADGA, las otras veces anotan MAZADGA.

Consideraciones que nos llevan a reflexionar, ¿nos hallaremos ante dos tributos diferentes? o mejor dicho MARZADGA, como palabra que designa cualquier tributo que se paga en el mes de Marzo, y MAZADGA como tributo con carácter y naturaleza propios.

De cualquier modo, todas estas pequeñas consideraciones son poco sólidas, ya que se basan en cinco casos. Habrá que esperar nuevas aportaciones, que ofrezcan mayor documentación y un mejor y más profundo estudio sobre este impuesto para llegar a conclusiones válidas.

3.- NUNCIO O MAÑERÍA: También incluido en este apartado de rentas de carácter territorial por ser derechos de reversión o de transmisión al señor del solar.

De entre los numerosos lugares que poseen los Velasco en Castilla, solo hemos encontrado este impuesto señorial en varias behetrías de la Merindad de Castilla Vieja. A pesar de estar prácticamente en desuso, el nuncio es bastante más frecuente en esta merindad, que otros derechos señoriales como la martiniega o el yantar, lo que confiere una nota arcaizante a dicha Merindad.

Su pago debía ser común en esta región, y así lo refleja Hornillatorre "ha la nuncio ques del ome que muere segunt costumbre de la tierra." Esta prestación se satisfacía en numerario: Horna "del que muere seys maravedis" tributaba la menor cantidad, y Otedo "veynte e cinco maravedis de nuncio quando muere el señor de la casa", la mayor. En Torne no se especifica cantidad alguna. En los demás lugares pagan veinte maravedies: Barcenillas de Cerezos, La Quintanilla-Sotoscueva, Redondo, Salazar y Vallejo.

Unido al nuncio en estas últimas behetrías se pagaba además el tributo de ZAPATOS, que era un impuesto por la introducción de un jefe de casa en lugar de otro (164), y equivalía a seis maravedies.

4.- PRESTACIONES PERSONALES: Frente a las prestaciones de carácter económico como la infurción, encontramos otro tipo de prestaciones de carácter personal, que también emanan como aquella del dominio de la tierra por el señor.

En el conjunto de todos los lugares que poseen los Velasco, solo hemos encontrado este tipo de carga en dos behetrías de la Merindad de Castilla Vieja, conservando ambas un matiz muy arcaizante (165).

El caso de Agüera "no dan al señor derecho ninguno salvo quando ha ma nester alguna cosa que si gelo demanda que gelo dan e van con el do el les manda e non ay otros derechos", puede repetirse en Villasorda de Noceco (166) por su proximidad geográfica, pero los derechos señoriales en esta última behetría o bien no existieron o no constan anotados en el Becerro. Estas

---

(164) Ramón SANCHEZ DE OCAÑA: Contribuciones e impuestos en León y Castilla durante la Edad Media. Madrid 1.896, Pág. 79.

(165) C. SANCHEZ-ALBORNOZ: "Las Behetrías" pág. 294 "A veces se consideraba aún viva la práctica antiquísima de pagar una gabela innominada, según las fuerzas del hombre de behetría y según el acuerdo firmado con su propio señor".

(166) A. FERRARI "Castilla dividida en dominios..."pág. 88.

ofrendas de reconocimiento de dominio señorial están presente también en Cueva "no dan a los señores derechos algunos salvo quando los an menester que los van a servir", como una avenencia entre los vasallos y sus señores.

B.- Fiscalidad jurisdiccional: Las rentas de carácter jurisdiccional emanan de la autoridad señorial. Se contraponen a las territoriales o solariegas, en que no derivan del dominio sobre la tierra, sino en la sumisión de los vasallos respecto de quien ejerce la autoridad en el señorío. Son:

- 1.- FONSADERA
- 2.- PENAS Y HOMICIDIOS
- 3.- YANTAR
- 4.- PRESTACIONES SIMBOLICAS

En el señorío solariego de los Velasco durante la mitad del siglo XIV tales rentas jurisdiccionales aparecen en menor proporción e importancia que las rentas de carácter territorial.

1.- FONSADERA: Ingreso señorial derivado del ejercicio de la potestad de gobierno con carácter militar, que había pasado a ciertos señores (167).

En la Merindad de Castilla Vieja, solo dos aldeas de solariego que tienen como titular al linaje Velasco satisfacen fonsadera señorial: Astúlez y Quintanilla del Rebollar, las cuales pagan "dos mrs. de cada solar poblado" y "tres cuartas de pan" respectivamente.

En los lugares de la Merindad de Santo Domingo de Silos, que pertenecen a los Velasco, la fonsadera se tributa en Castrillo de la Reina y en Barbadillo de Herreros.

---

(167) S. MOXD: "Los Señoríos. Cuestiones metodológicas..." pág. 302.

- Castrillo de la Reina, cuyo titular es Pedro Fernández de Velasco será la única behetría que tribute fonsadera, "testimonio de su anterior condición de solariego" (168) "Et que la dicha martiniega e fonsadera del dicho lugar siempre la lieva.... Pedro Fernandes porque es su señor e tiene el palacio de Salas".
- Barbadillo de Herreros "dan al castiello de Lara cada año por fonsadera e retenencia sesenta e seys marabedis."

En los dos últimos lugares aparece la fonsadera intimamente relacionada con la castillería. Este último tributo es muy frecuente en la merindad de Silos.

La retenencia o pago para atender la provisión de bastimientos de Castillo de Lara, además de aparecer en Barbadillo de Herreros, se tributa en Huerta de Arriba (24 mrs.), Huerta de Abajo (un carnero), Riocavado de la Sierra (48 mrs.), y Tolbaños de Abajo (un carnero). En Quintanilla de Urri-lla se consigna expresamente que "non dan ninguna cosa para la retenencia del Castillo de Lara "prueba de que es usual su pago en esta región.

El hecho de que todos estos lugares estén radicados en una comarca bajo la dependencia del alfoz de Lara, revela una probable organización anterior y distinta a las formas de dominio de 1.352. Ahondan en esta impresión sus tributos arcaicos -"carnagios"- que acusan gran antigüedad en sus obligaciones señoriales (169). Esta cesión al Castillo de Lara puede tener sus raíces en la época condal, debido a su posición avanzada.

También existe la castillería, como prestación jurisdiccional a los Velasco en Palacios de la Sierra donde "dan cada año a su señor por la retenencia del Castillo del dicho lugar mill marabedis." Cantidad considerable que

---

(168) A. FERRARI: "Testimonios retrospectivos...." pág. 34.

(169) A. FERRARI: "Testimonios retrospectivos... pág. 34.

explica la importancia del lugar y fortaleza.

2.- PENAS Y HOMICIDIOS: El señorío ostenta entre otros derechos jurisdiccionales el administrar justicia dentro de sus dominios y cobrar "caloñas o penas pecuniarias emanadas de dicha facultad.

"Penas y omecillos" únicamente se tributaban en Bóveda, lugar solariego de Pedro Fernández de Velasco y Nuño de Lara, sito en la Merindad de Castilla Vieja.

No es de extrañar, que no aparezcan más que en un solo lugar, pues esta prestación es más tardía, propia de un señorío jurisdiccional pleno, el cual precede al "señorío solariego" (170) que caracteriza la primera mitad del siglo XIV.

3.- YANTAR: "Supone manifestación del primitivo deber de acogimiento y de sumisión hacia el señor" (171), en cuanto acata la superioridad de éste.

A veces se paga una cantidad en dinero a un tanto alzado, otras adopta la forma material de simple reconocimiento de vasallaje, comiendo el señor en los lugares de su señorío..

En los lugares que poseen los Velasco en la Merindad de Castilla Vieja prevalece la última modalidad, los ingresos por yantar carecen de importancia económica, solo implican reconocimiento de señorío.

---

(170) S. DE MOXO: "Los Señoríos. (Cuestiones metodológicas...." pág. 279.  
El término de señorío solariego "ofrece tres posibles y correctas versiones diferentes: 1.- como poseído por la nobleza de condición laica, frente al abadengo o señorío eclesiástico, 2.- como la primera fase en la compleja evolución del régimen señorial, caracterizada ante todo por el dominio sobre la tierra - acepción que utilizamos en este caso - y 3.- como acepción contrapuesta al de jurisdicción.

(171) S. DE MOXO: "Los Señoríos. (Cuestiones metodológicas..." pág. 303.



En el dominio de behetría, el yantar era cobrado por Pedro Fernández de Velasco en Hornillalastra, "no dan la behetría derecho ninguno salvo que como quando viene" y en Barcenillas de Cerezos donde "dan yantares" a pesar de que el dicho Pedro Fernández, su único natural "non ha mas de dos años que veniera y morar".

En el dominio solariego, este tributo se satisface en Barriolacuesta, Robredo de Zamanzas y Villanueva Rampalay bajo la fórmula "el señor quando y viene come de lo que falla". También aparece su pago en dinero, los vasallos de Willalázara juntamente con los de Barcenillas del Ribero, pagarán de yantar señorial 150 mrs.

Los lugares del linaje Velasco en la Merindad de Santo Domingo de Silos, tributan yantar en numerario a un tanto alzado.

En el dominio de behetría es uno de los derechos señoriales más importantes. Parte de ellos están cedidos para el sostenimiento de la Casa o Palacio de Salas de los Infantes: Arroyo de Salas paga por yantar "por la casa de Salas treynta e quatro maravedis" y Hoyuelos de la Sierra "quarenta e siete" -yantares arcaicos obligados a dicha fortaleza, que vinieron a ser "derechos del señor" con anterioridad a la pesquisa de Pedro I (172) -En Salas de los Infantes la suma asciende a 100 maravedíes. La preponderancia del linaje Velasco en estos lugares se manifiesta en Monasterio de la Sierra, donde "lieua el Pedro Fernandes de Velasco por fuerza por yantar setenta e cinco maravedis."

En el dominio solariego, esta prestación tiene menor interés, pues solo está presente en dos pueblos: en Fornellos "pagan por yantar treynta mrs. "y en Vallejimero "tomaes por yantar a los del dicho logar lo que quiere."

---

(172) A. FERRARI: "Testimonios retrospectivos...." pág. 294.

En la Merindad de Castrojeriz solo en Santa Cruz de Juarros existió el yantar señorial, que a imposición del señor, "quando la quieren tomar", satisfacía cada vasallo.

41.- PRESTACIONES SIMBOLICAS: También como reconocimiento de señorío recibe el señor en Torne, behetría de Pedro Fernández, situada en Castilla Vieja, un obsequio "por navidad un vito o una vaca e dos almudes de trigo". Esta prestación tiene un carácter simbólico ya que constituye una manifestación de acatamiento del vasallo hacia el señor.

42.- Fiscalidad Mixta: Nos ha parecido oportuno hacer este apartado ya que existe una renta -la MARTINIEGA- que aunque la mayoría de los autores la consideran de carácter territorial, en El Libro de las Behetrías se presenta con un cierto carácter jurisdiccional, por lo que la incluimos en este apartado.

Merece destacarse en este sentido las nuevas aportaciones que el Profesor Moxó ofrece en sus últimos trabajos sobre la naturaleza y carácter de la martiniega. Para él, es un tributo pagado por las tierras o heredas que cultivan los moradores de un señorío como cosa propia, pero que se encuentran dentro del término señorial, y cuya prestación percibe el señor por el hecho de poseer la autoridad pública en el lugar, al haberse subrogado en la autoridad soberana superior mediante el ejercicio de un poder jurisdiccional (173).

En las zonas que dominaba el linaje Velasco, el pago de la martiniega se efectúa a un tanto alzado por el concejo y siempre inevitablemente en

---

((173) S. DE MOXÓ: "Los Señoríos. Cuestiones metodológicas...." pág. 283; y en Los Antiguos Señoríos de Toledo. Toledo, 1.973, pág. 100.

numerario, nunca en especie.

En las behetrías que Pedro Fernández de Velasco posee en Castilla Vieja, aparece muy reducida, solo tributan martiniega señorial en Cornéjo "cincuenta maravedis e vn sueldo" y en San Martín del Rojo donde "dan al señor de martiniega veynte e quatro maravedis."

En el dominio solariego, la martiniega mucho más frecuente destaca, si exceptuamos la infurción, entre todos los ingresos señoriales, tanto por el número de pueblos en que aparece, como por la elevada cuantía de maravedis a que a veces asciende: Astúlez (116mrs), Ampuero Ruesga (240 mrs.), Bahillo (18 mrs.), Carranza (58 mrs. y 4 dineros), Hoz de Arriba (36 mrs.), Tubilla y Casares (12 mrs. ), Pradilla de Hoz de Arriba (123 mrs. menos tercia), Quintanilla de San Román (15 mrs.), Población de Arriba (120 mrs.), Sobrón y LLantero (288 mrs.), y Vallejo (60 mrs.).

En los solariegos de Silos su proporción es menor, pues en ningún lugar se menciona la martiniega señorial. En cambio en el dominio de behetría junto con el yantar son los derechos señoriales más importantes. La martiniega se percibe en Castrillo de la Reina y Salas de los Infantes.

Castrillo de la Reina satisface la martiniega juntamente con la fonsadera a Pedro Fernández de Velasco "porque es su señor".

Salas de los Infantes, el núcleo principal del cual dependían las otras cuatro behetrías de los Velasco, tributaba en concepto de martiniega 240 mrs. El beneficiario Pedro Fernández llevaba estos derechos desde hacía dos años, conforme a transacción llevada a cabo con los Haro en 1.349 (174), pues "antes esta dicha martiniega lleuaua Diego Lopes de Haro e los otros señores que tenían el dicho palacio". Efectivamente los Velasco comparten con los Haro y con los Lara su divisa o naturaleza en las cinco behetrías de

---

(174) A. FERRARI: "Testimonios retrospectivos...." pág. 318.

Silos, pero por poco tiempo. Los linajes de Lara y Haro desaparecerán pronto y los Velasco quedarán como únicos poseedores de este dominio.

Salos debió recibir buen trato y obtener grandes beneficios bajo la tutela de este linaje, pues en 1.438 los vecinos del lugar acudirán a Juan II para que le convierta en vasallos solariegos a perpetuidad de los señores de la Casa de Velasco (175).

D.- Fiscalidad regaliana: Dentro de la fiscalidad señorial existen ingresos arrancados de la Corona en momentos favorables (176).

Incluimos este apartado porque en 1.352 los Velasco, por el mero hecho de tener la prestamería real, obtienen unos ingresos que pertenecen al rey, aunque dichos beneficios no sean de pleno carácter regaliano.

Pedro Fernández de Velasco, a través del cargo de Prestamero del Rey, enajena bienes pertenecientes a la Corona en 25 aldeas y lugares de la Merindad de Castilla Vieja.

Los beneficios más substanciales proceden de la MARTINIEGA REGIA, pues lleva: en Gurendes 52 mrs., en Horna 63 mrs. e tercia, en Miño 60 mrs., en Otero 31 mrs., en Para 10 mrs., en Paralacuesta 18 mrs., en Quintanalacuesta 10 mrs., en La Quintanilla-Sotoscueva 15 mrs., en Quisicedo 19 mrs., e 6 dineros, en Salazar 47 mrs., en San Juan de Porres 18 mrs., en San Martín de Porres 18 mrs., en Taranco "ellos e los de Villanueva e los de Villalon", 34 mrs., en Villacanes 24 mrs. y en Villanañe lleva por yantar martiniega e

---

(175) Tomás MUÑOZ Y ROMERO: Colección de Fueros Municipales y Cartas Pueblas Madrid-1.847; tomo I, pág. 145 nota 50.

(176) S. DE MOXO: "Los Señorios. Cuestiones Metodológicas..." pág.304-305.

fonsadera reales "sesenta mrs. e ocho fanegas de trigo e quatro de cevada. Et dizen que lo dio el rey don Sancho a Sancho Sanches de Velasco. E que lo dan agora a Pedro Fernandes, e danlo agora al sayon de Sant Sadorni por mandado de Pedro Fernandes".

También parte de la FONSADERA REAL está enajenada a favor de Pedro Fernández de Velasco por ser prestamero: en Quintanabaldo 1 almud de pan y en Quintanilla-Sociguena dos almudes de pan.

En Cogullos y en Cueva el prestamero lleva en cada uno 1 almud de fonsadera "por carta del rey". Aunque no se especifica quién es el prestamero, suponemos que es Pedro Fernández pues en la mayoría de los lugares, el Becerro consigna: "la prestameria que la lieua Pedro Fernandes de Velasco", "El prestamero de la tierra que es Pedro Fernandes de Velasco", "Pedro Fernandes de Velasco así como prestamero del rey, "o " Pedro Fernandes de Velasco que lo cogia por el rey."

El prestamero real lleva también otros ingresos enajenados a la Corona, sin nombre específico, como "20 quarteros de pan y 20 mrs. en dineros en Barcenillas de Cerezos, "2 quartas de trigo y 2 de cebada en Hornilla de la Parte, " 1 almud de pan" en Gayangos, " 6 fanegas de trigo y dos de cebada "en Gurendes, " 1 cuarta de trigo y otra de cebada" en Hornillalastra, " 5 cuartas y una emina de pan , mas ocho dineros en Redondo y " 30 mrs. y ocho sueldos" en Torme. Estos tributos reales, cuya naturaleza no está especificada en el Becerro, creemos que corresponden en su mayor parte a la martiniega y fonsadera reales.

E.- DIVISAS: Junto al señor titular en las behetrías figuran los naturales o diviseros, que también tenían derecho en las behetrías a ciertas prestaciones y servicios. Según el Becerro el señor titular era quien cobraba para sí las rentas de infurciones, martiniegas, yantares, mañerías...etc, mien-

tras que los diviseros percibían -no siempre- la divisa o naturaleza (177).

Los Velasco perciben este tributo en las behetrías de Silos, donde los naturales reciben de divisa 6 mrs. y tercia, pagados por San Miguel, como refleja el lugar de Salas de los Infantes. En las merindades de Burgos con Ubierna y Candemuño, también cobran 6 mrs. y tercia por San Juan, sin discriminación entre sus naturales. En cambio en la merindad de Castilla Vieja, las behetrías pertenecientes a Pedro Fernández de Velasco estarán exentas a tal prestación, porque apenas comparten su naturaleza con otros linajes. De las compartidas solamente Población de Valdivielso y Valhermosa efectuarán este pago.

El análisis de los datos considerados hasta ahora nos revela un fenómeno de gran interés: si exceptuamos la "divisa", la tributación señorial en las behetrías y solariegos del linaje Velasco apenas se diferencia. "Los magnates arrancaron por fuerza a las aldeas libres su compromiso de elegir señor dentro de una familia y de pagar a los miembros de ésta cierta cantidades en metálico o en especie" (178). Ocasiones cercanas y propicias son las turbulentas minorías de Fernando IV y Alfonso XI. Trás ello la condición del hombre de behetría empeoró notablemente, ya que al ser hereditarias, muchas familias empezaron a considerar como parte integrante de su hacienda los derechos sobre las personas y lugares de behetrías.

A pesar de la gran cantidad de datos que poseemos resulta sumamente difícil sacar la cuantía global a que ascendían los derechos tributarios de la Casa Velasco, pues aunque a veces el Becerro ofrece cifras de conjun-

---

(177) C. SANCHEZ-ALBORNOZ: "Las Behetrías", pág. 289.

(178) C. SANCHEZ-ALBORNOZ: "Las Behetrías", pág. 278.

to, la mayoría de las ocasiones solamente aporta la cantidad que pecha el solar o el vasallo. Siendo imposible conocer el número de heredades o el volumen de la población señorial, datos necesarios para la obtención de esas cantidades globales. Por todo ello solo hemos pretendido plantear un estudio que proporcionara una visión general sobre la situación económica del linaje Velasco en torno a 1.352.

- 126 -

### C A P I T U L O   I I I

LOS VELASCO Y EL ADVENIMIENTO DE LA DINASTIA TRASTAMARA



### Capítulo 3º

#### LOS VELASCO Y EL ADVENIMIENTO DE LA DINASTIA TRASTAMARA

Pedro Fernández de Velasco en el reinado de Pedro I.-Pedro Fernández de Velasco y la nueva dinastía: Colaborador de Enrique II. Actuación bajo Juan I.- Primeras donaciones trastamaristas.

#### I Pedro Fernández de Velasco en el reinado de Pedro I.

Asentado ampliamente en tierras burgalesas, Pedro Fernández de Velasco, participará en la vida política del Reino, acomodándose al ritmo y circunstancias que imponen los diferentes partidos e intereses nobiliarios.

En los años iniciales del reinado de Pedro I, Pedro Fernández de Velasco es un fiel servidor del monarca, y como tal será recompensado con algunos bienes del malogrado Garcilaso de la Vega. El Libro de las Behetrías, confeccionado un año después de la trágica muerte de Garcilaso, recoge estas donaciones: Ceñares-Vivanco "Otrosí an los otros señores en lo que fue de Garcilaso....Pedro Fernandes de Velasco.", y en Escaño, cercano al lugar anterior dice: "Este lugar fue de Garcilaso e lo que era de Garcilaso que es del Rey e ha parte en ello Pedro Fernandes...." (179).

Esta sumisión de Pedro Fernández al monarca debió durar poco tiempo, pues en 1.354 forma parte de la conjura de los nobles contra su rey.

---

(179) El Libro de las Behetrías. Ed. Fabián Hernández, Santander, 1.866; Fol. 217 vº.

La nobleza, en los primeros años del reinado de Pedro I, tenía posibilidades de anular la política de concentración monárquica, pero el sector nobiliario se hallaba dividido, ocasión que aprovechó Juan Alfonso de Alburquerque para alzarse con el poder. Tras la caída de éste, se forman en torno al rey tres partidos nobiliarios bien definidos: los bastardos, los infantes de Aragón y los Padilla. Los dos primeros se unirán al de Alburquerque en 1354, poniendo de manifiesto la rebelión de la nobleza frente a la autoridad real.

Es en este momento cuando nuestro personaje, aparece en la Crónica de Ayala por vez primera (180). Enrolado en el partido del infante don Fernando de Aragón, abandona junto con otros muchos nobles al rey, y se dirige a Cuenca de Campos en busca de los rebeldes. Allí este grupo formula lo que habría de ser programa político de la nobleza: la reconciliación del rey con Blanca de Borbón y la eliminación de los parientes de María de Padilla. En el trasfondo de estas peticiones se halla implícita la entrega del gobierno a la oligarquía nobiliaria.

Meses más tarde en las Vistas de Tejadillo, donde se vuelve a exponer el mismo programa, encontramos de nuevo a Pedro Fernández de Velasco formando parte del grupo nobiliario que está en desacuerdo con el rey (181). Este grupo logra aparentemente imponer sus condiciones, pero las consecuencias que se derivarán de ello serán muy graves. Parte de este sector pacta con el rey, comenzando así los terribles castigos contra los rebeldes y el com-

---

(180) Pedro LOPEZ DE AYALA: Crónica de Pedro I. Ed. B.A.E. 1.953; pág. 450. También es recogido por Lope GARCIA DE SALAZAR: Las Bienandanzas e Fortunas. Ed. Angel Rodríguez Herrero, Bilbao, 1.967; tomo III; pág. 214.

(181) AYALA: Cr. Pedro I, pág. 454.

pleto autoritarismo real. La rebelión que en principio era eco general, se va a centrar con este cambio en la lucha del rey contra sus hermanos. Con la victoria de Pedro I, los rebeldes adoptan dos posturas:

- Algunos eligen el destierro a Aragón adhiriéndose al Conde don Enrique, que canaliza en su persona la oposición contra el monarca.
- y otros muchos, entre ellos Pedro Fernández de Velasco (182), vuelven a la merced del rey.

Aunque Pedro Fernández de Velasco se somete a la autoridad real, sigue fiel a los compromisos adquiridos anteriormente con la nobleza. Así a principios de 1.358 intenta desmontar el predominio político de los Padilla. Aprovechando los amores del rey con Aldonza Coronel, Pedro Fernández de Velasco, Suer Pérez de Quiñones y Dña Sánchez de Quesada ordenan el prendimiento de Juan Fernández de Hinestrosa en Sevilla (183). Enterado Pedro I, el favorito es puesto en libertad. Cabía esperar que de ahora en adelante la situación del de Velasco sería embarazosa, como dice Ayala: "el rey quería mal a todos aquellos que fueron en el consejo que tomase a doña Aldonza." (184). Pero creemos que Ayala exagera, pues de ser tal como nos relata, estos habrían sido muertos, nada extraño por otra parte, si pensamos que en 1.358 Pedro I lleva a cabo las más brutales represiones de su reinado.

Sin embargo sucede lo contrario, pues la posición de Pedro Fernández en 1.359 se ve favorecida. Participará como patrón de una galea, en la ofensiva naval que Pedro I lleva a cabo contra Aragón ese año (185), y meses más tarde ocupará el cargo de Merino Mayor de Galicia (186).

---

(182) *Ibíd.*, pág. 466.

(183) *Ibíd.*, pág. 480

(184) *Ibíd.*, pág. 481

(185) *Ibíd.*, pág. 494.

(186) Luis Vicente DIAZ MARTIN: Los oficiales de Pedro I de Castilla. Estudios y Documentos Nº XXXV. Valladolid, 1975; pág. 27.

Este pequeño afianzamiento del de Velasco en la corte durará poco tiempo, ya que tras el desastre de Araviana se produce la persecución de quienes el rey consideraba responsables de la derrota. Culpará principalmente a Diego Pérez Sarmiento, Adelantado Mayor de Castilla, el cual asustado huye en 1.360 a Aragón. En Murcia Pedro Fernández hace lo mismo:

" En este tiempo se fue para Aragon Pero Ferrandez de Velasco, que estaba frontero por mandado el rey en Murcia, e sopo como el rey le mandaba prender: e asi fue la verdad" (187).

Al enterarse de la desertión de ambos nobles, Pedro I lanza su cólera contra las posesiones de estos. Ayala recoge la noticia del derribo de las casas fuertes de Diego Pérez. Suerte que también corrieron las fortalezas de los Velasco, como se repite en la documentación familiar posterior (188).

Efectivamente, Diego Pérez Sarmiento y Pedro Fernández de Velasco se pasan al mismo tiempo a Aragón, ya que sus respectivos cargos de Adelantado Mayor de Castilla y de Merino Mayor de Galicia, son ocupados en Abril de 1.360 por dos nuevos oficiales del rey (189).

La similitud e interdependencia de ambos personajes, que huyen a Aragón dejando en Castilla su hacienda y privanza, es comprensible por la doble relación familiar que les une: Diego Pérez Sarmiento está casado con María de Velasco, hermana de Pedro Fernández (190), éste a su vez con una dama del propio linaje Sarmiento. Hecho que pone de manifiesto la importancia de la genealogía en la Historia Medieval.

---

((187) AYALA: Cr. Pedro I, pág. 500-501.

((188) Vid. Apéndice documental, pág.

((189) DIAZ MARTIN: Op. cit., págs. 21 y 27.

((190) El libro de las Behetrías repite insistentemente este parentesco.

Una vez en Aragón los nuevos desterrados se ponen bajo las órdenes de Pedro IV. Zurita no dice al respecto:

" Por el tiempo que Gonçalo Gonçalez de Luzio se con-  
certo con el Rey, vino a su servicio otro cauallero muy  
principal de Castilla, que se llamaua Pedro Fernandez  
de Velasco, qué estaua por capitan en las fronteras del  
Regno de Murcia, a quien el Rey de Castilla auia manda-  
do prender, y el Rey le recogio muy bien, y le dio car-  
go de ciertas compañías de gente de cauallo y le siruio  
en esta guerra". (191).

A su llegada a Aragón, deben decidirse por uno de los dos bandos, pues es ya manifiesta la profunda escisión de los exiliados -por un lado los partidarios del infante don Fernando y por otro los del Conde don Enrique-. Pedro Fernández se une a las filas enriqueñas, las cuales reciben de esta forma un importante refuerzo, pues dueño de tierras y vasallos, estaba en contacto reciente con los descontentos que quedaban en Castilla.

La unión al partido del Conde don Enrique será decisiva para el futuro del linaje que estudiamos. Pues con esta vinculación, Pedro Fernández de Velasco inicia la trayectoria que seguirán sus descendientes, convirtiéndose junto a los reyes de la nueva dinastía en ricohombres, los cuales encabezarán uno de los linajes más significativos y preponderantes de la nobleza nueva castellana.

## II Pedro Fernández de Velasco y la nueva dinastía

### a) Colaborador de Enrique II.

Pedro I había confiado en las capas inferiores de la nobleza sin pensar que estas tenían sus propias ambiciones, desaparecidas las primeras figuras

nobiliarias, la baja nobleza pasa a ocupar sus puestos. Pero con el terror existente en Castilla, cualquier incidente servía para sembrar la desconfianza y desunión de este nuevo grupo, produciéndose continuas deserciones.

El estado de terror y la manifiesta persecución que Pedro I lleva a cabo contra el de Velasco, determinan el cambio radical de su postura.

Una vez en Aragón, Pedro Fernández de Velasco se adhiere inmediatamente al Conde de Trastámara. Así en 1.360, año en que Enrique efectúa la primera invasión a Castilla, le ofrecerá sus fortalezas:

" E el conde era ya llegado a Pancorvo, e allí asosegó algunos dias, e puso gentes en una casa fuerte de Pero Ferrandes de Velasco, que es acerca dende: e aquella casa es una aldea que dicen Cameno, que es a media legua de Briviesca..... E dende a pocos dias partio el Rey de Burgos, e llevo en Briviesca, e luego fizo poner engeños a la casa fuerte que era en Cameno, que era de Pero Ferrandez de Velasco, que estaba con el Conde don Enrique, e los que estaban en aquella casa non la pudieron defender, e cuieronla de dar al Rey..... (192).

Después del enfrentamiento de los dos hermanos, en donde el bastardo resultó vencido, éste cesa en la jefatura del partido de los exiliados castellanos y el infante don Fernando pasa a encabezarlo. Entonces se formuló por primera vez la idea de sustituir a Pedro I, culpable de tiranía, por su heredero legítimo más próximo: Fernando de Aragón (193). Don Enrique regre-

---

(192) AYALA: Cr. Pedro I, pág. 503.

só a Francia acompañado de algunos castellanos. Es posible que Pedro Fernández de Velasco fuese con él, pues no volvemos a tener noticias suyas hasta que en 1366 Enrique de Trastámara se proclama rey de Castilla en Burgos. En esta ciudad el nuevo monarca convocará Cortes, y durante su celebración concede al de Velasco la villa de Briviesca (194), primer donación trastamarista, en la que el beneficiario recibía así el premio a su inquebrantable apoyo.

El interés de Enrique II por su fiel colaborador es puesto de manifiesto por Zurita. En 1367 Pedro Fernández de Velasco es hecho prisionero por los ingleses en Nájera (195). Zurita nos dice que el rey don Enrique tuvo gran cuidado de hacer rescatar a los principales caballeros que estaban en poder de los ingleses, "señaladamente a los dichos Pero Manrique, Adelantado Mayor de Castilla, a Pero Ferrandez de Velasco, y a Ruy Diaz de Rojas, que se concertaron por su rescate en quince mill florines, y diólos por el Rey don Enrique el Castellán de Amposta; y que estos caballeros y los que estaban ya libres volvieron a sus fortalezas y castillos y continuaron la voz del rey don Enrique " (196).

Cuando el primer Trastámara se asiente en el trono, el engrandecimiento de los Velasco será rápido, al igual que el de las otras familias enriquecidas con las mercedes de Enrique II, las cuales hicieron posible la consolidación de la nueva nobleza.

Además de su antigua fidelidad y de la presencia en Nájera, Pedro Fernández de Velasco ayudará a la nueva dinastía desarrollando una actividad mili-

---

(193) Historia de España: dirigida por Ramón MENÉNDEZ PIDAL, Tomo XIV: "España cristiana. Crisis de la Reconquista: Luchas civiles" por Luis SUAREZ FERNANDEZ. ESPASA-CALPE. A. Madrid, 1.966; pág. 72.

(194) AYALA: Cr. de Pedro I, pág. 547.

(195) Ibíd., Cr. Pedro I, pág. 552 y 557; GARCIA DE SALAZAR: Op. cit., tomo III, pág. 237 y 244.

(196) ZURITA: Op. cit.: Parte II, lib. 9, cap. 70 fol. 350.

tar destacada en la pacificación exterior e interior de Castilla en los primeros años del reinado de Enrique II. En este sentido tenemos constancia de tres actuaciones:

- 1.- Interviene en la primera invasión que Castilla efectúa a Portugal en 1370, con motivo de las aspiraciones del monarca portugués a la Corona castellana (197).
- 2.- Rinde la ciudad de Zamora. En diciembre de 1370 la situación de Zamora, uno de los últimos focos del petrismo, era apurada por los continuos ataques que llevaban a cabo Juana Manuel y Pedro Fernández de Velasco (198). En los primeros meses del año siguiente, el de Velasco derrotó a Fernán Alfonso de Zamora, alma de la resistencia y la ciudad se rindió a don Enrique (199).
- 3.- Toma parte en la pacificación de la tierra de Campos. Esta comarca había ofrecido también resistencia al ejército trastamarista. Enrique II hizo alguna donación aislada en esta comarca, la más importante al noble aragonés Felipe de Castro, casado con una hermana del propio Enrique II, quien recibió las importantes villas de Paredes de Nava, Medina de Rioseco y Tordehumos. "Los naturales de estas villas nunca admitieron muy complacidas el señorío de este noble, cuyo origen extranjero contribuía sin duda a aumentar el descontento. Cuando estalló la tensión algún tiempo después, en 1371, los vecinos de Paredes le mataron" (200). Dice López de Ayala:

---

(197) AYALA: Crónica de Enrique II. "Adiciones a las notas de la Crónica del rey Don Enrique II". Ed. B.A.E., tomo LXVIII, pág. 48.

(198) Luis SUAREZ FERNANDEZ: "Castilla, tomo XIV de la Historia de España dirigida por Ramón MENENDEZ PIDAL, Madrid, 1966; pág. 149.

(199) AYALA: Cr. Enrique II, pág. 9.

(200) Julio VALDEON BARUQUE: Enrique II de Castilla: La guerra civil y la consolidación del régimen (1.366-1.371). Valladolid, 1.966; pág. 182.



" E ese día mesmo sópolo Pero Ferrandez de Velasco, que estaba cerca dende en otro logar, e vino para acorrer a don Fhelipe; e quando llegó falló que era muerto, e topó con los de Paredes, que aún ro eran llegados a su logar, e peleó con ellos, e en tró en el logar e fizo y grand daño.. E aún despues el Rey Don Enrique envió allá e mandó matar e facer justicia de algunos, e levó de los otros muy grand algo" (201).

Estos hechos afianzarán y engrandecerán la posición de Pedro Fernández de Velasco, el cual había alcanzado el oficio de Camarero Mayor del Rey, con las ventajas que se derivaban, para el ascenso y consolidación nobiliaria, de disfrutar un cargo tan notable en la Corte.

Efectivamente Las Partidas, destacan la importancia de este oficio, y proponen que el hombre que desempeñe la camarería "que ha así nombre porque debe guardar la cámara el rey alverga, et su lecho, et los paños de su cuerpo, et las arcas, et los escritos et todas las otras cosas que hi touiere; et non debe catar los escritos del rey, maguer sepa leer, sin su mandado ni dexar a otro que los lea. Et sobre todas estas cosas ha meester que non sea mesturero nin descubridor de lo que hobiere et oyere, mas debe seer uerdo, et callantio et de buena poridat: et quando tales fuesen los reposteros et los camareros, débeles el rey facer bien et merced, asi como diximos de los otros; et quando contra esto feciesen, deben haber pena desa manera que ellos " (202).

---

(201) AYALA: Cr. Enrique II, pág. 9.

(202) Ley XII, Tít. IX, Partida II.

No sabemos con exactitud la fecha en que Pedro Fernández de Velasco asciende a este cargo. Ayala le cita por primera vez como camarero mayor del rey en el año 1.371 (203), aunque conocemos por la documentación que en los primeros meses de 1.369 ya ocupaba este oficio (204). Pedro Fernández de Velasco no abandonará la Camarería mayor. Esta quedará vinculada a su linaje, pues sus descendientes ejercerán el mismo puesto en los sucesivos reinados.

Este ascenso que había experimentado el linaje en los primeros años del reinado de Enrique II, se debía a la magnanidad del primer Trastámara. La respuesta del de Velasco será una lealtad sin límites a la causa de la nueva dinastía, convirtiéndose por consiguiente en hombre de confianza y asiduo colaborador de Enrique II.

A partir de 1.374 la labor de Pedro Fernández destaca en el campo de la política exterior, como embajador y procurador de Enrique II:

- En 1.374 interviene en el Cerco de Bayona y se entrevista con el Duque de Anjou (205).
- En 1.375 actúa como representante de Enrique II en el tratado de paz con Aragón, firmado en Almazán, el día 12 de Abril (206).
- Seguidamente es enviado a representar a Castilla en la treguas generales de Brujas.

La actuación del de Velasco en esta última misión, pone de manifiesto la estrecha relación que existía entre Enrique II y su fiel colaborador.

Las conversaciones de Brujas eran, en realidad, la revisión general de un estatuto atlántico (207). Castilla envió a esa ciudad a sus dos repre-

---

(203) AYALA: Cr. Enrique II, pág. 9.

(204) A.H.N. Diversos, Títulos y Familias, Carpeta 8, Nº 39.

(205) AYALA: Cr. Enrique II, pág. 23.

(206) Luis SUAREZ FERNANDEZ: Op. cit., pág. 177.

(207) Ibid., pág. 179.

sentantes: Pedro Fernández de Velasco y el Obispo de Salamanca (208). Pero Enrique II, más que la paz, deseaba demostrar la superioridad de la flota castellana y dejar asentado su dominio sobre la ruta de Flandes, tan apetecida por los intereses comerciales castellanos. Por eso no es de extrañar que Pedro Fernández de Velasco, de camino a Brujas, violase intencionadamente la tregua establecida: Apresó unas naves inglesas, justificando su acción en el ataque primero de que había sido objeto por parte de los ingleses. Motivación no muy convincente puesta en duda por el propio Ayala, aunque este lo escriba veladamente:

" Depues que Pero Ferrandes de Velasco e el Obispo de Salamanca, mensageros del rey don Enrique, llegaron a Bermeo, entraron en la mar e llevaban tres naos armadas e encontraron con otras dos que partían de Burdeus, en las quales iba una señor de tierra de Guiana, que decían el Señor del Esparra, que iba para Inglaterra, e tomaronle. E el señor del Esparra decia que iba seguro por treguas que eran puestas entre Francia e Castilla e Inglaterra por cierto tiempo. E Pero Ferrandez de Velasco decia que el Señor del Esparra viniera a el por le tomar sus naos, e le acometiera primero, e que el defendiendose le tomara preso. E como quier que fue, el Señor del Esparra ovo de ser preso, e Pero Fernandez de Velasco tornose para Castilla con el " (209)

---

(208) AYALA: Cr. Enrique II, pág. 28.

(209) Ibíd., pág. 28.

De esta forma Castilla retrasó su adhesión a la tregua y sin ratificar los acuerdos de Brujas, pudo asestar un golpe definitivo al comercio británico con Francia, tras la destrucción de la flota inglesa en Bourgneuf. Meses más tarde, cuando el Duque de Lancaster volvió a Brujas para confirmar la tregua, Pedro Fernández de Velasco, como representante castellano la aceptó (210).

La última intervención de Pedro Fernández en la política exterior castellana de este reinado, la encontramos el año 1.379 en el Tratado de Brionnes, en el momento de la muerte de Enrique II.

Por las dudas que pudieran surgir en la aplicación práctica de este tratado con Navarra, se creó una comisión arbitral compuesta de cinco miembros. Pedro González de Mendoza y Pedro Fernández de Velasco fueron los representantes castellanos (211). Con esta participación, el linaje Velasco abrió su colaboración con el segundo rey de la nueva dinastía, y se disponía a proseguir su ascensión.

#### b) Actuación bajo Juan I.

Durante el reinado de Enrique II se habían consolidado las dos capas de la nueva nobleza castellana, la de los parientes del rey y la de los linajes de segunda fila, entre ellos los Velasco. Juan I gobernará con esta segunda nobleza, y continuará la política de su padre aportando nuevos elementos, como la superior conciencia de los deberes religiosos de un monarca, el respeto a la ley y la decisión de reformar la autoridad monárquica (212).

---

(210) Luis SUAREZ FERNANDEZ: Op. cit., pág. 180.

(211) Ibid., pág. 206.

(212) Luis SUAREZ FERNANDEZ: Historia de España. Edad Media. Madrid, 1970; págs. 460-461.

La actuación de los Velasco en el reinado de Juan I podemos encuadrarla bajo dos epígrafes: Abusos de encomiendas monásticas e intervención en la guerra contra Portugal.

#### Intervención en la guerra contra Portugal.

Al igual que con Enrique II, la actividad política de Pedro Fernández de Velasco, que destaca más claramente durante el corto reinado de Juan I, es de tipo diplomático y militar. Actividades unas veces encaminadas a la pacificación interior del Reino y otras a intervenir en la guerra contra Portugal.

Colaborador en la consolidación interna del Reino: En 1.383, con motivo del levantamiento de Alfonso Enriquez, Conde de Noreña -hermano bastardo del Rey- Juan I desplegó una amplia acción militar sobre Asturias encomendándola a experimentados capitanes: Pedro Fernández de Velasco, Pedro Ruiz Sarmiento y Pedro Suárez de Quiñones, al mando de fuerzas conjuntas de tierra y mar descendieron sobre Asturias por caminos distintos en la primera quincena de Mayo (213). Con los concejos al lado del Rey, y rápidas acciones de guerra, los partidarios del Conde fueron pronto eliminados. Juan I arrebató a su hermano todas sus posesiones asturianas, que pasaban a la Iglesia de Oviedo, con lo que el Conde de Noreña quedaba reducido a la impotencia (214).

---

(213) AYALA: Crónica de Juan I. págs. 83 y 94.

(214) Luis SUAREZ FERNANDEZ: Nobleza y Monarquía.

Valladolid 1.959, pág. 32.

La intervención del de Velasco en este suceso explica el hecho de que nuestro personajes sea encomendero de la Iglesia de Santa María del Yermo, zona geográficamente tan alejada de sus dominios y posesiones. Encomienda que efectúa Don Gutierre, Obispo de Oviedo en 1.383 al de Velasco, para que la tome bajo protección. JOVELLANOS: Colección Asturias, I, pag. 233-234, Nº 208.

Colaborador en la guerra portuguesa:

La participación de Pedro Fernández de Velasco en las diferentes etapas de la guerra que se desarrolla entre Castilla y Portugal a lo largo de este reinado, presenta dos vertientes complementarias: diplomática y militar. Como valioso colaborador de la monarquía se le encomendarán misiones de gran trascendencia, de las que saldrá airoso.

En 1.381, mientras Juan I cerca el castillo de Almeida, Pedro Fernández pelea en la comarca de Yelves (215). Acción de guerra que dará paso a su intervención en la Paz de Elvás (216). En dicha Paz el representante por parte de Portugal fue Alvar Pérez de Castro, por Castilla Pedro Fernández de Velasco. Las negociaciones fueron tan rápidas que el 10 de Agosto de 1.382 se llegó a un acuerdo, simple renovación del Tratado de Santarém de 1.373, con algunas pequeñas modificaciones (217).

Años más tarde en 1.384, reanudadas las actividades bélicas entre ambos reinos, encontramos al de Velasco, obedeciendo órdenes de Juan I, sobre el cerco de Lisboa, defendida por el Maestre de Avis (218). Juan I se resistió durante muchos días a los consejos de los que opinaban por la necesidad de una retirada, a la vista de las incesantes muertes causadas por la peste. Antes de la retirada se intentó la negociación. Ayala relata:

" Estando así cercada la ciudad de Lisboa, movióse pleytesia; e por mandado del Rey, Pero Fernandez de Velasco, su Camarero vióse con el Maestre de Avis, que era el Capitan Mayor de Portugal, que estaba en Lisboa. E la pleytesia fue esta: que el Maestre Davis decia que si al Rey de Castilla ploguiese que

(215) AYALA: Cr. de Juan I pág. 76

(216) Ibid., pág. 77, nota 4.

(217) Luis SUAREZ FERNANDEZ: Juan I. Rey de Castilla. pág. 40

(218) AYALA: Cr. de Juan I. pág. 88.



el dicho Maestre fuese gobernador del regno de Portugal fasta que el Rey ouiese fijo de la Reyna doña Beatriz, su muger, e que ouiese aquel poder del gobernamiento como le avia de tener la Reyna doña Leonor, segund los tratos que se ficieron entre el e el Rey don Fernando de Portugal, que el tomaria voz de la Reyna doña Beatris, su sobrina, e gobernaría el Regno por ella; e quel Rey don Juan se tornase para Castilla; e que de todo esto le faria qualquier pleytos e omenages, e juras e recabdos que en este caso complisen. E Pero Ferrandez de Velasco dixole que el Rey de Castilla non le faria tal pleytesia en ninguna manera del mundo mas que le faria tanto, que fuesen dos gobernadores en el Regno de Portugal, el uno el dicho Maestre, el otro un caballero de Castilla, qual el Rey de Castilla quisiere. E el Maestre Davis dixole que en ninguna manera consentiria el Regno de Portugal que caballero de Castilla fuese Regidor nin gobernador. E asi se partieron non acordados en la pleytesia." (219).

Fracasadas estas negociaciones, así como el asalto del 27 de Agosto Castilla se retiró a Portugal. Las pérdidas sufridas ante Lisboa equivalían a la más sangrienta de las batallas. Murieron a causa de la peste algunos de los hombres más capaces, entre ellos el Camarero Mayor Pedro Fernández de

---

(219) *Ibid.*, pág. 91.

Velasco:

" Estando el Rey don Juan en su real que tenía sobre lisbona, la pestilencia e mortanda fue cada día creciendo muy fuertemente e morian muchos de los que con él estaban.....E morio....Pedro Ferrandez de Velasco, Camarero mayor del Rey" (220)

A Pedro Fernández que se había distinguido, como acabamos de ver, en diplomacia y acciones de guerra, ganando premios con su fidelidad, le sucede su hijo Juan de Velasco. El 23 de Octubre de 1384 Juan I ordena que los hombres de la cuadrilla de Pedro Fernández de Velasco, pasen a las órdenes de su hijo Juan de Velasco (221).

Trás su muerte deja un brillante porvenir a los suyos, pues había asentado las bases de su linaje de tal manera, que éste estaba llamado a constituir parte importante de la gran oligarquía castellana del siglo XV.

#### Abusos de encomiendas monásticas

El tema de la encomienda ha sido tratado de forma extensa por Santos Díez (222), de cuyo estudio hemos podido extraer datos de gran interés para nuestro trabajo. La encomienda que hubiera podido ser una fórmula de gran interés para ambas partes, se convirtió en una forma más de abuso, pues los "protectores" llegaban a considerarse dueños absolutos de lo que protegían. Cuestión que llevó a Juan I a tomar decisiones drásticas sobre el asunto y cortar tajantemente el problema de la encomienda señorial, ante las quejas

---

(220) Ibíd., pág. 92.

(221) PEÑA MARAZUELA Y LEON TELLO: Op. cit., N° 2.217, pág. 368. De ahora en adelante, citaremos esta obra por INVENTARIO.

(222) José Luis SANTOS DíEZ: La encomienda de Monasterios de la Corona de Castilla, siglos X-XV. C.S.I.C. Delegación de Roma, Roma-Madrid, 1.961.



de los abades de muchos monasterios por el yugo a que le someten sus encomenderos.

En las Cortes de Soria de 1.380 se logra crear un camino legal que destruirá la falsa encomienda (223). Se establece la doctrina de las fuentes que dan origen a la encomienda, dos de carácter hereditario. Las otorgadas directamente por los reyes, y las poseídas desde tiempo inmemorial por los nobles descendientes de los fundadores. Y una tercera de naturaleza contractual: las otorgadas voluntariamente por prelados y abades. Todas las encomiendas deben estar catalogadas en una de estas tres formas, de suerte que no cabe dudar de la legitimidad o ilegitimidad de las mismas (224). La gran abundancia de ilegítimas muestra el grado de abuso que habían alcanzado.

Los perjudicados ante las sentencias conminatorias de restitución que dictaba la comisión real- pertenecían en gran mayoría a las capas superiores de la nobleza (225); entre ellos encontramos a los Velasco.

Este linaje acumula gran número de encomiendas en la región burgalesa, donde ejercía su dominio e influencia.

Dividiremos la región burgalesa en tres zonas: Norte, Centro y Sur para obtener una mejor y más detallada visión sobre este problema.

A.- En el Norte de Burgos, Pedro Fernández de Velasco ostenta falsas encomiendas en los Monasterios de OÑA (226) y RIOSECO (227).

(223) Ibíd., pág. 150. Luis SUAREZ FERNANDEZ: Juan I, Rey de Castilla (1.379-1.390). Revista de Occidente. Madrid, 1955, pág. 22.

(224) José Luis SANTOS DIEZ: Op. cit., pág. 160.

(225) Luis SUAREZ FERNANDEZ: "Castilla", tomo XIV de la Historia de España dirigida por Ramón MENENDEZ PIDAL. Madrid, 1966, pág. 210.

(226) Luis SUAREZ FERNANDEZ: Op. cit., pág. 210. El mismo autor en Juan I de Castilla....pág. 22. José Luis SANTOS DIEZ: La encomienda de Monasterio en la Corona de Castilla. pág. 228.

(227) Luis SUAREZ FERNANDEZ: "Castilla"...pág. 210, y en Juan I, Rey de Castilla, pág. 22. SANTOS DIEZ: La encomienda...pág. 231.

Usurpaba contra la voluntad de su abad, 32 aldeas y lugares del Monasterio de Oña, según la carta de sentencia fechada en Medina del Campo, el 22 de Diciembre de 1.380 (228). Dichos lugares estaban situados:

- En la Merindad de Castilla Vieja: Arroyelo, Mijangos, Villapanillo, Tregaderne, Palazuelos de Cuesta-Urría, Cillaperlata, "Ribielia", Tartalés de Cilla, Orbañanos, Cereceda, Condado, Penches, Barcina de los Montes, "Sancte" (229), El Aldea del Portillo de Busto, Valdenuebla y Sigüenza (230).
- En la Merindad de Bureba: Castellano de Bureba, Bentretea, Pino de Bureba, Cornudilla, Solduengo, Lences, Piérnigas, Solas de Bureba, Padrones de Bureba y Ruyales.

Situando estos pueblos y aldeas en el mapa señorial de los Velasco, observamos claramente como por un lado, intentan completar el cuadro de sus posesiones, y por otro, unir sus antiguos territorios de la Merindad de Castilla Vieja con los de nueva adquisición. Concretamente con el señorío de Briviesca, situado en La Bureba, Señorío donado por Enrique II a Pedro Fernández de Velasco en 1.366 (231).

- En la Merindad de Villadiego: Sotavellanos, Rebolledillo y Villela, situados en la parte oriental del Señorío de Herrera de Pisuegra, también donado por Enrique II a Pedro Fernández de Velasco en 1.379. (232).

---

(228) A.H.N. Sección Clero, Carpeta 315, Nº 5; R.A.H.<sup>º</sup>. Collec. Salazar y Castro D-10; Fol. 215 r<sup>º</sup> a 216 r<sup>º</sup>.

(229) Sancte, debió de ser una villa de considerable extensión, muy próxima geográficamente al centro del dominio, ya que se halla situado a unos dos kilómetros al N. de Oña. Javier FACI LACASTA: "El Monasterio de San Salvador de Oña y la Iglesia castellana en los siglos XI y XII" Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Univ. Complutense de Madrid. Abril, 1.975, pág. 36.

(230) Según Moreta Velayos, Valdenuebla situada al S. de Oña y Sigüenza al S. de Campo y Bedóm. Salustiano MORETA VELAYOS: Rentas Monásticas en Castilla: Problemas de Método. Universidad de Salamanca. 1.974. Nº 3, pág. 45.

(231) Vid. págs. ss.

(232) Vid. pág. ss.

- En la Merindad de Ubierna: Hontomín, y Rubena en el Alfoz de Burgos.

RIOSECO

Así mismo en la zona Norte usurpaba al Monasterio de Santa María de Rioseco, según la carta de sentencia, fechada en Medina del Campo, el 23 de Diciembre de 1.380 (233), bajo falsa encomienda los lugares de: "Quintanasuar", "Monte Espinoso", Hocina, "San Vicente de Lon", Valdelacuesta, "Fumorera", San Cibrián, Cernégula, y otros lugares.

HUELGAS

B.- En la zona Centro de Burgos, Pedro Fernández de Velasco se había apoderado, como comendatario, de casi todo el Señorío del Real Monasterio de las Huelgas (234). Este obtuvo carta de sentencia de Juan I contra el usurpador el 22 de Diciembre de 1.380 (235). El de Velasco hubo de restituir a la abadesa y convento las siguientes aldeas y lugares:

- En la Merindad de Candemuño: "San Román", Barrio de Muñó, Olmillos de Muñó, Estépar y Frandovínez.

- En la Merindad de Bureba y zona de Montes de Oca, Castrojeriz y Silos: Castil de Peones, "Revillagodos", Quintanilla San García, Quintanalaranco, Loranquillo, Santa María de Ribaredonda, "Ventosa", Bañuelos de Bureba, Santa María del Invierno, Piedrahita de Juarros, Fresno de Rodilla, "Santiago de Colina", Castillejo de Quintanapalla, Hiniestra, Salgüero de Juarros, Brieva de Juarros, Mozoncillo de Juarros, Santa Cruz de Juarros, Palazuelos de la Sierra, Tinieblas, Torrelara, Cubillos César y Revilla del Campo.

---

(233) A.H.Clero, Carpeta 358 Nº4. Julián GARCIA SAINZ DE BARANDA: "Cartulario de Rioseco" "Boletín de la Institución Fernán González". Nº 167.1.9 págs. 359-361.

(234) Amancio RODRIGUEZ LOPEZ: El Real Monasterio de la Huelgas de Burgos y el Hospital del Rey. Apuntes para su historia y colección diplomática con ellos relacionada. Burgos 1.907, 2 vols. págs. 244 y ss. SANTOS DIEZ: La encomienda....págs. 165 y 223.

(235) RODRIGUEZ LOPEZ: Op. cit. vol. I, Dº 153, págs. 553-556.

- En la Merindad de Castilla Vieja: Pesadas.

CAÑAS      Dentro de la zona centro burgalesa hemos incluido los Monasterios de Santa María de Cañas, situado actualmente en la provincia de Logroño, y San Andrés de Arroyo, en la de Palencia, pues ambos monasterios caen directamente bajo la influencia de Pedro Fernández de Velasco. Por otra parte el hecho de pertenecer a otras provincias carece de importancia para nuestro trabajo, sobre todo teniendo en cuenta que la actual división provincial de la zona que nos ocupa, data de 1.833.

El Monasterio de Santa María de Cañas obtuvo de Juan I una carta de sentencia el 27 de Diciembre de 1.380 (236), para que nuestro personaje devolviese Quintanilla San García "que teníades tomado por fuerza e contra voluntad de la dicha abadesa e conuento del dicho Monasterio, llaman donos comendero.....".

Quintanilla- San García, como acabamos de ver, figura en la relación de pueblos que el de Velasco hubo de restituir al Monasterio de las Huelgas. Tal vez Santa María de Cañas fuera perjudicado de rechazo al intentar Pedro Fernández apoderarse de todo el lugar - compartido por ambas instituciones eclesiásticas-, pues es significativo que solo se apoderara de un solo pueblo de este Monasterio.

ARROYO      San Andrés de Arroyo, situado en el Señorío de Herrera de Pisuerqa, cae también bajo encomienda de Pedro Fernández de Velasco, que atendía de esta manera al engrandecimiento de este su Señorío de Herrera, donado por Enrique II.

---

(236) A.H.N. Clero. Carpeta 1.025 Nº 23.

La carta de sentencia fechada en Diciembre de 1.380 (237) ordena a don Pedro devolver al Monasterio más de una docena de pueblos y lugares: Becerril del Campo con su alfoz, Pereazancas, Quintanilla, La Vid, Barrio de San Pedro, "San Jorde", Villavega, Pison, Amayugas, Santibáñez, "Nestor", y vasallos de Prádanos de Ojeda, Nogales, Villabermudo, Báscones, Revilla del Campo, "Oteros", "Micieces", "Payo", "Villaescusa", y otros lugares (238).

Años más tarde, las dificultades y empobrecimiento de San Andrés de Arroyo en el siglo XV le llevaron a solicitar voluntariamente por el monasterio y sus vasallos la encomienda.

En 1.452, ante el conflicto que la abadesa tiene con sus vasallos de los concejos de La Vid y Quintanilla, aquella se dirige a la Casa de Velasco pidiéndole ayuda (239).

A causa de esta encomienda debió resultar muy fácil a los Velasco invadir la jurisdicción de los lugares que formaban el Señorío del Monasterio, para agregarla al Señorío de Herrera. El resultado fue que, no solo la jurisdicción, sino la titularidad misma del Señorío del Monasterio la ostenta la Casa de Velasco, según se anota en los Repertorios Generales del siglo XVIII. Encomienda e invasión de la jurisdicción —ésta como consecuencia de la anterior— fueron los medios utilizados por los Velasco para subrepticamente redondear su Señorío de Herrera de Pisuegra, a costa de los dominios del Monasterio de San Andrés de Arroyo (240).

(237) Archivo del Monasterio, C/ 43 Reg. 146, año 1.380

(238) María Luz ALONSO MARTÍN: "El Señorío de Abadengo de San Andrés de Arroyo (siglos XII-XIX)" Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Derecho de la Univ. Compl. de Madrid. 1975., pág. 296, nota 8

(239) A.H.N. Clero, Carpeta 1.736, Nº 10.

(240) ALONSO MARTÍN: Op. Cit., pág. 292.

C.- En la zona Sur de la actual provincia de Burgos, los Monasterios de San Pedro de Arlanza (241) y Santo Domingo de Silos (242), así como el Cabildo de la Iglesia de Covarrubias (242), también habían caído en manos de la ambición de Pedro Fernández de Velasco. El cual intentaba la ampliación de su patrimonio, aprovechando la favorable vecindad de esta iglesia y monasterios, con sus territorios burgaleses más meridionales.

ARLANZA

San Pedro de Arlanza obtuvo de Juan I una carta de sentencia el 24 de Diciembre de 1.380, contra Pedro Fernández de Velasco (244), que como falso comendatario restituyó a dicho monasterio las aldeas y lugares de: San Leonardo de Yagüe, Arganza, Casarejos, Contreras, Hontoria del Pinar, con sus aldeas, "Miranda" con sus aldeas (245), "Quintanar de la Sierra"?, Regumiel de la Sierra, Canicosa de la Sierra, La Gállega, Cabezón de la Sierra, Sarracín, Jaramillo de la Fuente, "Ruceposa", Villaespasa, Horti-

- 
- (241) Luciano SERRANO: Cartulario de Arlanza. Madrid, 1925, pág. XIII.  
María del Carmen DE LEÓN-SOTELO CASADO: "Formación y expansión del dominio monástico de San Pedro de Arlanza a lo largo de la Edad Media. "Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid, en Marzo de 1.975. págs. 251-252. SANTOS DIEZ: Op. cit., pág. 217.
- (242) Marius FEROTIN: Recueils des chartes de l'abbaye de Silos. Paris, 1897, págs. 441-443. SUAREZ FERNANDEZ: "Castilla"....pág. 210 y Juan I. Rey de Castilla:.... pág. 22. SANTOS DIEZ: Op. cit., pág. 42. Si. y 166.
- (243) Luciano SERRANO: Cartulario del Infantado de Covarrubias. Tomo II de Fuentes para la Historia de Castilla. Valladolid, 1.907, pág. 254.
- (244) A.H.N. Clero, Carpeta 372, Nº 3.
- (245) Salustiano MORETA VELAYOS en el Mapa Nº 6 sobre el dominio de Arlanza sitúa a Miranda al S. de San Leonardo de Yagüe en la actual provincia de Soria. Vid. Op. cit. pág. 64.

güela (246), Cascajares de la Sierra (246), Santibañez del Val, "Santa Inés"?. (247) "dos solares poblados y otros despoblados" en Vallejimeno (246) y "un solar poblado y otros despoblados en Riocavado de la Sierra (246).

#### SILOS

El Monasterio de Santo Domingo de Silos fué también remediado de los desmanes de Pedro Fernández de Velasco con otra carta de sentencia, fechada el 23 de Diciembre de 1.380 (248). En ella se ordena devolver al Monasterio los lugares de Huerta del Rey, Tormillos (249), Pinilla-Trasmonte, Espinosa de Cervera, Briongos, "Alarcos de Suso", Arroya.es, Castrociniza, Ura, San Martín de Requejo y Lastriella (249).

El mismo día, que la carta de sentencia anterior, fue expedida otra COVARRUBIAS (250) a favor del Abad de la Iglesia Colegial y del Cabildo de Covarrubias contra el de Velasco, obligándole a entregar como falsas encomiendas: Barbadillo de Pez, Retuerta, Mecerreyes y Puentedura.

El caso de la Iglesia de Covarrubias, junto con el de San Andrés de Arroyo, ya expuesto, resultan excepcionales. Luciano Serrano recoge la

- 
- (246) En Hortigüela, Cascajares de la Sierra, Vallejimeno y Riocavado de la Sierra los Velasco tenían ya heredades desde antiguo tal como hemos visto en el capítulo anterior.
- (247) El nombre de esta aldea figura en el documento original del A.H.N. roto, solamente puede leerse con claridad Santa. Luciano Serrano la identifica con Santa Inés. Vid. Cartulario de Arlanza. pág. XLII.
- (248) A.H.N. Clero, Carpeta 376 N.º 9.
- (249) Tormillos situado entre Arauzo de Miel y Huerta del Rey, y Lastriella entre Salas de los Infantes y Quintanilla del Coco, según MORETA VELAYOS. Vid. Mapa N.º 7 sobre el dominio de Silos, Op. cit. pág. 66.
- (250) Luciano SERRANO: Cartulario del Infantado de Covarrubias... D.º CCXVII, págs. 254-257.

noticia (251) de que en un Memorial de hacia 1.420, escrito por el abad de aquel tiempo, dicho abad advierte que Juan de Velasco, hijo de Pedro Fernández, tenía ya en encomienda a los vecinos de Covarrubias. Noticia que no podemos apoyar documentalmente.

Sin embargo, sesenta años después de la citada carta de setencia de 1.380, Garci Alonso Abad de Covarrubias y el Cabildo y concejo de la misma villa se dan en encomienda en 1.443 a Don Pedro Fernández de Velasco, I Conde de Haro, nieto del falso comendatario de igual nombre. Esta es una de las pocas encomiendas conocidas del siglo XV (252).

Según consta por escritura del Archivo Municipal de Covarrubias (253) - documento firmado en Briviesca a 13 de Marzo de 1.443, estando reunidos los otorgantes en el alcázar de la villa, en presencia del Conde de Haro - se dan en encomienda por un tiempo de nueve años, obligándose a pagar en nombre de encomienda cada año 5.000 maravedíes.

Tal pacto no debió resultar gravoso para ninguna de las partes, pues el 29 de Enero del 1.513, el concejo de Covarrubias recibió una cédula real para que pudiese continuar en la encomienda de la Casa de Velasco, no obstante la orden contraria del Alcalde Mayor del Adelantamiento de Castilla (254).

En todas las cartas de setencia de Juan I, que acabamos de enumerar contra Pedro Fernández de Velasco se pueden apreciar diferentes tipo de abusos:

a) Sentido abusivo de la tributación: Esta tenía un comienzo legítimo en los impuestos o derechos que los encomendados habían de pagar al titular,

---

(251) *Ibid.*, pág. 297, nota 1.

(252) SANTOS DIEZ: *Op. cit.*, pág. 201.

(253) L. SERRANO: *Op. cit.*, Dº CCXCII; págs. 326-327.

(254) *Ibid.*, Dº CCCXXXIII; pág. 379-380.



pero el censo superaba lo que representaba la protección prestada (255).  
Abuso común en todas las encomiendas expuestas:

Así el Monasterio de Oña se queja por que "en los quales dichos logares, vos el dicho Pedro Fernandes dixo que echauades piega de pechos e de pedidos e de tributos..." En Rioseco "echauades pedidos....". Igual ocurre a las Huelgas "en los quales logares sobredichos dixo que uos el dicho Pedro Fernandes que echauades pechos e pedidos e trebutos...." En Cañas "uos ouieron a dar en cada año de encomienda quinientos marauadies e dosientas cargas de leña puesta en Beruiesca...." El dinero de encomienda era legítimo en toda encomienda señorial, no así el resto de latributación. Motivo éste último de las protestas de la abadesa de San Andrés de Arroyo, pues además del dinero de encomienda Pedro Fernández lleva de sus vasallos pedido de pan cada año y de dinero y otras cosas más. En Arlanza "llebabades de ellos en cada año muy grandes quantías de marauedises e de carnes e de pan..." En Covarrubias "de los quales dichos logares dixo que leuauades en cada año en encomienda muy grandes quantías de marauedises e de pan e de carneros e de oueias e de gallinas e de otras cosas..." En Silos sucede lo mismo pues "de los quales logares dixo que leuauades e echauades pedidos en cada año de dineros e de pan e de carneros e de ouejas e de gallinas, e eso mesmo vuestra muger..... e dixo que uos echauades así como si fueran vuestros vasallos mesmos solariegos e mucho mas...."

b) Sentido abusivo de las servidumbres personales. Con ello el gravamen no era solo de bienes, sino que también recaía en las personas (256).

---

(255) SANTOS DIEZ: Op. cit., pág. 100.

(256) Ibid., pág. 103.

Pedro Fernández utilizaba como propios los solariegos del Monasterio de Oña "e que uos aprouechauades e serviades dellos asi como si fuesen vuestros vasallos mesmos solariegos e mucho mas, faciendo los faser algunas seruidumbres por sus cuerpos mesmos...." De Rioseco "e que vos dauan para en todo el año un mancebo para una laor de Medina e que les faciades otras muchas sin razones..." Del monasterio de las Huelgas "e que uos se ruiades e aprouechauades dellos asi como si fuesen vuestros vasallos mesmos fasiendoles yr a vuestros enplasamientos e a vuestros llamamientos, e que si todo esto non fasia que los fasiades prender e les fasiades otras muchas sin razones, vos e vuestra muger, e uos aprouechauades dellos asi como si fuesen vuestros vasallos mesmos solariegos e mucho mas..." De San Pedro de Arlanza "seruiendouos dellos en madera e en cal e en leña e en carretas e en bues e en omes çiertos, que iban a donde vos enviabades mandar e que les fesistes faser cosas e lebas por los tomar para vos, en tal manera que non con nos anseñoryo al dicho Monasterio, cargandose por uestro non lo pudiendo faser de derecho....". Igual que a los de Silos "que les fasiades leuar madera e yeso a las torres de Caraço e a Beruiesca e a Salas e les fasedes labrar por sus cuerpos en estos lugares o donde ouierdes menester...." o a los de Covarrubias "que les faziedes faser otros muchos servicios por sus cuerpos asi en leuar leña a las uestras fortalezas como en otras cosas..."

De todos los casos expuestos, se deduce que la gravedad de este abuso consistía especialmente en la desorientación por parte de los vasallos y siervos, ya que al estar vinculados estrechamente al comendatario, estimaban que ya no pertenecían al Monasterio, sino más bien al comendatario. Las protestas de Arlanza no dejan lugar a dudas pues "los quales dichos lugares dixo que no recodian con cosa alguna al dicho monasterio, salvo a vos el dicho Pero Ferrandes...."

c) Intimamente relacionado con este grupo que acabamos de tratar, está el sentido abusivo de la posesión, pues por el fácil acceso al territorio encomendado y utilización de personas y cosas, los comendatarios fueron considerando como propias las propiedades eclesiásticas (257). En este sentido, Pedro Fernández de Velasco tuvo que devolver numerosas villas y lugares, ante las cartas de sentencia conminatorias de Juan I, como hemos expuesto anteriormente.

d) Otra forma abusiva, según se desprende de los textos documentales, consistía en la influencia que ejercían en las políticas locales de los territorios encomendados, a través de los cargos de justicia y administración (258).

En Arlanza, Pedro Fernández situará en los lugares encomendados sus propios oficiales: "poniendo en los dichos lugares merinos de nuestra mano ...." Igualmente en Silos " e vuestros omes e el vuestro meryno e los vuestros recabadores que leuauan de los dichos sus vasallos del dicho Monasterio pedidos de pan e de carne e de otras cosas... porque los atendiesen por lo que nous auian de dar..."

A través de todas las cartas de sentencia que hemos visto, Pedro Fernández de Velasco llega a acumular un número muy considerable de pueblos y aldeas como falso comendatario, aprovechándose por una parte del fuerte poderío económico que ostenta en esta región castellana -todos los monasterios importantes donde tiene enclavadas sus posesiones caen bajo su dominio-, y por otra de la gran influencia que ejerce en la Corte como Camarero Mayor del Rey.

---

(257) *Ibid.*, pág. 104.

(258) *Ibid.*, pág. 106.

### III Primeras donaciones trastamaristas.

La nobleza se sublevó contra Pedro I para reforzar con un monarca más propicio su posición económica. Trás la victoria Enrique II se ve obligado a premiar a sus partidarios y en la primera etapa de gobierno procederá a efectuar el reparto de mercedes, operando con ello una gran segregación de bienes de la Corona (259)

Estas mercedes, en su conjunto, reflejan el carácter pronobiliario de la rebelión. Algunos nobles consolidaron sus posiciones y fueron constituyendo un grupo potente con unas sólidas bases económicas. Esta nobleza estaba destinada a gobernar junto al nuevo monarca, quién les pondrá como freno a las apetencias de sus propios familiares. "La función histórica que desempeña esta nobleza de funcionarios progresiva, pues contribuye al fortalecimiento político de la institución monárquica" (260). Por ello, el fin perseguido por Enrique II con el reparto de mercedes era ante todo conseguir una amplia base social en la que apoyar su régimen (261).

Los Velasco serán una de las familias que más auge va a tomar con el establecimiento de la nueva dinastía. Pedro Fernández de Velasco permanece desde los primeros tiempos al lado de Enrique II, quién pagará su ayuda haciéndole frecuentes donaciones y mercedes, que incrementarán notablemente su patrimonio, y otorgándole un oficio de máxima confianza, el de Camarero Mayor del Rey, cargo que no volvería a salir de su linaje. Con Pedro

---

(259) Julio VALDEON BARRUQUE: Op. cit., pág. 117

(260) Ibid., pág. 125.

(261) Ibid., pág. 275.

Fernández que irá acumulando poder político, prestigio social, y sobre todo fuerza económica, el linaje Velasco se potencia de tal forma que podemos calificarle como uno de los ejemplos más representativos de la nobleza nueva, creada en el reino de Enrique II. Los sucesores de Pedro Fernández continuarán la misma trayectoria y serán una de las bases sobre las que asienten su dominio los Trastámaras.

El factor que interviene decisivamente en la pujanza alcanzada por Pedro Fernández de Velasco -sin olvidar las consideraciones de tipo político y sociales - es sin duda el incremento territorial que experimenta su patrimonio con las donaciones que les otorga el primer Trastámara.

En la primera etapa de gobierno 1.369-1.371, Enrique II concede sucesivamente a Pedro Fernández de Velasco los siguientes señoríos y mercedes:

- 1.- En 1.366 la villa de Briviesca
- 2.- En Octubre de 1.369 la villa de Medina de Pomar
- 3.- En Abril de 1.370 la merced del Portazgo de Briviesca. Esta tercera donación es en realidad una confirmación y ampliación de la primera.

¿ Estas donaciones pueden ser consideradas como típicas "mercedes enriqueñas" ?. Para que a una merced se le pueda atribuir el carácter de enriqueña según el profesor Moxó, deben concurrir en ella unos requisitos especiales. Los más importantes son:

- 1º.- Que la concesión sea efectuada por el propio Enrique II y que suponga una auténtica segregación de los bienes de la Corona.
- 2º.- Que fueran otorgadas en remuneración de servicios (262).

Condiciones que se cumplen totalmente en el caso de las concesiones de Briviesca y Medina de Pomar al de Velasco, según vamos a ver.

---

(262) Salvador de Moxó: "Los orígenes de la percepción de alcabalas por particulares" Hispania Nº LXXII, 1.958; tirada aparte, pág. 30-31

### BRIVIESCA

El Señorío sobre esta villa fué dado por Enrique II a Pedro Fernández de Velasco, durante la celebración de las Cortes de Burgos de 1.366. Dice Lope de Ayala:

" E en estas Cortes dio el Rey a la cibdad de Burgos la villa de Miranda de Ebro, por quanto se coronara en la cibdad de Burgos, e diogela en emienda de la villa de Briviesca que avia primero mandado a Burgos, e agora la diera a Pero Ferrandez de Velasco" (263)

Efectivamente, en Abril de 1.366 los representantes del concejo burgalés se dirigieron al Trastámara pidiéndole bienes, pues su ciudad "abia poco termino". Enrique II atenderá esta petición concediendo a Burgos la villa de Briviesca que más tarde sería permutada por Miranda de Ebro, como consecuencia de haber sido donada Briviesca a Pedro Fernández de Velasco (264). Por otra parte Miranda de Ebro había sido donada con anterioridad por Enrique II al Obispo de Burgos, con Fernando, quien recibió en compensación una fuerte suma de maravedíes (265). Estos cambios efectuados por el bastardo demuestran al mismo tiempo, no solo el interés que los Velasco tenían en esta villa, con la que afianzarían su posición en la Bureba, sino el interés del propio monarca en satisfacer los deseos de su vasallo.

---

(263) AYALA: Cr. de Pedro I, pág. 547.

(264) Julio VALDEON BARUQUE: Op. cit., pág. 134.

(265) AYALA: Cr. de Pedro I, pág. 547, nota 3.

Esta donación, al igual que las otorgadas a otros nobles en 1.366, caracterí de efectividad hasta que el nuevo rey asentase su trono en 1.369 después de la tragedia de Montiel. Por eso consideramos que la segunda concesión que efectuó Enrrique II el 20 de Abril de 1.370 en Medina de Pomar, sobre el portazgo de Briviesca a Pedro Fernández de Velasco (266), es además de una ampliación de la donación anterior, también una confirmación de la misma.

El motivo de la concesión del portazgo de Briviesca, según el documento es "por rendir poco las rentas, pechos y derechos de esta villa", que le había donado primeramente. Al hacer un breve recuento de las vicisitudes que había atravesado Briviesca en los años anteriores, encontramos la explicación a este párrafo documental.

En 1.305, la Infanta doña Blanca de Portugal compra a doña Juana Gómez el Señorío de la Villa de Briviesca por 170.000 maravedíes. A partir de esta fecha la Infanta atiende al robustecimiento de su Señorío, preocupándose de la confirmación de cuantos privilegios tenía Briviesca de los Reyes. De estos los más importantes son:

- En 1.306 Fernando IV confirma el privilegio de Alfonso VII, de que nadie, si no es el señor del lugar, cobre los impuestos ni administre el Señorío.
- En 1.316 Alfonso XI confirma otro de Fernando IV del año 1.299, por el que exime a los vecinos de la villa el pago de portazgo y montazgo.

La Infanta doña Blanca muere en 1.321, años antes en 1.314 por una cláusula de su testamento establecía: "Otrosi do e dexo al Rey Briviesca, asi como la yo he,.....Que nunca sea de otro señor sinon del rey...". A partir de entonces el Señorío de Briviesca se incorpora a la Corona.

---

(266) Inventario, D<sup>o</sup> N<sup>o</sup> 512.

Por dificultades económicas, en 1.340, Alfonso XI cede, por ese año , al concejo de Briviesca por 5.000 maravedíes, "los pechos y derechos en la martiniega, la yantar de San Miguel y la de San Juan, el pan de las enfurciones, la fonsadera....", y en 1.345 se vió obligado a vender la propia villa de Doña Blanca, hija del Infante don Pedro, su tío y antiguo tutor.

En 1.351 Pedro I recuerda el testamento de la Infanta Doña Blanca de Portugal, y recaba para si de nuevo la villa de Briviesca: "...e sobre esto mando al dicho concejo e a los alcañlles, e al merino del dicho lugar de Briviesca, que agora son o seran daqui adelante, que non ayan por su señora a la dicha doña Blanca nin a otro qualquiera alguno, salvo ende a mi e a los reyes que regnaren despues de mi....". No obstante el Rey reconoce a doña Blanca, hija del Infante don Pedro, de por vida (muere en 1375) los distintos derechos y rentas que le pertenecían (267).

Por tanto, a través, de Pedro I, Briviesca vuelve a la Corona, aunque por poco tiempo, pues como hemos dicho Enrique II la donará en 1.366 a Pedro Fernández de Velasco.

Pero si esta doña Blanca, desposeída por don Pedro, no muere hasta 1.375, y es lógico suponer que Enrique II no le quitara sus ya mermados privilegios, el de Velasco en estos primeros años apenas pudo sacar provecho de esta villa. De ahí que su benefactor, en reconocimiento de " sus

---

(267) Félix SAGREDO FERNANDEZ: "Briviesca. Su señorío y su arcedianato (Estudio Documental)". Tesis doctoral presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid en 1.971, 3 vols.; Vol. I, págs. 288-298. y Vol. II, págs. 104-155.



buenos e leales servicios "le ampliara la donación con el portazgo de Briviesca. De esta forma Enrique II enajenaba no solo señoríos sino también la percepción de un impuesto que tradicionalmente solía reservarse la Corona.

Aunque en este caso la enajenación es aparente, pues solo quebranta la exención que sobre dicho impuesto había concedido Fernando IV en 1.299 a esta villa, y que había confirmado en 1.316 Alfonso XI.

El interés que demuestra el linaje Velasco por la Bureba viene de años atrás: Sancho Sánchez de Velasco, siendo Adelantado Mayor de Castilla obtiene del Monasterio de San Pedro de Cardeña las rentas de Quintanillabór y Zuñeda (268), y más tarde en 1.339 su hijo Fernán Sánchez compra a Oña todas las heredades que este monasterio poseía en Camero (269). Poblaciones, todas ellas, situadas muy cerca de Briviesca.

La donación de esta importante villa, además de suponer un magnífico afianzamiento en la rica región de la Bureba, sirve a los Velasco para enlazar sus posesiones señoriales del Norte con las de la Cuenca del Arlanzón.

Entre 1.369 y 1.379 don Pedro Fernández de Velasco adquirió gran cantidad de posesiones en toda esta zona, concretamente en los lugares de Irrazos, Quintanaurria, Tobes y Rahedo, Arconada, Valdearnedo, Quintanaéliz, LasVegas, Navas de Bureba, Vileña, Miraveche, Movilla, Piérnigas, Salas de Bureba y Rojas (270). Heredades que constituyeron junto con su centro principal, Briviesca, un gran Señorío.

---

(268) Vid. nota Nº 98

(269) Vid. nota Nºs 120 y 127.

(270) Inventario Nº 598.

POSESIONES DE PEDRO FERNANDEZ DE VELASCO EN LA  
ZONA DE BRIVIESCA



Escala 1: 300.000

----- Límite del actual partido judicial de Briviesca

- BRIVIESCA donación de Enrique II
- Terrazos Adquiridos por Pedro Fernández de Velasco
- + Cameno Posesiones de los Velasco anteriores a Pedro Fernández de Velasco

MEDINA DE POMAR

El Señorío de Medina de Pomar es la otra merced típicamente enriqueña que se concede a Pedro Fernández de Velasco. Fué otorgada por medio de un albalá, fechado el 25 de Octubre de 1.369 (271). Con esta villa el de Velasco completaba sus posesiones en las Montañas del Norte de Burgos.

Concurren en esta donación las dos condiciones esenciales para que pueda considerarse típica "merced enriqueña". Por un lado Enrique II la concede por los servicios prestados: "Nos el Rey, por facer bien y merced a vos Pero Ferrandez de Velasco, nuestro vasallo y nuestro Camarero Maior, por muchos servicios y buenos que nos auedes fecho y fazedes de cada día...". Por otro, supone una auténtica segregación de bienes de la Corona. El Libro de las Behetrías dice que Medina de Pomar "es del Rey e fue siempre de reyes" (272), y el propio documento lo confirma:

"E por este nuestro aluala o por el traslado della signado de escriuano publico, como dicho es, quitamos a los del dicho lugar de Medina de Pumar ya los sus procuradores que lo figieron en su nombre, todo pleito y omenage quellos o qualquier dellos ayan fecho por la dicha manera a nos y al infante don Johan, mio fijo heredero primero, e quitamos gelo para agora y para siempre jamas, cumpliendo esto que nos mandamos, e non faga ende al por ninguna manera, so pena de la nuestra merced y de los cuerpos y de quanto han, e nin lo dejen de fa

---

(271) R.A.H.<sup>a</sup>. Colección Salazar y Castro, M-10, Fol. 76v<sup>o</sup> a 77 r<sup>o</sup>.

(272) El Libro de las Behetrías: Op. cit., Fol. 214.

cer nin guardar por cartas y priuilejos de los Reis pasados y confirmados de nos en que se contengan que fue siempre de la Camara de los Reis, ni por otra razon alguna, que nuestra voluntad es de dar esta dicha villa de Medina de Pumar al dicho Pedro Ferrandez para siempre jamas en la manera que dicha es."

Al analizar el documento, hemos observado en él, los rasgos fundamentales que caracterizan a toda donación enriqueña (273):

- Enrique II otorga por juro de heredad: "damos vos por Juro de heredad, para siempre jamas, "
- una o varias villas: "la nuestra villa de Medina de Pumar"
- con términos, posesiones, rentas, derechos etc: "con todos sus terminos... y pechos y rentas y derechos que a nos pertanegen en el dicho lugar en qualquier manera o por qualquier razon...."
- y con la justicia: "y con el señorío alto y vajo y con toda la justicia ...." Consecuencia grave, pues ocasiona un gran retroceso en la jurisdicción real.

La donación también tiene unos límites:

- El monarca se reserva la percepción de algunos tributos, como las alcabalas, tercias y las minas que pueden hallarse dichas tierras. Esta importante cláusula no aparece en el documento de concesión de Medina de Pumar a Pedro Fernández de Velasco.

Aunque no tenemos constancia de que Pedro Fernández o sus sucesores efectuaran el cobro de alcabalas en esta villa, si conviene señalar, que la

---

(273) Julio VALDEON BARUQUE: Op. cit., pág. 118.

no aparición de esta cláusula en una donación es una forma viciada de adquirir dichos tributos por la nobleza, especialmente la alcabala. Ya que los señores se ampararán en la concesión general de todas las rentas, pechos y derechos para percibirla (274).

- Limitación a la plena propiedad, pues el agraciado no puede negociar la donación con extranjeros o con religiosos: "damos vosla.... para bender y empeñar y enagenar y trucar y dar y fazer della asi como de vuestra cosa propia, salbando ende que la non podades vender, nin trocar, nin enagener con hombre de orden, nin de religión, nin de fuera del Regno".

- Igualmente, puede considerarse como límite el cronológico: "para vos y para vuestros fijos y los que de vos vinieren que lo vuestro ovieren de heredar de linea derecha..."

En este caso el límite es muy indefinido, no se habla de mayorazgo, pero deja abierta la posibilidad de una futura reversión a la Corona, cuando quiebre esa línea derecha. Esta tendencia en las concesiones de Enrique II, que se apunta en esta época, culminaría en una cláusula de su testamento, redactado en 1.374, por la que determinaba la vuelta a la Corona de aquellas mercedes por él concedidas a los nobles si estos morían sin hijos legítimos (275).

Tras la concesión de Medina de Pomar, 1.369, en Diciembre de ese año Pedro Fernández de Velasco presentó ante el concejo de Medina este albalá y pidió que le recibiesen por su señor. Ese mismo día el concejo hizo pleito homenaje y recibió como a su señor a Pedro Fernández de Velasco y a Fernando de Velasco, su hijo, y a los hijos que de él descendiesen (276).

---

(274) Salvador de Moxó: Op. cit., págs. 10-11.

(275) Salvador de Moxó: La incorporación de señoríos a la Corona en la España del Antiguo Régimen. Valladolid. C.S.I.C., 1.959, 172 págs.

(276) R.A.H.<sup>a</sup> Colección Salazar y Castro M-10; Fol. 77 r.<sup>o</sup> LASSO DE LA VEGA: Op. cit., vol. I. pág. 138.

La adquisición de Medina de Pomar supone un importante logro para el linaje, ya que con anterioridad, esta villa se había convertido en el centro de acción desde el cual los Velasco dominaban sus abundantes posesiones de la Merindad de Castilla Vieja. Prueba de ello, es la fundación en Medina de Pomar del convento de Santa Clara el año 1.313 por Sancho Sánchez de Velasco, abuelo del primer señor de esta villa. Ahora, en 1.374, Pedro Fernández de Velasco y su mujer María Sarmiento amplían Santa Clara, fundando en dicho convento el Hospital de la Misericordia -conocido vulgarmente como el "Hospital de la Cuarta" - para que puedan hospedarse en el veinte personas. Para mantenimiento del Hospital efectúan una dotación de 2.500 maravedíes al año (277).

A raíz de su instalación en esta villa y hasta el siglo XVI, el linaje Velasco intensificará la compra de solares y heredades en esta zona. Entre 1.368 y 1.556 adquirirán posesiones en: Agüero, Barricuso, Barruelo, Bóveda, Campe, Castrobarto, Cáspedas, Cornejo, Cueva de Manzanedo, Incinillas, Espinosa de los Monteros, Extramiana, Fresneda, Gayangos, Horna, Manzanedo, Minón, Moneo, Nofuentes, Pajarcs, Pedrosa de Tobalina, Quintanamace, Quintana de los Prados, Quintana de Valdivielso, Quintanilla, Quintanilla-Montecabezas, Quintanilla de Pienza, La Riba, Ribamartín, Río de Mena, Rosales, San Cristóbal de Almendres, San Román, Santurde, Sienes, Toba de Valdivielso, Torme, Torre, Valdenoceda, Villoventín, Villamor, Villanueva la Blanca, Villanueva de Mena, Villarán, Villaterás y Villota (278).

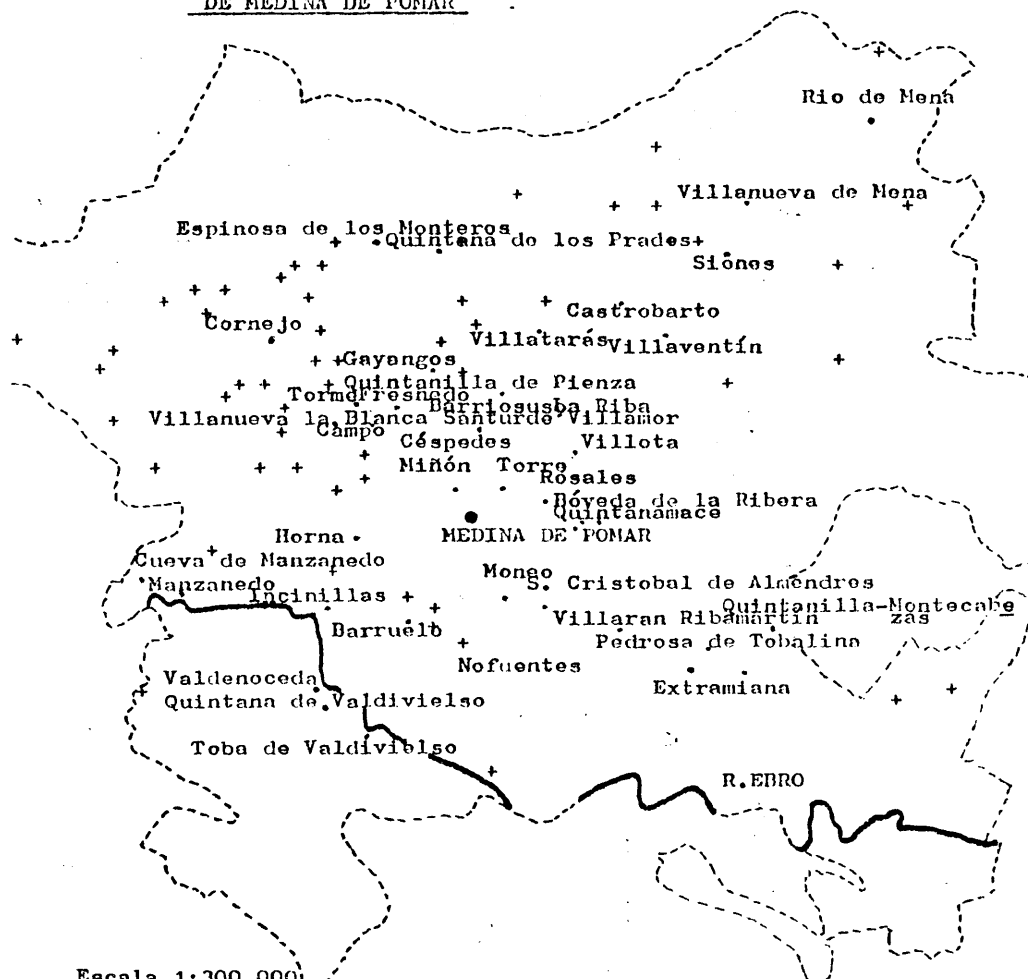
La compra de heredades en dichas poblaciones está claramente destinada a completar el mapa señorial en el N. de Burgos.

---

(277) Inventario Nº 1.513

(278) *Ibid.*, Nº 1.562.

POSESIONES DE PEDRO FERNANDEZ DE VELASCO EN LA ZONA  
DE MEDINA DE POMAR



Escala 1:300.000

-----Límite actual Partido Judicial de Villarcayo

● MEDINA DE POMAR, Donación de Enrique II

• Rio de Mena, adquiridos por Pedro Fernández de Velasco y sucesores

+ Posesiones de los Velasco anteriores a Pedro Fernández

Dentro de este apartado del Señorío de Medina de Pomar, hemos de tener en cuenta otras dos donaciones reales, ya que entran dentro de su marco geográfico.

La primera de ellas, la efectúa Enrique II a Pedro Fernández de Velasco el año 1.372, concediéndole veinte monteros libras de todo pecho en la Merindad de Castilla Vieja (279).

La segunda donación, un mes más tarde, Agosto de 1.372, es más importante por el volumen y naturaleza de la materia donada. El futuro Juan I, siendo infante heredero, donará al Camarero mayor del Rey, Pedro Fernández de Velasco, por los servicios prestados a su padre y a él mismo "toda la parte que he y debo aver y a mi pertenesçe.... en los mis logares que son en la Merindat de Castilla Vieja...." Dichos lugares enumerados tal como aparecen en el documento de donación son:

Quintanalacuesta, Valdevielso, Valdemanzanedo, Santites, Bostiello, Moneo, Tovalina que es en Quintana de Martín Galíndez, Gormezana, Locaris, Basconuelos, Leciñana de Mena, Costaza, los Monasterios de Mena, Lezana de Mena y Leceñana, Antuezes y Bortedo (280).

Tal como expresa el documento estos lugares forman parte del patrimonio del infante don Juan, y éste los dona por juro de heredad con todos los bienes y derechos que a él le pertenecen y puedan pertenecer, para recompensar los buenos servicios de su leal vasallo.

Con esta cuantiosa donación el Señorío de Medina de Pomar va fortaleciéndose, de tal forma que llegará a convertirse en el más sólido patrimonio territorial de la Casa Velasco.

---

(279) R.A.H.<sup>a</sup>. Colección Salazar y Castro M-92; Fol. 85 v<sup>a</sup> a 86 v<sup>a</sup>. Vid. Apéndice Documental N<sup>o</sup> 15.

(280) R.A.H.<sup>a</sup>. Colección Salazar y Castro, M-58, Fol. 105; M-10, Fol. 77. Inventario N<sup>o</sup> 1.395. Vid. Apéndice documental N<sup>o</sup> 16.



#### ARNEDO

Una vez conseguidas las dos importantes donaciones de Briviesca y Medina de Pomar, las aptencias de expansión territorial de Pedro Fernández de Velasco se ven favorecidas esta vez por la venta que Beltrán Duguesclín hace de algunos de los bienes que le habían sido donados. Venta motivada por su partida a Francia.

Así la villa de Arnedo, concedida por Enrique II a Beltrán Duguesclín en premio a sus grandes servicios, pasa al de Velasco por el precio de dos mil doblas castellanas, "de a trescientos maravedíes cada una" (281). La compra se efectuó el 24 de Abril de 1.370, para lo cual precedió licencia de Enrique II días antes de aquel mismo mes (282). Años más tarde el 17 de Abril de 1.379, Juan I confirma a su Camarero Mayor, según carta fechada en Medina del Campo, la venta que con licencia de Enrique II, le había hecho Beltrán Duguesclín de la villa de Arnedo con su Señorío y jurisdicción (283).

La villa de Arnedo está geográficamente bastante alejada del núcleo de sus posesiones territoriales, pero ello no es obstáculo para adquirirla da do su afán expansionista, como veremos más adelante.

---

(281) Cr. de Enrique II. B.A.E. Adiciones a las notas de la Crónica de Enrique II, año 1.369. III, pág. 46.

(282) LASSO DE LA VEGA, Miguel MARQUES DE SALTILLO: Historia nobiliaria de España. Contribución a su estudio. Madrid. 1.951-1.953; Vol. I pág. 137.

(283) Inventario Nº 2, pág. 5.

SALAS

El Señorío de Salas de los Infantes, pasa a don Pedro a través de herencia materna. El 14 de Noviembre de 1.371, por carta fechada en Burgos, Doña Mayor de Casteñeda funda el mayorazgo de Salas a favor de su hijo don Pedro Fernández de Velasco, ante Juan Martínez, escribano real de Burgos: "Por esta presente carta, conozco y otorgo y fago mejoría después de mi vida de la Casa de Salas, con todo lo otro que a mí pertenece y pertenece a la dicha Casa de Salas, para que lo aya por mejoría por mayorazgo por toda su vida el dicho Pedro Fernández, mi hijo e hijo legítimo del dicho Fernan Sanchez de Velasco...." (284).

Con anterioridad a que la herencia fuese efectiva, nuestro personaje realiza compras en torno a esta zona. En Noviembre de 1.369 compra heredes en Hacinas, Castrillo de la Reina, Arroyo de Salas y Carazo a Lope Ochea de Avellaneda y Juan González de Avellaneda, su hermano por precio de 6.000 maravedíes (285).

Un año antes de que se efectuase esta compra, tenemos noticia por un documento fechado en Santo Domingo de Silos, el 13 de Diciembre de 1368, de la solicitud de información hecha por Pedro Fernández de Velasco para averiguar los vasallos y bienes que en el lugar de Hacinas poseían Lope García de Avellaneda y sus hermanos (286).

Dentro de este Señorío, destaca la donación que Juan I hace en 1.379 a su Camarero Mayor, del lugar de Neila. (287)

---

(284) LASSO DE LA VEGA, Miguel: Op. cit. Vol: I, pág. 138.

(285) R.A.Hª Colección Salazar y Castro D-10, Fol. 163 a 165 rª Inventario Nº 1.770.

(286) R.A.Hª Colección Salazar y Castro D-10, Fol. 165 vª y 166.

(287). Con esta importante villa el Señorío de Salas de los Infantes se amplía notablemente por la zona oriental.

#### CILLERUELO

Si el Señorío sobre Salas de los Infantes pasa a engrosar el patrimonio Velasco, por herencia materna, también por vía femenina se incorpora el Señorío sobre la villa de Cilleruelo. Pues esta villa pasa a la Casa de Velasco, por el matrimonio de Pedro Fernández de Velasco con Doña María Sarmiento, Señora de Cilleruelo (288).

A nuestro pesar, no podemos aportar más sobre este Señorío, ya que la documentación existente en el Archivo de los Duques de Frías, relativa a esta villa es muy posterior a la época que tratamos, y no extraemos de ellos datos de interés para este estudio.

#### HERRERA DE PISUERGA

Inmediatamente después de la muerte de Enrique II, Pedro Fernández de Velasco dispone el arreglo de sus asuntos con el nuevo monarca.

Al parecer Enrique II había hecho también donación a su Camarero Mayor

---

(287) Inventario Nº 1.726

(288) Inventario pág. 147.

del lugar de Herrera de Pisuergra, a cambio del lugar de Rueda, que pertenecía al de Velasco. Ya que Rueda con sus tierra la había donado a su hijo ilegítimo don Fadrique, Duque de Benavente (289), según consta en el documento:

"E por quanto el dicho rey, nuestro padre: vos ovo dado y fecho merçed por juro de heredad del lugar de Ferrera de Rio Pisuergra con su tierra, en troque y en emienda de Rueda con su tierra, que era vuestra, la qual dicha Rueda con su tierra, el dicho Rey nuestro padre dio al Duque don Fadrique, nuestro hermano, su fijo...." (290).

Este trueque y donación, no debieron quedar suficientemente asentados con Enrique II, pues al subir al trono Juan I, Pedro Fernández de Velasco solicita del joven rey un privilegio en que conste dicha donación. En Burgos, el 12 de Agosto de 1.379 (291) Juan I extiende un Privilegio Rodado por el que dona a don Pedro el lugar de Herrera de Pisuergra con su tierra "en troque e por emienda de Rueda". Los términos en que se efectúa dicha donación son los típicos de las donaciones de la época, con iguales rasgos y cláusulas.

Con Herrera de Pisuergra, el dominio territorial de los Velasco va a tomar gran auge, ya que con la donación de esta villa, los diferentes miembros del linaje incrementarán e intensificarán la adquisición por compra de numerosas posesiones por toda esta zona. Así entre 1.371 y hasta el siglo XVIII compran casas, solares, heredades....etc en:

---

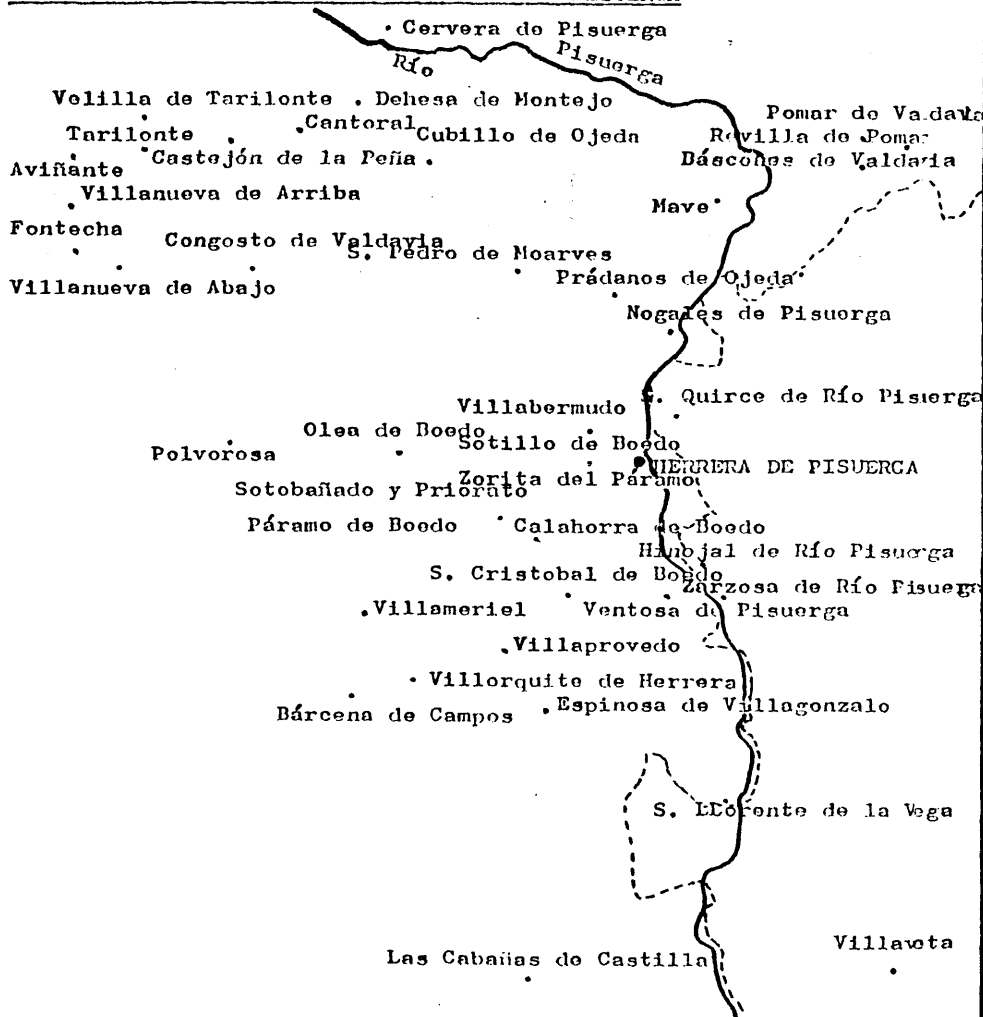
(289) El Padre Flórez identifica este hijo bastardo de Enrique II, como don Fadrique, Duque de Benavente, habido de la unión del Rey con doña Beatriz Ponce de León. FLOREZ DE SETIEN, Enrique: Memorias de las Reinas Católicas de España. 2 vols., E. Aguilar, 4ª ed. Madrid, 1.964; tomo II, pág. 207.

(290) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro O-20, Fols. 160 y 161, Vid. Apéndice documental Nº 17.

(291) *Ibidem*.

POSESIONES DE LOS VELASCO EN HERRERA DE PISUERGA

- 181 -



Escala 1:300.000

----- Límite actual de las Provincias de Burgos y Palencia

● HERRERA DE PISUERGA donación de Juan I

• Calahorra de Boedo adquiridos por Pedro Fernández y sucesores

Aviñante, Bárcena de Campos, Báscones de Valdavia, Boedo, "Bureba", Las Cabañas de Castilla, Calahorra de Boedo, Cantoral, Castejón de la Peña, Cervera de Pisuerga, Congosto de Valdavia, Cubillo de Ojeda, Dehesa de Montejo, Espinosa de Villagonzalo, Hinojal de Río Pisuerga, "Lomas", "Mañuecos", Mave, "Miduerda", San Pedro de Moarves, "Nava", Nogales de Pisuerga, Prádanos de Ojeda, Olea de Boedo, Páramo de Boedo, "Pinganillo", "Pisón", "Pladanes", Polvorosa, Revilla de Pomar, San Cristobal de Boedo, San Llorente de la Vega, San Quirce de Río Pisuerga, Sotillo de Boedo, Sotobañado y Priorato, Tarilonte, Pomar de Valdavia, "Valoria", Ventosa de Pisuerga, Villilla de Tarilonte, "Vellosillo", Villabermudo, Villorquite de Herrera, Villameriel, Villanueva de Arriba, Villanueva de Abajo, Fontecha, Villaorovedo, Villaveta, Zarzosa de Río Pisuerga, "Zayas de Torre", y Zorita del Páramo (292).

A lo largo del tiempo el Señorío de Herrera de Pisuerga, se extiende por el Norte de Palencia, importante zona de pastos por donde transcurre la Cañada Leonesa. En esta misma zona también tiene su patrimonio territorial el Señorío de abadengo del Monasterio de San Andrés de Arroyo. Los choques y fricciones entre ambos dominios señorial y abadengo, han sido estudiados anteriormente en otro apartado de este mismo capítulo.

#### Donaciones anteriores confirmadas por Juan I.

Una vez asentado en el trono el nuevo monarca, los nobles se apresuran a que les confirmen sus privilegios y donaciones. El año 1379 Juan I con

firma al de Velasco:

- Por privilegio dado en Burgos, el 18 de Agosto, Juan I confirma otro de Enrique II por el que concede a Pedro Fernández de Velasco, por juro de heredad todos los derechos de la Corona en la herrería de Bárcena (293).
- El 19 de Agosto, de nuevo Juan I confirma a su Camarero Mayor la donación que Enrique II le hizo de diversos bienes en Sevilla: "de las casas con vn almalzen de azeyte, que son en la cibdat de Seuilla, que fueron de Nicolás Martínez, contador, y de su muger, y de todas las otras heredades de pan y vino llevar y molinos, quel dicho Nicolas Martinez y su muger havian Guille-  
na y en Gerena, todas las heredades que havian en tierra de Seuilla. Y otrosi vos damos y otorgamos y confirmamos la merced quel dicho Rey nuestro padre, vos fizo de todos los bienes muebles y raizes que con Yuzaf Picho, judio veçino de la dicha çibdat de Seuilla, havia en Aznalcazar, logar de la dicha çibdat, y en su termino, asi heredades y tierra de pan y oliuares y majuelos y vigas y casas bodegas y tinajás y molinos de azeite y de pan moler, como de todas las otras cosas qualesquier que el dicho don Yuzaf avia enel dicho logar de Aznalcazar y en sus terminos en qualquier manera...." (294).

La donación confirmada en este albalá, que acabamos de citar fué de nuevo confirmada en Madrid, por Juan I el 15 de Diciembre de 1.379, en un documento más solemne como es el Privilegio Rodado. (295).

- Por otro privilegio, fechado el 22 de Agosto en Burgos, confirma al de Velasco, la merced que Enrique II le había hecho de cinco ballesteros de monte. (296).

---

(293) Inventario Nº 1910

(294) R.A.Hª Colección Salazar y Castro M-57. Fol. 61 vº a 62 vº: Vid Apén dice documental pág.

(295) Inventario Nº 2.213.

(296) Inventario Nº 2.212.

- Al año siguiente, en 1.380 por Privilegio Rodado, Juan I confirma la donación que Fernando IV había hecho de los Valles de Soba y Ruesga, La Puebla de Arganzón con sus aldeas y San Zadornil con sus aldeas, a don Sancho Sánchez de Velasco, abuelo de Pedro Fernández y que le habían correspondido a éste en herencia (297).

#### Otras donaciones de Juan I

Además de las ya mencionadas, como Neila y Herrera de Pisuerga, donadas en 1.379, Juan I a lo largo de su reinado hará diversas donaciones al linaje Velasco:

Durante las Cortes de Soria de 1.380, Juan I hace merced a Pedro Fernández de los bienes que se confiscaron a ciertos delincuentes vecinos de la Merindad de Asturias de Santillana (298). En estas Cortes de Soria la actuación del joven rey con respecto a nuestro personaje, es la de un hábil político: pues si por un lado frena las ambiciones de los nobles, entre ellos a Pedro Fernández de Velasco, cortando los abusos que cometían sobre la encomienda monástica, por otro intenta contentar a sus más cercanos colaboradores, ofreciéndoles estas pequeñas compensaciones.

Otra donación, data del 26 de Mayo de 1.381: Juan I concede al Pedro Fernández de Velasco y a sus sucesores por juro de heredad, 4.000 maravedíes de renta en las aljamas de Pancorbo y Nájera (299).

La última donación que conocemos, está fechada en la Puebla de Montalbán, el 20 de Noviembre de 1.383. El Rey dona a su Camarero Mayor 40.000

---

(297) R.A.H.<sup>a</sup> Colección Salazar y Castro M-177, Fol.75 a 76. Vid.Apéndice documental, pág.

(298) Inventario 2.214.

(299) A.H.N. Microfilm. Caja 396, Rollo 2.629-2.638, Cat. 16, N<sup>o</sup> 6 a Inventario N<sup>o</sup> 515. Vid. Apéndice documental N<sup>o</sup> 20.



maravedíes al año de renta al año en las Salinas de Rosfo, por juro de fe-  
redad (300).

Esta donación tiene como particularidad el tener la cláusula típica de  
toda donación enriqueña: " e a fallescimiento de vuestros fijos lexítimos  
que se tornen para Nos los mareuedis". Cláusula que implica posibilidad  
de reversión a la Corona de la donación al quebrar la línea directa. (301).

Por tantos favores recibidos de la monarquía, el linaje Velasco se  
convierte en un fuerte puntal económico al que a veces el propio Rey acudi-  
rá para remediar sus mermados recursos.

Dos cédulas de Juan I lo confirman: Una del 23 de Diciembre de 1.384  
en la que reconoce deber a doña María Sarmiento, viuda de Pedro Fernández  
de Velasco, un empréstito de 976.995 maravedíes, que prometía pagar bajo su  
fe y real palabra. La otra es del año siguiente, del 23 de Noviembre de  
1.385, en la que Juan I reconoce otra deuda contraída con doña María Sar-  
miento, la cual asciende a 200.000 maravedíes (302).

#### COMPRAS ampliando dominios.

Pedro Fernández de Velasco, heredero de un gran dominio ampliará su le-  
gado a través de la compra de diferente posesiones señoriales. De esta  
forma aspira a redondear su ya extenso patrimonio territorial, y por otro

---

(300) R.A.H<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro M-58 fol. 83 v<sup>o</sup> a 84 v<sup>o</sup>. Vid. Apérdi-  
ce documental N<sup>o</sup> 21.

(301) Cláusula estudiada por S. de MOXO: "La incorporación de señorios a  
la Corona en la España del Antiguo Régimen" Valladolid, 1.959.

(302) R.A.H<sup>a</sup> Colc. Salazar y Castro M-58; Fol. 177; Inventario N<sup>o</sup> 2.218 y  
2.219.

lado a controlar una zona geográfica homogénea y compacta.

Cronologicamente las adquisiciones que efectúa por medio de la compra venta son:

- 1.362, adquiere la "Casa de Vega", sita en las Montañas santanderinas (303)
- 1.371 (15 de Julio) compra diversas heredades en Burgos (304)
- 1.371 (26 de Noviembre). A través de su almojarife, el judío Zag de Monzón, Pedro Fernández de Velasco compra a Lope Ochoa de Avellaneda y a Juana Gutiérrez Delgadillo, su mujer, los vasallos y solares que estos poseían en San Vicente del Valle, Alarcia, Valmala y Valdelaguna, por precio de 6.000 maravedíes, a tres cruzados el maravedí (305). Poco tiempo después en
- 1.371 (17 de Diciembre), intentando completar la compra anterior, adquiere en el mismo pueblo de San Vicente del Valle cuatro solares poblados de San cha Ruiz de Rojas, mujer de Gutier Fernández de Toledo, por precio de 3.100 maravedíes (306).

Con estas últimas adquisiciones el de Velasco pretende ampliar sus posesiones del Centro de Burgos y extenderse por la parte oriental más allá de la Cuenca del Río Arlanzón. También dentro de esta misma zona.

- entre 1.371 y hasta mediados del siglo XVI, concretamente 1.545, el linaje Velasco se interesará en Belorado, efectuando compras de diferentes heredades en dicha villa y su territorio (307).

- 1.373 (28 de Abril) Se venden a don Zag de Monzón, Almojarife de Pedro Fernández y en su nombre, heredades en Barrios de Villadiego (308).

---

(303) Inventario Nº 1.931.

(304) Inventario Nº 713.

(305) R.A.Hª Colección Salazar y Castro O-10, Fol. 160.

(306) R.A.Hª Colección Salazar y Castro M-92, Fol. 69 a 70 vº.

(307) Inventario Nº 172

(308) Inventario Nº 2.000

- 1.374 (24 de Enero), Juan Ortiz de Ribiellos, procurador de Juan Martínez de Rojas, Alcalde Mayor de los hijosdalgo de Castilla, y de Doña María, su mujer, vende a don Zag de Monzón, en nombre de Pedro Fernández de Velasco "todas las heredades de pan leuar, tierras y viñas y solares poblados y por poblar, y pastos y exidos "que tenían en Vellosillo y en sus términos, que pertenecían a la dicha Doña María, por precio de 3.750 maravedíes, a 10 dineros el maravedí (309).
- 1.375 compra diversas posesiones en Laredo (310).
- 1.376 Pedro Fernández de Velasco adquiere diferentes bienes y posesiones en Sámano (310).

Estas dos últimas compras son muy interesantes, destaca la primera, pues Laredo es uno de los principales puertos castellanos. Don Pedro aspira con ello a dar una salida importante al mar a sus dominios señoriales.

- 1.377 (25 de Mayo). Nuestro Camarero Mayor compra a Alfonso Fernández Portocarrero la mitad de los lugares de Ojacastro y Cabañas; todo el lugar de Solarana; la parte que le pertenece en Las Arenas, sobre el Río Pisuer-ga cerca de Valladolid; las casas y solares que tiene en esta villa, otros en Iordesillas y los que le pertenecen en Palencia y su obispado, con todos suvasallos y demás derechos, según lo había heredado de su madre Francisca Sarmiento, por precio de 90.000 maravedíes, a 10 dineros el maravedí (311).

Anexionar lugares tan distantes geográficamente, no guarda mucha relación con lo que hemos visto hasta ahora, ni tiene mucha lógica con la forma de actuar de Pedro Fernández. La explicación nos la ofrece el mismo documento, son bienes que hereda Fernández Portocarrero de su madre, una

---

(309) R.A.H<sup>a</sup>. Colección Salazar y Castro D-10, Fols. 211-212.

(310) Inventario N<sup>o</sup> 1.931.

(311) Inventario N<sup>o</sup> 220

Sarmiento. Nada extraño que los adquiriera don Pedro, ya que él está casado con otra del linaje Sarmiento.

- 1.377 (22 de Junio) María Sarmiento compra heredades en Valdecañas (312).

- 1.377 (15 de Agosto) Permuta de la parte que tiene el Monasterio de San Nicolás de Sámano, otorgado por Pedro Fernández de Solórzano, por una heredad en Ampuero, que pertenece a Pedro Fernández de Velasco (313). Días más tarde de otorgada esta escritura se amplía esta adquisición, dado el interés del de Velasco por dicha zona, como veíamos anteriormente. Así

- 1.377 (3 de Septiembre) Fortún Sánchez de Murga aprueba la venta hecha al Camarero Mayor del Rey, de una parte del Monasterio de San Nicolás de Sámano (314).

- 1.377-1418. A lo largo de estos años el linaje Velasco adquiere diferentes posesiones al Monasterio de Santa María en "Barcenillas", lugar de la montaña santanderina (315).

- 1.378 (30 de Octubre) Doña Juana del Castillo, mujer de Ruy Sánchez de Valdelarco vende, la mitad de las herrerías de la "Colina" a Pedro Fernández (316). El interés en poseer herrerías es notorio por parte de los grandes señores, ya que como típico monopolio señorial, el dueño lo explotaba con carácter de exclusividad, reportándole por ello grandes beneficios.

- 1.381 (9 de Febrero) Pedro Fernández compra a Pedro Ruiz Sarmiento, Adelantado Mayor de Galicia, la mitad de Palazuelo de Vedia por precio de 40.000 maravedíes, a 10 dineros el maravedí (317). Palazuelo de Vedia está situa-

---

(312) Inventario Nº 1.266 bis.

(313) R.A.Hª. Colección Salazar y Castro M-58, Fol. 117.

(314) R.A.Hª. Colección Salazar y Castro M-58, Fol. 115 v y 116.

(315) Inventario Nº 1.931.

(316) R.A.Hª. Colección Salazar y Castro, M-58, Fol. 116.

(317) Ibid., M-56, Fol. 110rº. Inventario Nº 2.215.

do al NW de Medina de Rioseco. Con esta nueva adquisición Pedro Fernández amplía la compra que había efectuado años antes a otro miembro del linaje Sarmiento, creando con ello un pequeño enclave señorial en la provincia de Valladolid.

- 1.382 (3 de Septiembre). Sigue adquiriendo vasallos en San Vicente del Valle. Concretamente en esta fecha a doña Juana de Ayala, Señora de Calañazor (318).

- 1.383-1.384. Pedro Fernández de Velasco compra la casa fuerte de Riocerezo y varias heredades en el mismo lugar (319).

- 1.384 (5 de Mayo. Poco antes de su muerte, acaecida en el cerco de Lisboa, don Pedro adquiere un solar en Arenillas de Villadiego (320). Entre última compra y 1.373, fecha en que anexiona heredades en Barrios de Villadiego, Pedro Fernández logra de Juan I una importantísima donación, como es el Señorío de Herrera de Pisuegra. Con estos dos enclaves en la zona de Villadiego intenta unir sus posesiones centrales con el citado Señorío.

Todas estas nuevas adquisiciones por compra que acabamos de enumerar, apenas tienen importancia en el conjunto del dominio señorial del linaje Velasco, ya que éste se manifiesta con gran empuje en estos años a juzgar por las donaciones que le otorgan los dos primeros monarcas de la dinastía Trastámara.

A través de todo lo expuesto, desde la subida al trono de Enrique II hasta 1.384, año en que muere Pedro Fernández de Velasco, las aportaciones de éste al patrimonio territorial familiar son importantes y numerosas.

---

(318) R.A.Hª Colección Salazar y Castro M-58, Fol. 164 y 165.

(319) Inventario Nº 714.

(320) Inventario Nº 2.001.

Aportaciones que hemos encuadrado en tres periodos, para hacer un balance del incremento que experimenta el dominio señorial de la Casa de Velasco:

A.- El primer periodo abarca desde 1.366 hasta 1.372, dando a estos años la máxima flexibilidad, pues son fechas que significan la primera y última donación del periodo.

- 1.3366: Enrique II DONA la villa de Briviesca.
- 1.369-1.556: Pedro Fernández COMPRA heredades en Agüero, Barriosuso, Barruelo, Bóveda, Campo, etc. en torno a Medina de Pomar.
- 1.369: Enrique II DONA la villa de Medina de Pomar.
- 1.369-1.379: don Pedro COMPRA Terrazos, Quintanaurria, Tobes y Rahedo, Arconada, Valdearnado, Quintanaélez, Las Vegas, Navas de Bureba, Vileña, Miraveche, Movilla, etc. en torno a Briviesca.
- 1.369: COMPRA Hacinas, Castrillo de la Reina, Arroyo de Salas y Carazo en torno a Salas de los Infantes.
- 1.370 COMPRA Arnedo a Beltrán Duguesclín.
- 1.370 Enrique II DONA el portazgo de Briviesca.
- 1.371-XVIII: COMPRA Aviñante, Bárcena de Campos, Bascónes de Valdavia... etc. en torno a Herrera de Pisuegra.
- 1.371: COMPRA heredades en Burgos
- 1.371: HEREDA el Señorío de Salas de los Infantes
- 1.371: COMPRA San Vicente del Valle, Alarcia, Valmala y Valdelaguna.
- 1.371-1.545: COMPRA heredades en Belorado
- 1.372: Enrique II DONA veinte monteros en la Merindad de Castilla Vieja
- 1.372: El Infante don Juan DONA Quintanalacuesta, "Valdivielso", "Valde-manzanedo"....etc.

Este periodo se caracteriza por las típicas donaciones enriqueñas de Medina de Pomar y Briviesca. Las compras que efectúa en estos años son nu-

nerosas, están destinadas principalmente a ampliar sus dominios. Destaca de todas ellas la compraventa del Señorío de Arnedo.

A partir de 1.371, Enrique II deja prácticamente de conceder señoríos, pretendiendo no segregar más bienes a la Corona, y tratando de paliar la política concesionista de los primeros años de su reinado (321). Por ello la última donación territorial de este periodo concedida a Pedro Fernández de Velasco, con fecha de 1.372 la efectúa el futuro Juan I, siendo aún infante heredero.

8.- El segundo periodo queda encuadrado cronológicamente desde 1.373 hasta la muerte de Enrique II en 1.379. Este periodo tiene como nota común y dominante, que la ampliación del patrimonio señorial se efectúa exclusivamente por medio de compras.

- 1.373: Pedro Fernández COMPRA heredades en Barrios de Villadiego
- 1.374: COMPRA Vellosillo, al S.E. de Sepúlveda.
- 1.375: COMPRA heredades en Laredo.
- 1.376: COMPRA heredades al Monasterio de San Nicolás de Sámano.
- 1.377: COMPRA la mitad de Ujacastró, Solarana, heredades en Valladolid, Tordesillas, Palencia...
- 1.377: COMPRA heredades en Valdecañas.
- 1.377: de nuevo COMPRA solares en San Nicolás de Sámano.
- 1.377-1.418: A lo largo de estos años COMPRAN diversos bienes al Monasterio de Santa María en "Barcenillas".
- 1.378: COMPRA una herrería en "La Colina".

---

(321) Julio VALDEON BARUQUE: "Notas sobre las mercedes de Enrique II de Castilla" Op. cit., págs. 4-7.

C.- Por último el tercer apartado englobaría desde 1.379 hasta la muerte de Pedro Fernández de Velasco en 1.384.

- 1.379: Juan I CONFIRMA la donación que Enrique II la había hecho de todos los derechos de la Corona en la herrería de "Bárcena".
- 1.379: Juan I DONA Neila en el Señorío de Salas de los Infantes.
- 1.379: Juan I DONA el Señorío de Herrera de Pisuegra
- 1.379: Juan I CONFIRMA la donación de Enrique II de cinco ballesteros de monte.
- 1.379: Juan I CONFIRMA la donación que su padre le había hecho de diversos bienes en Sevilla.
- 1.380: Juan I DONA ciertos bienes en Asturias de Santillana.
- 1.380: Juan I CONFIRMA la donación de los Valles de Soba y Auesga, La Puebla de Arganzón y San Zadornil.
- 1.381: COMPRA la mitad de Palzuelo de Vedia.
- 1.381: Juan I DONA un renta de maravedíes en las aljamas de Pancorbo y Nájera.
- 1.382: COMPRA San Vicente del Valle.
- 1.383: Juan I DONA un renta anual de maravedíes en las Salinas de Rosío.
- 1.383-1.384: COMPRA heredades y una Casa fuerte en Ríocerezo.
- 1.384: COMPRA un solar en Arenillas de Villadiego.

Las compras, menos frecuentes que en el periodo anterior, son también importantes y ambiciosas.

La subida al trono de Juan I se reflejará positivamente en la Casa Velasco, pues con el nuevo Rey llegarán otras nuevas donaciones señoriales: Neila y Herrera de Pisuegra, rentas en Pancorbo y Nájera, y Salinas de Rosío.. etc. Hemos de hacer constar que Juan I efectúa donaciones territoriales a los Velasco, solamente en el primer año de su reinado, las restantes mercedes en años sucesivos son exclusivamente de rentas.



MAYORAZGO fundado por Pedro Fernández de Velasco.

Pedro Fernández de Velasco, casó con María Sarmiento, Señora de Cilleruelo, hija de García Fernández Sarmiento Señor de Miranda y Villalba y de Teresa de Guzmán. Sus hijos fueron: Fernando de Velasco, en quién su padre fundó el principal mayorazgo; Juan, Diego y Mayor, esposa de Alvar Pérez Osorio (322). Además estos cuatro hijos en el privilegio de fundación del mayorazgo, aparecen otros dos: Pedro y Sancho, participando de la herencia, aunque no se especifica que les deja. Pensamos que son hijos ilegítimos, pues están excluidos de la sucesión del mayorazgo. No así los otros, pues al establecer la línea derecha de su Casa, cita por orden: Fernando, Juan, Diego y Mayor.

Pedro Fernández fundó mayorazgo en favor de su hijo primogénito, Fernando de Velasco, en Valladolid, el lunes 30 de Enero de 1.380 (323). Documento confirmado sucesivamente por Juan I, según privilegio dado en Medina del Campo el 3 de Febrero de 1.380; por Enrique II en Burgos el 22 de Febrero de 1.392 y más tarde por Juan II en Valladolid en 19 de Enero de 1.420 (324).

La escritura de mayorazgo otorgada ante Pedro López de Santisteban, Alfonso Fernández de León, y Pedro Martínez, escribanos del Rey y sus notarios públicos de sus Reinos. A Fernando, el mayor adjudicó las villas de Medina de Pomar y Briviesca "con su alcazar y con sus aldeas y con sus terminos y con todas las pertencias que a la dicha villa y alcazar pertenecen y pertenecer deben en qualquier manera, y con vasallos y rentes y pechos y derechos y con el señorío y con la justicia civil y criminal, y con todos

(322) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro D-30, Fol. 218 v.<sup>a</sup>.

(323) Ibid., M-92, Fol. 134 a 139.

(324) Inventario N.<sup>o</sup> 1.396.

sus montes y prados y pastos con todas las otras cosas que yo he y devo haber en qualquier manera".

Igualmente funda mayorazgo para el segundogénito Juan a quién adjudica, la Casa de Salas, Carazo, Macinas, Palacios de la Sierra, Valdelaguna, Neila, Vilviestre, Contreras, Castrovido y la casa fuerte de Quintanilla de Muño Pedro.

El mayor de los hijos, Fernando, muere joven sin casar, y por tanto y según establece la ley de sucesión del mayorazgo, su herencia pasa a su hermano Juan, el cual se convierte en el heredero y cabeza principal de su linaje: Juan de Velasco contribuirá con ardor a engrandecer su Casa, y será un buen emulador y continuador de la tarea de su padre.

17A

nota

C A P I T U L O   I V

AUGE DEL LINAJE VELASCO: JUAN DE VELASCO

#### Capítulo 4º

##### AUGE DEL LINAJE VELASCO: JUAN DE VELASCO.

Primeros años de Juan de Velasco.- Participación histórica en tiempos de Enrique III.- Juan de Velasco durante la minoría de Juan II.- Poderío económico de un ricohombre: Los dominios patrimoniales de Juan de Velasco.

##### I Primeros años de Juan de Velasco.

Con la inesperada muerte de Pedro Fernández de Velasco en el cerco de Lisboa, su hijo Juan de Velasco pasa a ocupar la cabeza de su linaje, siendo muy joven. Lope García de Salazar, en su magnífica obra Las Bienandanzas e Fortunas, recoge este hecho algo exagerado:... "Juan de Velasco, que era muerto Pedro Ferrandes su padre, e el quedara pequeño..." (325). Si Juan de Velasco muere en 1418 a los 50 años, como afirma Pérez de Guzmán, cuando sucede a su padre en el linaje ya contaba 16 años. Edad suficiente, máime en la época que tratamos, para ocuparse de todos los asuntos oficiales familiares que le atañiesen.

Así inmediatamente después de morir don Pedro Fernández de Velasco Juan I, en el mismo cerco de Lisboa, el 1 de septiembre de 1384, hace donación a su hijo Juan de Velasco del oficio de Merino Mayor de la Merinda de Castilla Vieja (326). Oficio que ya había pertenecido a la familia y que seguiría vinculado a ella, pues los sucesivos reyes le confirmarían en el cargo: en 1393, el 8 de Agosto en San Pedro de Cardeña lo hace Enrique II y en 1409, el 31 de Julio estando en Palencia lo vuelve a confirmar Juan II (327).

(325) Lope GARCIA DE SALAZAR: Op. cit., Tomo IV, Lib.XXIV, Págs. 299-30.

(326) Vid. Inventarionº 1397.

(327) Ibid.; nº 2220.

La importancia de este oficio en el seno de los Velasco, radica en que justamente el núcleo tradicional de sus posesiones territoriales está situado en esta merindad castellana. Su interés en el cargo es por tanto notorio. Así en 1387 conseguirán una provisión de Juan I para que la Merinda de Castilla Vieja no tenga por merinos, más que a los nombrados por Juan de Velasco (328).

De la misma forma, sucede a su padre en otro oficio, también vinculado a la familia, pero de más relevancia y poderío que el anterior, como es el de Camarero Mayor: En 1385 Juan I confirma a Juan de Velasco el título de Camarero Mayor que le había concedido un años antes (329).

Por tanto, los primeros pasos de Juan de Velasco al frente de su linaje están marcados por el prestigio y la huella que su padre había dejado en la Corte. Como agradecimiento a éste último, Juan I protegerá continuamente al nuevo Velasco. Así lo prueban dos cédulas, una de 1385 en la que ordena que los lugares de las behetrías de Lara y Vizcaya pagasen a Juan de Velasco lo mismo que había percibido su padre (330), y otro 1386 en la que manda que se pague al de Velasco ciertos sueldos que se le debían del tiempo que estuvo en Portugal (331).

La actividad de Juan de Velasco en los últimos años del reinado de Juan I debió ser muy escasa, pues la crónica solo le menciona en una ocasión el año 1388, con motivo de los acuerdos de Juan I con el Duque de Lancaster. Dentro de estos acuerdos se conviene el pago de 600.000 francos

---

(328) Ibid.; Nº 1397

(329) Ibid.; nº 2221; R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-92, Fol. 118-119.

(330) Ibid., nº 2222.

(331) Ibid., nº 2223.

oro, más 40.000 francos anuales. Hasta que el Rey efectuara el pago de estas cantidades se entregaron en rehenes ciertos caballeros castellanos, entre los que se citan a: Don Pero Ponce de León, Señor de Marchena, Juan de Velasco, hijo de Pero Ferrandez de Velasco, Carlos de Arellano, Juan de Padilla, Rodrigo de Rojas, Lope Ortiz de Estuñiga, Juan Rodriguez de Cisneros, Rodrigo de Castañeda, e otros de cibdades."" (332). Nombres muy representativos de la nobleza trastamarista que dominará en el siglo XV (333).

Juan de Velasco se inicia timidamente en el reinado de Juan I, pero se afianzará poderosamente en los sucesivos de Enrique III y Juan II. Lo es extraño que Fernán Pérez de Guzmán le dedique uno de sus retratos. De nuestro personajes dice:

" Don Juan de Velasco, Camarero Mayor del Rey, que casó con doña María Sohier, hija de Moser Arnao, que era Frances.... Era este Juan de Velasco alto de cuerpo e grueso, el rostro feo e colorado, y la nariz alta y gruesa, el cuerpo empachado, e discreto, e muy bien razonado; hombre de gran regimiento e administración en su casa y hacienda, e tenía gran estado e hacía grandes conbites; acogía e llegaba muy bien a los nobles; era franco ordenadamente; tenía gran casa de caballeros y escuderos. De su esfuerzo no se mostro mas, salvo que en la batalla de Altequera ovieron la delantera él ovose allí bien.

---

(332) Cr. de Juan II, pág. 120

(333) Salvador de Moxó: "De la nobleza vieja a la nobleza nueva...", pág. 202.

Murió en Tordesillas en edad de cincuenta años, año de mill e quatrocientos e diez y ocho, en el mes de octubre. Está sepultado en el monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar..." (334).

## II Participación histórica en tiempos de Enrique III.

Al comienzo del reinado de Enrique III, el objetivo inmediato de la nobleza era establecer una forma de gobierno, para el período que durase la minoridad. Ya en los primeros momentos de la minoría aparecen dos tendencias con sus diferentes partidarios, aunque no muy definidos, que pronto entrarán en discordia, dado que lo que predomina esencialmente en ambos partidarios son las ambiciones personales. (335). Para Suárez Fernández es una pugna entre dos oligarquías nobiliarias. Por una parte los parientes del Rey se inclinan por la regencia que establece la Ley de Partidas, por otro la nobleza de segunda fila prefiere el Consejo de regencia (336). Ante estas dos opciones, los diferentes linajes castellanos jugarán su baza pretendiendo obtener las mejores ventajas y la máxima rentabilidad económica.

Estas dos fracciones estarán encabezadas por dos jerarcas eclesiásticos: A favor del Consejo Don Juan García Manrique, Arzobispo de Santiago, y a favor de la regencia de tutores Don Pedro Tenorio, Arzobispo de Toledo. A lo

---

(334) Fernán PEREZ DE GUZMAN: Generaciones y Semblanzas. Ed. B.A.E., Tomo LXVIII. Madrid, 1953, pág. 705.

(335) Emilio MITRE FERNÁNDEZ: "Enrique III y el problema de la revolución nobiliaria en Castilla (1396-1406)" Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid en 1.967. págs. 6-8.



largo de la corta minoría del Rey, ambos bandos estarán prácticamente en continua discordia, salvándose con la diplomacia los momentos de más tensión y más óptimos para medirse con las armas.

Inmediatamente después de morir Juan I se desestiman las personas dejadas como regentes en su testamento, por considerar, según la opinión más generalizada, que no era esa la última voluntad del monarca fallecido, tal como había dejado entrever en las últimas Cortes de Guadalajara. No obstante el Arzobispo de Toledo guarda el testamento, y propone la regencia conforme a lo establecido en la Ley de las Partidas. Frente a esta opinión, y como resultado de las primeras Cortes, reunidas en Madrid en 1391, se establece un consejo de regencia formado por Enrique Enríquez, Duque de Benavente; Alfonso de Aragón, Marqués de Villena; Don Pedro Conde de Trastámara; Don Pedro Tercero, Arzobispo de Toledo; Don Juan García Manrique, Arzobispo de Santiago y los maestros de Calatrava y Santiago, mas ocho procuradores durante los seis primeros meses del año, y otros ocho para los seis meses restantes. Consignándose además las facultades que había de gozar y ejercer en el gobierno de los Reinos, mientras Don Enrique permaneciese en calidad de menor.

En este consejo de regencia figura Juan de Velasco teniendo que "servir el primero medio año" (337), y como tal juró solemnemente el pleito homenaje al Rey:

---

(336) Luis SUAREZ FERNANDEZ: *Nobleza y Monarquía*..... pág. 58.

(337) *Cortes de los antiguos Reinos de León y de Castilla*. Publicadas por la Real Academia de la Historia. 3 volúmenes. Madrid. 1861-1866; pág. 492. LABAYRU: *Historia de Vizcaya*. Tomo II, Lib. II, cap. XLIV, pág. 478.

"Et despues desto, martes siete dias del dicho mes (Febrero), en la dicha eglesia de Santiago, fizo los dos juramentos postrimeros suso contenidos, de obedecer e tener e guardar e fazer guardar a todo nuestro leal poder todas aquellas cosas e cada vna dellas, que los del Consejo... acordaren e mandaren....poniendo la mano en la cruz e en los Santos Evangelios. Juan de Velasco, Camarero mayor del Rey, e fizo pleito e omenaje, en las manos de don Fadrique Duque de Benavente, una e dos e tres veces, de los tener e guardar" (338).

Aparentemente el problema de la minoridad está resuelto con la formación de este Consejo, pero pronto se esfumará esta confianza ya que el Arzobispo de Toledo, atrayéndose a los principales miembros de la nobleza, impugna como ilegales los actos del Consejo y saca a relucir el testamento de Juan I, enviando a las ciudades tralados de estepreciado documento.

El Consejo envía una embajada al de Toledo, animándole a que éste le reconociera. Ante la negativa de Pedro Tenorio, el Arzobispo de Santiago no se atrevía a despedir a los procuradores, único respaldo legal de su actuación (339). Don Juan García Manrique fue a Illescas, en compañía del Conde de Trastámara, para entrevistarse con su rival, sin garantías previas; pocos días más tarde Martín Yáñez y él juntaron sus tropas en Talavera (340). Los del Consejo enviaron a Juan de Velasco y Pedro Fernández de Villegas con un segundo mensaje al Arzobispo. Fue esto casi una humilde súplica:

" E los señores e caballeros e procuradores que estaban en el Consejo del Rey, como quier que vefan que el Arzobispo de To-

---

(338) Cortes de los antiguos Reinos.... Vol. 2, pág. 496.

(339) M. PIDAL: Historia de España. Tomo XIV, pág. 309.

(340) Ibíd.; pág. 314.

ledo tenia ya esta razon asi en voluntad, enviaron a el a Juan de Velasco, Camarero mayor del Rey e a Pero Fernandez de Villegas, Merino Mayor de Burgos, por que eran omes que le querian bien e llegaron a el a Talavera, e flabaron con el en este fecho; pero no troxeron otra respuesta, salvo la que los otros avian traído" (341).

Con el testamento de Juan I, el Arzobispo de Toledo designa una comisión de regencia muy semejante al Consejo existente, pero en la que se excluía al Duque de Benavente. Fué éste entonces quien se apartó del Consejo y se unió a don Pedro Tenorio y al Maestre de Calatrava. Los dos bandos estaban ya muy delimitados, Leonor de Navarra hizo valer su intervención concretamente entre los dos partidos una entrevista en Perales. Allí se acordó la aceptación del testamento, añadiendo a los designados al Duque de Benavente y al Maestre de Santiago. La entrevista de Perales había de ser ratificada en las Cortes de Burgos, pero estas se inclinaron por la aceptación escueta del testamento. La situación, muy enrarecida por los excluidos, se salva con promesas y compensaciones económicas.

La postura de Don Pedro Tenorio, aislado en un Consejo que dominaban enteramente el Arzobispo de Santiago y sus amigos, era bastante incómoda. Po eso anunció su próximo regreso a Toledo, para atender el cuidado de su diócesis; pero antes de partir quiso que se hiciese a sus partidarios el cumplimiento de promesas: tales como las rentas del Duque de Benavente, el

---

(341) Pedro LOPEZ DE AYALA: Crónica de Enrique III, en Crónicas de los Reyes de Castilla ordenadas por Cayetano Rossell en B.A.E. tomo LXVIII; Madrid, 1.953; pág. 177 y pág. 170 nota 1. Adiciones a las notas pág. 250.

almirantazgo para Diego Hurtado de Mendoza y la Camarería mayor entera para Juan de Velasco. El Consejo otorgó sin dificultad las cosas referentes al Duque y negó las otras basándose precisamente en el testamento de Juan I.

El Oficio de Camarero mayor había sido concedido a Juan de Velasco por Enrique III, según documento fechado en Valladolid el 20 de Agosto de 1.391, " con todas las penas y caloñas y derechos fiscales y otros derechos y penas qualesquier que a la dicha nuestra camara pertenecen segunt que mejor e mas cumplidamente lo ovo Pedro Fernandez de Velasco, vuestro padre, en tiempo del Rey Don Enrique mi abuey y del Rey Don Juan mi padre " (342). Un año mas tarde en las Cortes de Burgos, se ratifica lo anterior, mediante una provisión de Enrique III, fechada el 10 de Mayo de 1.392 (343).

Las condiciones anteriores que el Arzobispo de Toledo propone representan las aspiraciones de un grupo nobiliario, que se opone a la oligarquía gobernante, por considerar que ésta frena sus apetencias económicas y de poder. Fijándonos especialmente en nuestro personaje, la propuesta del Arzobispo de Toledo, que insiste en apoyar al de Velasco, tiene su raíz en el propio testamento del rey finado donde se lee:

" Otrosi mandamos al Infante don Enrique, mi fijo, que por quanto agora non tiene oficiales, que tome por oficiales de su casa estos que en este escriptos se contienen... e Juan de Velasco sea su Camarero mayor, pero que non aya otros dineros de la Camara, si non los que el ha agora en el nuestro tiempo, e que Lope Fernandez de Padilla tenga por

---

(342) R.A.H.<sup>a</sup> Colección Salazar y Castro M-58. Fol.177 v<sup>o</sup> a 178 r<sup>o</sup>

(343) A.H.N. Microfilm Caja 378, Rollo 2.504-2.510, Cat. 1, C<sup>a</sup> 3; Inventario N<sup>o</sup> 2.227.

él la Camara segund que agora la tiene" (344).

Por ello, el Arzobispo de Toledo, argumenta:

"Otrosi que diesen a Juan de Velasco la Camareria entera del Rey, segun la ovieran los otros camareros mayores del Rey, porque Juan de Velasco fuese contento. " (345).

Los regentes responden:

"Otrosi a lo que decia el Arzobispo que diesen a Juan de Velasco la camareria del Rey entera, segund la solian aver los otros camareros antes del, repondieron, que bien sabia el dicho Arzobispo como el Rey en el testamento que fizo mandó que Juan de Velasco oviese la Camareria entera, e fuese camarero de su fijo el Rey Don Enrique, pero que non levase camareria, que eran dineros ciertos que algunos camareros levavan del sueldo (346), e que non debiendo ellos ir contra el testamento, este fecho que atañia a Juan de Velasco, pues el Arzobispo era uno de los tutores, le dejaban en su cargo e conciencia, e que le librasen segund derecho" (347).

Ante esta respuesta tan diplomática, en la que el Arzobispo se encuentra entre la espada y la pared como él mismo reconoce:

---

(344) Cr. de Enrique III, pág. 192.

(345) Ibid.; pág. 207.

(346) Eran 40.000 al millar de los sueldos que se pagaban. Cr. de Enrique III, pág. 207, nota 1.

(347) Ibid., pág. 208.

"Ca por derecho bien vefa el que non podia aver los derechos de la Camarería que demandaba, segund el testamento del Rey Don Juan, e que non lo tomaría a su cargo para lo librar".

Entonces, apela a un pleno más elevado alegando los antecedentes familiares de los Velasco, como hombres de nobleza muy vinculados a la monarquía Trastámara que han colaborado en las tareas dinásticas incluso con el sacrificio heroico de algunos de sus miembros:

"pero que debían catar el tiempo, e como era razón contentar a tal señor e caballero como Juan de Velasco, por los servicios que su padre Pedro de Velasco ficiera a los reyes Don Enrique e Don Juan, que moriera en su servicio sobre Lisboa, e por el estado que Juan de Velasco tenía, que era grande e cumplía tenerle contento, segund contentaron a otros, pasando algunas cosas que las quel Rey Don Juan ordenara en su testamento, por quanto entendieran que así cumplía el servicio del Rey".

Todos los esfuerzos del Arzobispo de Toledo resultaron inútiles ante la respuesta de otros miembros del Consejo:

"E ellos le respondieron, que se non atrevían a lo facer, porque era contra el testamento; ca si por contentar caballeros lo oviesen de facer, que muchos libramientos tales se avrían de facer en el Regno".

Don Pedro Tenorio no ocultó su descontento. Se temió que éste volviera a soliviantar al reino, y por ello el Arzobispo de Santiago de acuerdo con su partidarios decidió apresarle junto con Juan de Velasco. Se argumentó que entre el de Toledo y Velasco habían trazado un plan de revuelta y el Consejo ordenó detenerles el 18 de Febrero de 1393, encerrándoles en el Castillo de Zamora (348).

Ayala nos relata:

" E estando los fechos en este estado ovo algunos que dixieron que el Arzobispo se quedarfa ir dente a tres días, e que iba muy mal pagado mal contento, e decfa que quando se fuese en su tierra, entendfa enviar sus cartas por todo el Regno, por las queles enviarfa decir el mal regimiento que se facfa en la casa del Rey.... E de tales razones como esta se decfan muchas contra el Arzobispo: si eran ciertas o non, non se sabfa. Otrosf decfan que Juan de Velasco decfa que si el Arzobispo partiese de Zamora, quel se irfa para Villalpando, un logar suyo que es cerca de Benavente, e aviale aviado en casamiento con su muger, fija de Mosen Arnao de Solier, que decfan Lemosin, e que non estarfa en la corte del Rey. E los de la otra partida, pensando que si el Arzobispo de Toledo partiese de Zamora, en la manera que los fechos estaban non se escusarfa

---

(348) M. PIDAL: Historia de España, Tomo XIV; pág. 323.

de aver grand bollicio en el Regno, fablaron en  
tre si que sería bian que fuesen detenidos en  
Zamora el Arzobispo de Toledo e Juan de Velasco,  
fasta que fuesen seguros dellos" (349).

La prisión de estos dos personajes fué muy breve, ya que fueron pues  
tos pronto en libertad, a cambio de entregar como garantía algunas de sus  
fortalezas. Juan de Velasco había de entregar tres castillos suyos como re  
henes: las torres de Medina de Pomar, el alcázar de Briviesca y el cas-  
tillo de Arnedo. Tres de sus más preciadas fortalezas, conseguidas años  
atrás por su padre en los difíciles momentos del asentamiento en el trono  
de la monarquía Trastámara. La entrega de ellas no se llevó a efecto. El  
de Velasco consiguió, entregando el castillo de la ciudad de Soria que te  
nía por el Rey, que no le demandaran más las otras fortalezas (350).

En estos años hemos visto como en el cargo de Camarero Mayor, Juan de  
Velasco tiene algunas dificultades por parte de los dirigentes, pero no o-  
curre lo mismo con el oficio de Merino Mayor de la Merindad de Castilla  
Vieja. En 1393 Enrique III le hace merced de este oficio, y en 1394 se lo  
confirma (351). Nuevamente es ratificado como tal merino en el Valle de  
Valdegovia en 1402 (352), y al año siguiente en el Valle de Mena (353), am-  
bos valles enclavados en dicha Merindad. Estas confirmaciones dejan entre-  
ver que las dificultades son ahora por parte de los naturales del país, ya  
que Enrique III ordena, mediante estas provisiones citadas, que reconozcan  
a Juan de Velasco como merino mayor y que use de este oficio.

---

(349) Cr. de Enrique III, pág. 208.

(350) Ibid.; pág. 208.

(351) Vid. Inventario nº 2229.

(352) Ibid.; nº 884.

(353) Ibid., Nº 1397 y 2238.



Después de una minoridad tan conflictiva, el Rey se adelanta a alcanzar la mayoría de edad - antes de cumplir los catorce años-, para tomar personalmente las riendas del poder. Pero las desavenencias entre los grandes no han terminado y en los primeros años de su gobierno lleva a cabo una serie de acciones contra la alta nobleza, encaminadas a eliminar a ésta como fuerza política. Como contrapunto el Rey se rodeará de la nobleza de funcionarios, que constituirá la fuerza esencial en la que se apoye para llevar a cabo la tarea de reconstrucción (354).

Entre estos colaboradores próximos al monarca se encontrará Juan de Velasco. De su actuación en esta época del reinado, apenas tenemos noticias, pues la crónica acaba en 1396. Sin embargo el único pasaje en el que se le cita es muy interesante. Aparece en el año 1394 como enviado del Rey junto a Diego López de Estúñiga para proponer las condiciones de paz entre el monarca y el Conde de Trastámara (355). En sí el hecho no tiene importancia y podría pasarnos desapercibido a no ser por el personaje que le acompaña en esta embajada, Diego López de Estúñiga.

En los años de la minoridad estos linajes, Velasco y Estúñiga, se encuentran enfrentados al militar en diferentes bandos. El primero junto al Arzobispo de Toledo y el segundo al lado del Arzobispo de Santiago. A partir de ahora trabajarán juntos y ambos caballeros seguirán una misma trayectoria ascendente, incluso compartiendo iguales tareas como veremos más adelante. Nos parece interesante resaltar este cambio porque explica con claridad las tácticas que manejan estos personajes nobiliarios para lograr avances tan considerables en el orden político y social. Entendimiento nada difícil, puesto que aspiraban a un mismo objetivo: el poder. Estos dos linajes llegarán en los años y reinados posteriores a encabezar la alta nobleza castellana del siglo XV.

(354) E. MITRE FERNANDEZ. op. cit. pág. 28.

(355) Cr. de Enrique III, pág. 231.

Como pruebas de la colaboración de Velasco y Estúñigas en el reinado de Enrique III, hallamos en primer lugar la confederación firmada por los dos en Renedo, cerca de Valladolid, el 14 de Octubre de 1398, en la que juran una alianza de mutua ayuda, a la que se adhirió el 6 de Noviembre Gómez Manrique. El pacto cubría a mucha más gente: Ruy López Dávalos, Diego Pérez Sarmiento, Pedro Núñez de Avellaneda, Diego Hurtado de Mendoza, Fernán Pérez de Ayala, Garci Fernández Manrique y Pedro Manrique, como si se tratara de una reconciliación entre sectores distanciados en el seno de la oligarquía nobiliaria (356). La nobleza gobernante busca de esta manera la forma de mantenerse en el poder y recurre a esta fórmula de pacto entre sus miembros, pretestando siempre al servicio del Rey. "La fórmula, como la de tantas otras confederaciones tan frecuentes en aquel período, parecía totalmente inofensiva. Sin embargo, los ordenamientos de Cortes, insisten repetidamente en la prohibición de esta clase de ligas, que a la larga degeneraban en el partidismo y la bandería" (357).

A pesar de estas protestas se seguirán efectuando, pues en Burgos el 3 de Septiembre de 1405, se confederan para ser buenos amigos, defender sus personas, casa y gente, y servir al Rey: Ruy López Dávalos, Condestable de Castilla, Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor, Juan de Velasco, Camarero Mayor y el Adelantado Gómez Manrique. Más tarde se une a ellos Alfonso Enriquez, Almirante de Castilla (358). Esta confederación aparte de las fórmulas usuales, tiene como **excepcional** el compromiso que efectúan todos sus componentes de pedir merced al Rey para que retorne a Castilla el desterrado Don Juan García Manrique, antiguo Arzobispo de Santiago, des

---

(356) M. PIDAL: Historia de España, vol. XIV pág. 360.

(357) E. MITRE FERNANDEZ: op. cit. pág. 12.

(358) A.H.N. Microfilm. Caja 38, Rollo 2504-2510; Cat. 1, C<sup>a</sup> 4a y R.A.H<sup>a</sup> colecc. Salazar y Castro K-36, Fol. 40 a 41. Ver apéndice Documental D<sup>o</sup>N<sup>o</sup>.

tacando los motivos que tienen para ello: "el linaje donde es e los servios quel e los de su linaje an fecho a nuestro Señor el Rey, e a los señores, reyes, su padre e abuelo, e entendiendo que a su servicio cumple de lo tornar a su regno para se seguir de el".

En realidad se trata de una prórroga y ratificación de la alianza anterior de 1398, aunque aquí se ve con mayor claridad la reconciliación de las antiguas rivalidades de la época de la minoría, en la que tan enconadamente estuvieron enfrentados Don Juan García Manrique y Juan de Velasco, por citar un ejemplo representativo. Este último en apoyo del Arzobispo de Toledo, acérrimo rival del mencionado Arzobispo de Santiago, como hemos visto en páginas anteriores.

En esta confederación se estipula que si hubiere alguna rencilla entre dos de ellos, los otros actuarían de árbitros. La multa que hubiera de pagar el culpable, habría de pasar un tercio para la cámara real, uno para la parte obediente y otro para los jueces. Por último se concuerdan para que ninguno reciba caballeros, escuderos o vasallos de los otros.

Para Emilio Mitre, que ha estudiado con detenimiento estas confederaciones, lo que verdaderamente resulta inquietante para la monarquía son dos cláusulas que se presentan en esta última como novedad respecto a los anteriores: Una la anteriormente citada de hacer volver al antiguo Arzobispo de Santiago. La otra el compromiso de no aceptar cargo alguno que les ofreciere el rey, so pretexto de que no lo podrían atender y "surgiría gran escándalo y deservicio para el rey". Es posible que con ello trataran de sentar un precedente para evitar acumulación de cargos en un personaje, como ya había ocurrido. O simplemente la suscribieron porque se encontraban ligeramente enemistados con el Rey. En cualquier caso como dice Mitre: "esta confederación tuvo lugar en un momento en que el Gobierno de Enrique

III va a entrar en su último año y los síntomas de crisis empiezan a cobrar fuerza" (358 bis).

Otra prueba de las buenas relaciones que median entre estos dos linajes que tratamos, es el compromiso que llevan a cabo en 1398 sobre el pleito que ambos sostenían sobre la villa de La Puebla de Arganzón (359). Lugar que interesaba a las dos casas, ya que está enclavado geográficamente en el límite de sus respectivos señoríos y servía para redondear sus dominios.

El pleito se suscitó por creer tener ambas casas derecho sobre la villa. Los Velasco alegando la donación que de La Puebla de Arganzón había hecho Fernando IV a su antecesor Sancho Sánchez de Velasco -donación confirmada años más tarde por Juan I, según hemos visto en los capítulos anteriores- no se resignaban a verla segregada de su patrimonio. Segregación que había sido efectuada por Doña María Sarmiento, viuda de Pedro Fernández de Velasco -padres de Juan de Velasco- que casada en segundas nupcias con Sancho de Estúñiga, le había donado a éste la mitad de la mencionada villa.

El profesor Mitre, abundando en esta cuestión, nos da noticia de la resolución del pleito. En 1415 Sancho de Estúñiga, lleva a cabo la venta de Arganzón con sus vasallos, términos jurisdicción, rentas y derechos... a favor de Juan de Velasco (360). Hecho que encontramos confirmado en el testamento de Don Diego López de Estúñiga, dado en el año 1417: "E por

---

(358 bis) E. MITRE FERNANDEZ: Evolución de la nobleza, págs. 57-60

(359) Vid. Inventario nº 1181.

(360) E. MITRE FERNANDEZ: Evolución de la nobleza en Castilla bajo Enrique III (1396-1406), Valladolid, 1968; pág. 184.

quanto yo ove recebido por el dicho Sancho de Astuñiga, quarenta mill mrs. de moneda vieja que el ovo de aver por la meytad del lugar de la Puebla de Argançon que fue suya por donaçion que de la dicha meytad del dicho lugar le ovo fecha Doña Marya Sarmiento muger de Pero Fernandes de Velasco, que Dios perdone, la qual dicha meytad del dicho lugar el dicho Sancho mi fijo vendio y yo en su nombre a Juan de Velasco por lo dichos quarenta mill mars. mando que los non demande por quanto le son pagados". (361).

Por último y como para refrendar la estrecha y buena armonía que guía a estos caballeros, en 1402 ambos efectúan la compra de los lugares de Nieva, Torre, Luezas y Arenzana, que Doña Urraca de Guzmán y Haro poseía en Los Cameros (362), compra que estudiaremos más adelante.

### III Juan de Velasco durante la minoría de Juan II.

En los primeros años del siglo XV la dinastía se consolida con el nacimiento de un varón. La oligarquía rectora, también; Ruy López Dávalos, Diego López de Estuñiga, Juan de Velasco y Gómez Manrique gobernarán decididamente. En esta época el de Velasco, situado entre los primeros de la Corte, es acompañante asiduo del Rey (363). Así cuando en 1406, muere Enrique III en la ciudad de Toledo, Juan de Velasco, que se encontraba allí, junto con otros caballeros "tomaron el perdón real y anduvieron por la ciudad con muchas trompetas yatabales, y con grandes alegrías diziendo: ¡Cas-

---

(361) Según la noticia recogida en el testamento de Don Diego López de Estuñiga, padre de Sancho de Estuñiga. M<sup>a</sup> Luisa VILLALOBOS: "Los Estuñiga". Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid en 1.972.

(362) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro D-9, Fol. 146. Ver Apéndice Documental D<sup>o</sup>N<sup>o</sup>

(363) Cr. de Enrique III: pág. 259; LOPE BARRIENTOS: Refundición de la Crónica del Halconero ed. por Juan de MATA CARRIZO en el vol. IX Colecc. de Crónicas españolas. Madrid-1946 pág. 11.

tilia, Castilla por el rey don Johan" (364).

El nuevo reinado comenzaba con buenos augurios para los Velasco, pues el testamento del Rey finado dejaba a Juan de Velasco en una muy buena posición, ya que compartiría con Diego López de Estúñiga la tenencia y crianza del Rey:

"... e quiero e mando que estos y el Obispo de Cartagena con ellos, el qual yo ordeno para la crianza y enseñamiento del dicho Príncipe, tengan cargo de guardar y regir e gobernar su persona del dicho Príncipe, mi hijo, hasta que el haya edad de quatorce años, e otrosí de regir su casa; pero que no se puedan entremeter ni hayan poder a lo que atañe a la tutela; e que cada uno de los dichos Diego López e Juan de Velasco que han de tener al dicho Príncipe mi hijo, para su mantenimiento, el dicho Diego López los cient mil mrs. que de mi tenfa en mis libros para su mantenimiento este año, e mas cincuenta mil mrs. asi que son por todos cada año 150 mil mrs.; y el dicho Juan de Velasco otros 150 mil mrs. en cada año, para su mantenimiento. Otrosí que les den mas sueldo para la gente de armas e vallesteros que han de tener e tovieron para la guarda, para seguridad del dicho Príncipe....

E quiero e mando quel dicho Príncipe mi hijo este en aquel lugar e lugares que ordenaren los susodichos que lo han de tener e guardar..."(365).

---

(364) Ibíd.; pág. 15.

(365) Cr. de Enrique III: pág. 266.

El pequeño Juan II se encontraba en este momento, en el alcazar de Segovia, y hacia allí se dirigirán nuestros hombres dispuestos a reverenciar a su señor y efectuar la jura de sus tutores. Como tutores y regidores del Reino quedaban la Reina madre Catalina de Lancaster y su tío el Infante Don Fernando. Este, con mucho tacto, se hizo acompañar en su viaje hacia Segovia por Juan de Velasco y el de Estúñiga, conociendo la cláusula del testamento por la que se obligaba a la Reina a desprenderse de su hijo, y en quien pensaba encontrar oposición. En efecto, la Reina aconsejada quizá por el Obispo de la ciudad, guarneció las murallas de ésta y anunció que de ningún modo cedería la tenencia del Rey (366). La Refundición del Halconero añade a esto: "La Reyna syntióse desto por muy agrauada, diziendo que mas rrazon era, pues ella era madre del Rey, que ella touie se la tenençia y guarda de su persona que otro ninguno. E asy por esto como porque a otros grandes rreyno non plazía que estos dos señores touiesen la guarda del apersona del Rey, fue acordado que la Reyna lo touiese y non otro alguno" (367).

El Infante Don Fernando actuó de mediador y, tras un largo forcejeo, consiguió un acuerdo a cambio de una importante suma de dinero. Diego López y Juan de Velasco se resignaron con esta compensación económica: 12.000 florines de oro (368). El arreglo beneficiaba a ambas partes: los tutores satisfechos ya que el rey en manos de los nobles podría resultar peligroso, los otros también satisfechos por esa cantidad tan sustanciosa.

Una vez concluido este acuerdo se pudo hacer la jura de los tutores, entre los que se encontraba Juan de Velasco (369) en las Cortes de Segovia de 1407.

---

(366) Hª de España dirigida por R. MENENDEZ PIDAL, tomo XV: Los Trastámaras de Castilla y Aragón, Espasa Calpe S.A. Madrid 1964.

(367) Refundición del Halconero: pág. 16.

(368) Cr. de Enrique III: pág. 263.

(369) Ibid., pag. 270.

Finalizados los trámites para la gobernación del Reino, el Infante Don Fernando se dedica a lo que va a constituir su gran empresa en los primeros años de la regencia: la guerra de Granada. Esta, iniciada meses antes de morir Enrique III, había sido preparada cuidadosamente y las Cortes habían votado una fuerte suma de maravedíes para las operaciones militares.

En la primavera de 1407, la guerra se limita a las incursiones fronterizas normales. El Infante en Córdoba espera impaciente la llegada de los ricos-hombres con importantes refuerzos. En Junio se reúne con él Juan de Velasco, (370) y con éste y los otros que formaban el Consejo se dispone a forjar los planes para la lucha (371).

Durante el otoño, Don Fernando realizó una gran campaña en la que conquistó Zahara y Pruna. Para consolidar esta cuña se emprendió el asedio de Setenil, donde participó muy activamente Juan de Velasco (372). Los enérgicos esfuerzos contra Setenil no obtuvieron los resultados apetecidos.

En el asedio a esta ciudad, Juan de Velasco tuvo dos incidentes con el Infante Don Fernando. El primero ocurrió en una incursión contra la tierra de Ronda. Juan de Velasco y Diego López de Estúñiga tenían orden expresa del Infante de tomar el puerto, pero el de Velasco actuando por su cuenta, asentó su real antes de ejecutar las órdenes recibidas, y cuando intentó cumplirlas era ya demasiado tarde. "De lo qual el Infante hubo grande enojo, e culpó mucho a Juan de Velasco porque no había hecho lo

---

(370) Alvar GARCIA DE SANTAMARIA: Crónica de Juan II en Crónicas de los Reyes de Castilla ordenadas por Cayetano Rossell en B.A.E. tomo LXVIII, Madrid 1953; vol. II, págs. 286 y 288.

(371) Ibid.; pág. 291.

(372) Ibid., pág. 295-298.



que le él había mandado e lo que los caballeros que con él iban le aconsejaban" (373). El otro incidente fué motivado por el desánimo y malestar que produjo la resistencia de Setenil. El Infante obsesionado intentó continuar la campaña, pero ante las continuas deserciones, Juan de Velasco le aconsejaba que desistiera: "E Juan de Velasco porfió tanto con el Infante, que aunque no había mucha voluntad de hacer alarde, por la porfía de Juan de Velasco mando que todavía se hiciese...." (374).

Este enfrentamiento tiene como trasfondo el debilitamiento de la posición política del Infante a raíz de sus fracasos en la guerra de Granada y, como contrapartida, el fortalecimiento del Consejo que dirigían hábilmente Juan de Velasco y Diego López de Estúñiga, apoyados por la Reina y el Obispo de Segovia. Ambos partidos se enfrentan abiertamente en las Cortes de Segovia de 1408, y el Consejo en clara oposición recorta los subsidios concedidos por estas Cortes para reanudar la guerra musulmana. A raíz de esto surgieron duras medidas: el Obispo de Segovia fué arrojado del Consejo y temiendo cosas peores, Juan de Velasco y Diego López de Estúñiga buscaron refugio tras los muros de Hita, el señorío principal de los Mendoza (375). Fernando se enfrentaba así con la rebeldía de un importante sector de la nobleza (376).

Las Crónicas guardan silencio acerca de las negociaciones que tuvieron lugar entre las dos facciones. Fernando ofrecía el restablecimiento del Consejo en la forma prevista en el testamento de Enrique III. Catalina y sus partidarios solicitaban previamente un seguro por escrito para el de

---

(373) Ibid.; pág. 297.

(374) Ibid.; pág. 300.

(375) Ibid.; pág. 309.

(376) M. PIDAL: Hª de España, tomo XV, págs. 35-36.

Velasco y el de Estúñiga (377). Este seguro les fué otorgado, y en la primavera de 1409 ambos se incorporarán de nuevo a la Corte. El 27 de Abril, la Reina Catalina pide a Juan de Velasco, que vaya a Valladolid a hacer reverencia al Rey su hijo (378).

No sabemos que precio pagó Don Fernando por la reconciliación, pero ésta fué de tal naturaleza, que Velascos, Estúñigas, Dávalos y el Obispo Don Sancho de Rojas le demuestran una fervorosa adhesión. En los años siguientes estos personajes colaborarán activamente en todas las empresas del Infante.

A lo largo de todo un año los recursos para continuar la guerra fueron aumentados, y así el regente con todo su poder reanudó en 1410 la tercera fase de la lucha contra los granadinos: la Campaña de Antequera.

El cerco de esta villa se realizó minuciosamente y las operaciones fueron bien efectuadas. El de Velasco participó en esta campaña "con la gente de sus casas e hasta mil hombres de pie..." (379), destacando en ella por sus valerosas acciones.

Durante el duro asedio los hermanos del Rey de Granada intentaron romper la línea, pero fueron rechazados el 6 de Marzo por el Arzobispo de Toledo Don Sancho de Rojas y Juan de Velasco, tras una dura pelea en el lugar llamado La Boca del Asno (380). Por esta heroica gesta, Juan II conce

---

(377) Cr. de Juan II, Págs. 309 y 314.

(378) Ver Apéndice Documental DºNº 32.

(379) Cr. de Juan II, págs. 317 y 322.

Mosen Diego de VALERA: Memorial de diversas hazañas en "Colección de Crónicas españolas" editadas por Juan de MATA CARRIAZO, vol. IV. Madrid 1941. págs 305.

(380) "Refundición del Halconero", pág. 19; Generaciones y Semblanzas, pág. 701; Cr. de Juan II, pág. 319.

derá al de Velasco, el 20 de Septiembre de 1411. mil coronas de oro de Cuño de Francia, situadas en alcabalas y tercias de distintos lugares castellanos (381). Los motivos de esta generosa donación están expresados así en el albalá real:

"Por grandes y señalados servicios que vos el dicho Juan de Velasco, mi camarero maior, fezistes a Dios en ensalzamiento della, fee e eso mesmo a mi y a mis reynos el día que el Infante Don Hernando mi tio, mi tutor e regidor de los mios regnos vbo batalla con los Infantes moros, hermanos del Rey de Granada, que traían todo el poderío del Reyno de Granada consigo que tenían por dezercar la mi villa de Antequera, la qual tenia zercada el dicho Infante mi tio. E por la gracia de Dios bencio el dicho Infante mi tio a los dichos ynfantes, y atodo aquel gran poderío de moros que con ellos benian, en el qual bencimiento vos el dicho Juan de Velasco me hizistes muy señalado servicio: Ca como fuese hordenado por el dicho ynfante mi tio, que si la gente de los moros viniese al otero que estaba encima de la dicha villa en que tenia asentado su real Don Sancho de Rojas, Obispo de Palencia con otros cualleros que hay estaban en su campaña, el qual otero estaba enfrente de La Boca del Asno donde los ynfantes moros y todo aquel gran poderío tenia asentado su real para pelear con el dicho Obispo y con los que con el estaban. Que vos el dicho Juan de Velasco con toda vuestra quadrilla, e otros ciertos cavalleros con sus quadrillas, fuesedes en acorro del dicho Obispo y de los que alli con el estaban en aquel otero. La qual ordenanza vos y los dichos cavalleros guardastes muy bier, que luego que bistes que el gran poderío de moros bino al dicho real donde estaba el dicho Obispo, tomastes vuestra gente, la que conbusco se pudo azercar a fuestes para allá derechamente, muy aprisa, e

---

(381) Ver Apéndice Documental Dº Nº 33.

estando los moros peleando con el dicho Obispo e con los que con el estaban, los quales por guardar la ordenanza que era fecha, estaban todos juntos, e llegastes vos el dicho Juan de Velasco, e conbusco los otros dichos caballeros que para ello así estaban ordenados y luego en llegando así a cavallo, como llegastes sin otro detenimiento acometistes muy recia y esforzadamente a muy gran peligro vuestro aquel gran poderío de moros, en tal manera que por la gracia de nuestro Señor Jesuchristo e de su bien aventurada Madre, los dichos moros fueron luego benzidos y desbaratados ....".

Una vez derrotadas las fuerzas musulmanas de socorro, la caída de Antequera era solo cuestión de tiempo. La ciudad cayó en Septiembre. Don Fernando rodeó su victoria de gran solemnidad. En Octubre de 1410 hace su entrada triunfal en Sevilla acompañado de los prelados, ricos hombres y caballeros, entre los que se encuentran Juan de Velasco, ocupando un lugar de honor (382).

La guerra iniciada con tan brillantes auspicios no va a continuar, a pesar de los subsidios concedidos por las Cortes de Valladolid de 1411. Estos van a ser utilizados para subencionar los gastos de la elección del Infante Don Fernando, como Rey de Aragón por el Compromiso de Caspe.

De ahora en adelante y hasta la muerte de Don Fernando en 1416, Juan de Velasco colaborará con él en las tareas de la gobernación del Reino. Así en 1412 es requerido por el Infante para que le aconseje sobre los términos en que se ha de firmar la paz con Portugal. Para este requerimiento envía una carta a Juan de Velasco -con data en Valladolid, veintidos días de Abril- (383), que pasamos a comentar por su gran interés.

---

(382) Cr. de Juan II: pág. 332.

(383) Ver Apéndice Documental D<sup>o</sup>N<sup>o</sup> 34.

En 1412 las treguas con Portugal debían de haber sido firmadas, pero la campaña de Antequera y las condiciones que pedían los castellanos, retrasaron notablemente este acuerdo. Las condiciones castellanas quedaron fijadas en cuatro puntos:

- 1º.- Que el Rey de Portugal pagase las costas y gastos que la pasada guerra había ocasionado a Castilla.
- 2º.- Si no se cumplía lo anterior, se apelaría al "primero Papa indubitatu".
- 3º.- Que el Rey de Portugal devolviera a los Portugueses, pasados en este tiempo a Castilla, los bienes que poseían en su Reino.
- 4º.- Que el Rey de Portugal se comprometiera a ayudar a Castilla en caso de guerra con cierto número de galeas.

Las negociaciones sobre estas bases fueron hechas por Catalina de Lancaster, ya que el Infante se hallaba ocupado en la toma de Antequera. La Reina solo pudo conseguir llegar a un acuerdo sobre los dos últimos puntos, ya que los portugueses se negaron en redondo a dialogar sobre los otros dos. Por tanto los términos de paz que concede el Rey de Portugal quedan así:

- A los castellanos que tuviesen bienes en Portugal, antes de la guerra con Juan I, les serán devueltos, o se les hará enmienda de ellos.
- A los portugueses pasados a Castilla les hará enmienda de los bienes, que poseían en Portugal, de su propio patrimonio. Y por último,
- Ayudará a Juan II, si éste lo necesitase con diez o doce galeas armadas a su costa.

A Castilla ya solo le queda aceptar o rechazar estas condiciones. Ante la perspectiva de una guerra con Portugal, al tiempo que se mantiene una política de pacifismo provisional en la frontera musulmana, el Infante considera la necesidad de someterse a este acuerdo, y para ello solicita a los miembros del Consejo la aprobación de esta decisión.

Meses más tarde, Juan II ordena a Juan de Velasco, según carta fechada el 15 de Junio de 1412, que se halle en Valladolid en el plazo de un mes, para prestar juramento de guardar la paz con el Rey de Portugal (384).

Es posible que Juan de Velasco estuviera en Aragón en 1413 combatiendo al lado del monarca en la campaña contra el Conde de Urgel, pero de esto no tenemos pruebas concretas. En cambio nos consta que asistió al año siguiente a las fiestas de la coronación, formando parte del brillante cortejo castellano (385). Después de la coronación, se sucedieron estupendos festejos y magníficos banquetes de los grandes Señores de Castilla que acy

---

(384) Ibid.; D<sup>o</sup> N<sup>o</sup> 35.

(385) Cr. de Juan II, pág. 358

dieron a la ceremonia, como los ofrecidos por Juan de Velasco, cuyo hijos armó caballeros Fernando I en una de estas fiestas (386).

La muerte del Rey Don Fernando, ocurrida en 1416, cambia el panorama político castellano. El Arzobispo de Toledo, Sancho de Rojas, aprovecha esta coyuntura para montar su propio sistema de gobierno, separándose de los infantes de Aragón, a los que tan vinculado había estado años atrás. Lo primero que hace el Arzobispo es atraerse a Juan de Velasco y a Diego López de Estúñiga, a quienes consideraba intérpretes de la situación política existente en tiempos de Enrique III. Estos en su programa de gobierno: exigieron que para el resto de la minoridad fuese cumplido estrictamente el testamento del último monarca. El Joven Rey pasó a sus manos (387), después de una aparatosa y formularia reconciliación con la Reina:

Catalina entregaría, de forma simbólica, el Rey, a Juan de Velasco y al de Estúñiga, según lo ordenado en el testamento de su marido, y ellos a su vez lo devolverían a la Reina. Para completar el acuerdo cada uno de ellos pondría sus guardas "para mejor guardar la persona del Rey" (388).

Así, desde finales del año 1416 hasta el verano de 1418, este grupo tuvo el gobierno del Reino en sus manos. La hegemonía de éstos duró poco tiempo. Concurren en su decadencia una serie de acontecimientos irreversibles:

---

(386) R.M. PIDAL: Historia de España, tomo XV, pág. 360.

(387) F. PEREZ DE GUZMAN: Generaciones y Semblanzas, pág. 714; Refundición del Halconero: págs. 524-526.

(388) Cr. de Juan II, pág. 372.

- En 1417 muere Diego López de Estúñiga (389).
- En Mayo de 1418, regresa a Castilla el segundo hijo de Fernando de Antequera, el Duque de Peñafiel.
- En Junio de ese año muere la Reina Catalina, planteándose el problema de la regencia.

No tardan en producirse críticas y descontentos. El Arzobispo se adelanta a una rápida reconciliación con el bando aragonés, la cual duró poco tiempo, pues en los últimos meses de 1418 la escisión en la nobleza castellana es ya un hecho.

Las Cortes de Madrid de 1419 marcan el comienzo de la mayoría de edad de Juan II. Juan de Velasco no pudo llegar a contemplarlo, pues en Septiembre de 1418 murió en Tordesillas (390).

#### IV Poderío económico de un rico-hombre: Los dominios patrimoniales de Juan de Velasco.

Juan de Velasco recibe de su padre un rico patrimonio territorial, que él incrementará notablemente con algunas donaciones reales, y sobre todo mediante compras. Si a Pedro Fernández de Velasco, padre de Don Juan, le

---

(389) María Luis VILLALOBOS: Los Estúñiga.

(390) Cr. de Juan II: pág. 376; Refundición del Halconero: pág. 28; El Victorial. Crónica de Don Pedro Niño, Conde Buelna. Por su Alférez Gutierrez DIEZ DE GAMES en "Colección de Crónicas Españolas" editadas por Juan DE MATA CARRIAZO, vol. I, Madrid 1940, pág. 320.



caracterizan en el orden patrimonial las donaciones trastamaristas de Enrique II, a su hijo le caracteriza especialmente el engrandecimiento de este patrimonio familiar a base de compras.

#### A) DONACIONES REALES:

Las donaciones reales que obtuvo Juan de Velasco, de los tres monarcas que conoció, son bastantes escasas si las comparamos con las que recibió su padre en época anterior. Lo cual no es nada extraño, ya que Pedro Fernández recibió merecida recompensa por su eficaz colaboración en la entronización de los Trastámaras. En cambio Juan de Velasco, vive ya en la época en que esta dinastía, asentada en el trono, no precisa favores tan gravosos de la nobleza, y por tanto las mercedes que recibe ahora responden a un deseo del monarca, de agradar a sus más fieles colaboradores, o de premiar algún servicio.

La primera donación real en tiempos de Juan I, data del año 1388. Mediante un albalá fechado el 29 de Julio en Medina de Campo, este monarca concede la villa de Cuenca de Campos a Pedro Fernández de Velasco (391).

En principio nos parece muy sospechoso este documento, ya que Pedro Fernández había muerto en 1384 y en 1388 Juan de Velasco era el cabeza de linaje de su casa. Por ello las dos opciones posibles son: que esté equivocada la fecha, o que esté cambiado el destinatario de la donación.

En relación con esta segunda posibilidad, este año de 1388 Juan de Velasco es entregado como rehén al Duque de Lancaster, hasta que el Rey Castellano efectuara el pago de las cantidades estipuladas en los acuerdos

---

(391) Inventario nº 2054; M. SALTILLO: Historia Nobiliaria, vol. I, pág. 140

habidos entre dicho Duque y Juan I, y pudiera ser que el pago de este servicio hecho por nuestro personaje a la monarquía fuera el motivo de esta donación. Sin embargo, nos inclinamos por la primera opción -fecha equivocada- ya que como veremos más adelante la villa de Cuenca de Campos forma parte de los bienes legados por Pedro Fernández de Velasco.

La villa de Cuenca de Campos, alejada del núcleo de las posesiones territoriales de los Velasco, está situada en plena Tierra de Campos vallisoletana. Supone una buena adquisición para esta casa, que ya antes había demostrado su interés por esta rica zona al adquirir por compra en 1381 la mitad de Palazuelo de Vedija. Por otra parte representará la expansión por el Este del Señorío de Villalpando, el cual se incorpora más tarde al patrimonio familiar por el matrimonio de Juan de Velasco con D<sup>a</sup> María Solier, Señora de Villalpando.

En los primeros años del reinado de Enrique III, Juan de Velasco se apresura a ver confirmados sus antiguos privilegios de donación por el nuevo monarca. Así en 1392:

- Por privilegio dado en Burgos el 22 de Febrero, Enrique III confirma a Juan y Diego de Velasco, la merced que Juan I había concedido en 1381 a Pedro Fernández de Velasco y a sus sucesores de 4.000 maravedíes de renta en las aljamas de Pancorbo y Nájera (392).
- Con la misma fecha le confirma la merced de todos los lugares de La Puebla de Arganzón, Soba, Ruesga y San Zadornil con sus términos y derechos (393).

---

(392) Inventario nº 515.

(393) Ibid.; nº 1931.

- Igualmente le confirma la merced que Enrique II había hecho a su padre de 20 monteros excusados (394).
- Al año siguiente en 1393, le confirma por privilegio rodado la merced que Enrique II había hecho a Pedro Fernández de Velasco de ciertos bienes que tenía en Sevilla al judío Ysaí Picho (395).
- El 15 de Diciembre de ese año, en Madrid, también le confirma la venta que Beltrán Daguesclin hizo, con real licencia, a su padre Pedro, de la villa de Arnedo (396).
- Ese mismo día le confirma otro privilegio de Juan I concediendo a Pedro Fernández de Velasco un juro en las Salinas de Rusfo (397).

Estas confirmaciones no tienen más interés que el reconocimiento por parte del nuevo monarca de las antiguas prebendas concedidas por sus antecesores a diferentes miembros de linaje Velasco.

Juan de Velasco fue uno de los personajes nobiliarios que más se destacó en la época de Enrique III, y el que gozó de una mayor ascendencia junto al monarca. No es extraño que recibiera una carta de Ferrán Alfonso de Robles, comendador del Rey, asegurándole que Enrique III le tenía por su más leal vasallo (398).

---

(394) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro M-92, Fol. 85 a 88

(395) Inventario nº 2228; R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro M-57, Fol. 61-6/

(396) Inventario nº 5.

(397) Ibid.; nº 1576.

(398) Ibid.; nº 2235.

En 1392 mediante una provisión real en la que se le nombra Camarero Mayor, el Rey le asigna 10.000 maravedíes para defender los pleitos y derechos de su cámara, estableciéndole como su procurador general (399). No podemos considerar esto como una donación, ya que en realidad, es claramente la retribución anual de los servicios que va a prestar el de Velasco con este nuevo cargo.

Aparte del ascendiente que alcanzó junto al monarca, nuestro personaje supo acercarse a otros miembros de la familia real y recibir sus favores: La propia Leonor de Castilla, Reina de Navarra, entregó al de Velasco 10.000 maravedíes de la moneda blanca de Castilla en el año 1402 (400).

- Como tantos otros nobles, todo el esfuerzo y éxito político logrado por el de Velasco en la corte castellana, debió de canalizarlo en el incremento de su señorío territorial, aprovechando su privilegiada posición. Pero a pesar de estas consideraciones tenemos pocas noticias de donaciones reales en tiempo de Enrique III. En 1402, este monarca concede a Juan de Velasco la merced de 30 excusados en sus lugares de Gandul y Marchenilla "o en sus términos donde el más quisiere...". De los cuales, 20 se los da por juro de heredad y los otros 10 solamente por un año. Esta sería una típica donación encaminada a redondear un señorío (401).

---

(399) Ver Apéndice Documental nº 28; MITRE FERNANDEZ: Evolución de la nobleza... pág. 181.

(400) *Ibíd.*; Inventario nº 2236.

(401) E. MITRE FERNANDEZ: Evolución de la nobleza, pág. 115; Del mismo autor: Enrique III y el problema de la revolución nobiliaria, pág. 525.

Los Señoríos de Gandul y Marchenilla, se habían incorporado a la Casa Velasco a través del matrimonio de Juan de Velasco con María Solier.

De forma indirecta conocemos otra donación mucho más importante que la anterior, pero de ella desgraciadamente no tenemos prueba documental:

Con motivo de la concesión del Señorío de Castañeda a García Fernández por Juan II, Pedro Fernández de Velasco hijo de Juan de Velasco, inició una demanda sobre Castañeda en la Chancillería, basado en los privilegios otorgados por Enrique III a la Casa Velasco (402). Más tarde en 1429, la posterior confirmación de esta donación de Castañeda a García Fernández Manrique, ocasionó nuevas protestas por parte de Pedro Fernández de Velasco, que argumentaba el pleito pendiente que desde hacía varios años sostenía en la chancillería sobre este señorío por la citada concesión que de él hiciera el Rey Enrique III a su padre Juan de Velasco. Reunido Juan II con Alvaro de Luna, el Almirante Enrique y Pedro Manrique, decidió proponer al de Velasco la renuncia de sus derechos, si los tuviera, a cambio de un juro de 60.000 maravedíes. Esta proposición fue aceptada por Pedro Fernández de Velasco y el Rey le dio su carta de privilegio (403).

Creemos que dicha donación se incorporó en los Libros de Cuentas, en los "de lo salvado" por la obligatoriedad que deriva de la Pragmática de Juan II del 21 de Diciembre de 1423, en cuya virtud debían inscribirse en los mencionados Libros, incluso las mercedes concedidas con anterioridad a su promulgación (404). En efecto, Salazar y Castro recoge que Pedro Fe-

---

(402) Rogelio PEREZ-BUSTAMANTE: Señorío y vasallaje en las Asturias de Santillana s. XIII-XV, Santander 1978, pág. 127.

(403) Cr. de Juan II, pág. 461.

(404) S. MOXO: La alcabala, pág. 143.

nández de Velasco tiene del Rey por merced en cada año de juro de heredad para siempre jamás, setenta mil maravedies (405) "salvados señaladamente en ciertas rentas de las alcabalas de la ciudad de Burgos... de las quales el dicho Señor Rey le hizo merced en ermienda de la acción y demanda que el dicho Pedro Fernández Manrique según más largamente está asentado en el Libro Viejo de lo Salvado" (406).

La donación real más importante que recibe Juan de Velasco tiene lugar en tiempos de Juan II en el año 1411 (407):

Por su heroica participación en la conquista y toma de Antequera, Juan II concede al de Velasco 1.000 coronas de oro del cuño de Francia para toda su vida, situadas en las tercias y alcabalas de diferentes villas y lugares castellanos. A saber:

- 450 Coronas en las alcabalas de la villa de Covarrubias y su Infantazgo de la Merindad de Candemuñó.
- 150 Coronas en las alcabalas de Valle de Mena en la Merindad de Castilla Vieja.
- 75 coronas en las alcabalas de la villa de Oña de la Merindad de La Bureba.
- 75 coronas en las alcabalas de la villa de Santo Domingo de Silos.
- 180 coronas en las alcabalas y tercias de Bárcenas, Villameriel, Avia, Villaprovedo e Yiosa, lugares situados en la Merindad de Monzón.

---

(405) La cifra -aquí es diferente de la Crónica de Juan II, la cual menciona sesenta mil maravedies- pudiera ser resultante de una errónea interpretación paleográfica, dado lo fácil de cambiar sesenta en setenta o viceversa.

(406) Luis SALAZAR Y CASTRO: Pruebas de la Casa de Lara cap. VI, pág. 81.

- 70 coronas en las alcabalas y tercias de Cañizar, Quintanilla de los Barrios y Sotovellanos en la Merindad de Villadiego.

Especificando que si la cuantía donada no alcanza en estos lugares, que lo cobre en las alcabalas y tercias de otros lugares en las respectivas merindades.

Las coronas tendrán el valor que corresponda en cada año el tiempo de la paga "a como balen comunmente en la ciudad de Burgos". El primer año le serían libradas las mil coronas, en los maravedíes de los diezmos de la mar de Castilla, "señaladamente en los puestos de Orduña e de Balmaseda", porque las alcabalas y tercias donadas son librados este año... a otras personas".

Juan II no consideró esta una buena retribución para Juan de Velasco, pues en 1414 cambia y amplía esta donación de 1.000 coronas de oro del cuño de Francia para toda su vida, por 1.000 doblas castellanas de oro por juro de heredad. Estas doblas estarían ahora situadas solamente en las alcabalas de los siguientes lugares:

- 450 doblas en Covarrubias y su Infantazgo de la Merindad de Candemuño.
- 110 doblas en el Valle de Mena de la Merindad de Castilla Vieja.
- 75 doblas en Oña, en La Bureba.
- 70 doblas en Bárcena, Villameriel, Villaprovedo y Yllosa con Villabermudo (403).

---

(407) Ver Apéndice Documental nº 33.

(408) El profesor MUXO recoge en La alcabala, concretamente del Libro de Asientos de Juan II, publicado por Luis Suarez Fernández, como Don Pedro Fernández de Velasco, hijo de Juan de Velasco, además de otras diversas cantidades, es beneficiario de una partida de sesenta doblas sobre el pueblo realengo de Villaprovedo y los solariegos de Ucozera, Villamuriel, Yllosa y Villabermudo. págs. 100-101.

- 70 doblas en la Villa de Santo Domingo de Silos.
- 25 doblas en Cañizar y Quintanilla de los Barrios de la Merindad de Villadiego.
- 30 doblas en Barbadillo de Mercado, lugar situado en la Merindad de Burgos.
- 10 doblas en Barbadillo de Pez y Villasarracín en la Merindad de Candemuño.
- 50 doblas en Arroyuelo y Mijanguas de la Merindad de Castilla Vieja, y "si ay non cupieren, en las alcualas de los otros lugares mas cercanos de Cuesta Urrea".
- 100 doblas en la villa de Villadiego.
- 70 doblas en la vecindad de Frias con Estremeana en la Merindad de Castilla Vieja.

Como cláusula importante añade: "Es mi merced que si alguno de los lugares suso dichos fueren o son behetrías, que no aya en el tal lugar que fuere behetría ninguna de las dichas doblas, mas que se las librades en otros lugares que non sean behetrías."

Estas merced no es una donación expresa de alcabalas -ya que como señala el Profesor Moxó "son muy raras las mercedes de alcabalas, incluso en los turbulentos reinados de Juan II y Enrique IV"(409)- sino que es un juro o situado sobre las alcabalas de los lugares que hemos citado anteriormente. A Juan de Velasco no se le hacfa merced de las alcabalas de dichos pueblos, sólo se le garantizaba en ellas el pago de las 1.000 doblas caste-

---

(409) Ibid.; pag. 93.



llanas de oro, puesto que dicho impuesto continúa en poder de la corona.

Con esta concesión de juros la monarquía evitaba la enajenación del derecho de percepción de las alcabalas por particulares, en cuanto consideraban a éstas, parte integrante del dominio pleno de la Corona (410).

Esta donación ¿podemos encuadrarla en las "segundas mercedes enriqueñas"? S. de Moxó considera "segundas mercedes enriqueñas" (411):

- " 1º.- Las otorgadas por la sola voluntad regia.
- 2º.- Las concedidas en momentos de necesidad para la corona a los que cooperaron los beneficiados.
- 3º.- Las concedidas por meras intercesiones de validos o privados sin otro mérito.
- 4º.- Las adquiridas por medio de albañes falsos o firmados en blanco".

Pensamos que esta donación de Juan II de 1414 no está dentro de ninguna de estas modalidades, pero sí podría corresponder a las que Moxó denomina parcialmente enriqueñas, en cuanto que consideramos que es una merced excesiva en relación con el servicio realizado. Prueba de ello es el cambio de la merced de 1411 de 1.000 coronas de oro del cuño de Francia y talicias, por la de 1414, 1.000 doblas castellanas de oro en juro perpetuo.

Por último, otra donación concedida por Juan II a su camarero mayor Juan de Velasco, data de 1417. Esta vez el Rey le otorgará el derecho de martiniega en su lugar de Solarana (412), encontrándonos de nuevo, como

---

(410) *Ibíd.*; pág. 99.

(411) *Ibíd.*; pág. 113.

(412) Inventario nº 1682.

otras tantas veces, con una típica merced encaminada a redondear un señorío, en este caso el Señorío de Salas.

#### B) POLITICA MATRIMONIAL:

El enlace matrimonial constituye un factor importante para el ensanchamiento o redondeamiento de la potencia señorial de la nobleza.

Juan de Velasco casó con Doña María Solier, hija de Mosen Arnau Solier, mercenario francés que vino a Castilla enrolado en las filas de Beltrán Duguescalín, del que era cuñado, y como él luchó a favor de Enrique II. Este para compensar sus servicios le concedió por privilegio fechado en Toro el 12 de Noviembre de 1369 el Señorío de Villalpando (413).

Su hija María herederá este Señorío y los de Gandul y Marchenilla (414), situados al sur de Alcalá de Guadaira, que quedarán incorporados por su matrimonio con Juan de Velasco al dominio patrimonial de su Casa.

#### Villalpando

En 1391 Enrique III mediante una provisión ordena al Concejo de Villalpando que reciban por Señora a Doña María Solier (415), como villa cabeza del Señorío, uno de los grandes señoríos de la actual provincia de Zamora.

Juan de Velasco y su mujer pronto tuvieron problemas en el orden jurisdiccional en este señorío. La raíz de éstos está en la donación que en 1371

---

(413) *Ibíd.*; nº 2052.

(414) *Ibíd.*, pág. 185.

(415) *Ibíd.*; nº 2055; E. MITRE FERNÁNDEZ: Evolución de la nobleza..., pág. 181.

Arnao Solier, como Señor de Villalpando, hizo de la aldea de Villárdiga a su vasallo Bernal de Bartes (416). En 1390 María González, viuda de Bartes, toma posesión de Villárdiga con todos los derechos que le pertenecen, en contra de los deseos de los Señores de Villalpando que reclaman sus derechos sobre la citada aldea (417).

La solución al problema vino años mas tarde, en 1395. En Junio, Enrique III confirma la donación que hizo Mosén Arnao de esta aldea a Bernal de Bartes, en la persona de su viuda y de su hijo Juan de Bartes, con todos sus pechos, yantar, diezmos, almojarifazgos, derechos foreros y no foreros, heredades... y toda la jurisdicción, salvo la justicia mayor y las apelaciones (418). A pesar de esta confirmación, en Agosto Juan de Velasco presenta testimonio de la oposición de Villárdiga a admitir como Señora a María González, que representa a su hijo Juan, alegando que el Señorío era suyo (419). Por fin, en Octubre de 1395 queda zanjada la cuestión: Por real cédula Enrique III ordena a su Camarero mayor que no embargue la posesión del lugar de Villárdiga a Doña María González. En este documento aparecen en realidad Juan de Velasco y el Concejo de Villalpando como incitadores del de Villárdiga para que no reconocieran como Señores a los herederos de Bernal de Bartes (420).

Juan de Velasco ampliará la extensión del Señorío de Villalpando por medio de Compras: En 1402 Sor Leonor Fernández, dueña del Monasterio de Santo Domingo el Real de Madrid, le vende Villanueva del Campo. Al año

---

(416) Inventario nº 2106.

(417) Ibid.; nº 2107.

(418) E. MITRE FERNÁNDEZ: "Enrique III y el problema de la revolución nobiliaria...", pág. 359.

(419) Inventario nº 2108.

(420) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-91, Fol. 97 a 98.

siguiente el de Velasco tomará posesión de esta aldea como nuevo Señor (421).

Durante un corto espacio de tiempo Doña María Solier, viuda de Juan de Velasco, fué desposeída del Señorío de Villalpando por Juan II. Este en 1420 hizo merced de esta villa a Don Fadrique, hijo del Almirante Don Alfonso Enriquez, y a Doña Sancha de Velasco, hija de Juan de Velasco y de María Solier. Pero fué revocada esta merced y vuelve a su antigua Señoría por real privilegio dado en Segovia el 22 de Diciembre de 1427 (422).

#### Problemas de herencia

Antes de pasar a ocuparnos de otro tema que queremos incluir en este IV epígrafe como son las compras efectuadas por Juan de Velasco, nos parece oportuno plantear ahora los problemas hereditarios que se suscitaron entre Juan de Velasco y sus hermanos por una parte y su madre María Sarmiento de otra, como herederos de Pedro Fernández de Velasco. Incluimos esta cuestión porque entra de lleno en el marco de los enlaces matrimoniales.

El problema entre Doña María y sus hijos debió comenzar porque ella retenía parte de la herencia que Pedro Fernández había dejado a sus hijos: Juan, Diego y Mayor, nada extraño considerando la menor edad de estos. Pero a esto hemos de añadir, las clásicas desavenencias surgidas a raíz del nuevo matrimonio de María Sarmiento con Sancho de Estúñiga, que agravaría grandemente la situación familiar.

---

(421) Inventario nº 2102 y 2102 bis.

(422) *Ibid.*; nº 2056 y 2058.

Hasta 1388 María Sarmiento lleva los asuntos económicos de la Casa Velasco, como lo demuestran:

- a) La cédula de Juan I, del 23 de Diciembre de 1384 en la que reconoce deber a Doña María Sarmiento, 976.995 maravedíes, que prometía pagar bajo su fé y real palabra (423).
- b) Otra de Noviembre de 1385 en la que Juan I reconoce otra deuda contraída con María Sarmiento de 200.000 maravedíes (424).
- c) Una transacción, que lleva a cabo en 1386, con Ferrán Sánchez sobre el pleito de nulidad de la venta de bienes en Muneo y Cebolleros (425)
- d) Una escritura de retrocesión de Doña María, del año 1387, a favor de Don Alf, mayordomo de su marido, devolviéndole ciertos solares en el lugar de Cebollera, a cambio de unos maravedíes que al mencionado mayordomo le resultaban de alcances en sus cuentas de recaudación (426).

En Enero de 1388, se hizo la primera avenencia entre Doña María y sus hijos Juan y Diego, sobre la partición de bienes dejados por Don Pedro (427). Es posible que para esta fecha ya se hubiese celebrado su segundo matrimonio, de todas formas no debió quedar satisfecha con el reparto, pues meses

---

(423) Ver Apéndice Documental nº 24.

(424) *Ibid.*; nº 26.

(425) Inventario nº 1563.

(426) *Ibid.*; nº 1103.

(427) *Ibid.*; nº 2224.

después, concretamente en Junio, vuelve a hacer un requerimiento a los procuradores de sus hijos, para revisar el acuerdo anterior (428).

El profesor Mitre ha estudiado con detenimiento las vicisitudes de este problema en tiempos de Enrique III (429):

En 1393 se trató de resolver el problema. En el mes de Febrero, en la ciudad de Burgos, firman un convenio las partes litigantes sobre la propiedad de ciertos bienes, y establecen un nuevo reparto de la herencia (430). En Agosto se confirma este convenio entre Juan de Velasco de una parte y de la otra Ruy Díaz de Villarreal en nombre de Doña María Sarmiento (431). Se acordó que la mitad de los bienes fueran tenidos por la propia Doña María y la otra por sus hijos, salvo algunos lugares, tales como Cuenca de Campos, la villa y castillo de Arnedo, la aldea de Fresneda y la huerta de Briviesca, que serían enteramente de Doña María, a condición de que no los vendiera a nadie y pasaran luego a sus hijos. Como contrapartida otros Señoríos como Olmos de Atapuerca, serían exclusivamente para sus hijos. También se concretan y reparten los bienes que poseían en Portugal y las que disfrutaba Pedro Fernández de Velasco.

En 1399 hay una nueva concordia entre ellos y María Sarmiento dona a favor de su hijo Juan, una cantidad de maravedíes que le debía el Rey Enrique III por cierto préstamo hecho a la Corona (432). Así mismo, en 1405 le vende tres partes del lugar de Ojacastró por 55.000 maravedíes, con autorización de Enrique III y de Juan Vázquez Cepeda, Obispo de Segovia (433).

---

(428) R.A.H.<sup>a</sup> Colección. Salazar y Castro M-92, Fol. 251 a 255.

(429) E. MITRE FERNANDEZ: Evolución de la nobleza... págs. 182-183.

(430) R.A.H.<sup>a</sup> Colección Salazar y Castro M-92, Fol. 211 a 226.

(431) *Ibíd.*; M-95, Fol. 244 a 251.

(432) Inventario nº 2231 y 2232.

(433) *Ibíd.*; nº 220 bis.

De esta forma Doña María va a ir cediendo sus derechos en favor de su hijo.

El último compromiso y la ratificación de los convenios anteriores, tiene lugar en Segovia en 1406, por parte de los albaceas de María Samier-to. Ahora se trata sobre las heredades que poseen en Torquemada, Valdeca-ñas de Yuso y otros lugares, y sobre los embargos que Juan de Velasco ha-bía hecho a los bienes de la testamentaria de su madre (434). Al mismo tiempo Fray Pedro de Briviesca, guardián del convento de San Francisco de Burgos, por si y en nombre de los otros testamentarios de dicho Señora, re-cuerdan el acuerdo habido tiempo atrás entre ella y su hijo. En este acuer-do habían convenido, que Juan heredase todos los bienes de su madre a cam-bio de ciertas cantidades, que ella necesitaba para pagar sus deudas. Juan de Velasco había pagado ya el lugar de Ojastro, pero no ocurrió lo mis-mo con los de Solarana y Riocerezo. Ahora se lo reclaman los albaceas de su madre y se decide que el pago de esas cantidades los bienes de Doña Ma-ría queden libres y pueda disponer de ellos libremente Don Juan de Velas-co. (435).

Una vez hubo concluido este largo proceso, Juan de Velasco pudo cum-plir los deseos de sus padres:

- En 1409 entrega al convento de la Trinidad de Burgos 2.500 reales de plata, para redimir ca-tivos, cumpliendo una cláusula del testamento de su padre (436).

---

(434) *Ibid.*; nº 2242.

(435) R.A.Hª Colección Salazar y Castro M-92, Fol. 121 a 127 v.

(436) Inventario nº 758.

- En 1411 el Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar recibe 6.000 maravedíes por manda de su Madre María Sarmiento(437).

C) COMPRAS:

El Señorío de la Casa Velasco se extendió notablemente en los años que vivió Juan de Velasco. Son muy numerosas las noticias que las fuentes documentales nos ofrecen sobre las compras efectuadas por Don Juan.

El volumen de tantas transacciones comerciales le hace expresar al Profesor Mitre en relación con la política de compras de este linaje: "pocas familias nobiliarias del momento (Enrique III) han llevado hasta tan últimos extremos esta idea" (438).

La política de compras está presidida por una idea central, no solamente en los Velasco sino en la nobleza en general, ampliar y redondear sus dominios señoriales. Por ello Juan de Velasco, no se dedica a efectuar compras en un lugar determinado, sino que más bien reparte estas acciones en todos sus dominios.

La compra más importante y la más representativa que efectúa es la de la villa de Valmaseda, y los lugares de Limpias y Colindres a Enrique III en el año 1399, el cual se ve obligado a segregárselas de la Corona por necesitar dinero para sufragar los gastos de la guerra de Portugal, como ya veremos más adelante.

Le seguirá en importancia la adquisición de Villadiego en 1411, sobre todo por el auge que llegará a alcanzar entre los bienes de la Casa Velasco.

---

(437) Ibid.; nº 1432.

(438) E. MITRE FERNANDEZ: Evolución de la nobleza... pág. 184.



En otras compras destacan los vendedores pertenecientes a miembros de la alta nobleza en declive como son los Rojas o los Haro. También llama nuestra atención, las que efectuó a diversas familias, además de las anteriormente citadas nos encontramos a los Estrada en el Señorío de Villadiego, a Pérez de la Loma en Santander, a los Pérez de Valderrábano en la zona del Señorío de Herrera de Pisuegra...etc.

Estas operaciones las realiza Juan de Velasco sobre todo a partir de 1398 y no cesará de efectuarlas hasta su muerte.

Para llevar a acabo un estudio de las compras que hizo Juan de Velasco hemos seguido un criterio estrictamente cronológico, enmarcado en los diferentes Señoríos que componen su patrimonio territorial. El orden seguido en sus diferentes Señoríos responde a la fecha de incorporación de éstos a la Casa de Velasco.

#### Valles y Montañas

Las primeras posesiones de los Velasco en la zona que Pilar León Tello y Teresa de la Peña Marazuela han denominado Valles y Montañas, datan de 1300, fecha en que Fernando IV hace donación a su leal colaborador Sancho Sánchez de Velasco de la villa de La Puebla de Arganzón y los valles de Sobba y Ruesga, junto con San Zadornil.

Juan de Velasco va a incrementar mucho este Señorío adquiriendo por compra, principalmente en la actual provincia de Santander:

- En 1392 heredades en La Puebla de Arganzón.
- 1398 diversos bienes en "Barajas".
- 1400-1406 en "Eras" y Colindres.
- 1403 en La Cavada, Galizano, Güemes, Guriezo y "Retuerto".

- 1403-1415 heredades en el Monasterio de San Pedro de Limpas y en el Monasterio de San Martín de "A-jo".
- 1405 heredades en Valmaseda y "Achuriaga" (Vizcaya).
- 1407 en Cereceda.
- 1410 en "Largacha".
- 1411 en Bárcena y Escalante.
- 1412 en "Villarramiro".
- 1413 en Ianos y Liendo.
- 1414 en Penagos.
- 1417 en "Rada".
- 1418 en Galdames (Vizcaya) (439).

Noticias más concretas de algunas de estas compras son:

- En Noviembre de 1403, compra a Gonzalo Pérez de la Riva la mitad de una casa en Galizano (440).
- En esta misma fecha, Gonzalo Pérez de la Loma otorga una escritura de venta de una casa en "Las Heras" a favor de Juan de Velasco (441).
- En 1411 compra una aceña en Castro Urdiales a varios vecinos de esta villa (442).
- En 1412 compra el lugar de "Villarramiro" a Rodrigo de Reinoso y a su hermano Martín Ruiz de Reinoso, Señor de Autillo (443).

---

(439) Inventario nº 1931.

(440) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-91, Fol. 49 v. a 53.

(441) Ibid.; M-58, Fol. 113.

(442) Ibid.; M-91, Fol. 181 v a 184.

(443) Ibid.; M-58, Fol. 49 a 55 v.

El poder económico y prestigio social que Juan de Velasco gozó en esta zona, está puesta de manifiesto en la concordia que en 1412 llevan a cabo Juan de Velasco y Juan Hurtado de Mendoza, prestamero mayor de Vizcaya. En ella se acuerda "que los prestameros de las Encartaciones sean puestos a contentamiento del dicho Juan de Velasco..." (444).

La compra más sobresaliente que realiza Juan de Velasco tiene lugar en esta tierra: Valmaseda, Limpias y Colindres (445).

Hacia 1399 Enrique III se ve obligado a enajenar una serie de bienes de la Corona para hacer frente a los gastos que le ocasiona la guerra con Portugal. El 12 de Febrero el monarca vende el Señorío de la villa de Valmaseda y los lugares de Colindres y Limpias a su Camarero mayor Juan de Velasco por precio de 15.000 florines de oro del cuño de Aragón (446). La venta se ejecutó incluyendo los términos y jurisdicción de estas poblaciones, el mero mixto imperio y los derechos de yantar, martiniegas, oturas de pan y pedido forero. Como condición se impuso, que dicha venta fuese considerada nula si el Rey devolvía la cantidad recibida en el plazo del año y medio siguiente.

Los de Valmaseda, se resistían a dejar de ser realengos, y apoyados en esta cláusula solicitan al Rey ayuda. La mejor solución que encuentran es que el Rey devuelva a Juan de Velasco la mitad de la cantidad entregada por éste y la otra mitad la paguen los vecinos de Valmaseda, Colindres y Limpias, mediante un reparto proporcional del que nadie quedaría exento. Así volverían a formar parte de la Corona. La carta con estas proposicio-

---

(444) *Ibid.*; K-36, Fol. 46 a 47 r.

(445) LABAYRU: Historia de Vizcaya, tomo II, lib. II, cap. XLVIII, pág. 514

Más recientemente ha sido estudiado por E. MITRE FERNANDEZ: Evolución de la nobleza..., págs. 36, 91 y 185-186.

(446) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro M-91, Fol. 1 a 11.

nes esta fechada en Segovia el 16 de Junio de 1399. Ofas más tarde, los vecinos de estas poblaciones habfan pagado a Diego González, tesorero del Rey los 7.500 florines requeridos. Valmaseda entregó en Burgos 5.000 florines, Limpias y Colindres los otros 2.500. Entonces el Rey ordenó a este mismo oficial que entregase a Juan de Velasco, otros 7.500 florines de los 8.300 que éste habfa dejado en depósito en la ciudad de Burgos; y pide a su Camarero Mayor que retire el privilegio de venta de Valmaseda, Limpias y Colindres.

Enrique III como gracia a estas villas por tan noble y generosa acción se compromete a no enajenar nunca estos lugares del Señorfo de Vizcaya y permanecer siempre bajo la Corona. El 30 de Junio de 1400 en Valladolid por real privilegio se ratifica este punto.

#### Medina de Pomar

Es el Señorfo por excelencia de la Casa Velasco. Medina de Pomar fué donada a la familia por Enrique II en 1369, pero ya antes Sancho Sánchez de Velasco demostró su preferencia por esta villa, en 1313 fundó con su esposa el Monasterio de Santa Clara.

Situada en plena montaña burgalesa, está a la cabeza de la Merindad de Castilla Vieja, dominando desde el centro los valles de Valdeporres, Valdebezana, Manzanedo, Valdivieso, Tobalina, Losa, Mena... etc.

Juan de Velasco hereda de su padre este Señorfo por vía de mayorazgo. Las compras que efectúa en torno a él están destinadas claramente a completar y redondear el Señorfo:

- El 10 de Enero de 1392 compra a los hijos de su mayordomo, Alf el Viejo, la casa y

palacio que poseían en Salinas de Rusfo (447).

- En 1396 la casa de Noceda a los herederos de Martín Alfonso de Valdivielso (448).
- En 1398 efectuó la importante compra de la villa de Villasana, situada en el Valle de Mera con todos los vasallos y derechos que pertenecían a Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor del Rey y a su mujer Doña Juana García de Leiva (449).
- En Septiembre de 1401 compra las heredades que en "Coviellas" y "Villamor" posee Sancho Sánchez de Vallejo (450).
- En 1406 Lope García de Porres le vende la casa de Bustamante por 15.000 maravedíes (451).
- Entre los años de 1412 a 1415 compra diversas heredades en Robredo, Villamediana y San Cebrián (452).
- En 1413 compra a los albaceas de Doña Elvira Fernández de Rueda, mujer de Alfonso Fernández, vecino de Cantoral, algunos bienes que ésta poseía en Val de San Zadornil (453).
- Por último entre los años de 1401 a 1413 compra-

---

(447) Inventario nº 1575.

(448) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-92, Fol. 99 a 107 v.

(449) Inventario nº 1564.

(450) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-92, Fol. 289 v. a 292 v.

(451) Ibid.; M-58, Fol. 113.

(452) Inventario nº 978.

(453) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-91, Fol. 177 v. a 180 v.

rá diferentes bienes y heredades en Quintana,  
Lozares, Bascoñuelos, Frías, Tobalina, Lomana,  
Villanueva de Sogruéndez, Leciñana, Montejo,  
Bergara, Valderrama, Imaña y Estramiana (454),  
que constituirán junto con las posesiones que  
hereda en esta zona, el núcleo originario de  
lo que llegaría a ser el Señorío de Frías, do-  
nado por Juan II en 1446 a Pedro de Velasco,  
hijo mayor de Don Juan.

Juan de Velasco tuvo problemas, hacia el final del reinado de Enri-  
que III, con el Infante Don Fernando, en esta zona castellana. Este último  
en la expansión y consolidación de su posición económica, hubo de enfren-  
tarse con algunos miembros de la nobleza—Mendoza y Velasco— a los que había  
usurpado algunos de sus derechos (455). Concretamente Juan de Velasco pre-  
sentó al Rey una escritura de requerimiento y súplica por ciertos agravios  
que le habían sobrevenido a él y a sus parientes, como consecuencia de unas  
cartas que Enrique III había dado a su hermano concediéndole una serie de  
derechos en lugares que eran behetrías de los Velasco (456).

No todo fueron adquisiciones, hubo también alguna segregación patrimo-  
nial. El 14 de Noviembre de 1401 Juan de Velasco y su mujer hicieron dona-  
ción de las casas y granja que llamaban San Julián, cerca de Medina de Po-  
mar (457), la casa y torre de La Revilla y el Monasterio de San Juan de  
Porres a su hermano Sancho Sánchez de Velasco, que se convertía así en el

(454) Inventario nº 1104 y 1105.

(455) E. MITRE FERNÁNDEZ: Evolución de la nobleza... págs. 184 y 209

(456) Inventario nº 2240.

(457) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-2, Fol.21 a 25.

I Señor de La Revilla (458).

Otra transacción económica interesante en relación directa con el Señorío de Medina de Pomar, es la efectuada con el convento y Monasterio de Santa Clara el año 1411. Se trata de una permuta: Juan de Velasco se compromete a pagar 4.000 maravedíes de blancas corrientes cada año, situados en el juro que el de Velasco posee en las Salinas de Rusfo, más 50.000 maravedíes que entrega a las religiosas para reedificar el monasterio, a cambio del lugar de Villerías con todos sus derechos y pertenencias, el que más tarde, en 1412 se añadirán diversas heredades en el lugar de Piña (459). Estos dos últimos lugares entre otros, van a constituir en un futuro no lejano, el mayorazgo de su hijo Fernando. La formación de mayorazgos en favor de los hijos menores, es uno de los argumentos que maneja la nobleza para engrandecer su patrimonio.

#### Briviesca

Briviesca, también donación de Enrique II, junto con Medina de Pomar forman el mayorazgo principal de la Casa Velasco.

Don Pedro Fernández de Velasco ya dedicó una cuidadosa atención a este Señorío y amplió mucho la donación recibida de Enrique II. Su hijo Juan de Velasco recibe aquí un buen patrimonio y logra incrementarlo notablemente:

- Inicia sus compraventas, en el año 1393  
adquiriendo una huerta en la villa de

---

(458) M. SALTILLO: Historia nobiliaria, Vol. I, pág. 236.

(459) Inventario nº 2188 y 1433.

Briviesca (460).

- En 1398 compra a Isabel Rodríguez de Rojas la mitad de su castillo y fortaleza y demás derechos que le pertenecen por precio de 7.000 florines de oro del cuño de Aragón. Al año siguiente redondea esta adquisición, comprando la otra mitad a Rodrigo Alfonso de Quintana (461). En 1402, Enrique III a petición de Juan de Velasco concedió a este lugar un mercado franco los sábados de cada semana (462).
- Entre 1401 y 1416 adquiere diversas heredades en los lugares de Piernigas, Movilla, Las Vegas, Barrio de Díaz Ruiz, Viñeda, Santa Olla, Aguilar, Henosa, Camero, Galbarro, Buezo, Castil de Peones, Cornudilla, Quintanilla de Bon, Briviesca, Hermosilla y La Vid de Bureba (463). Completando en algunos de ellos las posesiones que había recibido por herencia.
- En 1407 compra a Juan Martínez de Rojas, hijo de Sancho Sánchez de Rojas la casa de Quintana de Lloranco "con todas las heredades y prados y pastos y todos lo otros dere-

---

(460) R.A.H<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro M-95, Fol. 244 a 251.

(461) Inventario nº 600 y 600 bis

(462) *Ibíd.*; nº 517.

(463) *Ibíd.*; nº 602.



chos" por 5.000 maravedíes, de a 10 dineros el maravedí (464).

- En 1411 vuelve a comprar dieciocho tierras en el término de Monasterio de Rodilla por 3.000 maravedíes (465).

En cuanto a las relaciones señoriales que mantiene con sus vasallos tenemos dos documentos muy interesantes. Uno de 1403, un caso típico de encomienda señorial: El Consejo de Castil de Peones se pone bajo la guarda y protección de Don Juan de Velasco por el tiempo de 20 años y con un tributo de 120 fanegas de pan, mitad trigo y mitad cebada. El otro de 1413 corresponde a la autorización que el de Velasco otorga al lugar de Quintanilla San García para que sus ganados puedan pastar y beber en el término de su lugar Precesorios (466). Este último como índice del interés que demuestra la nobleza en proteger la ganadería, factor importante en la economía de la Baja Edad Media, en especial la lanar.

#### Salas

El Señorío de Salas se incorpora a la Casa Velasco en 1371, por el mayorazgo que constituye Doña Mayor de Castañeda, viuda de Fernán Sánchez de Velasco a favor de su hijo Pedro Fernández de Velasco.

Juan de Velasco, como en todos sus dominios tratará de ampliarlo con compras:

- (464) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro D-10, Fol. 201 a 206.
- (465) Inventario nº 603.
- (466) Ibid.; nº 671 y 691.

- Entre 1406 y 1416 compra varias heredades en la misma villa de Silas, en el lugar de Barbadillo, en Contreras y unas casas en San Millán de Lara (467).
- En 1412 Alfonso Martínez le vende varias casas tejadas con otro solar contiguo en Silos por precio de 3.500 maravedíes, de a dos blancas cada uno (468).
- En 1414 compra a Diego García su criado otra heredad en Santo Domingo de Silos por 1.000 maravedíes. (469).

También en esta zona debió tener problemas con el Infante Don Fernando, al igual que en Medina de Pomar, pues en 1399 se hace una información por orden de Enrique III y de su hermano el Infante, para acreditar los derechos de yantar que tiene en Salas y su término. Resultando de esta pesquisa, que estos lugares sólo pagaban yantar a Juan de Velasco, su Señor. Así mismo en 1413, conocemos la declaración de que la martiniega de Espinosillo pertenece a los señores de la Casa de Salas (470).

#### Arnedo

La villa de Arnedo donada por Enrique II a Beltrán Duguesclin, fué vendida por éste a Pedro Fernández de Velasco por precio de 2.000 doblas

---

(467) Ibid.; nº 1772, 1773, 1774 y 1775.

(468) Ver Apéndice Documental nº 36.

(469) Ibid.; nº 37

(470) Inventario nº 1733 y 1734.

castellanas de oro en el año 1378.

Don Juan de Velasco aumentó este Señorío con la compra de diversas tierras y lugares:

- En la villa de Nájera el 17 de Julio de 1401 se firmó la escritura de venta de la mitad del lugar de Uruñuela, otorgada por Martín Sánchez del Castillo, vecino de Briones, en nombre de Pedro Sánchez de Sarabia, alcalde del castillo de Arnedo, como cabazalero de Juan de Sarabia a favor de Juan de Velasco (471).
- El 8 de Agosto de 1401, Gutierre de Mendoza vende el lugar de Páramo, cerca de Calahorra a Juan de Velasco por 14.000 maravedíes (472).
- En 1402 compra los lugares de Nieva de Cameros, Torre de Cameros, Luezas y Arenzana que estudiaremos con más detenimiento.
- En 1408 compra unas casas y diversas heredes en la villa de Nájera (473).

La política de compras llevada a cabo por Juan de Velasco, tiene en el Señorío de Arnedo una especial significación por las relaciones comerciales que sostuvo con Doña Urraca de Guzmán y Haro, hija de Pedro Núñez de Guzmán. Esta Señora, descendiente de los antiguos Señores de Came-

---

(471) R.A.H.<sup>3</sup> Colecc. Salazar y Castro M-91, Fol. 186 a 199; Inventario nº 58.

(472) R.A.H.<sup>3</sup> Colecc. Salazar y Castro M-58, Fol. 101 v.

(473) Inventario nº 73.

ros (474) hace un reajuste en su patrimonio y decide desprenderse de algunas villas y lugares. Poseía Señoríos en Tierra de Campos, León y La Rioja, producto de un reparto que hizo en 1399 con su hermanastro Ramir Núñez de Guzmán (475).

En Abril de 1401 en una escritura de compromiso, Doña Urraca, ofrece, en caso de vender o empeñar sus lugares de Villafrechós con sus aldeas de Nieva de Cameros, Torre de Cameros, Luezas y Arenzana, hacerlo solamente con Juan de Velasco (476).

En el mes de Mayo esta misma Señora da poder a Juan Sánchez de Arenzana, clérigo, para que en su nombre entregue a Juan de Velasco la aldea de Arenzana, cerca de Nájera, y las aldeas de Luezas y Torre, situadas en Camero Viejo y Nieva en Camero Nuevo; lugares que Doña Urraca había empeñado al Camarero Mayor del Rey por precio de 1.500 florines de oro del cuño de Aragón (477).

---

(474) A principios del s. XV a la cabeza del Señorío de los Cameros figura el linaje Ramírez de Arellano, otro ejemplo muy representativo de la nueva nobleza trastamarista. Los Arellano, pasados de Navarra a Castilla en tiempos de la guerra civil del XIV, se instalarán en los Cameros por donación de Enrique II, que pagó así con este Señorío sus grandes servicios. Esther GONZALEZ CRESPO: "Los Arellano y el Señorío de los Cameros" Memoria de Licenciatura presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid en 1.972.

(475) E. MITRE FERNANDEZ: Evolución de la nobleza..., pág. 184.

(476) Ver Apéndice Documental nº 29.

(477) R.A.H.<sup>a</sup> Colección Salazar y Castro D-9, Fol. 47 v; Inventario nº 25.

En 1402 vuelven a ratificar la concordia del año anterior, pero incluyen además los lugares de "Torrejerjes" y Caracena en el Obispado de Calahorra (478).

Meses más tarde, en Diciembre se efectúa por fin la venta de Nieva, Torre, Luezas y Arenzana a favor de Juan de Velasco y de Don Diego López de Estúñiga por precio de 6.000 florines de oro del cuño de Aragón, "cor sus vasallos, términos, heredades.... con todos los derechos y pertenencias,..... y con la justicia ceuil y criminal, altayvaja y mero mismo imperio y martiniegas, marzadga, calupnias, yantar, tributos, pechos y pedios ....." (479).

Nos parece interesante, aunque está fuera del período que estudiamos, hacer mención del proceso que mantuvo la Corona contra la Casa Velasco en relación con las alcabalas de Arnedo. En tiempos del Condestable Don Bernardino Fernández de Velasco, la Corona sostuvo este pleito con la Casa de Velasco para tratar de incorporar las alcabalas de la villa de Arnedo al patrimonio regio (480).

Nos hallamos ante un caso típico de merced insuficiente, pues al dñar esta villa a Beltrán Duguesclin, la Corona no se reservó expresamente este tributo. Al pasar por compra al linaje Velasco, éstos disfrutaron de las alcabalas de Arnedo como un derecho normal. A partir de 1480, a raíz del Asiento que por vía de Concordia estipularon los Reyes Católicos con Don Diego López Pacheco, Marqués de Villena, esta percepción inmemorial de alcabalas por parte de algunos nobles se ve avalada por la misma Corona. En este Asiento se dice concretamente "que no le sea puesto mas impedimento.... al Reverendísimo Cardenal de España, al Condestable de Castilla

---

(478) Ibid.; nº 2237.

(479) Ver Apéndice Documental nº 30.

(480) S.MOXO: La alcabala, pág. 18, 67, 102-103 y 106,

(carga que en este momento ostentaban los Velasco), al Almirante de Castilla e al duque del Infantado e a cada uno de ellos en sus alcabalas e tercias de sus rentas..." (481).

#### Herrera de Pisuerga

El Señorío de Herrera pasa a formar parte de la Casa de Velasco en 1379, año en que Juan I otorga el privilegio de donación. En dicho privilegio consta que Enrique II había permutado esta villa por la de Rueda que era de Pedro Fernández de Velasco y que el monarca deseaba dar a su hijo el Duque Don Fadrique.

El propio Don Pedro Fernández de Velasco amplió este Señorío grandemente mediante compras, tarea que intenta completar Juan de Velasco:

- En 1394, Juan de Velasco consigue una carta de Enrique III, en la que éste ordena a Gómez Manrique, Adelantado Mayor de Castilla, o al merino o alcalde nombrados por él, que guarden los privilegios concedidos a Herrera (482).
- En 1411 compra la casa fuerte de Zorita del Páramo a Sancho de Estrada por 5.000 maravedíes (483).
- En 1411 unos vasallos en Fontecha a Gómez Pérez de Valderrábano (484).

---

(481) S. MOXO: "Los orígenes de la percepción de alcabalas por particulares". Separata de HISPANIA 1958, nº LXXII, pág. 27.

(482) Inventario nº 1368.

(483) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-58, Fol. 103 v.

(484) *Ibid.*; M-58, Fol. 173 a 174.

- En Septiembre de ese mismo año, otros vasa-  
llos en "Castrejón" y otros lugares a Doña  
Mayor de Sandoval, mujer de Fernando Díaz  
de Mendoza. Compra que amplía al año siguien-  
te con la adquisición de 40 excusados en este  
mismo lugar de "Castrejón" vendidos por Pe-  
dro Díaz de Rueda y Elvira de Mendoza (485).
- En 1413 comprará una serie de bienes en Vi-  
llanueva de Fontecha a Gómez Pérez de Valde-  
rrábano.
- En 1416 conseguirá seis prados en ese mismo  
lugar de idéntico propietario (486).
- Por último en 1417 adquiere de Juan de Estrada  
"un solar poblado y tres despoblados en  
"Valderredondo", otro poblado en Salinas de  
Río Pisuegra, dos sueltos y varios vasallos en  
Villabellaco de Santullán y otros en Revilla  
de Santullán, "Quintana Ferrando" y "Austillo"  
...." por precio de trescientos florines de  
oro del cuño de Aragón (487).

#### Villadiego

El Señorío de Villadiego fúe donado por Enrique II al almirante Fer-  
nán Sánchez de Tovar. En Noviembre de 1411 su nieto de igual nombre se lo

---

(485) Ibid.; M-58, Fol. 99-103.

(486) Ibid.; M-58, Fol. 174.

(487) Ibid.; M-56, Fol. 10 V.

vendió a Juan de Velasco. Para eximir esta venta de las restricciones de los bienes enriqueños, fué aprobada por real cédula expedida el 20 de Junio de 1412, dada por la Reina Catalina y el Infante Don Fernando, tutores de Juan II, y luego por el propio monarca en 1426 (488).

Con anterioridad al 14 de Noviembre de 1411, fecha concreta de la ejecución de la venta del Señorío, Juan de Velasco había comprado:

- Entre 1404 y 1411 heredades y la casa fuerte de Itero del Castillo.
- En 1405 la casa fuerte de Vallejera a Sancho González de Estrada.
- En 1408 heredades en Sotavellanos, y
- En 1411 "San Quirce" a Pedro Fernández (489).

El interés por ampliar el Señorío aumentará después de 1411. Así Juan de Velasco:

- Entre 1412 y 1418 adquiere diversas heredades en "Valdavia, Villamorón, Villegas, Pedrosa del Páramo, Villarejo, Valderredondo, Matabuena, Llamillo, Quintana Ferrando y Villadiezma" (490).
- En 1413 Gonzalo García de Ovejo le vende unas naturalezas y divisas en Villegas y otros lugares (491).

---

(488) Inventario pág. 321.

(489) Ibíd.; nº 2002, 2003, 2004 y 2005.

(490) Ibíd.; Nº 2007.

(491) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-58, Fol. 25.



- En 1414 también heredades en Bobadilla y Rabanal (492).
- En Abril de 1414 compra los pechos y derechos que en Sandoval posee García de Estrada por 100 florines de oro del cuño de Aragón. Un año más tarde los que pertenecían en este mismo lugar a Juan de Estrada por 200 florines de oro (493).
- En 1415 consigue los dos tercios de la casa fuerte de Tapia, vendida por Ruy Fernández de Peñalosa. En Diciembre de este año completa esta compra adquiriendo la parte restante de Doña Mayor de Villegas, viuda de Alvar González de Herrera (494).

#### Varios

Incluiremos en este apartado las compras que realiza en torno a la ciudad de Burgos, en la Merindad de Castrojeriz, en Cerezo de Río Tirón y en otros lugares.

##### a) Burgos

Los numerosos cargos políticos que ejercieron los Velasco con la dinastía Trastámara parecen explicar su afincamiento en la ciudad de Burgos.

---

(492) Inventario nº 2009 y 2008.

(493) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-56, Fol. 6 a 10 v.

(494) Ibid.; M-58, Fol. 25 v. a 28v.; Inventario nº 2010.

- En 1401 Juan de Velasco compra a los parroquianos de la iglesia de Villarrúa la mitad de la Casa de la Vega, con todos su heredamientos por 9.000 maravedíes de la moneda corriente de Castilla, que hacen 10 dineros un maravedí (495).
- En 1403 adquiere diversos bienes en los lugares de Presencio, Báscones, Asturianos, Tamarón, Olmos de Atapuerca, Hurones y Quintanapalla (496).
- En 1409 compra por venta judicial todos los bienes raíces que en el lugar de Presencio y en su término pertenecían a Pedro Andrés, Martín Sánchez y Andrés González por precio de 21.332 maravedíes (497).
- En 1405 Juan de Velasco es beneficiario de la donación hecha por Fernán Pérez de Ayala "de unas casas que nos hemos en la cibdad de Burgos en la Calle de Cantarranas la maior, que son a sulco de dambas partes de vos el dicho Juan de Velasco (498).

---

(495) *Ibid.*; nº 843.

(496) *Ibid.*; nº 715.

(497) *Ibid.*; Nº 706.

(498) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro D-10, Fol.261.

b) Castrojeriz

- Entre los años 1405 y 1414 tiene lugar la venta efectuada por Sancho González de Estrada de casa fuerte de Vallejera a favor de Juan de Velasco. La posesión de la misma por su nuevo titular y la cesión de los parientes de Sancho de Londoño de los derechos que sobre ella tuvieran (499).
- En 1411 Juan de Velasco compra a Fernán Gutierrez de Sandoval y su mujer Guiomar Sánchez de Padilla, el lugar de Fitero del Castillo (500).

Estos dos lugares, junto con otros situados en esta Merindad formarían el mayorazgo fundado por Juan de Velasco en 1418 a favor de su hijos Fernando y Diego.

c) Cerezo de Riotirón

Juan de Velasco adquiere en esta zona:

- Entre los años 1408 y 1418 los lugares de Cueva Cardiel, Valpuesta y Valbuerca (501).

En términos del que luego será el Señorío de Cerezo de Riotirón, concretamente en "Alcedo" recibe de Juan López, vecino del lugar:

---

(499) Inventario nº 2003.

(500) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-56, Fol. 120 v.

(501) Inventario nº 881.

- En 1415 un censo perpetuo consistente en tres fanegas de pan y un par de gallinas por precio de 1.200 maravedíes sobre un solar de casa y una heredad que Juan López tiene en Alcedo (502).

c) Otros lugares

Cronologicamente el de Velasco adquiere:

- En 1403 "tierras, casas, prados, suelos, molinos, divisas, exidos..." todas las propiedades que en el lugar de "Miduerna" poseían Fernando y Diego Gómez de Miduerna por precio de 2.000 maravedíes de la moneda usual de Castilla(503).
- En 1408 seis vasallos en "Pisón" de Doña Mayor de Sandoval, y en 1410 vuelve a comprar a esta señora otros ocho solariegos en "Sotavenando" (504)
- + En 1413 doce excusados en "Castejón" a Guiomar Sánchez de Padilla, viuda de Fernán Gutierrez de Sandoval, en nombre de sus hijos (505).
- En 1414 la casa fuerte de "Tablares" a las hijas de Alvar González de Collazos (506).

---

(502) Inventario nº 885.

(503) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-91, Fol. 53 a 55.

(504) Ibid.; M-58, Fol. 101-103.

(505) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-92, Fol. 285 a 289.

(506) Ibid.; M-58, Fol. 102.

- En 1416 un tercio del castillo de "Buero" a Pedro de Puellas (507).

En el testamento y codicilo de Juan de Velasco aún se mencionan otras compras como son:

- Ciertos lugares en la Merindad de La Bureba.
- Otras compras a Sancho González de Estrada y a sus hijos en la Merindad de Pernia.
- La casa de "Estremiana" con sus vasallos y heredades a Clara Gutierrez de Scalante, mujer de Alvar González de Salazar.
- Heredades en "Pedrosa" Quintana-Martín Galindez y "Herrand".
- Heredades en Espinosa que compró a Lope García de Porres.
- El lugar de "Llarama" con los vasallos de Villabermudo que cambió con el Monasterio de San Helices.
- Vasallos en Bárcena de la Merindad de Monzón.
- Vasallos, solares, heredades y huertas en Bárcena de la Merindad de Castilla Vieja que compró al hijo de Don Alf.
- Heredades "que yo he en los abanades y suelo de la casa fuerte", que compró a Doña Mencía de Tovar hija de Fernán Sánchez de Tovar.

---

(507) Ibid.; M-58, Fol. 114.

D) TESTAMENTO DE DON JUAN DE VELASCO:

El testamento de Juan de Velasco, Camarero Mayor del Rey está fechado en su villa de Villadiego el 30 de Agosto de 1414 (508). Años más tarde, en su lecho de muerte redactará un codicilo en Tordesillas el 8 de Septiembre de 1418 (509). Este último tiene por objeto principal, heredar a los hijos que le habfan nacido con posterioridad a 1414.

EXEQUIAS

El de Velasco, hombre meticuloso, dispondrá sus exquias con mucho cuidado y detalle. Siguiendo la tradición familiar pide que se le entierre en la Iglesia de Santa Clara de Medina de Pomar, vestido con el hábito de Santo Domingo, en una sepultura de alabastro situada entre el altar de Santa Clara y el de Santa María, en un altar que él mismo mandó instalar y para el que encargó un retablo pintado, dedicado a Santa María con su hijo, encima la Trinidad y a ambos lados Santa Catalina y San Cristóbal. Con idéntica meticulosidad dispondrá también su funeral y demás honras fúnebres, encargando a sus cabezaleros que lo hagan cumplidamente tal como corresponde a su estado y persona.

ANIVERSARIOS

Para su padres y hermanos -Fernando, mayor que él y Diego ya habfan muerto en 1414- establece una aniversario de 70 maravedies al año de mone-

---

(508) Ver Apéndice Documental nº 38

(509) Ibid.; nº 39.

vieja en Santa Clara, de 50 maravedíes en San Francisco y otros 50 para los otros clérigos de la villa de Medina de Pomar, situados en la marti niegas de la Merindad de Castilla Vieja, y si en éstas no alcanza "en los derechos de los solares que tiene en Castilla Vieja o en lo de Bárcena" Ordenando que se efectúe la paga cada año el día de San Pedro de los Arcos.

Como aniversario para él, estipula idéntica cantidad a los mismos re neficiarios, pero situados esta vez los 170 maravedíes de moneda vieja ' en la era del prado de Salina de Rusfo" o "en la renta de su palacio de este lugar".

Así ismo establece 46 "treintenarios" por su alma y la de sus familiares, pagando por cada uno 100 maravedíes, distribuyendo los "treintenarios" en las siguientes iglesias:

- 10 en Santa Clara de Medina de Pomar.
- 5 en San Francisco de Medina de Pomar.
- 5 en Santa María del Salinar de Medina de Pomar.
- 2 en Santa María de Camero.
- 5 en San Martín de Briviesca.
- 5 en Santa María de Briviesca.
- 5 en el Monasterio de San Pablo de Burgos.
- 5 en el Monasterio de San Agustín de Burgos.
- 4 en el Monasterio de la Trinidad de Burgos.

También ordena celebrar 2000 Misas por su alma, pagando al clérigo que las oficiare tres maravedíes por cada una. Igualmente distribuirá éstas en las iglesias de las villas y lugares más importantes y representativos de

sus Señoríos (509 bis).

#### CAPELLANIAS

Funda dos capellanías perpetuas para él y sus difuntos en su villa de Medina de Pomar, una en el Monasterio de Santa Clara y otra en la Iglesia de San Francisco. Para esta última capellanía donará a dicha Iglesia 100 maravedíes en dineros y 50 almudes de pan (trigo-cebada), situados en las rentas y derechos que posee en El Llano de Castilla Vieja. En Santa Clara distribuirá 40 almudes de pan (trigo-cebada) para el clérigo y 100 maravedíes y 10 almudes para las monjas. Especificando que el pan se sitúe en las rentas de Castilla Vieja y los maravedíes "en la renta del derecho de las eras del prado de Salinas de Rusío" o "en la renta de su palacio" de este mismo lugar.

- 
- (509) bis) - 300 en Santa Clara de Medina de Pomar.  
- 200 en San Francisco de Medina de Pomar.  
- 100 en Santa María del Salinar de Medina de Pomar.  
- 100 en la Santa Cruz de Medina de Pomar.  
- 50 en San Juan de Bisjueces.  
- 150 en Santa María de Briviesca.  
- 100 en San Martín de Briviesca.  
- 100 en Santa María de Cameno.  
- 50 en Santa María de Salas de los Infantes.  
- 100 en las iglesias de la villa de Arnedo.  
- 100 en las iglesias de Herrera de Pisuegra.  
- 150 en el Monasterio de San Pablo de Burgos.  
- 100 en el Monasterio de San Francisco de Burgos.  
- 100 en el Monasterio de la Trinidad de Burgos.  
- 100 en el Monasterio de San Agustín de Burgos.  
- 100 en el Monasterio de Oña.  
- 50 en Iglesia-Saleña



OBRAS PIADOSAS

- Para que oren por él y sus difuntos dona 350 maravedíes "de la moneda que corrier" al Monasterio de Santa Clara para pescado y aceite para Cuaresma, situados los dineros en "las rentas de los moros" de Bustillo y en la huerta de Muneo

Además lega otros 350 maravedíes para la enfermería de Santa Clara, situados en las rentas de su bodega de Medina de Pomar.

- Manda vestir a 300 pobres.

- Ordena que vaya un peón a Jerusalén por su alma, y otros tantos peores por la de su padre, su hermano Diego y su mujer, y que paguen a cada uno dos florines de oro de cuño de Aragón. Así mismo que envíen más peones a Santiago de Compostela (con la condición de que al ir o al volver pasar por San Salvador de Oviedo), y a Santa María de Guadalupe. A éstos que les paguen lo "que fuere razón".

- Para sacar cautivos de tierra de moros, deja 2.000 florines de oro del cuño de Aragón, que deposita en manos del Abad de la Trinidad de Burgos.

- Deja 2.000 maravedíes de moneda vieja y 15 fanegas de trigo cada año, situados en la cabeza de los judíos de su villa de Briviesca para que celebren cada día una Misa de la Cruz con sus repensos por él y sus familiares, según el contrato que tiene estipulado con el Prior y Cabildo de la Iglesia de Santa María de dicha villa. Pero ordena a sus cabezaleros que compren inmediatamente posesiones de casas y "heredades de pan y vino llevar" en Briviesca, que rindan los 2.000 maravedíes y las 15 fanegas de trigo al año, para que dejen libre la renta de los judíos. Con la condición de que si el Prior y Cabildo no cumplen tal contrato, todo lo dicho pase al Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar.

- Así mismo ordena a sus cabezaleros que toman un arca de nogal, que contiene más de 30.000 maravedíes de moneda vieja, que su padre depositó en el alcázar de Medina para el Hospital de Santa Clara, y con ellos compran una heredad para dicho Hospital.

A todas mandas piadosas hay que añadir las del codicilo de 1418, como son:

- La donación de 6.000 maravedíes al Ministro de Santa Clara de Tordesillas para que ruegue a Dios por su alma.
- 5.000 maravedíes, más, para que su mujer y Fray Alonso de Guadalajara, Ministro de los Frailes Menores de Castilla, los entreguen en los lugares que mas cumpla a servicio de Dios y de su alma.
- Y por último ordena a sus cabezaleros que vistan a 600 pobres (400 de Tordesillas y 200 de Medina de Po-mar) y que den a cada uno seis varas de sayal.

#### MAYORAZGOS

Lo más sobresaliente que encontramos en el testamento de Juan de Velasco, son los mayorazgos que incluye.

El mayorazgo, nueva fórmula sucesoria de la nobleza, en esta época se impone como forma dominante para la transmisión hereditaria de bienes en el orden patrimonial. La nobleza busca la unidad señorial que exprese su poderío en el marco rural. Con los mayorazgos se intentan evitar parcelaciones sensibles en el patrimonio familiar (510).

---

(510) S.MOXO: "La nobleza castellana en el siglo XIV" en Anuario de Estudios Medievales, nº 7; Barcelona 1970-71; pág. 506.

Juan de Velasco tuvo con María de Solier siete Hijos: Pedro, Juan Fernando, Sancha, Sancho, Diego y Alfonso; para los seis varones fundó seis mayorazgos, de los que destaca en importancia y por la misma esencia del mayorazgo, el del primogénito.

#### Mayorazgo Principal

Le corresponde a Pedro, el hijo mayor, a quien deja en 1414 además de otros vasallos, bienes y heredades "que estan y se contienen por menudo en los dichos mayorazgos, que aquí non se declaran ni se escriben por menudo":

- La villa de Medina de Pomar con su alcázar y sus aldeas.
- La villa de Briviesca con su alcázar y aldeas.
- La villa de San Zadornil con sus aldeas.
- El valle de Ruesga.
- El valle de Soba.
- Casas fuertes y llanas, solares, herrerías, heredades y vasallos que por herencia o compra pertenecían a Pedro Fernández de Velasco, su abuelo, en las Merindades de Castilla Vieja, La Bureba y Montes de Oca.
- La casa de Salas de los Infantes.
- La casa de Castrovido.
- La casa de Villanueva de Carazo.
- Vasallos en Contreras.
- Palacios.
- Vilviestre.

- Valdelaguna.
- Cascajares de la Sierra.
- La casa de Quecedo de Valdivieso con todos los vasallos, heredades de pan y vino llevar, montes y derechos, con la justicia y señorío y mero mixto imperio que en las dichas villas y lugares pertenecían al citado Pedro Fernández de Velasco.
- La villa de Herrera de Pisuegra con su casti-  
llo, aldeas y vasallos.
- La villa de Villadiego.
- La aldea de Barruelo.
- La villa de Villasana de Mena con su casa fuer-  
te.
- La aldea de Bárcenas con su casa fuerte, que  
está situada en la Merindad de Castilla Vieja  
"con todos los solares y vasallos y heredades  
y huertas que yo compre del fijo de don Hali"  
(511).
- La casa fuerte de La Riva cerca de Espinosa  
de los Monteros.
- Quisicedo de Sotoscueva.
- La casa fuerte y palacio de Extramiana.
- Valdenoceda y los lugares de la tierra de  
Tobalina y el valle de Valdivielso.

---

(511) Ya en Septiembre de 1412 Juan de Velasco fundó mayorazgo de los lugares de Bárcenas, Montija y Villasana de Mena a favor de su hijo Pedro. Inventario nº 2249.

- Monasterio de Rodilla con su castillo.
- La casa de Santa Olalla con los vasallos, casas y solares.
- La casa fuerte de Laparte.
- La casa fuerte de Quintana de Loranco.
- La parte que posee en las casas fuertes de Soto, Miraveque y Cameno en la Merindad de La Bureba..
- El valle de San Vicente en la Merindad de los Montes de Oca.
- Casas fuertes y heredades en Santo Domingo de Silos y Jaramillo en la Merindad de Santo Domingo de Silos.
- El lugar de "Xerete" con Vasallos y heredades.
- La casa fuerte de Samano.
- La casa fuerte de Otañes.
- La casa fuerte de Gordejuela.
- La casa fuerte de Vicio.
- La casa fuerte de Colindres.
- La casa fuerte de Limpías.
- La casa fuerte de Guriezo.
- La casa fuerte de Liendo y las de tierra de Irasmiera.
- La casa fuerte de Vallejera en la Merindad de Pernia.
- El lugar de Páramo en la Hojeda.
- El lugar de Villabermudo y de Sotillo en la Merindad Monzón, con vasallos, casas, solares y heredades.
- La casa fuerte de Tamarón y las casas, solares y heredades que posee en este lugar (512).

- La casa fuerte de Atapuerca.
- Heredades en el lugar de Olmos de Atapuerca.
- Quintanapalla.
- Las casas, solares y huertas en Cantarranas la Mayor y la Menor, barrios de la ciudad de Burgos.
- La casa de La Vega en Burgos con todas sus heredades de pan y vino llevar, casas, solares, huertas, molliendas, arboles y todas las otras cosas que le pertenecen.
- La casa fuerte de Robredo, con casas, solares y heredades.
- Vasallos poblados e por poblar, casas, solares y heredades de pan y vino llevar, árboles de llevar fruto y non fruto, huertas, aceñas, molliendas, ferrerías, monasterios, prestameras, montes, prados, pastos, exidos, dehesas, aguas corrientes y estantes, pechos, derechos y tributos con la justicia alta y baja, señorío, y mero y mixto imperio de todas las villas, lugares y valles arriba nombrados.
- Vasallos, solares, heredades etc. que posee en el Valle de Mena.
- En el Valles de Espinosa.
- Montija.
- Sotoscueva.
- Sonsierra.

---

(512) Bárcenas, Vallejera y Tamarón más tarde en el codicilo de 1418 se las quitará para dárselas a sus hijos Juan y Fernando. Al primero le quita también este año la casa fuerte, vasallos y heredades del lugar de Riocerezo y se lo da a Pedro para compensar las pérdidas anteriores.

- Valdeporres.
- Valdebodras.
- El lugar de Cornejo.
- El lugar de Villa Martín.
- El Llano de Castilla Vieja.
- El lugar de Cuestaurría.
- La villa de Castrourdiales.
- La villa de Laredo.
- La tierra de Transmiera.
- Pedrosa.
- Lorden.
- Quintana Martín Galfindez.
- "Ymaña".
- "Herrand".
- "La Prada".
- Castil de Peones.
- Quintanilla de Bon.
- Hermosilla.
- "Monvilla".
- LasVegas.
- Parrales.
- y todas las casas, solares, vasallos y bienes  
raíces de las Merindades de Castilla Vieja,  
La Bureba, Montes de Oca, Villadiego, Lfevana  
y Pernia, y La Hojeda; con todos los lugares  
de la tierra de Hoz de Lara.

Además le deja 16.000 maravedíes, de los 20.000 del juro de heredad que posee en las Salinas de Rusfo, especificando que los otros 4.000 son del Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar. Estos 4.000 maravedíes habían ido a parar a Santa Clara en 1411 por el cambio que este convento hizo con Juan de Velasco por el lugar de Villerías (513). Con anterioridad, en el año 1403 Enrique II, a súplica de Juan de Velasco, había concedido al Hospital de la Cuarta de Medina de Pomar 5.000 maravedíes por un año, de juro que el de Velasco poseía en el mencionado lugar de Salinas (514).

Este mayorazgo lo heredará Pedro Fernández de Velasco al morir su padre en 1418. Compuesto por los señoríos tradicionales y más importantes, está situado en la zona central de los dominios familiares, ocupando la casi totalidad de la actual provincia de Burgos, parte de la de Palencia, Santander y Vizcaya. Formaba una zona compacta. Claro exponente de como la nobleza pretende controlar zonas geográficas homogéneas (515).

#### Mayorazgo de Juan

El mayorazgo que crea para su hijo Juan, en su mayor parte está situado en el oriente de sus dominios, actual provincia de Logroño, zona a la que había dedicado especial atención en su política de compras.

Don Juan de Velasco deja al segundo hijo de la herencia que había recibido de su padre:

---

(513) Inventario nº 2188.

(514) *Ibid.*; nº 1514

(515) S.MOXO: "Los Señoríos: Cuestiones metodológicas que plantea su estudio". Anuario de Historia del Derecho Español. Madrid 1973; pág.287.



- La villa de la Puebla de Arganzón con su aldea, vasallos, heredades y "con el Señorío, justicia y mero mistemperio e con todos sus pechos y derechos".
- La villa de Arnedo con castillo, aldeas, vasallos y justicia.

Además le deja en las Merindades de Logroño y Nájera:

- El lugar de Ojastro.
- Arenzana.
- Torre de Caneros.
- Nieva de Caneros.
- Luezas.
- Uruñuela.
- y todo lo que le pertenece en la villa de Nájera.

En la Merindad de Candemuñó:

- Plampliega.
- "Placencio".
- Quintanilla.

y en la Merindad de Burgos:

- El lugar de Riocerezo con vasallos, poblados y por poblar, y con los excusados que en dicho lugar poseen.
- Unas casas en Burgos en la collación de San Esteban, "donde dicen la plomería".

Esta última heredad de la Merindad de Burgos sufrirá modificación en el codicillo de 1418: El lugar de Riocerezo se lo quitará para dárselo a

Pedro el primogénito, y a él en compensación le dará la parte que posee en el lugar de Tamarón, más 100 doblas de oro castellanas, de las 1.000 que tiene por juro de heredad cada año. Estas cien doblas serán las que tiene situadas en la villa de Villadiego -que está incluida en el mayorazgo de Pedro- por tanto pide a éste que sitúe esas doblas en otro lugar o lugares "donde las aya ciertas y bien paradas", con una condición especial que "sean aca aquende los puertos".

Con las casas de Burgos va a suceder algo parecido, pues en 1418 le da opción a su hija Sancha para que si prefiere estas casas burgalesas, las cambie por las que a ella le habían correspondido en Valladolid.

#### Mayorazgo de Fernando

A Fernando le deja como mayorazgo en 1414:

- El lugar de Solarana en la Merindad de Cande-  
muñó.
- El lugar de Villerías, con 30 excusados en la  
Merindad de Campos.
- La casa fuerte de Piña, "lugar que es de las  
nueve villas, con todos los vasallos, solares,  
heredades, pechos , derechos...".
- La casa fuerte de Itero del Castillo.
- La casa fuerte de "Miduerna".
- y los lugares de "La Guzpeña" y "Valavia".

Este mayorazgo tendrá la particularidad de que su madre María Solier puede disfrutar de por vida a la mitad de estos bienes (516).

---

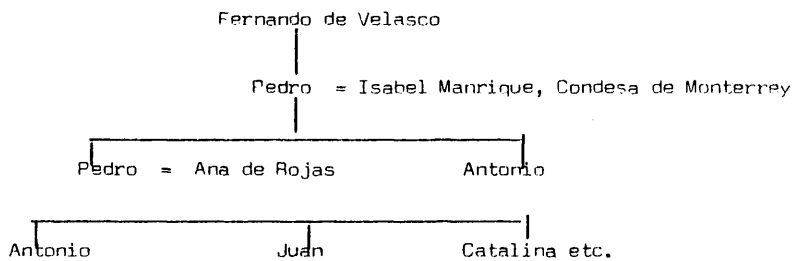
(516) Inventario nº 2111.

En 1418, en el reajuste que llevó a acabo de su testamento el 30 de Agosto de 1414, cambiará grandemente este mayorazgo. Apartará de él el lugar de Solarana y el de Itero del Castillo para dárselo a un nuevo hijo, Diego. A Fernando en compensación le legará lo que le pertenece en "Quintanilla de Honsoña" en la Merindad de Saldaña, más 250 doblas castellanas de oro de las 1.000 que tiene por juro de heredad cada año del rey. Estas 250 doblas, estarán situadas, 200 en las 400 de la villa de Covarrubias y las otras 50 en los otros lugares. Además le dona la casa fuerte de Bárcenas con su aldea y la casa fuerte de Valligera segregadas del mayorazgo de Pedro (517).

De todo este mayorazgo, el lugar más importante será por tanto Villierfas que se constituirá en Señorío con Pedro de Velasco, nieto de Fernando, que casará con Ana de Rojas (518).

---

(517)



Inventario, pág. 351-353.

(518) Ibid.; pág. 349.

#### Mayorazgo de Diego

El motivo principal del Codicilio de 1418, como en este texto queda expresado, es el reajuste de los mayorazgos fundados en 1414 para poder heredar a los hijos nacidos entre estas dos fechas, los cuales fueron: Sancho que murió de pocos meses de edad, Diego y Alfonso.

Para Diego funda el mayorazgo compuesto por:

- La casa fuerte de Itero del Castillo con vasallos y heredades.
- El lugar de Solarana.
- La casa fuerte con molinos, aceña, viñas y heredades de San Llorente en la Merindad de Monzón, que compró a Doña Mencía de Tovar, hija de Fernán Sánchez de Tovar.
- La heredad que poseía en el lugar de Villanueva en la Merindad de Villadiego con vassallos... justicia, señorío y mero y mixto imperio.

También a Diego le corresponderán 250 doblas castellanas de oro, de las 1.000 de juro de heredad que le donó Juan II en 1411.

Toda esta heredad estaba preparada para Sancho, pero al morir la cede a su hijo Diego.

#### Mayorazgo de Alfonso

Para el hijo menor Juan de Velasco ordena en 1418 "que sea entregado y igualado en tantos bienes raíces de los otros, que yo agora texo, que non

están nombrados en los dichos mayorazgos en el dicho mi testamento y en este mi codicillo, contenidos como los yo dexo por mayorazgo al dicho Diego mi fijo, y que los aia y tenga el dicho Alfonso de Velasco y sus descendientes y herederos por mayorazgos.... La qual entrega y igualanza mando y ordeno que sea fecha... a bien vista de la dicha Doña María mi muger y de primo Garci Fernández Sarmiento, Adelantado de Galicia si a el plugiere, a los quales ruego que lo fagan con acuerdo y consejo de Garci Sánchez del Varado, Guarda del dicho Señor Rey y de Pedro López mi contador".

Si no tuviere bienes raíces, fuera de los dichos mayorazgos, ordena que le entreguen lo que resta de las 1.000 doblas de oro que tiene de juro de heredad del Rey. Después de repartir tales doblas solamente quedaban 150. Por tanto establece que si esto no es suficiente, que le entreguen de los otros bienes muebles que quedaren y que lo conviertan en heredades.

#### HERENCIA DE DOÑA SANCHA DE VELASCO

Para su única hija Sancha deja una dote de 12.000 florines de oro del cuño de Aragón. Si muriera antes de casarse, estos florines se repartirían entre su mujer a la que corresponderían 6.000 y la otra mitad para sus hijos legítimos. Esta condición no se llevó a efecto ya que Doña Sancha casó con el Almirante Don Fadrique Enriquez.

Además de la dote Doña Sancha heredará unas casas en Valladolid en la collación de San Martín. En 1418 le dará opción a cambiarlas por las casas de Burgos que habían correspondido a Juan. Si acepta el cambio ruega que pasen a éste las de Valladolid.

Por último le deja 250 doblas castellanas de oro de las 1.000 citadas con anterioridad "y que le sean dados en pago de ellas 8.000 florines de oro del cuño de Aragón".

#### HERENCIA DE MARIA SOLIER

Juan de Velasco traspasará a su mujer las heredades, vasallos, pechos y derechos que compró en Villanueva del Campo y todos los lugares que compró en términos del Señorío de Villalpando, pero con la condición que después de sus días lo herede Pedro, su hijo mayor.

En el testamento ordena que se pague a su mujer la dote que él le dió por su casamiento, que no había pagado. Consistía en 50.000 maravedíes de moneda vieja, a razón de diez dineros novenos el maravedí.

Para su mantenimiento, después que Doña María casare en la tutela y curaduría de sus hijos, establece que le den 10.000 maravedíes de moneda blanca, los cuales debe tomar 7.000 de los bienes de Pedro y 3.000 de los de Juan.

No sabemos con exactitud la fecha en que murió María Solier, pero si que en 1435 dió poder para testar a su hijo Fernando, ante Fernando Vazquez, escribano de Villalpando, el día 19 de Febrero. El testamento se otorgó el 3 de Mayo de 1435 (519). En él dejaba el Señorío de Villalpando, con los lugares de Villárdiga y Otero de Sariega a Pedro. Su hijo Fernando heredó Siruella y Alfonso los Señoríos de Gandul y Marchenilla. Estos últimos recayeron en el primer Condestable de la Casa Velasco por el testamento del primer Señor Alfonso de Velasco (520). El testamento otorgado en 1446 en la ciudad de Sevilla, contenía una cláusula relativa a estos Señoríos que decía "E después de los días y vida de la dicha Doña Isabel, mi muger, quiero y mando que haya y herede los dichos mis lugares de Gandul y Marchenilla, según que los yo mando por este mi testamento a la dicha mi muger, mi señor e sobrino Pedro de Velasco, que es la persona

---

(519) Inventario nº 2063.

(520) M. SALTILLO: Historia nobiliaria, vol, I, pág.139.

de este mundo que yo mas quiero después de la dicha mi muger" (521).

Don Juan de Velasco dejará para su mujer e hijos otros bienes como:

- Dinero en moneda, guardado en los alcázares de Medina de Pomar y Briviesca. Ruega que antes de partirlo saquen los 12.000 florines de oro de la dote de Sancha, el resto que lo dividan en dos parte, la mitad para sus hijos y la mitad para su mujer. De esta última parte ordena que separen 8.000 florines de oro del cuño de Aragón para entregarlo a sus cabezaleros y que estos puedan cumplir su testamento.

- Ajuar: pan, vino, ganado, hierro, paños franceses, alhajas de casa, joyas y otro ajuar.

- Armas: compuesto por: "escudos, pabeses, vallestas, almalzen de vi-ratones, lanzas, dardos, lombardas, truenos, cotos, fojas y bacinetes" exclusivamente para sus hijos.

Los que estuvieren en los lugares de Pedro que sean dos tercios para él y el tercio restante que lo repartan a partes iguales Juan y Fernando. Para estos últimos serán también las armas que estuvieren en los lugares y fortalezas que les han correspondido a cada uno.

- Paños: "los paños de nuestro vestir y forraduras para mi muger"... "los paños y forraduras de mi vestir para mis fijos e fija".

- Oro y plata que no sea moneda labrada y por labrar, ordena que se ponga en los alcázares de Medina Briviesca y que disponga de ello Doña María, su mujer.

Por último Juan de Velasco ordena que si alguno de sus hijos muere, que hereden los otros, pero esta cláusula "no se entienda en los bienes de maiorazgo, los cuales es mi voluntad que vengan por las personas y gra-

do y vía y forma contenidos en los dichos maioradgos".

#### HERENDIA DE OTROS FAMILIARES

En 1414 aún vivían sus hermanos Pedro y Sancho. A estos y otros familiares legará:

##### a) Hermanos

- A su hermano Pedro de Velasco 10.000 maravedíes de moneda blanca. También ordena a su hijo Pedro, que de su tío cada año durante toda su vida el pan y el vino que él le dá.
- Ratifica la donación que hizo a su hermano Sancho de las casas y palacios de San Julián, cerca de Bustillo con todas sus heredades..."según el lo hubo de Hamet, hijo de Don Ali y Doña Fátima para en cuenta de lo que me debían como herederos de Don Hali, el mozo".

##### b) Sobrinos

- A las hijas de su hermano Pedro , 30.000 maravedíes de moneda blanca para la mayor y 20.000 para la menor como ayuda de la dote matrimonial.
- Para la hija mayor de su hermano Sancho, otros 30.000 maravedíes de moneda blanca.
- Igualmente deja a su sobrino Diego de Velasco 30.000



- maravedíes de moneda blanca para su casamiento.
- A su sobrina Leonor de Velasco que vive con su tía Doña Mencía de Cisneros, 25.000 maravedíes de moneda blanca para la dote matrimonial.
- A Elvira Sánchez, hija de su hermano Sancho, 60.000 maravedíes de moneda blanca para su casamiento con Lope Porres, hijo de Lope García de Porres. Ordena que le den estos maravedíes de los que tiene guardados en el alcázar de Medina de Pomar.

c) Otras personas

- Ordena a su hijo Pedro que de a Lope, hijo de Don Alf 2.000 maravedíes al año durante toda su vida, situados en el portazgo y pasaje de Medina de Pomar, por los servicios prestados a su casa.
- También ordena a Pedro que mantenga en su vida a Gómez Alvarez de Aguiar si no lo mantuviere Pedro de Ayala su sobrino.  
Pedro de Ayala, hijo de Fernán Pérez de Ayala estaba casado con su sobrina María de Velasco, hija de su hermano Diego. En 1411 Juan de Velasco y su sobrina María firmaron una concordia para no vender ni cambiar los bienes heredados de su padre y abuelo respectivamente, Pedro Fernández de Velasco, a no ser entre ellos o sus descendientes (522). En 1413 Pedro de Aya-

la otorga un recibo a favor de Juan de Velasco, por haber recibido parte de la dote de su mujer María (523).

- A su esposa Doña María Solier, encomienda que haga proseguir los estudios al Arcediano de Treviño y a Juan su hermano, sus sobrinos.
- En el codicilo de 1418 heredará también a su hija ilegítima María Rodríguez, nacida de Catalina Sánchez de Heredia. Esta hija según Salazar y Castro casará más tarde con Pedro González de Agüero (524).

#### REGIMEN DE ALBACEAZGO

Juan de Velasco deja como tutora, guardadora y administradora de los bienes y personas de sus hijos a su esposa María Solier, hasta que los varones cumplan catorce años y su hija doce. Cuando hayan cumplido esta edad que sea "curadora, dispensadora, gobernadora y administradora" de sus bienes hasta que los hijos alcancen los veinte años de edad. Pide al Rey que sus hijos se crien en la Casa Real hasta que salgan de la tutela y curaduría, argumentando para esto los servicios prestados por la casa Velasco a la monarquía, entre los que destacará como Sancho Sánchez de Velasco murió sobre la cerca de Algeciras, Fernán Sánchez de Velasco sobre la de

---

(523) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro D-10, Fol. 261 v. a r.

(524) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro D-30, Fol. 218 v.

Gibraltar y su padre Pedro Fernández de Velasco sobre la cerca de Lisboa.

En 1418 manda que la crianza y administración de sus hijos Pedro y Juan sea llevada por García Sánchez del Varado "y non otro alguno".

En pago de la tutela y curaduría establece que se de a su mujer 12.000 maravedíes al año de moneda blanca, que hacen dos blancas el maravedí, y que lo tome de la renta de los bienes de sus hijos.

Ruega a su mujer que acepte el consejo sobre asuntos de la administración de García Fernández Sarmiento, Adelantado de Galicia y Pedro López de Padilla sus primos. En el codicilo de 1418 solo menciona al primero.

Si María Solier muriese antes de que sus hijos tuvieran veinte años, establece como tutor a Pedro López de Padilla, junto con el hijo que alcanzase dicha edad, ordenando que no dividan la administración. En pago por este servicio de tutela y por la capitania de la gente de armas quiere que den a Pedro López 40.000 maravedíes de la moneda blanca.

En cuanto a la capitania, "si el Rey llamase a su servicio a mis hijos", ordena que vaya con su bandera Pedro López de Padilla y que sea capitán de la gente hasta que Pedro el mayor tenga edad suficiente. Por esto que cobre su primo 30.000 maravedíes de moneda blanca al año, situados 23.000 en los bienes de Pedro y 7.000 en los de Juan. Esta cláusula no se llevó a efecto, pues en 1418 se suprime por haber alcanzado Pedro el mayor, la edad requerida para ir a la guerra y servir al Rey con su gente.

El acostamiento de gentes, ordena que sea tal número que cada año sobre "alguna cosa a mis hijos de sus bienes, por poco que sea, porque non finque debda de un año para otro".

Respecto a los oficiales de su casa establece:

- Como recaudadores de sus hijos, que sean los mismos que él ha tenido. Disponiendo que en número de siete, lleve cada uno la zona para la que ha sido escogido. A saber:

- . Castilla Vieja
- . La Bureba y Rioja.
- . Herrera de Pisuegra.
- . Tierra de la Hojeda.
- . Arnedo y su tierra.
- . Salas, Valdelaguna y Hoz de Lara.
- . Villadiego y su comarca.

pagándoles lo que él solfa dar con acuerdo de Pedro López de Bocos, su contador.

- Como contador deja al dicho Pedro López de Bocos, con una quitación por el dicho oficio de 6.000 maravedíes de moneda blanca al año.
- Así mismo establecerá como alcaldes de las fortalezas los mismos que la tienen con él, ordenando a estos oficiales que las entreguen a sus hijos cuando estos cumplan veinte años.

Dispone que los privilegios, cartas, escrituras y recados estén en poder de los alcaldes de Briviesca y Medina de Pomar. Si fuere necesario sacar uno de estos documentos, que se saque un traslado, o si no en su lugar que quede en el alcázar un traslado signado de escribano público, sacado con autoridad de juez. Por último pide a su mujer como tutora que mande hacer un inventario de todas las escrituras de la familia.

Por cabezaleros testamentarios deja en 1414 a María Solier, al Abad del Monasterio de la Trinidad de Burgos y a Pedro López de Bocos su Contador. En 1418 serán muchos más: María Solier, Garci Fernández Sarmiento y

Pedro López de Padilla, sus primos; Juan Fernández de Tovar, Guarda Mayor del Rey, Fray Alfonso de Guadalajara, Pedro Gómez de Andín, Camarero del Rey, Garci Sánchez de Varado y Pedro López de Bocos.

Por último pone bajo la encomienda de Don Sancho de Rojas, Arzobispo de Toledo, a su mujer, hijos, parientes, criados, servidores y a toda su casa.

Tanto el testamento como el codicilo de Don Juan de Velasco fueron otorgados ante su criado Sancho García de Medina, escribano público, notario de Rey, y ante éste aprobados por su mujer María Solier.

En 1420 Juan II confirmará en la villa de Simancas el mayorazgo que hizo Juan de Velasco (525).

---

(525) Inventario nº 2257.

283/2

## C A P I T U L O   V

LOS VELASCO EN EL HORIZONTE NOBILIARIO DEL SIGLO XV.

## Capítulo 5º

### LOS VELASCO EN EL HORIZONTE NOBILIARIO DEL SIGLO XV.

Bosquejo biográfico de Pedro Fernández de Velasco, I Conde Haro.-  
Influencia en la vida política de su tiempo. El Seguro de Tordesillas.-  
Los mayorazgos fundados por el I Conde de Haro en 1.458.- Pedro de Velasco, II Conde de Haro y Condestable de Castilla.

#### I Bosquejo biográfico de Pedro Fernández de Velasco, I Conde Haro.

Pedro Fernández de Velasco nació el 4 de Julio de 1.401, según consta en la escritura fundacional del Hospital de la Vera Cruz. Muerto de edad avanzada en su villa de Medina de Pomar, el 25 de Febrero de 1.470.

Ricamente heredado por su padre, supo aprovechar la influencia y prestigio de su linaje en los turbulentos años del reinado de Juan II, colocándose a la cabeza de la nobleza castellana.

Fernando del Pulgar en su obra Claros varones de Castilla (526), imitación de Generaciones y Semblanzas de Pérez de Guzmán, le dedicó uno de

---

(526) Fernando del PULGAR: Libro de los Claros Varones de Castilla. Edición crítica por Robert BRIAN TATE Oxford. 1.971, pág. 15-19

sus retratos. Así sabemos que físicamente no fue hombre agraciado, era de mediana estatura y " tenía las cervices torcidas e los ojos un poco viscos." Por el contrario, Pulgar elogia sus cualidades morales. Ensalzará la labor de nuestro personaje, apoyándose con su erudición y saber en las máximas y sentencias filosóficas de autores clásicos, al mismo tiempo que saca de esta actuación lecciones y normas de conducta para la vida del hombre.

Seguiremos a Pulgar paso a paso en sus descripciones sobre la personalidad de Pedro Fernández de Velasco, intentando corroborar sucintamente estas apreciaciones con los datos que poseemos.

Al morir su padre y quedar él muy joven empezó a actuar en la vida política de una forma inaceptable. Esta conducta de los primeros años le hizo caer en la indignación real. Pulgar dice: "En su juventud la hedad lozana e no aun madura, ni esperimentada en los invonvenientes que acaescen en la vida, le indusió que se juntase en parcialidades con otros grandes del reino sus parientes, e repugnase la voluntad e afecion grande que el rey don Juan mostrava en obras e en palabras a algunos privados. E por esta causa estovo algun tiempo en la indignación del rey e padescio algunos infortunios. E como acaesce algunas vezes que las adversidades dan al ome mejor dotrina para ser cauto que las prosperidades para ser templado, este cavallero despertó en la adversidad su buen entendimiento e conosció como dende en adelante bibiese con mas seguridad e menos peligro".

"Era ome agudo e de buen entendimiento.... fablava con buena gracia e con tales razanes traidas a propósito que todos avian plazer de la oir... grand zelador de la justicia, inclinado apas e enemigo de discordia, e grand zelador del bien publico, en la gobernación del qual le plazia gastar



el tiempo e el trabajo.... gobernó la república tan rectamente que ovo el premio que suele dar la verdadera virtud...siempre se confiava del". Como prueba de la autenticidad de estos elogios, traemos a colación la participación de Pedro Fernández de Velasco en el Seguro de Tordesillas, donde se destacó como figura central en las negociaciones que en 1.439 se hicieron en Castilla entre Juan II y la nobleza rebelde. Tema que estudiaremos más adelante con detenimiento.

" Mostró bien en la governación de sus villas e logares e otras muchas tierras que ovo en administración.... E con esta diferencia que tenia en la justicia sus tierras eran bien guardadas e florescian entre todas las otras comarcas....Deseoso como todos los omes de aver bienes, e sópulos adquerir e acrecentar e muy bien conservar. " En efecto, ampliará notablemente el rico patrimonio territorial que su padre le deja por mayorazgo, sobre todo mediante las donaciones reales de Juan II. Este le donará los Señoríos de Belorado, Haro, Cerezo de Riotirón y Frías. En 1430 el mismo rey le hará la merced de la dignidad de Conde de Haro.

"Fue eso mesmo ome que por ganar honrra deseava fazer cosas maníficas. e siguiendo esta su condición junto muchas vezes grand copia de gente de su casa, así para la guerra contra los moros, como para servir al rey e sostener el stado e preminencia real...." De su actividad guerrera hablaremos más adelante, ahora creemos interesante describir -por lo pintoresco y espectacular a renglón de lo que dice Pulgar-la famosa fiesta organizada por el de Velasco en su villa de Briviesca, con motivo del matrimonio del futuro Enrique IV con Blanca de Navarra.

Pedro Fernández de Velasco, junto con Iñigo López de Mendoza y Alonso

de Cartagena fueron los encargados de traer a la princesa a Castilla. En Logroño recibió a los magnates, la madre de Doña Blanca y su hermano Don Carlos, Príncipe de Viena. Los grandes de Castilla la llevaron primero a Belorado y luego a Briviesca. Aquí don Pedro había organizado las mayores fiestas que se conocieron en Castilla durante la Baja Edad Media en el año 1.440 (527).

---

(527) Crónica de Juan II: pág. 565.

La fiesta comenzó a dos leguas de Briviesca, donde cincuenta jinetes con vistosos arneses y cubiertas blancas bordeaban la calzada, al otro lado otros cincuenta con cubiertas rojas. Al llegar la princesa desarrollaron entre sí un torneo, después caminaron hasta la villa. Toda la gente del lugar salió a recibir al cortejo y cada oficio sacó su pendón "e su entremes lo mejor que pudieron" armando grandes danzas y alboroto. También llegaron los judíos y moros a rendir pleitesía al cortejo.

Se acompañó a la princesa al Palacio del Conde, y allí se les obsequió con un gran banquete de aves, carnes y frutas de maravilloso aspecto, servido por los hombres del Conde. Doña Blanca comió según su deseo con la esposa del Conde de Haro. Permanecieron en Briviesca cuatro días, durante los cuales el Conde invitó a todos los visitantes, sin permitir que nada se vendiese. Incluso había en la plaza una fuente de plata que manaba vino constantemente.

En el transcurso de la fiesta, hubo danzas, mimos y toros. El cuarto día, la cena se sirvió en la Vega de Valdeprado, situada detrás del palacio del Conde. Allí se erigió un estrado al que ascendía por veinte gradas, en donde se asentó la Reina madre, la princesa y la esposa del Conde. Más abajo se colocaron mesas sobre el césped, adornadas de brocados. En aquel prado se montó una inusitada escena de caza y pesca. También se desarrolló una justa con veinte caballos. La caza consistió en el acoso y cobro de osos, jabalíes, venados y otros animales; la pesca se realizó en unos estanques repoblados con truchas y barbos. Terminaron danzando entre grandes antorchas hasta el alba donde se ofrecieron fabulosos regalos.

Todo este espectáculo tan singular venía a demostrar la prepotencia lograda por el Conde de Haro.

"Aprendió letras latinas y dávalase al estudio de crónicas e saber fechos pasados". La Biblioteca del Conde Haro fué sin duda importantísima. Es una de las primeras bibliotecas particulares de España. Fué dada a conocer a través de los trabajos de Paz y Meliá. Consta de un conjunto de obras bastante numeroso y de materias variadas, sobre todo teniendo en cuenta la época y los medios con que se contaba entonces para reproducirlas. Esta Biblioteca pasó por voluntad de su dueño a los pobres del Hospital de la Veracruz. En este Hospital reunió obras que iban desde los clásicos, obras en lengua latina, hasta estudios de crónicas muy de la época. A continuación detallaremos las obras que componen esta biblioteca particular de un ricohombre del siglo XV, por que la creemos muy interesante y no podemos dejar que pase desapercibido.

Las obras van enumeradas tal y como se mencionan en la escritura de fundación del citado Hospital (528), (529)

---

(528) Julián GARCIA SAINZ DE BARANDA: Apuntes históricos sobre la ciudad de Medina de Pomar. Burgos 1.917; págs. 461-463.

(529) Respecto a las explicaciones del contenido de los libros, fecha y carácter de los mismo, seguiremos también a Sainz de Baranda que tuvo ocasión de ojear y estudiar con detenimiento tan preciado tesoro.

a) EN LATIN

- una bribia (Biblia)

- Vindo de Senis (Vida de Senas. Tratado que declara y contiene muchas virtudes. Al final se trata también sobre la Biblia. Manuscrito del siglo XV).

- La Margarita (Exposición sobre la Biblia de Fray Guidon de Ferrata).

- Un libro de las Epistolas de Sant Geronimo (Manuscrito del siglo XIII de una escuela francesa)

- Otro libro de las Epistolas de Sant Agustin (solilogium animae ad Deum. Manuscrito)

- Liber Meditationum supra passionem Christi compositus ofertus a Domine Frate Bonaventura (Manuscrito del XIV sobre la pasión de Nuestro Señor Jesucristo)

- Vitis Patris con ciertos miraglos de Nuestra Señora (Exhortaciones de Santos Padres para provecho de personas religiosas)

- El Libro de Ambross de officis (en tres volúmenes, al final una avos

- tilla de Jalentis sobre los cánticos. Manuscrito del XIV).
- De amicitia de Senectute de Saradocis (de Tulio de Oficis. Manuscrito del XV).
  - Tratado de San Bernardo sobre el amar de Dios (de Vernaldo de Cuxenio. Manuscrito del siglo XIV).
  - Eulox (Tratado de preceptos de buen vivir).
  - Ruotorum medis (sobre las guerras de Babilonia y Jerusalén).
  - Estimulo mamotis (estimulo amoris in Christuno y a los últimos gozos de Nuestra Señora. Frater Jacobus medidanensis lector composuit. Manuscrito del XIV)
  - REGIMINE PRINCIPUM (Regimiento de príncipes de Egidio Romano)
  - LA CORONICA DE ARZOBISPO DON RODRIGO (Ximénez de Rada)
  - La Catonica (sin principio ni fin, de Catón)
  - La Coronica gerosolimitana (Al final contiene una sátira contra el matrimonio.)
  - El morial de las virtudes (de Alonso de Cartagena)
  - Un libro de los Miraglos de Nuestro Señor (Vida breve de San Francisco y algunos milagros de Jesucristo. Manuscrito del siglo XV).
  - Catolicon (Joannes Januensis. Sobre proxodia)
  - Un briviario pequeño guarnido
  - Un briviario guarnido
  - Un misal (en pergamino de 361 hojas. Contiene un curioso índice de aniversarios.)
  - Otro misal
  - Un briviario de Nuestra Señora (Manuscrito del XV)
  - Un salterio de Nuestra Señora
  - Un libro de horas pequeño (sobre oficios de cuaresma)
  - Otro libro de oraciones con salmos penitenciales.
  - Salterio de Nuestra Señora
  - LA PEREGRINA (Repertorio jurídico)
  - Vade mecum (Dichos de Santos y otras sentencias)
  - La glosa de Tulio de Oficis (Manuscrito del XV)
  - Tulio de Senectute (de Alonso de Cartagena)
  - Inocencio de Miceric (Manuscrito del XV)

b) EN ROMANCE

- Primera, segunda y tercera parte de los Morales de JOB
- LA CORONICA DEL REY DON PEDRO Y DEL REY DON ENRIQUE Y DEL REY DON JOAN (en un volumen de Fernán Pérez de Ayala)
- Los trabajos de Hercoles y El libro de la guerra (en un volumen)

- La Demanda de Santo Grial
- LA PRIMERA DECADA de Tito Livio (escrita de mano de Martín Sánchez de Fricio, escribano del Conde de Haro)
- LA SEGUNDA DECADA de Tito Livio (copiada por Gonzalo Rodríguez de Santiago)
- De la providencia de Dios (de Séneca en ocho tomos)
- EL FUERO DE LAS LEYES
- El libro de las tribulaciones y el libro de vita christiana de Sant Agustin (en vn volumen. Manuscrito del XV).
- Leo Marte con una escritura que fizo el Obispo de Burgos, sobre los asentamientos de los Reyes de Castilla e de Inglaterra en Corte de Roma (de A. de Cartagena)
- LAS SIETE PARTIDAS
- Tratado de los Esxatenas (de Julin Frontino)
- La Comedia y Proverbios del Marqués de Santiallana.
- Salustio (Tratado de Vasco Ramírez de Guzmán)
- Petrarca De Vita Solitari (Manuscrito del XV)
- Boecio De consolación (Manuscrito del XV)
- Johan Gullens
- Johan Caracio
- CORONICA ABREVIADA DE LOS EMPERADORES
- Valerio Maximo (Historia Romana y otras memorias. Manuscrito del siglo XV)
- Lucano (Guerras de César y Pompeyo)
- Vita Christe de Fray Ferres Ximenez
- Vergel de consolación (Tratado de las virtudes y de los vicios. Manuscrito del XV)
- La glosa de revimto. de principes y el libro que fizo Mosen Diego de Valera.
- Libro de rieptos y desaffios (Manuscrito del XV)
- El libro del lizdo. de Sant Agustin (tratado de razones naturales y dichos de Santos).
- Libro de Sant Geronimo (Epistolas. Manuscrito del siglo XIII)
- EL REXIMIENTO DE PRINCIPES (glosado por Fray Juan García).
- LA CORONICA DEL REY DON FERNANDO QUE GANO A SEVILLA Y DEL REY DON ALFONSO SU FIJO Y DEL REY SANCHE SU NIETO.
- LA CORONICA DEL REY DON ALFONSO PADRE DEL REY DON JOAN.
- LA SEGUNDA PARTE DE LA CORONICA DEL REY DON RODRIGO, de como se per dio la tierra.

"Plazfale asimismo la comunicaci3n de personas religiosas e de omes sabios con los quales comunicava sus cosas. Al fin, veyéndose en los dias de la vejes, porque ovo verdadero conocimiento de los gozos falsos y miserias verdaderas que este mundo da a lo que est3n enbueitos, ap3rtose del y puso fin a todas las cosas mundanas, e encomend3 su casa e toda su gente de aramas a su fijo mayor".

Don Pedro fue hombre inclinado a la religi3n. Entre las muchas obras que hizo, se encuentra la fundaci3n de las Arcas de Limosnas para el socorro de personas necesitadas, que instal3 en las iglesias parroquiales de Medina de Pomar, Briviesca, Villadiego, Herrera de Pisuergra, Salas de los Infantes, Belorado, Arnedo y Grisaleña, con la dotaci3n de 11.560 florines de oro del cuño de Arag3n. Esta fundaci3n fu3 aprobada por el Papa Eugenio IV el 15 de Octubre de 1.431 (530). En 1.436 el comendador y frailes del

- 
- El libro de los Padres (manuscrito del XV)
  - El libro de las tres ciencias contra los judios (de Rabi Amer de Burgos. Manuscrito del XV)
  - Otro de Rabi Mosen de Egipto (Trata de las razones aducidas por Ger3nimo de Santa Fe. Manuscrito del XV)
  - Tratado de Juan el Viejo de Toledo (Manuscrito del XV)
  - El libro de los sabios
  - EL LIBRO DEL BECERRO DE LAS BEHETRIAS
  - EL LIBRO DEL SEGURO DE TORDESILLAS

c) EN FRANCES

- Arbol de las batallas
- El libro de las questunes (de Geoffros de Charny)
- Las contemplaciones (de San Agust3n. Manuscrito del siglo XV.)

De toda esta lista destacamos el Libro de las Behetrías en orden a la importancia que para la Casa Velasco tenfa esta relaci3n de pueblos, como vemos en el capitulo 2º.

(530)Inventario Nº 1.110.



Hospital Real de Burgos, con licencia de la abadesa de las Huelgas se ponen bajo el amparo del de Velasco, nombrándole protector y defensor (531). Prueba de la buena disposición del Conde de Haro para este tipo de obras.

....." E fundó en la su villa de Medina de Pomar..... Un Ospital para pobres, e dotóles de lo necesario e allí de su voluntad se retoro antes que muriese por espacio de dies años."

El Hospital a que se refiere Pulgar es el de la Vera Cruz -conocido vulgarmente con el nombre de Cartuja- fundado en el 1.455 (532). El Conde de Haro proveyó a esta institución con bienes cuantiosos y la reglamentó cuidadosamente. Para su sostenimiento dispuso que recibiesen al año:

- 9.500 maravedíes de las alcabalas de la Merindad de Cuesta Urría.
- 9.400 maravedíes de las alcabalas de Valdivielso.
- 6.500 maravedíes de las alcabalas de la Merindad de Castilla Vieja.
- 4.500 maravedíes de las alcabalas de Montija.
- 4.800 maravedíes de las alcabalas de Sotoscueva y Sonsiera.
- 650 maravedíes de las alcabalas de Valdeporres.
- 7.500 maravedíes de los derechos de Espinosa de los Monteros.
- 10.000 maravedíes de los del Señorío de Castañeda.
- 350 almudes de pan situados en Bárcena de Pieza.

---

(531) Ibid.; Nº 851.

(532) Ibid.; nºs: 1.518 y 1.519; GARCIA SAINZ DE BARANDA: Apuntes históricos..... pags. 443-478.

- 15 cántaras de vino en el solar de Diego López de Comezana, vecino de Quintana Martín Galíndez.
- 25 almudes de pan en los molinos de Medina de Pomar.
- 3 almudes de pan y 50 cántaras de vino en Cebolleros.
- 35 cántaras de vino en Valdivielso, y
- 50 fanegas de sal en las Salinas de Rusio.

Además le dotó de mobiliario, ropas y demás enseres, En 1.462 ampliará más esta donación (533). Para terminar su biografía Pulgar nos dice:  
" E dando dotrina de honrrado bevir e enxemplo de bien morir feneció en hedad de setenta años". Palabras refrentadas por el Doctor Galíndez de Carbajal en la Crónica de Enrique IV:

" En este comedio (1.470), murio don Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro y subcedio en el señorío don Pedro de Velasco, su hijo mayor. Este Conde fue el que ahallo en su tiempo vivir y morir mas catholicamente, como verdadero christiano, y con mas honrrada fama de varon de Dios, que ningun cavallero ni señor de todas las Españas, porque retraido de la Corte y de todas las vanidades del mundo, en una villa suya que se dize Medina de Pumar, hizo un monasterio encerrado de monjas generosas, donde puso tres hijas suyas, e hizo mas un hospital para doce hidalgos pobres donde fuesen sostenidos honrrosamente; doto el monasterio y el hospital en gran abundancia; hizo ansi mesmo una capilla donde puso todos sus antepasados y else enterro, y además de todo aquesto, antes que muriese hizo descargos de su conciencia en suma de mas de quize cuentos, y de muy pocos o ningun-

---

(533) Inventario Nº 1.520.



no se podría decir semejante cosa, que dejó perdurable memoria para certidumbre de su salvación y de que se puede tener mayor envidia a su fin que de su estado. " (534).

## II Influencia en la vida política de su tiempo.

En 1.418 muerto su padre Pedro Fernández de Velasco, convertido en cabeza del linaje, pasa a ocuparse de los asuntos familiares. Sus dominios abarcaban la mayor parte de la actual provincia de Burgos, adentrándose además en las de Logroño, Álava, Santander y Palencia.

Si el influjo de un linaje procede en primer lugar del volumen de su riqueza dominical, es fácil intuir que los Velasco a principios de siglo XV forman parte de la más selecta clase nobiliaria. Como consecuencia del influjo que les da su poder económico, los miembros de esta clase social ocupan los principales puestos de la Corte, pretendiendo mantenerse en el poder lo mismo que se mantenían por herencia en sus posesiones.

En efecto, Pedro Fernández de Velasco sucede a su padre en el oficio de Camarero mayor del Rey, por merced que le concede Juan II en su cédula del 25 de Septiembre de 1.418 (535). De igual manera le sucederá en el otro cargo vinculado a la familia: el de Merino Mayor de Castilla Vieja. Juan II le confirmará en este oficio en Mayo de 1.419 (536). También como sus antecesores, tendrá serias dificultades para ejercerlo, debido a la oposición que encuentra en los naturales de la citada Merindad.

Inmediatamente después que fuera nombrado Merino, una serie de conce-

---

(534) Crónica de Enrique IV: pág. 379.

jos de Castilla Vieja, alegando ciertas razones, instan al Rey para que no le confirme en este cargo (537). La respuesta real es rápida y concreta, en Julio de 1.419 ordena a los valles de Trasmiera, Mena y Valdegobia que reconozcan a Pedro Fernández de Velasco como a su Merino Mayor (538). Detrás de estas protestas existe un viejo problema: pueblos de solariego o señorío que desean acogerse a la autoridad real y pasar a ser realengos. De ahí que las protestas provengan principalmente del Norte de la Merindad de Castilla Vieja, zona que limita con las Encartaciones de Vizcaya, y sus habitantes tratan de imitar las costumbres de estas últimas.

Pese a todas las dificultades el de Velasco será el Merino Mayor de Castilla Vieja. En 1433 le encontramos poniendo treguas en el Valle de Mena entre su propio linaje y el de Vallejo, usando para esta reconciliación de su oficio de Merino Mayor de dicho valle (539).

En esta lucha que sostiene la nobleza por conservar sus cargos, nuestro personaje triunfa de manera rotunda al conseguir en 1.437 del propio monarca la facultad de disponer en vida, y al tiempo de su muerte, de los oficios de Camarero Mayor del Rey y de Merino Mayor de la Merindad de Castilla Vieja (540).

---

(535) R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M-92, Fol. 252 Vº a 253 Vº; Inventario Nº 2.258.

(536) Inventario Nº 2.259

(537) Ibid.; Nº 2.260

(538) Ibid.; Nºs 1.048 y 1.547

(539) Ver Apéndice documental Nº 41

(540) Inventario Nº 2.275

Cuando Pedro Fernández toma las riendas de su Casa, la situación política en Castilla era tirante bajo la hegemonía de los Infantes de Aragón: Don Juan, Duque de Peñafiel y Don Enrique, Maestre de Santiago polarizaban las dos facciones en que se hallaba dividida la nobleza. Esta rivalidad será aprovechada por Alvaro de Luna que junto con algunos nobles intenta desmontar el predominio político de los citados Infantes de Aragón.

En 1.420 con la prisión de Juan II, por parte del Infante Don Enrique, la guerra civil se pone en marcha. En el trasfondo del problema existe una pugna de los linajes por aumentar su caudal y alzarse a puestos de primera fila en el gobierno del país.

En estos primeros años, Pedro Fernández de Velasco inexperto debido a su juventud, se situará junto al Infante Don Enrique, en el partido de la oposición: -En primer lugar le vemos tomando parte en la prisión de Juan II y sus más allegados colaboradores (541). - También participa con este sector en el asedio al castillo de Montalbán, donde había sido llevado Juan II por Alvaro de Luna, huyendo del Infante aragonés (542). - Militará en este bando hasta 1.421 (543). Alvaro de Luna, ayudado por el Infante Don Juan, había conseguido con astucia destituir el predominio del Infante Don Enrique. Esto ayudó al de Velasco a decidirse por que temiendo

---

(541) Crónica de Juan II: pág. 381; El Victorial: pág. 323; Crónica de Don Alvaro de Luna. Condestable de Castilla. Maestre de Santiago. Vol.II de la Colección de Crónicas españolas editadas por Juan de Mata Carriazo. Madrid. 1.940, pág. 36.

(542) Ibid.; pág. 43; Crónica de Juan II: págs. 383, 387 y 391.

(543) Ibid.; págs. 399 y 405; Crónica de Don Alvaro de Luna: pág. 49.

el rigor de los castigos del Rey, abandonó inmediatamente este partido:  
En Septiembre de 1.421 "se fue a la merced del Rey" (544).

La intromisión del Infante Don Juan en los asuntos políticos y económicos de la Casa Velasco, puede ser la explicación que buscamos de la adhesión de Pedro Fernández de Velasco al partido de la oposición.

Con anterioridad nos hemos referido a las dificultades de Pedro Fernández como Merino Mayor de la Merindad de Castilla Vieja. Estas dificultades, según Lope García de Salazar fueron provocadas en parte por el Infante Don Juan, futuro Rey de Navarra: Muchas zonas de esta Merindad, que no querían estar bajo la influencia de los Velasco, se pusieron en encomienda del Infante Don Juan, quien puso como merinos a Juan de Arce y Lope García de Porres. Pedro Fernández de Velasco hizo juntar su gente en su villa de Medina de Pomar para medirse con las tropas del que consideraba un usurpador de sus derechos. El enfrentamiento no se llevó a cabo debido a la intervención de Juan II, el cual dictaminó a favor de los Velasco (545).

La caída del Infante Don Enrique es aprovechada por Alvaro de Luna, que se convierte en los años siguientes en la figura central del gobierno de Castilla. Pero Alfonso V de Aragón en desacuerdo con la situación de sus hermanos, especialmente con la prisión de Don Enrique, crea un partido contra el Condestable Alvaro de Luna. Partido integrado por los desterrados y los descontentos del absolutismo del favorito del Rey castellano.

---

(544) Crónica de Juan II: pág. 410.

(545) Lope GARCIA DE SALAZAR: Las Bienandanzas e Fortunas. Tomo IV págs. 256-257.

Abierta o veladamente se encontraba al lado del partido aragonés el sector más importante de la nobleza. Pedro Fernández de Velasco no duda ahora en ayudar a sus antiguos partidarios (546). El triunfo de los aragoneses culmina con el primer destierro de Don Alvaro. El de Velasco acompañará a Juan de Navarra y a otros principales caballeros a comunicar esta decisión al Rey (547). También estará presente en el recibimiento que meses más tarde se hizo al Condestable, tras el fracaso del partido vencedor para llevar el gobierno (548).

En la nueva postura del Condestable había un índice de debilidad. Su alianza con los principales miembros de la nobleza, que muchos procedían de facciones enemigas -caso del de Velasco- le convertía en un instrumento de esta oligarquía. Todos estaban conformes en un objetivo: la expulsión de los aragoneses, pero no lo estaban en cuanto a la futura forma de gobierno (549).

Estando así los hechos, la guerra de Aragón y Navarra contra Castilla no se hizo esperar. Entre 1.429-1.430 se suceden una serie de operaciones militares aisladas, que más que una lucha entre monarquías es una contienda familiar. Los castellanos organizaron una larga línea de defensa en cuatro sectores para hacer frente a los ataques enemigos. Pedro Fernández de Velasco se encargó de la frontera navarra, como uno de los

- 
- (546) Crónica de Juan II: pág. 440; Pedro CARRILLO DE HUETE: Crónica del Halconero de Juan II. Vol. VIII de la Colecc. de Cr. españolas de Mata Carriazo Madrid 1.946, Pág. 12; Refundición del Halconero. pág. 51.
- (547) Refundición del Halconero: pág. 52.
- (548) Crónica del Halconero de Juan II: pág. 18; Refundición del Halconero: pág. 58; Crónica de Don Alvaro de Luna: pág. 63.
- (549) Ramón MENÉNDEZ PIDAL: Historia de España. Tomo XV, pág. 106.

cuatro capitanes de las fuerzas castellanas, participando en las campañas con 400 hombres de armas (550). De las vicisitudes de Pedro Fernández en estas acciones militares, que no interesa detallar, destacamos el asedio y toma de la villa de San Vicente de la Sonsierra, interceptando el paso del Rey de Navarra a Castilla (551).

En las negociaciones previas a la paz, Alvaro de Luna descubrió una fuerte oposición interna en Aragón y Navarra, la cual jugará la baza definitiva para la victoria castellana. Las treguas de Majano firmadas en Julio de 1.430 pusieron fin a esta guerra.

Después de la derrota de los aragoneses, se procedió al reparto de los señoríos y bienes que estos poseían en Castilla. Los más favorecidos aparte del propio Don Alvaro que se convirtió en Maestre de Santiago, fueron los Manrique, Mendoza, Enríquez, Estúñigas y Velasco.

Los Velasco obtuvieron en esta ocasión las importantes villas de Haro y Belorado (552), señoríos que habían pertenecido a Juan I de Navarra. Con ellos don Pedro amplía de manera notable sus dominios, sobre todo los riojanos. Esta donación culminará con la concesión del título de Conde de Haro en Mayo de 1.430 (553).

La consecuencia más sobresaliente de este reparto de premios, en que el sector más importante de la nobleza se encuentra muy favorecido, es la formación de una fuerte oligarquía con conciencia de clase, que aspira a poseer el poder. Don Alvaro luchará contra ella, pero al final será vencido.

---

(550) Crónica de Juan II: págs. 455, 457, 462, 464, 465, 467, y 477; ZURITA: Anales de la Corona de Aragón. Part. 3, lib. 13, cap. 55, Fol. 188; Crónica del Halconero de Juan II: págs. 34, 38, 40, 43, y 85-86; Refundición del Halconero: págs. 71, 76-77, 78, 81 y 95; Crónica de Don Alvaro de Luna: págs. 73-74, 78, 80 y 93; El Victorial: págs. 329-330

Esta nueva etapa de gobierno del ahora Maestre de Santiago, se inicia con una serie de éxitos para Castilla tanto en el plano internacional como en la política interior. En esta última, reivindicando la memoria del Infante de Antequera, Castilla se lanza a una nueva ofensiva contra el Reino de Granada. La batalla de Higuervela en 1.431 corona de éxitos esta operación. Pedro Fernández de Velasco tomará parte en estas acciones, destacando como valeroso caballero (554).

La actitud absorbente de Don Alvaro tropieza muy pronto con algunos miembros de la nobleza. Los descontentos se agrupan en torno a la figura del Conde de Haro (555). Este fue detenido en 1.432 en la ciudad de Zamora (556), junto a otros nobles. Esta prisión no es más que un gesto de autoridad de Don Alvaro destinado a sorprender y atemorizar. Quería probablemente dar la medida de sus posibilidades y dejar pendiente esta amenaza para el futuro (557). El Conde de Haro fue inmediatamente puesto en libertad (558), quien meses más tarde consiguió también la libertad de los otros detenidos.

Durante cinco años, la oposición no presenta más problemas, el poder de Don Alvaro de Luna crece de una manera extraordinaria. La nueva oposición que surge ahora contra el Maestre de Santiago estará acaudillada por

---

(551) Crónica de Juan II: pág. 474; Lope GARCIA DE SALAZAR: Las Bienandanzas e Fortunas: Tomo III, pág. 89.

(552) Cr. de Juan II: pág. 479; Cr. del Halconero de Juan II: pág. 52; Refundición del Halconero: pág. 89.

(553) Cr. de Juan II: pág. 483; Cr. del Halconero de Juan II: pág. 61-62; Refundición del Halconero: pág. 99.

(554) Cr. de Juan II: pág. 496, 497-499. Cr. del Halconero: págs. 101-102; Refundición del Halconero: pág. 119; Cr. de Don Alvaro de Luna: págs. 129-130 y 137.

(555) Ibid.; pág. 141-142.

(556) Cr. de Juan II: pág. 504; Cr. del Halconero: págs. 122-124; Refundición del Halconero: págs. 129-130.

(557) R. MENENDEZ PIDAL: Historia de España. Tomo XV pág. 133.

(558) Cr. del Halconero: pág. 124.

Pedro de Estúñiga. La prisión del Adelantado Pedro Manrique desencadenó el movimiento de la nobleza, que se levantó en armas contra el dominio personal de Alvaro de Luna. Juan II en lugar de combatir intenta pactar. Don Alvaro inicia negociaciones, proponiendo la mediación del Conde de Haro, negociaciones que fracasan (559).

#### El Seguro de Tordesillas

Ningún hecho es tan relevante en la vida política de Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro, como su participación en el Seguro de Tordesillas. Hombre de gran autoridad y prudencia, actuará de mediador en las conferencias que en este lugar mantuvieron los principales ricohombres de Castilla, fiados en su palabra y bajo su protección.

Como fuente fundamental para su estudio contamos con la Crónica del Seguro de Tordesillas (560), escrita por el propio Conde, que al ser principal protagonista del suceso tiene gran valor en el orden político. A lo largo de ochenta y cuatro capítulos se recogen las cartas y documentos intercambiados entre los negociadores de los dos partidos, lo que reduce mucho la parte de redacción del Conde. Esta sin pretensiones literarias, está correctamente escrita y no desmerece del tono general de las crónicas de la época.

---

(559) Cr. de Juan II: págs. 550, 552; Cr. del Halconero: págs. 259, 262, 274, 281, 288; Refundición del Halconero: págs. 223 y 226.

(560) Pedro FERNÁNDEZ DE VELASCO: El Seguro de Tordesillas, editada por Pedro Mantuano; Madrid, 1804, integrada en la publicación de José Miguel de Flores sobre la "Crónica de Don Alvaro de Luna".



#### Antecedentes

Ante el fracaso de las últimas negociaciones propuestas por Alvaro de Luna, éste llama de nuevo a los Infantes de Aragón -antes de que pudieran unirse al bando contrario- en un último intento de salvar su posición. Pero los Infantes de Aragón, para no definirse, reparten sus fuerzas entre ambos partidos. Don Enrique, después de obtener promesas concretas de recuperar sus bienes confiscados, se une a los rebeldes y Don Juan de Navarra se inclina por el partido monárquico. Esta postura de los Infantes cambia los planes de Don Alvaro, que se retira encomendando las negociaciones al Rey de Navarra:

Existían tres posturas difíciles de conciliar:

- 1.- La de Don Alvaro de Luna, que pretendía salvar los restos del poder que le quedaba.
- 2.- La de la nobleza que quería destruir el poder personal del tirano.
- 3.- La de los Infantes de Aragón, que sintiéndose árbitros aspiraban a recuperar sus antiguas posiciones económicas (561).

Se suceden, de Abril a Junio cuatro conferencias sin resultado. La primera en Tudela de Duero donde actuó de mediador Juan de Navarra. La segunda en Benedo, a principios del mes de Mayo. Es sin duda la más importante, porque en ella los nobles formulan con claridad su programa de Gobierno, propugnando que toda concesión de mercedes debería quedar reservada al Consejo Real, como órgano supremo y responsable del gobierno. La tercera en Tordesillas, que se entregó al Rey

---

(561) R. MENENDEZ PIDAL: Historia de España, Tomo XV, pág. 155-56.

de Navarra, pero no pudo llevarse a cabo ninguna entrevista por la mutua desconfianza existente. La cuarta tuvo lugar en Valdestillas a la que asistieron dos representantes de cada partido: Con el Rey de Navarra fueron Diego Gómez de Sandoval, Conde de Castro y el Conde de Haro. Con el Infante Don Enrique , Fadrique Enríquez, Almirante de Castilla y Rodrigo Alfonso Pimentel, Conde de Benavente. Ante el nuevo fracaso de las negociaciones, decidieron proponer un lugar que estuviese en medio de Medina del Campo (reducto del partido monárquico) y de Valladolid (foco del bando rebelde), donde el propio Juan II se entrevistase con todos los implicados, para concertar la paz y gobernación del Reino. Para impedir los recelos y desconfianzas se decide que el lugar, Tordesillas, sea tenido por el Conde de Haro, y que éste actué como mediador y dé Seguro a todos los que asistan a las nuevas conferencias. Así surge la extraña fórmula del Seguro de Tordesillas.

#### El Seguro de Tordesillas a través de su Cronista

La crónica comienza con una relación de los diferentes personajes que componen cada partido.

El partido leal o monárquico estaba integrado por:

- Don Juan, Rey de Navarra
- Don Alvaro de Luna, Condestable de Castilla
- Don Juan de Cerezuela ?, Arzobispo de Toledo
- Don Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro
- Don Diego Gómez de Sandoval, Conde de Castro
- Don Luis de Guzmán, Maestre de Calatrava

- Don Frey Rodrigo de Luna, Prior de San Juan
- Don Gutierre de Sotomayor, Maestro de Alcántara
- Don Gutierre de Toledo, Obispo de Palencia
- Fernán Alvarez de Toledo
- Ruy Díaz de Mendoza, Mayordomo Mayor del Rey
- Pedro Alvarez de Osorio, Guarda Mayor del Rey
- Alonso de Guzmán, hijo del Conde Don Juan Alonso
- Juan de León, hijo del Conde Don Pedro Ponce de León
- Pedro García de Herrera, Mariscal.
- Don Juan de Silva, Alferez Mayor del Rey
- Pedro Sarmiento, Repostero Mayor
- Per Afán de Rivera, Adelantado Mayor de la Frontera
- Diego Fernández de Cordoba, Mariscal
- Doctor Periañez.

Al partido rebelde pertenecían:

- Don Enrique Infante de Aragón
- Don Fadrique Enríquez, Almirante Mayor de Castilla
- Don Rodrigo Alfonso Pimentel, Conde Benavente
- Don Pedro de Estúñiga, Conde de Ledesma
- Pedro Manrique, Adelantado Mayor de León
- Don Luis de la Cerda, Conde de Medinaceli
- Don Juan Manrique, Conde de Castañeda
- Don Pedro Niño, Conde de Buelna
- Don Pedro de Acuña, Conde de Valencia
- Don Pedro, Obispo de Osma

- Don Sancho de Rojas, Obispo de Astorga
- Diego Sarmiento, Adelantado Mayor de Galicia
- Iñigo de Estúñiga, Mariscal
- Don Gabriel Manrique, Comendador Mayor de Castilla
- Don Enrique, hijo del Almirante Alonso Enríquez
- Don Alvaro de Estúñiga, hijo del Conde de Ledesma
- Diego Manrique, hijo del Adelantado de León
- Juan de Rojas, Señor de Monzón
- Gómez de Benavides
- Lope de Rojas, Señor de Santa Cruz
- Juan de Tobar, Señor de Astudillo
- Don Alonso, hijo del Conde de Benavente
- Pedro de Quiñones, Merino Mayor de Asturias
- Pedro de Mendoza, Señor de Almazán
- Suero de Quiñones
- Diego de Estúñiga y Lope de Estúñiga, hijos del Mariscal Iñigo de Estúñiga
- Juan Ramírez de Arellano, Señor de los Cameros.

Por esta lista de personas, presentes unos en Medina del Campo y los segundos en Valladolid, sabemos que Don Alvaro se encontraba prácticamente solo, pues en esta época le secundan hombres de muy segunda fila. Por eso busca ayuda en el Rey de Navarra, quien podía comprender su punto de vista —es conocido el autoritarismo del futuro Juan II de Aragón— debido al recelo que sentía por el creciente poder de los nobles.

La villa de Tordesillas y el lugar de Simancas fueron encomendados al Conde Haro, con "la justicia e jurisdicción civil e criminal, alta e

baxa, e mero e misto imperio", el 10 de Junio de 1.439, por carta de Juan II fechada en Medina del Campo (562). Anteriormente el mismo monarca había dado poder al Conde de Haro para que en su nombre diese seguro a Juan I de Navarra, al Infante Don Enrique, a Don Alvaro de Luna, al Adelantado Pedro Manrique, al Almirante Don Fadrique, etc, a todos los que entrasen en Tordesillas, a fin de que libremente concertasen la paz y sosiego del Reino (563). También da poder al Conde de Haro para que pueda desnaturar se: "Absuelvo a vos dicho Conde Don Pedro Fernández de Velasco de qualquier juramento, vínculo, e debda de fidelidad e subjecion que me ayades prestado....e vos podades desnaturar de mi sin para alguna...non embarcante qualquier ley o derecho...."

El propio Pedro Fernández tomó juramento al Rey de cumplir todo lo dicho. Así mismo tomó juramento a los partidarios leales que se encontraban en Medina del Campo.

El Seguro en principio tendría una duración de seis días, del 10 al 15 de Junio. Antes de iniciarse el mismo día 10, fueron jurados por Juan II y los personajes más sobresalientes de ambos bandos, los capítulos en que se fijaban las condiciones y bases del Seguro (564).

En estos capítulos se fija el número de cavalgaduras y hombres de a pié que han de llevar el Rey castellano, Juan I de Navarra y el Infante Don Enrique, prohibiendo la "bestias caballares". Como arma unicamente podrán llevar espadas, siendo requisadas a la entrada de la villa, exceptuando las de Juan II y su primo el Rey de Navarra. También se someterá a la villa a un minucioso registro de armas. La guarda personal del Rey

---

(562) Ver Apéndice Documental nº 44

(563) Ibid.: nº 42.

(564) Ibid.: nº 43.

y de su hijo se entregaría personalmente al Conde de Haro o a su hermano Fernando de Velasco. Se toman precauciones para que los partidarios que quedaren en Medina o en Valladolid no vayan contra Tordesillas y Simancas. Por último se pide a los partidarios del Infante Don Enrique, que en las entrevistas guarden al Rey "la reverencia e obediencia debida".

El 11 de Junio el Conde de Haro aseguró al Infante Don Enrique, a Alvaro de Luna, al Almirante y Adelantado de León, al Conde de Benavente y al Conde de Ledesma (565). Al día siguiente en Valladolid los principales representantes del bando rebelde aceptan y juran el Seguro, en manos de Diego López de Padilla, primo del Conde de Haro (566).

El Viernes día 12 de Junio, Don Pedro Fernández de Velasco entró en Tordesillas con su gente de armas. Inmediatamente tomó juramento a los vecinos de la villa de que guardarían el Seguro y requisó todas las armas, que fueron depositadas en la Iglesia de San Pedro. Ordenó la guarda y vigilancia de la villa, poniendo escribanos en las puertas para que anotasen las personas que entraban y salían. Así mismo encomendó la guarda del palacio del Rey a su hermano Fernando de Velasco y dispuso los alojamientos para los visitantes. El lugar de Simancas sería guardado en su nombre por Gonzalo Muñoz de Castañeda.

Dispuestas las cosas, conforme lo acordado Juan II entró en Tordesillas el Sábado día 13, acompañado del Rey de Navarra y de algunos hombres del Consejo. Por la tarde llegaron el Infante Don Enrique, el Almirante, el Adelantado y el Conde de Benavente. Pedro de Estúñiga, Conde de Ledes-

---

(565) Conde Haro: Seguro de Tordesillas. págs. 14-16

(566) Ver Apéndice Documental Nº 45

ma envió a tres caballeros de su casa. Todos ellos, excepto el Adelantado de León, fueron a visitar al Rey. Don Enrique expone al Rey como él y los suyos tienen voluntad de reparar los grandes daños del Reino que ha de ser regido y gobernado "en toda libertad..."

Como faltaba uno de los principales implicados, el Conde de Haro suplicó al Rey que llamase al Condestable. El lunes por la tarde llegó Don Alvaro acompañado del Conde de Castro y de Fernán Alvarez de Toledo. Esta tardanza de Alvaro de Luna es muy significativa en cuanto que le interesaba impedir, o al menos retrasar por ahora el acuerdo.

Como el tiempo del Seguro se cumplía sin haberse iniciado las negociaciones, se decide prorrogar el Seguro durante tres días más, es decir hasta el 18 de Junio. El día 16, Juan II dió poder al Rey de Navarra y al Infante Don Enrique para que ambos conjuntamente llegasen a una determinación, en un plazo máximo de tres días. Con lo cual estos se convierten en dueños absolutos de la situación, máxime cuando al día siguiente todos los grandes que estaban en Tordesillas juran acatar lo que el Rey de Navarra y su hermano dictaminasen en lo relativo a finalizar los bullicios y trastornos del Reino (567). También juraron acatar esta decisión los que se encontraban en Valladolid, entre ellos el Conde de Ledesma (568).

El concierto entre los dos hermanos no era tarea fácil, como se pensó en un principio. Las conversaciones transcurrían lentamente, entonces se vuelve a prorrogar el Seguro hasta el 22 de Junio (569). Prórroga que fué aceptada y firmada, el día 18 por el Infante Don Enrique y los suyos (570).

---

(567)Ibíd.; Nº 46

(568)Ibíd.; Nº 49

(569)Ibíd.; Nº 47

(570)Ibíd.; Nº 48

El plazo dado por Juan II a los Infantes de Aragón se cumplió sin llegar a un acuerdo. Ante este nuevo fracaso Juan II sale de Tordesillas, acompañado del Rey de Navarra, dirigiéndose a Medina del Campo, y el Infante Don Enrique regresa a Valladolid.

Practicamente la ruptura era un hecho. Pero el Conde de Haro no se dejó intimidar por los acontecimientos, y jugando su papel de mediador, encomendó Tordesillas a su hermano Fernando, para poder entrevistarse con ambos sectores. Caminó de Valladolid a Medina del Campo intercambiando respuestas. Estaban a punto de concluirse nuevos acuerdos para regresar a Tordesillas, cuando surgió un nuevo incidente.

Juan II había mandado llamar al Conde Ribadeo, y éste llegó a Roa acompañado de gente de armas. Temeroso el Infante Don Enrique de que se pudieran interferir las conversaciones con la fuerza de las armas, envió al Conde de Ledesma contra el de Ribadeo para cortar el camino hacia Medina. Era el comienzo de otro enfrentamiento armado. Juan II se acercó a Olmedo con gente de armas. El Almirante de Castilla acudió en socorro del Conde de Ledesma. Pero la mediación del Conde Haro puso fin a estos sucesos. Juan II aceptó el consejo de Pedro Fernández de Velasco, volver a reanudar las conversaciones, con la condición de que los rebeldes regresaran a Valladolid.

Se alarga el Seguro hasta el cinco de Julio (571).

Con motivo de la nueva prórroga se redacta otra serie de doce capítulos, entre los que destacamos: El 1º que se presente en Tordesillas Juan II con los de su Consejo sin gente de armas, y que vayan con él el Rey de Navarra, el Condestable y los Condes de Haro y el de Castro

---

(571) *Ibid.*; N° 51.



2º Que vayan también a la villa, el Infante Don Enrique, el Adelantado de León, el Almirante y el Conde Benavente.

3º Que se intente llegar a un acuerdo en un plazo de 40 días.

4º Que se disperse la gente de armas que está en Medina del Campo, Valladolid y otras parte.

5º Después de pasados los 40 días, ningún grande pueda juntar tropas en un plazo de dos meses.

10º Una vez en Tordesillas, sean invalidadas cualquier liga o confederación hecha entre unos y otros, y se haga entre todos una "amistanza".

12º Se nombra un Consejo, para que todo se haga con su acuerdo. El Consejo estaría formado por: El Rey de Navarra, El Condestable, el Conde de Haro y el Conde de Castro por una de las partes. Por la otra, el Infante Don Enrique, el Almirante, el Adelantado de León y el Conde Benavente.

El día 3 de Julio, Juan II estando en Mejorada dicta una carta en la que puntualiza, que estará a favor de la mayoría de la comisión de los ocho, respecto a lo que se dictamine en las enmiendas de los bienes que fueron de los Infantes de Aragón (572). Carta que aceptan y aprueban los representantes de ambos partidos (573).

Para concluir estos acuerdos preliminares, intercambian nuevas cartas:  
- Medina del Campo, 3 de Julio: Juan II da poder al Conde de Haro, para que éste pueda asegurar al Rey de Navarra y a los grandes de Castilla (574)  
- Medina del Campo, 3 de Julio: Juan II vuelve a ratificar los capítulos jurados la primera vez, el día 10 de Junio (575)

---

(572) Ibid.; Nº 52

(573) Ibid.; Nºs 53 y 54

(574) Ibid.; Nº 55

(575) Ibid.; Nº 56

- Medina del Campo, 6 de Julio: Carta de Juan II ordenando que se cumpla el artículo 10º de los últimos capítulos -relativo a que se diesen por nulas todas las ligas y confederaciones anteriores, hechas entre los grandes.
- Medina del Campo, 7 de Julio: El Rey de Navarra y sus partidarios ratifican la carta anterior (576).
- Valladolid, 7 de Julio: El Infante Don Enrique y los principales de su partido aprueban la prórroga del Seguro (577).
- Valladolid, 8 de Julio: El Infante Don Enrique y los nobles que le seguían ratifican la carta de Juan II del día 3 de Julio, sobre los capítulos jurados para guardar el Seguro (578).
- Medina del Campo, 8 de Julio: Juan II otorga de nuevo al Conde de Haro la guarda de Tordesillas y Simancas durante 40 días, a partir de la entrada del Rey en la villa de Tordesillas, en las mismas condiciones que las veces anteriores (579).
- Tordesillas, 9 de Julio: Carta de Pedro Fernández de Velasco, otorgando Seguro al Infante Don Enrique, al Condestable, Al Almirante, Conde de Benavente, Conde de Ledesma y Conde de Castro y al Adelantado de León (580).

Una vez que se dispersaron las tropas concentradas en Medina y Valladolid, Juan II y los demás comprometidos entran en la villa de Tordesillas.

---

(576) Ibid.; Nº 59  
(577) Ibid.; Nº 58  
(578) Ibid.; Nº 60  
(579) Ibid.; Nº 61  
(580) Ibid.; Nº 62.

Reunidos los ocho que formaban el Consejo de negociación, con el Doctor Periañez, por mandato del Rey, se vió muy pronto que no se iba a llegar a un acuerdo. Juan de Navarra, alegando que no se habían cumplido algunos de los capítulos jurados, se niega a aceptar el relativo a las confederaciones. Los motivos de Juan de Navarra están muy claros: Su objetivo era recuperar sus antiguas posesiones, las cuales Juan II, había entregado a los ricoshombres. Algunos beneficiarios estaban presentes y no podía entrar con ellos a formar parte de una amistad. Más bien quería estar aliado con sus amigos por si no llegaba a un acuerdo, y utilizar la fuerza de las armas para conseguir sus fines.

Para dirimir esta cuestión se forma una comisión presidida por el Arzobispo de Santiago, el cual dictó una sentencia de puro compromiso: Ordena que sean nulas todas las confederaciones, pero si no se llega a un acuerdo que tengan el mismo valor y fuerza anterior.

Practicamente todas las conversaciones transcurren en torno a este problema, donde se enfrentaban claramente el Rey de Navarra y el Infante Don Enrique, echándose mutuamente la culpa del fracaso de las negociaciones. Como el Seguro estaba tocando a su fin, el Rey pide al Conde de Haro y al Doctor Periañez que prosigan las conversaciones con el Conde de Benavente, el Almirante y el Adelantado de León, excluyendo a los dos hermanos y a su Condestable. Entonces se fijaron las bases para entablar diálogo. El partido rebelde propuso:

- Que el regimiento del Reino se hiciese a través del Consejo, y que entrasen en él todos los grandes.
- Que se anulasen los procesos que contra ellos habían sido abiertos.
- En cuanto al sueldo que ellos habían gastado en este "ayuntamiento de gentes", esperaban recibir alguna "cosa del rey para ayuda de lo que nos hemos gastado".

- Proponen para reparar al Rey de Navarra ya su hermano, equivalencias de los bienes que antes poseían.

- Por último, exigen el destierro del Condestable.

Estas proposiciones le parecieron insultantes a Juan II, y como respuesta sale de Tordesillas. En Medina del Campo manda llamar al Condestable y ambos se dirigen a Arévalo. Más tarde se reuniría con ellos el Rey Don Juan I. Todo hacía creer que la situación era igual que al principio, pero cuando se reúnen estos tres personajes de nuevo en Medina, las cosas habían cambiado. Juan de Navarra estaba dispuesto a aceptar el destierro del Condestable. Por eso ante la proposición de Juan II de ir a auxiliar a los de Avila, la respuesta del navarro será que vuelva a Tordesillas, sometiendo a la ciudad de Medina a una estrecha y rigurosa vigilancia. Juan II escribirá al Conde de Haro, quejándose de la casi prisión a que le ha reducido su primo el Rey de Navarra.

Pedro Fernández acude con 500 hombres de armas a auxiliar al Rey, y con su consejo logra que de nuevo el monarca regrese por tercera vez a Tordesillas. La reconciliación entre los dos reyes tiene lugar en las afueras de la población, en un encuentro presidido por el propio Conde de Haro.

En Tordesillas, ausente don Alvaro de Luna y el Rey navarro - que por orden de Juan II se había quedado en Medina- se intentan proseguir las negociaciones. Estas a pesar de la mediación de la Reina resultaron inútiles. Entonces Juan II decidió trasladar las conversaciones a Castrojunción.

El fracaso de las negociaciones a través del Seguro de Tordesillas no habían sido del todo estériles, pues como nos comenta su cronista, los nobles al final llegaron a la conclusión de que con sus divisiones habían hecho fracasar un posible acuerdo. Por tanto ambos bandos deciden unirse

de nuevo para lograr su principal propósito: expulsar de la corte al Condestable.

#### El acuerdo de Castronuño

Pedro Fernández de Velasco, antes de reunirse con el Rey para proseguir las negociaciones, entregó la villa de Tordesillas y el lugar de Simancas a sus respectivos alcaldes, cumpliendo la orden que el 20 de Agosto había recibido de Juan II.

Mientras se preparaban las negociaciones en Castronuño, Juan de Navarra permanecería en Medina del Campo y el Infante don Enrique en San Román de Hornija.

En Castronuño se concertó una entrevista en Villafranca de Duero, también bajo el Seguro del Conde de Haro, que guardaría el lugar con 200 hombres de armas, según la orden de Juan II del 26 de Agosto de 1.439 (581). El Conde de Haro ese mismo día aseguró al Condestable, al Almirante, al Adelantado de León y al Conde de Benavente.

Las bases sobre las que comenzaron las negociaciones fueron:

- Destierro del Condestable
- Equivalencias sobre los bienes de los Infantes de Aragón.
- Enmienda, que se debía hacer al Infante Don Enrique, en compensación del tiempo que el Condestable había ostentado el Maestrazgo de Santiago

El Condestable no acudió a las conversaciones, fué representado por Juan de Silva, Alférez Mayor, Alvaro Pérez, su Contador Mayor (582) y el Doctor Garci López de Trujillo.

---

(581) Ibid.; Nº 63

(582) Pensamos que es una errata, y que se refiere a Alonso Pérez de Vivro

En el segundo punto, el más difícil, no se ponen de acuerdo. El conde de Haro propone a Juan II que no se diese a los Infantes de Aragón equivalencias de los bienes que poseían, pues esto mermaría mucho el patrimonio real. El de Haro como beneficiario de estos bienes, ofrece entregar Haro y Belorado, esperando que los otros nobles le anulasen. El gesto fué muy agradecido por Juan II (583), pero no se pudo llevar a efecto, por que no fué aceptado por los demás.

El 22 de Octubre, fueron firmados dos documentos: uno de carácter general, que ordenaba el destierro de Don Alvaro de la corte por seis meses, la disolución de las tropas de cada bando y la anulación de los procesos de los rebeldes. El otro documento, de carácter privado, se firma con los Infantes de Aragón. Estos prometían no ejercer ningún derecho ni reclamación alguna sobre villas o bienes que hubiesen sido entregados a don Alvaro, a don Gutierre de Toledo, al Almirante Fadrique, al Adelantado Pedro Manrique, al Conde de Haro, y al Mariscal Iñigo de Estúñiga (584).

La salida de Don Alvaro de Luna de la corte no fué el final de las hostilidades sino el comienzo de una guerra, pues desde su destierro a través de algunos partidarios seguía gobernando. A principios de 1440 practicamente los grandes linajes castellanos formaban una liga conjunta

---

(583) Crónica de Juan II: pág. 555

(584) R. MENENDEZ PIDAL: Historia de España. Tomo XV, pág. 159.

en un nuevo esfuerzo por conquistar el poder: En Enero de 1.440 en Madrigal la reina Doña María, Don Juan Rey de Navarra, el Infante Don Enrique, Don Fadrique Almirante de Castilla, Don Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro, Don Rodrigo Alfonso Pimentel Conde de Benavente, Don Pedro de Estúñiga, Conde de Ledesma, Pedro Manrique Adelantado Mayor de León, e Iñigo López de Mendoza firman una confederación comprometiéndose todos juntos a defender los derechos de los Reinos, obligándose todos a guardarse los unos a los otros. Además se comprometen a que se lleve a efecto cuanto antes el matrimonio del Príncipe Don Enrique con la hija del Rey de Navarra (585).

Durante algunos meses Juan II fué de un lugar a otro sin querer escuchar las razones de la nobleza, al final aceptó la convocatoria de Cortes que le proponían, para que en ella se procediese a la Reforma. La embajada nobiliaria, que se encargó de entrevistarse con el Rey, estuvo presidida por el Conde de Benevente y el Conde Haro. Ellos le presentaron un alegato contra la tiranía del Condestable y al mismo tiempo un programa político de gobierno (586).

En las Cortes de Valladolid se reducen a tres los organismos políticos de la monarquía: Consejo, Audiencia y Cortes. El Consejo -ejecutivo- integrado por nobles tiene poder para distribuir mercedes, firmar alianzas etc. Las Cortes- poder deliberativo- excepto cuestiones del gobierno municipal. Estas Cortes representan por tanto el enfrentamiento del poder nobiliario contra el individual del monarca.

---

(585) L. SALAZAR Y CASTRO: Pruebas de la Casa de Lara. tom. IV Fol. 697.

J.M. FLORES: Cr. de Alvaro de Luna. Apéndices, págs. 432-433.

(586) Cr. Juan II, pág. 563, 564. Cr. del Halconero. pág. 305, 310, 315, 333, 337, 339.

Clausuradas las Cortes se centra la atención política en la boda del príncipe heredero. Pedro Fernández de Velasco irá a buscar a la novia y la agasajará con una gran fiesta en su villa de Briviesca.

El programa elaborado en Valladolid no podía llevarse inmediatamente a la práctica, pues Don Alvaro pasó a la contraofensiva. A partir de este momento en que la lucha es abierta Pedro Fernández de Velasco "el buen Conde de Haro" como le llamaban sus contemporáneos, se retira a la neutralidad después de haber ensayado sin éxito sus dotes de mediador (587). No detallaremos aquí más que los hechos más significativos de la actuación del Conde, pues el resto importa poco y los acontecimientos son de sobra conocidos.

La nobleza había demostrado suficientemente su incapacidad para formar un régimen político estable, parecía que solo les movía en esta lucha por el poder un objetivo: su enriquecimiento personal. En 1.442, por temor a un excesivo predominio aragonés se rehacen de nuevo los partidos, intentando las diferentes facciones negociar con Alvaro de Luna. En 1.443 tras el golpe de estado de Rámaga, donde prácticamente se somete el rey a prisión un sector importante de la nobleza ve con claridad que la destrucción de la monarquía solo podía llevarles al caos, y entonan la consigna de "liberación del Rey". A esta postura se adhirió muy pronto el Conde Haro (588), como lo demuestra la confederación que en Septiembre de 1.443 firmó con el Conde de Plasencia y su hijo para librar al Rey de la opresión en que se hallaba prometiéndose ayuda contra todo el mundo, hasta que el Rey fuera libre y pudiera apaciguar los alborotos que había en el

---

(587) *Ibid.*; pág. 386.

(588) *Ibid.*; págs. 443-445



Reino (589). Anteriormente el Conde de Haro junto con Pedro Alvarez Osorio habían intentado liberar al Rey con la fuerza de las armas pero habían fracasado. Ahora con Pedro de Estúñiga, Conde Plasencia forman un núcleo de resistencia en el Norte (590) oponiéndose en esta lucha al partido aragonés. El Condestable a través de Juan Pacheco, brazo derecho del príncipe heredero se une al partido realista. En 1.445 en Olmedo los aragoneses serán vencidos definitivamente. El de Velasco también participó en esta victoria (591).

Tras Olmedo nuevas recompensas a los vencedores. La nobleza volvía a obtener beneficios económicos. El de Velasco recibió en esta ocasión la ciudad de Frías y la villa de Cerezo de Riotirón.

Todo hacia pensar que las discordias habían cesado, pero ocurrió todo lo contrario. A Don Alvaro en la cumbre del poder solo se le ofrecen dos opciones: La primera pactar con la nobleza. De esta época es la confederación de Septiembre de 1.445 del favortio real con el Conde de Haro para servir al Rey y a Don Enrique su hijo (592). Esta y las otras alianzas de Don Alvaro fracasaron, pues el año siguiente los nobles encabezados por el futuro Enrique IV se le enfrentarán. Otra vez surgen las ligas y confederaciones con los principales nobles:

- 18 de Mayo de 1.446, el Conde de Haro firma una confederación de ayuda mutua con el nuevo Adelantado Mayor de León, Diego Manrique (593).

- 18 de Diciembre de 1.446 con el viejo Almirante de Castilla Fadrique Enríquez (594).

---

(589) V. Apéndice documental Nº 66

(590) Cr. de Juan II: pág. 614, 615, 620 y 621.

(591) Ibid.; págs. 626, 628; Cr. del Halconero: pág. 459; Memorial de Diversas hazañas: pág. 315.

(592) P. MANTUANO: Seguro de Tordesillas. pág. XXVIII-XXXII

(593) V. Apéndice Documental Nº 68

(594) Ibid.; Nº 69

En una de las muchas concordias que se realizaron entre ambas facciones, concretamente la celebrada en Tordesillas, Pedro Fernández de Velasco actuó otra vez de mediador (595).

La otra opción de Don Alvaro, dictada a impulsos de la desesperación fue el golpe de estado de Zúfraga en 1.448, donde rompió totalmente con la nobleza que le acusa de usurpador. Inmediatamente después de Zúfraga vemos al Conde de Haro al lado del Rey, quizá por miedo a las represalias (596).

En 1.449 se forma una fuerte liga nobiliaria cuyo objetivo es acabar con Don Alvaro. Los exiliados en Aragón reciben ayuda de Juan de Navarra y solicitan la colaboración del príncipe don Enrique y su poderoso grupo integrado por el Marqués de Villena y el Maestre de Calatrava. También intentan atraerse a esta confederación al Conde de Haro mediante el matrimonio de su hija con el príncipe de Viana, heredero de Navarra (597). Así nació la gran liga del 26 de Julio de 1.449 en Coruña del Conde. Aparte de los dos grupos del Rey de Navarra y del príncipe don Enrique, entraban en ella el Almirante Fadrique, los Condes de Haro y Plasencia y Benavente, el Marqués de Santillana y otros.

La gran oferta que se hizo al Conde de Haro de emparentar con los reyes navarros, se explica por la autorización que días antes, concretamente el 16 de Julio, había hecho Juan II al Conde de Haro y a don Alvaro de Luna para hacer confederaciones entre sí (598)

En Agosto, Pedro Fernández recibió una carta del príncipe don Enrique para que reuniese gente de armas, dándole para el pago de dicha gente las

---

(595) Memorial de diversas hazañas: pág. 317

(596) Cr. del Halconero de Juan II: págs. 501-503; Cr. de Juan II: pág. 658

(597) Ibid.: págs. 667 y 669; Cr. del Halconero de Juan II págs. 528-529, 535 y 536.

(598) V. Apéndice Documental Nº 71.

rentas de encomiendas y behetrías que en sus villas se debían al Rey (599). El enfrentamiento no se llevó a cabo debido a una serie de circunstancias -discordias entre Juan de Navarra y el Príncipe de Viana, o la del Príncipe don Enrique y Juan Pacheco, las matanzas de conversos en Burgos- ocasión que aprovechó el hábil Alvaro de Luna para mantenerse todavía en la cima. Este tiende una mano al Conde de Haro solicitando la mano de su hija Juana para su único hijo varón Juan de Luna (600).

Meses más tarde en Febrero de 1.450 ambos personajes ratifican el compromiso anterior y firman una nueva confederación (601). De nada le sirvió, Don Alvaro estaba sentenciado. Cuano la reina Isabel decidió unirse a los enemigos del Condestable, éste fue hecho prisionero y ejecutado en 1.453.

De la actuación del Conde de Haro en el conflictivo reinado de Enrique IV, las crónicas nos ofrecen noticias escasas y de poco interés. La situación política castellana no ha cambiado, Don Juan Pacheco, Marqués de Villena ha sustituido a Alvaro de Luna, la lucha por el poder continúa. Don Pedro Fernández de Velasco, cansado de tanta lucha, después de constituir mayorazgos para sus hijos, se retiró de la vida pública y cortesana a su villa de Medina de Pomar. Allí se dedicó al estudio y a la oración, llevando una vida de religioso hasta su muerte ocurrida en 1.470.

---

(599) Ibid.; Nº 72

(600) Ibid.; Nº 73

(601) Inventario Nº 2.298

III Los mayorazgos fundados por el I Conde de Haro en 1.458.

A Pedro Fernández de Velasco, I Conde Haro le caracteriza en el orden económico, la ampliación de su ya extenso patrimonio señorial por medio de las donaciones reales de Juan II y Enrique IV. Donaciones que el Profesor Moxó ha denominado "segunda mercedes enriqueñas", de las que ya hemos hecho referencia en el capítulo anterior.

DONACIONES REALES:

La primera donación real data de 1.420. Por privilegio del 5 de Marzo, Juan II concede a Pedro Fernández de Velasco 2.000 maravedíes de juro en las alcabalas, monedas y tercias del lugar de Castrillo de la Reina, situado en la Merindad de Santo Domingo de Silos (602). El mismo día le confirmó la merced hecha a su padre de otros 30.000 maravedíes al año situados en alcabalas y tercias de distintos lugares (603).

En 1.429 en remuneración de los buenos y leales servicios prestados por Pedro Fernández en la guerra que Castilla sostenía contra Aragón, Juan II premia a su Camarero mayor con las importantes villas de Haro y Belorado

Belorado pertenecía al Infante don Juan, futuro Juan I de Navarra, por donación de su madre doña Leonor, esposa de Fernando el de Antequera. El

---

(602) Inventario: N<sup>os</sup> 1.684 y 2.262

(603) Ibid.; N<sup>o</sup> 2.261.

Infante fué desposeído después de la victoria castellana. En las Cortes de Medina del Campo, el 8 de Diciembre Juan II entregó esta villa al de Velasco con su término, vasallo, derechos etc. (604). No obstante su señorío sigue dudoso, pues el 21 de Febrero de 1.431 le confirma la merced de nuevo (605). En 1.440 después de los acuerdos de Castronuño la cuestión queda zanjada: El 9 de Junio en Valladolid Juan II aprueba la cesión y renuncia que hizo el Rey de Navarra a favor de Pedro Fernández de Velasco, de las villas de Haro y Belorado con todos sus bienes, términos, rentas, derechos, etc. (606). Cuatro años más tarde Juan II otorga poder al Conde de Haro para que la villa de Belorado no se sustraiga a su señorío y vasallaje, con motivo de haberla ocupado indebidamente algunas personas (607).

En relación con el Señorío de Belorado, su abuelo Pedro Fernández de Velasco ya había demostrado su interés al adquirir diversas heredades en esta villa en el año 1.371. Otra villa del Señorío Ojacastró, adquirida por su padre Juan de Velasco, el año 1.452 pide a su señor el Conde de Haro, la libere de los tributos de pedido y moneda a cambio de 10.000 maravedíes pechos cada año (608). En 1.456 el Condejo de Ireviana se pone por vasallo encomendero de su señor el Conde de Haro (609).

Haro: Juan II en represalia contra los reyes de Navarra y Aragón, que ha

---

(604) Inventario: Nº 102

(605) Ibid.; Nº 103

(606) Ibid.; Nº 104

(607) Ibid.; Nº 105

(608) Inventario: Nº 221

(609) Ibid.; Nº 254

bían invadido sus territorios, despoja a Juan I de Navarra de los lugares que poseía en Castilla y toma la villa de Haro para la Corona Real, porque así convenía a la tranquilidad de sus reinos, como manifiesta en el privilegio dado en San Esteban de Gormaz el 26 de Agosto de 1.429. Haro solicita entonces del Rey que la hiciese villa de realengo y el monarca le concede este privilegio el 26 de Octubre de 1.429. Pero en Diciembre, da la villa junto con Belorado a Pedro Fernández de Velasco. En Mayo de 1.430, en Burgos concede a nuestro personaje el título de Conde Haro (610).

En estos años de tensión y de lucha, concretamente en 1.428, el Rey Don Juan de Navarra, intento atraerse a su partido a Pedro Fernández de Velasco: Este año mediante una cédula ordena que el de Velasco cobre los derechos de martiniega en Santo Domingo de Silos y los otros lugares de las Merindades de Castilla Vieja, La Bureba y Burgos (611). Al año siguiente el abad de Oña pondrá dicho Monasterio y sus bienes bajo la guarda de Pedro Fernández de Velasco, dado que estaba ausente el Rey de Navarra (612).

En 1.432 Juan II confirma a Pedro Fernández la merced que le había hecho de 6.000 maravedíes al año, situados en las tercias de distintos lugares (613). También le confirma en 1.440 la concesión de las rentas del pedido en el concejo de Itero del Castillo (614).

---

(610) Ibid.; pág. 191.

(611) Ibid.; Nº 1.853.

(612) Inventario Nº 2.266

(613) Ibid.; Nº 2.271

(614) Ibid.; Nº 2.280

En 1.443 el monarca dona al Conde Haro, las Salinas de Ausio (615). Los Velasco tenían desde hacía mucho tiempo gran predicamento en esta aldea, enclavada en su señorío de Medina de Pomar. Juan I les había concedido un juro de maravedíes, situado en la renta de las salinas de dicho lugar. Pedro Fernández logra por fin el señorío de él.

A partir de la peregrina victoria castellana de Olmedo la alta nobleza se ve muy favorecida, pues el monarca eufórico con su triunfo concederá nuevas e importantes donaciones. En esta ocasión los Velasco adquieren la ciudad de Frías y la villa de Cerezo de Riotirón.

Frías fue otorgada el 12 de agosto de 1.446, en lugar de la villa de Peñafiel (616). No sabemos los motivos de este cambio. Peñafiel, villa más importante quedaba alejada de sus posesiones territoriales. Frías enclavada en sus dominios unía los señoríos de Medina de Pomar y Briviesca.

Frías formaba parte del realengo, y no accedía a dejar de pertenecer a la Corona y convertirse en señorío. El Conde de Haro tuvo que poner cerco a la población para hacer respetar sus derechos, obligando a sus propios vasallos a rendirse por hambre el 4 de Septiembre de 1.450 (617).

Cerezo de Riotirón: el 15 de Julio de 1.447 por privilegio rodado Juan II confirma a Pedro Fernández de Velasco, la donación de la villa de Cerezo que le había otorgado anteriormente en Avila el 7 de Septiembre de 1.444 (618).

---

(615) Ibíd.; N<sup>o</sup> 1.581

(616) Ibíd.; N<sup>o</sup> 1.051; R.A.H.<sup>a</sup> Colec. Salazar y Castro M-93, Fol. 186 a 188 v.; O-20, Fol. 158 a 159 v<sup>o</sup>.

(617) Inventario: pág. 169

(618) Ibíd.; N<sup>o</sup> 855.

Además de estas donaciones, que bien pudieran denominarse "solemnnes", un noble recibe del Rey ciertas cantidades de maravedíes de acuerdo con el rango y cargo que éste ocupe. Estas cantidades que tienen asignadas algunos nobles provienen: algunas de donaciones hechas por los reyes anteriores a sus antecesores, o bien pueden ser mercedes del monarca reinante, otras las perciben atendiendo al oficio que desempeñan, y las menos por la calidad de su nobleza.

En el año 1.447, sabemos los ingresos que obtenía el Conde de Haro del monarca, por el Libro de asientos de Juan II de esa fecha (619).

a) En lo "salvado", que son rentas y derechos, sobre todo derechos que se conceden de una vez para siempre, sin que el beneficiado esté obligado a abonar a la cancellería cada vez que cobra la renta anual, ni está obligado a presentar un justificante de la percepción del beneficio. Estas rentas se perciben sobre alcabalas, tercias o escribanías. En lo "salvado" Pedro Fernández de Velasco figura con las siguientes cantidades:

- Tenía su padre Iohan de Velasco en la Merinda de Burgos en las alcabalas de Varvadillo, treynnta doblas.

- El dicho Conde en ciertas rentas de Burgos veynte mill maravedíes.

- En el vino de Burgos cinco mill e dozientos maravedíes.

- En Candemuñó en las alcabalas de ciertos logares quatrocientos e ocho doblas, que tenía Juan de Velasco su padre.

- En la Merindad de Castro en las alcabalas de ciertos logares de la dicha Merindad diez e seys mille quinientos maravedis.

- En la Merindad de Villadiego en las alcabalas de Olmos de la Picaça mill maravedis.

- Tenía su padre en las alcabalas de ciertos logares que son en la dicha Merindad (Villadiego) ciento e veynte e cinco doblas.

---

(619) Luis SUAREZ FERNANDEZ: "Un libro de asientos de Juan II" "HISPANIA XVII, 1.957 pág. 323-368.



- En la Merindad de Castilla Vieja tenia su padre en las alcabalas de ciertos logares de la dicha Merindad dozientos e treynta doblas.
- En la dicha Merindad en las alcabalas de ciertos logares de la dicha Merindad veynte e siete mill maravedis.
- El dicho Conde en las alcabalas de ciertos logares de la dicha Merindad quinze mill maravedis.
- Tenfa su padre en las alcabalas de Oña que es en la Merindad de Burueva e Rioja setenta e cinco doblas.
- Tenfa el dicho su padre en las alcabalas de ciertos logares de la Merindad de Santo Domingo de Silos setenta e do doblas.
- Tenfa el dicho su padre en las alcabalas de Villaprovedo, realengo e en las alcabalas de Ucorzena e Villamuriel e Yjosa e Villabermudo, señorios que es en la Merindad de Saldaña, sesenta doblas castellanas de las mil que tienen repartidas.
- Tiene el dicho Conde en las alcabalas de Villaviosma que es la dicha Merindad de Saldaña, quinientos maravedis de los ochenta y cinco mil maravedis que tiene repartidos.
- Tiene el dicho Conde por merced las Salinas de Rusio.
- Los herederos de Pedro Fernández de Velasco quarenta mill maravedis en las Salinas de Castilla".

De todas estas cifras reconocemos las 1.000 doblas castellanas de oro donadas en 1.414 por Juan II a Juan de Velasco y los 40.000 maravedis anuales en las Salinas de Rusio que concedió Juan I el 20 de Noviembre de 1.381 a Pedro Fernández de Velasco, abuelo del I Conde Haro.

b) Prosiguiendo con el Libro de asientos, Pedro Fernández tiene de rentas mantenimiento por juro de heredad:

- "De por merced de juro treynnta e tres mill maravedis"

Mantenimiento de por vida:

- "Otrosy merçedes de por vida en la casa del príncipe. De merçed de por vida Diez mill maravedis".
- Del Rey dozientas e veynte e seys mill e quatroçientos e setenta maravedis".

Los mantenimientos se adjudican directamente a la persona atendiendo a su calidad nunca a su oficio. Podía ser adjudicadde diversas maneras: "Al año", "de por vida", que no puede transmitirse en herencia y en "juro de heredad" transmisible por herencia.

c) De quitación, sueldo que se abonaba por determinados cargos, el Conde de Haro percibía por el oficio de Camarero Mayor del Rey quarenta mill maravedies.

d) Por último, en el apartado de Tierra recibía "Para LXII lanças noventa e tres mill maravedis".

Después de las Cortes de Guadalajara 1.390 se había procedido a una distribución de tierras reales para que sobre las rentas producidas por ellas, se estableciera un servicio militar permanente. Los nobles recibie ron parcelas más o menos extensas a tenor del número de lanzas que estaban obligados a armar. Por cada lanza se había estipulado una renta de 1.500 maravedies anuales.

En total el Conde de Haro cobraba anualmente de la corona una suma de 1.000 doblas castellanas de oro y 527.670 maravediés. Entre la alta noble za las sumas más cuantiosas correpondían en este año de 1.447 a Alvaro de Luna, a Juan Pacheco, Marqués de Villena, y a Lope Barrientos, Obispo de Cuenca, como árbitros de la situación castellana en esos momentos. La su-

ma que percibía Pedro Fernández puede compararse con las del Marqués de Santillana y el Conde de Benavente. Aunque si nos fijamos especialmente en el mantenimiento, en cuanto que atiende a la calidad de la persona, -naturalmente el príncipe heredero figura con la cifra más elevada- Pedro Fernández de Velasco se sitúa inmediatamente detrás de Alvaro de Luna, por delante de Juan Pacheco, el Almirante Fadrique Enriquez, el Conde de Castro y el de Benavente, que son los más importantes linajes de la época.

En tiempos de Enrique IV, el Conde de Haro también recibirá algunas mercedes, aunque en menos cuantía y de menor importancia que en el reinado anterior, ya que retirado de la vida política, el beneficiario de su Casa será su hijo Pedro de Velasco, como veremos en páginas posteriores.

Enrique IV, ya en tiempos de su padre, siendo príncipe heredero había donado a Pedro Fernández el año 1.449, las rentas que en sus villas, jurisdicciones, encomiendas y behetrías se debían al Rey (620), como pago de la gente de armas que el de Velasco había reclutado para enfrentarse con Alvaro de Luna. En 1.458 Enrique IV le confirma la merced que le habían hecho sus antecesores de 8.800 maravedíes de juro en las alcabalas de Salas, por traslado de lo que tenían en las herrerías de Vizcaya (621). No todo fueron concesiones pues en 1.461 el Rey a petición de las Merinda-

---

(620) V. Apéndice Documental Nº 72

(621) Inventario Nº 1.687

(622) Ibid.; Nº 1.936

des de Monzón, Villadiego, Castilla Vieja, Rioja, La Bureba y Santo Domingo de Silos, exime a éstas de monedas forera que otorgaban a los Velasco. (622).

COMPRAS:

Emulando a su padre Pedro Fernández de Velasco amplía también el patrimonio territorial con operaciones comerciales, aunque no en la misma medida que su antecesor.

En el Señorío de Briviesca, adquirirá en 1.425 heredades en el lugar de Santa Olalla, en 1.433 en Movilla y en 1.456 en la villa de Busto (623). Las relaciones del Conde de Haro con este señorío fueron buenas. En 1.430 el concejo de Briviesca otorga una carta de pago al Conde Haro por los 30.000 maravedíes que le había prestado para sus necesidades de guerra. Hecho que vuelve a repetirse en 1.440, esta vez los prestamistas habían sido los judíos de la aljama de esta villa, dejando al Conde una cantidad inferior, 10.000 maravedíes (624).

En el Señorío de Salas, Pedro Fernández compra el lugar de Baños en 1.420 (625). Entre los años 1.432-1.438 se lleva a cabo un trueque entre el Conde de Haro y el Monasterio de Silos de unas heredades que éste tenía en Salas, por una heredad de pan y una cantidad de maravedíes cedidos por el

---

(623) Ibid.; N<sup>os</sup> 604, 605, y 622

(624) Inventario: N<sup>o</sup> 615 y 617

(625) Ibid.; N<sup>o</sup> 1.886.

de Velasco. Al año siguiente, 1.439, Juan II confirma este cambio (626). Más tarde ambas partes vuelven a hacer otro trueque, esta vez de más enber gadura: El Monasterio de Silos con licencia y autoridad de los alcaldes de Cardena y Arlanza, comisionados por Don Alfonso de Cartagena, Obispo de Burgos, de una parte y de otra Pedro Fernández de Velasco efectúan el cambio de la villa de Santo Domingo de Silos con todas sus pertenencias por la renta de 26.000 maravedíes anuales de la moneda de Castilla -dos blancas hacen un maravedí - por juro de heredad, situado en las alcabalas de la Merindad de Burgos y Santo Domingo de Silos. Juan II aprueba esta transacción en 1.451, y Enrique IV en 1.454 ordenó que se pusieran a nombre del Monasterio de Silos los 26.000 maravedíes que el Conde le había dado (627).

El Conde de Haro supo administrar bien sus estados y ganarse a sus vasallos. La prueba de ello la tenemos en que el concejo de Salas consiguió de Juan II que le libertase de ser behetría y le hiciese vasallos so larios de dicho Conde en el año 1.440. En 1.456 el buen Conde de Haro hace merced a los vecinos de Salas de pagar por ellos la moneda forera y otros tributos que puedan imponerles, por los buenos servicios prestados (628).

También amplía mediante compras el Señorío de Villadiego: Entre 1.419 y 1.437 adquiere heredades en Cervera y Valderredondo, diversos bie nes en Villamorón y el lugar de Cembrero (629). En 1.431, comprará a su

---

(626) Ibíd.; N<sup>o</sup> 1.776 y 1.686.

(627) Inventario N<sup>os</sup> 1.887 y 1.855

(628) Ibíd.; N<sup>os</sup> 1.779 y 1.737

(629) Ibíd.; N<sup>o</sup> 2.011.

hermano Fernando de Velasco, Señor de Siruela, previa autorización de Juan II, la casa fuerte de Olmos de la Picaza, que su padre Juan de Velasco le había dejado por mayorazgo (630). Al mes siguiente Doña Leonor Carrillo, Señora de Cervera, mujer del dicho Fernando, aprueba esta venta (631).

En las relaciones de Pedro con sus hermanos Fernando y Alfonso, estos siempre reconocen al mayor sus derechos sin ninguna duda. En 1.434 los tres se conciertan para dividir la herencia de su madre Doña María Solier: Villalpando se adjudica a Pedro, Gandul y Marchenilla a Alfonso, y el Señorío de Siruela para Fernando (632).

En otras zonas de sus señoríos, como en Arnedo adquirió el lugar de Quer en 1.455 (633). En torno a la ciudad de Burgos, compró la mitad de la casa fuerte de Robredo en 1.420, y en 1.439 heredades en este lugar y en Temiño (634), complementando de este modo las adquisiciones que su padre había efectuado en estos lugares.

El mayor volumen de compras, Pedro Fernández las realizó en torno a los Valles y Montañas de Santander:

- En 1.419 adquiere posesiones en Ciérvana
- 1.426 en Nieva
- 1.432 en el Valle de Soba
- 1.434 en Socueva

---

(630) R.A.H.<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro M-56, Fol. 221-222

(631) *Ibíd.*; M-56, Fol. 158 a 160.

(632) R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro M-92, Fol. 247-249.

(633) Inventario N<sup>o</sup> 2.307

(634) *Ibíd.*; N<sup>os</sup> 716 y 717.

- 1.434 en Barruelo
- 1.434 en Lorza
- 1.434 en Matienzo
- 1.434 en Ogarruelo
- 1.434 en Riba de Solares
- 1.434 en Carazo y
- 1.440 adquiere el Valle de Villaverde (635)

El Valle de Villaverde es la compra más importante que efectuó Pedro Fernández de Velasco. En 1.438 al Conde de Haro consiguió un poder de Juan II para adquirir este Valle (636). Hecho que consumó el 13 de Diciembre de 1.440 ante el escribano Fernán Sánchez de Valladolid. Compró todo el Valle de Villaverde a Diego de Avellaneda por 500.000 maravedíes de a dos blancas un maravedí (637).

La venta incluía "la casa fuerte e huertas, e palacios e monasterio, e ferrerías, e vasallos, e heredades, e manzanares, e suelos, e casas pobladas e por poblar, e montes e dehesas e prados e pastos, e terminos, e aguas corrientes e estantes, con la jurisdicción alta e vaxa, civil e criminal, e meromixto imperio, con lo otro todo que le pertenecía en el dicho valle de Villaverde "al dicho Diego de Avellaneda.

La toma de posesión del valle en nombre del Conde de Haro se efectuó mediante un poder que éste dió a Juan García de Medina, unos días más tarde de haber sido comprado.

---

(635) *Ibid.*; N<sup>o</sup> 1.931

(636) Eduardo de ESCARZAGA: Avellaneda y la Junta General de las Encartaciones. Bilbao, 1.927, pág. 139.

(637) V. Apéndice Documental N<sup>o</sup> 65.

El Valle de Villaverde de Trucíos, situado entre Carranza y Arcen-  
tales cerca de Valmaseda, formaba hasta entonces parte de las Encartacio-  
nes de Vizcaya. Villaverde no olvidó nunca su origen y conservó algunas  
libertades y derechos. En 1.484, la Casa Velasco quiso imponerle una al-  
cabala de 135,000 maravedíes, pero el valle se opuso a tal pretensión, ex-  
poniendo como razón que gozaba de las exenciones y libertades de las En-  
cartaciones de Vizcaya. Se interpuso un pleito ante ambas partes y la sen-  
tencia fue favorable a Villaverde (638).

Si lo que adquirió Pedro Fernández de Velasco I Conde de Haro, bien  
a través de donaciones reales o por herencia y compras, lo unimos al ma-  
yoralgo principal que le dejó su padre, obtenemos un patrimonio territorial  
que le sitúa entre los más importantes patrimonios nobiliarios. Con la par-  
ticularidad que los Señores de la Casa Velasco están practicamente concen-  
trados en una zona, lo que les hace más significativos.

Pedro Fernández creará también mayorazgos para sus hijos. Desde 1.449  
tenía concedido por Juan II la facultad de fundar uno o varios mayorazgos  
(639). Con anterioridad el mismo Rey le había autorizado a que dispusiera  
de todos los bienes que había heredado de sus hermanos Juan y Diego, y los  
pudiera apartar de su mayorazgo. También le concede que pueda dejar cier-  
tos bienes de su mayorazgo a su esposa Doña Beatriz Manrique (640). En  
1.455 Enrique IV le confirma la facultad de crear mayorazgos (641).

---

(638) LABAYRU: Historia General de Vizcaya. Tomo II pág. 561.

(639) V. Apéndice Documental N.º 70

(640) Inventario N.ºs 2.284 y 2.290

(641) R.A.H.ª. Colecc. Salazar y Castro M-4, Fol. 157 V.º .



Estos fueron creados el 14 de Abril de 1.458 en el Hospital de la Vera Cruz de Medina de Pomar, ante el escribano Juan Fernández de Melgar (642).

Antes de pasar a estudiar los mayorazgos conviene precisar la descendencia del Conde de Haro.

#### DESCENDENCIA DEL CONDE HARO (643)

Pedro Fernández de Velasco casó con Doña Beatriz Manrique, hija mayor del Adelantado Mayor de León don Pedro Manrique y de Doña Leonor de Castilla, hija bastarda de don Fadrique, Duque de Benavente, bastardo de Enrique II.

El Conde de Haro y Beatriz Manrique tuvieron cuatro hijos y cuatro hijas:

1 El mayor fue Pedro de Velasco que sucedió a su padre en el linaje. Nació en 1.425 y murió en 1.492 (644). Este casó con Doña Mencía de Mendoza, hija de Iñigo López de Mendoza, Marqués de Santillana y por tanto hermana de Diego Hurtado de Mendoza, I Duque del Infantado. Sus hijos fueron:

- a) Bernardino que casó con Blanca de Herrera, del que descende Ana de Herrera y Velasco que se unió en matrimonio a Alonso Pimentel, Conde de Benavente. Bernardino volvió a contraer segundas nupcias con Juana de Aragón, hija bastarda de Fernando el Católico.
- b) Iñigo, que sucedió a su hermano al no tener este hijos varones.
- c) Beatriz, que casó con Garci Fernández Manrique, Marqués de Aguilar.

---

(642) R.A.H<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro M-10, Fol. 180 v<sup>o</sup> 193 v<sup>o</sup>:

(643) Practicamente toda la descendencia está sacada de Luis SALAZAR Y CASTRO: Historia genealógica de la Casa de Lara. No ponemos las citas correspondientes porque casi para cada personaje tendríamos que dar una.

(644) R.A.H<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro O-30, Fol. 218 v<sup>o</sup>.

- d) Catalina casada con Pedro de Estúñiga, Conde de Miranda.
- e) María, primero casada con Juan Pacheco, Marqués de Villena, padres de Mencía Pacheco, y más tarde con Beltrán de la Cueva, I Duque de Alburquerque.
- f) Leonor, que casó con Juan Téllez Girón, hijo de Pedro girón, Maestre de Calatrava. Sus descendientes fueron los Condes de Urueña.
- g) Mencía que fundó el Monasterio de Santa Clara de Briviesca.
- h) Isabel que casó con Juan de Guzmán, Duque de Medina Sidonia.

2 El segundo hijo del Conde de Haro Luis de Velasco casó primero con Ana de Padilla y tuvieron dos hijas: Beatriz que ingresó en el Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar y Ana que casó con Alonso Carrillo, de ellos descendieron los Condes de Falces. El segundo matrimonio lo realizó con María de Mendoza. Tampoco tuvo con ella los ansiados hijos varones.

3 Sancho de Velasco Señor de Arnedo fue el tercer hijo varón de Pedro Fernández de Velasco. Casó con María Enríquez de Lacarra, sus descendientes fueron los Condes de Nieva.

4 Antonio de Velasco religioso franciscano.

5 Juana de Velasco casó dos veces, una con Juan de Ayala y luego con Alonso Enríquez.

6 Mencía monja en Santa Clara de Medina de Pomar.

7 Leonor de Velasco, casada con Carlos de Navarra, Príncipe de Viana, ingresó muerto su esposo en el Monasterio familiar de Santa Clara, donde llegó a ser su abadesa.

8 María de Velasco que casó con Alonso Enríquez, almirante de Castilla, de ellos descienden los Duques de Medina de Rioseco.

La genealogía nos ayuda a ratificar los avences que un linaje hace en los ámbitos político-social y económico. De toda esta relación que ofrecemos destaca con mucha claridad el auge que ha alcanzado el linaje Velasco en la segunda mitad del siglo XV. Sus miembros, como acabamos de citar, se hallan emparentados con la más alta y selecta nobleza de la época, incluso llegan a unirse a miembros de diversas casas reales.

#### MAYORAZGOS FUNDADOS POR EL CONDE DE HARO

El Conde Haro fundó en 1458 cuatro mayorazgos para sus cuatro hijos varones. El mayorazgo principal fué a favor de su hijo mayor y sucesor Pedro de Velasco a quien deja:

A) La villa de Medina de Pomar "cabeza de la Merindad de Castilla Vieja" con su alcazar y aldeas, términos, vasallos, pechos, rentas y derechos y la jurisdicción civil y criminal "mero mixto imperio".

- Las casas fuertes de La riba, cerca de Espinosa de los Monteros, Guisado, Sotoscueva, Torme, Agüera, Montija, Santelices, Valdeporres, Valdemaceda y Quecedo.

- El Castillo de Montealegre.

- Solares en Visjueces y en Puente de Valdivielso.

- Las casas fuertes de Quincoces, "Castrobastro", Extramiana y Tobalina con todo lo que les pertenece.

- Los Valles de Soba y Ruesga con sus casas fuertes, vasallos y términos, rentas y pechos y derechos y con la jurisdicción civil y criminal y mero mixto imperio.

- La villa de Villasana de Mena con su casa fuerte, términos, vasallos rentas, pechos derechos y jurisdicciones.
- La villa de San Zadornil con sus aldeas y vasallos, términos y jurisdicciones.
- Las casas fuertes de Laredo, Cereceda, Ampuero, Colindres, Castro Urdiales, Sámano, Otáñez, y Gordejuela.
- Los valles y tierra de Mena con sus casas fuertes, solares, lugares, vasallos, monasterios, diezmos, portazgos, herrerías, encomiendas, pechos y derechos....etc.
- Todo lo que le pertenecían en la Merindad de Castilla Vieja según lo heredó de su padre Juan de Velasco por vía de mayorazgo, así como de sus hermanos Juan y Diego y de sus antepasados, en las villas y lugares sobredichos y en el "Llano de Castilla Vieja", Sotoscueva, Sonsierra, "Cinco Villas", Villa Martín, Valdeorres, Valdebodres, Valdivielso, Butrones, Cuestaurra, Iobalina, Valdegobia, Mena y Montija, Espinosa de los Monteros, Colindres, Ampuero, Liendo, Vicio, Samano, Guriezo, Trasmiera, Gordejuela, Castro Urdiales y Laredo.

- B) La villa de Briviesca, cabeza de la Merindad de La Bureba, con su álcázar, términos, vasallos, pechos y jurisdicciones.
- El lugar de Monasterio de Rodilla con su castillo.
  - La villa de Grisaleña con su fortaleza, vasallos, rentes y jurisdicciones.
  - Las casas fuertes de La Parte, Quintana de Loranco, Soto, Miraveque, Santa Olalla y Robredo.
  - Todo lo que le pertenece en las Merindades de La Bureba y Burgos con Río Ubierna.

C) En la ciudad de Burgos, las casas que posee en la calle de Cantarranas.

- La Casa de la Vega, También en Burgos.
- La casa fuerte de Olmos de Atapuerca.
- Todo lo que le pertenece en la ciudad de Burgos, Quintanapalla y Atapuerca.

D) La casa de Salas de los Infantes

- La fortaleza de Carazo
- La casa fuerte de Castrovido
- El valle de Valdelaguna
- Los lugares de Neila, Palacios, Bilviestre, Jaramillo Quemado con sus casas fuertes.
- El lugar de "Siete" y de Muñó Pedro con su casa fuerte.
- El lugar de Solarana
- Los vasallos de Contreras
- La villa de Santo Domingo de Silos
- Todo lo que le pertenece en la villa de Salas con su tierra y Hoz de Lara, y en los Obispados de Burgos, Sigüenza y Osma.

E) La villa de Villadiego, cabeza de la Merindad de Villadiego con su aldea de Barruelo, vasallos, términos y jurisdicciones.

- Los lugares de Villamor y Terradillos.

F) La villa de Herrera de Pisuegra con su castillo, aldeas términos y jurisdicciones.

- El lugar de Páramo, Villabermudo y Sotillo con sus vasallos
- Todo lo que le pertenece en la Merindad de Monzón.



G) el lugar de Itero del Castillo con su fortaleza, vasallo, términos, rentas y jurisdicciones.

Lo que le pertenece en Itero de la Puente

- La casa fuerte de Sanllorenzo de Pisuerga

H) Villalpando con su alcázar, términos, rentas y jurisdicciones, que heredó de su madre María Solier.

- Los lugares de Villanueva del Campo, Villafáfila, Cuenca de Campos, Cuenca de Tamariz y Fresneda.

I) También le deja por mayorazgo las compras que efectuó:

- En el lugar de Villegas y Villamorón.

- Villanueva de Carazo comprado a su primo Pedro Sarmiento.

- La casa fuerte de Huérmedes

- Las heredades de Olmos de la Picaza, Santa Cruz de Juarros, Robredo de Bureba.....etc.

- El lugar de San Miguel de Cornezuelo comprado a Juan de Ulloa, hijo del Doctor Periañez.

J) Establece también en este mayorazgo:

- Las 350 doblas castellanas de oro que heredó de sus hermanos Juan y Diego.

Las cuales están situadas:

- 110 doblas en el Valle de Mena

- 5 doblas en Mijangos y Arroyelo

- 100 doblas en Villadiego

- 25 doblas en Cañizar y "Sotosgudo"

- 70 doblas en Santo Domingo de Silos

- 30 doblas en Barbadillo de Mercado
- 10 doblas en Barbadillo de Pez y Villa Sarracín.
- 20.000 maravedíes anuales por juro de heredad en las Salinas de Rusfo
- 4.000 maravedíes situados en las alcabalas de Pancorbo.
- 7.200 maravedíes en las alcabalas de Salas, Castrillo y Contreras.
- Los maravedíes de juro que tienen situados en Cameno y Santo Domingo de Silos.
- 1.500 maravedíes en las alcabalas de Trasmiera.
- Los maravedíes situados en las alcabalas de Frfas.
- El derecho de "Varco de Treto" que es en Trasmiera y
- El "pozo" de las Salinas de Rusfo.

K) Los oficios de Merino Mayor de Castilla Vieja y el de Camarero Mayor del Rey, con su ración, quitación y derechos de la Cámara.

El mismo día hizo el Conde otro mayorazgo para su segundo hijo Luis de Velasco al que dejó la villa de Belorado con su fortaleza y aldeas, el Val de San Vicente, Ojacastro y La Puebla de Arganzón. Las casas de Iamaron de la Vega y de Riocerezo, los vasallos de Pampliega, Presencio, Villanueva de Cameno, y Quintanilla Muñó. Más los 23.000 maravedíes de juro que tenía en el pedido de las herrerías de Valmaseda. Don Luis murió sin hijos varones y este mayorazgo volvió de nuevo a la casa principal.

Para el tercer hijo Sancho de Velasco fundó el mayorazgo de la villa de Arnedo con su fortaleza, vasallos, términos rentas y jurisdicciones. Los lugares de Nieva, Torre, Luezas, Arenzana, "Oriñuela", "Maabezón" y la casa fuerte de Nájera.



Así mismo a su hijo Antonio de Velasco le dejó por mayorazgo el valle de Villaverde. Pero éste se hizo franciscano y renunció al valle quedándose Villaverde de Trucíos vinculado de nueva a la Casa Velasco.

La fuerza económica y la extensión de los señoríos de los Velasco, como se puede deducir de estos mayorazgos, era importante. De ahí el gran poderío que tuvo esta casa, y la importancia, que tanto social como políticamente ejercieron en el gobierno y corte de Castilla.

En cuanto a las cláusulas de dichos mayorazgos establece la línea de varones: el hijo mayor legítimo heredará el mayorazgo principal y después de él pasará a su hijo mayor legítimo, nieto, bisnieto y descendientes varones legítimos, prefiriendo siempre el pariente más cercano a la línea directa por vía masculina. Excluye totalmente a las hembras, que no podrán heredar ninguno de estos patrimonios. Ahora bien los varones descendientes por vía femenina podrían heredar en caso de quebrar la línea masculina.

La innovación más característica de estos mayorazgos es la cláusula relativa al apellido y armas del linaje:....." tomen la posesión del, sean tenudos de aver, y tomar por ello el apellido al nombradfa del solar, y linage de Velasco que es mi apellido, y traer las armas del y continuarlo así por toda su vida, y que no ayan otro apellido alguno, y que traygan las armas derechas de Velasco, y non otras algunas, y se manden sepultar en el Monasterio de Santa Clara de la mi villa de Medina de Pomar, donde es el enterramiento principal de nuestro linage....."

IV Pedro de Velasco. II Conde de Haro y Condestable de Castilla.

Pedro de Velasco, debido al retiro voluntario de su padre, encabeza antes de morir ésta la jefatura de su Casa, al menos de una manera práctica en la vida política y cortesana.

Conoció los reinados de Enrique IV y Reyes Católicos. A grandes rasgos diremos, que militó algún tiempo en el partido del príncipe don Alfonso, con gran disgusto de su padre, el anciano Conde de Haro, quién no proporcionó ayuda alguna a su hijo, hasta que 'este no se reconcilió con el Rey. Enrique IV pagó un alto precio para atraerse al primogénito del Conde de Haro, ya que a cambio de su fidelidad, en Mayo de 1.465 le encomendó el gobierno de todo el Obispado de Burgos (645). Con anterioridad ya el monarca le había hecho dos importantes mercedes: La primera en Febrero, por la que Enrique IV jura guardar a Pedro De Velasco una merced de 200.000 maravedíes el año. En 1.471 el mismo monarca confirma a Doña Mencía de Mandoza, mujer de don Pedro, esta misma merced de 200.000 maravedíes, pero ahora por juro de heredad (646). La segunda merced, fechada en Marzo de 1.465, es la concesión de la villa de Melgar de Fernamental (647). Esta nueva donación supone para la Casa Velasco, la ampliación hacia el Sur de los Señorío de Villadiego y Herrera de Pisuergra.

A partir de estos momentos Pedro de Velasco no volverá nunca a abandonar a Enrique IV, y junto con los Mendoza, -estaba casado con Doña Mencía de Mendoza, hija del famoso Marqués de Santillana- constituirán uno

---

(645) GALINDEZ DE CARBAJAL: Cr. de Enrique IV: pág. 292-3

(646) Inventario Nº 2.318 y 2.360

(647) Ibid.; Nº 2:319.

los fuertes pilares donde se apoyará la monarquía para librar sus duras batallas contra el sector rebelde de la nobleza. En 1467 le encontramos participando en la segunda batalla de Olmedo, donde su intervención fué decisiva para el partido monárquico. En 1469 actúa como "visorrey" junto al Conde de Benavente y junto al favorito Beltrán de la Cueva, con plenos poderes para actuar en la mitad Norte del Reino. Este año Enrique IV mediante su albalá del 29 de Marzo de 1469, promete dar a Pedro de Velasco mil vasallos "con fortaleza, justicia y jurisdicción civil y criminal, alta e baja..... (648).

Pedro de Velasco, veía con esta donación aumentadas sus esperanzas de recibir en premio a su adhesión a Enrique IV el Señorío de Vizcaya. El documento no expresa en ningún momento que la merced pueda referirse a la villa de Bilbao, pero los naturales del país, conocidas las ambiciones de nuestro personaje, lo dan como seguro (649).

Pedro de Velasco, con amplios poderes como "visorrey" instaló su base de operaciones en Vitoria y Valmaseda, dispuesto a satisfacer sus apetencias, máxime cuando la situación del señorío, luchas entre ñacinos y gamboinos, le favorecía. Sin embargo la intervención del Conde de Treviño Pedro Manrique, quien salía perjudicado muy directamente con la posible extensión de los dominios de los Velasco, fué decisiva. El de Treviño organizó desde el exterior la defensa del Señorío y cortó de raíz los planes del futuro II Conde Haro, al derrotarle totalmente cerca de Mungía(650).

---

(648). V. Péndice Documental Nº 80

(649) Memorial de diversas hazañas: págs. 169, 185, y ss.

(650) R. MENENDEZ PIDAL: Historia de España. Tomo XV, págs. 302-303.

El fracaso en Vizcaya, no resta importancia a lo que supone la fabulosa donación de 1.469, pues ésta indica la prepotencia que había logrado el linaje Velasco. Por otro lado este fracaso también explica la siguiente donación de Enrique IV.

En 1.471 entrega al ya II Conde Haro un albalá en que le asigna 300.000 maravedíes de juro al año, situado en los diezmos de la mar de Castilla, hasta que le diese los mil vasallos prometidos (651). Los diezmos de la mar de Castilla, constituían la segunda renta del Reino. Estos diezmos se cobraban en los puertos de Laredo, Santander, Castro Urdiales y San Vicente de la Barquera. El Conde de Haro pretendió cobrarlos también en Vizcaya, pero no lo consiguió porque ésta gozaba la foralpropia y no aportaba este tributo.

Este situado estuvo en poder del Conde de Haro, hasta las Cortes de Toledo de 1.480. En ellos se suprimieron algunos juros, entre ellos los 300.000 maravedíes a Pedro de Velasco y Doña Mencía de Mendoza, que suponemos correspondían a los diezmos de la Mar de Castilla.

A partir de estas Cortes, la Corona intenta recuperar parte de los situados de esta renta. El profesor Ladero (652) recoge concretamente la parte que se recupera en los años 1.481, 1482, 1483, 1.489, 1.490 y 1.491. Las cantidades que revierten a la Corona en estos años son de menor cuantía que la cifra que percibía el linaje Velasco, oscilan entre 134.000 y 184.000 maravedíes. Dato muy significativo del que puede deducirse que la medida de las Cortes de Toledo fracasó, quedando solo reducida a un intento.

---

(651) LABAYRU: Historia de Bizcaya. Tomo III pág. 270

(652) Miguel Angel LADERO QUESADA: La Hacienda Real en Castilla en el siglo XV. Universidad de La Laguna 1:973: pág. 265.

La propia reina Isabel, en Abril de 1.489, confirma a Pedro de Velasco el privilegio que le había concedido su hermano Enrique IV sobre los diezmos de la Mar (653).

Por último, Enrique IV el año 1.473, al morir asesinado Miguel Lucas de Iranzo, el Conde de Haro es elevado a la Condestablia (654), pasando a ser el sexto condestable de Castilla. Cargo que se vinculó a la Casa Velasco, al igual que años antes había ocurrido con el oficio de Camarero Mayor del Rey.

Estos dos oficios son confirmados inmediatamente por los Reyes Católicos en cuanto estos alcanzan el trono. No es de extrañar, debido a la gran ayuda que habían recibido del poderoso linaje Velasco en los difíciles años de la guerra (655).

En relación con el cargo de Condestable, los datos que nos ofrece la citada obra de Ladero son elocuentes. Aparecen en el apartado de "Casas Reales. Corte y Administración Central. Tesoreros." El Conde de Haro percibe como salario de su oficio de Condestable: en 1.481 150.000 maravedíes- este mismo año el Almirante figura con 100.000 maravedíes-; en 1.482 aparecen unidos los salarios del Almirante y Condestable que ascienden en total a 700.000 maravedíes; en 1.488 se le entrega al Conde de Haro 550.000 mrs.; en 1.489 500.000 mrs; en 1.490 por la Condestablia 550.000 mrs y seguramente por ayuda de corte otros 500.000 mrs.; y por último en 1.491 figura "Condestable de su quitación de virrey con 200.00 mrs. de atrasos,

---

(653) Inventario: N° 2.367

(654) PULGAR: Cr. de los Reyes Católicos ed: B.A.E. pág. 53

(655) Ibid.; págs. 65-66.

600.000 maravedíes." (656). Estas cantidades que percibe el de Velasco por este oficio, no son muy elevadas, en si mismas expresan poco. Pero en el contexto general de los cuadros recogidos por el Profesor Ladero las cifras son muy significativas, en cuanto se destaca la calidad del personaje y la importancia que éste confiere al cargo. Cifras más o menos parecidas solamente se asignan a linajes tan relevantes como los Manrique, Enríquez... o personajes tan destacados como el Conde de Benavente, Marqués de Villena, Maestre de Alcántara, y en los últimos años al Duque de Alba.

Hemos aludido al cargo que desempeña como virrey, en época de los Reyes Católicos. Lo cual testimonia la directa y eficaz colaboración, que en las tareas de gobierno prestó el de Velasco a sus monarcas. Colaboración que se mantuvo fiel y constante hasta el momento de su muerte, ocurrida el 6 de Enero de 1.492 (657), cuatro días después de rendirse la ciudad de Granada, en cuyo asedio había participado.

Don Pedro fué enterrado en la Iglesia Catedral de Burgos, en la capilla que el fundó dedicada a la Purificación de Nuestra Señora, conocida con el nombre de Capilla del Condestable. La construcción de esta capilla, donde tanto arte se encierra, se debió a la iniciativa de su esposa Doña Mencía de Mendoza, que obtuvo del Cabildo Catedralicio en 1.482 licencia para reedificar y ampliar la antigua capilla de San Pedro. La obra fué terminada hacia 1.523 (658).

---

(656) LADERO QUESADA: Op. Cit., págs. 287, 290, 292, 294, 297 y 298.

(657) SALAZAR DE MENDOZA: Origen de las dignidades seglares 1.618, Cap. XXI. Lib. III pág. 324.

(658) Dolores MARTÍNEZ ABELEDA: "La escultura de la Capilla del Condestable en la Catedral de Burgos". Bol. de la Institución Fernán González Nº 134, 1956, pág. 65.

En la misma época la condesa se entregó también con entusiasmo a la tarea de edificar la "Casa del Cordón" y la finca de recreo conocida por "Casa de la Vega". La Casa del Cordón, llamada así por el cordón nudoso franciscano que rodea la puerta de entrada al palacio -una manifestación más del fervor que la Casa Velasco profesó a esta orden- es sin duda el edificio monumental civil más interesante de la ciudad de Burgos. Fue mandado construir por el propio Condestable don Pedro y debió ser fabricado por los mismos oficiales que realizaron la Capilla de la Purificación (659).

Todas estas edificaciones son magníficos legados del linaje Velasco a la Ciudad de Burgos.

La fidelidad y servicios del Condestable don Pedro fueron premiados en la persona de su hijo primogénito Don Bernardino, creado Duque de la ciudad de Frías por los Reyes Católicos, mediante el decreto que recoge el documento fechado el 20 de Marzo de 1492 en Granada (660). El seguirá la línea ascendente de su linaje ya que será de los primeros en conseguir el título de "Grande de España" bajo el reinado de Carlos I.

---

(659) J. GARCIA SAINZ DE BARANDA: La ciudad de Burgos y su concejo en la Edad Media. Burgos 1.967, Vol.I pág. 260

(660) Ver Apéndice Documental Nº 83.

346 6-7

## CONCLUSIONES



#### BALANCE DE LA TRAYECTORIA DE UN LINAJE

Los orígenes de este linaje son oscuros. Hemos buscado con interés los rastros documentales que los más destacados genealogistas nos ofrecían, pero el esfuerzo ha resultado infructuoso. Todos los escritores están de acuerdo en la evolución del linaje desde Sancho Sánchez de Velasco, al que localizamos a principios del siglo XIV en el reinado de Fernando IV. A partir de él, la trayectoria es clara y no ofrece dificultad alguna, ya que sus sucesores aparecen con frecuencia en las Crónicas de los Reyes de Castilla y la documentación es mucho más abundante.

La Casa Velasco tiene sus bienes tradicionales en los valles de las montañas burgalesas. El núcleo originario de su patrimonio se encuentra enclavado en el norte de los actuales partidos judiciales de Sedano y Villarcarayo. A finales del siglo XIII, convivían en esta región varias familias con el patronímico Velasco, todas con un mismo status social, dominando cada una de ellas en sus respectivas posesiones. Posiblemente estuvieron emparentadas entre sí, pero desgraciadamente nosotros no hemos podido precisar con detalle si forman parte de un mismo tronco. Son familias de hidalgos, pertenecientes a la nobleza comarcal, que ejercen su influencia en esa zona concreta, llamada en la época "Castilla Vieja", y que rivalizan al mismo tiempo con otras, en su intento de hacerse más poderosas.

Como dato significativo, nos encontramos a un Velasco heredado con un donadío menor bastante considerable, en el repartimiento de tierras que siguió a la conquista de Sevilla. Hecho que nos ayuda a clasificar en su debido lugar a nuestra familia, que pugnaba ya con Fernando III por penetrar

en el círculo de la nobleza, aprovechando la favorable coyuntura que en este reinado se ofreció al grupo más inferior de la clase nobiliaria a través de las conquistas andaluzas.

A principios del siglo XIV, aprovechando los difíciles años con que se inicia el reinado de Fernando IV, uno de los miembros de esta familia conseguirá acercarse hasta la nobleza y ocupar un primer plano dentro de los cuadros rectores del Reino. Sancho Sánchez de Velasco eleva definitivamente el rango familiar, desempeñando un importante papel al lado del monarca, que le favorecerá con cuantiosas donaciones.

La introducción en la Corte de los Velasco, pudo deberse al predicamento de los Osorio, concretamente por matrimonio del de Velasco con una Osorio. En 1304, Sancho Sánchez ostenta el cargo de Portero Mayor de Castilla, primer peldaño de la vertiginosa ascensión que experimentará en la Corte. A continuación pasa a ser Adelantado mayor de Castilla, cargo que salvo raras excepciones ocupará hasta el final del reinado de Fernando IV. También llegará a ser Justicia Mayor del Rey y Adelantado Mayor de Andalucía, cargos y oficios importantes con los que llega a la privanza real.

Por sus múltiples servicios a la monarquía, Don Sancho se verá recompensado con grandes donaciones accederá al círculo de la nobleza. Aunque logra introducirse en esta esfera, su linaje no queda integrado en el ámbito de los ricohombres, pues le falta aún la herencia de sangre, rasgo indispensable junto al patrimonio y privanza, para la caracterización de la calidad nobiliaria de ricohombre.

El Libro de las Behetrías recoge numerosos testimonios de las donaciones reales efectuadas a Sancho Sánchez, pero desgraciadamente no tenemos pruebas documentales, ya que Pedro I mandó destruir las cartas y privi

legios de la familia, cuando ésta se pasó a Enrique de Trastámara. De cualquier forma, el volumen de las donaciones debió de ser muy importante, los valles de Soba y Ruesga, San Zadornil y sus aldeas, La Puebla de Arganzón....etc. En 1.313 funda con su linaje el convento de Santa Clara en Medina de Pomar, villa que ya por entonces era el centro de su radio de acción. La dotación que efectúan nos indica la preponderancia y auge a que había llegado la Casa Velasco con Sancho Sánchez en solo unos cuantos años.

El sucesor será Fernán Sánchez de Velasco, personaje que apenas destaca, en parte eclipsado por la figura de su madre, mujer enérgica y dominante que fué aya de la Infanta Leonor, hermana de Alfonso XI. La carrera de Fernán Sánchez quedó truncada al morir, en el asedio de Algeciras.

Casó con Mayor de Castañeda, de la estirpe de un ricohombre, la cual aporta al linaje Velasco el mayorazgo de la Casa de Salas, que heredará junto a los demás bienes patrimoniales su hijo Pedro Fernández de Velasco.

Según se desprende de El Libro de las Behetrías de Castilla, Pedro Fernández de Velasco había llegado a reunir un dominio territorial de proporciones excepcionales en 1.352. Su emplazamiento geográfico se localiza en dos zonas bien diferenciadas, una al Norte, encuadrada en la región natural denominada "Las Montañas de Burgos", que es el área tradicional de asentamiento de la familia; sus dominios y posesiones giraban en torno a Medina de Pomar, villa de realengo. La zona Sur queda enclavada en los Montes de Oca y Sierra de Neila. La presencia de los Velasco en este territorio es más tardía que en el Norte, y se debe a los enlaces matrimoniales con linajes de esta comarca, como aludíamos anteriormente.

Hemos estudiado superficialmente el patrimonio de veinticinco linajes castellanos tal como aparecen reflejados en el Becerro para poder valorar el patrimonio de nuestro linaje. Con todos ellos, cada uno situado en su respectiva escala social, hemos intentado abarcar el panorama económico nobiliario castellano para encuadrar debidamente en él a los Velasco. De ello hemos deducido, que en pleno siglo XIV los Velasco pueden equipararse, en cuanto a patrimonio territorial a los Castañeda, Aza, Manrique y Villalobos. Esto no debe inducirnos a error, porque aunque la fortuna sea semejante la Casa Velasco no goza de la tradición y significación social de esos linajes. En esta época los Velasco destacaban claramente del círculo de caballeros y pugnaban por penetrar en el de ricos hombres, ocupando entre estos una relativa posición.

La posición económica servirá de plataforma a Pedro Fernández de Velasco para encaramarse definitivamente hasta el primer círculo nobiliario en el momento de la elevación a la realeza de Enrique II, superando de esta forma la crisis nobiliaria del XIV, la cual contribuye positivamente a su ascensión.

En efecto Pedro Fernández de Velasco participará en la vida política del Reino, acomodándose al ritmo y circunstancias que imponen los diferentes partidos e intereses nobiliarios. Su unión al partido del Conde Don Enrique será decisiva para el futuro del linaje que estudiamos, pues con esta vinculación se inicia la trayectoria que seguirán sus descendientes. Estos se convertirán junto a los reyes de la nueva dinastía en ricos hombres y encabezarán uno de los sectores más significativos y preponderantes de la nobleza nueva castellana.

El ascenso que había experimentado el linaje en los primeros años del reinado de Enrique II se debía a la magnanimidad del primer Trastámara. La respuesta del de Velasco será una lealtad sin límites a la causa de la

nueva dinastía, convirtiéndose en hombre de confianza y asiduo colaborador de Enrique II y Juan I.

Tras la victoria el nuevo Rey se ve obligado a premiar a sus partidarios. Pedro Fernández permanece desde los primeros tiempos al lado de Enrique II, quién pagará su ayuda haciéndole frecuentes donaciones y mercedes: Briviesca, Medina de Pomar, que supone un importante logro ya que con anterioridad esta villa se había convertido en el centro de acción desde la cual dominaban sus amplias posesiones de la Merindad de Castilla Vieja. Más tarde Herrera de Pisuerga y nuevas donaciones con Juan I: Neila y diversas rentas y juros, que incrementarán grandemente su patrimonio. A esto debemos añadir la anexión del Señorío de Cilleruelo por su matrimonio con María Sarmiento, y la compra del Señorío de Arnedo a Beltrán Duguesclín.

Enrique II le otorgará además un oficio de máxima confianza, el de Camarero mayor del Rey, que afianzará y engrandecerá la posición del de Velasco con las ventajas que se derivaban para el ascenso y consolidación nobiliaria de disfrutar un cargo tan notable en la corte. Este oficio que dará vinculado a su linaje, pues sus descendientes ejercerán el mismo puesto en los sucesivos reinados.

Pedro Fernández acumula en la región burgalesa un número muy considerable de pueblos y aldeas como falso comendatario aprovechándose por una parte de la influencia que ejerce en la Corte y por otra del fuerte poderío económico que ostenta en la región. Todos los monasterios importantes donde tiene enclavadas sus posesiones caen bajo su dominio: Oña, Rioseco, Las Huelgas de Burgos, Santa María de Cañas, San Andrés de Arroyo, Arlanza, Silos y Covarrubias. De esta forma intenta completar el cuadro de sus antiguas posesiones y unir las a las de nueva adquisición.

Con Pedro Fernández que irá acumulando poder político, prestigio social y sobre todo fuerza económica, el linaje Velasco se potencia de tal forma que podemos calificarlo como uno de los ejemplos más representativos de la nobleza nueva, creada en el reinado de Enrique II.

Víctima de peste, muere en el cerco de Lisboa en 1.384. Tras de sí deja un brillante porvenir a los suyos, pues había asentado las bases de su linaje de tal manera, que éste estaba llamado a constituir parte importante de la gran oligarquía castellana del siglo XV.

Fundó mayorazgo en 1.380 en favor de su hijo primogénito Fernando, pero al morir éste pasa a su hermano Juan, el cual se convierte en el heredero y cabeza principal de su Casa: Juan de Velasco contribuirá con ardor a engrandecerla y será un buen emulador y continuador de la tarea de su padre.

Juan de Velasco se inicia tímidamente en el reinado de Juan I, pero se afianzará poderosamente en los sucesivos de Enrique III y Juan II. No es extraño que Pérez de Guzmán le dedique uno de sus retratos.

Las desavenencias que surgen a fines del siglo XIV y principios del XV en el seno de la clase nobiliaria, son aprovechados por Enrique III quién emprende una serie de acciones contra la alta nobleza, encaminadas a eliminar a ésta como fuerza política. Como contrapunto, el Rey se rodeará de la nobleza de funcionarios, que constituirá la fuerza esencial en la que se apoye para llevar a cabo la tarea de reconstrucción después de su turbulenta minoridad. Entre estos colaboradores próximos al monarca se encontrará Juan de Velasco, que pasa a formar parte de la minoría rectora.

A este personaje le caracteriza especialmente el engrandecimiento del patrimonio familiar a través de una política de compras. Las donaciones que

recibió son bastante escasas, si las comparamos con las que recibieron sus antecesores. Nada extraño, ya que vive en la época en que la dinastía Trastámara asentada en el trono, no precisa favores tan gravosos para la monarquía, y por tanto las mercedes, que la nobleza recibe ahora, responden a un deseo del monarca de agradar a sus más fieles colaboradores o de premiar algún servicio. Efectivamente, por su brillante intervención en la guerra de Granada, Juan II concede al de Velasco en 1.411 mil coronas de oro del cuño de Francia, de por vida, situadas en alcabalas y tercias de diferentes lugares castellanos. En 1.414, el rey cambia y amplía esta merced por mil doblas castellanas de oro por juro de heredad. También amplía sus dominios señoriales a través de su enlace matrimonial con María Solier: Señoríos de Villalpando, Gandul y Marchenilla. La política matrimonial constituye un factor importante para el ensanchamiento o redondeamiento de la potencia señorial de la nobleza.

En cuanto a la política de compras, -generalizada en la nobleza, encaminada también a ampliar y redondear sus dominios,- en Juan de Velasco esta idea es llevada a la práctica con una constancia admirable. El volumen de las transacciones comerciales que efectúa no tiene parangón con otras familias nobiliarias: La villa de Valmaseda y los lugares de Colindres y Limpias a la Corona; el Señorío de Villadiego, y otras muchas en todos sus Señoríos, destacando las que realiza con miembros de la alta nobleza en declive.

En 1.414 redacta su testamento, que completará con un codicillo en 1.418. Lo más sobresaliente que encontramos en él son los mayorazgos que incluye. El mayorazgo, fórmula sucesoria de la nobleza, en esta época se impone como forma dominante para la transmisión hereditaria de bienes en el orden patrimonial. La nobleza busca la unidad señorial que exprese su poderío en el marco rural. Con los mayorazgos se intentan evitar parcela-

ciones sensibles en el patrimonio familiar. Juan de Velasco fundó seis mayorazgos para sus seis hijos varones de los que destaca en importancia y por la misma esencia del mayorazgo, el del primogénito Pedro Fernández de Velasco.

Si el influjo de un linaje procede en primer lugar del volumen de su riqueza dominical, es fácil intuir que los Velasco a principios del XV forman parte de la más selecta clase nobiliaria. Como consecuencia del influjo que les da su poder económico, los miembros de esta clase social ocupan los principales puestos en la Corte, pretendiendo mantenerse en el poder lo mismo que se mantenían por herencia en sus posesiones territoriales.

Don Pedro, ricamente heredado por su padre, supo aprovechar la influencia y prestigio de su linaje en los turbulentos años del reinado de Juan II colocándose a la cabeza de la nobleza castellana. En los años de la guerra civil, el sector más importante de la nobleza se encontrará muy favorecido y formará una fuerte oligarquía nobiliaria con conciencia de clase que aspira a poseer el poder.

Ningún hecho es tan relevante en la vida política de Pedro Fernández de Velasco, como su participación en el Seguro de Tordesillas. Hombre de gran autoridad y prudencia, actuará de mediador en las conferencias que en este lugar mantuvieron los principales ricohombres de Castilla con el monarca, fiados en su palabra y bajo su protección. La brillante carrera de Don Pedro quedó truncada, pues cansado de tanta lucha, después de constituir mayorazgos para sus hijos, se retiró de la vida pública y cortesana a su villa de Medina de Pomar. Allí se dedicó al estudio y a la oración, llevando un vida de religioso hasta su muerte ocurrida en 1470.



En el orden económico el de Velasco ampliará sus dominios por medio de las donaciones reales de Juan II y Enrique IV. Donaciones que el profesor Moxó ha denominado "Segundas mercedes enriqueñas": Hacia 1.430 recibirá los señoríos de Haro y Belorado, más el título de Conde de Haro, y en 1.445 la ciudad de Frías y la villa de Cerezo de Riotirón.

Si lo que adquirió el I Conde de Haro, bien a través de donaciones reales o por herencia y compras, lo unimos al mayorazgo principal que le dejó su padre, obtenemos un patrimonio territorial que le sitúa entre los más importantes dominios nobiliarios castellanos. Con la particularidad de que estos están prácticamente concentrados en una zona, lo que les hace aún más significativos.

Al primer Conde Haro le sucede su hijo Pedro de Velasco, casado con Doña Mencía de Mendoza, hija del célebre Marqués de Santillana. En esta época los Velasco junto con los Mendoza constituirán uno de los fuertes pilares donde se apoyará la monarquía, para librar sus duras batallas contra el sector rebelde de la nobleza.

Con Enrique IV, Pedro de Velasco obtiene el cargo de Condestable de Castilla, oficio que quedó vinculado desde entonces a su Casa. Desempeñó varias veces el cargo de virrey con los Reyes Católicos, lo que demuestra la directa y eficaz colaboración, que en las tareas de gobierno prestó el II Conde de Haro a sus monarcas. Colaboración que se mantuvo fiel y constante hasta el momento de su muerte, ocurrida en 1.492.

Su fidelidad y servicios fueron premiados en la persona de su hijo primogénito Bernardino, creado Duque de Frías por los Reyes Católicos, el cual seguirá la línea ascendente de su linaje.

574.

FUENTES  
Y  
BIBLIOGRAFIA

## F U E N T E S

### FUENTES MANUSCRITAS

#### ARCHIVO HISTORICO NACIONAL

Hemos consultado las siguientes secciones:

- Clero: Monasterio de San Salvador de Oña Carpetas 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, y 314; Rioseco Carpetas 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356; Herrera Carpetas 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242 y 243; La Vid Carpetas 378, 379, 380, 381 y 382; San Pedro de Arlanza Carpetas 366, 367, 368, 369, 370 y 371; Bujedo Carpeta 174; y Obarenes Carpeta 268 principalmente.

- Microfilm: Entre los fondos de esta sección hemos encontrado microfilmados documentos del Archivo de los Duques de Frías. Destacando de entre todos ellos los relativos al "Seguro de Tordesillas".

- Diversos: Títulos y Familias

- Consejos Suprimidos

- Osuna

ACADEMIA DE LA HISTORIA

- Colección Salazar y Castro. Esta colección ha sido de un valor extraordinario para la realización de este trabajo, pues entre su abundantísimo material se encuentran numerosas copias de documentos del Archivo de los Duques de Frías. Volúmenes manejados: A-12, A-50, B-87, B-90, C-2, C-6, C-11, C-44, D-9, D-10, D-24, I-41, K-36, K-37, M-1, M-2, M-4, M-6, M-8, M-9, M-10, M-13, M-20, M-28, M-46, M-48, M-56, M-58, M-91, M-92, M-93, M-95, M-177, N-44, O-17 y O-20.

- Colección Garibay: N<sup>os</sup> 7 y 8

ARCHIVO DE LOS DUQUES DE FRIAS

ARCHIVO DE LA CATEDRAL DE BURGOS

ARCHIVO MUNICIPAL DE BURGOS

BIBLIOTECA NACIONAL

- Sección de Manuscritos: T.223 y 1.233, y 10.652
-

FUENTES IMPRESAS

A) Narrativas

- BARRIENTOS, Lope: Refundición de la Crónica del Halconero. Ed. de Juan de MATA CARRIAZO, Vol. IX de la "Colección de Crónicas Españolas". Madrid 1.946
- CARRILLO DE HUETE, Pedro: Crónica del Halconero de Juan II. Ed. de Juan de MATA CARRIAZO, Vol. VII de la "Colección Crónicas Españolas" Madrid, 1946.
- Crónica del Rey Alfonso X, Sancho y Fernando IV. Ed. de C. Rosell en "Crónicas de los Reyes de Castilla" B.A.E. Tomo LXVI Madrid 1.953.
- CHACON, Gonzalo: Crónica de Don Alvaro de Luna. Ed. de Juan de MATA CARRIAZO en "Colección de Crónicas Españas" Madrid, 1.940
- DIEZ DE GAMES, Gutierre: El Victorial. Crónica de Don Pero Niño, Conde de Buelna. Ed. de Juan de MATA CARRIAZO, Vol. I de la "Colección de Crónicas Españolas" Madrid, 1.940.
- ENRIQUEZ DEL CASTILLO, Diego: Crónica del Rey Don Enrique el cuarto de este nombre. Ed. de C. Rosell en "Crónicas de los Reyes de Castilla". B .A.E. tomo LXX, Madrid, 1.953.

- FERNANDEZ DE VELASCO, Pedro: El Seguro de Tordesillas. Ed. por Pedro MANTUANO, Madrid, 1.804, integrada en la publicación de José Miguel de FLORES "Crónica de Don Alvaro de Luna".

- FLORES, José Miguel de: Crónica de Don Alvaro de Luna Madrid, 1.784.

- GARCIA DE SALAZAR, Lope: Las Bienandanzas e Fortunas. Ed. de Angel RODRIGUEZ HERRERO, 4 vols. Bilbao, 1.967.

- GARCIA DE SANTAMARIA, Alvar: Crónica de Juan II de Castilla. Ed. de C. Rosell en "Crónicas de los Reyes de Castilla" B.A.E. tomo LXVIII, Madrid, 1.953.

- LOPES, Fernao: Crónica del Rei don João I da boa memoria. Lisboa, 1.969-73, 2 Vols.

- LOPEZ DE AYALA, Pero: Crónicas de los Reyes de Castilla Pedro I, Enrique II, Juan I y Enrique III. Ed. de C. Rosell en "Crónicas de los Reyes de Castilla" B.A.E. tomos LXVI y LXVIII, Madrid, 1.953.

- PEREZ DE GUZMAN, Fernán: Generaciones y Semblanzas. Ed. de C. Rosell, B.A.E. Tomo LXVIII, Madrid, 1:953.

- Poema de Alfonso XI. Edición crítica de Yo TEN CATE Revista de Filología Española. Anejo LXV, C.S.I.C. Madrid 1.956.

- Primera Crónica General de España, publicada por Ramón MENENDEZ PIDAL  
Madrid, 1.955.

- PULGAR, Fernando del: Crónica de los Reyes Católicos. Ed. de C. Rosell en "Crónica de los Reyes de Castilla" B.A.E. tomo LXX, Madrid  
1.953.

- PULGAR, Fernando del: Libro de los Claros Varones de Castillas. Edición crítica de Robert BRIAN TATE. Oxford, 1.971.

- RADES Y ANDRADA, Francisco: Chronica de las tres ordenes y cavallerias de Santiago, Calatrava y Alcántara. Toledo, 1.572

- SANCHEZ DE VALLADOLID, Fernán: Crónica de Alfonso XI Ed. de C. Rosell en "Crónicas de los Reyes de Castilla" B.A.E. tomo LXVI, Madrid, 1953

- Las siete partidas del Rey Don Alfonso el Sabio. Ed. Imprenta Real. Madrid, 1.807, 3Vols. Ed. Facsimil ed. Atlas. Madrid 1.972.

- VALERA, Diego de: Memorial de diversas hazañas. Crónica de Enrique IV. Ed. de Juan de MATA CARRIAZO, Vol. IV de la "Colección de Crónicas Españolas". Madrid, 1.941.

- ZURITA, Jerónimo de: Anales de la Corona de Aragón. Zaragoza, 1.669.

B) Documentales

- ALAMO, Juan del: Colección diplomática de San Salvador de Oña (822-1.284). C.S.I.C. Escuela de estudios medievales, Madrid, 1950, 2 Vols.
- BARRAU-DIHIGO;L.: "Chartes de L'Eglise de Valpuesta du IX<sup>e</sup> au XI<sup>e</sup> siècle" publiées par Revue Hispanique, 1.900, vol. 7
- BENAVIDES, Antonio: Memorias de Fernando IV, tomo II Madrid, 1860
- Cortes de los antiguos reinos de León y de Castilla, publicadas por la Real Academia de la Historia, 3 Vols. Madrid 1.861-1866
- CUARTERO Y HUERTA, B. y VARGAS-ZUÑIGA, A. de: Indice de la Colección de Don Luis de Salazar y Castro. Madrid 1.949 y ss.
- Documentos de la época de Don Alfonso el Sabio. Memorial Histórico Español de la R.A.H.<sup>a</sup>. Madrid, 1851, Vol. I
- FEROTIN, Marius: Recueil de chartes de l'abbaye de Silos. Paris, 1.897
- GAIBROIS, Mercedes: Sancho IV de Castilla. Tomo III Madrid, 1.922.



- GARCIA SAINZ DE BARANDA, Julián: "El Monasterio de bernardos de Santa María de Rioseco. Su cartulario. "Boletín de la Institución Fernán González. Burgos. 1.963, 1.964, 1.965 y 1.966.
- GONZALEZ, Julio: El Reino de Castilla en la época de Alfonso VIII. Tomos II y III Madrid, 1960.
- Índice de los documentos procedentes de Monasterios y conventos suprimidos que se conservan en el Archivo de la R.A.H.<sup>a</sup>. I La Vid y San Millán de la Cogolla. Madrid, 1.861.
- JOVELLANOS, G.M. de: Colección de Asturias. Ed. de Ballesteros- Gai-  
brois. Madrid 1.948, 3Vols.
- LEON TELLO , Pilar y PEÑA MARAZUELA, María Teresa: Inventario del Archivo de los Duques de Frías. I Casa de Velasco, Madrid, 1955.
- Libro famoso de las behetrías de Castilla. Ed. Fabián HERNANDEZ. Santander, 1866.
- MANSILLA REYO, Demetrio: Catálogo documental del Archivo Catedral de Burgos (804-1.416). Madrid, Barcelona, Burgos, 1.956.
- MANSILLA REYO, Demetrio; El Archivo capitular de la Catedral de Bur-  
gos. Burgos, 1.956

- MARTINEZ LIEBANA, Eduardo: Colección diplomática del Real Convento de Santo Domingo de Caleruega. Oviedo, 1.931
- MENENDEZ PIDAL, Ramón: Documentos lingüísticos de España, I Reino de Castilla. Madrid, 1.919
- MUÑOZ Y ROMERO, Tomás: Colección de Fueros municipales y carta pueblas. Madrid, 1.847
- Registro general del Sello. Archivo de Simancas, Valladolid, 1.950, 12 Vols.
- SERRANO, Luciano: Cartulario de Arlanza. Madrid, 1.925
- SERRANO, Luciano: Cartulario del Infantado de Covarrubias. Tomo II de Fuentes para la Historia de Castilla. Valladolid. 1.970
- SERRANO, Luciano: El Obispado de Burgos y la Castilla primitiva desde el V al XIII. Tomo III, Madrid, 1936.

B I B L I O G R A F I A

ALONSO MARTIN, María Luz: "El Señorío de Abadengo de San Andrés de Arroyo (siglos XII-XIX) "Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid, 1.975

APONTE, Jerónimo de: Libro de los linajes de España. R.A. Hª. Colecc. Salazar y Castro C-6

ARAGONESES, M.G: Los movimientos y luchas sociales en la Baja Edad Media. Madrid, 1.949

ARGOTE DE MOLINA, G.: Nobleza de Andalucía. Jaén, 1.957

ARTOLA; Miguel: La España del Antiguo Régimen. Fascículo III Castilla la Vieja por María Pilar CALONGE MATELLANES, Eugenio GARCIA ZARZA y María Elena RODRIGUEZ SANCHEZ. Salamanca, 1.967.

BALPARDA, Gregorio de: Historia crítica de Vizcaya y de sus fueros. Tomo II Bilbao 1.933-34

BALLESTEROS-BERETTA, Antonio: Alfonso X el Sabio. Barcelona, 1.963

BARRANTES MALDONADO, Pedro: Ilustraciones de la Casa de Niebla. Madrid, 1857

BENAVIDES, Antonio de: Memorias del Rey Fernando IV de Castilla.  
Madrid, 1.860, 2 Vols.

BENITO RUANO, Eloy: Los Infantes de Aragón C.S.I.C. 1.952

BLEIBERG, Germán: Diccionario de Historia de España dirigido por.....  
Ed. Rev. de Occidente. Madrid, 1968 3 Vols.

BLOCH, Marc: La sociedad feudal. I La formación de los vínculos de dependencia. México, 1.958

BUSTAMANTE BRICIO, José: "Las torres de Mena" Boletín de la Institución Fernán González. Burgos Nº 167, 1.966

- "Breve historia del Concejo de Caniego y sus ordenanzas". Boletín de la Institución Fernán González, Nº 170 Burgos, 1.968.

CABRERA MUÑOZ, Emilio: El Condado de Belalcázar (1.444-1.518) Córdoba, 1.977

CANTERA BURGOS, Francisco: Alvar García de Santamaría. Historia de la judería de Burgos y de sus conversos más ilustres. Madrid, 1.952.

CARDENAS, Francisco de: Historia de los partidos políticos. Discursos leídos ante la Real Academia de la Historia. Madrid, 1.872

CARO BAROJA, Julio: Linajes y bandos. Publicaciones de la Excm. Diputación de Vizcaya, 1.956.

CATALINA Y GARCIA, J.: Castilla y León durante los reinados de Pedro I, Enrique II, Juan I y Enrique III. Madrid 1.891.

CLAUVERO, Bartolomé: Mayorazgo. Propiedad feudal en Castilla (1.369-1.836). Siglo XXI, Madrid, 1.974

- "Behetría, 1.255-1.356. Crisis de una institución de señorío y de la formación de un derecho regional en Castilla" "A.H.D.E. Nº XLIV, 1.974.

CIRROT, G.: "La chronique de Don Pedro Fernández de Velasco". Bulletin Hispanique Nº XXXI, 1.929

COLMEIRO: Cortes de los antiguos reinos de León y Castilla Madrid, 1.883

DIAZ MARTIN, Luis Vicente: Los oficiales de Pedro I de Castilla. Estudios y Documentos Nº XXXV, Valladolid, 1.975.

- Itinerario de Pedro I de Castilla. Valladolid, 1.975.

DUBY, Georges: Economía rural y vida campesina en el Occidente medieval. Barcelona, 1.973

ESCARZAGA, Eduardo de: Avellaneda y la Junta General de las Encartaciones. Bilbao, 1.927.

FACI LACASTA, Javier: "El Monasterio de San Salvador de Oña y la Iglesia castellana en los siglo XI y XII" Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Filosofia y Letras de la Universidad Complutense de Madrid, Abril, 1.975.

FERNANDEZ BETHENCOURT, F. Historia genealógica y heráldica de la monarquía española. Casa real y grandes de España. Madrid, 1.877 y ss. 10 Vols.

FERNANDEZ MARTIN, Pedro. "El último señor de las behetrías de Campos" Hispania, 1.959, Nº 75.

FERNANDEZ DE MENDOZA, Diego: Libro de los linajes mas principales de España. R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro C-44

FERNANDEZ DE VELASCO Y SFORZA, José. Duque de Frías: El Condestable Don Iñigo Fernández de Velasco, gobernador de los Reinos y su mujer Doña María de Tovar. Discurso de recepción en la R.A.Hª Abril, 1.975

FERRARI NUÑEZ, Angel: Beneficium y behetría. Boletín de la R.A.Hª CLIX, Madrid, 1.966.

- Castilla dividida en dominios según el Libro de las behetrías. Discurso de recepción en la R.A.H.<sup>a</sup>. Madrid 1.958.

- Testimonios retrospectivos sobre el feudalismo castellano en el Libro de las behetrías. Boletín de la R.A.H.<sup>a</sup> N<sup>o</sup> CLXXII, Cuadernos I y II, Madrid, 1.975.

FLOREZ DE SEGUEN, Enrique: Memorias de las Reinas Católicas de España. Madrid, 1.877 y ss. 10 Vols.

GAIBROIS, Mercedes: Historia del reinado de Sancho IV de Castilla. Madrid, 1922, 3 Vols.

- María de Molina. Madrid, 1.936

- Leonor de Trastámara, reina de Navarra. Pamplona, 1.947

GARCIA DE CORTAZAR, J.A.: Historia de España, Alfaguara II: La época medieval. Madrid, 1.973

GARCIA GALLO, Alfonso: Curso de Historia del Derecho Español I. Madrid 1.948

GARCIA GONZALEZ; Juan José: Vida económica de los monasterios benedictinos en el siglo XIV. Valladolid. 1.972.

GARCIA MARIN; José Marfa: El oficio público en Castilla durante la Baja Edad Media. Sevilla, 1.974

GARCIA SAINZ DE BARANDA, Julián: Apuntes históricos sobre la ciudad de Medina de Pomar. Burgos, 1.917

- La ciudad de Burgos y su concejo en la Edad Media. Burgos, 1.967, 2 Vols.

GARCIA DE VALDEAVELLANO, Luis: Historia de las Instituciones Españolas. Madrid, 1.973.

GARCIA DE VINUESA; Fernando. "Las torres de Ungo" Hidalguía; Julio-Agosto 1.955

GARIBAY; Esteban de: "Tomo octavo de las obras no impresas de....."  
"R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro C-2; Colec. Garibay Nº 8. Manuscrito.

GONZALEZ CRESPO, Esther: "Los Arellano y el Señorío de los Cameros"  
Memoria de Licenciatura, presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid en 1.972.

GONZALEZ, Julio: Repartimiento de Sevilla Escuela de Estudios medievales, C.S.I.C. Madrid, 1.951, 2 Vols.



- El Reino de Castilla en la época de Alfonso VIII. Madrid, 1.960,  
3 Vols.

GONZALEZ MINGUEZ, César "Privilegios fiscales de Vitoria en la Edad  
Media. La fonsadera". Hispania XXXV (1.975), págs. 433-490

GONZALEZ PALENCIA, Angel: Índice de España Sagrada. Madrid, 1.946

HUIDOBRO Y SERNA, Luciano: "Burgos en la Conquista de Sevilla" en Bole-  
tín de la Institución Fernán González N° 118, Burgos, 1.952.

ITURRIZA Y ZABALA, Juan Ramón de: Historia general de Vizcaya. Bilbao,  
1.967, 2Vols.

KLEIN, Julius: The Mesta. A Study in Spanish economic history 1.273-1836.  
Port Washington, N.Y., 1.964.

LABAÑA, Juan Bautista: Nobiliario de don Pedro, Conde Barcelos, ordena-  
do e ilustrado por.... Santiago, 1.974

LABAYRU Y GOICOECHEA, Estenislao: Historia general del Señorío de Viz-  
caya. Madrid, 1.895, 6 Vols.

LADERO QUESADA, Miguel Angel: Castilla y la conquista del Reino de Gra-  
nada, Universidad de Valladolid, 1.967.

- La hacienda Real de Castilla en el siglo XV. Lalaguna, 1.973.

LASSO DE LA VEGA Y LOPEZ DE TORO, Miguel, Marqués de Saltillo: Historia nobiliaria de España. Contribución a su estudio. Madrid, 1951-1.953.

LAYNA SERRANO, F.: Historia de Guadalajara y sus Mendozas. Madrid, 1.942, 4 Vols.

LEON-SOTELO CASADO, Marfa del Carmen: "Formación y expansión del dominio de San Pedro de Arlanza a lo largo de la Edad Media" "Tesis Doctoral" presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de Universidad Complutense de Madrid, Marzo de 1.975

LOPEZ DE AYALA, J.: Contribuciones e impuestos en Castilla y León durante la Edad Media. Madrid, 1.896

LOPEZ DE HARO, Alonso: Nobiliario genealógico de los reyes y títulos de España. Madrid, 1.622.

- Casa de Sandoval, 1.614, R.A.H.<sup>a</sup> Colección Salazar y Castro, B-90, Manuscrito..

LOPEZ MATA, Teófilo: "Tierras de Castilla. Melgar de Fernamental, el C. de Treviño y el Alfoz de Arreba". Boletín de la Institución Fernán González Nº XI; Burgos, 1.954,

LOPEZ ROJO, Manuel: "La tenencia de Avellaneda en las Encartaciones de Vizcaya 1.554-1.800". Tesis doctoral presentada en la Universidad de Deusto en 1.975.

MADOZ, Pascual: Diccionario geográfico - estadístico- histórico de España y sus posesiones de ultramar. Madrid 1.8...

MALDONADO, J.R.: La Rioja en la guerra civil entre Don Pedro y Don Enrique. Las batallas de Nájera. Logroño, 1.949

MANTUANO, Pedro: "Apéndices a la vida del Conde de Haro de Hernando del Pulgar" publicado por José Miguel de FLORES en su Crónica de Alvaro de Luna. Madrid, 1.784

MANUEL RODRIGUEZ, Miguel de: Memorias para la vida del Santo Rey Don Fernando III. Madrid, 1.800

MARTINEZ ABELENDA, Dolores: "La escultura de la Capilla del Condestable en la Catedral de Burgos" en Boletín de la Institución Fernán González Nº 134, 1er Trimestre, 1.956.

MENENDEZ PIDAL, Ramón: Documentos lingüísticos de España. I Reino de Castilla. Madrid, 1.919.

MIÑANO: Diccionario geográfico -estadístico de España y Portugal. Madrid, 1.826, 10 Vols.

MITRE FERNANDEZ, Emilio: "La emigración de nobles portugueses a Castilla a fines del siglo XIV". Hispania. 1.966

- "Enrique III y el problema de la revolución nobiliaria en Castilla (1.396-1.406) Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid en 1.967

- Evolución de la nobleza en Castilla bajo Enrique III (1.396-1.406). Valladolid, 1.968

- "Cortes y política económica de la Corona de Castilla bajo Enrique III Cuadernos de Historia Nº VI, 1.975

- La España medieval. Sociedades, Estados, Culturas. Madrid, 1.979

MONREAL, G. "el Señorío de Vizcaya. Origen, naturaleza jurídica, estructura institucional.". A.H.O.E. XLIII, 1.973

MORETA VELAYOS, Salustiano : El Monasterio de San Pedro de Cardeña. Historia de un dominio monástico castellano (902-1.338). Salamanca, 1.971

- Rentas monásticas en Castilla: Problemas de Método. Universidad de Salamanca, 1.974

MOXO Y ORTIZ DE VILLAJOS, Salvador de: "Los orígenes de la percepción de alcabalas por particulares" "Hispania" Nº LXXII, 1.958

- La incorporación de señoríos a la Corona en la España del Antiguo Régimen. C.S.I.C., Valladolid, 1.959

- "Exenciones tributarias en Castilla a fines de la Edad Media" Hispania, XXI, 1.961

- "La incorporación de señoríos eclesiásticos" Hispania, XC, Madrid, 1.963

- La alcabala, Sobre sus orígenes, concepto y naturaleza. Madrid, C.S.I.C., 1.963

- "Los Señoríos. En torno a una problemática para el estudio del régimen señorial" "Hispania", 1.964, Nº 94 y 95.

- "Feudalismo europeo y feudalismo español." "Hispania" XCIII, Madrid, 1.964.

- La disolución del régimen señorial en España. Madrid, C.S.I.C., 1.965

- "El señorío, legado medieval" Cuadernos de Historia Nº 1. 1.967.

- "De la nobleza vieja a la nobleza nueva. La transformación nobiliaria castellana en la Baja Edad Media" Cuadernos de Historia Nº 3 Instituto Jerónimo de Zurita, C.S.I.C., Madrid, 1.969.

- "Los cuadernos de alcabalas. Orígenes de la legislación tributaria castellana" A.H.D.E. tomo XXXIX, 1.969.

- "Castilla ¿ Principado feudal?" Homenaje a Menéndez Pidal, Vol. III. Revista de la Universidad de Madrid 1.970

- "La nobleza castellano-leonesa en la Edad Media. Problemática que suscita su estudio en el marco de una Historia social" "Hispania Nº 114, 1.970

- "La nobleza castellana en el siglo XIV" en Anuario de Estudios Medievales Nº VII, Barcelona, 1.970-71.

- "Los Albornoz. La elevación de un linaje y su expansión dominical en el siglo XIV" Separata de Studia Albornotiana, XII, 1.972

- "Sociedad , estado y feudalismo". Revista de la Universidad de Madrid, 1.972

- "El Señorío de Vizcaya. Planteamiento para el estudio comparativo del régimen señorial hispánico en la Edad Media" "Separata de la Edad Media y los Señoríos: El Señorío de Vizcaya. Bilbao, 1.972, págs. 127-136.

- Los antiguos señoríos de Toledo. Toledo, 1.973

- "Los señoríos. Cuestiones metodológicas que plantea su estudio.  
"en A.H.O.E. Nº XLIII, Madrid, 1.973

- "Los señoríos. Estudio Metodológico". Actas de las I Jornadas de  
Metodología aplicada de las Ciencias Históricas. Tomo II. Santiago  
de Compostela. 1.975

- Repoblación y sociedad en la España cristiana medieval. Madrid, 1.979

MOXO, VALDEON, CARRILLANA; GONZALEZ RUIZ-ZORRILLA y MITRE:  
Sociedad castellana de la Baja Edad Media. Madrid, 1.969.

ORTEGA VALCARCEL, José: La Bureba. Estudio geográfico. Valladolid, 1.966

- La transformación de un espacio rural: Las Montañas de Burgos. Va-  
lladolid, 1.974

ORTIZ DE ZUÑIGA, Diego: Anales eclesiásticos y seculares de la ciu-  
dad de Sevilla. Madrid, 1.677

PASTOR DE TOGNERI, Reyna: "Historia de las familias en Castilla y León  
siglos X al XIV y su relación con la formación de los grandes dominios  
eclesiásticos. "C.H.E. XLIII-XLIV, 1.967

PAZ Y MELIA, Antonio: "La biblioteca del Buen Conde de Haro". Revista de Archivos y Bibliotecas. 1.897 y ss.

PEREZ-BUSTAMANTE, Rogelio: El gobierno y la Administración Territorial de los reinos de la Corona de Castilla (1.230-1.477). Madrid, 1.976, 2 Vols.

~ Señorío y vasallaje en las Asturias de Santillana (s.XIII-XV). Santander, 1.978

PEREZ DE URBEL , Fray Justo: Historia del Condado de Castilla. Madrid, 1.945.

RIVERO, Casto Marfa del: "Índice de las personas, lugares y cosas notables que se mencionan en las tres crónicas de los Reyes de Castilla: Alfonso X, Sancho IV y Fernando IV "Hispania, 1.942.

RODRIGUEZ HERRERO, Angel: Valmaseda en el siglo XV. Bilbao, 1.947.

RODRIGUEZ LOPEZ, Amancio: El Real Monasterio de las Huelgas de Burgos y el Hospital del Rey. Apuntes para su historia y colección diplomática con ellos relacionada. Burgos. 1.907

SAGREDO FERNANDEZ, Félix: "Briviesca. Su señorío y su arcedianato (Estudio documental) "Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid, 1.971.



SALAZAR Y CASTRO, Luis de: Historia genealógica de la Casa de Lara. Madrid, 1.969, 3 Vols.

- Pruebas de la Historia de la Casa de Lara. Madrid, 1.694

SALAZAR DE MENDOZA, Pedro de: Origen de las dignidades seglares de Castilla y León. Toledo, 1.618

SANCHEZ ALONSO, B.: Historia de la historiografía española. C.S.I.C. Madrid, 1.941

- Fuentes de la Historia española e Hispano-americana. Publicaciones de la Rev. de Filología española. Madrid, 1.952 3 Vols.

SANCHEZ-ALBORNOZ, Claudio: España un enigma histórico. Buenos Aires, 1.962

- "Las Behetrías" en A.H.D.E. Nº I, Madrid, 1.924

- "Muchas páginas más sobre las behetrías" en A.H.D.E. Nº IV, Madrid, 1.927

- SANCHEZ DE OCAÑA, Ramón: Contribuciones e impuestos en León y Castilla durante la Edad Media. Madrid, 1.896.

- SANTOS DIEZ, José Luis: La encomienda de Monasterios en la Corona de Castilla, siglos X-XV. C.S.I.C. Delegación de Roma, Roma-Madrid, 1.961

- SEMPERE Y GUARINOS; J.: Historia de los vínculos y mayorazgos. Madrid, 1.847
- SERRANO, Luciano: Los Reyes Católicos y la ciudad de Burgos. C.S.I.C. Madrid, 1.943
- SITGES.J.B.: Enrique IV y la excelente señora llamada vulgarmente Doña Juana la Beltraneja (1.425-1.530). Madrid, 1.912
- SUAREZ FERNANDEZ, Luis: Estudios sobre el régimen monárquico de Enrique III de Castilla. Madrid, 1.952.
- Juan I Rey de Castilla (1.379-1.390). Revista de Occidente, Madrid, 1.955.
- "Un libro de asientos de Juan II "Hispania, Madrid, 1.957.
- Navegación y comercio en el golfo de Vizcaya. Madrid, 1.959.
- Nobleza y monarquía. Valladolid, 1.959.
- Los Trastámaras de Castilla en el siglo XV. en Historia de España dirigida por R. Menéndez Pidal, Vol. XV Madrid, 1.964.
- Castilla 1.350-1.406. en Historia de España dirigida por R. Menéndez Pidal, Vol. XIV, Madrid, 1.966.

- Historia social y económica de la Edad Media europea. Madrid, 1.969

- Historia de España. Edad Media. Madrid, 1.970

TELLEZ DE MENESES: Linages de España. R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro C-17. Manuscrito.

TORRES FONTES, Juan: Estudio sobre la crónica de Enrique IV del Dr. Gálíndez de Carvajal. C.S.I.C. Murcia 1.946

- Itinerario de Enrique IV de Castilla. Madrid, 1.953

- El príncipe don Alfonso 1.465-1.468. Murcia, 1.971

VALDEON BARUQUE, Julio: Enrique II de Castilla: Laguerra civil y la consolidación del régimen (1.366-1.371). Valladolid, 1.966

- "Notas sobre las mercedes de Enrique II de Castilla" Hispania XXVIII, 1.968

- "Aspectos de la crisis castellana en la primera mitad del siglo XIV" Hispania Nº 111, 1.969.

- Los conflictos sociales en el Reino de Castilla en los siglos XIV y XV. Madrid, 1.975

VALGOMA, Dalmiro de la : Historia genealógica de la Casa de Haro. Madrid, 1.959.

VILLALCLOS, María Luisa: "Los Estúñiga". Tesis Doctoral presentada en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid, 1.972

VICENS VIVES, Juan: Juan II de Aragón. Barcelona, 1.753

- Historia económica de España. Barcelona, 1.965, 4ª ed.



382 40

INDICE

Introducción.....	págs. 1
 <u>Capítulo 1º: ORIGENES DEL LINAJE VELASCO</u>	
I Estado de la cuestión.....	8
II Hipótesis que suscita el resultado de nuestras investiga- ciones.....	16
III Elevación social a comienzos del siglo XIV:	
a) Sancho Sánchez de Velasco en las Crónicas.....	23
b) Sancho Sánchez de Velasco en la documentación.....	31
c) Sucesores de Sancho Sánchez en el reinado de Alfonso XI.....	45
 <u>Capítulo 2º: EL PATRIMONIO DOMINICAL DE LOS VELASCO Y SU ENCUADRA- MIENTO DOMINICAL NOBILIARIO, SEGUN EL LIBRO DE LAS DEHEMERIAS</u>	
I El linaje Velasco dentro de los cuadros nobiliarios en la mitad del siglo XIV.....	52
II Estudio de las posesiones territoriales y su fiscalidad..	104
 <u>Capítulo 3º: LOS VELASCO Y EL ADVENIMIENTO DE LA DINASTIA TRASTAMARA</u>	
I Pedro Fernández de Velasco en el reinado de Pedro I.....	137
II Pedro Fernández de Velasco y la nueva dinastía:	
a) Colaborador de Enrique II.....	141
b) Actuación bajo Juan I.....	148
- Intervención en la guerra contra Portugal.....	149
- Abusos de encomiendas monásticas.....	152
III Primeras donaciones trastamaristas.....	164

Capítulo 4º: AUGE DEL LINAJE VELASCO: JUAN DE VELASCO págs.

I Primeros años de Juan de Velasco.....	195
II Participación histórica en tiempos de Enrique III.....	198
III Juan de Velasco durante la minoría de Juan II.....	211
IV Poderío económico de un rico-hombre: Los dominios patri-	
moniales de Juan de Velasco.....	222
a) Donaciones reales.....	223
b) Política matrimonial.....	232
c) Compras.....	238
d) Testamento de Don Juan de Velasco.....	260

Capítulo 5º: LOS VELASCO EN EL HORIZONTE NOBILIARIO DEL SIGLO

XV

I Bosquejo biográfico de Pedro Fernández de Velasco, I	
Conde de Haro.....	284
II Influencia en la vida política de su tiempo.....	294
El Seguro de Tordesillas. Antecedentes. El Seguro a tra-	
vés de su Cronista. El acuerdo de Castronuño.....	301
III Los mayorazgos fundados por el I Conde de Haro en 1.458	321
- Donaciones reales.....	321
- Compras.....	329
- Descendencia del Conde de Haro.....	334
- Mayorazgos fundados por el Conde de Haro.....	336
- Pedro de Velasco, II Conde de Haro y Condestable de	
Castilla.....	343



Conclusiones.....	págs. 349
Fuentes y Bibliografía.....	358

ELEVACION DE UN LINAJE NOBILIARIO CASTELLANO EN LA  
BAJA EDAD MEDIA: LOS VELASCO.

APENDICE DOCUMENTAL

Esther González Crespo

Madrid, 1.980

## RELACION DE DOCUMENTOS INCLUIDOS EN ESTE APENDICE

- 1.- 1.285, Julio, 6. Oña. Dña Sánchez de Velascor vende al Abad de Oña heredades en Varanda, Gayangos, San Yague de Espinosa y Soriba por precio de 1.000 maravedíes " de los blanquillos de la guerra ".
- 2.- 1.285, Julio, 18. Jueves. Oña. Dña Sánchez de Velascor vende al Abad de Oña las heredades que posee en Villaytre por precio de 400 maravedíes de los blanquillos.
- 3.- 1.285, Julio, 18. Dña Sánchez de Velascor vende al Abad de Oña una serna en Gayangos por precio de 500 maravedíes de los blanquillos.
- 4.- 1.288, Abril, 10. Teresa Martínez y su hijo Sancho Sánchez venden al abad de Oña unos solares en Soriba por precio de 100 maravedíes de la moneda blanca.
- 5.- 1.308, Julio, 22. Burgos. Escritura otorgada por Sancho Sánchez de Velasco, por la que reconoce, que son de la Orden de Santiago unas casas en Burgos que el usufructúa.
- 6.- 1.322, Enero, 24. Juan Sánchez, hijo de Dña Sánchez de Velasco, y su mujer Doña Juana, venden al Abad de Santa María de Rioseco los molinos de Congosto por precio de 2.000 maravedíes, de a diez dineros el maravedí.

- 7.- 1.332, Septiembre, 9. Burgos. Doña Teresa Sánchez, mujer de Juan Fernández de Padilla vende a su hermana Mari Sánchez, ambas hijas de Sancho Sánchez de Velasco, la Casa de Casacajo por 12.000 maravedíes de a 10 dineros el maravedí.
- 8.- 1.339, Octubre, 2. Frías. Doña Sancha, viuda de Sancho Sánchez de Velasco, cambia al abad de Oña, la Casa de Casacajo por el Monasterio de San Juan de Porres.
- 9.- 1.339, Noviembre, 27. Medina de Pomar. Doña Sancha, viuda de Sancho Sánchez de Velasco, establece como su personero a Fernán Sánchez de Velasco, su hijo.
- 10.- 1.339, Diciembre, 20. Medina de Pomar. Doña Sancha, viuda de Sancho Sánchez de Velasco, establece a Fernán Gómez de Andino, como su merino para que lleve a efecto el trueque que se hizo de la Casa de Casacajo por el Monasterio de San Juan de Porres con el Monasterio de San Salvador de Oña.
- 11.- 1.345, Noviembre, 22. Madrid. Carta de Alfonso XI en la que aprueba el trueque efectuado entre el Monasterio de Oña y Doña Sancha, viuda de Sancho Sánchez de Velasco, y su hijo Fernán Sánchez de Velasco.
- 12.- 1.347, Julio, 8. Valladolid. Privilegio de Alfonso XI, en que confirma a Doña Elvira de Velasco, viuda de Alfonso Jofre Tenorio, la merced de las villas de Albendin y Bobadilla, que había hecho Fernando IV a Sancho Sánchez de Velasco, estando en la cerca de sobre Alcaudete el 28 de Agosto de 1.312.

- 13.- 1.369, Octubre, 25. Albalá de Enrique II por el que hace merced a Pedro Fernández de Velasco, su Camarero Mayor, de la villa de Medina de Pomar.
  
- 14.- 1.371, Diciembre, 17. Villalobar. Escritura de venta de cuatro solares en Val de San Vicente otorgada por Sancha Ruiz de Rojas, mujer de Gutierre Fernández de Toledo, a favor de Pedro Fernández de Velasco, Camarero Mayor del Rey por 3.100 maravedíes.
  
- 15.- 1.372, Julio, 4. Burgos. Enrique II<sup>o</sup> hace merced a Pedro Fernández de Velasco de veinte monteros libres de todo pecho.
  
- 16.- 1.372, Agosto, 28. Burgos. Carta de Juan I, siendo Infante heredero, por la que dona a Pedro Fernández de Velasco varios lugares en la Merindad de Castilla Vieja.
  
- 17.- 1.379, Agosto, 12. Burgos. Privilegio Rodado de Juan I por el que hace merced de la villa de Herrera de Pisuega a Pedro Fernández de Velasco, su Camarero Mayor.
  
- 18.- 1.380, Diciembre, 22. Medina del Campo. Albalá de Juan I por el que ordena a Pedro Fernández de Velasco, su Camarero Mayor, restituya al Monasterio de Oña los lugares que le había usurpado.
  
- 19.- 1.380, Diciembre, 29. Medina del Campo. Juan I confirma a Pedro Fernández de Velasco la donación que hizo Fernando IV de los Valles de Soba y Ruesga, La Puebla de Arganzón y San Zadornil a su abuelo Sancho Sánchez de Velasco.

- 20.- 1.381, Mayo, 26. Salamanca. Juan I concede a Pedro Fernández de Velasco y a sus sucesores, 4.000 maravedíes de renta en las aljamas de Pancorbo y Nájera.
- 21.- 1.383, Noviembre, 20. La Puebla de Montalbán. Carta plomada de Juan I por la que concede a Pedro Fernández de Velasco, 40.000 maravedíes de renta sobre las Salinas de Rusío.
- 22.- 1.384, Septiembre, 1. Lisboa. Juan I hace donación a Juan de Velasco del oficio de Merino Mayor de la merindad de Castilla Vieja.
- 23.- 1.384, Octubre, 23. Carta de Juan I mandando que los hombres de la cuadrilla de Don Pedro Fernández de Velasco pasesen a las órdenes de su hijo Juan de Velasco.
- 24.- 1.384, Diciembre, 23. Sevilla. Cédula de Juan I reconociendo deber a Doña María Sarmiento, mujer de Pedro Fernández de Velasco, 976.955 maravedíes, que prometía pagar bajo su fe y real palabra.
- 25.- 1.385, Mayo, 15. Madrigal. Privilegio de Juan I, en el que confirma su carta, dada en Santarem el 30 de Septiembre de 1.384, por el que concede el oficio de Camarero Mayor a Juan de Velasco, por fallecimiento de Pedro Fernández de Velasco, su padre.
- 26.- 1.385, Noviembre, 23. Juan I reconoce la deuda contraída con Doña María Sarmiento de 200.000 maravedíes.
- 27.- 1.386, Marzo, 23. Juan I manda que se pague a Juan de Velasco ciertos sueldos que se le debían del tiempo que estuvo en Portugal.

- 28.- 1.392, Mayo, 10. Burgos. Provisión de Enrique III nombrando su Camarero Mayor a Don Juan de Velasco y asignándole 10.000 maravedíes para defender los pleitos y derechos de su Cámara.
- 29.- 1.401, Abril, 25. Valladolid. Escritura de comromiso otorgada por Doña Urraca de Guzmán y Haro, ofreciendo, en caso de vender sus lugares de Villafrechos, Nieva, Torre, Luezas y Arenzana, hacerlo solamente a Juan de Velasco.
- 30.- 1.402, Diciembre, 23. Madrid. Escritura de venta otorgada por Doña Urraca de Guzmán y Haro de sus villas de Nieva, Torre, Luezas y Arenzana a favor de Diego López de Estúñiga y Juan de Velasco.
- 31.- 1.405, Septiembre, 3. Burgos. Pacto firmado entre Ruy López Dávalos, Juan de Velasco, Diego López de Estúñiga y Gómez Manrique, para defender sus personas y estados y ser buenos amigos.
- 32.- Abril, 27. Valladolid. La Reina Catalina pide a Juan de Velasco, que vaya a Valladolid a hacer reverencia al Rey su hijo.
- 33.- 1.411, Septiembre, 20. Albalá de Juan II concediendo a Juan de Velasco, por los servicios prestados en la toma de Antequera, mil coronas de oro del cuño de Francia, situadas en alcabalas y tercias de distintos lugares. El 2 de Enero de 1.414, Juan II cambia esta merced por mil doblas castellanas de oro.
- 34.- 1.412, Abril, 22. Valladolid. El Infante Don Fernando pide consejo a Juan de Velasco sobre la negativa del

Rey de Portugal, de enviar embajadores para ajustar la paz.

- 35.- 1.412, Junio, 15. Valladolid. La Reina Catalina de Lancaster, en nombre de Juan II ordena a Juan de Velasco que se halle en Valladolid para prestar juramento de guardar la paz con el Rey de Portugal.
- 36.- 1.412, Septiembre, 7. Santo Domingo de Silos. Alfonso Martínez vende a Juan de Velasco, varias casas tejadas con otro solar contiguo, por precio de 3.500 maravedíes de a dos blancas cada uno.
- 37.- 1.414, Enero, 16. Salas. Diego García, criado de Juan de Velasco, vende a éste por 1.000 maravedíes, la heredad que posee en Santo Domingo de Silos.
- 38.- 1.418, Noviembre 21. Medina de Pomar. Traslado del Testamento de Juan de Velasco, Camarero Mayor del Rey, otorgado en Villadiego el 30 de Agosto de 1.414.
- 39.- 1.418, Noviembre, 21. Medina de Pomar. Traslado del codicilo al testamento otorgado por Juan de Velasco, dado en Torresillas, el 8 de Septiembre de 1.418.
- 40.- 1.428, Junio, 10. Valladolid. Cédula del Rey de Navarra para que Don Pedro Fernández de Velasco, Camarero Mayor del Rey Juan II de Castilla, siga cobrando los derechos de martiniega de Santo Domingo de Silos y otros lugares de las merindades de Castilla Vieja, Bureba y Burgos.
- 41.- 1433, Octubre, 9. Briviesca. Treguas puestas por Don Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro a un desafío que tenían concertado en el Valle de Mena los del bando



de Velasco contra los del bando de Vallejo, usando para poner las treguas de su oficio de merino mayor de Castilla Vieja.

- ✓ 42.- 1.439, Junio, 10. Medina del Campo. Poder de Juan II al Conde de Haro, para que en su nombre de seguro a Juan I de Navarra, al príncipe don Enrique, a Don Alvaro de Luna, al adelantado Pedro Manrique y al almirante don Fadrique, a fin de que libremente se trasladen a Tordesillas para concertar la paz y sosiego del Reino.
  
- ✓ 43.- 1.439, Junio, 10. Medina del Campo. Capítulos jurados por Juan II, el Rey de Navarra, el Infante de Aragón don Enrique y otros grandes del Reino, acerca de las reglas que debían observarse en Tordesillas para su recíproca seguridad, poniéndose todos bajo la custodia del Conde de Haro, y confiándole el gobierno de dicha población y su término.
  
- ✓ 44.- 1.439, Junio, 10. Medina del Campo. Juan II encomienda durante el Seguro la guarda de Tordesillas y Simancas al Conde de Haro, sin mas autoridad que la suya.
  
- ✓ 45.- 1.439, Junio, 12. Valladolid. Aceptación firmada por el Infante de Aragón, el Almirante don Fadrique, el Conde de Benavente, el de Ledesma y el Adelantado Mayor del Reino de León Pedro Manrique, del seguro que en nombre del Rey de Castilla les había otorgado el Conde de Haro, para que pudiesen trasladarse libremente a Tordesillas a tratar de la paz del Reino.
  
- | 46.- 1.439, Junio, 17. Tordesillas. Juramento de don Alvaro de Luna, Gutierre Alvarez de Toledo, Arzobispo de Tole-

do, el Conde de Castro y el de Benavente, de aceptar lo que determinasen el Rey de Navarra y el Infante de Aragón, en lo relativo a terminar los bullicios y trastornos del Reino.

- 47.- 1.439, Junio, 17. Tordesillas. Prorroga-  
ción del Seguro  
de Tordesillas, por ocho días más, firmado por Juan II,  
el príncipe don Enrique, Fray Rodrigo de Luna, Prior de  
San Juan, el Condestable Alvaro de Luna, los Maestres de  
Alcántara y Calatrava, el Arzobispo de Toledo y otros.
- 48.- 1.439, Junio, 18. Tordesillas. Aceptación firmada por el  
Infante de Aragón de la cédula de Juan II, prorrogando por  
ocho días el Seguro de Tordesillas.
- 49.- 1.439, Junio, 19. Valladolid. Juramento prestado por el  
Conde de Ledesma, Pedro de Estúñiga, por Pedro de Casti-  
lla, Obispo de Osma y Sancho de Rojas, Obispo de Astorga;  
por el Conde de Medinaceli Don Luis de la Cerda, y otros  
de aceptar lo que determinasen el Rey de Navarra y el In-  
fante de Aragón, para que cesasen los disturbios del Rei-  
no.
- 50.- 1.439, Junio, 27. Medina del Campo. Juan II autoriza al  
Conde de Haro para que de seguro a don Pedro de Estúñi-  
ga y su gente.
- 51.- 1.439, Junio, 28. Medina del Campo. Juan II participa a  
las justicias de Tordesillas y de Simancas la prorrogación  
del tiempo del seguro confiado al Conde de Haro.
- 52.- 1.439, Julio, 3. Medina del Campo. Autorización de Juan  
II a Juan I de Navarra, al Infante de Aragón, a don Alva-

- 59.- 1.439, Julio, 7. Medina del Campo. Capítulos jurados por el Rey de Navarra, el Príncipe Don Enrique y otros, prometiendo guardar el Seguro de Tordesillas.
- 60.- 1.439, Julio, 8. Valladolid. Los mismos capítulos jurados por el Infante de Aragón y los nobles que le seguían.
- 61.- 1.439, Julio, 8. Medina del Campo. Juan II otorga al Conde de Haro la guarda de Tordesillas y Simancas durante cuarenta días, a partir de la entrada del Rey en la primera de estas villas.
- 62.- 1.439, Julio, 9. Tordesillas. Seguro que otorgó el Conde de Haro al Infante de Aragón y a otros para que pudiesen entrar en Tordesillas a dirimir las contiendas del Reino.
- 63.- 1.439, Agosto, 26. Juan II autoriza al Conde de Haro para que de seguro a varios nobles con objeto de que se trasladen a Villafranca a tratar de asuntos del Reino.
- 64.- 1.439, Agosto, 30, Domingo. San Román de Hornija. El Conde de Haro se adhiere a la amistad hecha entre el Rey de Navarra y el Infante Don Enrique y otros nobles.
- 65.- 1.440, Diciembre, 13. Valladolid. Escritura de venta del Valle de Villaverde, otorgada por Diego de Avellaneda, Pregonero mayor del Rey a favor de Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro.
- 66.- 1.443, Septiembre, 21. Curiel Confederación firmada por

ro de Luna, a los Condes de Haro, deCastro y de Benavente, al Almirante don Fadrique y al Adelantado Pedro Manrique para que reuñidos en junta, se concierten para remediar los males del Reino.

- 53.- 1.439, Julio, 3. Valladolid. Aprobación que el Infante de Aragón, el Almirante de Castilla, los Condes de Ledesma y Benavente y el Adelantado Pedro Manrique dieron a la autorización anterior.
- 54.- 1.439, Julio, 3. Mejorada. Aprobación a la misma autorización dada por Juan I de Navarra, el Conde de Haro, don Alvaro de Luna, el Conde de Castro y el doctor Periañez.
- 55.- 1.439, Julio, 3. Medina del Campo. Poder de Juan II al Conde de Haro para que concediera seguro a las personas que en el mismo se indican, a fin de que concurrieran a Tordesillas a remediar los males del Reino.
- 56.- 1.439, Julio, 3. Medina del Campo. Capítulos jurados por Juan II fijando las condiciones en las que debían concurrir a Tordesillas los grandes congregados por virtud del poder anterior.
- 57.- 1.439, Julio, 5. Medina del Campo. Juan II prorroga por ocho días el Seguro de Tordesillas, bajo la guarda del Conde de Haro.
- 58.- 1.439, Julio, 7. Valladolid. Aprobación a la prórroga del Seguro dada por el Infante de Aragón, el Almirante de Castilla, el Conde de Ledesma y el de Benavente y el Adelantado Pedro Manrique.

Pedro de Estúñiga, Conde de Plasencia, su hijo Alvaro de Estúñiga, el Conde de Haro y su hijo Pedro de Velasco, para librar al Rey de la opresión en que se hallaba prometiéndose ayuda contra todo el mundo, hasta que el Rey fuera libre y pudiera apaciguar los alborotos que había en el Reino.

- ✓ 67.- 1.445, Mayo, 2. Concierto entre Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro y Diego Pérez Sarmiento, Conde de Santa Marta, prometiéndose ayuda mútua con persona, casa y gente incluso acompañarse en las guerras.
- ✓ 68.- 1.446, Mayo, 18. Rioseras. Confederación firmada por el Conde de Haro y el Adelantado Diego Manrique para ayudarse con sus personas, casa y gente.
- ✓ 69.- 1.446, Diciembre, 18. Medina de Rioseco.  
1.447, Enero, 1. Arroyuelo. Confederación firmada por el Conde de Haro y el Almirante de Castilla Fadrique Enríquez prometiéndose ayudarse mutuamente, dando poder a don Enrique, hermano del Almirante y a don Fernando, hermano del Conde, para componerlos si tuviesen alguna contienda.
- 70.- 1.448, Julio, 1. Facultad real concedida al Conde de Haro por Juan II para fundar uno o varios mayorazgos.
- ✓ 71.- 1.449, Julio, 16. Juan II autoriza al Conde de Haro y a Don Alvaro de Luna para hacer confederaciones entre sí y sus parientes.
- ✓ 72.- 1.449, Agosto, 4. Carta del príncipe don Enrique a Pedro Fernández de Velasco para que reuniese gente de armas, dándole para el pago de dicha gente las rentas que en sus

villas , jurisdicciones, encomiendas, y behetrías se debían al Rey. .

73.- 1.449, Noviembre, 12. Valladolid. Contrato entre Don Alvaro de Luna y el Conde de Haro para el matrimonio de sus hijos Don Juan y Doña Juana.

X 74.- 1.449, Noviembre, 12. Valladolid.  
1.450, Febrero. Briviesca. Conderación entre el Conde de Haro y Alvaro de Luna, por la que prometieron ayudarse mutuamente cuando fuere necesario contra todas las personas, excepto contra su señor el Rey.

+ 75.- 1.450, Marzo, 15. Zamora. Ratificación del acuerdo entre Don Alvaro de Luna y el Conde de Haro.

76.- 1.450, Marzo, 15. Juan II pide a Pedro Fernández de Velasco le auxilie con hombres de armas.

77.- 78.- 1.457, Abril, 12 y Abril, 20. Cédulas de Enrique IV autorizando al Conde de Haro a tomar la suma de las rentas de la mar de Castilla, y entregar esta suma a Martín Fernández Portocarrero por los daños que le había causado en su villa de Moguer.

79.- 1.464, Noviembre, 30. Escritura que otorgaron Enrique IV y los preladados y nobles del Reino en el campo de las vistas entre Cabezón y Cigales, para nombrar cuatro personas que estuviesen en Medina del Campo y determinasen en lo que propusiesen al Rey los grandes del Reino. Fueron elegidos Pedro de Velasco, Gonzalo de Saavedra, Alvaro de Estúñiga y Juan Pacheco; en caso de discordia intervendría Fray Alonso de Oropesa, general de los Jerónimos.

- 80.- 1.469, Marzo, 29. Albalá de Enrique IV por la que promete dar mil vasallos a Pedro de Velasco.
- X 81.- 1.469, Mayo, 1. Ocaña. Confederación entre el Marques de Santillana, don Pedro de Velasco, y don Pedro de Mendoza, Obispo de Sigüenza, con don Juan Pacheco.
- 82.- 1.473, Marzo, 21, Domingo. Jaén. Carta de Pedro de Velasco, Conde de Haro a la ciudad de Andujar, en la que exhorta a ser fieles a Enrique IV.
- 83.- 1.492, Marzo, 20. Granada. Los R.R.C.C. conceden a Bernardino de Velasco el título de Duque de Frías.

1.285, Julio, 6. Oña.

Día Sánchez de Velascor vende al Abad de Oña heredes en Varanda, Gayangos, San Yague de Espinosa y Soriba por precio de 1.000 maravedíes " de los blanquiello de la guerra. "

A.H.N. Clero, Carpeta 297 N° 10, OÑA, Burgos.

Sepan quantos esta carta vieren, como yo Dia Sanchez de Velascor, fiijo de Ferrando Diaz, vendo a uos Don Pedro, por la gracia de Dios abbat de Oña, el mi solar e medio que yo he en Varanda que dizen en cabo de villa e es morador en el don Yuanes de Cabdenilla, e la mi tierra que es carrera de Gayangos asi como la tiene do Yuanes. E otrosi, uos uendo el medio solar que yo he en Sant Yague de Espinosa, el que dizen de Pero Calça, e la parte que yo he en le Monasterio de Sant Yague. E otrosi, uos uendo el mi solar que yo he en Soriba en que mora el clerigo, e las dos partes que yo he en otro con la mugier de Martin Gomez. Todos estos solares uos uendó enteramiente con todos los dichos e con todas las heredades que yo hy he e deuo auer en monte e en fuente por preçio de mill marauedis de los blanquiello dela guerra, delos quales otorgo e conosco que so muy bien pagado e que en ningun tiempo del mundo non pueda dezir que non fu bien pagado e si lo dixiera que me non vala. E do uos por fia



dores de fazerlo sano por todo tienpo a Dia Gomez de Esca  
 niio e a Pero Gomez de Uilla Layn e a Per Yuanes de Salar  
 zar e a Domingo Perez los sobredichos, otorgamos esta fia  
 dura de sanar estos solares e estas heredades al Monaste-  
 rio de Onna a todo ome que lo demandase en todo tienpo del  
 mundo, e obligamos todos nuestros bienes muebles e rayz  
 do quier que lo nos ayamos para fazer sienpre sanos estos  
 solares e estas heredades al monasterio e todo daño e me-  
 noscabo que uiniese al monasterio en esta razon, nos que  
 seamos tenudos delo por fazer asi como es fuero e derecho.  
 E por que esto sea firme e non uenga en dubda nos Don Pe-  
 dro por la graçia de Dios abbat de Onna e yo Dia Sanchez  
 roguamos a Mathe Garçia, escriuano publico del conçeio de  
 Onna que mandase fazer esta carta. E yo Mathe Garçia por  
 ruego de amas las partes mande fazer esta carta e fiz en  
 ella mio signo ( Signo en testimonio. Desto son testigos  
 de fijosdalgo, Don Yuanes de la Riba, Johan Perez de Ca-  
 yon, Sancho Royz de Baldo, Gonzalo Perez de la Fuente, Al-  
 fonso Perez, so hermano, Ferrando Diaz de Rio Laredo. De  
 labradores, Martin de Para, Martin Perez, fijo de Pero  
 Juanes de la Puente, Garçia el Carpintero de Burgos e Fe-  
 rrando e Martin. E de uos que uos meta e uos apodere en  
 estos solares e en estas heredades a Domingo Perez de Tor-  
 me. E por mayor firmeza, yo Dia Sanchez mande poner en  
 ella mi siello en testimonio.

Fecha la carta en Onna, seys dias de Julio. Era de mill  
e CCC e veynte e tres annos.

1.285, Julio, 18, Jueves. Oña.

Día Sanchez de Velascor vende al abad de Oña las heredades que posee en Villaytre por precio de 400 maravedíes de los blanquillos.

A.H.N. Clero, Carpeta 297 N<sup>o</sup> 12, OÑA, Burgos.

Sepan quantos esta carta uieren como yo Día Sanchez de Velascor uendo a uos don Pedro, por la gracia de Dios abat de Oña, toda la mi parte de la heredit que me cayo de mi padre en Villaytre. E esta heredit sobredicha uos uendo por preçio de quatroçientos marauedis de los blanquiello que fueron fechos en tiempo de la guerra, de los quales marauedis so muy bien pagado e que en ningun tiempo del mundo yo ni otre por mi non podemos dezir que non fueron pagados todos estos marauedis sobredichos, e que los non reçebie, e si lo quisieremos dezir que nos non ualla. E douos por fiador delo partir e deuos apoderar en ello e deuos lo fazer sana por todo tienpo a Per Yuanes de Salarzar. E yo Per Yuanes so fiador de fazer partir esta heredit sobredicha e de apoderar uos en ella e de faser uos la sana por todo tienpo. Pero uendo uos la so tal condiçion que si yo o mios herederos uos dieren todos estos marauedis sobredichos desta Sant Miguel primera que uiene en dos annos, vos que seades tenido de nos la uender por al tantos marauedis como uos la conprades de mi.

E si por auentura yo o mios herederos non recudieremos a este plazo con todos estos marauedis, vos dent adellante que non seades tenido de nos responder nin de nos recudir con toda esta heredat sobredicha e que se finque para el monasterio por juro de heredat. E en testimonio desto mando poner mio seello en esta carta. E ruego a estos omes buenos que aqui son escriptos que sean testigos dello a Johan Ferrandez, mio hermano, Pero Gomez Dysla, Garçi Royz, fijo Roy Perez Carasa, Domingo Perez de Torme, Roy Perez, Clerigo del monasterio, Pero Royz de Lezana e Pero Cabana de Burgos, Domingo Esteuan e Ferrant Gil e don Ferrando e Martin.

Fecha la carta en Oña, Yueues XVIII dias de Julio. Era de mill e tresientos e veynte tres annos.

1.285, Julio, 18.

Día Sánchez de Velascor vende al Abad de Oña una serna en Gayangos por precio de 500 maravedíes de los blanquillos.

A.H.N. Clero, Carpeta 297 N<sup>o</sup> 13, OÑA Burgos.

Sepan quantos esta carta vieren como yo Dia Sanchez de Velascor, vendo avos Don Pedro, por la gracia de Dios abat de Oña, la mi serna que yo he en Gayangos, de la qual serna son sulqueros los fijos de Ferrant Sanchez e fijos de Sant de Velascor. Esta serna sobredicha uos uendo por precio de quinientos marauedis de los blanquiello que fueron fechos en tienpo de la guerra, delos quales marauedis so yo muy bien pagado e que en ningun tienpo del mundo nin yo nin otre por mi non podamos dezir que non fueron pagados todos estos marauedis sobredichos e que non los re<sup>ci</sup>bíe. E si lo quisieremos dezir que non nos vala. E do uos por fiadores por todo tienpo de redrar e de sanar a Johan Ferran<sup>de</sup>z, mio hermano e a Pero Gomez Dysla. E yo Johan Ferran<sup>de</sup>z e Pero Gomez somos fiadores amos de mancomun e cada uno por todo de uos sanar esta serna por todo tienpo asi como sobredicho es. Pero ( entrelíneas: uendo ) uos la so tal condiçion que si uos yo diero todos estos marauedises sobredichos desta Sant Miguel primera que uiene en dos años uos que seades tenido de la uender a mi por tantos marauedis como la yo uendo auos. E si yo Dia Sanchez non recudiero a este plaso sobredicho con todos los mareudises sobredichos que se finque esta serna poral monasterio por sienpre jamas por juro de hereditat. E por que esto sea por firme e non venga en dubda, yo Dia Sanches mando sellar esta carta con mio seello en testimonio, e ruego a mio her-

mano Johan Ferrandez que ponga so seello en esta carta en testimonio, e rogamos a estos omes buenos que aqui son escriptos que sean testigos: Pero Lopes de Poblacion, Johan Diaz so sobrino, Domingo Perez de Torme, Pero Yuanez de Sa laszar, Gonçalo Royz de Arroyo, e Johan Garçia de Arconada Alfonso Perez de Treminano, Domingo Perez, fijode Pero Yua- nes de Pedrejas e su fijo Johan Malgaños e Loreynte de la Vidiziella.

Fecha la carta XVIII dias del mes de Julio. Era de mill e trezientos e veynte e tres años.

1.288, Abril, 10.

Teresa Martínez y su hijo Sancho Sánchez venden al Abad de Oña unos solares en Soriba por precio de 100 maravedís de la moneda blanca.

A.H.N. Clero, Carpeta 299 N<sup>o</sup>5, OÑA, Burgos.

Sepan quantos esta carta vieren como yo doña Teresa Martínez, mugier de Ferran Sanchez que fue, e yo Sancho Sanchez so fijo, amos de uno de nuestras buenas volluntades otorgamos e venimos de conosçudos que vendimos a uos don Domingo, por la graçia de Dios, eleyto de Oña, e al conuento desmismo logar todo quanto heredamiento e quantos solares auimos en Soriba, que pertenesçie a fijos de Ferran Sanchez de Velascor, pouladas e por poular, en fonte e monte con entradas e con salidas e con todas sus pertençias de la foia del monte fasta la piedra del rio, e dela piedra del rio fasta la foia del monte, sacado el medio solar que dizen de la Cezina todo este heredamiento e estos solares sobredichos uos vendemos por mill marauedis de la moneda blanca dela primera gera, delos quales marauedis otorgamos e venimos de conosçudos que somos bien pagados e que fueren todos contados e pasados a las nuestras manos e a las nuestras partes, así que non finco ende ninguna cosa por pagar e si nos dixiesemos otro por nos en algun tiempo que non fuéramos bien pagados de todos estos marauedis sobredichos que nos non valla a nos nin a otro por

nos, nin seamos oydos sobrêesta razon en ningun tiempo del mundo, e el elleyto o ell conuento que seades creydos por nuestra palaura lana sin todo fue, e desto uos damos fiador de fazer nos yur e año e dia a Dia Sanchez de Lorden, e yo Dia Sanchez uos otorgo que uos so fiador asi como sobredicho es e otrosi uos damos fiadores de redrar e de otorgar asi como maraca fuero de Castilla a uos por siempre e a otro qualquier que venga en boz o en demanda de este heredamien to o destos solares sobredichos e de fazer otorgar a fijos e fijas de Ferran Sanchez de Velascor, a Dia Sanchez de Lordem e Doña Teresa Martinez la sobredicha. E yo Dia San chez e yo Doña Teresa Martinez uos otorgamos que uos somos fiadores asi como sobredicho es. Desto son testigos quelo vieron e quelo oyeron de fijosdalgo Martin Gonzalez de Guz man e Feran Diuanes de Lorden e Gomez Lopez de Lórden e Sancho Diaz, fiijo de Dia Sanchez e Pero Sanchez de Pangusion e Roy Perez de Çiguença, Garçi Gutierres de Çebderos e Mar tin Royz de Vizuezes. Testigos de Medina don Miçer e Johan Perez de Oña, Sancho Perez, fiijo de Pero Varzena e Johan Garçia, fiijo de Garçi Perez de Pereda. Testigos Despinosa Martin Perez de Satulan e Gomez Varaia, hiijo de Garçia Va raia. E rogamos a Lope Garçia, escriuano publico, que fi ziese esta carta e que fiziese en ela el so signo. E yo teniendo Lope Garçiala escriuania por Martin Munioz, e a ruego damas las partes fiz fazer esta carta e (Signo) fiz en ela mio signo acostunbrado en testimonio de verdat, e por que esto es verdat. Yo Sancho Sanchez mande sellar es ta carta con mio sello de sello pendiente.

Fecha la carta a diez dias de Abril en era de mill e tre zientos e veynte seys años.

Yo Lope Garçia fis en ella mio signo.

1.308, Julio, 22. Burgos.

Escritura otorgada por Sancho Sánchez de Velasco, por la que reconoce , que son de la Orden de Santiago unas casas en Burgos que él usufructúa.

R.A.H. Colecc. Salazar y Castro, M-6, Fol. 22r<sup>o</sup>.

Sepan quantos esta carta vieren, como yo Sancho Sanchez de Velasco, Justicia Mayor en casa del Rey, otorgo e conosco que tengo de vos Don Johan Osore, por la gracia de Dios Maestre de la Orden de la caualleria de Santiago, las vuestras casas que son en Burgos, que solie tener de la vuestra orden Don Johan Matheo, e tengolas yo de vos en tal manera que me sirua dellas en toda mi vida e despues que las deje a la vuestra orden libres e quitas. Esto otorgo de cumplir segund dicho es. Dimos esta mi carta sellada con mi sello de cera colgado.

Dada en Burgos, 22 dias de Julio, era de mil e trecientos e XL y seis años.



1.322, Enero, 24.

Juan Sánchez, hijo de Dña Sánchez de Velasco, y su mujer Doña Juana venden al abad de Santa María de Rioseco los molinos de Congosto por precio de 2.000 maravedíes, de a diez dineros el maravedí.

A.H.N. Clero, Carpeta 355 N° 1, RIOSECO, Burgos.

Sepan quantos esta carta vieren, como yo Johan Sanches, fijo de Dia Sanches de Velascor, e yo Doña Johana, so muger, fija de Johan Alfonso de Arniellas e de Doña Ygnes, so muger, de nuestras buenas velontades otorgamos e venimos de conosquidos, que vendemos e robramos a uos Don Frey Martin, por la gracia de Dios abat del Monesterio de Santa Maria de Ruyseco e a uos el conuento dese mesmo lugar los molinos de Congosto, que fueron del dicho Johan Alfonso Darniellas, padre de la dicha Doña Johana e de la dicha Doña Ygnes. E estos molinos sobredichos uos uendemos e uos robramos segunt dicho es del çielo a tierra con entradas e con salidas e con casas e con solares e con prados e con pastos e con exidos e con arboles que lieuan fructos e non lieuan fructos e con aguas e con rios e con montes e con fuentes e con presas e con todas sos pertenencias asi como pertenencia a los dichos Johan Alfonso e Doña Ygnes so muger, de la foja del monte fasta la piedra del rio e desde la piedra del rio fasta la foja del monte. E estos molinos vos

vendemos e uos robramos sen tributo ninguno e sen ninguna  
 condiçion por dos mill marauedis dela moneda, que nuestro  
 señor el Rey Don Ferrando mando faser, que fassen dies di-  
 neros el marauedi, los quales marauedis otorgamos que res-  
 çibiemos deuos el dicho Don Frey Martin, abat del dicho  
 monesterio e del dicho conuento dese mesmo lugar, de que  
 otorgamos nos los dichos Johan Sanches e Doña Johana, que  
 somos bien pagados e bien entregados de todos estos dos mill  
 marauedis a toda nuestra veluntad e que pasaron todos con-  
 tados a las nuestras partes e al nuestro poder asi que non  
 finco nin remanesçio del os dichos marauedis ninguna cosa  
 por pagar asi que non podamos desir nin mostrar nin rasonar  
 nos nin otro por nos en juysio nin fuera de juysio nin con  
 fuero nin sen fuero en ningun tiempo del mundo que estos  
 marauedis, quelos non resçibiemos deuos nin podamos desir  
 que non fuemos bien pagados e bien entregados dello. E si  
 lo disieremos nos o qualquier de nos o otre por nos que nos  
 non vala nin seamos mas oydos por ello. E sobresto todo  
 renunçiamos las leyes, la vna en que dise que los testigos  
 deuen veer faser la paga de dineros o de otra cosa quelo  
 vala. E la otra ley en que dise que todo ome que ouiere  
 de faser la paga que sea tenido de la prouer fasta en dos  
 años, saluo si aquel que ouiere de resçiuir la paga renun-  
 çiare estas leyes. E nos renunçiamos estas leyes e todas  
 las otras leyes e rasones e defensiones que nos o otre  
 por nos pudiesemos desir e rasonar o mostrar por rason des-  
 ta paga que fuese contra ella o contra parte della, que nos  
 non vala nin seamos oydos sobrello. E sobre todo esto de-  
 sapoderamos nos destos molinos sobredichos o de todo lo al  
 que aellos pertenesçe segunt dicho es de oy dia que esta  
 carta es fecha en adelante e de quanto poder e de quanto  
 derecho e de todo señorio e de toda tenençia que nos auia-  
 mos e ouemos fasta el dia de oy que esta carta es fecha.

E para esto atener e conplir nos los dichos Johan Sanches e Doña Johana, rogamos e mandamos a Sant Andia que nos apodere e nos meta e nos los apere por nos a uos el dicho Don Frey Martin, abat del dicho Monesterio e al dicho conuento dese mesmo lugar en los dichos molinos. E yo el dicho Sant Andia, otorgo que por ruego de los dichos Johan Sanches e Doña Johana que meti e apee a uos el dicho Don Frey Martin, abat del dicho Monesterio e al conuento dese mesmo lugar en los dichos molinos e en la casa e en el era por todo lo al que a ellos pertenesçe. E para esto todo atener e conplirnos los dichos Johan Sanches e Doña Johana, damos uos por fiadores a uos el dicho abat e conuento deuos faser sanos los dichos molinos con todas sos pertenencias año e dia de quedar e de redrar a todo ome o muger que venga en vos o en demanda delos dichos molinos o de parte dellos a Martin Lopes e a Pero Gomes Dysla. E nos los sobredichos Martin Lopes e Pero Gomes nos otorgamos por tales fiadores de siempre de uos faser sanos los dichos molinos e de redrar a qualquier varon o muger que venga en vos o en demanda dellos o de parte dellos a Garçi Gomes, fijo de Ruy Ferrandes de Visueses e a Gomes Ferrandes de Visueses, fijo de Pero Ferrandes Gallego. E nos los sobredichos Garçi Gomes e Gomes Ferrandes nos otorgamos por tales fiadores auos el dicho abat e conuento segunt dicho es enesta carta. Desto son testigos que estauan presentes Pero Lopes Dungo, meryno, E Pero Peres so fijo, e Miguell Abat, Clerigo de Villelayn e Pero Sanches, fijo de Martin Peres de Villasana e Gonçalo Dias e Ferrando Dias, fijos de Pero Gomes de Villalayn. Testigos en como el dicho Sant Andia metio en estos molinos al dicho abat e conuento por ruego de los dichos Johan Sanches e Doña Johana: Pero Gomes, fijo de Martin Gomes de Ensinillas, Pero fijo de Yuan Yustes de Val de Mena e Johan, so hermano e Alfonso, fijo de Martin Ruys

de Ensinillas. E yo Sancho Garçia escriuano publico en Me  
dina de Pomar, que fuy presente, quando los dichos Johan  
Sanches e Doña Johana, so muger, fisieron esta vençon e  
quando el dicho Sant Andia por so ruego de los dichos Johan  
Sanches e Doña Johana metio en estos molinos con sos perte  
nençias al dicho abat e conuento. E por ruego delos di-  
chos Johan Sanches e Doña Johana, fis faser esta carta pu-  
blica e fis en ella mio sig- ( Signo )no.

Fecha veynte quatro dias de Enero. Era de mill CCC e  
sesenta años.

Sancho Garçia ( Firma ).

1.332, Septiembre, 9. Burgos.

Doña Teresa Sánchez, mujer de Juan Fernández de Padilla, vende a su hermana Mari Sánchez, ambas hijas de Sancho Sánchez de Velasco, la Casa de Cascajo por 12.000 maravedíes de a 10 dineros el maravedí.

A.H.N. Clero, Carpeta 310 N<sup>o</sup> 10, OÑA, Burgos.

Sepan quantos esta carta vieren, como yo Doña Teresa, muger de Johan Ferrandes de Padiella, que fue que Dios perdone, vendo e robro a Mary Sanchez mi hermana, dueña en el Monasterio de Sancta Clara de Medina de Pumar, la Casa de Cascajo que es cerca Virues, entre Frias e Medina de Pumar, que a mi copo de herencia de Sancho Sanches de Velascor, mio padre que fue que Dios perdone e de Doña Sancha mi madre, por vna carta de compromiso que fue fecha e signada por mano de Johan Alfonso, escriuano publico de Burgos. E todaesta dicha casa le vendo e robro con todos los heredamientos de pan e vino leuar e casares e solares poblados e por poblar e montes e fuentes e riegos e rios e prados e pastos e arboles con fruto o sin fruto. E todo gelo vendo e robro desde la foja del monte fasta la piedra del rio, e desde la piedra del rio fasta la foja del monte, quanto a la dicha casa pertenesçe e a pertenesçer deue, e yo y he e auer deuo en qualquier manera de parte delos dichos Sancho Sanches mio padre e Doña Sancha mi madre, e a mi copo de herencia delos como sobredicho es, con entradas e con salidas e con todas sus pertenencias, por dose mill marauedis desta moneda a dies dineros el marauedi, que reçebi luego de Lope Martines, Abat de Biuanco en nombre de la dicha Mary Sanches, mi hermana,

en preçio e en robra delante los testigos desta carta vna capa viada. E con la dicha capa viada e con todos los otros marauedis que della reçibi, otorguo que so pagada e bien entreguada de todos los dose mill marauedis sobredichos en guisa que non finco nin remanesçio ende ninguna cosa dellos por pagar. E renunçio la ley en que dise que los testigos deuen ver faser la pagua de dineros o de otra cosa qualquier que lo vala. E la otra en que dise que fasta dos años es tenuto de prouar la paga aquel que la ouo de faser, saluosi aquel que ouiere de reçiuir la pagua renunçiare aquesta ley. E renunçio estas leyes e todas quantas otras leyes e rasones e defensiones yo o otri por mi podria mos desir o rasonar en rason desta pagua que me non vala a mi nin a otro por mi. E del dia de oy que esta carta es fecha en adelante me desapodero de todo el poder e derecho e señorio e tenença e vso e propiedat que yo en esta dicha casa con todo lo al que sobredicho es auia e auer deuia e a mi pertenesçia e pertenesçer deuia en qualquier manera. E apodero en esta dicha casa con todo lo al que sobredicho es a la dicha Mary Sanches mi hermana por esta presente carta asi como si la pusiese en ella e en ello en posesion e en teneçia corporalmente para que pueda faser e faga dello e en ello e en todo e de todo, todo lo que ella quisiere e por bien touiere asi como podria faser o faria de las sus cosas proprias. E pongo que qualquier que esta dicha vendida quisiere tenptar o desfaser o quebrantar primeramente que aya la yra de Dios e de Santa Maria e peche en coto al Rey de la tierra todo este dicho preçio doblado. E a ladicha Mary Sanches mi hermana sea esta dicha vendida doblada o mejorada en otra tal semejante lugar. E por que ella mas sano e mas seguro lo aya dol por fiador de jur e año e dia e de sienpre a Pedro Roys el Varseno de Medina de Pumar que esta presente. E

do poder por esta presente carta al dicho Pero Roys que le ponga en la dicha casa e heredad. E yo el dicho Pero Roys que fu a esto presente so fiador como sobredicho es en esta carta en todas cosas e en cada vna dellas.

Esta carta fue fecha en Burgos, nueue dias de Setiembre, era de mill e CCCLXX años.

Desto son testigos rogados Pero Peres de Burgos, fijo de Doyuanes, Gonçalo Gonçales, escriuano publico de Burgos, Johan Dias de Palaçios, capellan de Doña Johana, Pero Gonçales de Frias, Joahn Çaton, Alfonso Garçia de Llantada.

E yo Pero Ferrandes, escriuano publico de Burgos que escriui esta carta e fis enella mio sig- ( signo ) no en testimonio.

1.339, Octubre, 2. Frías.

Doña Sancha, viuda de Sancho Sánchez de Velasco, cambia al abad de Oña, la Casa de Cascajo por el Monasterio de San Juan de Porres.

A.H.N. Secc. Clero, Carpeta 312 N<sup>o</sup> 2 y 3. OÑA Burgos.

Sepan quantos esta carta vieren como yo Doña Sancha, muger que fuy de Sancho Sanchez de Velascor, otorgo e conosco que fago mios personeros e mios çiertos procuradores generales a Muno Gonçales e a Ferrant Peres de Frías, e a Maestre Mahomat, a todos tres en vno e cada vno dellos por sy, especialmente para que puedan dar en cambio a don Alfonso, por la graçia de Dios abat de Oña, e al conuento del dicho monesterio la mi Casa de Cascajo con heredamientos de pan e de vino e con montes e con partidas de molinos e ruedas si los y ha, e con todas quantas pertenencias he e pertenesçer deue de la pierra del rio a la foia del monte e de la foia del monte a la pierra del rio E que resçiban por ello en cambio e en troque el Monasterio de Sancti Yuanes de Porres con todos sus derechos e con todas sus pertenencias e que puedan obligar todos los mios bienes muebles e rayces por do quier que yo los aya con tal postura e con tal condiçion que sy yo o otre por mi o mios herederos fuesemos contræ el dicho cambio que peche por postura o por paramiento e por pena dies mill marauedis desta moneda que agora corre que fasen dies dineros nouenos el marauedi. E la pena pagada o non pagada que vala el dïho cambio e troque para agora e para todo tiempo del mundo. E obligo a todos mios bienes como dicho que me los puedan tomar qualquier alcalde o alcaldes, merino o merynos, alguasil o alguasiles, e jues o



jueses de qualquier logar por que faga sano el dicho can  
bio e pague la dicha pena sy en ella cayeren. E dolos  
 todo poder conplido e llenero que puedan dar fiador o  
 fiadores vno o mas quantos cumplieren. E todos los fia  
dores que ellos dieren en estarason e a ellos mesmos yo  
 otorgo so obligacion de todos mios bienes de los quitar  
 sin daño. Otrosy les do poder que puedan dar por aniuer  
 sario por Garçia Gomes, mio padre todo lo que el dicho  
 Garçia Gomes avia en Varsina de los Montes, e en El Aldea  
 E yo otorgo de nunca yr contra ello en ningun tienpo del  
 mundo. E todo pleyto o pleytos o pena o penas e postura  
 o posturas o paramientos, condicion o condiciones qualq  
 uier o qualesquier de qualquier manera que sea que los  
 dichos mis procuradores o qualquier o qualesquier dellos  
 fisieren por mi e en mi nonbre en rason del dicho cambio  
 e troque e de la dicha donacion con los dichos abat e con  
uento, yo lo he por firme para agora e para siempre jamas  
 so obligacion de todos mios bienes muebles e rayses, quan  
tos oy dia he o aure daqui adelante. E sy sobresto mes-  
 ter fuere de echar fiador o fiadores por mi e en mi non-  
 bre para faser sano el dicho cambio e troque e la dicha  
 donacion a los dichos abat e conuento de mas de la pena  
 de los dichos dies mill maravedis por esta carta de per-  
 soneria do todo mi poder conplido a los dichos mios pro-  
 curadores e a qualquier o a qualesquier dellos que echen  
 los dichos fiadores en mi nonbre e en mi bos, so qualquier  
 pena o penas, postura o posturas qualquier o qualesquier  
 que ellos quisieren e por bien tovieren. E obligo todos  
 mios bienes muebles e rayses, ganados e por ganar quantos  
 oy dia he e aure daqui adelante de los quitar en saluo  
 de la dicha fiadura. E todo lo que los dichos mios pro-  
 curadores o qualquier o qualesquier dellos por mi o en  
 mi nonbre fisieren en rason del dicho cambio e troque e

de la dicha donaçion con los dichos abat e conuento yo lo otorgo e lo he' por firme para agora e para sienpre jamas so obligaçion de todos mios bienes segunt dicho es, asy como sy yo mesma presente fuese e lo fisiese. E otorgo de faser e otorgar a Sancho Peres, nuestro criado, des pensero dela Reyna de Aragon, e a su muger Maria Johan, que nunca vayan contra ello en ningun tienpo asy como lo otorgase Ferrant Peres so yerno e Teresa Sanches su fiia. E yo la dicha Teresa Sanches con voluntad e con otorgamiento del dicho Ferrant Peres, mio marido lo otorgo de nunca yr contra ello, agora nin en ningun tienpo del mundo. E yo Ferrant Peres lo otorgo. E otrosi de non yr contra ello mas que lo aya el dicho abat e conuento libre e quito por juro de hereditat para faser dello todo lo que ellos por bien touieren de todo quanto el dicho Garçia Gomez avia en Varsina e en El Aldea que ouo conprado al almoneda Sancho Peres, padre de mi la dicha Teresa Sanchez e Doña Mencía mi madre por mandado de la dicha Doña Sancha. E nos los dichos Ferrant Peres e Teresa Sanchez otorgamos de nunca yr contra ello en ningun tienpo del mundo, e sy fuésemos que nos non vala nin seamos oydos sobre ello ante ningun alcalde nin juez eclesiastico nin seglar. E juro e prometo verdat a Dios e a Santa Maria en los Sanctos Euangellos teniendo los corporalmente de nunca yr contra ello en ningun tienpo del mundo. Testigos que estauan por delante Ferrant Gongales, fijo de don Guiralte, e Johan Garçia, fijo de Johan Garçia e Diego Peres tendero, Rodrigo de Porres.

E yo Johan Diaz, escriuano publico de Frias por nuestro señor el Rey que fuy presente a todo esto e vi jurar la dicha Teresa Sanchez ante mi en los Sanctos Euangellos teniendolos corporalmente en la crus. E fis faser esta carta de personeria e fis en ella este mio sig- (signo )

no acostunbrado en testimonio de verdat.

Fencha en Frias, dos dias de Otubre, era de mill e tresientos e setenta e siete años.

Johan Dias ( Firma y Rúbrica ).

1.339, Noviembre, 27. Medina de Pomar.

Doña Sancha, viuda de Sancho Sánchez de Velasco, esta  
blece como su personero a Fernán Sánchez de Velasco, su  
hijo.

R.A.H<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro M-1, Fol. 70.

Sepan quantos esta carta vieren, como yo Doña Sancha,  
muger que fui de Sancho Sanchez de Velasco, que Dios per  
done, otorgo e conosco que fago mio personero e mio cier  
to procurador a Fernan Sanchez de Velasco mio fijo, para  
quel pueda dar e otorgar en cambio o en troque a don Al-  
fonso por la gracia de Dios, abat de Oña e al conbento del  
dicho monasterio la Casa de Cascajo con todas sus entra-  
das e pertenencias e con todas las otras cosas e hereda-  
mientos e solares que el y yo auemos en la Merindad de  
Castiella Vieja e en Bureua e en Rioja e en otro lugar  
qualquier, e todo cambio e troque e enagenamiento quel  
dicho Fernan Sanchez e su personero ficiere con el dicho  
abad e conbento e todo lo que el diere de lo mio e de lo  
suyo en esta rason yo lo otorgo e lo he e lo aure por fir  
me e por ualedero agora e todo tienpo del mundo, en tal  
manera que yo nin otro ninguno por mi nunca podamos yr  
contra ello, e si por auentura fueremos o quisieremos yr  
que me non vala nin sea oyda sobrello ante rey nin ante  
reyna ni ante ricome nin ante ricafembra ni ante adelan-  
tado nin ante merino nin ante ningun alcalde nin ante nin-  
gun juez eclesiastico nin seglar, e otrosi le do mas po-  
der conplido e llenero que el o sus personeros puedan dar  
fiador o fiadores e faser sano todo lo que dieren e can-  
biaren como dicho es de qualquier nacion que sea, e obli-

go a todos mis vienes de quitar a salbo los fiadores que en esta rason fueron dados. Otrosi otorgo que el dicho Fernan Sanchez o sus personeros que puedan faser en qualquier rason plazo plazos, pena o penas, postura o posturas, paramiento o paramientos, condicion o condiciones qualquier o qualesquier por mi e en mi vos e en mi nombre e todo cambio e troque que le ficieredes todolo que yo he, como dicho es con el dicho abad e conbento yo lo he e abre por firme e por valedero agora e por siempre ~~jams~~ so obligacion de todos mis bienes que reçiba por ello poco o mucho, obligome de me no llamar a erro nin a engaño eso qualquier pena o penas, postura o posturas, paramiento o paramientos quel ficiere, obligo a todos mis bienes de lo pechar e en caso que vala lo quel dicho Fernan Sanchez alguna mangua o fallecimiento y oviese guardada la horden del derecho o non guardada en qualquier manera que sea o ser pueda quel que lo pueda mejorar e otorgar por mi e en mi voz e en mi nonbre e todo mejoramiento queel ficiere e otorgare en qualquier rason como dicho es, yo lo otorgo e de nunca yr contra ello en ningun tienpo del mundo. E si por aventura fuero o quisiero yr que me non bala como dicho es. Otrosi otorgo que me nunca pueda llamar a yerro ni a engaño que obo en el dicho cambio e troque nin el dicho poder que yo doy al dicho Fernan Sanches como dicho es. E por que esto sea firme e valedero para siempre, Rogue a Fernan Martines, escriuano publico de Medina de Pumar, por nuestro señor el Rey, que ficiese esta carta de personeria e ficiese en ella so signo.

Que fue fecha en Medina de Pumar, A VEYNTE E SIETE dias de Nouienbre, era de mill e tresientos e setenta e siete años.

Ende son testigos que estaban presentes Juan Sanchez de Villerias e Fernan Perez de Frias, e Dia Gonçales de

Zeladiella e Diego Gutierres de Loma.

E yo Fernan Martines el dicho escriuano que fui presente a todo esto que dicho es con los dichos testigos, e reçibi la dicha obligaçion de la dicha Doña Sancha en la manera que dicha es, e por su ruego e so pedimiento escriui esta carta de personeria e fice en ella mio signo en testimonio de verdad.

1.339, Diciembre, 20. Medina de Pomar.

Doña Sancha, viuda de Sancho Sánchez de Velasco, establece a Fernán Gomez de Andino, como su merino para que lleve a efecto el trueque que se hizo de la Casa de Cascajo por el Monasterio de San Juan de Porres con el Monasterio de San Salvador de Oña.

A.H.N. Secc. Clero, Carpeta 312 Nº 7, OÑA Burgos.

Sepan quantos esta carta vieren como yo Doña Sancha, muger que fu de Sancho Sanchez de Velasco, que Dios perdone, otorgo e conosco quedo todo mio poder cumplido por esta presente carta e fago mio merino a Ferrant Gomez Dandino, mostrador desta presente carta para que el por mi e en mi nonbre e en mi bos apee e ponga en teneçia e en posesion al abat e al convento del Monasterio de Oña o a quien ellos mandaren toda la heredad de pan e de vino leuar e casas fuertes e llanas e solares poblados e por poblar que yo he en los logares que disen de Cascajo e de Siguença e de Varsina e del Aldea e de Cangadex e de Ranera, lo qual sobredicho dio en cambio e en trueque Ferrando Sanches, mio fijo en mi nonbre a los dichos abat e convento por el Monesterio que los dichos abat e conuento an en disen de Sant Yuanes de Porres, e otrosy por lo que los dichos abat e conuento an en Cameno. E todo apeamiento e tenençia e señorío e posesion e propiedat que el dicho Fernant Gonmes, nuestro merino por mi o en mi nonbre apeare e pusiere a los dichos abat e conuento de todo lo sobredicho de los dichos logares o parte dello por todo lo otro yo la dicha doña Sancha lo otorgo e lo he e lo aure por firme e por valedero para agora e para

todo tienpo del mundo e yo los apodero en ello por esta presente carta. E por que esto sea firme e non venga en dubda yo la dicha doña Sancha, mande e rogue a Ferrando Martines, escriuano publico en Medina de Pumar por nuestro señor el Rey que ficiese esta carta. E por que esto sea firme e non venga en dubda yo la dicha Doña Sancha, mande e rogue a Ferrando Martines, escriuano publico de Medina de Pumar por nuestro señor el Rey que ficiese esta carta e que ficieseen ella so signo. E por mayor fir medunbre yo la dicha Doña Sancha puse en esta carta mio seello de çera colgado.

Fecha esta carta en el dicho lugar de Medina, veynte dias de Desiembre, era de mill e tresientos e setenta e siete años.

Estando presentes por testigos rogados para esto Ferrando Garçia, arçipreste de Montija e Ferrando clerigo, su sobrino e Pero Gomes, fijo de Ferrando Gomes.

E yo Ferrando Martines el dicho escriuano por ruego e mandamiento dela diha Doña Sancha fis escriuir esta carta e fis en ella mio signo ( signo ) en testimonio de verdad.

Ferrand Martines ( Firma y Rúbrica ).



1.345, Noviembre, 22. Madrid.

Carta de Alfonso XI en la que aprueba el trueque efectuado entre el Monasterio de Oña y Doña Sancha, viuda de Sancho Sánchez de Velasco, y su hijo Fernán Sánchez de Velasco.

R.A.Hª. Colecc. Salazar y Castro M-1, Fol. 68-69.

Don Alfonso, por la gracia de Dios, Rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jaen, del Algarbe, de Algecira e Señor de Molina. A vos Juan Lopes escriuano publico de Oña, salud e gracia. Sepades que el abad e el conuento del nuestro Monesterio de Oña nos enbiaron dezir que ellos ficiéron troque e cambio con Doña Sancha, muger que fue de Sancho Sanchez de Velasco, e con Ferran Sanchez, su fijo e su procurador de la dicha Doña Sancha, e que les dieron en troque e cambio el so monesterio de Sant Juanes de Porres con todos los heredamientos que les pertenecen e hereditat que ellos e el dicho nuestro monesterio de Oña auian en Cameno e en sus terminos, todo enteramente asi como los ellos auian, e los dichos Doña Sancha por si e por ella dieron a los dichos abad e combento e al dicho nuestro monasterio de Oña, en troque e en cambio por el dicho monasterio de Sant Juanes de Porres e por la dicha hereditat de Cameno para agora e para siempre jamas por juro de hereditat la Casa de Cascajo enteramente con montes e con fuentes e con rios e con pastos e con exidos e con entradas e con salidas e con heredades de pan e de uino e con todas las otras cosas que a la dicha hereditat pertenescen e pertenesçer deue en qualquier manera. Otrosi que les dieron los dichos Doña Sancha e Fernan Sanchez su hi

jo e su procurador por si e por ella en cambio e en troque por el dicho Monasterio de Sant Juan de Porres e por la dicha heredad de Cameno, todos los solares poblados e por poblar e vasallos e heredades de pan e de uino e enfurçiones e derechos e molinos que Garçia Gomes Carrillo, so padre de la dicha Doña Sancha, e doña Eluira su mujer del dicho Garçia Gomez, madre de la dicha Doña Sancha auia en Barcena e en Cangadex e en Ranera e en el lugar que dizen El Aldea que es del dicho Monasterio de Oña e en sus terminos de todos los dichos lugares e de cada vno dellos, desde la foja del monete fasta la piedra del rio e desde la pedra del rio fasta la foja del monte que todo fuese libre e quito de aqui adelante de los dichos abad e combento e Monasterio de Oña, e lo ouiesen por juro de heredad para siempre jamas e ficiesen dello y en ello lo que quisiesen e por bien tubiesen como de su propia heredad, e que se obligaron delo faser sano e otorgar lo a Sancho Peres de Frias e a su mujer Maria Johan, e a Fernan Peres de Frias e a su muger Teresa Ruiz, fija del dicho Sancho Peres, e al Concejo de Frias. Otrosi que los dichos Doña Sancha e Feran Sanchez su fijo e su procurador de la dicha Doña Sancha que les dieron entroque e cambio por el dicho Monasterio de Sant Juanes de Porres e por la dicha heredad de Cameno todos los solares e vasallos e furçiones e heredades e derechos e trebutos, con fuentes e con montes e con rios e campostes e con exidos e con entradas e con salidas que ellos auian en Sigaença e en sus terminose todo quanto auian en el dicho lugar de Ciguença e en sus terminos desde la piedra del rio fasta la foja del monte e desde la foja del monte fasta la piedra del rio, en qualquier manera que lo ellos ganaron e lo obieron que todo fuere libre e quito sin tributo ninguno de aqui adelante de los dichos abad e combento e mo

monesterio de Oña , e lo obieren para siempre jamas por juro de heredad para facer dello e en ello como de su propia heredad, e que daqui adelante non les fincare voz nin demanda ni derecho a ella nin a otro ninguno de su linage en el dicho lugar de Siguença nin en sus terminos nin en sus montes nin en todos los otros lugares sobredichos nin en algunos dellos, e que diez almudes de pan e quatro maravedis en dinero que los dichos doña Sancha e Fernan Sanchez su fijo e so procurador abian en el dicho lugar de Siguença que gelo dieron a los dichos abad e conbento e monesterio de Oña en troque e cambio por la dicha heredad de Cameno, que fuese suyo de los dichos abad e conbento e monesterio de Oña, libre e quito por juro de heredad para siempre jamas para facer dello e en ello como de su cosa e so heredad propia. Otrosi que la dicha Doña Sancha e Fernan Sanchez su fijo e so procurador por si e por ella que les dieron en troque e cambio a los dichos abad e conbento e monesterio de Oña por el dicho monasterio de Sant Juan de Porres e por la heredad de Cameno, todo el lugar que dicen Casiella con su termino, con solares e vasallos e enfurçiones e derechos e heredades e montes e fuentes e pastos e exidos e entradas e salidas desde la piedra del rio fasta la foja del monte e desde la foja del monte fasta la piedra del rio, que fuese todo libre e quito de los dichos abad e conbento e monesterio de Oña e lo ouiesen por juro de heredad para siempre jamas, para facer dello e en ello todo lo que quisierdes e por bien tubiesen como de su propia heredad. Otrosi que los dichos Doña Sancha e Fernan Sanchez, su fijo e so procurador por si e por ella que les dieron en troque e en cambio a los dichos abad e conbento e monasterio de Oña por el dicho monesterio de Sant Juanes de Porres e por la dicha heredad de Cameno, todo quanto auian en Sant Miguell de Cas-

triello e en sus terminos, solares, vasallos e heredades e infurçiones e derechos e montes e fuentes e rios e pastos e exidos todo enteramente con entradas e con salidas desde la piedra del rio fasta la foja del monte e desde la foja del monte fasta la piedra del rio que lo ouiesen los dichos abad e conbento e monesterio de Oña por su poder aqui adelante por juro de heredad para siempre jamas para facer dello e en ello todo lo que quisieren e por bien tubieren como de su heredad propia. E que prometieron e se obligaron los dichos doña Sancha e Fernan Sanchez so fijo e so procurador, por si e por ella de façer sano para agora e para todo tienpo todo lo suso dicho que dieron en cambio e en troque a los dichos abad e conbento e monesterio de Oña, e si ellos o sus herederos o otro o otros qualquier o qualesquier omes o mugeres de qualquier estado o condicion que fuesen de qualquier ley que contra todo lo sobredicho o contra parte dello fuesen e lo enbargasen que los dichos Doña Sancha e Fernan Sanchez so fijo e so procurador e sos herederos que pechasen a los dichos abad e conbento e monesterio de Oña çinquenta mil marauedis de la moneda que agora corre que facen diez dineros el marauedi. E el cambio e el troque que los dichos abad e conbento e monesterio de Oña dieron a los dichos doña Sancha e Fernan Sanchez so fijo e so procurador que lo pierdan los dichos doña Sancha e Fernan Sanchez so fijo e so procurador que lo pierdan los dichos doña Sancha e Fernan Sanchez, e que no vala e que se torne a los dichos abad e conbento e monesterio de Oña cuio fue sin embargo e sin contradicion alguna e la fortaleza que ficieron facer en el dicho monasterio de Sant Juanes o la que ficiesen daqui adelante que fincase libre e quita para los dichos abad e conbento e monasterio de Oña e con todo lo al dicho monesterio pertenesçe e que la derriuasen e la ficiesen derribar a los nuestros merinos o a quien ellos

por bien tubiesen e que perdiesen los dichos doña Sancha e Fernan Sanchez so fijo e so procurador todo lo sobredicho que dieron a los dichos abad e combento e monesterio de Oña en troque e en cambio y fuese suyo de los dichos abad e combento e monasterio de Oña libre e quito e sin embargo e sin contradicion alguno e lo ouiesen por juro de heredad parasiempre jamas e para todo esto que sobredicho es complir e guardar e atener que obligaron los dichos doña Sancha e Fernan Sanchez so fijo e so procurador por si e por ella todos sus bienes muebles e raizes, ganados e por ganar, quantos auian entonçe e obieran dende adelante e otrosi que los dichos abad e combento e doña Sancha e Fernan Sanchez, su fijo e so procurador que ouieron por firme e por valedero este cambio e troque e que mandaron a vos el dicho Juan Lopes que ficiesedes des to dos cartas publicas e amas en vn tenor tal la vna como la otra las mas firmes que pudiesen ser e la vna que los dichos Doña Sancha e Fernan Sanches, so fijo e so procurador tobiesen en esta rason que fuese sellada de los sellos de los dichos abad e combento e signada de buestro signo e la carta que los dichos abad e combento e monasterio de Oña tubiesen que fuese sellada de los sellos de los dichos Doña Sancha e Fernan Sanchez e signada de buestro signo en qualquier de las dichas cartas que non fuesen fechas e signadas e selladas como dicho es que non valiesen ni ficiesen fee, segun que todo esto mejor e mas cumplidamente se contiene en buestro registro e que antes que las dichas cartas fuesen fechas e selladas e signadas como dicho es, que la dicha doña Sancha que morio a poco de tiempo que el dicho cambio e troque, e que el dicho abad que fue citado personalmente para en Corte de Roma, e el dicho Fernan Sanchez fue en nuestro seruicio a la cerca de sobre Algecira e que murio, y asi que no pudieron seellar las dichas cartas, como dicho es e por que

non se perdiese el derecho de cada vna de las partes pidieron nos merçed que mandasemos sobrello lo que la nuestra merçed fuese. Por que vos mandamos luego vista esta nuestra carta que fagades las dichas cartas segun las condiciones que fueron puestas entre amas las dichas partes e segun lo tenedes en buestro registro e que las signedes con vuestro signo e las dedes amas las partes o a qualquier dellas que vos las demandaren a cada vna la suya y tenemos por bien y mandamos que pues non se podieron sellar las dichas cartas por muerte de los dichos doña Sancha e Fernan Sanches e por el embargo que obo el dicho abad de ir a corte de Roma como dicho es, que seyendo signedas las dichas cartas con buestro signo que faga fee e sean firmes y valederas para agora e todo tiempo, e non fagades ende al por ninguna manera so pena de la nuestra merçed e de cien mill maravedis de la moneda nueva. La carta leyda dadgela.

Dada en Madrid, beinte e dos dias de Nouiembre. Era de mill e trecientos e ochenta e tres años.

Ferran Sanchez, Notario Mayor de Castilla la mando facer de parte del Rey. Yo Sancho Mudarra por mandado del dicho señor la fice escriuir.

Miguel Ruiz.

1.347, Julio, 8. Valladolid.

Privilegio de Alfonso XI, en que confirma a Doña Elvira de Velasco, viuda de Alfonso Jofre Tenorio, Almirante de Castilla, la merçed de las villas de Albendin y Bobadilla, que había hecho Fernando IV a Sancho Sánchez de Velasco, estando en la cerca de sobre Alcaudete el 28 de Agosto de 1.312.

R.A.H<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro 0-20, Fol. 117.

Sepan quantos esta carta vieren como nos DonAlfonso, por la graçia de Dios Rey de Castilla, de Toledo, de Leon, de Galliçia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algesira e Señor de Molina. Viemos vna carta del rey Don Fernando, nuestro padre que Dios perdone, escrita en pergamino de cuero, sellada con su sello de plomo, fecha en esta guisa:

" Sepan quantos esta carta vieren, como yo Don Fernando, por la graçia de Dios Rey de Castilla, de Toledo, de Leon, de Galiçia, de Seuilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe e Señor de Molina. Por la gran voluntad que e de facer mucho bien e mucha merçed a Sancho Sanches de Velasco, mio Adelantado Mayor en la Frontera e a Doña Sancha, su muger, por muchos serviçios que me fizieron e me fazen, tengo por bien de les dar Alvendin e la Bobadiella, con todos sus terminos con montes e con prados e con aguas e conpastos, e con todas las otras cosas que les pertenesçen, e por les facer mas bien e mas merzet, doles las casas que fueron del Aluares, que son en Alcaudete çerca del castiello con sus entradas e con

sus salidas e con todas sus pertenencias que las han y haber deuen, e todo esto que dicho es, lo do por juro de heredad, que lo ayan libre e quito y sus hijos e los que dellos vinieren para sienpre jamas, para vender e enpeñar para dar camiar e enagenar e para fazer dello e en ello todo lo que quisieren asi como de lo suio mesmo propio, saluo quenon puedan fazer ninguna destas cosas que dichas son ome de orden nin de religion nin de fuera de mio señorio sin mio mandado, e que ninguno non sea osado de les yr nin de les pasar contra esta merçed que les yo fago para gela menguar nin para gela contrallar en ninguna manera e qualquier o qualesquier que lo ficiesen pecharme yan en pena mill marauedis de la moneda nueva e a los dichos Sancho Sanches e Doña Sancha, o a quien su vos touie se todos los daños e menoscabos que por esta rason rescuiiesen doblados. E mando a todos los conçejos, maestros, juezes, comendadores e sus comendadores e a todos los otros paortellados de las villas e de los lugares de mios regnos, que esta mi carta vieren que los guarden e los anparen con esta merçet que les yo fago, e non consientan a ninguno que contra ellos les pasen. E por si aventura alguno o algunos contra ella les quisieren pasar que gelo non consientan e que les prenden por la pena sobredicha, e la guarden para faser della lo que yo mandare, e que fagan emendar a los dichos Sancho Sanchez e Doña Sancha o a quien su voz touiese todos los daños e menoscabos que por esta rason rescuiiesen doblados. E non fagan ende al por ninguna manera si non a los cuerpos e a lo que ouiesen me tornaria por ello. E desto les mande dar mi carta seellada con mio seello de plomo colgado. La carta leyda datgela.

Dada en la cerca de sobre Alcaudete, 28 dias de Agosto era de 1.350 años.



Yo Garçi Peres de la Camara la fis escriuir por mandado del Rey. Johan Garçia, vista. Ferran Gonçales, Gomes Martines, Fernan Peres, Martin Alfonso. "

E agora Doña Elvira, muger que fue de Alfonso Jofre, nuestro Almirante Mayor de la mar, fija delos dichos Sancho Sanches e Doña Sancha, dijo nos en como ella que ouiera por herencia que heredara de los dichos su padre e su madre los dichos lugares de Abendin e la Bobadiella e las dichas casas con todas suspertenencias segund que los dichos su padre e su madre las auian, e pedionos mercet que le confirmasemos la dicha carta e gela mandasemos guardar en todo segund que fue guardada a los dichos Sancho Sanches su padre a e Doña Sancha su madre, e nos touemos lo por bien e confirmamosgela e mandamos que le vala e le sea guardada en todo segund que mejor e mas conplidamente fue guardada a los dichos su padre e madre, e defendemos que ninguno nin ningunos non sean osados de les yr nin de les pasar contra ella nin contra parte della para menguargela nin enbargargela nin contrallargela en ninguna manera. Ca qualquier o qualesquier que lo fiçiesen pecharnos yan la pena sobredicha de los mil maravedis a la dicha Doña Elvira o a quien su voz touiese todo el daño e menoscabo que por esta razon rescuiiese doblado. E desto le mandamos dar esta nuestra carta sellada con nuestro sello de plomo. La carta leyda dargela.

Dada en Valladolid, 8 dias de Julio, era de 1.385 años.

Fernan Sanches, Notario Mayor de Castiella la mando dar de parte del Rey.

Yo Sancho Mudarra escriuano del dicho señor Rey la fis escriuir.

1.369, Octubre, 25.

Albalá de Enrique II por el que hace merced a Pedro Fernández de Velasco, su Camarero Mayor, de la villa de Medina de Pomar.

R.A.H<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro, M-10, Fol. 76 V<sup>o</sup> y 77 R<sup>o</sup>

Nos el Rey, por fazer bien y merçed a vos Pero Ferran dez de Velasco, nuestro vasallo y nuestro Camarero Maior por muchos servicios y buenos quenos auedes fecho y faze des de cada dia, damos vos por juro de hereditat para siem pre jamas, la nuestra villa de Medina de Pumar, con todos sus terminos y con el señorío alto y vajo y con toda la justiçia y con serviçio y pechos y rentas y derechos que a nos pertenesçen en el dicho lugar en qualquier manera o por qualquier razon y damos vosla para siempre jamas para vos y para vuestros fijos y los que de vos vinieren que lo vuestro ouieren de heredar de linea derecha, para vender y empeñar e enagenar y trucar y dar y fazer della asi como de vuestra cosa propia, salbando ende que la non podades vendwr nin trocar nin engenar con hombre de orden ni de religion nin de fuera del Regno. E por este nues tro aluala o por el traslado del signado de escriuano publico, mandamos al conçejo y omes buenos del dicho lu gar de Medina que vos reciuan y aian por su señor a vos el dicho Pero Ferrandez y a los que de vos vinieren que lo vuestro ouieren de heredar en la manera que dicha es y usen con vos o con los que lo ouieren deber por vos y con los oficiales que vos pusierdes en todo segunt usauan con los reyes que eran fasta aqui. E otrosi con nos y

con los nuestros oficiales y vos abran las puertas de la dicha villa y vos entreguen las llaves dellas para que vos fagades dellas lo que vos quisierdes y por bien touierdes y vos recudan con todas las rentas y pechos y derechos que vos ouieren a dar en cada año por siempre jamas a vos el dicho Pero Ferrandez y a los que de vos vinieren que lo uuestro ovieren de heredär de linea derecha como dicho es, o a los que lo ouieren de recaudar por vos bien y cumplidamnete en guisa que vos non mengue ende ninguna cosa. E por este nuestro aluala o por el traslado della signado de escriuano publico como dicho es, quitamos a los del dicho lugar de Medina de Pumar y a los sus procuradores que lo fiçieron en su nombre todo pleito y omenage quellos o qualquier dellos ayan fecho por la dicha manera a nos y al Inafnet don Joan, mio fijo primero heredero, e quitamos gelo para agora y para siempre jamas todauia cumpliendo esto que nos mandamos. E non faga ende al por ninguna manera so pena de la nuestra merced y de los cuerpos y de quanto han, e nin lo dejen de fazer nin guardar por cartas y por preuillejos de los reys pasados y confirmados de nos en que se contengan que fue sienpre de la Camara de los Reis, nin por otra rason alguna, que nuestra voluntad es de dar esta villa de Medina de Pumar al dicho Pedro Ferrandez para siempre jamas en la manera que dicha es. E si lo asi fazer y cumplir non quisierdes vos el dicho conçejo y omes buenos damos todo nuestro poder cumplido a vos el dicho Pero Ferrandez y a los que de vos vinieren quello vuestro ouieren de heredar como dicho es, y a los que lo ouieren de ver por vos, que les fagdes todas las prendas y premias y reemplazamientos y afincamientos que nos mesmo podiamos fazer asi como aquellos que non quieren cumplir mandado de su rey y de su señor natural. E sobresto man-

damos a los nuestros chancelleres y notarios y escriua -  
nos que vos den cartas y preuillejos los que ouieredes  
menester en esta razon.

Fecho 25 dias de Octubre. Era de 1.407 años.

Nos el Rey.

1.371, Diciembre, 17. Villalobar.

Escritura de venta de cuatro solares poblados en Val de San Vicente otorgada por Sancha Ruiz de Rojas, mujer de Gutierre Fernández de Toledo, a favor de Pedro Fernández de Velasco, Camarero Mayor del Rey por 3.100 maravedíes.

R.A.H.<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro M-92, Fol. 69-70.

( Carta de procuración de Gutierre Fernández de Toledo a favor de su mujer Sancha Ruiz de Rojas )

Por ende yo la dicha Sancha Ruiz con licencia y abtoridad y poder que el dicho Gutierre Fernandez mi marido me da por la dicha procuracion, otorgo y conosco que vendo a vos Pedro Fernandez de Velasco, fijo de Ferrand Sanchez Velasco, quatro solares poblados que yo he en Val de Sant Vicent, que es el vno dellos en Villa Galixo, et el otro en Sant Clemente y el otro en Padreluego, y el otro en Sant Vicent, estos dichos quatro solares poblados y todos los otros solares poblados y por poblar, que yo he en los dichos lugares de Val de Sant Vicent vos vendo con entradas y con salidas, y con devisas y pastos, y con todos los otros derechos y pertenencias y señorío y propiedad que enellas he o podria o me pertenesce haber del cielo fasta la tierra y de la tierra fasta los abismos por 3.100 maravedis desta moneda que agora se vsa en Castiella, de los quales dichos maravedis me otorgo por bien pagada y por bien entregada, y los yo de vos rescibi en precio y en paga y pasaron a mi parte y a mi poder en manera que vos no finco dinero nin maravedi por me dar y pagar nin a mi por rescibir. E sobresto renuncio las le-

yes del fuero y del derecho, la vna dellas en que dice que los testigos de la carta deben facer la paga de dinero de otra cosa qualquier que lo vala y la otra ley en que dice que todo ome que face la paga es tenido de probar que la ha fecho fasta en dos años, salvo ende si aquel que rescibe la paga renuncia aquesta ley, y la exepcion en que fabla y dice del haber visto o non visto, contado o non contado, pagado o non pagado, rescibido o non rescibido. Otrosi renunçio la ley del justo precio quel Rey Don Alfonso, que Dios perdone, fizo y ordeno en las Cortes de Alcala de Henares en razon de las vendidas y de las compras y de los engaños en que dice que si el vendedor dixiere que fuere engañado por menos de la meitat del justo preçio etç., e yo asi renuncio estas leies sobredichas y todas las otras leyes e razones e defensiones, exepçiones, questiones, alegaciones de fuero y de derecho que yo o otro por mi o en mi vos o en mi nonbre o en mi lugar pudiesemos decir o rasonar o allegar en juicio o fuera de juicio que contrario sea o fuere desta venta o desta paga o desta carta de todo o de parte dello, espresamente renunçio que me non vala nin sea oida sobrello, yo nin otro por mi en juicio nin fuera de juicio ante ningun alcalde ni juez eclesiastico ni seglar e del dia de oy que esta carta es fecha me desapodero de los dichos solares y de todo el derecho y pertenencia y señorío que yo he en los dichos lugares de Val de Sant Vicent, e por esta carta apodero en ellos a vos el dicho Pedro Ferrandez de Velasco, para que los aiades libres y quitos por juro de heredad para vender y empeñar y trocar y malmeter y facer dellos y en ellos en todo o en parte dellos o en quanto quisierdes a toda vuestra propia voluntad en vida o en muerte, vos o quien quier que lo vuestro obiere de heredar bien asi como de la cosa del mundo que mas libre

y mas quita habedes, e aun por mayor firmesa de todo esto por que uos el dicho Pedro Ferrandez mas seguro seades de haver sanos estos dichos solares y cada vno dellos, yo la dicha Sancha Ruiz con liçençia del dicho Gutierre Fernandez, mi marido, vos so fiadora de salvedat e de riedra destos dichos solares agora y todo tiempo del mundo obligandome con todos mis bienes muebles e raizes, ganados y por ganar para vos tirar y redrar y facer redrar y torar toda maã vos y enbargo y contarrio que en estos dichos quatro solares o en alguno dellos vos sea puesto en qualquier tiempo del mundo por qualquier persona eclesiastica o seglar, e si daño o perdida o menoscabo por esta rason recibieredes de vos lo por fazer y pechar todo a dicho de vuestra palabra llana, sin jura y sin testigo alguno. E por queesto es verdat y sea firme y no venga en dubda, yo la dicha Sancha Ruiz, ruego y mando a vos Garci Perez escriuano publico de la çibdat de Santo Domingo de la Calzada que estades presente, que fagades vna carta la mas firme que pudieredes en esta rason, y que la signedes con vuestro signo.

Fecha en Villallover, 17 dias de Decienbre, era de 1.409 años.

qesto son testigos que fueron presentes a todo lo que dicho es, llamados y rogados para esto firmar: Pedro Gonzales, fiijo de Pedro Bonzalez de Castañares, y Johan Sanches, fiijo de Martin Sanchez, vecinos de Villallover, y Johan Alfonso, fiijo de Alfonso Fernandez deRaedo, criado de la dicha Sancha Ruiz, y Don Samuel de Villalon, judio vecino de Briviesca.

E yo Garci Peres escrivano publico sobredicho que a todo lo que dicho es presente fui con los dichos testigos, e por ruego y mandamiento de la dicha Sancha Ruiz esta carta escriui y fiz en ella este mio acostunbrado signo en testimonio de verdat.

1.372, Julio, 4. Burgos.

Enrique II hace merced a Pedro Fernández de Velasco, su Camarero Mayor de veinte monteros libres de todo pecho.

R.A.H<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro M-92, Fol. 85v a 86v.

Sepan quantos esta carta vieren como nos Don Enrique, por la gracia de Dios, Rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Gallicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jahen, del Algarbe, de Algecira y Señor de Molina. Por facer bien e merçed a vos Pedro Fernandez de Velasco, nuestro Camarero mayor por muchos serviçios y buenos que nos auedes fecho y facedes de cada dia, tenemos por bien y es nuestra merçed de vos dar y damos vos, que aiades en la Merindat de Castilla Vieja 20 monteros y que estos dichos 20 monteros y cada vno dellos que sean libres y franqueados y privilegiados y esentos y quitos para agora y para siempre jamas y para en toda su vida dellos y de cada vno dellos, de todo pecho y de todo pedido de fonsado y de fonsadera y de servicios y de monedas y de iantar nuestra y de la Reyna doña Johana e del Infante don Juan mio fiijo y de martiniega y de marcadga y de infurçion y de todos los otros pechos y derechos y tributos y pedidos qualesquier que nombre ayan de pecho y los de la nuestra tierra nos aian a dar y a pechar en qualquier manera agora y daqui adelante por qualquier razon asi por los algos que ellos o qualquier dellos oi dia han, como por los que obieren de aqui adelante en qualesquier cibdades y villas y lugares de nuestros regnos como en otros señorios qualesquier do los dichos 20 monteros que vos toma-



redes para vos y para cada vno dellos aian o obieren algunos heredamientos quier que los aian habidos por conpras opor donaciones o por sus herencias o de sus patrimonios o por casamientos o en otra manera por qualquier e por esta nuestra carta o por el traslado della signado de es criuano publico sacado con abtoridat de juez o de alcalde, mandamos a los arrendadores y cogedores y facedores de los padrones y recabdadores y rescibidores de las nuevas rentas y pechas sobredichos que ellos, ni alguno dellos ni otro alguno por nonbre dellos non sean osados de poner en los padrones ni de los contar en ellos, ni de los pendrar por algunos de los pechos sobredichos, ni por alguno dellos, nin de vos afrontar por ellos en alguna manera, e si alguno de sus bienes les prendaren e tomaren, mandamosles que ge los den y tornen y desenbarguen y fagan dar y tomar y desenbargar todo luego bien y cumplidamente en guisa que les non mengue ende alguna cosa. E sobre todo esto que dicho es mandamos a los conçejos y alcaides y jurados y merinos, alguasiles de las cibdades y villas y lugares donde fuxren vecinos y moradores los dichos 20 monteros que vos tomardes para vos, e a todos los otros conçejos, alcaides, jurados, jueses, justicias, merinos, alguasiles, maestros de las ordenes, priores, comendadores, sus comendadores, alcaides de los castiellos y casas fuertes y a todos los otros oficiales e aportellados qualesquier de todas las cibdades y villas y lugares de nuestros regnos que agora son o seran de aqui adelante, a quien esta nuestra carta fuer mostrada o el traslado della signado como dicho es, que algunos nin algunos non sean osados de vos ir nin pasar contra esta dicha merced que vos nos facemos, nin contra parte dellos agora nin de aqui adelante en algun tiempo por alguna manera que qualquier o qualesquier que lo ficiesen y contra todo esto que dicho es vos fuesen o pasasen en qualquier

manera, pecharnos yan en pena mill maravedis para la nues  
tra camara e a vos el dicho Pedro Fernandez de Velasco  
e a los dichos vuestros 20 monteros e a cada vno dellos  
o a quien vuestra voz y suia dellos tobier todas las cos  
tas y daños y menoscabos que por esta rason ficiertes y  
rescibierdes doblados, y los vnos y los otros non fagades  
ende al so pena de la nuestra mercet y de los dichos mil  
maravedis para la nuestra camara. E de como esta nuestra  
carta vos fuer mostrada y los vnos y los otros la cumple  
ren, mandamos so la dicha pena a qualquier escriuano pu-  
blico que para esto fuer llamado que de ende al que la  
mostrare testimonio signado con su signo, porque nos se-  
pamos en como cunplen nuestro mandado. E desto vos man-  
damos dar esta nuestra carta sellada con nuestro sello  
de plomo colgado.

Dada en la mui noble cibdat de Burgos, 4 dias de Jullio  
era de 1.410 años.

Yo Pero Rodriguez la fiz escriuir por mandado del Rey.

1.372, Agosto, 28. Burgos.

Carta de Juan I, siendo Infante heredero, por la que dona a Pedro Fernández de Velasco, varios lugares en la Merindad de Castilla Vieja.

R.A.H<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro, M-58 Fol.105.

Ibíd., M-10 Fol. 77

Sepan quantos esta carta vieren como yo el Infante Don Jo han, fiijo primero heredero del mui noble y mui alto mi se ñor el Rey Don Enrique, y Señor de Lara y de Viscaya, por facer bien e merçed a vos Pedro Fernandez de Velasco, camarero mayor del rey mio señor, e por vos dar galardón de los buenos e altos seruiçios que avedes fecho y facedes de cada dia al dicho señor rey e a mi, e por que vos y los que de vos venieren seades mas honrrados por ello, do uos que ayades de aqui adelante por juro de heredad para agora y para siempre jamas para vos e para vuestros fijos que lo vuestro ovieren de aver e de heredar, toda la parte que yo he y debo aver y a mi pertenesçe y pertenesçer debe en qualquier manera y por qualquier rason en los mis logares que son en la Merindat de Castiella Vieja. Los quales logares y bienes y heredades son estos, conviene a saber: Quintana de la Cuesta, Valdevielso, Valdemanzanedo, Santites y Bostiello y Muneo Valdevielso, Tovalina que es en Quintana de Martin Galindez, e Gormezana e Locaris, e Bascoñuelos y Lecifiana y Costaza, los Monasterios de Mena e

Lezana y Leceñana e Antuezes y Bortedo, e estos dichos lugares e heredades con todo lo que rendren y les pertenesçe con todos los solares y pālacios de casas fuertes asi yermas como pobladas, que son en qualquier manera en los dichos logares, vos doi por juro de heredat para agora y para siempre jamas para vos y para vuestros hijos, asi los que agora avedes como los que avredes de aqui adelante, de mi propia y clara voluntat, sin premia ninguna, con todos sus terminos y con entradas y con salidas y con todos sus derechos y pertenençias quantas an y deben aver de derecho que a mi pertenesçen como dicho es, con montes y con pastos y con fuentes y aguas corrientes y estantes, desde la foja del monte fasta la piedra del rio e para que los podades vender y donar e empeñar y trocar y cambiar y enagenar y facer dellos y en ellos todas aquellas cosas que vos quisierdes y por bien tovierdes, asi como fariades de las cosas mas libres y mas quitas que vos avedes o podriades aver en qualquier manera, saluo que ves el dicho Pedro Fernandez o lo que lo vuestro ouieren de heredar non podades vender nin enagenar los dichos lugares y heredades nin alguno dellos a omes de orden nin de religion, nin a omes de fuera del Reyno de Castiella sin mi mandado. E prometo asi como infante y señor de vos guardar y atener y facer guardar y atener y conplir todo lo que de sobredicho es, y por esta carta se contiene e de vos non yr contraello nin contra parte dello en algunt tiempo nin por alguna manera nin por alguna rason que sea. E sobresto mando de parte del dicho señor rey y de la mia a Pero Manrique, adelantado mayor por el dicho señor rey en Castiella e al merino o merinos que por el dicho señor rey o por el andudieren agora y de aqui adelante en la dicha merindat, e a todos los otros concejos, alcaldes, jurados, joyces, justiçias, merinos, alguasiles, maestros de las ordenes, priores, comendadores,

sos comendadores, alcaldes de los castiellos y casas fuertes e a todos los otros oficiales y aportellados de todas las cibdades y villas y lugares de los reinos del dicho señor Rey, y a todas las mis villas y lugares del mi señorío o a qualquier o a qualesquier dellos que esta mi carta fuer mostrada i el traslado della signado de escrivano publico, que vos guarden y defiendan y anparen con esta merçed que vos yo fago, e non consientan que alguno nin algunos vos vaian nin pasen contra ella nin contra parte della, para vos la quebrantar nin menguar agora ni daqui adelante en ningun tiempo nin por alguna manera, ca qualquier o qualesquier que contra esto que dicho es o contra parte dello vos fuesen o pasasen, pecharme yan en pena mill maravedis de la moneda que se agora vsa, e a vos el dicho Pedro Fernandez o a quien vuestra voz touiese todos los daños y menoscabos que por esta rason recibiesedes con el doblo. E des to vos mande dar esta mi carta escripta en pargamino de cuyo roy seellada con mi seello de cera colgado.

Dada en la mui noble çibdat de Burgos, 28 dias de Agosto, era de 1.410 años.

Yo el Infante.

1.379, Agosto, 12. Burgos.

Privilegio rodado de Juan I por el que hace merced de la villa de Herrera de Pisuergra a Pedro Fernández de Velasco, su camarero mayor.

R.A.Hª. Colecc. Salazar y Castro 0-20, Fol. 160 y 161.

(Chriśmón con alfa y omega ) En el nombre de Dios, Padre y Fijo y Espiritu Santo, que son tres personas y un Dios verdadero que viue y regna por siempre jamas. E de la vienauenturada Virgen gloriosa Santa Maria, su madre, a quien nos tenemos por señora y por abogada en todos nuestros fechos, y a honrra y a seruicio de todos los Santos de la Corte Celestial. Por que entre todas las cosas que son dadas a los reyes espeçialmente les es dado de facer graçia y merçet quanto mas alli do gelo demandan con razon, e quel rey que la face deue catar en ella tres cosas la primera que merçet es aquella que les mandan, la segunda quien es aquel que la pide y si la meresçe y la tercera que es el pro e el daño que se le ende puede seguir si la fiçiere. E por ende nos catando esto queremos que sepan por este nuestro priuilegio todos los omes que agora son o seran daqui adelante, como nos Don Joan, por la graçia de Dios, Rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jaen, del Algarbe, de Algeçira e Señor de Lara y de Viscaya y de Molina, regnante en vno con la Reina Doña Leonor, mi muger. Menbrandonos de los altos y buenos y leales seruicios que vos Pedro Fernandez de Velasco, nuestro vasallo y nuestro camarero maior fecistes al Rey Don Enrique, nuestro padre que Dios perdone, y a nos y faredes de aqui adelante. E por

quanto el dicho rey nuestro padre vos ouo dado y fecho merçet por juro de heredat del logar de Ferrera de Rio Pisuerga con su tierra, en troque y en emienda de Rueda con su tierra que era vuestra, la qual dicha Rueda con su tierra, el dicho Rey nuestro padre dio al Duque Don Fadrique, nuestro hermano, su fiijo, y vos pedistes el preuilegio y las cartas y aluallaes que teniedes del dicho rey nuestro padre en esta rason. Nos por esto e por fazer bien e merçed a vos el dicho don Pedro Fernandez de Velasco, por que vos y los que de vos veniesen nos podades mejor seruir, damos vos y otorgamosvos vos en donaçion pura simple e non reuocable por juro de heredat para siempre jamas para vos y para vuestros herederos y para los que de vos venieren de linea derecha y de legitimo matrimonio en troque e por emienda de la dicha Rueda con su tierra el dicho logar de Ferrera de Rio Pisuerga e damos vos el dicho logar de Ferrera con toda su tierra e terminos y pertenencias y montes y prados y pastos y aguas corrientes y estanques y con todos los vasallos y vecinos y moradores y rentas y pechos y derechos y escrivancias y yantares y martiniegas y con la justiçia ceuil y criminal y mero mixto imperio y con todas las otras cosas que a nos pertenesçen y pertenescer deuen en qualquier manera en el dicho logar de Ferrera con su tierra, e todo esto que dicho es vos damos a vos el dicho Pedro Fernandez por juro de heredat como dicho es para vos y para los que de vuestro linage descendieren o quien vos quisierdes para agora y para siempre jamas con todas las cosas susodichas para dar y vender y enpeñar y trocar y enagenar y donar e para que fagades dello todo lo que quisierdes asi como de vuestra cosa propia. Por que tenemos por bien que ninguna destas cosas non podades fazer con ome de orden nin de religion nin de fuera del nuestro señorio sin nuestra liçençia y sin nuestro mandado. E otrosi

para que podades poner en el dicho logar de Ferrera y su tierra vos o los que de vos desçendieren que lo vuestro o uieren de aver y de heredar segunt dicho es, alcaldes y merinos y scriuanos y otros ofiçiales qualesquier que cun plieren para el dicho logar de Ferrera y su tierra, e rete nemos para nos y para los reies que despues de nos regna- ren en Castiella y en Leon, minera s de oro y de plata o de otro qualquier metal si las y a o ouiere daqui adelante, y alcaualas y terçias y moneda forera quando nos la dieren los dichos nuestros regnos, e que nos acojades en el dicho logar de Ferrera y su tierra cada que y llegarmos yrado o pagado con pocos o con muchos, de noche o de dia, e que fa gades ende guerra y paz por nuestro mandado y se y menguar la justiçia que la mandamos nos conplir y que obedescades nuestras cartas y nuestro mandado y que vaiades a nuestros enplasamientos y llamamientos cada que nos vos embiarmos emplasar o llamar y fagdes ende todas las cosas que en los otros logares de señorio de los nuestros regnos fazen y de uen fazer asi de fecho como de costumbre. E de oy dia que este nuestro preuilllegio es dado vos damos y apoderamos en la tenençia y posesion y propiedat y señorio del dicho lu- gar de Ferrera con todas las otras cosas que dichas son y con cada vna dellas que en este nuestro preuilllegio se con tienen. E por este nuestro preuilllegio o por el traslado del signado de escriuano publico mandamos al concejo y ve- çinos y moradores del dicho logar de Ferrera y de su tierra y a cada vno dellos que agora son y seran daqui adelante y a qualesquier dellos que vos ayan y rescuiuan por su señor y resçiuan y cumplan vuestras cartas y vuestros mandamien- tos y vien con los alcaldes y alguaçiles y scriuanos y o- tros ofiçiales qualesquier que vos posierdes en el dicho logar de Ferrera y su tierra, e vos recudan e fagan recudir con todas las rentas y pechos y derechos del dicho logar



de Ferrera y su tierra bien e conplidamente segunt que me  
jor y mas conplidamete recodian a los otros señores que  
fueron del dicho logar y a nos pertenesçen auer en qual-  
quier manera como dicho es. E por que nuestra voluntad e  
nuestra merçed es con grant affection de conplir y tener  
y guardar a vos el dicho Pedro Fernandez y a los que de vos  
descendieren que lo vuestro ouieren de heredar o a quien  
vos quisieredes esta merçed y donacion que vos fazemos del  
dicho logar de Ferrera y su tierra, prometemos como somos  
rey y señor y fijo del rey Don Enrrique, nuestro padre que  
Dios perdone y de Santo Paraiso, de vos mantener y guardar  
esta merçed y donacion que uos fazemos y que nos nin otro  
por nos nin por nuestro mandado que vos la non tiremos nin  
quebrantemos nin mandemos tirar nin quebrantar en todo nin  
en parte en alguna cosa dello, e nos el sobredicho rey Don  
Joan, esta agradable merçed y de çiençia fazemos y de nues-  
tro llenero poderio por en esta presente merçed y graçia y  
donacion que nos vos fazemos a vos el dicho Pedro Fernandez  
len la forma e manera que dicha es, suplimos todo defecto  
y añademos toda solepnidat y otra qualquier cosa que de de-  
recho y de fecho o segunt costunbres o priuilegios o otras  
qualquier ordenaçiones estrañas o non estraña que a facer  
valer conplidamente la dicha merçed que nos vos fazemos son  
nesçesarias y oportunas en qualquier manera o razon que sea  
las auemos por expresas y por declaradas en este dicho pri-  
uilegio en toda aquella manera que mejor y mas conplida-  
mente puede ser dicho o escripto o notado o entendido apro-  
uechar de uos el dicho Pedro Fernandez o de los que de uos  
desçendieren o de los que lo vuestro obieren de aver y he-  
redar para siempre jamas e defendemos y mandamos firmemen-  
te por este nuestro preuilegio a los que agora son o seran  
daqui adelante que alguno nin algunos non sean osados de ir  
nin de pasar contra este nuestro preuilegio y esta merçed

y donaçion que vos nos façemos nin contraparte dellos por vos lo quebrantar nin menguar en todo nin en parte dello en ningunt tienpo del mundo que sea por ninguna manera si non qualquier o qualesquier que lo ficiesen avrian la nuestra ira y la nuestra maldiçion y demas pechar nos yan en pena mil doblas de oro castellanas para cada vegada que contra ella fuesen o pasasen e demas a los cuerpos y a lo que oviesen nos tornariamos por ello e pecharian a vos el dicho Pero Fernandez y a vuestros herederso o a quien lo vuestro o lo suio ouiesen de aver y de heredar o a quien vuestra voz o suia touiese todos los daños y menoscabos que por en de reçeuiessedes doblados. E desto mandamos dar a vos el dicho Pedro Fernandez este nuestro preuilllegio rodado y seellado con nuestro seello de plomo colgado.

Dado este priuilllegio en las Cortes que nos mandamos fazer en la mui noble çibdat de Burgos, 12 dias de Agosto, era de 1.417 años.

Don Alfonso, fijo del Infante Don Pedro de Aragon, Marques de Villena, Conde de Riciocorzay de Rivagorza y de Denia, vasallo del Rey. Confirma. Don Beltran de Claquin, Condestable de Francia, vasallo del Rey. Confirma. Don Pedro Arçobispo de Seuilla. Confirma. Don Pedro, Arçobispo de Toledo, Primado de las Españas. Confirma.

( 1ª Columna )

Don Johan, Obispo de Seguenza, Chençeller mayor del Rey Confirma. Don Diego, Obispo de Burgos. Confirma. Don ( en blanco ), Obispo de Palençia. Confirma. Don ( en blanco ) Obispo de Calahorra. Confirma. Don ( en blanco ), Obispo de Osma. Confirma. Don Hugo, Obispo de Segouia. Confirma. Don Alfonso, Obispo de Auila. Confirma. Don Nicolas, Obispo de Uenca. Confirma. Don Pedro, Obispo de Plasencia.

Confirma. Don Pedro, Obispo de Cordoua. Confirma. Don ( en blanco ) Obispo de Cartagena. Confirma. Don Johan Obispo de Jaen. Confirma. Don Johan, Obispo de Cadis. Confirma. Don Pedro Fernandez de Velasco, Camarero mayor del Rey. Confirma. Don Pedro Manrique, Adelantado maior de Castiella. Confirma.

( 2ª Columna )

Don Johan Sanchez Manuel, Conde de Carrion, Adelantado maior del Regno de Murçia. Confirma. Don Bernal de Bearne, Conde de Medina, vasallo del Rey. Confirma. Don Diego Gomes Manrique. Confirma. Don Joan Rodrigues de Castañeda. Confirma. Don Johan Rodriguez de Villalobos. Confirma. Don Johan Ramirez de Arellano, Señor de los Cameros, uasallo del rey. Confirma. Don Beltran de Gueuara. Confirma. Sancho Fernandez de Touar, Guarda maior del Rey. Confirma. Don Arnao, Señor de Villalpando, vasallo del rey. Confirma. Don Johan Martinez de Luna, Vasallo del Rey. Confirma. Don Nuño Nuñez de Aza. Confirma. Don Nuño Alvarez Daza. Confirma.

( Columna Central )

Johan Nuñez de Villaizan, Justicia maior de Casa del Rey. Confirma. Don Ferrant Sanchez de Touar, Almirante maior de la mar. Confirma. Diego Lopez Pacheco, Notario mayor de Castiella. Confirma. Pero Alvarez de Toledo, Alcalde maior de Toledo y Notario maior del Regno de Toledo. Confirma. Pero Suarez de Guzman, Notario maior del Andalucía. Confirma.

( 3ª Columna )

Don Pedro, Obispo de Leon. Confirma. Don Gutierre, Obispo de Ouiedo. Confirma. Don Alfonso, Obispo de Astor-

ga. Confirma. Don Martin, Obispo de Zamora. Confirma. Don Alfonso, Obispo de Salamanca. Confirma. Don Alfonso, Obispo de cibdat Rodrigo. Confirma. Don Fernando, Obispo de Coria. Confirma. Don Fernando, Obispo de Badaioz. Confirma. Don Francisco, Obispo de Mondoñedo. Confirma. Don Johan, Obispo de Tuy. Confirma. Don Gonçalo, Obispo de Orense. Confirma. Don Pedro, Obispo de Lugo. Confirma. Don Ferrant Osorez, Maestre de la Caualleria dela Orden de Santiago. Confirma. Don Diego Martines, Maestre de Alcantara. Confirma. Pedro Ruiz Sarmiento, Adelantado maior de Galicia. Confirma.

(4<sup>a</sup> Columna )

Don Pedro, primo del Rey, Conde de Trastamara y de Ledesma y de Sarria. Confirma. Don Johan Alfonso de Guzman Conde de Niebla. Confirma. Don Pero Ponce de Leon. Confirma. Don Aluar Peres de Guzman, Alguasil maior de Seuilla. Confirma. Don Ramir Nuñez de Guzman. Confirma. Don Pero de Villena, Conde de Ribadeo, uasallo del Rey. Confirma. Don Alfonso Tellez Giron. Confirma. Don Pero Alfonso Giron. Confirma. Don Gonzalo Fernandez de Aguilar. Confirma. Don Pedro Muñiz, Maestre de la caualleria de la orden de Calatraua y Adelantado maior de la frontera. Confirma. El Prior de San Johan. Confirma. Don Pero Suarez de Quiñones Adelantado maior de Leon. Confirma.

Don Pedro, Obispo de Plasencia, Notario maior del Rey e de los Privilegios Rodados, lo mando faser de parte del rey en el primero año que el dicho Rey Don Johan regno, hizo Cortes en Burgos, y se corono y armo cauallero. Yo Pero Rodriguez su escriuano lo fice escriuir. Gonzalo Fernandez. Johan Fernandez.

18 -

1.380, Diciembre, 22. Medina del Campo

Albalá de Juan I por el que ordena a Pedro Fernández de Velasco, su Camarero Mayor, restituya al Monasterio de Oña los lugares que le había usurpado.

R.A.H.<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro D-10, Fol. 215-216  
A.H.N. Clero Carpeta 315, N<sup>o</sup> 15, OÑA Burgos.

Don Johan, por la gracia de Dios Rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Galisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algesira, e Señor de Lara, de Viscaya e de Molina. A uos Pedro Fernandes de Velasco, nuestro vasallo e nuestro Camarero mayor, salud e graçia. Bien sabedes en como agora en las Cortes que nos fesiemos en Soria este año de la era desta carta, nos fue querellado e pedido por los prelados que connusco eran en las dichas Cortes en nombre de los abbades e priores e abadesas e prioras e otras personas eclesiasticas de los monasterios e eglesias que son en los nuestros regnos, como siendo los dichos monasterios e eglesias fundados e dotados de los reyes, onde nos venimos e por los Condes Fernan Gonçales e Garçia Fernandes, su fijo, e del Conde Don Sancho, e por los señores de Lara e de Viscaya que algunos Ricos omes e caualleros e escuderos atreuidamente sin rason e sin derecho, non acatando el seruiçio de Dios ni el peligro de sus almas, que ocupaban e tomauan los lugares e aldeas e vasallos de los dichos monasterios e eglesias

en nombre de encomienda, llevando dellos dineros e pan e otras cosas e faciendo les servir por sus cuerpos, asi en lauores de sus heredades como de castiellos e de fortalezas que facian e en toda seruidunbre como si fuesen sus vasallos esemptos. Por la qual rason los dichos monasterios e egleſias eran venidos a grant pobredat e non podian mantener nin faser aquel seruiçio que a Dios deuian por las almas de aquellos que los fundaron r dotaron, e que nos pedian por seruiçio de Dios e de los Santos a cuyo nombre los dichos monasterios e egleſias eran fundados que los quisiesemos defender e guardar mandando sobrello lo que la nuestra merçed fuese. E nos viendo que nos pedian derecho e por que las tales encomiendas en tal manera son contra derecho e contra seruiçio de Dios e enpeligro de las almas de los que asy las tenien. E porque a nos pertenesçe guardarlos e defenderlos touiemos por bien que todos los abdes e priores e abadesas e prioras e otras personas eclessiasticas qualesquier paresçiesesn ante nos fasta tres meses a mostrar los priuilegios que sobresta rason temian. E eso mesmo los condes e duques e ricosomes e caualleros e escuderos que tengan las dichas encomiendas, a desir por qual rason lo fasian asy e leuauan las dichas encomiendas por que lo nos sopiesemos e mandasemos sobrello lo que fuese derecho sobre lo qual nos, por que lo nos sopiesemos e mandasemos sobrello lo que fuese derecho, dobre lo qual nos diemos por jueses para ello a Pero Lopes de Ayala e a Juan Martines de Roxas, nuestro vasallo e Aluar Martines e Pedro Fernandes, doctores oydores de la nuestra Audiença para que lo librasen segund que fallasen por fuero e por derecho. Ante los quales paresçio Don Lope, Abad del Monasterio de Oña por si e en nombre del conuento del dicho Monasterio y quere lloseles diçeindo en como siendo el dicho monasterio fun

dado por el Conde Don Sancho e dotado por el y por los reyes, onde nos venimos, que vos el dicho Pedro Fernandes que teniades en encomienda contra voluntad del dicho abad e del dicho conuento del dicho monasterio, estos logares e vasallos que se siguen que son del dicho monasterio en la Merindad de Burueua: Castellanos, Ventetea, Pino, Cornudiella, Solduengo, Lenses, Piernigas, Solas, la meatade de Pradano, Ruiyales, en la merindad de Villadiego: Sotavillanos, e Revolledillo e Villhella. En la merindad de Quierna: Fontomin, e en el alfos de Burgos: Ruvena. E en Castiella Vieja: Arroyuelo e Mixangos, Villapaniello Traspadierni, Palaquelos, Cillaperlata, Ribiella, Tartales Orbananos, Cereçeda, Condado Penches, Varçina, Sancte, Valdenubla, Çiguença, El Aldea, los quales dichos lugares vos el dicho Pedro Fernandes dixo que echauades pieça de pechos e de pedidos e de tributos e que vos aprouechauades e seruiedes dellos asi como si fuesen vuestros vasallos mesmos solariegos e mucho mas, faciendoles facer algunas seruidumbres, por sus cuerpos mesmos en tal manera que los dichos logares del dicho monasterio que se hermauan del todo, sobre lo qual pedio a los jueses que nos diemos para esto que dicho es, complimiento de derecho, contra lo qual uos el dicho Pedro Ferrandes dixistes e allegastes vuestras razones e defensiones aquellas queentendiestes que vos conplian, e contendiestes amas las dichas partes antellos e sobrello fasta que ellos dieren sentençia en el dicho pleito en que fallaron que vos el dicho Pedro Ferrandes que non podierades tomar al dicho monasterio por encomienda nin en otra manera los dichos logares e vasallos que fueron dadas al dicho monasterio por los condes e condesas e reyes e reynas onde nos venimos, nin los logares quel dicho Monasterio conpro e ouo en donaçion o en otra manera qualquier de algunas personas donde non deste

deses uos el dicho Pero Ferrandes. E mandaron que dexase des e desenbargasedes al dicho monasterio todos los dichos sus logares e vasallos, todos los marauedis e pan e otras cosas qualesquier que les auedes tomado e leuado dellos desde que nos mandamos dar las dichas nuestras xartas en la dicha çibdat de Soria sobresta rason. E todo esto mandaron que fesiesedes e conpliesdes non embargante qualesquier pleitos e posturas e contractos e instrumentos e auenençias quel dicho abat e conuento del dicho monast e-rio o los dichos sus lugares o vasallos ouiesen fechos conuusco o con otros por ellos, sobre rason de las dichas encomiendas e lugares e vasallos, lo qual dieron todo por roto e baldio e ninguno. E mandaron que non valliese, e judgando por su sentençia definitiva pronunçiaron lo todo asi e mandaron dar esta nuestra carta al dicho abat e conuento del dicho monasterio contra vos sobresta rason, por que vos mandamos vista esta nuestra carta o el traslado della signado de escriuano publico que dexedes e desenbarguedes luego al dicho abat e conuento del dicho monasterio todos los logares e vasallos sobredichos que les asi tomastes e auedes tenido. E nos asi gelo desembargamos por esta nuestra carta. Otrosi mandaron que tornasedes al dicho monasterio todos los dichos logares y vasallos que les tomastes e auedes tenido contra derecho. Otrosi mandaron que tornasedes e mandasedes e pagasedes al dicho monasterio e a los dichos sus lugares e vasallos todos los marauedis e pan e otras cosas qualesquier que les hauedes tomado. E todo esto mandaron que fisiedes e conpliesdes non enbargante qualesquier pleitos e posturas. E juzgando por su sentençia definitiua pronunçiaron lo todo asi e mandaron dar esta nuestra carta al dicho abbad e conuento del dicho monasterio contra vos sobresta rason: por que vos mandamos vista esta nuestra carta o



el traslado della signado de escriuano publico que dexe-  
des e desenbarguedes luego al dicho abbad e conuento del  
dicho monasterio todos los lugares y vasallos sobredichos  
que les asi tomastes e hauedes ytenido e nos asi gelo de-  
senbargamos por esta nuestra carta. E mandamos a los di-  
chos logares e vasallos que daqui adelante le obedescan  
al dicho abbad e conuento e los ayan por sus señores a-  
si como deuen e son tenudos por derecho, e que les non  
pongades embargo alguno en ellos. E otrosi que les tome  
des e paguedes e fagades dar e pagar todos los marauedi-  
ses e pan e otras cosas qualesquier que dellos auedes to-  
mado e leuado despues que nos mandamos dar nuestras car-  
tas en la dicha çibdat de Soria. Sobre la dicha rason  
e que conplades e tengades e fagdes tener e conplir todo  
esto que sobredicho es non enbargante qualesquier pleitos  
e posturas e contactos e juramentos e auenanças quel di-  
cho abad e conuento del dicho monasterio e los dichos sus  
lugares e vasallos o otro por ellos ayan fecho conuusco  
sobre rason de las dichas encomiendas e lugares e vasallos  
pues que fue todo dado por roto e baldio e por ninguno,  
por los dichos nuestros jueses. E mandaron que non vallie  
sen. E non fagades ende al por ninguna manera so pena  
de la nuestra merced e de seys mill marauedises desta mo-  
neda vsual para la nuestra camara. E si lo asi faser e  
conplir non quisierdes mandamos a Diego Gomes Manrique,  
nuestro Adelantado maior en Castiella, e a qualquier otro  
adelantado que fuere en Castiella de aqui adelante, e al  
merino o merynos que por nos o por el andodieren agora e  
de aqui adelante en las meryndades de Castiella e a todos  
los otros alcaldes e jurados, jueses, justiçias, merynos,  
alguasiles e otros oficiales qualesquier de todas las çib-  
dades e villas e logares de nuestros regnos, que agora  
son o seran daqui adelante o a qualquier o qualesquier de-

llos que esta nuestra carta vieren o el traslado della signado como dicho es, que vos fagan luego todo esto asi guardar e conplir segund que en esta nuestra carta se con tiene, entregando al dicho Monasterio e alos dichos sus logares e vasallos de vuestros bienes fasta en las quantias de todos los marauedises e pan e otras cosas quales quier que a ellos tomastes e leuastes despues que nos man damos dar las dichas nuestras cartas en la dicha çibdat de Soria sobre la dicha rason. E los vnos nin los otros non fagades ende al so pena de la nuestra merçed e de seys çientos marauedises desta moneda vsual a acada vno. E de como esta nuestra carta vos fuere mostrada e los vnos e los otros la complieredes, mandamos sola dicha pena a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo por que nos sepamos en como cunplides nuestro mandado. "a carta leyda dadgela.

Dada en Medina del Campo, veinte e dos dias de Desienbre, era de mill e quatroçientos e dies e ocho años.

Yo Loys Fernandez, escriuano del Rey la fis escriuir por mandado del Rey e de los dichos jueses por que fue asi librado.

1.380, Diciembre, 29. Medina del Campo.

Juan I confirma a Pedro Fernández de Velasco la donación que hizo Fernando IV de los Valles de Soba y Ruesga, La Puebla de Arganzón y San Zadornil a su abuelo Sancho Sánchez de Velasco.

R.A.H.<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro . M-177, Fol. 75 a 76.

En el nombre de Dios Padre, e Fijo e Espiritu Sancto, que son tres personas e vn solo Dios verdadero, que vive e reyna por siempre jamas, e da a todas las cosas buen co mienço e mejor remedio, e mas acabada fin en lo que avemos de fazer. E a onrra de la bienaventurada Virgen gloriosa Santa Mara su madre, a quien nos tenemos por señora e por abogada en todos nuestros fechos. E a onrra e a seruiçio de toda la corte celestial por que todos los omes que vi- en fazen quieren e cobdiçian que les sea levada adelante e que non se olvide nin se pierda, que como quier que can se e mengue el curso de la vida deste mundo el bien que faze es lo que finca en remenbrança por el al mundo. E este vien es guiador de las animas ante Dios. E por que este vien non cayese en oluido mandaronlo los reys poner en sus previllejos, por que los que regnasen despues del- los oviesen razon de lo guardar confirmandolo por sus pre villegios. E por ende nos catando esto queremos que sepan por este nuestro previllegio todos los omes que agora son

o seran daqui adelante, como nos Don Joan, por la graçia De Dios, Rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Gallizia de Seuilla, de Cordova, de Murçia, de Jaen, del Algarbe, de Algecira e Señor de Lara e de Viscaya e de Molina, regnante en vno con la reyna Doña Leonor, mi muger, e con el Ynfante Don Enrrique, mi fijo primero heredero en los regnos de Castilla e de Leon, por conosçer a vos Pero Fernandes de Velasco, nuestro camarero mayor los muy altos e señalados seruiçios que fezistes al muy alto e muy noble Rey Don Enrrique, nuestro padre que Dios perdone, e fezistes e fazedes a nos de cada dia, e por vos dar galardon dello, e por que vos e los que de vos vinieren valades mas e seades mas rico e mas onrrado, e ayades con que nos podades mejor servir e por quanto nos fue dicho e sopiemos de çierto en como el Rei Don Fernando, nuestro visabuelo que Dios perdone, fiso merçed a Don Sancho Sanches de Velasco, vuestro habuelo de todos los lugares de la tierra de Soua e Ruesga e de la Puebla de Argançon e de sus aldeas e de San Sadornin con sus aldeas e nos dexiestes que al tiempo que vos saliestes de los nuestros regnos con el dicho Rei nuestro padre, e vos fueron derriuadas vuestras casas fuertes e lo que aviades que se perdieron estonce los previllejos e recaudos que en esta rason teniades. Por ende nos aviendo voluntad de vos guardar la graçia e merçed quel dicho Rei Don Fernando, nuestro visabuelo fizo al dicho Don Sancho Sanches, vuestro avuelo, e por que vos asi como su deçendiente e su legitimo heredero devedes aver e heredar los dichos lugares e tierras e cada vno dellòs con todo lo que les pertenesçe e por quanto copieron en la vuestra parte en la partiçion que fizistes con Doña Maria, vuestra hermana de los vienes que heredastes de Fernan Sanches vuestro padre, e por que tenedes las dichas tierras e lugares en vuestra tenençia e posesion otorgamos

vos e fazemos vos merçed de los dichos lugares de la dicha tierra de Sova e Ruesga e de la Puebla de Argançon e de sus aldeas e de San Sadornin con sus aldeas e con sus terminos e vasallos christianos e judios e moros e con montes e prados e dehesas e pastos e aguas corrientes e estantes e con azeñas e molinos e casas e fornos e yantares y escriuanias e portazgos e con la justiciã alta e baxa creminal e çeuil e con el mero misto ynperio e con todas las rentas e pechos e derechos e pedidos e fonsado e fonsadera e martiniega e marçadga e fumadga e otras cuosas quales quier que al señorío de la dicha tierra e lugares e de cada vno dellos pertenesçen e pertenesçer deven de fecho e de derecho, en qualquier manera para que los ayades para vos propriamente para vos e para vuestros herederos e para los que vinieren de vos o para quien vos quisierdes para que lo podades e puedan vender e enpeñar e dar e donar e trocar e camviar e fazer dellos e enellos o en qualquier parte dellos asi como de cosa vuestra propia auida a buen justo titulo de erençia que vos pertenesçio e devi estes auer heredar del vuestro auditorio, pero questo non lo podades fazer con ome de orden nin de religion nin de fuera de los nuestros regnso sin nuestra liçençia e sin nuestro mandado, e retenemos para nos e para los reyes que despues de nos regnasen en los nuestros regnos de Castilla e de Leon, mineras de oro e de plata e de azul o de otro metal qualquier si lo y a, e terçias e alcavalas e monedas quando las nos echaremos o mandaremos. Por que tenemos por bien que sean para nos e para los reyes que vinieren de nos, e de oy dia en adelante vos damos e retificamos e apoderamos e entregamos en la tenençia e propiedat posesion e señorío de la dicha tierra e lugares e sus aldease terminos e vasallos e de todas las otras cosas sobredichas e de cada vna dellas para que las ayades e poseyades e ten

gades vos e vuestros herederos e de los que de vos vinieren o quien vos quisierdes para agora e para siempre jamas para que los podades vender y enpeñar e dar y donar e trocar e cambiar e fazer dellos e en ellos o en qualquier parte delos asi como de vuestra cosa propia como dicho es, y por este nuestro previllejo o por el traslado del signado de escriuano publico sacado con avtoridad de juez o de alcalde, mandamos a los alcaldes y merinos e otros oficiales qualesquier de la dicha tierra e lugares e de cada vno dellos que vos ayan e reçivan porsu señor e vos reçudan e hagan recudir cin las rentas pechos e derechos e pedidos e con todas las otras cosas qualesquier que al señorío de los lugares de la dicha tierra e de cada vno dellos pertenescen e pertenesçer deven como dicho es, todo bien e conplidamente en guisa que vos non mengue ende alguna cosa, e defendemos firmemente que ninguno nin algunos non sean osados de vos yr nin pasar contra esta merçed que vos nos fazemos por vos la menguar nin quebrantar en algund tiempo por alguna manera a vos nin aquel o a aquellos que de vos lo avieren de aver o de heredar e sinon qualquier o qualesquier que lo fiziesen o pasasen avrian la nuestra yra e demas pecharnos yan en pena por cada vegada mill doblas de buen oro, e a los cuerpos e a lo que ouiesen nos tornariamos por ello, e demas por qualquier e qualesquier por quien fincar de lo asi fazer e complir, mandamos al ome que este nuestro previllejo les mostrare o el traslado del sigando como dicho es que los enplaze que parescan ante nos en la nuestra corte del dia que los enplazare a quinze dias primeros siguientes so la dicha pena a cada vno a dezir por qual razon non cumplen nuestro mandado. E de como este nuestro previllejo les fuere mostrado o el traslado del signado como dicho es, e los vnos e los otros lo conplieren, mandamos so la dicha pena a qualquier escri-

uano publico que para esto fuere llamado que de ende al que lo mostrare testimonio sygnado con su signo por que nos sepamos en como se cunple nuestro mandado. E desto vos mandamos dar este nuestro previllejo escrito en parga<sup>a</sup> mino de cuero e seellado con nuestro sello de plomo pendien<sup>te</sup>.

Dada en Medina del Campo, a veynte e nueue dias de Di  
ziembre. Hera de mill y quatroçientos e deziocho años.

Yo Diego Rodrigues la fiz escriuir por mandado del Rey e tengo el albala del dicho señor Rey. Aluarus Doctor.

1.381, Mayo, 26. Salamanca.

Juan I concede a Pedro Fernández de Velasco y a sus sucesores, 4.000 maravedíes de renta en las aljamas de Pancorbo y Nájera. Va inserta en un privilegio de confirmación de Enrique III, fechado en 1.392.

A.H.N. Microfilm. Caja 396, Rollo 2.629-2.638. Cat. 16 Nº 6 a.

Seapn quantos esta carta vieren, como nos Don Juan, por la graçia de Dios, Rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, de Algesira e Señor de Lara e de Viscaya e de Molina. Por faser bien e merçet a uos Don Pedro Ferrandes de Velasco, nuestro camarero mayor, por muchos seruiçios e buenos que fesistes e fasedes a nos de cada dia, e por uos dar galar don dello, e por quanto las aljamas de los judios de Pancoruo e de Najera, se estruyeron quando el Rey nuestro padre entro en este reyno, e por que es nuestra merçet que se pueblen las dichas aljamas, e vengan a morar a los dichos lugares de aqui adelante. Por ende tenemos por bien de faser merçet e graçia a las dichas aljamas de los ma rauedis que tenian en cabeça de pecho fasta aqui, porque fueren destruydos e que tengan daqui adelante en cabeça de pecho en cada año quatro mill marauedis, de los quales quatro mill marauedis, uos fasemos merçet a uos el dicho Pedro Ferrnades de Velasco, este año en que estamos de la era desta carta, e de aqui adelante, e que los ayades por



juro de hereditat para vos, e para los que vinieren de uos, por sienpre jamas. E para que fagades vos e los que de vos vinierende los dichos quatro mill marauedis e en ellos todo lo que uos e eellos quisierdes, asy como de vuestra cosa propia. Pero tenemos por bien que sy mas montaren la cabeça de pecho de las dichas aljamas, que sean para vos e que los dichos quatro mill marauedis que vos el dicho Pedro Ferrandes, o los que de uos venieren, auedes de auer en la manera que dicha es, que se repartan a las dichas aljamas, segunt que ellos se avinieron o fuere de rason, e segunt fueren los pechos de las dichas aljamas. E sobresto mandamos a todos los judios e judias, vesinos e moradores en las dichas aljamas de Pancorbo e de Najera, e de cada vna dellas, asy a los que agora son, y como los que seran de aqui adelante, e a cada vno dellos que esta nuestra carta de preuillejo vieren o el traslado della, signado de escriuano publico, sacado con abtoridat de juso de alcalde, que recudan e fagan recudir a uos el dicho Pedro Ferrandes, e a los que de vos vinieren, que lo ouiereren de aver e de heredar, en la manera que dicha es, o al que lo ouiere de recabdar por uos o por ellos, o por qualquier dellos, con los dichos quatro mill marauedis dela cabeça del dicho pecho deste dicho año en que estamos de la dicha era, e dende en adelante por sienpre jamas, de que nos uos fasemos la dicha merçet como dicho es. E que sy mas montare la cabeça del dicho pecho de las dichas aljamas que sea para nos e que recudan con ello a quien nos mandaremos, e fuere nuestra merçet. E sy lo asy faser e conplir non quisierdes, por esta nuestra carta de priuillejo o por el traslado della, signado como dicho es, os mandamos al nuestro adelantado mayor, que agora es, o fuere de aqui adelante en Castiella, e al merino o merinos, que por nos o por el andudieren agoar e daqui adelante en las merindades del dicho adelantamiento, e a los alcaldes

del dicho adelantamiento, e otrosi a los conçejos, e alcal  
des, e merinos, e jurados e otros ofiçiales qualesquier  
de los dichos lugares de Pancorbo e de Najera, e a todos  
los otros conçejos, e alcaldes e jurados e justiçias, jue  
ses, merinos alguasiles, maestros de las ordenes, priores,  
comendadores e sos comendadores, alcaydes de los castiellos  
e casas fuertes e llanas, e a todos los otros ofiçiales  
e aportellados qualesquier de todas las çibdades e villas  
e logares de los nuestros regnos, que agora son o seran  
de aqui adelante, e a qualquier o a qualesquier dellos,  
que prendien los cuerpos a los dichos judios e judias de  
las dichas aljamas de Pancorbo e de Najera, e a cada vno  
dellos do quier que los fallaren, e los tengan presos e  
bien recabdados, e non suelten a los prisioneros fasta  
que den e pagen a vos el dicho Pedro Ferrandes de Velasco,  
e a los que de vos venieren todos los dichos quatro mill  
marauedis que auedes de auer de la dicha merçet, segunt  
en la manera que de suso dicho es. E entre tanto que les  
entren e les tomen todos quantos bienes les fallaren e ven  
dan segunt por marauedis del nuestro aver, e conviene a  
saber, la rays a nueue dias e la mueble a terçero dia.  
E de los marauedis que ualieren que entreguen e fagan pa-  
go a uos el dicho Pedro Ferrandes, e a los que de uos venie  
ren, que lo ouieren de heredar, o el que lo ouiere de re-  
cabdar por uos o por ellos, de los dichos quatro mill ma-  
rauedis, que auedes de auer de la diha merçet, deste dicho  
año, e dende en adelante por sienpre jamas, como dicho es,  
e con todas las costas e daños que por ende se uos recres  
çieren a sus culpas, por los cobrar dellos. E otrosi que  
les fagan todas las premias e afincamientos e todas las  
otras cosas que fassen e se fesiesen de aqui adelante por  
nuestro mandado, a los otros judios e judias de las alja-  
mas de las otras çibdades e villas e lugares de los nues-



tros regnos, por los marauedis que nos an e ouieren a dar en cabeça de pecho de cada año, fasta que vos den e paguen los dichos marauedis e costas en la manera que dicha es. E otrosi mandamos a los sobredichos conçejos, e nuestros ofiçiales e a cada vno dellos que guarden e anparen e defiendan a vos el dicho Pero Ferrandes de Velasco, e a los que de vos vinieren, qualquier derecho que ouieren de auer e heredar, e a cada vno dellos, agora e daqui adelante con exta merçed que uos nos fasemos. E por que uos non vayan nin pasen ellos nin otras personas algunas, nin consientan yr nin pasar contra ella nin contraparte della en algunt tiempo por alguna manera, por vos la quebrantar o menguar por qualquier rason. Ca qualquier que lo fesie se avria la nuestra yra e pechar nos ya en pena ( en blanco ) mill marauedis de la moneda vsal para la nuestra camara, cada vno por cada vegada. E a vos el dicho Pero Ferrandes o a los sobredichos que de vos vinieren, o a cada vno de nos todos los daños e menoscabos que por ende reçibiesedes doblados. E a los cuerpos e a lo que ouiesen nos tornariamos por ello. E demas sy qualquier o qualesquier dellos por quien fincare de lo asy faser e conplir, mandamos al ome que esta nuestra carta de priuilegio, o el traslado della signado como dicho es, les mostrare que los enplase que parescan ante nos a do quier que nos seamos del dia que los enplasere a quinse dias primeros siguientes, so pena de seysçientos marauedis de la dicha moneda a cada vno a desir por qual rason non cunplen nuestro mandado. E desto vos mandamos dar esta nuestra carta de privilejo, escripta en pargamino de cuero e sellada con nuestro sello de plomo pendiente.

Dada en la çibdat de Salamanca; veynte e seys dias de Mayo, era de mill e quatroçientos e dies e nueue años.

Yo Alfonso Ferrandes de Leon la fis escriuir por manda

do del Rey. .

Marcos Alfonso, Vista. Aluarez Decretor, Dotor, Martin  
Fernandes, Pero Fernandez, Gomes Alfonso, Juan Garçia.

1.383, Noviembre, 20. La Puebla de Montalbán.

Carta plomada de Juan I por la que concede a Pedro Fernández de Velasco, su Camarero mayor, 40.000 maravedíes de renta sobre las Salinas de Rusío.

R.A.Hª. Colecc. Salazar y Castro M-58, Fol. 83 vº a 84 rº

Sepan quantos esta carta de preuillejo vieren como nos Don Johan, por la graçia de Dios Rey de Castilla, de Leon, e de Portugal, de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Condoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algesira, e Señor de Lara e de Viscaya e de Molina. Por facer bien e mercet a vos Pedro Fernandes de Velasco, nuestro camarero mayor, por muchos seruicios y buenos que feciestes al Rey Don Enrrique nuestro padre, que Dios perdone, e otrosi avedes fecho e fazedes a nos, e por vos dar galardon dello, tenemos por bien e es nuestra mercet que ayades e tengades de nos de aqui adelante para siempre jamas en las Salinas de Rusio 40.000 marauedis cada año por juro de heredit para vos e para vuestros herederos, para dar e vender e enpeñar e trocar e canbiar e enagenar e facer dellos lo que quisierdes como de cosa vuestra propia. Pero que ninguna cosa destas podades facer con ome de orden ni de religion nin de fuera de nuestro señorio sin nuestra liçençia e nuestro mandado espeçial. E a fallescimiento de vuestros fijos lexitimos que se tornen para nos los dichos marauedis.

E estos dichos marauedis que los ayades desde primero día del mes de Enero primero que viene del año de la Encarnación de nuestro Señor Ihesu Christo de 1.384 años en adelante de cada año para siempre jamas. E sobre esto mandamos a qualquier o a qualesquier que cogen o recabdan o m de coger e de recabdar en renta o en fieldat o en otra m nera qualquier de las dichas Salinas de Rusio que vos recudan e fagan recudir a vos el dicho Pedro Fernandes de Velasco e a los dichos vuestros fijos lexitimos, despues de vos o a los que lo ouiren de recabdar por vos e por ellos, con los dichos 40.000 marauedis de que nos vos fassemos merced por juro de heredat el dicho año primero que viene e dende en adelante de cada año para siempre jamas como dicho es. E que vos los den e paguen de cada año por los terços del año, en cada terçio desque fuere conplido, lo que vos mantare. E que non tomen de vos nin fe los dichos vuestros fijos lexitimos, despues de vos de cada año otra nuestra carta mensajera sobresta rason. E en publico mandamos a nuestro recabadador mayor en el Obispado de Burgos o a otro qualquier nuestro tesorero o recabadador que fuere del dicho Obispado o de las dichas Salinas de Rusio que gelo rescivan en quenta. E si lo asi faser e conplir non quisieren por esta nuestra carta de priuilegio o por el traslado de escriuano publico, mandamos a todos los alcaldes, merinos, jurados, jueces, justicias e otros oficiales qualesquier de todas las çibdades e villas e logares de nuestros regnos, e a qualquier nuestro ballestero o portero que se y acaesçiere, o a qualquier dellos que prenden e tomen tanto de los bienes de los dichos cogedores e arrendadores de las dichas Salinas de Rusio o de qualquier dellos, muebles e rayses, do quier que los fallaren e los vendan luego segund por marauedis del nuestro auer, e de los marauedis que valieren que entreguen e fa-

gan pago a vos el dicho Pedro Fernandes de Velasco, e des  
 pues de vos a los vuestros fijos lexitimos e herederos o  
 a los que lo ouieren de recabdar por vos o por ellos de  
 los dichos 40.000 marauedis que avedes de aver el dicho  
 año primero que viene e dende en adelante de cada año se-  
 gunt dicho es. E que vos guarden e amparen con esta dicha  
 mercet que nos vos fasemos e que non consientan que alguno  
 nin algunos vayan nin pasen contra ella nin contra parte  
 della en algund tiempo del mundo por alguna manera. E los  
 vnos e los otros non fagan ende al so pena de la nuestra  
 mercet e de 10.000 marauedis a cada vno para la nuestra  
 camara, e demas por que mejor vos sea guaradda e conplida  
 esta dicha mercet que nos vos fasemos, mandamos a los nues-  
 tros contadores mayores que quando arrendaren daqui adelan-  
 te las nustras salinas de Castilla, que pongan por salua-  
 dos en las dichas Salinas de Rusio de cada año los dichos  
 40.000 marauedis por que los arrendadores que arrendaren  
 sean tenudos delos pagar de mas de quantia de marauedis  
 por que las arrendaren. E desto vos mandamos dar esta  
 nuestra carta de preuillejo sellada con nuestro sello de  
 plomo pendiente.

Dada en La Puebla de Montalvan, 20 dias de Noviembre.  
 Era de 1.421 años.

Yo Alfonso Gomes la fis escriuir por mandado del Rey.  
 Marcos Alfonso, vista. Gomes Ferrandes, Bernal Ferrandes,  
 Petrus Ferrandes, Bernal Gutierrez, Johan Gomes.

1.384, Septiembre, 1. Lisboa.

Juan I hace donación a Juan de Velasco, del oficio de Merino Mayor de la Merindad de Castilla Vieja.

Archivo de los Duques de Frías. Leg. 1 N<sup>o</sup> 3a, Fol. 3.

Don Juan, por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Portugal e de Toledo, de Galicia, de Sevilla, de Cordoua, de Murcia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira e Señor de Lara e de Vizcaya e de Molina. A todos los conçejos, alcaldes, jurados, juezes, justiçias, merinos, alguaziles e otros ofiçiales qualesquiera de todos las çibdades e villas e lugares de la Merindad de Castilla Vieja que agora son o seran daqui adelante, e a qualquier o qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada, o el traslado della sinado de escriuano publico. Salud e gracia. Vien sabedes en como Pero Fernandes de Velasco, nuestro camarero mayor, era nuestro merino mayor en Castilla, e agora sabed que fino, agora aqui en este nuestro real sobre Lisbona en nuestro serbiçio, e es nuestra merçed que tenga la dicha Merindad por Juan de Velasco, fiijo del dicho Pero Fernandez, Garçi Sanchez de Arse, por que vos mandamos a todos e a cada vnos de vos que ayades daqui adelante por nuestro merino en la Merindad de Castilla Vieja al dicho Garçi Sanchez por el dicho Juan de Velasco, e vsedes con el e con los quel y pusiere por



merinos segun mejor e mas conplidamente vsauades con el dicho Pero Fernandez e con sus merinos en su vida, e le recudades e fagades recudir con todas las rentas e derechos que al dicho ofiçio pertenesçen o pertenesçer deven en qualquier manera a el o al que lo oviere de recaudar por el, todo bien e cunplidamente en guisa que le non mengue ende alguna cosa, e los vnos y los otros non fagades ende al so pena de la nuestra merçed, nin lo dexedes de faser por la ley del ordenamiento que el rey nuestro padre, que Dios perdone, fizo en las Cortes de Toro, el qual nos confirmamos, en que se contiene que las nuestras cartas firmadas de nuestro nombre, que fuesen selladas con nuestro sello de la poridat, fuesen obedecidas. Ca nuestra voluntad e merçed es que nuestra carta sea ovedecida e cunplida en todo asi como si fuese sellada con nuestro sello mayor.

Dada en el real sobre Lisbona, primero dia de Setiembre, del año de nuestro señor Ihesu Christo de mill y trezientos e ochenta y quatro años.

Nos el Rey.

444

1.384, Octubre, 23.

Carta de Juan I mandando a los contadores del reino que los hombres de la cuadrilla de don Pedro Fernández de Velasco pasen a las órdenes de su hijo Juan de Velasco.

A.H.N. Microfilm. Caja 378, Rollo 2.504-2.510, Cat. 1 C<sup>a</sup> 1

Nos el Rey de Castiella, de Leon e de Portugal, fase mos saber a vos los nuestros contadores mayores, que quando Pero Ferrandes de Velasco, nuestro camarero mayor fieno, que por que los nuestros vasallos de su quadrilla, e los escuderos del dicho Pero Ferrandes estouiesen juntos para nuestro seruicio, e guardasen su vanderá, fue nuestra merced de acrecentar tierra a algunos de los nuestros vasallos, e otrosy de tomar por nuestros vasallos e de les poner tierra nueamente a algunos de los escuderos del dicho Pero Ferrandes. E nuestra merçes es que aguar den a Iohan de Velasco, fijo del dicho Pero Ferrandes de Velasco, nuestro camarero mayor, e vengan a nuestro seruicio con el dicho Iohan de Velasco o con su vanderá, quando ouier de venir. E agora es nos dicho que algunos se quieren partir de la guarda del dicho Iohan. Por que vos mandamos que a los que asy se partieren de la guarda dl dicho Iohan, que les non libredes lo queles acreçentamos, o lo que les pusimos en tierra, que nuestra merçed es

que lo non ayan. E non fagades ende al so pena de la nues  
tra merçed.

Fecho, veyntre e tres dias de Otubre, del año del Na-  
çemiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e tresien-  
tos e ochenta e quatro años.

Nos el Rey.

1.384, Diciembre, 23. Sevilla.

Cédula de Juan I reconociendo deber a Doña María Sarmiento, mujer de don Pedro Fernández de Velasco, 976.955 maravedís que prometía pagar bajo su fe y real palabra.

A.H.N. Microfilm. Caja 378, Rollo 2.504-2.510, Cat.1 C<sup>a</sup> 1

Nos el Rey de Castiella, de Leon e de Portugal, conosco e otorgamos que recebimos de uos Doña Maria Sarmiento muger que fuestes de Pero Fernandes de Velasco, nuestro camarero mayor, ochoçientas mill marauedis a dies dineros el marauedi, los quales dichos ochoçientos mill maravedis, recebimos en moneda de oro e de plata en esta guisa: ocho mill e dosientas e honse doblas castellanas, contadas a treynta e çinco marauedis; e siete mill e nueueçientos e treynta e ocho francos, a treynta e vna marauedis; e quatro mill e seteyntos e veynte e seys florines, a veynte vn marauedi; e nouenta e seys escudos a treynta e çinco marauedis, e nouenta e siete doblas de a veynte marauedis; e trese doblas de a quinse marauedis; e çinco doblas de a dies marauedis; e mill e noueyntos e dose reales e medio de plata. E que tomaron el Arçobispo de Toledo, e Pero Gonçales de Mendoça, en Salamanca, nouenta e dos mill e sesenta e dos marauedis, que vos la dicha Doña Maria, enbiauades a Portugal al dicho Pero Ferrandes, que montan las dichas ochoçientas mill marauedis, las quales dichos ochoçientas mill marauedis nos mandamos recibir de uos a Lope Ferrandes de Padilla, nuestro ca-

marero. Otrosi nos presto tresçientos marcos de plata blanca contando el marco a dosientos e dies marauedis. Otrosi reçebimos de vos la dicha Doña Maria, quatro mill e dosientos e quinse quintales de fierro, contado cada quintal a treynta e siete marauedis, lo qual todo nos de vos reçebimos realmente de fecho, e nos fue entregado a toda nuestra voluntad, que monta toda la dicha moneda e plata e fierro, nueue çientos e setenta e seys mill e nueueçientos e çinquenta e çinco marauedis. E prometemos en nuestra fe de Rey, de uos lo dar e pagar bien e conplidamente en pas e en saluo, dentro en la villa de Briuiesca, en esta manera, la meytad desta dicha quantia en fin del mes de Abril del año primero que viene, e la otra meytad en fin del mes de Agosto del dicho año. E para lo asi tener e guardar e complir, obligamos los bienes de la nuestra corona real. E por que esto es verdat mandamos vos dar esta nuestra carta abierta e firmada de nuestro nombre, e sellada con nuestro sello de la poridat.

Dada en la muy noble çibdat de Seuilla, veynte e tres dias de Desienbre, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Cristo de mill a tresientos e ochenta e quatro años.

Nos el Rey.

1.385, Mayo, 15. Madrigal.

Privilegio de Juan I, en el que confirma su carta , dada en Santarem el 30 de Septiembre de 1.384, por el que concede el oficio de Camarero mayor a Juan de Velasco, por fallecimiento de Pedro Fernández de Velasco, su padre.

R.A.Hª. Colecc. Salazar y Castro, M-92, Fol. 118 a 119 v.

Don Juan, por la gracia de Dios, Rey de Castiella, de Leon de Portugal, de Toledo, de Gallicia, de Seuilla, de Cordova, de Murcia, de Jahen, del Algarbe, de Algecira y Señor de La ra y de Viscaia y de Molina. A los alcaldes y alguaciles de la nuestra corte e a todos los conceios, alcaldes, jura dos, juezes, justicias, adelantados, merinos, alguaciles e a todos los otros oficiales qualesquier de todas las çibda des y villas y lugares de los nuestros regnos que agora son o sera de aqui adelante e a qualquier o a qualesquier de vos a quien ésta carta fuere mostrada, o el traslado della sig nado de escriuano publico, sacado con abturidat de juez o de alcalde. Salut e gracia. Sepades que vimos vna nuestra carta escripta en papel e firmada de nuestro nombre que nos diemos a Johan de Velasco, nuestro camarero mayor, el tenor de la qual es este que se sigue: "Don Johan, por la gracia de Dios Rey de Castiella, de Leon, de Portogal, de Toledo, de Gallicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jahen, del Algarbe, de Algecira y Señor de Lara y de Viscaia y de Moli na. A todos los conceios de todas las cibdades y villas y

lugares de nuestros regnos, e a qualquiero qualesquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada. Salut e gracia. Bien sabedes en como fue voluntad de Dios de lebar de aqueste mundo a Pedro Fernandes de Velasco, nuestro camarero maior, e agora es nuestra mercet que Johan de Velasco, fijo del dicho Pedro Fernandez de Velasco su padre, asi como lo era el dicho Pedro Fernandez su padre, e que aya todas las penas y rentas y derechos y calupnias que a la nuestra camara pertenescen y pertenescer deben en qualquier manera. Por que vos mandamos que de aqui adelante aiades por nuestro camarero mayor al dicho Johan de Velasco, e le recudades y fagades recudir con todas las rentas y derechos y penas y calupnias y otras qualesquier cosas que a la dicha nuestra camara pertenesçen y pertenescer deben en qualquier manera, tambien e tan conplidamente como recudiades y faciades recudir al dicho Pedro Fernandez supadre. E sobresto mandamos a los alcaldes y alguaziles de la nuestra corte e a todos los otros alcaldes, jurados juezes, justicias, y adelantados y merinos y alguaziles v otros oficiales qualesquier de todas las cibdades v villas v lugares de los nuestros regnos. que agora son o seran de aqui adelante v a qualquier o qualesquier dellos que esta nuestra carta vieren o el traslado della signado de escriuano publico. sacado con abturidat de juez o de alcalde ( roto ) dar y conplir en todo bien y conplidamente segund que en la dicha carta se contiene, e los vnos nin los otros no fagades ende al por ninguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la nuestra camara. E desto le mandamos dar este nuestra carta sellada con el sello de poridat. E no lo dejedes de asi facer y conplir por razon de la ley del ordenamiento quel Rey Don Enrique, nuestropadre que Dios perdone, fizo en las Cortes de Toró, el qual nos confirmamos, en que se contiene que las cartas que fuesen selladas con el nuestro sello de la

poridat, que sean obedescidas y non complidas que nuestra merçet es que sin embargo de la dicha ley se cumpla. E otro si mandamos al nuestro Chanceller y escriuanos y notarios e a los que estan a la tabla de los nuestros sellos que den y libren al dicho Johan de Velasco nuestras cartas, las que mester oviese en esta razon. Dada en la nuestra villa de Santaren, 30 dias de Septiembre del año del nascimiento del nuestro Salvador Jhesu Christo de 1,384 años. E es nuestra merçed que aia las dichas penas y derechos segund derecho las debe auer y pertenescen a la nuestra camara. Nos el Rey. „ E agora el dicho Johan de Velasco pedio nos merçet quel mandasemos dar nuestra carta escripta en pergamino decuero sellada con el nuestro sello de oro pendiente para en cumplimiento de la dicha nuestra carta, e nos touimoslo por bien, e mandamosle dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon. Por que vos mandamos vista esta nuestra carta o el traslado della signado como dicho es a todos y a cada vno de vos en vuestros lugares y jurisdicciones que guardedes y cunplades y fagdes guardar y conplir agora y de aqui adelante al dicho Johan de Velasco la dicha nuestra carta que suso va encorporada en todo bien e conplidamiente, segunt que en ella y en esta nuestra carta se contiene, e que le non vaiades nin pasedes, nin consintades ir nin pasar contra ella ni contraparte della en algun tiempo por que la quebrantar en alguna manera so pena en la dicha nuestra carta contenida. E de mas por qualquier o qualesquier de vos por quien fincare de lo asi facer y conplir mandamos al home que vos esta nuestra carta mostrare que vos emplace que parescades ante nos en la nuestra corte, del dia que vos emplasare a quinse dias primeros siguientes so la dicha pena a cada vno a decir por qual razon non cunplides nuestro mandado so la dicha pena a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado, que de ende al que vos la mostrare tes



timonio signado con su signo, porque nos sepamos en como y cunplides nuestro mandado.

La carta leyda datgela. Dada en Madrigal, 15 dias de Mayo en el año del nacimiento de nuestro señor Jhesu Christo de 1.385 años.

Alvar Martinez Dotor, Chanceller del Rey, oydor de la su Audiencia la mando dar. Yo Diego Fernandez, escriuano del dicho señor Rey la fiz escriuir. Gonçalo Fernandez, vista. Aluarus de Altoram, doctor.

1.385, Noviembre, 23.

Juan I reconoce la deuda contraida con Doña María Sarmiento de 200.000 maravedíes.

A.H.N. Microfilm Caja 378, Rollo 2.504-2.510, Cat. 1 C<sup>a</sup> 1

Nos el Rey de Castilla, de Leon e de Portugal, otorgamos e conoscemos que reçebimos prestados de uos Doña Maria Sarmiento, muger que fuestes de Pero Ferrandes de Velasco, que Dios perdone, e de uos Garçia Sanches Darse, curador de Juan e de Diego, fijos del dicho Pero Ferrandes e de uos Doña Eluira Aluarez de Pediella, abadesa de Santa Clara de Medina de Pumar, e de uos Frey Diego Martines confesor, cabeçaleros que sodes del dicho Pero Ferrandes, dosientos mill marauedis. Las quales dichas dosçientas mill marauedis reçebimos de uos los sobredichos abadesa e confesor de los marauedis que teniades para complir el testamento del dicho Pero Ferrandes, los quales dichos marauedis diestes por nuestro mandado a Diego Ferrandes de Gibrleon, nuestro recabador mayor en el Obispado de Burgos. E prometemos de los dar e pagar fasta postrimero dia del mes de Enero, que sera en el año del Señor de mill e tresientos e ochenta e seys años, a uos los sobredichos Doña Maria, e Garçia Sanches Darse, e confesor e abadesa. Pero por quanto vos el dicho Garçia Sanches desides que estos dichos marauedis pertenesçen a fijos del dicho Pero Fe-

rrandes. E uos el dicho Frey Diego desides que pertenes-  
çen para conplir el testamento del dicho Pero Ferrandes,  
tenemos por bien e es nuestra merçed que estas dichas do-  
sientas mill maravedis, que las tenga de manifiesto el O-  
bispo de Palençia fasta que sea determinado entre vosotros  
por derecho quien las ha auer.

Fecha, veynte e tres dias de Nouiembre, año del nasçi-  
miento del Nuestro Saluador Jhesu Christo de mill e tres-  
sientos e ochenta e çinco años.

Nos el Rey.

1.386, Marzo, 23.

Juan I manda que se pague a Juan de Velasco ciertos sueldos que se le debian del tiempo que estuvo en Portugal.

A.H.N. Microfilm Caja 378 Rollo 2.504-2.510. Cat1 C<sup>a</sup> 1

Nos el Rey de Castiella, de Leon e de Portugal, manda mos a vos los nuestros contadores mayores, que fagades cuenta con Juan de Velasco, nuestro camarero mayor, e con todos los otros nuestros vasallos, que andauan en la su quadrilla, e todo lo que fallardes que les es deuido de su sueldo, del tiempo que estouieren en nuestro seruicio en Portugal, libradgelo luego en logar a dolo ayan cierto e bien parado. E non fagades ende al.

Fecho veynte tres dias de Março, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e tresientos e ochenta e seys años.

Yo Johan Martines la fis escriuir por mandado de nuestro señor el Rey.

Nos el Rey.

1.392, Mayo, 10. Burgos.

Provisión de Enrique III nombrando su Camarero mayor a Don Juan de Velasco y asignándole 10.000 maravedís para defender los pleitos y derechos de su Cámara.

A.H.N. Microfilm Caja 378 Rollo 2.504-2.510, Cat. 1 C<sup>a</sup> 3

( Nos Don Enrrique, por la graçia de Dios, Rey de Castiella, de Toledo, de Gallisia, ) de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, (... Señor ) de Molina. Por faser merçed a uos Don Juan de Velasco, por muchos grandisimos..... seruiçios que Pero Ferrandes de Velasco, vuestro padre, fiso al noble Rey Don Enrrique, mi avuelo, e al noble Rey Don Johan , mi ( padre e ) mi señor, que Dios perdone e de Santo Parayso. E otrosy por muy muchos altos e señalados seruiçios, que vos el dicho Juan de Velasco fesiastes al ( Rey ) Don Juan mi padre, e a mi fesiastes e fasedes de cada dia, e por vos dar galardon dello por que vos e los que desçendieren de uos ( seades ) mas onrrados e ensalsados, tengo por bien e es mi merçed, que seades mi camarero mayor, para que lo ayades bien e conplidamente ( con ) todas las onrras e estados, e graçias e merçedes e franquesas e libertades e salarios e priuilegios, e con todas las panas e calopnias fiscales e con todos los otros derechos e penas e rentas qualesquier que a la dicha mi camara pertenesçen segunt que mejor ( e mas conplidamente ) lo touo e leuo, e goso dello Pero Ferrandes de Velasco, vuestro padre, en tienpo de los dichos re

yes Don Enrrique, mi avuelo, e Don Juan mi padre. E sobresto mando dar esta mi carta, o por el traslado della, signado de escriuano publico, a los oydores de la mi abdiencia, e a los chançilleres de los mis sellos, e a los mis alcaldes e notarios e alguasiles de la mi corte, e a todos los conçejos, alcaldes, jueses, justicias, merinos, alguasiles maestros de las ordenes, priores, comendadores, sus comendadores, alcaydes de los castiellos e casas fuertes e otros ofiçiales qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares e señorios de mis regnos, que recudan e fagan recudir a vos el dicho Juan de Velasco, o a qualquier o qualesquier que por vos lo ouiere de veer e de recabdar, con todas las onrras e graçias e merçedes e franquesas e libertades e salarios e calopnias e penas fiscales e con todos los otros derechos, e penas e rentas que en qualquier manera e por qualquier rason que sean pertenescen e deuan pertenescer a la dicha mi camara, segunt que mejor e mas conplidamente..... e leuo e recudieron con ello al dicho Pero Ferrandes de Velasco, vuestro padre en tie po de los dichos reyes Don Enrrique, mi avuelo, e Don Juan mi padre. Otrosy por esta dicha mi carta, otorgo e conosco que fago e ordeno por mi procurador general, con acuerdo e otorgamiento de los mis tutores e regidores, a vos el dicho Juan de Velasco, mi camaerro mayor, segunt que mas bastante e mas conplidamente lo touo e ..... este caso el dicho Pero Ferrnades de Velasco, vuestro padre, en tiempo de los reyes Don Enrrique mi avuelo, e Don Juan mi padre, para demandar,....e querellar e denunçiar e rasonar defender los pleitos e demandas e acusaçiones e derechos que pertenesçen a la dicha mi camara o en otra manera qualquier asy ciuiles como criminales. E do poder cunplido a vós el dicho Juan de Velasco, mi camarero, e mi procurador, e al procurador,.... e en mi nombre posiere

des para enplasar, demandar, responder, negar e conosçer en juyzio e fuera del, e para faser enplasamientos, e ga nar cartas de la mi chançilleria, e para testar e enbargar las cartas que fueren contra los derechos que pertenesçen a la mi camara. E para oyr sentençia o sentençias e para apelar e suplicar dellas, sy menester fuere. E para jurar en mi anima juramento ..... e deçisorio, e de çisorio, e de otro juramento qualquier que a la natura del pleito o de los pleitos conuenga, e para pedir asentamiento o asentamientos de esecucion de sentençia o sentençias, e para apelar e suplicar dellas, sy menester fuere. E para jurar en mi anima juramento .... e deçisorio, e de otro juramento qualquier que a la natura del pleito o de los pleitos conuenga, e para pedir asentamiento o asentamientos de esecucion de sentençia o sentençias, e para veer las pesquisas, e querellas a las denunçiaçiones que se fisieren o dieren sobre qualesquier ..... que pertenesçan algund derecho de la mi camara. E para que podades demandar e resçibir e cobrar todo lo que a la di cha mi camara pertenesçe o pertenesçer deue en qualquier manera e por qualquier rason que sean, e para dar e oto rgar carta o cartas de pago e de quitamiento de todo lo que resçibi ..... e desir e rasonar todas aquellas cosas e cada vna dellas como verdadero, legitimo, sufiçiente procurador puede e deue ..... E por que podades sustuyr los dichos pleitos e todo lo otro que dicho es personero o personeros.... personeros puedan poner a otro o otros en su lugar e en mi nonbre, e reuocarlos cada que quisie ren, asy ante del pleito o de los pleitos como despues. E tomar de cabo en sy el ofiçio de la procuraçion. E to do quanto vos el dicho Juan de Velasco, mi camarero e mi procurador, o el procurador o procuradores que vos o los que vos sustituyeredes en mi lugar en mi nombre fisieren

e dixieren e rasonaren, yo lo aure por firme e por estable, e non yre nin verne contra parte dello, so obligacion xde mis bienes, releuando a uos el dicho procurador o al procurador o procuradores que vos sustituyeredes, o a los que los sustitutos en vuestro lugar e en mi nombre fisieren de todas ..... satisfacion. E otrosi es mi merced que vos el dicho Juan de Velasco, ayades el oficio de la dicha procuracion, con quitacion para cada tres años ... para vn procurador que sirua el oficio de la dicha procuracion en lugar de uos el dicho Juan de Velasco segunt que ouo la dicha quitacion el dicho Pedro Ferrandes de Velasco, vuestro padre, en tiempo del dicho Rey Don Enrrique mi auuelo. E por el traslado desta dicha mi carta, mando a los dichos mis contadores mayores, que vos libren este año en que estamos de la fecha desta carta, e de aqui adelante de cada año, los dichos tres mill maravedis de quitacion para el dicho procurador que sirua en vuestro lugar. E otrosi vos do poder para que podades allegar e rasonar el derecho que pertenesçe a los pleitos de la mi camara, e mejor e mas conplidamente lo puede e deue faser el abogado del fisco. E por que esto es verdat e non venga en dubda, mande dar a vos el dicho Juan de Velasco, mi camarero mayor e mi procurador esta mi carta escripta en papel e seellada con mi seello e escriui mi nonbre.

Dada en las Cortes de la muy noble çibdat de Burgos, dies dias de Mayo. Año del nasçimiento de Nuestro Saluador Ihesu Christo de mill e tresientos e nouenta e dos años.

Yo Gutierre Dias la fise escriuir por mandado de nuestro señor el Rey e de los sus tutores e regidores.

Yo el Rey.



1.401, Abril, 25. Valladolid.

Escritura de compromiso otorgada por Doña Urraca de Guzmán y Haro, ofreciendo, en caso de vender sus lugares de Villaflechos, Nieva, Tome, Luezas y Arenzana, hacerlo solamente a Juan de Velasco.

R.A.Hª, Colecc. Salazar y Castro D-9, Fol. 147 r.

Sepan quantos esta carta vieren como yo Doña Vrraca de Guzman, fija de Don Pedro Nuñez de Guzman, otorgo y conosco por esta carta que muchas obras buenas que vos Johan de Velasco, Camarero mayor del Rey me avedes fecho y facedes de cada dia, y de mi voluntad y sin premia y enducimiento alguno, pongo con vusco y prometo de non empeñar ni trocar nin vender nin enagenar los mis logares y aldeas de Villaflechos con sus aldeas y de Caranzana y de Nieva y de Luezas y Torre. Y si los oviere de vender o alguno dellos o empeñar o trocar, que los venda o empeñe o troque a vos eldicho Johan de Velasco y non a otro alguno, y vos las de por tanto como otra persona diere por ellas, o por alguna dellas. E juro a Dios y a esta señal de ( cruz ) que yo tango corporalmente con la mi mano derecha de non empeñar nin vender nin trocar, nin enagenar el dicho lugar de Villaflechos y sus aldeas, nin las otras aldeas y logares suso contenidos nin algunas dellas. E si las oviere de vender, o vendieren que vos las de a vos el dicho

Johan de Velasco tanto por tanto quanto otra persona diere por ellas, o pór alguna dellas por buenas obras que de vos he rescibido y entiendo rescuir de cada dia. E este dicho juramento segunt yuso es contenido, juro de lo tener y guardar y cumplir segunt dicho es de mi propia voluntad sin premia e enducimiento alguno, y de non traer en ello arte ni cautela alguna nin engaño en alguna nin ninguna manera. E si lo vendiere, o empeñare o trocare, que non vala y que vos el dicho Johan de Velasco, que lo podades sacar y desatar la dicha vencion, que non vala. E por que esto sea firme y non venga en dubda rogue a Johan Martinez de Medinilla, escriuano y notario publico por nuestro señor el Rey en la su corte y en todos los sus regnos que ficiese esta carta y ficiese en ella su signo.

Fecha en la villa de Valladolid, a 25 dias de Abril, año del nascimiento de nuestro Señor Jhesu Christo de 1.401 años.

Testigos que estauan presentes, Gomez Fernandez de Toro, alcalde de las alzadas de la corte del Rey, y Juan Alfon bacheller, vezino de Valladolid y Pedro Gomez de Andino, Camarero del Rey, y Diego Gutierrez de Burgos, vezino de Laredo y Lope de Porres, hijo de Pedro Gomez, y Martin Ruiz de Vañuela, vezino de Beruiesca y Pedro Garcia bacheller, vezino de Becerril.

E yo Johan Martines, escriuano y notario publico sobre dicho, que fui presente a lo que dicho es, con los dichos testigos e por ruego de la dicha(es con los dichos testigos) Doña Urraca de Guzman y a pedimiento del dicho Johan de Velasco fiz esta carta y fiz en ella este mio signo ( signo )no en testimonio de verdat. Johan Martinez.

1.402, Diciembre, 23. Madrid.

Escritura de venta otorgada por Doña Urraca de Guzmán y Haro de sus villas de Nieva, Torre, Luecas, y Arenzana a favor de Diego López de Zúñiga, justicia mayor del Rey y Juan de Velasco, Camarero mayor del Rey.

R.A.H<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro D-9, Fol. 146.

Sepan quantos esta carta vieren como yo Doña Urraca de Guzman, fija de Don Pero Nuñez de Guzman, otorgo y conosco, non siendo inducida y de mi libre y propia uoluntad que vendo y do por juro de hereditat para siempre jamas a vos Diego Lopez de Astuñiga, Justicia mayor de nuestro señor el Rey, e a uos Juan de Velasco, camarero mayor del dicho señor Rey, que estabades presentes y reunidos la compra para vos y para vuestros herederos, los mis lugares de Nieva, y Torre, y Luezas, y Aranzana, que son en el Obispado de Calahorra con sus vasallos y suelos y terminos y exidos y prados y pastos y aguas corrientes y estantes y montes, yusos y costumbres, con entradas y con salidas y con todos los derechos y pertenencias y con la justicia ceuil y criminal, alta y vaja y mero misto imperio y martiniegas y marcadgas, calupnias, yantar , tribututos, pechos y pedidos y con todos los otros derechos, que a mi y a los dichos lugares del derecho y de fecho pertenecen o pertenecer deben en qualquier manera y por qualquier razon en ls dichos lugares y en cada vno dellos. Los quales dichos lugares y cada vno dellos que son declarados

por la manera que dicha es, estan situados en los Cameros, que han por linderos, el dicho lugar de Nieva, a Torrecilla y a Ortigosa y a Villanuevas, y a Pradillo. E el dicho lugar de Torre ha por linderos a Santa Maria y a Montalvo y a Arretabelda y a Rivavellosa. E el dicho lugar de Luezas, ha por linderos a Montalvo y a Clavijo e al dicho lugar de Arretabelda. E el dicho lugar de Arenzana ha por linderos a Trillo y a Arenzana de Suso por precio de seis mill florines de oro del cuño de Aragon. Los quales florines otorgo y confieso que reciui de vos los dichos Diego Lopez y Juan de Velasco, asi y por tal manera queme otorgo por bien pagado y por bien entregada dellos, por quanto los receui de vos y pasaron a mi poder realmente en florines de oro del dicho cuño, empero por quela paga non rescui en presencia de escriuano y testigos desta carta renuncio las leyes que fablan en razon delos conoscimientos que las personas facen de los maravedis que les son debidos y les non son pagados, que pueden yr contra ello fasta cierto tiempo, e quiero que la dicha lei non me aproueche nin me ayude. .... E por que esto sea firme e non venga en dubda otorgue esta carta escripta de Rodrigo Yañez, escrivano de nuestro señor el Rey y su notario publico en la su corte y en todos los sus regnos, y roguete que disese dello a vos los dichos Diego Lopez y Juan de Velasco sendas cartas o dos o mas las que vos cumplieren y menester ovierdes, signadas con susigno, e rogue a los presentes que fuesen dello testigos.

Fecha y otorgada fue esta carta en la villa de Madrid, estando y nuestro señor el Rey, Sábado, 23 dias de Dicembre, año del nascimiento de nuestro Señor Jesuchristo de 1.402.

Testigos que a esto fueron presentes rogados y llamados

especialmente para ello: Sancho Suarez de Valladolid, Alguacil del Rey, v Juan Alfonso de Salcedo, v Micer Gilio Bocanegra. vezino de Burgos. v Diego Gutierrez de Bur~~gos~~ v Rodrigo Alfonso de Turzes. filio de Alfonso Garcia de Turzes. v Gonzalo de Cordova. filio de Gil Martinez de Cordova. omes de la dicha Doña Vrraca. y Fernando Turzes filio de Alfonso Garcia de Turzes. Omada Garcia Sarmiento e Benito Sanchez. criado de Diego Ramirez de Guzman. elec~~to~~ to de Leon.

E yo Rodrigo Yañez, escriuano de nuestro señor el Rey y su ndario publico sobredicho a todo esto que dicho es y a cada cosa dello en vno con los dichos testigos, presente fui. E por ruego y con otorgamiento de la dicha Doña Vrraca de Guzman, y por su mandado della esta carta escriui y mio signo aqui fiz, que tal es en testimonio. Rodrigo Yañez.

1.405, Septiembre, 3. Burgos.

Pacto firmado entre Ruy López Dávalos, Juan de Velasco, Diego López de Estuñiga, y Gómez Manrique, para defender sus personas y estados, y ser buenos amigos.

A.H.N. Microfilm Caja 378 Rollo 2.504-2.510 Cat. 1 C<sup>a</sup> 4 a

En el nombre de Dios e de la bien aventurada Virgen gloriosa Santa Maria, su madre, amen. Sepan quantos este contrabto vieren, como nos Don Ruy Lopes Davalos, Condestable de Castilla, e Diego Lopes de Estuñiga, Justicia mayor del Rey, e Ihoan de Velasco, Camarero del dicho señor Rey, e Gomes Manrique, Adelantado mayor en Castilla, por el dicho señor Rey, por tirar e arredar de nosotros algunas entenciones sy entre nosotros las auia, lo vno por seruiçio de Dios e lo otro por que nuestro señor el Rey pueda ser mejor seruido de nos e de cada vno de nos, e por que mejor podamos guardar los vnos a los otros las nuestras onrras e estados, e por juntar buenos e leales amorios, como buenos e verdaderos amigos deuen e quieren faser. E pór que todos en vno e a vna voluntat seamos concordados e juntos por guardar seruiçio de nuestro señor el Rey, otorgamos e concordamos mas amistades e buenos e leales e verdaderos amorios en esta guisa: Primeramente que todos quatro vno a otro seremos buenos y fieles e verdaderos amigos e guardaremos las onrras e todo el vno al otro, en quanto pudiere, procurando con la merçet del rey e en todas las otras partes do pudieremos el bien e la onrra e el estado cada vno, el vno al otro, e todo vie

remos el contrario lo redrarêmos todo nuestro leal poder co  
mo buenos e leales e verdaderos amigos deuen faser por su  
amigo. E por esta ordenança e buena amistat e amorio acor  
damos que sea en ella Alfonso Enrriques, Almirante de Casti  
lla, que es tal, que somos ciertos que guardara la onrra de  
cada vno de nosotros fasiendo primeramente el juramento e  
pleito e omenaje segunt cada vno de nosotros le fasemos. E  
por quanto esto mejor se pueda guardar e mantener ordenamos  
e queremos que quando algun deuete acaesçiere entre nosotros  
vno con otro, que los tres emtre quien non fuere libren e  
egualen el debate o contienda que ouiere entre los otros dos,  
lo que fuere por via de derecho, por derecho, e lo que seles  
entendieren por via de ygualança por ygualança, e para lo  
faser bien, juraron de faser todo su poder por lo liurar lo  
mejor e mas breuemente que pudieren segunt buenos amigos de  
uen faser por su amigo. E esta mesma ordenança se entienda  
..... tierras e omes e amigos de cada vno de nosotros. E  
si los tres non fueren concordes para lo librar ante las o  
tras partes las quales sean tenudas de paresçer ante ellos  
por si o por sus procuradores segunt los jueses fuere acor  
dado sola pena o penas que los que lo ouieren a librar les  
pusieren segun entendieren que de derecho lo deuan faser e  
de buena ygualança, segunt buenos e verdaderos amigos deuen  
faser. E estemos e libremos por lo que los sobredichos li  
braren entre los otros entre quien los dichos debates e con  
tiendas fueren, só pena qua aquel que lo nuestro fesiese sea  
tenido a pagar por pena e en nombre de pena dose mill doblas  
de oro, la terçia parte para la camara del Rey e la tercia  
parte para la parte auediente e la otra terçia parte para  
los jueses. Otrosi por quanto en cada vno de nosotros pro  
uase quel Rey quisiese cargar sus negoçios e dar su poderio  
segunt ya otra ves fue cargado al dicho condestable o al car  
denal, de lo qual podria seguirse grandes escandalos donde  
el rey seria seruido, segunt otras veses ha acaesçido e por  
(+)valga lo que fesieren los dos dellos que fueren concordes

tirar e arredar que los tales, estando bolliçios non recrecan e el serbiçio del Rey pueda ser mejor guardado, acordamos que ningunos por nosostros por nos, nin otro por nos non açetara ni tomara la tal carga en ninguna gisa, que por el señor le fuere mandado o por otro por el le dira los escandalos que por lo semejante son acaesçidos e los deseruiçios que por ello pueden venir asi en lo de presente como en lo de adelante, e avn lo fara saber luego a los otros sobredichos por que al dicho señor Rey puedan desto que entendieren que a su seruiçio cumple en ello e que fechas las relaçiones al dicho señor Rey que en ello cumple a su seruiçio la tal carga non tomara por ninguna gisa. Otrosi por que don Iohan Garcia Manrique, Arçobispo que era de Santiago esta fuera del regno e consyderando el linaje donde es e los seruiçios quel e los del su linaje an fecho a nuestro señor el Rey e los señores reyes, su padre e su abuelo, Santo Parayso ayan e entendiendo que a su seruiçio cumple de lo tornar a su regno para se servir de el, prometemos de pedir merçet al dicho Señor Rey, por todaslas mejores maneras que nosotros podremos, por que la sus merçet le torne a su regno para su seruiçio. E otrosi por que mejor guardada sea esta amistad e buen amorio entre nosotros, acordamos e queremos que ninguno de nos non pueda tomar nin rescuir vno de otro caballero nin escudero que con el otro biua nin aguarda nin rescibir vasallo nin vasallos. Otrosi por que nos todos los sobredichos e cada vno de nos seamos tenidos de guardar todo lo sobredicho e cada cosa sello, e aquel que lo non guardar e sean todos los otros contra el, sy fuere contra qualquier coça de lo sobredicho e se non emendare seyendo primeramente requerido de los otros. Por que nuestra voluntad e entençion pura es syn arte e syn engaño e syn malicia alguna de guardar e tener e conplir todo lo que dicho es aqui contenido, juramos a Dios cada vno de nos e esta ( cruz )



crus e a las palauras de los Santos Avangelios, que corporal<sup>u</sup>mente cada vno de nos tenemos con nuestras manos derechas, e otrosi fasemos pleito e omenaje los vnos en las manos de los otros de tener e guardar e cunplir todo lo sobredicho e cada cosa e parte dello bien e fiel e leal e verdaderam<sup>e</sup>te e syn engaño nin cabtela alguna que en ello pudiese auer, e delo asi non guardaremos e fesieremos por este mismo fecho seamos perjuros e fementidos nos e qualquier de nos que lo non fesiere e cunpliere lo sobredicho e cada cosa e parte dello, como aquel o aquellos que quebrantan su juramento e cayamos o caya el que lo non guardare en aquel caso que cae todo fidalgo que fase pleito e omenaje, e vende castillo o mata señor, del qual juramento juramos de nin pedir dispen<sup>sa</sup> nin absoluçion nin reslaçion nin remision alguna, e caso que nos la den que della non vsemos. E por que esto sea fir<sup>me</sup> otorgamos e fasemos todo lo sobredicho ante Pero Lopes de Bocos, escriuano del dicho señor Rey e su notario publico en la su corte en todos sus regnos que presente estaua, e rogamos e mandamos que faga quatro contratos de lo sobredicho que sea tal el vno como el otro e sean firmados de nues<sup>tro</sup>s nonbres e seellados de nuestros sellos en las espaldas e los signe, e de a cada vno de nos el suyo, por que cada vno de nosotros sepa a lo que es tenido de guardar e cunplir. E otrosi des que el dicho Alfonso Anrriques otorgare lo sobredicho e cada cosa dello e fesiese juramento e pleito e o<sup>menaje</sup> como cada vno de nosotros ha fecho e firmare de su nonbre los dichos quatro contratos, e los sellare con su se<sup>llo</sup> que faga otro contrato para el dicho Alfonso Anrriques, tal como cada vno destos otros quatro, e lo firmemos nosotros de nuestros nonbres e lo sellemos con niestros sellos, e lo signe el con su signo e lo de al dicho Alfonso Anrriques, por que el sepa lo que ha de guardar e cunplir segunt ca<sup>da</sup> vno de nosotros.

Fecho e otorgado fue todo lo sobredicho, por los dichos don Ruy Lopes Davaļos, Condestable de Castilla, e Diego Lopes de Estuñiga, Justiçia Mayor del Rey, e Iohan de Velasco, Camarero mayor del dicho señor Rey, e Gomez Manrique, Adelantado mayor de Castilla por el dicho señor Rey, en la çibdat de Burgos, a tres dias del mes de Setiembre, año del Nasçimiento de nuestro señor Jhesu Christo de mill e quatrocientos e çinco años.

Testigos que vieron otorgar lo sobredicho a faser el dicho juramento e pleito e omenaje los sobredichos Don Ruy Lopes de Dabalos, Condestable de Castilla, e Diego Lopes de Estuñiga, Justiçia mayor del Rey, e Juan de Velasco, Camarero mayor del dicho señor Rey, e Gomes Manrrique, Adelantado Mayor en Castilla porel dicho señor Rey, Iohan Rodrigues de Villa Real, Thesorero del dicho señor Rey, dela casa de la moneda de Toledo, e Diego Gonçalues de Medina, Thesorero del dicho señor Rey de la casa de la Moneda de la dicha çibdat de Burgos,

32 .

Abril, 27, Valladolid.

La reina Catalina pide a Juan de Velasco, que vaya a Valladolid a hacer reverencia al Rey su hijo.

A.H.N. Microfilm. Caja 378 Rollo 2.504-2.510 Cat. 2 C<sup>a</sup> 14A

Yo la reyna de Castilla e de Leon, madre del Rey, e su tutora e regidora de sus regnos, enbio mucho saludar a uos Iohan de Velasco, Camarero mayor del Rey mi fijo, como aquel que mucho preçio e de quien mucho fio, e para quien mucha onrra e buena ventura querria, fago vos saber que me fue dicho en como vos erades partido de Villalpando e que vos yuades a Burgos. E contra vuestra tierra. E yo lo non pude creer, por quanto bien so çierta que quando vos ouiesse des de partir de la dicha Villalpando, que non yriades a otra parte sin primeramente venir faser reuerençia al Rey mi fijo e a mi. Por que vos ruego sy partido sodes o synon quando ouierdes de partir de la dicha Villalpando que vos querades venir por aqui por Valladolid, faser reuerençia al dicho Rey, mi fijo e a mi. E yo vos he ya mandado dar aqui posadas para vos e para los vuestros, en lo qual me faredes seruiçio e plaser.

Dada en Valladolid, veynte e siete dias de Abril.

Yo la Reyna.

1.411, Septiembre, 20.

Albalá de Juan II concediendo a Juan de Velasco, por los servicios prestados en la toma de Antequera, mil coronas de oro del cuño de Francia, situadas en alcabalas y tercias de distintos lugares. E 2 de Enero de 1.414, cambia esta merced por mil doblas castellanas de oro.

R.A.Hª Colecc. Salazar y Castro M- 56 Fol.182 v a 186 v.

En el nombre de Dios Padre, Hijo, Espiritu Santo, que son tres personas y vn solo Dios verdadero que biue y reyna por sienpre jamas, e dela bien abenturada Virgen gloriosa Señora Santa Maria su madre, a quien yo tengo por señora e por abogada en todos mis fechos y a honrra y seruicio suio e del bien abenturado apostol Santiago, luz y espejo de todas las Españas y patron y guiador de los reyes de Castilla, de todos los sanctos y santas de la corte zelestial, porque natural es que todas las cosas que Dios en este mundo fizo nazer fenezer quanto a la vida deste mundo quanto el tiene por bien, e non fizo otra cosa que fin non aya, salbo vn solo Dios que nunca vbo comienzo ni habra fin e asemejanza de si fizo y hordeno los Angeles y toda la zelestial, e como quier que quiso que vbiese comienzo quiso que no vbiese fin, mas que durase para siempre asi como el es duradero, e porque todo ome que en este mundo bien sirue a su rey e a su señor quiere haber buen galardón por ello, e que gelo lieuen adelante, y que

se non oluide nin se pierda, ca como quier que canse e emengue el curso de la vida deste mundo aquello es lo que finca en remenbranza por el al mundo, por lo qual entre todas las cosas es dado a los reyes de fazer bien e gracias e mercedes a los sus vasallos y subditos e naturales, especialmente a aquellos que bien e lealmente los sirben, señaladamente donde se demanda con razon e con derecho e el rey o principe que la face a de catar en ello tres cosas: la primera que merzed es aquella que le demandan, la segunda que es el pro o el daño que por ende le puede venir si la faze, la tercera quien es aquel que se la demanda, e como se la meresze. E por que non caya en oluido lo mandaron los reyes poner en escripto en sus priuilejos, por que los que reinasen despues dellos e obieren el su lugar fuesen tenudos de lo guardar e cumplir e de lo llevar adelante confirmandolo por sus preuilejos: Por ende yo catando e considerando todo esto otro si parando mientes e sabiendo los muchos e buenos e leales e señalados seruicios que vos Juan de Velasco, mi camarero maior e los de vuestro linaje abedes fecho a los reyes donde yo vengo, e otrosi vos abedes fecho e fazedes a mi de cada dia e fezistes espeçialmente en defendimiento dela Santa Fee catolica, e eso mismo mio e delos mios reynos el dia que el Rey Don Fernando de Aragon, mio tio e mi tutor e regidor de los mis reynos obo vatallas con los infantes moros, hermanos del Rey de Granada, que traian todo el poderio del Reyno de Granada consigo que benian por deszer-car la mi villa de Antequera que tenia cercada el dicho rey mi tio, e por la graçia de Dios benzio el dicho Rey mi tio a los dichos infantes moros e a todo aquel gran poderio de moros, que con ellos venian, en el qual bençimiento vos el dicho Juan de Velasco me fezistes muy señalado y notable seruicio: ca quando bistes quel gran poderio

de moros vino al real de Don Sancho, Obispo de Palencia que estaba asentado en vn otero contra la boca del asna tomastes vuestra gente la que con busco se pudo azentar e fuestes derechamente alla, estando los moros peleando con el dicho Obispo e con los que con el estaban, e llegastes a caballo con otros caballeros que con busco fueron e luego en llegando sin otro detenimiento cometiste muy recia e esforzadamente a muy grande peligro vuestro aquel gran poderio de moros, en tal manera que por la gracia de nuestro Señor Dios e de la Virgen Santa Maria su madre, los dichos moros luego fueron benzidos y desbaratados. E por los muy grandes trabajos e afanes que pasastes e feridasque hubistes, e costas que fizistes por seruicio de Dios e mio en la zerca de la dicha villa e en la guerra de las bastidas e en el cegar de las cuebas, e en los combates que se dieron a la dicha villa fasta que plogo a Dios que se gano por fuerza de armas e en emienda e remuneracion de los dichos seruicios e trabajos e costas, e por vos dar galardón de todo esto, i por ende quiero que sepan por esta mi carta de priuillejo o por el traslado della signado de escribano publico como yo Don Juan por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Jaen, del Algarbe, de Algecira e Señor de Vizcaya e de Molina, vi vna mi albala escrita en papel firmado de los nombres de la Reyna Doña Catalina mi madre e mi señora, e del Rey Don Fernando de Aragon e de Sezilia mi tio, mis tutores e regidores de los mis regnos en esta guisa:

" Yo el Rey, fago saber a vos los mis contadores maior resque vi vn mi albala firmado de los nombres de la Reyna mi Señora mi madre y del Rey Don Fernando de Aragon mi tio mis tutores y regidores de mis reynos por el qual paresze en como yo hize merced a Juan de Velasco, mi camarero maior por muchos seruicios e buenos que el y los de su li

naje ficieron a mi y a los reyes onde yo bengo, especialmente por los señalados, notables seruicios que el dicho Juan de Velasco me hizo en la batalla que el dicho Rey Don Hernando, mi tio, ovo con los Ynfantes moros, hermanos del Re y de Granada al tienpo que el tenia zercada la mi villa de Antequera, e en emienda de los grandes trabajos y costas que eso mesmo el dicho Juan de Velasco hizo en la dicha zerca o en la entrada de la dicha mi villa, que vbiese de mi en cada vn año para en toda su bida mill coronas de oro del cuño de Francia en las alcaualas y tercias de ciertas villas y lugares de los mis reynos, segund se contiene en el dicho mi albala que aqui va encorporado de palabra a palabra, so tenor el siguiente:

" Yo el Rey, por hazer bien e merzed a vos Juan de Velasco mi camarero maior por los muchos y grandes y señalados seruicios que los de vuestro linaje e vos abedes fecho a los reyes donde yo vengo, e por que los reyes y los grandes principes son tenudos y obligados a fazer mercedes señaladas a los sus basallos y naturales quando dellos reziben señalados seruicios y quando las tales mercedes se fazen por los tales seruicios señalados animan los corazones de los otros a fazer semejantes seruicios quando bienen las cosas en que son cunplideros y nescenarios de se hacer, y todo esto torna despues en acrecentamiento de la Corona del Rey que asi reconoze los seruicios con mercedes, e eso mesmo en gran bien de la cosa publica del Rey no quanto mas donde en los tales seruicios vienen defendimiento e ensalzamiento de la nuestra fee catolica, y por que todas estas cosas sobredichas concurren en lo muy grandes y señalados seruicios que vos el dicho Juan de Velasco mi camarero maior fezistes a Dios en ensalzamiento de su fee catolica y defendimientodella, e eso mesmo a mi ya mis reynos el dia que el Infante Don Hernando mi tio,

mi tutor e regidor de los mios regnos vbo batalla con los Infantes moros, hermanos del Rey de Granada, que traian todo el poderio del Reyno de Granada consigo que tenian por deszercar la mi villa de Antequera, la qual tenia zercada el dicho Infante mi tio. E por la gracia de Dios bencio el dicho Infante mi tio a los dichos ynfantes, y a todo aquel gran poderio de moros que con ellos benian, en el qual bencimiento vos el dicho Juan de Velasco me hizistes muy seña lado seruicio: ca como fuese hordenado por el dicho ynfante mi tio que si la gente de los moros viniese al otero que estaba encima de la dicha villa en que tenia asentado su real Don Sancho de Rojas, Obispo de Palencia con otros caualleros que hay estaban en su compaña el qual otero estaba enfrente de la boca del asno donde los ynfantes moros y todo aquel gran poderio tenia asentado su real para pelear con el dicho Obispo y con los que con el estaban, que vos el dicho Juan de Velasco con toda vuestra quadrilla e otros ciertos caualleros con sus quadrillas, fuesedes en acorro del dicho Obispo y de los que alli con el estaban en aquel otero. La qual ordenanza vos y los dichos caualleros guardastes muy bien que luego que bistes que el gran poderio de moros bino al dicho real para pelear con el dicho Obispo y con los que con el estaban, que vos el dicho Juan de Velasco con toda vuestra quadrilla e otros ciertos caualleros con sus quadrillas fuesedes en acorro del dicho Obispo y de los que alli con el estaban en aquel otero, la qual ordenanza vos y los dichos caballeros guardastes muy bien que luego que bistes que el gran poderio de moros bino al dicho real donde estaba el dicho Obispo, tomastes vuestra gente la que conbusco se pudo azercar e fuestes para alla derecha mente muy aprisa e estando los moros peleando con el dicho Obispo e con los que con el estaban, los quales por guardar la ordenanza que era fecha estaban todos juntos e llegastes



vos el dicho Juan de Velasco e conbusco los otros dichos caballeros que para ello asi estaban ordenados y luego en llegando asi a cauallo como llegastes sin otro detenimiento acometistes muy recia y esforzadamente a muy gran peligro vuestro aquel gran poderio de moros, en tal manera que por la gracia de nuestro Señor Jesuchristo e de su bien abenturada madre, los dichos moros fueron luego benzidos y desbaratados, e por ende yo acatando este tan grande y señalado servicio que vos el dicho Juan de Velasco me fezistes e los muy grandes trabajos y afanes que pasastes e feridas que vistes por servicio de Dios e mio en la cerca de la dicha villa, e en la guarda de las bastidas y en el cegar de las cuebas, e en los combates que se dieron a la dicha villa fasta que plogo a Dios que fue ganada por fuerza de armas, e por vos dar galardón de todo esto como sostenudo y por que quede en memoria para siempre para los que de vos vienen fago vos merced de mill coronas de oro del cuño de Francia buenas e de justo peso, las quales es mi merced que hayades y tengades de mi en merced de cada año para en toda vuestra vida las dichas mill coronas de oro todas enteramente o la contia que baliere este año de la fecha desta mi albala, non enbargante que la fecha desta albala sea de agora que mi mercedes que vos sean pagadas las dichas mill coronas de oro o la contia que valieren este dicho año todas enteramente e dende en adelante de cada año para en toda vuestra vida segun dicho es, e por que vos el dicho Juan de Velasco mejor podades aber e cobrar en cada año para en toda vuestra vida segun dicho es las dichas mill coronas de oro, o el precio e quantia de maravedis que valieren, es mi merced que hayades y tengades las dichas mill coronas de oro del dicho cuño de Francia de mi en merced de cada año para en toda vuestra vida en las alcabalas y tercias de las villas y lugares que aqui dira en esta guisa: En las alca-

balas de la villa de Cobarrubias e de su Infantadgo que es en la merindad de Gandemuño quatroçientos y çinquenta coronas de oro del dicho cuño, en las alcabalas del Valle de Mena, que es en la Merindad de Castilla Vieja ciento y çinquenta coronas de oro del dicho cuño, en las alcaualas de la villa de Oña, ques en la Merindad de Burueva setenta y cinco coronas de oro del dicho cuño, en las alcaualas de la villa de Santo Domingo de Silos otras setenta y cinco coronas de oro del dicho cuño, en las alcaualas y tercias de Barzena e de villa Meriel e de Avia e de Villa Prouedo e de Yiosa, lugares que son en la Merindad de Monzon, ciento y ochenta coronas del dicho cuño, e en las alcaualas e tercias de Cañizal e de Quintanilla de los Barrios e de Sotoabellanos, lugares que son el Merindad de Villadiego setenta coronas de oro del dicho cuño, asi son cumplidas las dichas mill coronas de oro, e si non cupieren en las alcaualas y tercias de las dichas villas e lugares o en algunos dellos que lo hayades y tengades en las alcaualas e tercias de los otros lugares de las dichas merindades, e que vos den e paguen este dicho año e de aqui adelante en cada año para en toda vuestra vida las dichas mill coronas de oro o el precio e quantia de maravedis que balieren por las tercias de cada vn año en cada terzio lo que les montare. E por este mi al bala mando a los dichos conzejos delas dichas villas e lu gares e de cada vno dellos e de qualquier o qualesquier que copieren e recaudaren e an de coçer e recaudar en renta o en fieldat o en otra menara qualquier las dichas alcaualas y tercias de las dichas villas e lugares que vos recudan este dicho año e de qui adelante en cada año para en toda vuestra vida con las dichas mill coronas de oro del dicho cuño de Francia, o con los maravedis que balieren señalada mente de los maravedis que rindieren las dichas alcaualas y tercias de las dichas villas e lugares e de cada vna de-

llos segun la quantia de coronas en cada villa e lugares su  
 so declarado sin sacar ni lleuar otra mi carta de libra-  
 miento mio ni de los dichos mis contadores mayores, ni de  
 qualquier mi tesorero o recaudador que fuere de las dichas  
 alcaualas e tercias de las dichas villas y lugares cada v-  
 no dellos de cada año sobre ello, y con el traslado deste  
 mi aluala o del priuilejo que sobre ello se diere signado  
 de escriuano publico sacado con avtoridad de juez o de alcal  
 de con carta de pago de vos el dcho Juan de Velasco o del  
 que lo oviere de recaudar, mando a los mis contadores maio-  
 res de las mis quantas que reciban en cuenta a los dichos  
 conzejos e fieles e cogedores que cogeren e recaudaren  
 las dichas alcaualas e tercias dichas mill coronas de oro  
 o los marauedis que balieren en cada año a cada vno dellos  
 lo que dello pagaren. E por maior abundamiento mando a los  
 dichos mis contadores maiores que pongan por saluado en las  
 condiciones de las mis rentas estas dichas mill coronas de  
 oro en las alcaualas y tercias de los sobre dichos lugares  
 y de cada vno dellos en que io fago la dicha merzed a uos  
 el dicho Juan de Velasco. E por este mi aluala mando a D<sup>e</sup>  
go Gomez de Sandoual, mi Adelantado maior en Castilla y a  
 los otros oficiales que por mi o por el andudieren en el di  
cho adelantamiento e a los alcaldes e oficiales de la mi-  
 corte e a los alcaldes e oficiales de las dichas villas e  
 lugares e de todas las otras villas y lugares de las dichas  
 merindades que apremien a los dichos conzejos e fieles e co  
gedores e arrendadores de las dichas alcaualas e tercias de  
 las dichas villas y lugares e de cada vno dellos, a que bos  
 den e paguen por los tercios de cada vn año las dichas mill  
 coronas de oro o los marauedis que balieren en cada villa o  
 lugar dellos la quantia suso declaradas en la manera que di  
cha es, e si lo asi non quisieren fazer e conplir que bendan  
 de sus bienes muebles e rayzes de aquel o aquellos por quín

fincare de lo asi hazer y cumplir como por maravedis del mi  
 aber, e paguen a vos el dicho Juan de Velasco o al que por  
 vos lo hoviere de recaudar las dichas mill coronas de oro  
 o las que dellas vos fincaren por pagar o los maravedis que  
 en ellas montaren con las costas que sobre la dicha razon  
 hizieredes a culpa de los dichos concejos o cogedores o fie-  
 les e arrendadores o de qualquier dellos, e por quanto po-  
 dria ser debate entre vos el dicho Juan de Velasco o el que  
 por vos lo vbiere de recaudar e los fieles y arrendadores  
 e cogedores que cogieren y recaudaren las dichas alcaualas  
 y tercias sobre el precio e quantia que balieren las dichas  
 coronas, es mi merced que si vos non dieren y pagaren las  
 dichas mill coronas de oro en cada vn año cada vna de las  
 dichas villas e lugares, la quantia de coronas suso declara-  
 da que mostrando vos el dicho Juan de Velasco o el que lo  
 obiere de recaudar por vos testimonio sigandao de escriuano  
 publico a como balen las dichas coronas comunmente en la ciu-  
 dad de Burgos en cada año al tiempo de cada vna de las di-  
 chas pagas que vos den e pagen las quantias de maravedis que  
 mostraredes por testimonio signado de escribano publico que  
 comunmente balen las dichas coronas en la dicha ciudad de  
 Burgos en cada vna de las pagas e si los maravedis que mon-  
 tan en las alcaualas y tercias de las dichas villas e luga-  
 res e de cada vno dello son librados este año de la fecha  
 desta mi aluala a otras personas algunas por que no quepan  
 en las alcaualas y tercias de las dichas villas y lugares  
 ese dicho año las dichas mill coronas de oro mando a los  
 dichos mis contadores maiores que vos libren las dichas mill  
 coronas de oro deste dicho año a los maravedis que balen en  
 los diezmos de la mar de Castilla e que vos los den e paguen  
 del tercio primero en el año primero que viene de mill e  
 quatrocientos e doze años señaladamente en los puertos de  
 Orduña e de Balmaseda, e sobre esto mando al mi Chanciller

maior y a los dichos mis contadores maiores , e a los notarios y escribanos e a los otros oficiales que estan a la tabla de los mis sellos que vos den e libren e pasen e sellen mis cartas y priuilejos los mas firmes e fuertes que en esta razon menester oviesedes para que os recudan con las dichas mill coronas de oro o con los marauedis que ~~ba-~~ lieren este dicho año e de aqui adelante en cada vn año para en toda vuestra vida sin vos descontar dello chancilleria ninguna ni alguna que mi merced es que la non pague des e non fagan ende al. Fecho veinte dias de Setiembre, año del nacimiento de nuestro Señor Jesuchristo de mill e quatrocientos y onze años.

Yo Martin Gonzalez la fiz escribir por mandado de los Señores Reyna e Ynfante tutores de nuestro señor el Rey y regidores de sus Reynos. Yo la Reyna. Yo el Ynfante. Registrada. "

E agora yo considerando la persona e estado del dicho Juan de Velasco mi camarero mayor, e los seruicios tan se ñalados e tan notables que el me fizo e los grandes trabajos e costas que el sufrio en la dicha batalla e cerca e entrada de la dicha mi villa de Antequera, entiendo quel dicho Juan de Velasco es digno e merezedor de maiores enmiendas e remuneraciones, por ende yo consulta y delibera damente de mi propio motu y cierta ziencia por enmendar e remunerar al dicho Juan de Velasco de los dichos seruicios trabajos y costas, tengo por bien que en lugar de las dichas mill coronas de oro que el dicho Juan de Velasco de mi tiene por merced en cada vn año por toda su vida, que aya y tenga de mi por merced mill doblas castellanas de buen oro y justo peso este año de la fecha desta mi al- bala e dende en adelante en cada vn año por juro de heredad para siempre jamas: señaladamente en las alcaualas

de las villas y lugares que aqui dira en esta guisa: en las alcaualas de la dicha villa de Cobarrubias e de su Yn fantadgo ques en la dicha Merindad de Candemuño, quatrocientas doblas de oro castellanas, en las alcaualas del dicho villa de Mena ques en la dicha Merindad de Castilla Vieja ziento y diez doblas de oro castellanas, en las alcaualas de la dicha villa de Oña ques en la Merindad de Burueba setenta y cinco doblas de oro castellanas, en las alcaualas de los dichos lugares de Barzena y Villa Meriel e villa Prouedo e de Yiosa con Villa Bermudo, setenta doblas de oro castellanas, e en las alcaualas de la dicha villa de Santo Domingo de Silos, que es en la dicha Merindad de Santo Domingo, setenta doblas castellanas de oro, e en las alcaualas de los dichos lugares de Cañizar e de Quintanilla de los Sarrios, lugares que son en la dicha Merindad de Villadiego beinte e zinco doblas de oro castellanas, en las alcaualas de Barbadillo de Mercado lugar ques en la Merindad de Burgos, treinta doblas de oro castellanas, e en las alcaualas de Barbadillo de Pez e de Villa Zerrasi, lugares que son en la Merindad de Candemuño diez doblas de oro castellanas, e en las alcaualas de Arroyuelo e de Mijanguas logares que son en la dicha Merindad de Castilla Vieja cinquanta doblas de oro castellanas; e si ay no cupieren en las alcaualas de los otros lugares mas cercanos de Cuesta de Urrea, e en las alcaualas de la vuestra villa de Villadiego cien doblas de oro castellanas, e en las alcaualas de los lugares de la Vezindad de Frias con Estremeana que son en la dicha Merindad de Castilla Vieja setenta doblas de oro castellanas. Asi son cumplidas las dichas mill doblas de oro castellanas, e si non cupieren en las alcaualas de las dichas villas e lugares o en alguno dellos que la aya e tenga en las alcaualas de las dichas merindades, e es mi merçed que el dicho Juan

de Velasco, mi camarero maior aya las dichas mill doblas de oro castellanas a todas su boluntades asi entre bibos como en su postrimera boluntad para que las pueda bender e mandar traspasar por qualquier manera de alienazion en sus herederos o en otras qualesquier personas quales el quisiere, o por bien tubiere asi como su cosa propia, e por este mi albala paso en el dicho Juan de Velasco e en aquel o aquellos a quien vendran las dichas mill doblas de oro castellanas todo señorío propiedad e posesion bel casi, e ~~dro~~ qualquier derecho que yo he e me perteneze pa pa poder demandar coger e cobrar las dichas mill doblas de oro castellanas poseedores, señores e procuradores en su cosa propia. Y por este mi aluala mando a los dichos concejos de las dichas villas e lugares e de cada vno dellos y a qualquier o a qualesquier que cogieren e recaudaren e an de coger e de recaudar en renta o en fieldad o en otra manera qualquier las dichas alcaualas de las dichas villas y lugares que recubdan al dicho Juan de Velasco o aquel o aquellos a quien bendran las dichas mill doblas castellanas este dicho año y de aqui adelante en cada año para siempre jamas con las dichas mill doblas de oro castellanas o con los marauedis que valieren por los tercios del año señaladamente de los marauedis que rindieren las dichas alcaualas de las dichas villas y lugares que rindieren las dichas alcaualas de las dichas villas y lugares de cada vno dellos segund la quantia de doblas en cada villa o lugar suso declarado, sin sacar ni llevar otra mi cartade libramiento mio, ni de bos los dichos mis contadores maiores ni de los reyes mi sucesores ni de sus contadores ni de mis tesoreros y recaudadores ni de los suios que fueren de las dichas alcaualas de las dichas villas e lugares ede cada vno dellos de cada año sobre ello, que con el traslado desta mi aluala o del preuillage que

sobre ello se diere signado de escribano publico sacado con avtoridad de jües o de alcalde e con carta de pago del dicho Juan de Velasco o de aquel o aquellos en quien bendran las dichas mill doblas de oro castellanas o de aquel o aquellos que por el o por e lo lo obieren de recabdar, mando a los mis contadores maiores de las mis quantas que son agora o seran de aqui adelante que reciban en quanta a los dichos mis consejos e fieles e cogedore que cogieren e recabdaren las dichas alcabalas de las dichas villas y lugares las dichas mill doblas de oro castellanas o los maravedis que balieren en cada vn año de cada vno dellos segund lo que dello pagaren, pero pues yo fago merced al dicho Juan de Velasco mi camarero maior de las dichas mill doblas de oro castellanas de juro de heredad para siempre jamas en la manera que dicha es, mando a vos los dichos mis contadores maiores que tomedes de los mis libros las dichas mill coronas de oro que de mi tenia por merced en cada año para en toda su vida e se las non libredes de aqui adelante . Por maior abundamiento mando a vos los dichos mis contadores maiores que pongades por saluado en las condiciones de las mis rentas estas dichas mill doblas de oro castellanas en las alcaualas de las dichas villas y lugares e de cada vno dellos de las dichas merindades en que yo fago la dicha merced al dicho Juan de Velasco para siempre jamas, e por este mi aluala mando a Diego Gomez de Sandoual mi Adelantado maior en Castiella e a los otros oficiales que por mi ó por el andodieren en el dicho adelantamiento e a los alcaldes y oficiales de la mi corte e a los alcaldes e oficiales de las dichas villas y logares e de todas las otras villas de las dichas merindades que costringan y apremien a los dichos concejos e oficiales e cogedores e arrendadores de las dichas alcaualas de las dichas villas y lugares e de cada vna dellas a que den y



paguen por los tercios de cada vna año las dichas mill doblas castellanas o los marauedis que valieren en cada villa o lugar dellos la quantia suso declarada en la manera que dicha es. E si lo asi no lo quisieren fazer e cumplir que bendan de sus bienes muebles e rayzes de aquel o aquellos por quien fincare delo asi fazer y cumplir como por marauedis dñ mi auer e paguen al dicho Juan de Velasco o aquel o aquellos en quien bendran las dichas mill doblas de oro castellanas o aquel o aquellos que por el o por ellos las habran de recaudar las dichas mill doblas castellanas o las que dellas le fincaren por pagar o los marauedis que en ellos montaren con las costas que sobre la dicha rason fizieren a culpa de los dichos conzejos e cogedores e fieles e arrendadores o a qualquier dellos e por quanto podria ser de debate entre el dicho Juan de Velasco o aquel o aquellos en quien bendran las dichas mill doblas o el que por el o por ellos lo obieren de recaudar e los fieles e arrendadores e cogedores que cogieren e recaudaren las dichas alcaualas sobre el precio e quantia que bailieren las dichas doblas, es mi merzed que si no dieren y pagaren al dicho Juan de Velasco o aquel o aquellos en quien bendran las dichas mill doblas de oro castellanas en cada año cada vna delas dichas villas e lugares la quantia de doblas suso declaradas, que mostrando el dicho Juan de Velasco o aquel o aquellos en quien bendran las dichas mill doblas de oro castellanas o el que ouiere de recaudar por el o por ellos testimonio signado de escribano publico a como balen las dichas doblas comunmente en la ciudad de Burgos en cada año al tiempo de cada vna de las dichas pagas, que den e paguen al dicho Juan de Velasco o aquel o aquellos en quien bendran las dichas mill doblas de oro castellanas, las quantias de marauedis que mostraren por testimonio signado de escribano publico que comunmente va

len las dichas doblas de oro castellanas en la dicha ciudad de Burgos en cada vna dellas de las dichas pagas. E esta dicha merzed fago al dicho Juan de Velasco segund mejor de derecho constitucion e fuero valer puede e podria e segun mejor el entendimiento de las palabras della puede sertraydo a prouecho del dicho Juan de Velasco e de aquel o aquellos en quien bendran las dichas mill doblas de oro castellanas en quien bendran las dichas mill doblas de oro castellanas. E prometo en mi buena fee real por mi e por mis subcesores de nunca venir contra esta dicha merced que fago al dicho Juan de Velasco. E si en esto que dicho es o en alguna cosa dello ay algun defeto yo de mi poderio real quiero que aya cumplido yrrrebo cable vigor e sobresto mando al mi chanciller maior e a vos los dichos mis contadores maiores e a los noatrios e escribanos e a los otros oficiales que estan a la tabla de los mis sellos que den y libren y pasen e sellen a vos Juan de Velasco mis cartas e preuillejos las mas firmes e fuertes que en esta razon menester hubieren para que recuden a el o a aquel o aquellos en quien bendran con las dichas mill doblas de oro castellanas o los maravedis que valieren este dicho año e de aqui adelante en cada año para siempre jamas e por quanto esta merzed que yo fago al dicho Juan de Velasco es por enienda e remunerazion de los dichos seruicios, trabajos e costas, es mi merced que le non sea dello descontado chancilleria e non fagades ende al.

Fecho dos dias de Enero, año del nacimiento de nuestro Señor Jesuchristo de mill e quatrocientos e catorze años.

E es mi merced que si alguno de los lugares suso dichos fueren o son behetrias, que no aya en el tal lugar que fue re behetria ninguna de las dichas doblas, mas que se las libredes en otros lugares que non sean behetrias.

Yo Martin Gonzalez lo fiz escriuir por mandado de los señores Reyna e Rey Don Fernando de Aragon, tutores de nuestro señor el Rey e regidores de sus Reynos. Yo la Rey

na. Rey Fernando. Registrada. "

1.412, Abril, 22. Valladolid.

El Infante Don Fernando pide consejo a Juan de Velasco sobre la negativa del Rey de Portugal, Juan I, de enviar embajadores para ajustar la paz.

A.H.N. Microfilm. Caja 378 Rollo 2.504-2.510 Cat.2 C<sup>a</sup> 11

Yo el Infante, enbio mucho saludar a uos Iohan de Velasco, camarero mayor del Rey mi señor, e mi sobrino, como aquel que mucho preçio e de quien mucho fio e por quien mucha onrra e buena ventura querria. Bien sabedes en como el Rey, mi señor e mi hermano, que aya Santo Parayso, en el tracto de las treguas que fiso con el Rey de Portogal, puso vn capitulo en el qual se contiene, que dentro en çierto termino el enbiase sus mensajeros a tratar en fecho de la pas con los mensageros que por parte del dicho Rey de Portogal fuesen enbiados sobre la dicha rason. E como en su vida el dicho trato fue començado e continuado en diuersos tienpos e por deuersas personas. E despues de su finamiento por non dar lugar a se quebrantar el trato de acuerdo de todos los del conseio del dicho Rey, mi señor e mi sobrino, La Reyna mi señora e mi hermana, e yo ouimos enbiado çiertos enbaxadores para fallar en el dicho trato de la pas con los enbaxadores que veniesen por parte del dicho Rey de Portogal con los quales enbiamos pedir las cosas quel dicho mi señor e mi hermano en su tienpo pedia, las quales son quatro: la primera quel dicho Rey de Portogal, pagase al dicho Rey, mi señor e mi sobrino, çiertas cuentas de marauedis por rason de las costas e daños e intereses quel Rey Don Juan, mi señor e mi padre, que aya Santo Parayso, e el dicho Rey mi señor e mi hermano, fesieron en la dicha guerra de Portogal.

Lo segundo, si esto non quisieren faser que dexasen estos fechos e debates en mano del " primero papa indubitatu " que veniese. Lo terçero quel dicho rey de Portugal torna se a los portugueses que se aca pasaron todos los bienes que en e l Regno de Portugal auian. Lo quarto quel dicho Rey de Portugal fuese tenuto de ayudar al dicho Rey, mi señor e mi sobrino, en las guerras que oviese con çierto numero de galeas. E bien sabedes como en tienpo del Rey, mi señor e mi hermano, el dicho Rey de Portugal nunca qui so venir a ninguna destas cosas, desiendo que a la primera, que ante el dicho señor Rey mi hermano, e sus Regnos eran tenudos de pagar a el e a sus regnos muy grandes quan tias por los daños e males e sin rasones que desian que auian fecho en aquellos regnos, e pidiendo otras muchas cosas. A lo segundo desia que esto non era menra de pas, antes era entrar en contienda e en pleito e dar ocasion que sienpre se estouiesen regardando los vnos de los otros e dar grand ocasion para se leuantar guerras e males, e que non estaria a juysio de vn ome, e asi recuso esta via e e todas las cartas de poner este fecho en omes señalados. A lo terçero eso mesmo desia çiertas rasones por que non era tenuto nin deuia tornar los dichos bienes a los dichos portugueses. A lo quarto desia que a el seria la mayor mengua e verguena del mando sojetar el dicho regno de Por togal. Por tal manera e por non dar logar a que este trac to se quebrantase e se leuantase guerra entre estos regnos de acuerdo delos del dicho conseio, la dicha reyna, mi se ñora e mi hermana se ouo de poner por medianera en estos fechos e ouo de tractar con el dicho Rey de Portugal e con la reyna su hermana, su muger, e touo quantas buenas maneras pudo por lo traer a buena concordança de las costas so bredichas, segun que mas conplidamente ella lo enbio faser saber a mi e a uosotros, los del dicho conçeio, quando es-

tauamos sobre Antequera, por el doctor Iohan Alfonso, el qual leuo la copia de todas las cosas que sobrela dicha rason eran pasadas. E de comun acuerdo que de alla le en biamos, la dicha reyna, mi señora e mi hermana, ouo de de xar los dos articulos primeros e tractar sobre los dos ar ticulos postrimeros, e en el articulo que es de los bienes de los portugueses, a lo que ha traydo el dicho Rey de Portugal es esto, que los castellanos que algunos bienes auian en Portugal ante que la guerra començase entre el dicho Rey Don Juan, mi señor e mi padre, e el dicho Rey de Portugal, e non los perdieron por otra rason, saluo por la dicha guerra, que les sean tornados sus bienes o fecho en mienda dellos. E a los portugueses que en tienpo del di cho señor Rey Don Iohan, mi padre, se aca pasaron con la dicha Reyna Doña Beatris, e non fueron vasallos del dicho Rey de Portugal, nin quedaron con el que les quiere faser emienda de los bienes que auian en el dicho Regno de Portugal, de su patrimonio. En el quarto capitulo, lo final a lo que puede traer es esto, que fasiendose la pas llana e puramente sin condiçion alguna, que si la dicha reyna, mi señora e mi hermana, le enbiare su carta de ruego que para en esta guerra de los moros en este año primero que viene ayudara al dicho señor Rey con dies o dose galeas asu costa ayudando al dicho Rey mi señor e mi sobrino, a el en semejante caso, quando mester lo ouiere. E dende adelante que quando el Rey mi señor e mi sobrino, lo requi<sup>ere</sup> asi como amigo que el fara por el lo que pudiere, como cree que el dicho <sup>Rey</sup> mi señor e mi sobrino, fara por el en semejante caso. E esto es lo final, que deste trac to se pudo sacar. E los enbaxadores del dicho Rey de Portugal, que si el dicho Rey, mi señor e mi sobrino, a esto non quiere condesçender queles de liçençia e que se yran en ora buena. Ca el Rey su señor, non es mas tenudo de

enbiar al estrado del Rey, mi señor e mi sobrino, a dema-  
 dar pas e non la fallan, que non son a Dios mas tenudos  
 e que con el dexan sus fechos. E por veer los fechos en  
 este estado la dicha Reyna, mi señora e mi hermana, se tra-  
 bajo con ellos quanto pudo por veer si las treguas se po-  
 dian alargar, e non quisieron salir a ello, asi que los  
 fechos quedan del todo en se faser pas o en auer guerra.  
 E yo considerando que por esta guerra si se leuantase, la  
 guerra de los moros era forçado de se destoruar e que mas  
 querria auer guerra con tantos moros quantos pudiesen ser  
 que non christianos, maiormente donde es dubda si la gue-  
 rra es rasonable o non, e los males e daños que della se  
 podrian seguir segun las cosas que fasta aqui han acaesçi-  
 do, la dicha Reyna, mi señora e mi hermana, e yo acordamos  
 de enbiar auos para que nos enbiasedes desir vuestro con-  
 seio de lo que se uos en ello paresçia, quel dicho Rey, mi  
 señor e mi sobrino, deuia faser en ello. Por que vos rue-  
 go que luego en punto que esta carta vierdes me enbiedes  
 desir vuestro acuerdo e conseio de lo que en ello se uos  
 paresçe que se deue faser. Ca los dichos portugueses a-  
 quexan por la respuesta e se quieren partir con vna respues-  
 ta o con otra.

Dada en Valladolid, veynte e dos dias de Abril.

Yo Diego Martines, escriuano del Señor Infante, la fise  
 escriuir por su mandado.

Yo el Infante ( Rubricado )

1.412, Junio, 15. Valladolid.

La reina madre Catalina de Lancaster, en nombre de Juan II, ordena a Juan de Velasco que se halle en Valladolid para prestar juramento de guardar la paz con el Rey de Portugal.

A.H.N. Microfilm. Caja 378 Rollo 2.504-2.510 Cat. 2 C<sup>a</sup> 12B

Don I<sup>h</sup>an, por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. A uos Iohan de Velasco, mi camarero mayor, salud e gracia. Sepades que yo con acuerdo de la Reyna, mi señora e mi madre, e del Infante Don Fernando, mi tío, e con consejo de los del mi Consejo e delos procuradores de las çibdades de mis regnos fise pas por mi e mis regnos e señorios con el Rey de Portugal por si e por sus regnos, segun conplidamente se contiene en el tracto de la dicha pas, en el qual se contiene que desdel dia de la data de la dicha pas fasta seys meses primeros siguientes çiertas personas e conçejos de mis regnos fagan juramento de tener e guardar e conplir la dicha pas, el qual juramento ha de ser en esta forma que se sigue: " Yo fulano juro a Dios e sobresta crus e a estos Santos Euangelios con mis manos corporalmente tanidos, que bien leal e verdaderamente sin ninguna arte e mal engaño, terne, guardare, conplire e fare tener e guardar e conplir a todo mi leal



poder esta pas e todas las cosas e cada vna dellas en esta carta contenidas de aqui en adelante para todo, sienpre, seyendo la dicha pas por el dicho Rey aprouada, jurada e guardada segund en esta su carta es contenido." E por quanto el tienpo aque se deue faser juramento se cunple en breue e vos sedes de los nombrados que lo auedes do faser. Por ende vos mando que luego como esta carta vierdes partades de do quier que estiuierdes e vos vengades para mi do quier que yo sea en manera que seades comigo a media do el mes de Jullio, primero que vien, para que fagades el dicho juramento en la forma sobredicha, e sinon pudierdes venir que enbiedes vuestro procurador con vuestro poder bastante para que en vuestro nonbre faga el dicho juramento. E non fagades ende al so pena de la mi merçet.

Dada en Valladolit, quinse dias de Junio, año del Nacimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatrocientos e dose años.

Yo Sancho Romero la fis escriuir por mandado de nuestra señora la Reyna.

La Reyna, madre e tutora de nuestro señor el Rey, e regidora de sus regnos.

1.412, Septiembre, 7. Santo Domingo de Silos

Alfonso Martínez vende a Juan de Velasco varias casas tejadas con otro solar contiguo por precio de 3.500 maravedíes, de a dos blancas cada uno.

A.H.N. Secc. Microfilm, Caja 971, Rollo 6.499-6.504, Cat. 33, C<sup>a</sup> 14; Vid. Inventario N<sup>o</sup> 1.884

Sepan quantos esta carta vieren, como yo Alfonso Martines, fiijo de Alfonso Martines escriuano, vesino e morador que so en la villa de Santo Domingo de Syllos, e yo Doña Catalina muger del dicho Alfonso Martines, con liçençia e abtoridad e poderio quel dicho Alfonso Martines, mio marido que presente esta, me da e otorga para faser e otorgar lo que adelante en esta carta sera contenido. E yo el dicho Alfonso Martines otorgo e conosco que do e otorgo la dicha liçençia a la dicha Doña Catalina, mi muger. Por ende nos los dichos Alfonso Martines e Doña Catalina, mi muger, otorgamos e conosco que de nuestra propia e libre voluntad syn premia e syn indusyon alguna que vendemos e robramos a Iohan de Velasco, Camarero Mayor del Rey, absente e a vos Rodrigo de Pálençia, su recabrador en su nombre, que estades presente, vnas casas tejadas con otro solar de casa que esta pegando con ellas, que nos auemos en el dicho lugar de Santo Domingo que fueron de Alfonso Martines, padre de mi el dicho Alfonso Martines, que son en el Varrio de Sant Pedro, que son aledaños de la vna parte casas de Pero Sanches Carniçero, e

de la otra parte vnas casares, e delante la cal del Rey e detras casas de Pero Martines, las quales dichas casas e solar vos vendemos syn trebuto alguno por preçio e quantia convenido que plugo a vos e a nos, en tres mill e quinientos marauedis desta moneda vsual que agora corre en Castiella, que fassen dos blancas vn marauedi, de los quales dichos tres mill e quinientos marauedis nos otorgamos de vos por bien pagados e por bien entregados a toda nuestra voluntad por quan to nos los diestes e pagastes vos el dicho Rodrigo de Palen çia, en nombre del dicho Juan de Velasco, en dineros contaos e pasaron todos a nuestro poder realmente de fecho. E sobe sto renunçiamos las leyes del fuero, la vna en que dise que los testigos de la carta deuen ver faser la paga en dineros o en otra cosa qualquier que lo vala, e la otra ley en que dise que todo ome que fase la paga es tenuto a prouar que la ha fecho fasta dos años, saluosy aquel o aquellos que reçibieren la paga renunçiaren estas leyes. E nos los dichos Alfonso Martines e Doña Catalina, su muger, que somos reçi bientes desta paga de los dichos tres mill e quinientos ma rauedis, renunçiamos e partimos e quitamos de nos e de cada uno de nos esta leyes e todas las otras leyes erasones e de fensiones e exebciones de fuero e de derecho que contra es ta venta o contra esta paga o contra parte della, nos o qual quier de nos o otro por nos o por qualquier de nos pudiese mos allegar o desir en juyzio o fuera de juyzio, que nos non vala nin seamos oydos sobrello, agora nin en tienpo del mun do. E de oy dia en adelante que esta carta es fecha nos par timos e nos quitamos e nos desapoderamos de todo el jur e tenençia e posesion e propiedat e señorio que nos los dichos Alfonso Martines e Doña Catalina, su muger, avemos e podemos aver en qualquier manera, e por qualquier rason en las dichas casas e solar, e lo damos e traspasamos en el dicho Iohan de Velasco, e en sus subçesores, e en vos el dicho Rodrigo de Palençia en su nombre, e para el e sus subçesores, para

que lo aya e entre e tome, e entredes e tomedes por suyo ~~p~~ra agora e para siempre jamas syn abtoridad de juez nin de alcalde, e lo pueda tener e poseyer e vender e enpeñar e dar e trocar e enajenar e faser dello e en ello asy como de su cosa propia. E para faser sano e de pas al dicho Juan de Velasco e a sus subçesores las dichas casas e solar, día e mes e año, e para siempre jamas a lo defender e anparar en la tenençia e posesion de las dichas casas e solar, e para redrar e quitar e tomar la bos por el dicho Juan de Velasco e por sus subçesores contra qualquier persona o personas que lo pidieren o demandaren e contrallaren e enbargaren en qualquier manera, nos los sobredichos Alfonso Martines e Doña Catalina su muger, obligamos a nos mismos e a todos nuestros bienes muebles e rayses auidos e por auer, e entramos fiadores e pagadores con ellos. E por esta presente carta damos poder cumplido a qualquier juez o alcalde o otra justia qualquier asy de la corte del dicho señor Rey como de todas las çibdades e villas e logares de los sus regnos e señorios que uos fagan guardar e cumplir e pagar todo lo sobredicho en esta carta contenido. E demas de lo que dicho es de nuestra llibre voluntad e çierta sabiduria, seyendo çertificados de las leyes e derechos que adelante se siguen renunçiamoslas en especial renunçiamos todo beneficio e remedio de derecho çeuil e canonico escrito e non escrito. Otrosy renunçiamos todo error e toda ynorançia de fecho e de derecho e todo preuillejo escripto o non escripto, fecho e por faser, ganado e por ganar, e toda apelacion e todo libello, toda feria e dias feriados, plaso de consejo e abogado toda demanda de rey e de reyna e de infante heredero e de otro señor qualquier, e todo otro qualquier remedio, asy de fecho como de derecho, de que nos o qualquier de nos, nos podamos aprouechar para yr o pasar o venir contra la sobredicha o contra qualquier cosa o parte dello que nos non vala agora nin en algund tiempo del mundo. Otrosy renunçio yo la dicha Doña Catalina la ley del conprador valeriano que

fabla en ayuda e en fauor de las mugeres, las quales todas renunçiamos e aqui por espresos e dichos e repetidos espeçialmente renunçiados. Item renunçiamos la ley que dise quel derecho publico non puede ser renunçado. Item renunçiamos la ley en que dise que por renunçiaçion ( ilegible ) renunçar lo que non sabe que le perteneçe. Item renunçiamos la ley que dise que general renunçiaçion vala. E por que esto sea firme e non venga en dubda pedimos e rogamos a Johan Martines, escriuano del dicho Señor Rey, que esta presemte, vesino de la dicha villa de Santo Domingo de Sylos, que escriua e mande escriuir con todo lo sobredicho vna carta de venta firme de las dichas casas e solar a consejo de letrados e lo sygne con su sygno, e la de a vos el dicho Rodrigo de Palençia, e rogamos a los omes buenos que estauan presentes que sean dello testigos. Otrosy pedimos e rogamos e damos poderio bastante al dicho Johan Martines escriuano, que non enbargante, que la dicha carta se a fecha e sygnada de su mano e paraçida en juyzio vna e dos e tres veses o mas que sy neçesario e conplidero fuere al dicho Juan de Velasco e a sus subçesores, e a vos el dicho Rodrigo de Palençia en su nombre, por alguna fasta que en ella aya que la pueda faser e menguar e enmendar e corregir en ella lo que co. pliere a consejo de letrados vna e dos e tres veses e tantas quantas cumplieren e neçesario fuere para faser ( ilegible ) las dichas casas e solar nos los dichos Alfonso Martines e Doña Catalina e nuestros subçesores al dicho Juan de Velasco e a los sus subçesores, e a vos el dicho Rodrigo de Palençia en su nonbre agora e en todo tiempo del mundo en la manera sobredicha.

Fecha e otorgada fue esta carta en la villa , dentro en las dichas casas, a siete dias de Setiembre, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e dose años. De que son testigos que estauan presentes rogados e llamados a ella Gomes Dias de la Peña, e Juan Mar-

tines de Villalua, e Diego Martines, fijo de Juan Peres, e Diego Fernandes escriuano, e Alfonso Martines Esquerdo, e Francisco, fijo de Ferrand Sanches Tendero, vesinos de la dicha villa, e Domingo Ferrnades, fijo de Don Anton de Quin tanilla, vesino de Santinaas.

Va escripto sobre rayado a do dise vesino de la dicha villa de Santo Domingo de Syllos, non le enpesca, que yo el dicho escriuano lo emende.

Yo Iohan Martines, escriuano publico por el dicho Señor Rey, sobredicho en la dicha villa de Santo Domingo de Syllos, que fui presente a todo esto que de suso dicho es, con los dichos, e a ruego e otorgamiento de los dichos Alfonso Martines e Doña Catalina su muger, fis escriuir esta carta e fis aqui este mi syg- ( signo ) no en testimonio de verdad.

Johan Martines ( Rubricado ).

37 -

1.414, Enero, 16, Salas.

Diego García, criado de Juan de Velasco, vende a éste por 1.000 maravedíes la heredad que posee en Santo Domingo de Silos.

A.H.N. Secc. Microfilm, Caja 971, Rollo 6.499-6.504, Cat. 33 C<sup>a</sup> 15 ; Vid. Inventario N<sup>o</sup> 1.885

Sepan quantos esta carta vieren, como yo Diego García de Medina, fiijo de Sancho García de Medina, criado de Juan de Velasco, Camarero mayor del Rey, otorgo e conosco que de mi propia voluntad, syn premia e syn indusimiento alguno vendo e robo al dicho Juan de Velasco, que es avrente asi como si fuese presente, e a vos Rodrigo de Palençia, vesino de Salas en su nombre, que estades presente, toda quanta hereditat yo he e a mi perteneçe por el dicho Sancho García, mi padre que Dios perdone de la hereditat de pan leuar que el auia en el termino de la villa de Santo Domingo de Silos, e casas e solares de casas, e señaladamente uos uendo e robo vna tierra que yo tengo carrera Burgos donde disen las cabañas, de que son aledaños de la vna parte tierra de Juan Peres de la Gorda e de la otra parte de ayuso la lastra e de la otra parte tierra de Juan Peres, fiijo de Diego Martines, e mas vos vendo otras dos tierras en los colmenares que son aledaños de la vna tierra de la vna parte e de la otra de Alfonso Ferrandes de la Bolsera, e de la otra tierra son aledaños de la vna parte el

colmenares de la bolsera e de la otra parte el camino real e de la otra parte tierra de Francisco Fernandes Ferrero. E mas vos vendo e robro otra tierra la sia de que son ale-  
daños de partes de ençima tierras de Ferrand Sanches, merca-  
der e de Garçia de Carauantes, e de parte de ayuso el cami-  
no real e de la otra parte tierras de los fijos de Juan Mar-  
tines de Villalua e de Pero Rubio, vesinos de la dicha villa  
las quales dichas tierras e mas toda la otra heredit de pan-  
leuar que yo he e a mi pertenesçe e pertenesçer deue de la  
dicha villa e en su termino vos vendo e robro syn trebuto  
alguno por precio e quantia de que plogo al dicho Juan de  
Velasco e a vos el dicho Rodrigo en su nombre e a mi de quan-  
tia de mill marauedis desta moneda vsual que agora corre en  
Castilla, que fassen dos blancas vn marauedi, de los quales  
dichos mill marauedis me otorgo por bien pagado de vos el  
dicho Rodrigo de Palençia en nonbre del dicho Juan de Velas-  
co, por quanto me los diestes e pagastes en dineros contados  
e paçaron a mi parte realmente de fecho, sobre lo qual re-  
nunçio las leys del fuero e del derecho, la vna ley en que  
dise que los testigos de la carta deuen ver faser la paga  
en dineros o en otra cosa qualquier que lo vala, e la otra  
ley en que dise que fasta dos años es ome tenudo de prouar  
la paga que fase, saluo si aquel que reçibiere la paga renun-  
çiare esta ley. E yo asi renunçio e renunçio la ley del en-  
gaño, e la ley del justo preçio, que si por auentura mas va-  
le la dicha heredit de los dichos mill marauedis, que yo res-  
çebi por esta carta, fago graçia e donaçion dello pura e lim-  
pia e non reuocable al dicho Juan de Velasco, e a vos el di-  
cho Rodrigo en su nombre. E renunçio todas las otras leys  
e fueros e derechos e vsos e costumbres e rasones e defen-  
siones e alongaçiones que contra esta carta o contra parte  
della puedan ser alegadas e rasonadas por mi o por otro por  
mi, nin me non vala nin sea oydo nin resçibido sobrello yo  
ni el por mi en iuysio nin fuera del ante ninguno nin algun



jues nin alcalde eclesiastico nin seglar, saluo que todavia e todo tiempo sea tenudo e obligado de faser sana e lin pia esta dicha venta. E para vos faser sana esta dicha herdat nonbrada e todo lo otro que mas paresciere que a mi pertenesçe en la dicha villa e en su termino obligo a mi mesmo e a todos mis bienes, muebles e rayses auidos e por auer, e so fiador de sanamiento e de riedra e de tomar la bos por el dicho Juan de Velasco e por vos el dicho Rodrigo en su nombre contra qualquier persona o personas que la diha herdat o parte della quisieren contrallar o enbargar, seguir el pleito a mi costa fasta lo dexar fenesçido e acabado por juydios por sentençias, e de oy dia en adelante que esta car ta es fecha, parte e quito e desapodero del jur e tenencia e propiedat e señorio que yo he en la dicha herdat e apode ro en el al dicho Juan de Velasco e en sus subçesores e en vos el dicho Rodrigo en su nonbre para que lo aya por suyo libre e quito e esento e desenbargado para agora e para siem pre jamas, para vender e enpeñar e dar e trovar e canbiar e enajenar e faser dello e en ello toda su voluntad asi como faria de sus cosas propias mismas. E por esta carta do poder conplido a todas las justiçias e ofiçiales de nuestro señor el Rey e de qualquier çibdat o villa o lugar e merin dat e a qualquier dellos asi a los que agora son como a los que seran daqui adelante quien esta carta paresciere que me faga atener e guardar e conplir todo lo della contenido. E por que esto sea firme e non venga en dubda otorgue esta car ta ante Gonçalo Gonçalo Garçia de Santo Domingo, vesino del dicho lugar de Salas, escriuano e notario publico de la çib dat de Palençia al qual roguo que la escriuiese e signase con su signo, e ruego alos presentes que sean dello testigos.

Fecha e otorgada fue esta carta en el dicho lugar de Salas, a dies e seys dias del mes de Enero, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e cator se años. Testigos que fueron presentes llamados e rogados,

Martin Ferrandes,, fiijo de Martin Domingues, e Yuan Domingo, fiijo de Pasqual Domingo, vesinos de Monesterio de la Sierra, e Sauastian fiijo de Martheo, e Pedro de Martin de Campo, ve sinos de Villanueua de Caraço.

E yo el dicho Gonçalo Garçia escriuano e notario publico sobredicho que fuy presente a todo lo sobredicho, con los dichos testigos, e por ruego e otorgamiento del dicho Diego Garçia de Medina,, escriui esta carta e fis aqui este mio signo a tal ( signo ) en testimonio de verdat.

Gonçalo Garçia ( Rubricado ).

1.418, Noviembre, 21. Medina de Pomar.

Testamento otorgado por Juan de Velasco, Camarero mayor del Rey.

R.A.H<sup>a</sup>. Colección Salazar y Castro, M-92, Fol.11 a 33.

En el nombre de la non departida Trinidad, Padre, Fijo Espiritusanto. Por que la vida del ome es mui breue y ninguno non puede saber el dia nin la ora de su finamiento, por ende non ay otro remedio si non estar ome en verdadera penitencia y en verdadera confesion, e tener fecho y ordenado estado de su alma y de su hacienda. E por ende quiero que sepan quantos esta carta de testamento y deuision vieren, como uo Juan de Velasco, fijo de Pedro Fernandez de Velasco, Camarero maior de mi señor el Rey de Castilla, conosco y otorgo que estando sano del cuerpo y en mi entendimiento con mi sana memoria, qual Dios me la quiso dar, conosco y otorgo que fago y ordeno este mi testamento por conplir mi voluntad en remision de mis pecados, que Dios por la su santa merçed me los quiera perdonar. Primeramente, encomiendo mi anima a Dios que la crio y la quiso redemir por la su preciosa sangre, que non quiera parar mientes a los mis yerros, mas a la su santa piedat, y pido por merced a la bienaventurada Virgen salva Santa Maria su madre, fuente de misericordia y de piedat, que sea

mi abogada ante la su Magestad, y encomiendo el mi cuerpo a la tierra donde fue fecho, y mando que sea enterrado en la Yglesia del Monasterio de Santa Clara de Medina de Pumar, ante el altar que yo mande poner en la dicha yglesia de Santa Clara, ante el altar de Santa Maria y de Santa Clara, segund adelante mas largamente se contiene e quel mi cuerpo sea enterrado en esta guisa: Lo primero, el mi cuerpo sea puesto en abito de Santo Domingo a cuiu Orden pido por merced y gracia que me lo quiera dar, pues devocion he en el, y pienso de ser secorrido por los merecimientos del y de las oraciones santas que la su Orden se facen y se faran de aqui adelante, y que den por el abito ( en blanco ) de moneda vieja o su valia, e mando que la mi carne que sea enterrada so la tierra y acarona de la tierra de yuso de mi sepultura. Y otrosi mando que ninguno nin ningunos varones nin mugeres, que non se rasguen por mi, nin se mesen, nin fagan llanto ninguna, que mi voluntad es que ninguna destas cosas non se fagan por mi salvo que rueguen a Dios por la mi alma. E mando que las andas y el ataud en que el mi cuerpo fuer leuado, que sea todo cubierto de paño de oro e guarnecido de cintas de oro y con clauos dorados, e mando quel mi cuerpo enterrado, quel dicho ataud y andas con sus guarniciones que sea para el dicho monasterio de Santa Clara para que fagan del dicho paño y de la dicha guarnicion vestimentas para el dicho monasterio. Otrosi mando que sea puesta y fecha sobre mi cuerpo una sepultura de alabastro, de la obra de la sepultura del dicho Pedro Fernandez de Velasco, mi padre, y asi armado, y que sea puesta encima la mi vandera y el mi estandarte, e que sea puesto en la pared desta Capilla en derecho de la mi sepultura vn escudo de piedra y otro de madera pintado a mis armas, segund que se posieron por el dicho Pedro Fernandez mi padre. E mando que en ca-

so que mi muerte se a en batalla o en otra menera, a tal que non podiese ser auido mi cuerpo para lo traer a enterrar al dicho Monasterio de Santa Clara, que sean fechas alli en el dicho Monasterio todas las cosas que pertenecen al enterramiento, asi como si el mi cuerpo podiese ser auido y traído alli. Otrosi mando que fagan poner otra sepultura de alabastro en par de la mia para Doña Maria, mi muger, y que sea bien obrada y labrada segun a dueña pertenesce. E mando que den de comer a todos los prelados y abades y religiosos y cavalleros y escuderos y otras personas, que vinieren al mi enterramiento, e mando que den a cada cleriglo o fraile que dixiere Misa a mi enterramiento tres maravedises. Otrosi mando que den por ofrenda al que dixiere la Misa de mi enterramiento vna copa de plata dorada con su sobrecopa que pese todo três marcos y quel dia de mi enterramiento, quel mi paje que fuer a la sazón que al tiempo de la ofrenda que vaya armado encima del mi cavallo con mis armas y liebe la dicha copa, y que diga que asi como el va alli, que asi sea ofrecida y presentada la mi alma ante Dios, y el que dixiere la Misa del mi enterramiento que salga a la puerta de la Yglesia a recibir la dicha ofrenda, por quel cavallo non entre en la Yglesia y ofrezca el dicho paje la dicha copa con su sobrecopa, y que la dicha copa con su sobrecopa que sea para el que dixiere la Misa del mi enterramiento, y que la ofrenda de dineros que se ficiere a la dicha Misa mayor, que sea de las monjas y convento del dicho Monasterio de Santa Clara, y que non demanden nin ayan derecho a la dicha copa nin sobrecopa nin a las armas nin cauallo. Otrosi mando que me lieben en la dicha Yglesia del dicho Monasterio de Santa Clara oblada dos años, y que den por cada oblada lo que es acostumbrado, o segund que se llevo por el dicho Pedro Fernandez de Velasco, mi padre, y que den a la mujer

que lo llevare por su tarbajo en cada año lo que fuer razon. Otrosi mando que se fagan por las animas de mi padre y de mi señora mi madre y de Fernando y de Diego mis hermanos, en la dicha yglesia del dicho Monasterio de Santa Clara vn aniversario en cada año para siempre jamas, y que lo fagan el dia de San Pedro de los Arcos, y que vengan a el el convento de los Frailes de Sant Francisco de la dicha mi villa de Medina de Pumar y todos los cleriglos de las yglesias de la dicha villa al dicho monasterio en cada año a las biesperas ante noche y biespera del dicho de San Pedro de los Arcos y digan todos juntos en vno frailes y clerigos begilla con su liciones y con sus responsos y oraciones, e el dicho dia de San Pedro digan asi todos juntos vna Misa de requien cantada solemne, y sus responsos y oraciones por las animas de los sobredichos mi padre y mi madre y hermanos, y las monjas del dicho monasterio que digan en cada año la viespera del dicho dia de San Pedro vegilla, y el dicho dia de San Pedro Misa de requien cantadapor la forma suso dicha, e que al tiempo de la dicha vegilla y Misa tangan las campanas en el dicho monasterio de Sant Francisco y en las Yglesias de la dicha villa y en el dicho monasterio de Santa Clara, segund costumbre de finados. E mando que por este aniversario asi fecho, que en cada año que ayan las monjas del dicho monasterio de Santa Clara 70 marauedises de moneda vieja o su valia, y los frailes del dicho monasterio de San Francisco de la dicha mi villa de Medina cinquenta marauedises de la dicha moneda o su valia, e los clerigos de las dichas yglesias de la dicha villa de Medina otros 50 marauedises de la dicha moneda vieja o su valia, y que gelos den y paguen en cada año para siempre jamas el dicho dia de San Pedro de los Arcos, y que los ayan en las Martiniegas que yo he en los logares de Castiella Vieja. E si en estas otras mar-

tiniegas non los podieren aver çiertos, que los ayan en los derechos de lo's solares que yo he en Castiella Vieja, o en lo de Barcena. Otrosi mando que se fagan por mi, en el dicho Monasterio de Santa Clara en cada año e por siempre jamas, otro tal aniversario con vegilla y lecciones y Misa de reuien cantada por la forma y manera susodicha, y se faga en cada año para siempre jamas en tal dia como el dia del mi enterramiento, y que lo fagan y vengan a el dicho convento y clerigos y monjas del dicho monasterio con campanas tañidas en la forma y manera que en el otro dicho aniversario suxodicho es. E que ayan por este dicho aniversario en cada año por siempre jamas las monjas del dicho monasterio de Santa Clara 70 marauedis de moneda vieja o su valia, en cada año, y el conuento del dicho monasterio de San Françisco de la sicha villa de Medina 50 marauedises de la moneda vieja o su valia, y que los ayan en cada año por siempre jamas, en la renta del derecho que yo he en la era del prado del Salinas de Rusio, o en la renta del mi palacio del dicho lugar de Salinas del Rusio do mas cierto sean, e si non fueren ciertos, que lo ayan en las rentas y derechos de Castiella Vieja. Otrosi mando que se canten por mi e por el alma de mi padre y de mi madre y de mis hermanos y de Doña Maria mi muger y de mis defuntos 45 aniversarios de misas rebeladas, y que se les den por cada treintenario 100 marauedises, e que se canten en esta guisa: Los diez treintenarios en la yglesia del dicho monasterio de Santa clara de Medina, y en dicho monasterio de Sant Francisco de la dicha villa cinco treintenarios, y en Santa Maria del Salsinar de la dicha villa cinco treintenarios, y en la Iglesia de Santa Maria de Cameno dos treintenarios, y en la Yglesia de Santa Maria de Verbiesca cinco treintenarios, y en la Yglesia de Sant Martin de Verbiesca cinco treintenarios, y en el Monaste-

rio de Sant Pablo de Burgos cinco treintanarios, y en el Monasterio de Sant Agostin de Burgos cinco treintanarios, y en el Monasterio de la Trinidad de Burgos quatro treintanarios. E otrosi mando que se canten por mi anima 2 mil misas y que se digan en estos lugares: Combien a saber en la yglesia del dicho monasterio de Santa Clara de Medina 300 misas, y en el Monasterio de Sant Francisco de la dicha villa 200 misas y en la yglesia de Santa Maria del Salsinar 100 misas, y en la yglesia de Santa Crus de la dicha villa 100 misas, e en la yglesia de Sant Juan de Bijueses 50 misas, y en la yglesia de Santa Maria de Verbiesca 150 misas, y en la yglesia de Sant Martin de la dicha villa de Verbiesca 100 misas, y en la yglesia Saleña 50 misas, y en la yglesia de Santa Maria de Cameno 100 misas, y en Santa Maria de Salas 50 misas, y en las yglesias de la villa de Arnedo 100 misas, y en las yglesias de la villa de Herrera del Rio Pisuerga 100 misas, y en el Monasterio de Sant Pablo de Burgos 150 misas, y en el Monasterio de Sant Francisco de Burgos 100 misas, y en el Monasterio de la Trinidad de Burgos, 100 misas, y en el Monasterio de Sant Agostin de Burgos 100 misas, y en el Monasterio de Oña 150 misas, e que les den a los que dixieren Misa para su mantenimiento ese dia que las dixieren cada tres maravedies, Otrosi mando al cambento y monjas del dicho monasterio de Santa Clara de Medina para pescado y azeite para quaresma para en cada año para siempre jamas, 350 maravedies de la moneda que corrier por que sean tenidas de rogar a Dios por la mi alma e por las almas de mi padre y de mi madre y de Doña Maria mi muger y de mis hermanos y de mis defuntos, y que los ayan en cada año para siempre jamas, en las mis rentas que yo he en los Moros de Bustillo y en la huereta de Muneo, y si biniere a caso que alli non los ayan ciertos que los ayan en las mis rentas y derechos mas ciertos,



que yo he en Castilla Vieja. Otrosi mando para la enfermeria del dicho Monasterio de Santa Clara de Medina 350 maravedises de la moneda que corriere para en cada año para siempre jamas, y que se desprendan en las cosas que necesarias fueren para prouision de las dolientes y enfermas de las monjas y dueñas del dicho monasterio, por que ellas sean tenidas de rogar y rueguen a Dios por la mi alma e de mis hermanos y de mas defuntos, y que los ayan en las rentas de la mi vodega de Medina del pan, y recudan con ellos en cada año a la enfermera que es o fuer por siempre e que ella en Dios e en su conciencia los gaste y despenda en las cosas necesarias fueren a la vegitacion e prouision de las dichas dolientas y enfermas y lo non gaste nin despenda en otra cosa. Y que si desta quantia algund año o años alguna cosa sobrare, que se non gastare en la vegitacion y prouision de las dichas dolientas y enfermas, que lo que tal que asi sobrare que se gaste en lo que fuer menester para lo propuision de los pobres y dolientes que estan en el Ospital del Coral, que estodieren dentro en el dicho Monasterio. Y si non fuer menester para ello, que lo pongan y despiendan en repartimiento del dicho Monasterio donde el Abadesa y ella vieren que mas necesario fuere. Y si lo contrallo dello ficieren, que Dios todopoderoso gelo demande. Otrosi mando que se faga un altar en la Capilla del dicho Monasterio de Santa Clara de Medina, entre el altar de Santa Maria y el de Santa Clara donde me yo mando enterrar, y que se ponga en el dicho altar vn retable en que sean pintadas en el, en meitad del dicho retable vna ymagen de la Santa Trinidad con sus pertenencias y mas a la vna parte vna ymagen de Santa Maria con su Fijo y de la otra parte de la dicha ymagen, vna imagen de Santa Catalina y otra ymagen de Sant Christoual y que sea mui bien fecho y mui bien obrado y pintado de mui buenas y fi-

nas colores. Otrosi mando que se canten por mi e por Doña Maria, mi muger, eh la dicha yglesia del dicho Monasterio al dicho altar del dicho retablo, 2 capellanias perpetuas en cada año para siempre jamas, y que la vna capellania que la canten los dichos frayles del dicho Monasterio de Sant Francisco de la villa de Medina, la qual capellania sea y se entienda la capellnia que yo puse y tengo ordenado y la cantan agora los frailes del dicho Monasterio, por la qual les do yo en cada año 100 maravedises en dineros, 50 almudes de pan meitad trigo y meitad cevada y que digan cada dia en el dicho Monasterio al dicho altar vna Misa rezada de la Trinidad, y cada clerigo que diga Misa de la Trinidad cantada y oficiada segund la dizen y cantan agora y que a lo menos la Misa cantada de cada clerigo que la oficien 6 frailes del dicho monasterio, y que acabada la dicha Misa cantada de cada clerigo, que digan sobre la mi sepoltura y de la dicha Doña Maria mi muger vn responso cantado con su oracion. E otrosi sobre la sepoltura de mi padre y de mis hermanos, y que los dichos 100 maravedises y 50 almudes de pan que les yo mando por la dicha capellania, mando que despues de mi vida que la ayan para sienpre jamas en cada año, cantando la dicha capellania en las rentas y derechos que yo he en el llano de Castiella Vieja y en lo mas cierto y mejor parado. Y mando que la otra capellania, que la cante vn clerigo que sea bueno y onesto y que diga cada dia en la dicha yglesia del dicho monasterio al dicho altar del dicho retavlo Misa de Santa Maria, e entreponga en ella una oracion de Santa Catalina y otra de Sant Christoual, y que este capellan que aya en cada año por cantar la dicha capellania por siempre jamas 40 almudes de pan meitad trigo meitad ceuada, y que todos los dias de la semana el dicho capellan diga la Misa reçada, saluo el sabado de cadasemana, que la diga y que la oficien las

monjas del dicho monasterio y que ayan las dichas monjas en cada año por oficiar la dicha Misa 10 almudes de pan me itad trigo meitad ceuada e 100 marauedises de moneda vieja o su valia en dineros, y quel dicho capellan y monjas ayan el dicho pan en las mis rentas de Castiella Vieja y los dichos marauediese en las mis rentas del derecho que yo he en las eras del prado de Salinas de Rusio o en las rentas del mi palacio del dicho lugar de Salinas de Rusio, do mas cierto fueren, e si por auentura alli non fueren ciertos que los ayan en la renta de la mi vodega de Medina. Otrosi mando para la dicha yglesia de Santa Clara para en que digan y canten las dichas dos capellanias al dicho altar del dicho retablo ante do yo me mande enterrar vna casulla y dos almaticas y vna capa de chamelote azul, el mas fino que se podiere fallar, con todas sus guarnicio nes de estola y manipulos y con sus cintas de sabasterio y puestos en ellas escudos de mis armas y otra casulla con dos dalmaticas de damasco blanco y vna capa dello mesmo, forradas en tafe colorado con sus guarniciones de sabaste rio y escudos de mis armas. Otrosi mando dos casullas de fusteda para con que digan y canten entre semana las dichas capellanias al dicho altar, y que sea la vna de fusteda ja quelada, y la otra de fusteda betada con estolas y manipulos dello mesmo, y con sus camisas de lienzo guarnidas de su guarnicion de la dicha fusteda, la vna de lo vno y la otra de lo otro. Otrosi mando que pongan antel dicho altar del dicho retablo vna lampara que sea tal como las que estan en la capilla de Santa Clara, que yo fice traer de Se villa, y mando para aceite para la dicha lampara 50 marauedises de la moneda vieja o su valia en cada año para siempre jamas y que los ayan en las rentas el derecho que yo he en las eras del Prado de Salinas de Rusio. Otrosi man do al Monasterio de Santa Clara de Medina la mi capilla con

su caliz y patene y por tapa y anpollas y candeleros de plata que fizo Ruy Platero de Burgos. Otrosi mando que den la dicho Monasterio vn caliz de plata con su patena y aia en el 5 marcos de plata y que sea sobredorado y esmaltado con escudos de mis armas y labrado el pie de su follaje. Otrosi mando que den de vestir a 300 pobres y de a cada vno 6 varas de sayal. Otrosi mando que vaya por mi anima vn peon a la Casa Santa de Jerusalem, y otro por el alma de mi padre, y otro por el anima de Diego de Velasco mi hermano, y otro por el anima de Doña Maria mi muger, y que anden todas las estaciones y alleguen a Santa Catalina de Monteseinay, y les den por ello a cada vno lo que razon sea y les den a cada vno 2 florines para que den alla por Dios en la Casa Santa y en las estaciones. Otrosi mando que vaya otro peon por mi a Santiago de Gallicia y que vaya o venga por Sant Salvador de Ouedo. Y que vaya otro peon por mi a Santa Maria de Guadalupe, y que vayan por el anima de mi padre y por el anima de Diego de Velasco, mi hermano, otros peones a Santiago de Gallicia y a Santa Maria de Guadalupe, y que les den lo que fuere razon, y que les den demas del salario para que digan alla Misa y den por Dios cada 100 maravedises. Otrosi mando para sacar cativos de tierra de Moros 2.000 florines de oro de los del cuño de Aragon, y que los den al Ministro que fuere a la sazón de la trinidad de Burgos, y al tiempo que gelos dieren que sea quando quisier partir para la tierra de Moros, y que vaya con el vna buena persona de mis vasallos de mi tierra, qual entendieren mis cavezaleros que cumple, por que vea en que se despienden, al qual den para su costa y para vna bestia en que vaya lo que razon sea, demas de los dichos 2.000 florines. Otrosi mando quel Palacio de Santa Clara de Medina que esta pegado con el Monesterio y con la Yglesia que son las tapias de tierra y estan para caer, que lo

fagan de nuevo de la misma obra que primeramente era. O trosi yotengo ordenado que el Prior y Cauillo de la Yglesia Colegial de Santa Maria, de la mi villa de Virbiesca, canten agora e por siempre jamas, en la dicha yglesia vna Misa de la Cruz rezada cada dia, e todos los vierenes cantada al altar maior de Santa Maria de la dicha yglesia. Oto si que digan a vos alta prima y sexta y nona por la manera yorden de la Yglesia de Santa Maria de Burgos, y que acava da la dicha Misa cantada y cada dia destos digan vn responso cantado con sus oraciones por el anima de mi padre y de mi madre y por la mia y de Doña Maria, mi muger y de mis hermanos, segund que toso esto mejor y mas cunplidamente se contiene en el contrato que entre mi y el prior y cavi- llo de la dicha yglesia se fizo en esta rason, por lo qual yo l s do agora y he a dar en cda año por sinpre jamas 2.000 maravedises de la moneda vieja o su valia, y 15 fanegas de trigo, y en el dicho contrato se contiene que en quanto yo fago conprar por sisiones para en que lo ayan en cada año, que los ayan en los maravediese que los Judios de la dicha mi villa de Virbiesca me hande dar, de la caveza del pecho en cada año, o en los otros mis bienes mas libres y mas e- sentos que yo he. Otrosi yo por seruicio de Dios y salva- miento de mi anima, e por que rueguen a Dios por mi y por la dicha Doña Maria mi muger y por las animas de mi padre y de mi madre y de mis hermanos y de mis defuntos, por es- te mi testamento retifico y confirmo y aprueuo la dicha a- venencia y contrato que con ellos ove en la rason, e mando a los mis cavezaleros que conpren luego posesiones de casas y heredades de pan y vino lleuar en la dicha mi Villa de Virbiesca, las que entendieren que bien rendiran los dichos 2,000 maravediese y 15 fanegas de trigo en cada año por siem- pre jamas, y que las entreguen luego a los dichos Prior e Cavillo, y que ellos asi entregados en las dichas posesio-

nes, mando que non ayan los dichos marauedises y trigo en la caveza del dicho pecho ni en otros mis bienes, e que ellos sean sienpre tenidos de decir y cantar la dicha Misa y oras y responsos cada dia por sienpre, en la manera sobre dicha, e que los mis subcesores legitimos herederos los requieran y afinquen que lo canten y cunplan asi, y si lo non ficieren que pierdan la renata que por ello han, y que sea dada la tal renta al Monasterio de Santa Clara de Medina, la meitad para que se digan Misas y la otra mitad para el mantenimiento del ospital del dicho monasterio de Santa Clara de Medina. Otrosi mando a la dicha yglesia de Santa Maria de Verbiesca vn caliz de plata sobredorada con su patena que aia en el tres marcos y medio de plata, que aya en el escudos de mis armas. Otrosi mando a ( en blanco ) fija legitima de Pedro de Velasco mi hermano, la mayor de las que son para casar, 30.000 marauediese de moneda blanca, y a la otra menor so ella, su hermana, 20.000 marauedises de la dicha moneda blanca. Otrosi mando a ( en blanco ) fija legitima la maior de mi hermano Sáncho de Velasco, 30.000 marauedises de moneda blanca para ayuda de su casamiento. Otrosi retifico y confirmo la donacion que fice al dicho Sancho de Velasco mi hermano, de las Casas y Palacios de Sant Jullian que son cerca de Bustillo, con todas sus heredades de pan y de vino llevar y huertas con sus arboles y con todas sus pertenencias, segunt que lo yo ove de Hamet fiyo de Don Hali y de Doña Fatima su mujer, que fue de Hali el Mozo, y de su fijos, para en cuenta dello que me deuián asi como herederos de Don Hali, y que lo aya segund la donacion que yo de ello le fice e por la carta de la dicha donacion se contiene. Otrosi mando a Diego de Velasco mi sobrino, 30.000 marauedises de la moneda blanaca para su casamiento. Otrosi mando a Pedro de Velasco, mi hermano, 10.000 marauedises de la moneda blanaca y que ge los den luego mis cavezaleros. Otrsoi mando a Pedro de Velasco, mi fiyo, que de al dicho Pedro de Velasco mi hermano, en

cada año para en toda su vida, el pan y el vino que le yo do en cada año. Otrosi manio a Leonor de Velasco mi sobrina, la que esta con Doña Mencia de Zisneros mi tia, 25.000 marauedises de la dicha moneda blanca para su casamiento. Otrosi mando a la Trinidad y a la Cruzada y a Santa Olallia de Barcelona y a las 5 Setimas cada 10 marauedises de la dicha moneda blanca, y con esto les aparto de todos mis bienes. Otrosi mando que si algunas debdas paraciere que yo deuo, por recabdos ciertos, pareciendo por buena verdat por testigos de fama buena dignos y de creer, que lo paguen de mis bienes por la parte e manera que de derecho se deue pagar. Otrosi mando a Pedro de Velasco, mi fiijo, que mantenga en su vida a Gomez Aluares de Aguiar, de su vestuario y racion segund ge lo yo do, si ge lo non diere y mantouire Pedro de Ayala mi sobrino. Otrosi mando al dicho Pedro de Velasco, mi fiijo, que de a Lope fiijo de Don Hali los dos mill marauedises que le yo do agora en cada año para su mantenimiento, y ge los de en cada año para siempre en toda su vida en el portadgo y pasajé de Medina, por seruicio que su padre y el ficiéron a Pedro Fernandez de Velasco, mi padre, que Santa Paraiso aya y a mi. E otrosi mando que todos los marauedises que parescieren por mi Contador que yo deua a los caualleros y escuderos y oficiales de mi casa de tierras y acostamientos y quitaciones y gracias que de mi tienen, si al tiempo que yo finare, algo les fincare de pagar de aquel año o del año antes del, que le sea pagado por rata fasta el dia de mi finamiento. Otrosi por quando al tiempo que yo case con Doña Maria mi muger, yo le ove a dar 50.000 marauedises de la moneda vieja, que fecen dies dineros novenos vn marauedi, en arras y en donadio, segun que mas largamente se contiene en la carta que sobre esta razon otorgue, que paso por escriuano publico, los que les dichos 50.000 marauedises non le he pagado fasta aqui.

Por ende mando que le sean pagados luego que yo finare y que se quede la dicha Doña Maria, entregar y entregue dellos de qualesquier marauedises que yo dexare, al tiempo de mi finamiento en oro o en plata o en otra manera qualquier.

Otrosi por quanto despues que yo case con la dicha Doña Maria mi muger, ove labrado y labre y fize labores y edificios diversos en diversas menras en casas fuertes y llanas e moradas y en azeñas y molinos y ferrerías y en otros bienes y heredades, asi en mis bienes, como en bienes de la dicha Doña Maria mi muger, e por quecada vno de nos los dichos Juan de Velasco y Doña Maria oviese loque le pertnesciese auer de derecho, procure de saber la verdat de que marauedises y dinero fueron fechas las dichas laboresy edificios e la verdat sabida falle por mis recabdadores, que todos los mas de las dichas labores y hedificios y los mas costosos, que se ficieron y fueron fechos de marauedises y dineros mios propios, que yo oue de los oficios y de mercedes y de dadivas de mis Señores los Reyes de Castilla, y que gane en las guerras y en hueste yendo a ellas a costa de la tierra y del sueldo que yo receui de lod dichos Señores Reyes. Por ende mando a mis fijos e fijasmis herederos, que non pidan nin demanden a la dicha Doña Maria parte alguna de lo que costaron y despendio en facer labores y hedficios, que yo fice y labre en los bienes que a ella pertenecen, nin le pongan nin le fagan por razon dellos contrallo nin embargo alguno, y eso mesmo ruego a la dicha Doña Maria mi muger que pues ella sabe bien, que es asi la verdat, segunt que de suso esta referido, que non demande nin pida a los dichos mis fijos y mis herederos parte alguna de lo que costaron y se despendio en facer las dichas labores y edificios, que yo fice y labre en los dichos mis bienes nin les faga sobre ello contrabersia nin contrasto alguno. Otrosi por que despues que yo case con la dicha



Doña Maria mi muger, ove comprado y compre algunas villas y logares y casas fuertes y llanas y heredades e bienes raíses, e por que cada vno de nos los dichos Juan de Velasco y Doña Maria oviese lo que le pertenecia aver de derecho, procure de saber la verdat de que marauedises y dinero fueron fechas las dichas compras, e la verdat sabida falle por mis recabdadores que la villa de Villadiego con lo que le pertencia y el castillo de Monasterio de Rodilla con su aldea y heredades. Y otrosi Santa Ollala logares que son en la Merindat de Burueua, y la Casa de Vallejera y las otras compras que yo he fecho con ella de Sancho Goncalvez de Estrada y otros de sus fijos, que son en la Merindat de Pernia, y la Casa de Stremiana con los vasallos y heredades que con ella pertenecen, asi en el dicho logar como en otras partes que con la dicha casa compre de Clara Gutierrez de Scalante, muger que fue de Aluar Gonzalez de Salazar, y con las otras heredades que yo compre en Pedrosa y en Quintana-Martin Galindez y en Herrand, y las heredades que yo ove comprado de Lope Garcia de Porres en Espinosa y en sus terminos y en otros lugares cercanos dello, segund se contiene en la dicha compra. E la casa de Valdenosedá que es en Valdivielso con todas las heredades que yo con ella compre de los fijos de Martin Alfonso de Valdivielso, e el logar de Llarama con los vasallos de Villa Vermudo, que yo oue trocado con el Monasterio de Sant Helizes, y los vasallos de Varzena logares que son en la Merindad de Monzon, con sus casas fuertes y con todos sus terminos y vasallos y pechos y derechos y tributos que con el señorío y juredicion de las dichas villa y logares alta y vaja mero mistenperio, y con todas las casas y heredades y bienes raizes, que yo he en las dichas villa y logares y en sus terminos que todo esto que

fue comprado y pagado de maravedises y dineros mios pro  
pios, que yo oue de los oficios e de mercedes y de dadi  
bas de mis Señores los Reyes de Castilla, y que yo gane  
en las guerras y en hueste, yendo a ellas a costa de la  
tierra y del sueldo que yo recebi de los dichos Señores  
Reyes. E en razon de los otros bienes raizes que yo com  
pre despues que case con la dicha Doña Maria, falle por  
buena verdat por mis recabdadores que los mas dellos fue  
ron comprados y pagados de maravedise y dineros propios  
mios, que yo ove de los dichos oficios y mercedes y da-  
dibas de los dichos mis Señores Reyes de Castilla, y que  
yo gane en las dichas guerras y hueste yendo a costa de  
la tierra y del sueldo que yo recebi de los dichos se-  
ñores Reyes y que lo menos de los dichos bienes e here-  
dades fueron comprados y pagados de maravedises y dine-  
ros comunes de mi y de la dicha Doña Maria mimuger, e  
por escusar la deuision y particion de los dichos bienes  
e por que la memoria mia y de la dicha mi muger, mas com  
plidamente quedase para despues de nuestros dias, fuimos  
avenidos y concordados, que yo que los ficiese mayoradgos  
con conseio y acuerdo y consentimiento dela dicha mi mu-  
ger, a buelta de otros bienes que yo ove por herencia.  
E yo traiendo a efecto la dicha avenencia y concordia  
fice y ordene ciertos mayoradgos con su consejo y acuer  
do y consentimiento, asi de los mis bienes que yo ove  
por herencia, como de algunos de los dichos bienes que  
asi compre durante el matremunio entre mi y ella, segund  
parecera por los escritos de los dichos mayoradgos, que  
estan signados del signo de Sancho Garcia de Medina, mi  
criado, escrivano del dicho Señor Rey en los quales Mayo  
radgos ordene y mande que oviese la dicha Doña Maria des  
pues de mis dias, ciertos vasallos y rentas por su vida.  
Por ende mando a los dichos mis fijos que non envaguen

nin contrallen a la dicha Doña Maria los vasallos y ren  
tas que ella asi ha de aver en su vida segund la ordenanza  
de los dichos mayoradgos por mi con su consejo y a-  
cuerdo y consentimiento fechos y ordenados, y que ge lo  
consientan auer y lleuar segund que en ello se contiene.  
Otrosi mando a Pedro de Velasco mi fijo maior legitimo  
y de la dicha Doña Maria, mi muger, que aya y herede por  
titolo de mayoradgo despues de mis dias, todas las villas  
y logares y bienes de los mis mayoradgos, segund que  
los yo oy dia he y ove y herede por titolo de mayoradgo  
del dicho Pedro Fernandez de Velasco mi padre, las qua-  
les dichas villas y logares y bienes son estos que se si-  
guen, sin otros vasallos y bienes y heredades que estan  
y se contienen por menudo en los dichos mayoradgo que  
aqui non se declaran nin se escriuen por menudo. Combie  
ne a saber: las villas de Medina de Pumar y Verbiesca  
con sus alcazares y aldeas, y con todo lo que les per-  
tenece, e la villa de Sant Cedorni y sus aldeas, y los  
valles de Soba y de Ruesga y Loma, con todas las casas  
fuertes y llanas y casas y solares y herrerias y heredades  
de pan y vino lleuar y vasallos poblados y por poblar  
quel dicho Pedro Fernandes de Velado avia y ovo asi por  
herecia como por compras quel ovo y fiço en las Merinda-  
des de Castiella Vieja y Bureba y Montesdoca. E otrosi  
las casas de Salas y de Castrovido, y Peñas de Caraço y  
vasallos de Contreras y los logares de Palaçios y Belbiestre  
y Valdelaguna y Cascajares y la Casa de Quezedo de  
Valdivielso con todos los vasallos y heredades de pan y  
vino lleuar y montes y prados y pastos y dehesas y exi-  
dos y pechos y derechos con la justicia y señorío mero  
mistenperio que las dichas villas y logares han y al di-  
cho Pedro Fernandez pertenecian en qualquier manera, se-  
gund que mas laragamente en los dichos mayoradgos se con

tiene, y que los aya y herede por mayoradgo, segund y por la via y forma y manera y con las cargas, clausulas, condiciones y otras cosas contenidas en los mayoradgos, quel dicho Pedro Fernandez mi padre ordeno y fizo de las dichas villas y logares y bienes. E mando mas al dicho Pedro de Velasco, mi fijo, que aya y herede por titulo de mayoradgo despues de mis dias todas las villas y logares y bienes de que yo con consejo y acuerdo y consentimiento de la dicha mi muger, fice y ordene mayoradgo para que lo ouiese: primeramente despues de mis dias el dicho Pedro e despues del, su fijo y nieto e otras personas por ciertos grados y via y formas y manera en el dicho mayoradgo contenidos y escritos. Las quales villas y logares y bienes y vasallos son estos que se siguen: Primeramente la mi villa de Herrera de Rio Pisuerga con su castillo y aldeas y vasallos, e la mi villa de Villaliego con el Aldea de Varruelo, y la mi villa de Villasana, que es en el valle de Mena con su casa fuerte, y la mi casa fuerte y aldea de Barzena, que es en la Merindat de Castilla Vieja, con todos los solares y vasallos y heredades y huertas que yo compre del fijo de Don Hali, e las mis casas fuertes de la Riba cerca de Espinosa de los Monteros, y de Quecedo de Sotoscueva con todo lo que le pertenece, y las mis casas fuertes y Palacio de Estremiana, y Valdenoseda logares que son en Toualina, y en Valdibielso, e la mi villa de Yglesia Saleña, y el mi lugar de Monesterio de Rodilla con su castillo, e la mi casa de Santolallia con los vasallos y casas y solares que en ella he, y la mi casa fuerte de la Parte con todo lo que le pertenece, y la Casa fuerte de Quintana de Lloranos con todo lo que le pertenece, e toda la parte que yo he en las casas fuertes de Soto y Miraveche, y de Cameno, logares y heredades que yo he

Val de San Vicente logares que son en la Merindat de Montesdoca, e las mis casas y heredades que yo he en Santo Domingo de Silos y en Xaramiel Quemado, y el mi logar de Xerete con todos sus vasallos logares que son en la Merindat de Santo Domingo de Silos. E otrosi las mis casas fuertes que yo he en Samano, en Otañes, y en Gordojuela, y en Vicio, y en Colindres, y en Limpias, y en Goriezo, y en Liendo, y en tierra de Trasmiera, e la mi Casa fuerte de Vellejera, que es en la Merindat de Pernia, con todo lo que le pertenece y el mi logar de Pramco, que es en la Hojeda con todo lo que le pertenece, e todos los vasallos y casas y solares y heredades que yo he en los logares de Villavermudo y de Sotillo, que son en la Merindat de Monzon, e todo lo que a mi pertenece en la Casa fuerte de Camaron, y en las Casas y solares y heredades que yo he en el dicho logar y en sus terminos, logar que es la Merindat de ( en blanco ), e todo lo que a mi pertenece en la Casa fuerte en la Casa de Atapuerca,, e todas las heredades que yo he en el dicho logar de Olmos. Y otrosi en Atapuerca y en Quintanapalla logares que son en la Merindat de Burgos, y todas las mis casas y solares y huertas que yo he en Cantarranas la maior y la menor, varrios que son de la muy noble cibdat de Burgos, con todo lo que les pertenece, y la mi Casa de la Vega que es cerca de la dicha cibdat de Burgos, con todas las heredades de pan y vino llevar y casas e solares y huertas y molliendas y arboles e todas las otras cosas que le pertenecen, e la mi casa fuerte de Robredo con todas las casas y solares y heredades que yo he en el dicho logar de Robredo y en sus terminos, logar que es en la Merindat ( en blanco ), e mas todos los vasallos poblados e por poblar y casas y solares y heredades de pan y vino llevar y arboles de llevar fruto y non fruto y huertas y azeñas e molliendas y

ferrerías y monasterios y prestameras y montes y prados y pastos y exedos y dehesas y aguas corrientes y estantes y pechos y derechos y trebutos con la justicia alta y baxa y señorío y mero mistenperio que yo he y a mi pertenece en las dichas villas y logares y valles suso nombrados y declarados, e en cada uno dellos, y en el dicho Valle de Mena, y en los Valles despinosa, e de Montija, y Potescueba y la Sonsierra y Porres, y Valdebodres, y en los lugares de Corruero, y Villa Martin, y del llano de Castilla Vieja, y Cuesta durria, y en las villas de Castro de Ordiales, y de Laredo, y en los otros valles de Samano, y de Gordojuela, y en Otañez, y Viciom y en Colindres, y en Limpias y en tierra de Trasmiera, y en Goruezo, y en Liendo, y en Pedrosa, y en Lorden, y en Quintana Martin Galindez, y en Ymaña, y en Herrand, y en La Prada, y en todos los otros logares de tierra de Tobalina y del otro valle de Valdevielso, y en Castil de Peones, y en Quintanilla de Bon, y en Cameno, y en Fermosiella, y en Monvilla y en Besga de Suso, y en Parrales y bodegas con sus dehesa, que Don Zag de Monçon avia en la mi villa de Verbiesca, y le fueron vendidas por ciertos marauedises que a mi debia, que fueron en mi traspasados, saluo ende lo que yo dello diere al Prior y Cauillo de la Yglesia de Santa Maria de la mi villa de Virbiesca, e todas las otras casas y solares y vasallos y bienes raizes que yo he y a mi perteneçen de peñas adentro en el Obispado de Burgos y en la dicha Merindat de Castilla Vieja, y en la dicha Merindat de Burueua y de Montesdoca, y las dichas Merindades de Villadiego y de Liebana y Pernia, y de la Hojeda, con todos los logares de tierra de Hoz de Lara asi por herencia de los dichos Pedro Fernandez de Velasco, mi padre, y de Doña Maria Sarmiento mi madre, que Santo Paraíso ayan, como por compras que yo aya fecho o en otra manera qualqueer.

Otrosi de los 20.000 marauedises que yo he por mercet del Rey por juro de hereditat en cada año en las Salinas de Rusuo, que aya dellos el dicho Pedro de Velasco mi fijo los 16.000 marauedises, e los otros 4.000 marauediese que fincan a cumplimiento de los dichos 20.000 marauedises, que los ayan en cada año para siempre el Abadesa y conben to de Santa Clara de Medina de Pumar, por quanto ge los di en troque del lugar de Villarias de Campos y vasallos y casas y heredades de Piña, quel dicho Monasterio de Santa Clara me dieron en troque de los dichos 4.000 marauedises, por los quales 4.000 marauedises, quiero que el dicho Pedro mi fijo non otro por el nin pueda pedir parte en el dicho troque, saluo que quede por la forma y manera que los yo tengo ordenado a Fernando mi fijo, su hermano, so pena que pierda los 16.000 marauedises que yo aqui le pando, y que finquen al dicho Fernando mi fijo su hermano, y que losaya y herede por mayoradgo segund y por la via e forma e manera y con las cargas clausulas, condiciones, y modos y escriptos contenidos en el dicho mayoradgo, que yo con consejo y acuerdo y consentimiento de la dicha mi muger, fice y ordene de las dichas villas y logares y bienes. Otrosi mando a Juan de Velasco mi fijo legitimo, e de la dicha Doña Maria mi muger, que aya y herede por titulo de mayoradgo despues de mis dias todas las villas y logares y bienes de que yo con consejo y acuerdos e via e forma y consentimiento de la dicha Doña Maria mi muger fice y ordene mayoradgo para que lo ouiese primeramente, despues de mis dias, el dicho Juan, y despues del su fijo y nieto con otras personas por ciertos grados e via e forma e manera el dicho mayoradgo escriptos y contenidos, las quales villas e logares y bienes son estos que se siguen: La villa de la Puebla de Arganzon, con su aldea e con sus vasallos e con el señorío y justicia y mero mistenperio e con

todos sus pechos y derechos y pastos y montes y terminos  
 y azeñas y heredades de pan y cino llevar, segund que lo  
 yo he e a mi pertenesce en el dicho logar de la Puebla y  
 aldea y en sus terminos, e la mi villa de Arnedo con su  
 castillo e con toda su tierra aldeas y vasallos y con to  
 dos sus pechos y derechos y justicia y mesto inperio e on  
 todas las otras cosas y solares y heredades y bienes rai  
 zes que yo he en la dicha villa e aldeas, e con todos sus  
 terminos y con montes e pastos y exedos y moliendas que  
 a mi pertenescen en qualquier manera en la dicha villa y  
 aldeas, y el mi logar de Ojacastro con todas sus cabañas  
 y terminos y pechos y derechos, e con la justicia e mero  
 mistenperio alto y vaxo, e con todo lo otro que yo he en  
 el dicho logar e en sus terminos e cavañas, que a mi per  
 tenecen en qualquier manera, e todos los vasallos pobla  
 dos e por poblar e casas fuertes y llanas y heredades y  
 moliendas e montes y pastos y exidos y pechos y derechos  
 y con el señorio y justicia, que yo he a e mi pertenecen  
 xen qualquier manera en los lugares de Aranzana e Torre e  
 Nieba e Luezas e Oroñuela y en todos sus termines y en  
 cada vno dellos logares que son en las Merindades de Lo  
 groño y Najera y las casas y heredades de pan y vino lle  
 uar que yo he e a mi pertenecen en la villa de Najera y  
 en sus aldeas y terminos, y todos los vasallos poblados  
 y por poblar con los ( en blanco ) escusados que yo he en  
 Riocerezo, logar que es en la Merindat de Burgos, y todas  
 las casas fuertes y llanas, fechas y por facer y todas las  
 heredades y otras cosas qualesquier, que yo he e a mi per  
 tenezen en el dicho logar de Riocerezo y en sus terminos.  
 E otrosi todas las casas y solares y moliendas y heredades  
 de pan y vino lleuar que yo he e a mi pertenecen en los  
 logares de Pampliega y Placencio y de Quintanilla y de  
 Muñoz, logares que son en la Merindat de Candemuño, e las



mis casas que yo en la cibdat de Burgos, que son en la collacion de Sant Esteban donde dicen la Plomeria, y que las aya y herede por mayoradgo segund e por la via e forma e manera e con las cargas, clausulas condiciones e modos escriptos y contenidos en el dicho mayoradgo, que yo conseio e con otrogamiento y acuerdo y consentiemitno de la dicha mi muger fice y ordene de las dichas villas y logares y bienes. Otrosi mando a Ferrando de Velasco mi fijo legitimo y de las dicha Doña Maria mi muger, que aya y herede por titulo de mayoradgo, despues de mis dias, todos los logares y bienes de que yo con conseio y acuerdo y consentiement de la dicha Doña Maria mi muger fice y ordene mayoradgo para que lo oviesen primeramente despues de mis dias el dicho Ferrando y despues del, su fijo o nieto o otras personas por ciertos grados y via y forma y manera en el dicho mayoradgo escriptos y contenidos, los quales logares y bienes son estos que se siguen: el mi logar de Solarana, que es en la Merindat de Candemunio, e otrosi el mi logar de Villarias de Campos, logar que es en la Merindat de Campos, con los 30 rscusados que yo he en el dicho logar de Villarias e en Capillas, logar que es en la dicha Merindat de Campos, y con todos los vasallos poblados y por poblar y justicia y señorío, mero mis tenperio y casas y solares y heredades de pan y vino llevar y moliendas y pastos y exidos e montes y pechos y derechos e todas las otras cosas que a mi pertenecen e pertenecer deuen en los dichos solares de solarana y Villarias de Campos, e con todos sus terminos e de qualquier dellos, e a mi casa fuerte de Piña, logar que es de las 9 villas con todos los vasallos poblados y por poblar y pechos y derechos y casas y solares y heredades de pan y vino llevar, que yo he y me pertenece em qualquiermanera en el dicho logar de Piña y en todos sus terminos, segund que lo yo he e poseo por el troque que dello y del dicho

mi logar de Villarias ficieron comigo el Abadesa y comben-  
to del Monasterio de Santa Clara de Medina de Pumar. Otro  
si la mi Casa fuerte de Hitero del Castillo, logar que es  
en la Merindat ( en blanco ) con todos los vasallos pobla-  
dos y por poblar y casas y solares y heredades y montes y  
pastos y prados y exidos y todos los otros bienes raizes,  
que yo he y a mi pertenecen en qualquier manera en los di-  
chos logares de Hitero del Castillo y de Miduerna, otrosi  
en la Guzpeña e en Valdauia, logares que son en la Merin-  
dat de ( en blanco ), con la justicia y señorío y todos  
los pechos y derechos que yo he e a mi pertenecen en qual-  
quier manera en los dichos logares suso nombrados y en qual-  
quier dellos y en sus terminos, y que los aya y herede por  
mayoradgo segund y por la via y forma y manera y con las  
cargas y clausulas, condicones e modos y escriptos conte-  
nidos en el dicho mayoradgo, que yo con conseio e con a-  
cuerdo y consentimiento de la mi dicha mi muger fize e or-  
dene de los dichos logares y bienes. Otrosi por rason que  
yo y la dicha Doña <sup>M</sup>aria, mi muger somos avenidos y concor-  
dados para que Doña Sancha, mi fija legitima y suia, aya  
de mis bienes y suios para su sote y casamiento 12.000 flo-  
rines de oro del cuño de Aragon, e mas vnas casas que yo  
he en la villa de Valladolid ( en blanco ) de que son ale-  
daños ( en blanco ) con su bodegas y cubas y tinas y apare-  
jos e entradas y salidas y pertenencias y de mas que la  
dicha Doña Sancha herede y parta yualmente con sus herma-  
nos en todos los bienes muebles e acciones y debdas que de-  
jaremos y nos debieren al tiempo de nuestros finamientos.  
E otrosi en todos los otros bienes raizes que nos dejare-  
mos al tiempo de nuestros finamientos a fuera de los dichos  
mayoradgos. Por ende mando que antes que se faga deuision  
y particion entre mi muger y mis fijos de los florines de  
oro y plata y moneda que yo tengo o dejare al tiempo de mi  
finamiento, en los alcazares de Verbiesca y de Medina y en  
otros logares, que sean tomados y tomen de todo el monton,

asi a la parte que perteneçe a la dicha mi muger como de la que a mi pertenecen los dichos 12.000 florines de oro del cuño de Aragon o su justo valor para dote y casamiento de la dicha Doña Sancha, y que los entreguen y sean entregados a la dicha Doña Maria, mi muger, con lo al que le copiere de mi herencia y con las dichas casas e que lo reciciba y de por ante escriuano publico, en nombre de la dicha Doña Sancha asi como su tutriz para su dote y casamiento, e si lo que Dios non quiera la dicha Doña Sancha fallesciere en este comedio antes que case, mando que aya y herede la dicha mi muger los 6.000 florines e los otros 6.000 florines que los ayan y hereden mis fijos legitimos, sus hermanos que fueren vivos, y ruego a la dicha Doña Maria, mi muger, que faga y cunpla y guarde todo lo en esta clausula contenido, e sacados estos dichos 12.000 florines de los marauedises de las arras y donadio de la dicha mi muger, mando que toda la plata e vuestra asi moneda de oroy de plata como oro y plata que non sea labrado y por labrar e otrosi toda la otra moneda qualquier que sea que yo dexare al tiempo de mi finamiento, que se parta entre la dicha mi muger y entre los dichos mis fijos y fija en esta manera: Que aya la dicha mi muger la meitad, e los dichos mis fijos e fija la otra meitad, pero por quanto ue si mi testamento se oviese de conplir y pagar de la parte que copiese a los dichos mis fijos e fija quedarian agraueciados en la su legitima parte que de mis bienes les pertenecen por que lo mas de la dicha moneda y oro y plata yo ove de los dichos oficios y mercedes y dadibas de los dichos Señores reyes y de ganancias que fice en las huestes y gerras en que yo fui a costa de la tierra y del sueldo que recibia de los dichos señores Reyes. Por ende mando, que de la meitad que asi copiere a la dicha mi muger sean tomados 8.000 florines que aya la dicha Doña Maria, mi muger todo

lo otro que le asi copiere y que le non sea dado nin entre  
 gado cosa alguna dello sin sacar primeramente de la dicha  
 su meitad los dichos 8.000 florines e desta guisa, que ten  
 go que mi muger abra la parte que les pertenece aver de  
 derecho, e mis fijos non recibiran agravio, e que todos  
 los otros bienes muebles que yo dexare al tiempo de mi  
 finamiento, asi pamcomo vino, ganado, fierro, paños fran  
 ces, paramentos y todo otro axuar y preseas y alhajas de  
 casas y joyas, que yo y la dicha mi muger y qualquier de  
 nos ovieremos al tiempo de mi finamiento y de las debdas  
 que a nos e a qualquier de nos deuieren y fueren devidas,  
 mando que todo esto que se parta entre la dicha mi muger  
 y entre los dichos mis fijos y fija, pero non es mi enten  
 çion que se parta entre la dicha mi muger entre los dichos  
 mis fijos e fija las armas que yo dexare y estovieren al  
 tiempo de mi finamiento en mis logares y fortalezas, com-  
 biene a saber: escudos, pabeses, vallestas, alæzen de vi  
 ratones, lanzas, dardos, lombardas, truenos, cotos, fojas,  
 bacinetes, antes mando que las yan enteramente mis fijos  
 en esta manera: Que las armas que yo dexare y estodieren  
 en los logares y fortalezas que yo mando que aya para si  
 el dicho Pedro, mi fijo las dos partes de las dichas ar-  
 mas y que ayan para si los dichos mis fijos Juan Y Fernando  
 la otra terçia parte de las dichas armas y que sea te-  
 nido el dicho Pedro de los dar la otra terçia parte, la  
 qual partan el dicho Juan y Ferrando entre si yualmente,  
 y que ayan mas cada vno de los dichos Juan y Ferrando pa-  
 ra si enteramente todas las ramas que yo dexare y estodie  
 ren al tiempo de mi finamiento en los sus logares y forta  
 lezas, que les yo mando, e eso mesmo non es mi entencion  
 que se partan entre la dicha mi muger y entre los dichos  
 mis fijos e fija los paños de nuestro vestir y forraduras  
 que yo y ella ovieremos al tiempo de mi finamiento, antes

mando que aya la dicha mi muger para si enteramente todos los paños y forraduras y tocaduras de su vestir y tocar, y que ayan los dichos mis fijos y fija para si enteramente los paños y forraduras de mi vestir, e mando a los dichos mis fijos e fija que non pidan nin demanden a la dicha mi muger cosa alguna desto que yo mando que ella a ya nin gelo enbarguen nin contrallen nin ella a ellos. E otrosi mando que toda la plata y oro asi moneda de oro y de plata cpmo de plata y oro que non sea moneda labrada e por labrar, y eso mesmo qualuquier otra moneda que asi copiere a los dichos mis fijos con lo que sobrare y remanesçiere de las sus rentas y pechos y derechos, que sea todo puesto en los alcazares de Virbiesca y de Medina de Pumar, en poder de los Alcaldes que los tuvieren, e que cada vno de los dichos alcaydes tengan vna llave del lugar donde estodiere, y vn ome bueno abonado de cada vno de los dichos logares de Virbiesca y de Medina, tengan otra llave por que este a buen recabdo, para que fagan dello lo que la dicha Doña Maria mi muger les mandare por sus cartas firmadas de su nombre e signadas de escriuano publico, para las cosas que conplieren a mis fijos. Otrosi establezco y deço e do por tutriz y guardadora y aministradora de los dichos Pedro y Juan y Doña Sancha y Ferrando, mis fijos legitimos a la dicha Doña Maria mi muger, su madre. E mando que los tenga en guarda y en su poder, asi a las personas dellos como a todos sus bienes muebles y raizes, villas y logares, castillos y fortalezas, casas fuertes y llanas, jurediciones, fasta que los varones ayan y cunplan hedat de 14 años, e la dicha Doña Sancha aya y cumpla hedat de 12 años, y fenecida la tutela por los dichos mis fijos o alguno dellos auer hedat complida de 14 años, o por la dicha mi fija auer hedat de 12 años complidos, establezco y mando que

la dicha Doña Maria sea su curadora, despensadora, gober-  
nadora, amestradora de sus bienes, y tenga y aministre  
los dichos sus bienes muebles y raizes, villas y logares,  
castillos y fortalezas, casas fuertes y llanas y juredi-  
ciones, fasta que los tales fijos e fija de quien asi fue-  
re fenecida la tutela aya hedat complida de 20 años. E  
pido por mercet a mi Señor el Rey, y ruego a los oydores  
de la su Audiencia y alcaldes de la su Corte e a quales-  
quier juezes, a quien pertenesciere la confirmacion e a  
qualquier dellos ante quien esta clausola mostrada, que  
confirme a la dicha Doña Maria de dicha curaduria e ame-  
nistracion, gobernacion, dispensacion fasta la dicha he-  
dat de los dichos 20 años, pero mi voluntad es que los  
dichos mis fijos se crien en la Casa de mi Señor el Rey,  
fasta que ellos salgan de la dicha tutela y curaduria.  
Por ende ruego e encomiendo a la dicha Doña Maria e a qua-  
lesquier o a qualquier que a fallecimiento della, lo que  
Dios non quiera, fueren tutores o curadores de los dichos  
mis fijos, segund mi ordenança, que fagan como se crien  
en la dicha Casa del dicho Señor Rey, e los provean ende  
segund a estado e a onrra dellos combiniere, guardando  
todavia lo contenido en este dicho mi testamento. Otrosi  
ruego y encomiendo a la dicha Doña Maria mi muger que  
aya su consejo cerca de la dicha amestracion de la di-  
cha tutela e curaduria de los dichos mis fijos y fija,  
en aquella cosas que ella entendiere que a bien y a on-  
rra suia y de los dichos mis fijos y suios cunpliere, con  
Garci Fernandez Sarmiento, Adelantado de Gallicia, e con  
Pedro Lopez de Padilla mis primos. E ruego a los dichos  
Adelantado e Pedro Lopez que quieran tomar esta carga y  
consejar a la dicha mi muger, cerca de la dicha Amenis-  
tracion, e ayudar a las cosas que a la onrra y bien  
de los dichos mi muger y fijos conpliere en todo lo que

a ellos bien visto fuere, segund los Dios diere a entender lo que bien crio, que ellos son tales que lo faran segund los muchos bienes e debdos e amorios, que entre ellos y mi son. E mando que la dicha Doña Maria aya para si de las vntas de los bienes de los dihos mis fijos, en cada vn año que tobiere la dicha tutela y curaduria e amenistracion, 12.000 marauedises de la moneda blanca que facen 2 blancas 1 marauedi, por el trabajo y afan quetomare e recebiere en amenistrar las dichas tutela y curaduria, e que los tome ella de las rentas de los bienes de los dichos mis fijos, de cada vno por rata segund las rentas que avieren que asi paguen, e ruego a la dicha Doña Maria, que se contente con los dichos 12.000 marauedises por el derecho que a ella pertenece y pueda pertenecer por razon de la dicha tutela y curaduria, e que non lleue nin aya otro derecho nin cosa alguna por razon della, pero si acaesciere alguna necesidat o cosa muy complidera a los dichos mis fijos, por que la dicha mi muger oviere de yr a la Corte del dicho Señor Rey, mando que lo que alla la dicha mi muger despendiere razonablemente de mas de los que avia de despenden en su Casa, segund que a ella bien visto sera en cargo de su conçençia que lo tome de las rentas de los dichos mis fijos. E mando a las gentes de armas de mis fijos, quando fueren llamados por nuestro señor el Rey pra su servicio, que vaian con mi vadera con el dicho Pedro Lopez de Padilla mi primo, al qual ruego e encomiendo que sea capitan de la dicha gente, fasta quel dicho Pedro de Velasco mi fijo sea de hedat para yr con la dicha gente, y que aya en cada vn año por razon de la dicha capitania y en acostamiento 30.000 marauedises de la dicha moneda blanca, y que gelos paguen de las rentas y derechos de los bienes de los dihos mis fijos en esta manera: De las rentas de los bienes

del dicho Pedro de Velasco mi fijo, 23.000 marauedises y de las rentas de los bienes del dicho Juan de Velasco mi fijo, 7.000 marauedises. E si la dicha Doña Maria, mi muger, fallesciere, lo que Dios non quiera, antes que los dichos mis fijos y fija sean de hedat de 20 años, y alguno de los dichos mis fijos oviere hedat conplida de 20 años, mando quel dicho mi fijo atal y el dicho Pedro Lopez de Padilla mi primo, sean tutores y curadores y gobernadores y amenestradores de los otros dichos mis fijos e de sus bienes por la via y forma y manera, efasta la hedat que lo auia de ser ls dicha Doña Maria mi muger, e pido que le sea confirmada la dicha curadoria y governacion y amenistracion asi como de suso pedi que fuese confirmado ala dicha mi muger, pero defiendo a los dichos mi fijo y Pedro Lopez, que non partan nin dividan, nin puedan partir nin dividir la dicha amenistracion, e mandoles que amenistren amos juntamente, e si non aviere fijo mio legitimo que aya hedat de los dichos 20 años, establezco y deço al dicho Pedro Lopes de Padilla mi primo, por tutor e curador y gobernador y amenistrador de los dichos mis fijos y de sus bienes, por la via y forma y manera que fasta la hedat que lo auia de ser la dicha Doña Maria, e pido que le sea confirmada la dicha curadoria y amenistracion y governacion, asi como de suso pedi que fuese confirmada a la dicha mi muger. E sy la dicha tutela y curadoria y governacion y amenistracion viniere al dicho Pedro Lopez mi primo en su cabo, y la el oviere segund esta mi ordenanza, mando quel dicho Pedro Lopez aya para si de los frutos y rentas de los bienes de los dichos mis fijos en cada vn año que toviere la dicha curadoria y tutela y governacion, asi por el trabajo y afan que tomare y recibiere cerca de la dicha amenistracion, como por la razon de la dicha capitania de la gente de



armas y del dicho acostamiento 40.000 marauedises de la dicha moneda blanca que facen dos blancas un marauedi, e que non lleue nin aya otro diezmo nin derecho alguno por razon de la dicha tutela y curadoria y amenistracion. E si la dicha tutela y curadoria e amenistracion prebinie re a los dichos mi fiijo y Pedro Lopez a fallescimiento de la dicha mi muger, lo que Dios nonquiera, mando que tal mi fiijo non lleue nin aya ningun derecho ni diezmo alguno por razon dela dicha curadoria y amenistracion, e quel dicho Pedro Lopez aya por su trabajo y afan lo que de derecho ovier auer, e eso mesmo sea si acaescier que estando la tutela e curadoria e amenistracion cerca del dicho Pedro Lopez, segund esta mi ordenança se feneciese, la tutela y curadoria de algund o de alguno dellos por conplir la hedat de 20 años, y el dicho Pedro Lopez quedare tutor y curador y amenistrador de otro o de otros ellos, que en tal caso mando que aya y lleue por su trabajo lo que de derecho debiere aver. E viniendo alguno de mis fijos a hedat de poder yr con gente de armas, mando que cese e non aya logar la tasa y manda, fecha al dicho Pedro Lopez por razon del dicho acostamiento y capitania, pero encomiendo al dicho mi fiijo, que le faga toda onrra y ajuda, quel podra y se le miembre de los trabajos y afanes que por el tomare, pa a gelo conocer con onrras y ayudas que por el buenamente podiere ffacer, que asi es razon que lo fagan, quanto mas segund los bienes debdos que en vno han, e mando que la dicha Doña Maria tutriz y curadora y amenistradora de los dichos mis fijos y suios, y qualesquier y qualquier otros que a fallescimiento della, lo que Dios non quiera, fuere tutor o curador e amenistrador dellos y de sus bienes segund esta mi ordenança, que tome para mantenimiento e prouimiento de los dichos mis fijos, aquello que fuere razonable segund su estado dellos

considerando las cosas que fueren menester asi para pagar la gente de armas, como para pagar las otras cosas necesarias y complideras para la dicha Casa, guardando todavia todas las cosas en este dicho mi testamento con tenidas. Otrosi ordeno y mando que las lanzas y omes de armas y escuderos de pie, que los dichos mis fijos ovieren de tener por la tierra, que tovieren de mi Señor el Rey a quien den acostamiento, que sean de mis parientes y cnados, aquellos que la dicha Doña Maria, mi muger, con consejo de los dichos Adelantado e Pedro Lopez mis primos, vieren que cumple a onrra e bien de los dichos mis fijos, e que sean de las comarcas de mi tierra, de aquella que la dicha mi muger con consejo de los sobredichos Adelantado e Pedro Lopez entendieren que tengo mas carga, pero que sean tanatos que en cada año sobre alguna cosa a mis fijos, de sus rentas por poco que sea, por que non finque debda de vn año para otro, e eso mismo man do que se guarde cerca de qualesquier o qualquier tutores o curadores o amenistradores a quien perviniere la tutela y curadoria e amenistracion de los dichos mis fijos segund el tenor de la dicha mi ordenança. E otrosi man do que los que fueren mis recabdadores, al tiempo de mi finamiento, que lo sean de mis fijos con poderio que ayan de la dicha Doña Maria mi muger su tutora e curadora, y que los dichos recabdadores cada vno en su recabdamiento tenga por cüenta todo el pan y vino y ganados y fierro que yo dejare al tiempo de mi finamiento, y copier a los dichos mis fijos, a buelta delo otro que por ellos recab daren, dando buena cuenta de sus recabdamientos fasta alli, y haciendo pago de todo lo que por la dicha cuenta los fuere alcanzado, e si los dichos recabdadores o alguno dellos, non diere asi la dicha cuenta buena y ficieren la dicha paga, que la dicha mi muger les pueda tirar los

recabdamientos y poner otro en su lugar, y eso mesmo si las dicha mi muger fallare que los dichos recabdadores o alguno dellos, non vsan vien como deven de sus recabdamientos, o que les sobreviene dolencia o enfermedad, o les recrecio otra cosa, por que non puedan poner buen recabdo como deuen en los recabdamientos, que los pueda quitar y poner otros en su lugar. Pero quiero y mando, que quando la dicha mi muger oviere de poner recabdador en lugar del otro, que fallesciere o que quitare por algunas de las razones sobredichas, que escoja y ponga tal ome que sea bueno y abonado y perteneciente, y que sea vecino y morador en villa o en lugar mio, de aquella comarca onde se oviere a poner, que mi voluntad es que non aya poder de poner otro si non vasallo de mi Señorío, y que sea en Castilla Vieja vno, e en Burueba y Rioja otro, y en Herrera y tierra de la Hojeda otro, y en Arnedo y su tierra otro, y en Salas y Vallielaguna y Hoz de Lara otro, y en Villadiego y en Teruino y en su comarca otro, con los quales en cada año la dicha mi muger, o los que por ella lo ovieren de ver, fagan y finezcan cuenta de lo que por los dichos mis fijos recabdaren y tovieren, y reciba pago de lo que por los dichos mis fijos recabdashen t tovieren, y reciba pago de lo que les fuere alcanzando, y fagan a los dichos recabdadores satisfacion de su trabajo, lo que a la dicha mi muger bien visto sera a respecto de aquello que yo les suelo dar con axuerdo de Pedro Lopez de Bocos mi Contador, que sabe la manera que yo con ellos tenia en tales cosas, y eso mesmo mando que sean tenidos a guardar quelesquier otros tutores y guardadores, a quien a fallescimiento de la dicha mi muger, lo que Dios non quiera, pteuiniere la tutela y curadoria y amenistracion de mis fijos, y sus bienes, segund la dicha mi ordenanza deste dicho mi testamento. E mando

que la meitad de todos misbienes muebles que yo dejare al tiempo de mi finamiento, que asi copieren en particion a los dichos mis fijos, saluo ende el oro y plata y moneda, que mande desuso que se posiese en los alcazares de Virbiesca y Medina, y el pan y vino y ganados y fierro, que mande de suso que lo tobiesen los recabdores, que sea todo entregado toda la dicha meitad a la dicha Doña Maria mi muger, para que los tenga ella en nombre de los dichos mis fijos, asi como su tutora y curadora y amenistradora, fasta que los dichos mis fijos ayan hedat complida de 20 años, y que ella sea tenuta de los recibir manifiestamente por ante escribano publico y fazer dellos inventario por que recudan con ellos a los dichos mis fijos, desque complieren hedat de 20 años, y eso mismo mando que se guarde e sean tenidos de guardar, qualesquier otros tutores curadores o amenistradores, a quien a fallescimiento de la dicha mi muger, lo que Dios non quiera, prebinier la tutela y curadoria y amenistracion de los dichos mis fijos segund la ordenanza deste dicho mi testamento. Otrosi mando que los preuillejos y cartas y escripturas y recabdos que esten en poder de los dichos alcaides de Virbiesca y de Medina, y en los logares y forma y manera que los yo agora tengo, e que non sean mudados nin tirados de la forma y manera que estan, saluo ende quando alguno selos dichos priuillejos o escripturas fuere necesario de sacar, que saquen el traslado, por que si el traslado abastare non saquen el oreginal, y si el oreginal fuere de necesidad menester sacar, que quede en su logar vn traslado del signado de escriuano publico sacado con autoritat de juez, fasta que sea tornado el dicho oreginal a su logar. E el que asi tobier las dichas escripturas, que sea tenido de tomar y tome carta de conoscimiento del que asi ouier de llevar y lle

uare la tal escriptura, para que gelo torne y esto por que las dichas escripturas esten a buen recabdo, para qquando los dichos mis fijos fueren de la dicha edad de 20 años, y que los den a cada vno todos los recabdos que les pertenecieren auer de las dichas escripturas. Pero quiero y mando que la dicha mi muger, o qualesquier otros tutores o curadores o amestradores a quien a su fallecimiento, lo que Dios non quiera, preuinier la tutela y curaduria y amestracion de los dichos mis fijos y de sus bienes, segund la dicha mi ordenanza deste mi testamento, sean tenidos de facer inventario de las dichas escripturas poniendolas por libro, segun que de las mas dellas lo tiene Pedro Lopes, mi contador todavia, non las tirando nin sacando de los logares y forma en que estan. Otrosi mando a la dicha Doña Maria mi muger para que en toda su vida, todas las heredades y vasallos y pechos y trebutos y derechos y moliendas y otros qualesquier bienes que yo ove comprado y compre en Villabuena del Campo y en todos los otros logares que son en termino de Villalpando, con todos sus derechos y pertenencias segund que los yo he, y despues de sus dias, mando que los aia y herede el dicho Pedro de Velasco mi fijo y suio. E mando mas a la dicha Doña Maria mi muger, que despues que fuer fenecida la tutela y curaduria, que ella ha de tener de los dichos Pedro y Juan mis fijos y suios, que aya ella en cada año por toda su vida, para aiuda de su mantenimiento 10.000 maravedises de la dicha moneda blanca en esta manera: de las villas y logares y bienes del dicho Pedro mi fijo, que aya 7.000 maravedises y de las rentas de los logares y bienes del dicho Juan mi fijo, que aya 3.000 maravedises. Otrosi mando y ordeno que Pedro Lopes de Bocosmi contador, que sea contador de los dichos mis fijos, como agora lo es mio, y que por el pasen todas las cosas y libramientos y negocios, que

atañere a la hacienda de los dichos mis fijos, por quel  
 pueda dar cuenta y razon de las cosas que se fecieren en  
 hacienda de los dichos mis fijos, por tal manera que se  
 non pueda facer cosa alguna en la dicha hacienda y nego-  
 cios de los dichos mis fijos, sin el dicho Pedro Lopez,  
 por que el pueda dar arzon dello, e que aya en cada año  
 de quitacion com el dicho oficio 6.000 marauedises de la  
 dicha moneda blanca y su racion, quando andodier fuera de  
 su casa por negocio de mis fijos, segund gela do yo, e mas,  
 que aya i liebe todos sus derechos del dicho oficio, e rue-  
 go a la dicha Doña Maria que traga consigo lo mas contei-  
 nadamente que podiere al dicho Pedro Lopez mi Contador,  
 por quel pueda mejor dar cuenta de lo qe atañer a hacienda  
 de los dichos mis fijos. Ca el estal, que siempre medio  
 buen recabdo de las cosas que le encomiende, y bien creo  
 que asi fara en lo que compliere a ella e a mis fijos, y  
 mando al icho Pedro Lopez que cumpla y guarde todo lo con-  
 tenido en este capitulo. Otrosi por que estan en mi poder  
 en el alcazar de Medina de pUmar, en un arca de nogal 70  
 y atnatos mil marauedises de moneda vieja, que Pedro Fer-  
 nandez mi padre, que S<sup>nto</sup> Paraíso aya, ovo dejado al Os-  
 pital de Santa Clara de Medina de Pumar, los quales yo co-  
 bre de ciertas personas que ge los debian en tierra de To-  
 balina, mando que non sean tomados nin mudados del lugar  
 en que estan, e que compren mis cabezaleros de los mara-  
 uedis de juro de heredit, otra heredit qual entendieren  
 que sea mas conplidera para el dicho Ospital, so cargo de  
 sus concencias. Otrosi mando que las mis fortalezas que  
 los alcaides que las por mi tovieren al tiempo de mi fina-  
 miento, que las tengan por los dichos mis fijos, por cada  
 vno dellos las que le yo mando que aya, y que les den ca-  
 da año sus tenencias segund que ge las yo do, y que acoja  
 en ellas a la dicha Doña Maria mi muger seyendo tutriz o

o curadora del mi fijo, cuia fuer la dicha fortaleza, cada que quisiere y le compliere, con la gente que quisiere y cuando el dicho mi fijo, cuia fuere la dicha fortaleza, compliere hedat de 20 años mando que le entreguen la dicha fortaleza libre y desembargada con todas las armas y bastimiento, que con ella recibio, en manera quel sea entregado y apoderado della, para lo qual asi tener y cumplir el tal alcaide faga pleito y omenaje. E mando a la dicha mi muger, que les non tire nin pueda tirar las dichas fortalezas, pero si el alcaide o alcaides non vsaren bien como deuen de la dicha tenençia, o lo recreciere dolencia o enfermedad o otra cosa, por que non pueda poner buena diligencia en la guarda de la dicha fortaleza y de las cosas que en ella estodieren, que en cada vno de los dichos casos la dicha mi muger tutora y curadora sobredicha, les pueda tirar las dichas fortalezas e poner otros alcaides en su lugar, seiendo las tales culpas y causas ciertas y verdaderas o manifiestas. E quando la dicha mi muger ovier de poner nuebamente alcaide, que lo faga por fallezer el que lo primero tenia, o por gelo ella tirar por algunas de las razones sobredichas, y en la menra sobredicha mando, que lo faga con consejo de los dichos Adelantado y Pedro Lopes mis primos, y ponga por alcaide otro de aquellos que biuieren con los dichos mis fijos, aquel que a la dicha mi muger con consejo de los sobredichos adelantado y Pedro Lopez bien visto sera en cargo de sus concencias y mas complidero sera a onrra de aquel mi fijo, por quien fuer alcaide, y mas prouecho de la tierra, y vasallo de la comarca, y eso mesmo mando que sean tenidos de guardar qualesquier otros tutores y curadores a quien a fallescimiento de la dicha mi muger, lo que Dios non quiera, prebinier la tutela y curadoria de los dichos mis fijos, segund la ordenanza deste mi testamento. Otrosi definiendo

y mando que la dicha mi muger tutora y guardadora sobredi-  
 cha, y los otros que a fallescimiento della, lo que Dios  
 non quiera, fueren tutores, curadores, amestradores de  
 los dichos mis fijos y de sus bienes, non puedan vender  
 nin trocar nin obligar nin dar en feudo nin enfeotisin nin  
 enajenar bienes algunos raizes de los dichos mis fijos o  
 de alguno dellos, e esto que lo non puedan facer por si  
 mismos, nin con decreto de juez nin con licencia de Rey,  
 nin de otro señor, por que mi voluntad es, que los dichos  
 bienes raizes queden en mi memoria para siempre. Otrosi  
 mando que todas las cuentas que mis recabadores y cogedo-  
 res tienen conmigo fenecidas por Ferrando Martinez mi con-  
 tador que fu, o por Pedro Lopez mi contador, o en otra ma-  
 nera qualquier que parecerieren firmadas de mi nombre y  
 signadas de escriuano publico, que les sean goardadas,  
 e a los que las non oviere dado, que buenamente les sean  
 tomadas y paguen aquello que les fuere alcanzado, y les  
 tornen lo que alcanzaren ellos a mi si pareciere por recab-  
 dos ciertos que demas tienen puesto. Otrosi ruego a la  
 dicha Doña Maria y a los otros mis cabezaleros, que fagan  
 continuar el estudio al Arcediano de Trebino y a Juan su  
 hermano mis sobrinos, y los aian en carga y provuren por  
 ellos, pidiendo por merced a nuestro señor el Papa y a los  
 otros señores que ellos entendieren que cumple por quien  
 mas han de valia, y que la su merçet les ayude. E compli-  
 do e pagado este mi testamento, que todo lo al remanente,  
 asi de debdas que me deben, y abciones y demandas que a  
 mi pertenezcan, como todos los bienes muebles y raizes a  
 fuera de los mayorazgos que yo deço ordenados entre los  
 dichos mis fijos como dicho es, fago establezco y deço por  
 mis legitimos herederos a los dichos Pedro y Juan y Doña  
 Sancha y Ferrando, mis fijos y de la dicha Doña Maria mi  
 muger, y con la herencia que yo deço a la dicha Doña San-



- 184 -

cha mi fija y con los dichos 12.000 florines que mande que fuesen entregados a la dicha Doña Maria, mi muger para do te y casamiento de la dicha Doña Sancha, mando que sea con tenta de mi herencia y que non demande nin pida nin contra lle a sus hermanos los bienes que les yo mando, que ayan por mayoradgos, y que si lo ficiere que pierda la dicha manda de los dichos florines, que le yo mando para su do te y casamiento, y eso mesmo mando a los dichos mis fijos que non le enbarguen nin contrallen a la dicha Doña Sancha mi fija, los dichos 12.000 florines de su dote y casamien to, que mi voluntad es que los aya de mejoría. E si la dicha Doña Sancha mi fija moriere, lo que Dios non quiera antes que case o despues que casare, quando quier que mue ra sin dejar fijos legitimos, mando que sean sus herederos los otros mis fijos legitimos sus hermanos que fueren vi- vos. E si alguno o algunos de los dichos mis fijos mo rieren, lo que Dios non quiera, mando quier que mueran sin dejar fijos legitimos, mando que los otros o otro mis fijos le gitimos sus hermanos que fueren vivos sean sus herederos pero que esto non se entienda a los bienes de los dichos mayoradgos, los quales es mi voluntad que vengan por las personas y grados y via y forma contenidos en los dichos mayoradgos. Otrosi fago y dejo por mis cabezaleros testa mentarios esecutores deste dicho mi testamento a la dicha Doña Maria, mi muger, e ( en blanco ) al Monasterio de la Trinidad de Burgos que agora es, y a Pedro Lopes de Bocos mi contador, y a todos en sembla y a qualesquier y qualquier dellos insolendum que aceptaren o acetare el dicho oficio a los quales todos, si todos acetaren y tomaren el dicho oficio, si non a los o al que lo acetaren, apodero en to- dos mis bienes muebles y raíces, en tal manera que asi co mo sopiere del mi finamiento, que en azeptando el dicho oficio, y queriendo vsar del por el mismo fecho sean en-

tregados y apoderados en todos mis bienes muebles y raíces, y los puedan entrar y tomar y ocupar, fasta tanto que este mi testamento, y lo en el contenido, sea cumplido y pagado todo, y quiero que mis herederos, nin alguno dellos, que non entren nin se apoderen, nin sean osados dese entrar nin de se apoderar en los dichos bienes, nin en parte dellos, fasta que los dichos mis cabezaleros sean entregados y contentados de todo lo que montare en este mi testamento y manda, e si lo ficieren, que por este mismo fecho pierdan el derecho que auian a la dicha herencia, y lo aya el otro su subcesor, e despues dellos segund esta mi ordenanza debia auer y heredar los dichos bienes. E demas pido a qualesquier juezes o justicias, asi eclesias ticas como seglares, ante quien esta clausola deste mi dicho testamneto fuere mostrada, que sin ser llamados nin oidos nin vencidos los dichos mis herederos los desapoderen de los dichos mis bienes, y los entreguen a los dichos cabezaleros, y los defiendan y anparen en ellos fasta ser cumplido y pagado este dicho mi testamento, e mando que se goarde todo estoque dicho es, avnque los dichos mis herederos o alguno dellos, digan y allieguen que ellos quieren cumplir y pagar todo lo contenido en este dicho mi testamento, que mi voluntad es que lo non puedan decir nin alliegar los dichos mis herederos ni se ayuden dello. E que este dicho mi testamneto, non se cumpla por otras personas, salvo por los dichos mis cabezaleros. E por este mi testamento cedo y traspaso en los dichos mis cabezaleros todas mis abciones, y les do poder cumplido y bastante para que sin los dichos mis herederos o contra voluntad dellos, puedan pedir y demandar y auer y cobrar en juicio o fuera de juicio todas la debdas de pan y vino y de dineros y de ganados y de fierro y de otras qualesquier cosas, que ami sean debidas, asi de las gracias y mercedes y tierras y

quitaciones que yo tengo de mi Señor el Rey, como de mis bienes propios o en otra manera qualquier, fasta en cumplimiento de lo que ovieren de auer para la esecuzion y paga deste mi testamento, e quand cumplido poder yo he para la facer tan grande y tan cumplido lo do a los dichos mis cabezaleros, a los quales pido y ruego como amigos y sobre todos a la dicha Doña Maria mi muger, que cumpla todo lo contenido en este mi testamento de los dineros e plata y oro labrado y por labrar y de los bienes muebles y mulas y cavallos y armas y otras cosas qualesquier, que yo tengo o dejare al tiempo de mi finamiento, e quando lo sobredicho non abastare, que lo que para ello falleciere que lo tomen los mis cabezaleros de los marauedis y pany otras cosas de las rentas y derechos que a mi y a los dichos mis herederos pertenecieren el año de mi finamiento y en otro año siguiente. Pero quiero y mando que si los dichos mis herederos quisieren dar o entregar, y dieren y entregaren luego, en dinero contado a los dichos mis cabezaleros todo lo que montare en este dicho mi testamento, que entonces ninguno de los dichos mis cabezaleros non puedan tomar nin apoderarse de mis bienes algunos, mas que los dichos herederos sin pena y sin calopnia alguna puedan entrar y tomar e apoderarse en todos mis bienes, en tal manera que les non falezca dellos cosa alguna. Otrosi ruego y encomiendo a la dicha Doña Maria mi muger, y pido por medida a los dichos Garci Fernandez, Adelantado y Pedro Lopez de Padilla mis primos, que luego despues de mi finamiento, notifiquen a ( en blanco ) este dicho mi testamento, y les rueguen muy afincadamente pediendoles de gracia de mi parte, que se quieran acordar de los buenos debdos y amorios que entre ellos y mi eran en mi vida, y menbrandoselos dellos por bondad y medida suia quieran auer recomendados a la dicha mi muger y fijos y casas

y fazienda e mis parientes para los auidar e onrrar en las cosas que las conplieren, y para llegar con ellos ante la merced de mis señores el Rey y la Reina su madre, y el Rey de Aragon, su tutores y regidores y los notificar este dicho mi testamento, pidiendoles por merced de mi parte, que acordandose de los muchos y señalados seruicios que aquellos donde yo vengo ficiéron a los Reys donde ellos vienen y yo he fecho fasta aqui en eso que he pedido e señaladamente a bueltas alos otros seruicios, menbrandose como Don Sancho Sanchez de Velasco mi bisabuelo morio sobre la cerca de Algecira, y de Ferrant Sanchez de Velasco mi abuelo sobre la cerca de Gibraltar, y Pedro Fernandez de Velasco mi padre, sobre la cerca de Lisboa, en seruicio de los Reyes donde ellos vienen, que plega al a su merced, dese acordar de defender y sostener y facer merced a la dicha mi muger y fijos y parientes, portal manera que la onrra y estado de mi linage sea sostenido y mantenido por la su señoria en el estado que a ellos cumple, con que mejor los puedan seruir, pues la su merced sabe, que toda la ayuda y defendimiento que en ellos ficieren, lo fazen en aquello que es crianza y fechora de los reyes donde yo vengo y yo con ellos ganamos con grandes trabajos y afanes y peligros y derramamiento de sangre y con grandes perdidas de parientes y criados en seruicio de los reys sus antecesores, de non querer dar logar para que en la memoria de hedat de mis fijos se mengue mas, antes sea acrecentada por la su merced acordandose de los dichos seruicios, y de los que los dichos mis fijos con la ayuda de Dios faran a la su merced, quando fueren de hedat para ello. E otrosi pido por merced a los dichos señores que a la su señoria plega de mandar goardar y conplir las ordenanzas que en este dicho mi testamento yo fago, por que el regimiento de la Casa de mis fijos e el

complimento de mi anima sea goardado y complido. Y rebo  
 co caso y anulo y do por nin unos todos los otros testa-  
 mentos, mandas y codedecilos, postrimeras voluntades, que  
 yo fasta aqui aya fecho en qualquier manera o so quales-  
 quier firmezas que sean mando que non valan salvo ende  
 este dicho mi testamento que agora fago el qual quiero y  
 mando que vala por testamento y si non vale y non valer  
 por testamento quiero y mando que valga por codezildo y si  
 non vale y non vallier por codezildo quiero y mando que  
 vala por mi postrimera voluntad en la mejor forma y mane-  
 ra que vallier y podiere valer de derecho. E por que es  
 to sea firme y non venga en dubda rogue a Sancho Garcia  
 de Medina, escriuano notario de nuestro señor el Rey en  
 la su corte y en todos los sus regnos que lo de asi sig-  
 nado e faga ende o mande facer vno o dos o mas los que  
 mester fueren y a los presentes que sean dello testigos.  
 E leido el dicho testamento por mi el dicho escriuano en  
 presencia de Doña Maria de Solier, muger del dicho Juan  
 de Velasco bien espacificadamente en tal manera que la di-  
 cha Doña Maria entendio bien y conplidamente todas las co-  
 sas en el escriptas y contenidas y otorgado el dicho tes-  
 tamento por el dicho Juan de Velasco en presencia de la  
 dicha Doña Maria y de los dichos testigos, luego la dicha  
 Doña Maria de su propia y libre voluntad sin premia y sin  
 temor y sin endozimiento alguno dixo que le plazia de la  
 dicha ordenanza de testamento y que consentia y consintio  
 en todas las cosas en el escriptas y contenidas, especial-  
 mente dixo que las relaciones y cosas contenidas en vn ca-  
 pitolo y clausola del dicho testamento que fabla de las la-  
 bores y edeficios quel dicho Juan de Velasco auia labrado  
 y fecho labrar despues quel casara con la dicha Doña Maria.  
 E en el capitolo y clausola que fabla de las cosas quel  
 dicho Juan de Velasco sompro y ovo comprado despues que  
 caso con la dicha Doña Maria. E en el capitolo y clauso-

la que fabla de como sacados los dichos 12.000 florines y los maravedis de las arras y donadio de la dicha Doña Maria se parta la plata y oro y moneda entre la dicha Doña Maria y los fijos y fija del dicho Juan de Velasco y suios y en como la meitad que copiere a la dicha Doña Maria sean tomados 8.000 florines de oro para en cuenta y en aiuda de lo que monta el dicho testamento. E en el capitulo y clausola que fabla de como se han de partir los bienes muebles y armas y paños y forradoreas de su vestir de los dichos Juan de Velasco y Doña Maria que se non partan. E en el capitulo y clausola que fabla del derecho que ha de auer la dicha Doña Maria de los bienes de sus fijos por razon de la tutela y curadoria y amenestracion dellos e dixo y confeso en presencia del dicho Juan de Velasco que todas las dichas relaciones y cosas contenidas y escriptas en los dichos capitulos y clausolas eran y son verdaderas y que paso asi el fecho de la verdat segunt que en los dichos capitulos y clausolas y en cada vno dellos estan relatado y escripto y por ello ser verdat y por quel testamento del dicho Juan de Velasco non se pueda impurnar dixo que le placia y plogo de los dichos capitulos y clausolas y los aprouaba y aprouo y consentia y consentio en ellos y en todas las cosas en ellos y en cada vno dellos contenidas y dixo que facia y feço pleito y postura con el dicho Juan de Velasco que para en todo tiempo siempre lo ara apouara y auia por buenos y firmes y valederos los dichos capitulos y clausolas y todas las relaciones y otras cosas en ellos y en cada vno dellos escriptos y contenidas y los non inpunara nin contradira e que manterna y conplira y gardara realmente y con efecto todas las dichas cosas en ellos contenidas y que non yra nin pasara contra ellas nin contra parte nin cosas dellas de fecho nin de derecho e por maior firmeza dixo que juraua y juro

a Dios y a la senificanza de ( en blanco ) y palabras de Santos Evangellos que tañocorporalmente con su mano que para en todo y simpre lo ara y aprouara y auia por buenos y verdaderos y firmes y valederos los dichos capitulos y clausolas y todas las cosas contenidas y escriptas en ellos, y que los non ynpunara nin contradira y que manterna y complira y goardara realmente y con efecto to das las cosas en ellos escriptas y contenidas y cada co sa y parte dellas y que non pasara nin verna nin yra con tra ellas nin contra parte nin cosas dellas de fecho nin de derecho e por el mismo testamento dixo que prometia y prometio de non pedir nin demandar nin ganar absolucion del dicho juramento del Papa nin de Cardenal nin de Dele gado nin de Arzobispo nin de Obispo nin de ( en blanco ) o temporal que poder aia de lo otorgar y aun que la tal absolucion le fuese otorgada a su instancia o de quales quier otorgante o a instancia de qualesquier otra perso na por el mismo juramento dixo que prometia y prometio de non vsar nin se aprouechar de la tal absolucion. E por que esto es verdat y non venga en dubda los dichos Juan de Velasco y Doña Maria su muger dixieron que lo fir mauan y lo firmaron de sus nombres y rogaron a Diego Ximenes de Arnedo, Guarda del Rey y a Pedro Lopez de Bocos contador del dicho Juan de Velasco y a Juan Rodriguez de Rosales vecino de Medina de Pumar y a Pedro Fernandez, escriuano, vecino de Herrera de Rio Pasuerga y Alfonso Martinez de Sojo que fuesen dello testgos. E rogaron a mi el dicho escriuano que lo signase de mi signo que fue fecho y otorgado este dicho testamento y el dicho juramen to por los dichos Juan de Velasco y Doña Maria su muger en la villa de Villadiego a 30 dias del mes de Agosto, año del nascimiento de Nuestro Señor Jesuchristo de 1.414 años. Juan de Velasco. Doña Maria. Diego Ximenez. Pedro

Lopez. Juan Rodriguez. Pedro Fernandez. Alfonso Martinez. E yo el dicho Sancho Garcia de Medina, escriuano y notario publico sobredicho que a esto fui presente con los dichos testigos y bi firmar sus nombres a los dichos Juan de Velasco y Doña Maria y a los dichos testigos. Por en de por ruego y otorgamiento de los dichos Juan de Velasco y Doña Maria fice escriuir este dicho testamento en 18 fojas de pergamino en que va firmado en fondo de cada foja de sus nombres de los dichos Juan de Velasco y Doña Maria y mas en esta foja en que va puesto este mio signo en testimonio de verdat. Sancho Garcia. Fecho y sacado fue este traslado de la dicha carta y escriptura oreginal de testamento en la villa de Medina de Pumar a 21 dias del mes de Noviembre año del nascimiento del Nuestro Señor Jesuchristo de 1.418 años.

Testigos que vieron y oieron leer y concertar este dicho traslado con la dicha carta de testamato oreginal Diego Gonzalez de Medina, vecino de la cibdad de Burgos e Pedro de Virbiesca y Rodrigo vecino del dicho lugar, criados de Pedro Lopez de Bocos, contador del dicho Juan de Velasco y Juan Brauo, fijo de Ferrand Brauo, vecino de Colina. E yo Bartolome Martinez de Sojo, escriuano e notario publico sobredicho que a todo lo que dicho es presente fui a la dicha licencia e por virtud della e del dicho mandamiento que dicho alcalde dicho Gonzalo Fernandez, alcalde sobredicho me dio ( en Blanco ) del dicho testamento oreginal este dicho traslado a pedimeinto del dicho Pedro Lopez e lo concerte con el ante los dichos testigos e es cierto y lo fiz escriuir en este quaderno el qual escripto en 12 fojas e vna plana con esta plana en que va puesto mi signo e en fondon de cada plana va señalado de mi señal. E por ende fiz aqui este mio signo en testimonio de verdat. Bartolome Martinez.



1.418, Noviembre, 21. Medina de Pomar.

Traslado del codicilo al testamento otorgado por Juan de Velasco, dado en Tordesillas el 8 de Septiembre de 1.418.

R. A.H.<sup>a</sup> Colección Salazar y Castro M- 92 Fol. 33 r a 41 r.

In Dei nomine. Amen. Sepan quantos esta carta de co-  
decildo y mi postrimera voluntad vieren, como yo Juan de  
Velasco, Camarero maior del Rey, fiijo de Pedro Fernandez de  
Velasco, que Santo Paraíso aia, estando en mi sana memoria  
y entendimiento qual Dios me lo quiso dar otorgo y conosco  
que por quanto yo tengo fecho y otorgado mi testamento y pos-  
trimera voluntad por el qual yo con acuerdo y consentimiento  
de Doña Maria de Solier mi muger, ordene y mande ciertas  
cosas en el contenidas el qual testamento yo fice y ordene  
en la mi Villa de Villadiego a 30 dias del mes de Agosto del  
año que paso del nascimiento de nuestro Señor Jesuchristo  
de 1.414 años. El qual dicho testamento es firmado de mi  
nombre y de la dicha Doña Maria mi muger y de ciertos testi-  
gos en el dicho mi testamento contenidos y signado del sig-  
no de Sancho Garçia de Medina mi criado escrivano del dicho  
Señor Rey y su Notario publico en la su Corte y en todos los  
sus Regnos. Por el qual el dicho testamento con acuerdo y  
conseimiento de la dicha Doña Maria mi muger fice y otorgue  
ciertos maioradgos a Pedro de Velasco y a Juan y Ferrando  
sus hermanos mis fijos y de la dicha Doña Maria segund  
mas largamente en el icho testamento se contiene. E por

quanto despues quel dicho testamneto fue fecho y otorgado por mi y por la dicha Doña Maria mi muger, la dicha Doña Maria y yo oviemos a Sancho y a Diego y a Alfon mis fijos legiitimos de que non face mencion el dicho testamento y la voluntad de la dicha Doña Maria y mia fue y era de dar al dicho Sancho de Velasco ciertos bienes rauces por manera de maioradgo de la guisa y forma y manera que diemos y otorgamos las villas y fortalezas logares y bienes en el dicho testamento contenidas a los dichos Pedro y Juan y Ferrando de Velasco nuestros fijos segund mas largamente por el dicho testamento se contiene. E eso mesmo fue y era nuestra voluntad de mudar algunas cosas en el dicho testamento contenidas que estan puestas y dotadas a los dichos Pedro y Juan y Ferrando de Velasco para que las ayan y hereden por titulo de maioradgo ellos y sus herederos y subcesores por la forma y manera en el dicho testamento contenidos mudadd a tirado del vno al otro y del otro al otro asi para ellos como para el dicho Sancho de Velasco su hermano las cosas que en esta carta de codecildo seran contenidas para que ellos y cada uno dellos y sus subcesores y herederos lo aian y hereden por titulo de maioradgo por la forma y manera y con las condiciones que ficiemos y ordenamos los dichos maioradgos en el dicho mi testamento contenidos. E por quanto despues que yo fice y ordene testamento dicho he dado y pagado algunos florines y maravedis y otras cosas que yo ordene y mande por el dicho mi testamento y se diesen y pagasen a ciertas cosas ( en blanco ) y a ciertos parientes y parientas y criados mios y era y es mi voluntad que se descuenten y quiten lo ques pagado de los contenidos en el dicho mi testamento que se non pague otra vez y eso mesmo fue y es mi voluntad que se crescan y menguen algunas cosas de las en el dicho testamento contenidas por la forma y manera que en esta mi carta de codecildo seran contenidas. Por ende otorgo y conosco que afirmo y confirmo y de por

firme y por valedero todo lo contenido en el dicho mi tes  
tamento por la forma y manera que en el se contiene con que  
se crezca o mengue todo lo contenido en esta mi carta de  
codecildo que yo agora fago en mi postrimera voluntad.  
Primeramente mando que por quanto en el dicho mi testamento  
se contiene que aia y herede Pedro de Velasco mi fijo por  
titulo de maioradgo a bueltas de las otras villas y luga  
res y vasallos y heredades que le yo mando en el idcho mi  
testamento contenidos la mi Casa fuerte de Barcena con su  
aldea y vasallos y huertas y heredades y con todas las otras  
cosas que le pertenecen y eso mesmo la mi Casa fuerte de  
Valligera con todo lo que le pertenece que es en la Merin-  
dad de Pernia y la parte que yo he en la Casa fuerte de  
Tamaron con todas las heredades que yo he en eldicho logar  
de Tamaron. Mando y quiero y es mi voluntad que aia y here  
de el dicho Ferrando de Velasco mi fijo y de la dicha Doña  
Maria mi muger por titulo de maioradgo..... ( en blanco )  
contenido en el dicho mi testamento, salbo lo que dello  
se le quitan, segund en este mi codecildo adelante sera con  
tenido, la dicha Casa fuerte de Barcena con la dicha Aldea  
y heredades y vasallos y con todo lo otro que le pertenes  
ce y la dicha casa fuerte de Valligera con todos los va-  
sallos y heredades y con todas las otras cosas que le perte  
necen por la forma y manera y por la via con las condiciones  
que le yo mande y ordene que lo oviese el dicho Pedro de  
Velasco mi fijo por eldicho testamento. Y que aia y he-  
rede el dicho Juande Velasco mi fijo demas de las villas  
y logares y vasallos y heredades que le yo mande en el dicho  
mi testamento contenidos salbo lo que dello se le quitare  
segund adelante en este mi codecildo dera contenido la  
parte que yo he en la dicha casa fuerte de Tamaron y hereda  
des que yo he en el dicho logar de Tamaron con todo lo que  
lepertenesce por titulo de maioradgo por la forma y manera  
y con las condiciones que lo yo mandaba por el dicho mi

testamento al dicho Pedro de Velasco. E que aia y herede el dicho Pedro de Velasco mi fijo por titulo de maioradgo demas de lo contenido en el dicho maioradgo quitadi de llo las dichas casas fuertes de Barcena y de Valligera y de Tamaron que yo mando a los dichos Juan de Velasco y Ferrando de Velasco mis fijos y de la dicha Doña Maria mi muger en la manera que dicha es las casas fuertes y llans y vasallos poblados y por poblar y heredades y moliendas y todas las otras cosas que yo he y me pertenecen en qualquier manera en el logar de Riocerezo y en sus terminos que es en la Merindad de Burgos con los escusados que yo he en el dicho logar de Riocerezo. Dtrosi por quanto yo mande y mando en el dicho mi testamento quel dicho Juan de Velasco mi fijo aia y herede las dichas casas fuertes y vasallos y heredades y escusados y otras cosas que yo he en el dicho logar de Riocerezo por titulo de maioradgo abueltas de las otras cosas en el icho mi testamento contenidas. E mando agora en este mi codecildo que lo aya agora el dicho Pedro de Velasco mi fijo. Quiero y mando y es mi voluntad que en emienda dello aia el dicho Juan de Velasco mi fijo por titulo de maioradgo y por la forma y manera y con las condiciones que lo yo mando las otras cosas en el dicho mi testamento contenidas 100 doblas castellanas de las 1.000 doblas que yo tengo de juro de hereditat del Señor Rey en cada año para siempre jamas señaladamente las 100 doblas que yo tengo dellas asetuadas en la mi villa de Villadiego. Pero quiero y mando y es mi voluntad que por quanto yo mando la dicha mi villa de Villadiegp a Pedro de Velasco su hermano por maioradgo a bueltas de otras cosas que le mando que dando el dicho Pedro de Velasco al dicho Juan de Velasco su hermano las dichas 100 doblas de juro de hereditat en cada año para siempre jamas en otro logar o logares que sean aca aquende los puertos donde las aia ciertas y bien paradas, que sea tenido el dicho Juan de Velasco de dexar al dicho Pedro de

Velasco su hermano, las dichas cient doblas castellanas, que asi estan asentadas en la dicha villa de Villadiego Otrosi por quanto en el dicho mi testamento se contiene que aia y herede el dicho Ferrando de Velasco mi fijo, por titulo de maioradgo a bueltas de las otras cosas en el dicho mi testamento y en este mi codecildo, la mi casa fuerte de Fitero del Castillo con los vasallos y heredades que yo he en el dicho lugar y con todo lo otro que le pertenece, quiero y mando y es mi voluntad que sea quitada al dicho Ferrando mi fijo y lo aia y herede Diego de Velasco mi fijo y de la dicha Doña Maria mi muger, a bueltas de las otras cosas que adelante en este mi codecildo seran contenidas que era acordado por mi y por la dicha Doña Maria, que oviese y heredase por titulo de maioradgo Sancho de Velasco su fijo y mio que es finado, e que aia y herede con emienda dello el dicho Ferrando de Velasco mi fijo demas de lo otro contenido en el dicho mi testamento e codecildo 250 doblas castellanas de las 1.000 doblas castellanas que yo tengo de merced en cada año por juro de hereditat para siempre jamas del dicho señor Rey de las quales aia las 200 de las 400 doblas que yo tengo asetuadas en la villa de Cuebas Rubias y las otras 50 en los otros logares donde las yo tengo e mas todo lo que yo he y a mi pertenece en Quintanilla de Honsoña lugar que es en la Merindat de Saldaña con todos los pechos y derechos y mero misto Imperio y con toda la justicia alta y vaja que yo he y a mi pertenesce en el dicho lugar de Quintanilla y en sus terminos. Otrosi por quanto era acordado y ordenado por mi y por la dicha Doña Maria mi muger quel dicho Sancho de Velasco nuestro fijo oviese y heredase por titulo de mayoradgo el dicho lugar de Solarana y la dicha casa fuerte de Fitero del Castillo con todo lo que le pertenece por la manera que dicha es y la mi casa fuerte y molinos y aceña y viñas y heredades de pan y vino lebar

que yo he en Sant Llorete logar que es en la Merindat de Monzon con todas las heredades que yo he en las abanades y suelo y casa fuerte segund lo compre y ove comprado de Doña Mencia de Tobar, fija de Fernand Sanches de Tobar y toda la hereditat que yo he en Villanueva, logar que es en la Merindat de Villadiego, y con todos los vasallos y poblados y por poblar y justicia y señorío y mero misto imperio, casas y solares y heredades de pan y vino lebar y moliendas y pastos y exidos y montes y pechos y derechos y todas las otras cosas que a mi pertenecen y pertenecer deben en qualquier manera en los dichos lohars de Solarana y casa fuerte de Fitero del Castillo y casa fuerte de Sant Llorete y en las abanades y en qualquier dellos y en todos sus termisno. Y otrosi que oviese mas eso mesmo por titulo de maioradgo 250 doblas castellanas de las dichas 1.000 doblas que yo he de merced en cada año por juro de hereditat del dicho señor Rey y para siempre jamas y el dicho Sancho de Velasco mi fijo y de la dicha Doña Maria mi muger es finado, quiero y mando y es mi voluntad que aia y herede por titulo de maioradgo el dicho Diego de Velasco su hermano, mi fijo y de la dicha Doña Maria todo lo sobredicho que asi estaba acordado y ordenado por la dicha Doña Maria y por mi que lo oviese el dicho Sancho de Velasco, mi fijo lo qual aia y herede el dicho Diego de Velasco por titulo de maioradgo como dicho es, por la forma y manera y con las condiciones que han de aver los otros maioradgos por mi fechos y ordenados a los dichos Pedro de Velasco y Juan y Ferrando sus hermanos, segund mas largamente en el dicho mi testamento y maioradgo se contiene. E pido y ruego a la dicha Doña Maria mi muger que le plega y consienta en ello pues es conplidero a servicio de Dios y a bien y onra y ensalzamiento de su linaje y mio con que aia y llebe la dicha Doña Maria la mitad de las rentas y frutos y derechos de lo que yo dello compre para en toda su vida y despues de su finamiento que finque

y quede libre y desembargado y esento en el dicho Diego de Velasco su fijo y mio por titolo de maioradgo por la manera que dicha es. Otrosi ordeno y mando que aia y herede Alfn mi fijo y de la dicha Doña Maria mi muger, por titolo de maioradgo que sea entregado y igualado en tantos bienes raices de los otros que yo agora dexo que non estan nombrados en los dichos maioradgos en el dicho mi testamento y en este mi codicildo contenidos como yo los dexo por maioradgo al dicho Diego de Velasco mi fijo y que los aia y los tenga el dicho Alfonso de Velasco y sus descendientes y herederos por maioradgos de la guisa y por la manera y vias y grados y condiciones que los otros sus hermanos, mis fijos y de la dicha Doña Maria mi muger han de aver y tener los otros bienes raices que les yo dexo en el dicho mi testamento y en este mi codicildo contenidos. La qual entrega y igualanza mando y ordeno que sea fecha al dicho Sancho de Velasco mi fijo y a bien vista de la dicha Doña Maria mi muger y de mi primo Garcia Fernandez Sarmiento, Adelantado Mayor de Gallicia si a el ploguiere a los quales ruego que lo fagan con acuerdo y consejo de Garci Sanchez del Varado, Guarda del dicho Señor Rey y de Pedro Lopez, mi Contador y si non abastaren los bienes raices que yo dexo fuera de los dichos maioradgos para ygualar y entregar al dicho Alfonso de otros tantos bienes como al dicho Diego de Velasco ha de aver, que le entreguen fasta en la contia que fallecier de lo que de las dichas 1.000 doblas castellanas que yo asi tengo de merced del dicho señor Rey cada año de juro de hereditat para siempre jamas de mas de las que yo tengo de las dadas y nombradas que aian los otros sus hermanos por titulo de maioradgo, demas de los otros bienes que les dexo en este mi codicildo contenidos, y si esto non bastase, que sea entergado de loque fallecier de los otros bienes muebles que yo dexo, lo qual le echen en heredades, por manera que aia y herede por titulo de maioradgo fasta en otra tanta quantia y valia que los dichos Doña Maria y

Adelantado de Gallicia mi primo, entendieren que valen los dichos bienes raíces y doblas castellanas que yo dexo nombrado y declarado en eeste mi codicillo quel dicho Diego de Velasco su hermano aia por titulo de maioradgo. Otrosi por quanto yo tengo ordenado y declarado por el dicho mi testamento con cuerdo y consentimiento de la dicha Doña Maria mi muger que den en dote y en casamiento a Doña Sancha de Velasco, mi fija y de la dicha Doña Maria mi muger, 12.000 florines de oro del cuño de Aragón ..... casas que yo he en la villa de Valladolid a la collacion de Sant Martin con sus ..... y logares y entradas y salidas y pertençias, ordeno y mando y es mi voluntad, que aia mas la dicha Doña Sancha, 250 doblas castellanas de las dichas 1.000 doblas, que yo he en cda año de merced del dicho señor Rey por juro de heredad para siempre jamas, y que le sean dados en pago de las dichas 250 doblas, 8.000 florines de oro del cuño de Aragón, qual ella mas quisiere de guisa que si la dicha Doña Sancha escogiere y declarare que quiere mas los dichos 8.000 florines que las dichas 250 doblas que aia y llebe para el dicho dote del oro y plata y moneda que yo dexo fasta en contia de 20.000 florines de oro del cuño de Aragon con los dichos 12.000 florines que le yo tenia mandado y ordenado para el icho dote por el dicho mi testamento, y si la dicha Doña Sancha declarare y escogiere que quiere mas las casas que yo he en la cibdat de Burgos en la Collacion de Sant Estevan, donde dicen a la plomeria, que las dichas casas de Valladolid, que le yo aqui mando que le sean dadas y que sean dadas a Juan de Velasco mi fijo su hermano las casas de Valladolid, para que yo las aia por titulo de maioradgo por la forma y manera que le yo mando las dichas casas de la plomeria. E demas que parta y herede la dicha Doña Sancha mi fija, igualmente con los otros sus hermanos mis fijos, y de la dicha Doña Maria, en todos los otros bienes muebles y acciones y dab



das que yo dexo en qualquier manera fuera de los contenidos en el dicho mi testamento y en este mi codicillo, para que lo aia con los dichos 20.000 florines y con las dichas casas en dote y en casamiento por la forma y manera y bía y con las condiciones que en el dicho mi testamento es contenido. Otrosi mando y ordeno que den a Mari Rodriguez mi fija y de Catalina Sanchez de Haredia, 4.000 florines de oro del cuño de Aragon, por Dios y por mi alma para su dote y casamiento, si quisier casar y si non quisier casar y fuer monja o mantobiere castidat, que los aia para su mantenimiento, los quales ella aia en dote para su vida si casare y despues de su muerte que finque a sus fijos y fijas descendientes legitimos nacidos de legitimo matremonio. E si por aventura la dicha Mari Rodriguez muriese sin dejar fijos o fijas descendientes legitimos o non casare y fuere monja o mantoviene castidat, segund dicho es, que aia para su mantenimiento en toda su vida los dichos 4.000 florines. E si algunos dellos fincaren al tiempo de su finamiento mando que los tales florines que asi fincaren sean despendidos en casar huerfanos, que los aian menester por la su alma e por las animas de mi padre y de mi madre y mia. Otrosi por quanto yo tenia puesto en el dicho mi testamento que se diesen algunos florines y maravedis asi para algunas obras pias como para sacar catibos como para casamiento se algunos mis parientes y parientes y criados y servidores, es pagado dello cierta contia segund la dicha Doña Maria sabe ordeno y mando y es mi voluntad que asi en los contenidos en el dicho mi testamento cerca este capitulo como en lo otro que toca a los otros mis parientes y parientas y criados y servidores mios de que en el dicho mi testamento non face mencion y a otros de quien yo tengo carga, pido y ruego a los dichos Doña Maria mi muger y al dicho Adelantado de Gallicia mi primo si a ello le ploguiere de estas que lo ordenen y despongan y satisfagan a cada vno s}gund la

carga que ellos entendieren que de cada vno tengo, asi de servicio que me aian fecho como en otra manera qualquier descontando lo que he pagado de lo que les yo mando en el dicho mi testamento contenido, la qual satisfacion mando que fagan luego de los bienes muebles que yo dexo a los que les ruego que lo fagan con acuerdo y consejo de los dichos Garci Sanchez de Varado y Pedro Lopez mi Contador. E ruego y pido a la dicha Doña Maria mi muger, que asi en esto como en todas las cosas que ovier de facer en amenistracion de mis fijos y suios y de sus bienes que todabia lo faga con acuerdo y consejo del dicho Adelantado de Gallicia mi primo en las cosas que a el ploguiere de tomar argo dello quando ai esto diere y otrosi con acuerdo y consejo de los dichos Garci Sanchez y Pedro Lopez mi Contador. E si amos ai non esto dieren con acuerdo y consejo del vno dellos que ellos son tales que siempre ove dellos buen consejo y avisamiento y soi cierto que eso mesmo lo daran a ella en las cosas que a onrra y bien de hacienda della y de los dichos mis fijos y suios complieren. Otrosi por quanto yo tenia ordenado por el dicho mi testamento que si necesario fuere de ir alguna guerra e servicio del dicho señor Rey, la gente de los dichos mis fijos que fuese por capitan dello Pedro Lopez de Padilla mi primo, es mi voluntad y mando que pues Pedro de Velasco, mi fijo es y sera aina de hedat para ir con la dicha gente que la gente de los otros mis fijos sus hermanos vayan con el dicho Pedro mi fijo fasta que cada vno de los otros sean de hedat para se la ( en blanco ) pero quel dicho Pedro de Velasco todavia faga las cosas quw en el semejante caso oviere a fcaer con acuerdo y mandado de lla dicha Doña Maria mi muger y del dicho Adelantado de Gallicia mi primo, y otrosi con acuerdo del dicho Garci Sanchez del Varado que ha de tenerla carga de la crianza y amenistracion del fasta que sea de hedat, quel por si se pueda regir y governar como a su onra y estado cumpla. Otrosi

ordeno y mando que por quanto el dicho Garci Sanchez del Varado tiene agora por mi mandado la amenistracion y crianza de los dichos mis fijos Pedro y Juan su hermano, que mi entencion y voluntad es que la tenga de aqui adelante el dicho Garci Sanchez por la forma y manera que fasta aqui la tenia, y non otro alguno y que anden y se crien en la casa del dicho señor Rey fasta que cada vno dellos sea en tal hedat que la dicha Doña Maria y el dicho Adelantado mi primo entiendan que cada vno dellos se puede regir y gobernar por si. E en quanto a crecer o menguar lo que fuer necesario para su manetenimiento y costa ordeno y mando que se cresca o mengue a bien vistas de los dichos Doña Maria mi muger y Adelantado de Gallicia mi primo, segund la ordenanza y tasacion que agora yo dexo en ellos tengo fecho y tasado, y ruego a la dicha Doña Maria que le plega que sea asi. Otrosi ordeno y mando que den al Manistro de Santa Clara de Otordesiellas 6.000 maravedis por que ruegue a Dios por la mi alma. Otrosi ordeno y mando que den a Frey Alfonso de Guadalfajara, Menistro de los Freiles Menores de la Provincia de Castilla, 5.000 maravedis para que los el de y destrebuia con acuerdo de la dicha Doña Maria mi muger, en aquellos logares que ellos entendieren que mas cumple a servicio de Dios y a bien de mi alma. Otrosi ordeno y mando que den y paguen a Elvira Sanchez mi sobrina fija de Sancho Sanchez de Velasco mi hermano 60.000 maravedis de moneda blanca que le yo mando en casamiento con Lope de Porres, fijo de Lope Garcia de Porres, los quales le den luego de los maravedis de moneda blanca que yo dexo en la mi alcazar de Medina. Otrosi ordeno y mando que se den de vestir fasta en complimiento de 600 pobres con los que yo tengo ordenado en el dicho mi testamento a cada vno seis varas de saial, de los quales se den aqui en Otordesillas para el dia que salieren de aqui las mis andas a los 400 dellos y a los otros 200 que gelos den en Medina de Pumar al tiempo

que se ficiere la onra de mi enterramiento. Otrosi ordeno y mando y dexo y establezco y do por tutriz y curadora y guaradadora y amenistradora de los dichos Pedro y Juan y Doña Sancha, y Ferrando y Diego y Alfon fijos legitimos de la dicha Doña <sup>m</sup>aria y mios, a la dicha Doña Maria mi muger, y mando que lo tenga en su guarda y poder asi a las personas dellos como a todos sus bienes muebles y raices, villas y lugares, castillos, fortalezas, casas fuertes y llanas, juredicion, e que fenecida la tutela por los dichos mis fijos o por algunos dellos establezco y mando que la dicha Doña Maria mi muger sea su curadora y despensadora, gobernadora y amenestradora de todos sus bienes muebles y raices y tenga y amenistre los dichos sus bienes y de cada uno de ellos asi muebles como raices, villas y logares, castillos, fortalezas, casas fuertes y llanas y jurediciones, fasta que los tales fijos o fija de quien asi fuere fenecida la tutela y curaduria sea en tal manera hedat para se poder regir por si mismo segund mas largamente en el dicho mi testamento se contiene. E pido por merced a mi señor el Rey y ruego a los oidores de la sus Audiencia y Alcaldes de la su Corte y a qualquier jueces a quien fuere pedido y pertenesciere la confirmacion de la dicha tutela y curaduria que confirmen a la dicha Doña Maria mi muger la dicha curaduria y amenistracion y governacion y despensacion de los dichos mis fijos y de sus bienes para que la aia y tenga en la manera que dicha es. E pido por merced al Rey mi señor que membrandose de los buenos y leales y señalados servicios que los de mi linage ficieron a los señores reis donde el bien, yo fice en lo que pude a mi señor el Rey Don Juan su abuelo, y al Rey Don Enrique su padre de esclarecida memoria, que Santo Paraiso aian, y he fecho a el, que mande guardar y cumplir todo lo contenido en el dicho mi testamento y en este mi codicillo y postrimera voluntad y lo confirme y apruebe como vala y sea guardado para agora

y para siempre para ue los bienes de los dichos maioradgos que yo asi dexo a los dichos mis fijos siempre finquen por memoria de mi linage. Y cumplido y pagado todo lo en el dicho mi testamento y en este mi codecildo contenido por la forma y manera que en ella se contiene fago y ordeno y mando y dexo por mis herederos oniversales entodos los otros bienes que remanesciesen asi muebles como raices demas de los contenidos en el dicho mitestamento y codecildo a los dichos Pedro y Juan y Ferrando y a Diego y Alfonso y Doña Sancha de Velasco, mis fijos legitimos y de la dicha Doña Maria mi muger. Otrosi ordeno y mando que sean mis testamentarios y cavezaleros para cumplir y pagar lo contenido en el dicho mi testamento y en este mi codecildo a la dicha Doña Maria mi muger y al dicho Adelantado de Gallicia mi primo, y a Pedro Lopez de Padilla mi primo y a Juan Fernandez de Tobar, Guarda Maior del dicho señor Rey, e al dicho Frey Alfon de Guadalhajara, Menistro y a Pedro Lopez de Andin, Camarero del dicho Señor Rey, y a los dichos Garci Sanchez del Varado y a Pedro Lopez, mi Contador, a los quales todos en senble y aquel o aquellos que dello quisieren vsar apodero en todos mis bienes asi muebles como raices para cumplir y pagar todo lo ontenico en el dicho mi testamento y en ese mi codecildo. E defiendo firmemente a los dichos mis herederos que se non entremetan en tomar nin ocupar bienes algunos nin algunos bienes de los que agora devo fasta que sean entregados los dichos mis cabezaleros en todo lo contenido en el dicho mi testamento y en este codecildo que ellos han de dar y pagar segund que en el icho mi testamenro y en este mi codecildo se contiene, e si alguno o algunos de los dichos miscabezaleros non quisieren vsar de la dicha cabezaleria pido y ruego a la dicha Doña Maria que ella vse dello con aquel o aquellos de los otros que dello quisieren vsar, o en su cabo si ninguno de los otros que dello quisieren non lo quisieren acetar a la qual y a los quales pido y

ruego que lo cumplan lo antes que pudieren. Y bien de agora reboco y do 'por rotos y por chancellados y por ningunos qualesquier testamentos codecildo y codecildos que yo aia fecho y otorgado fasta aqui en qualquier manera fuera ende el dicho mi testamento de que agora ordeno y mi postrimera voluntad el qual dicho testamento y codecildo y todo lo en ellos contenido, ordeno y mando que se cumpla y guarde segund y en la manera que en ellos se contiene y que valga y sea guardado para agora y para siempre jamas asi como mi testamento y codecildo fecho y otorgado por mi y en mi postrimera voluntad, e si valiere por codecildo, si non que vala todo por testamento y si non valiere por testamento que vala por manda y mi postrimera y ultima voluntad es que mi voluntad que se guarde y cumpla todo lo contenido en el dicho mi testamento y en esta mi codecildo y mi postrimera voluntad en todo y por todo segund que en ellos y en cada vno dellos se contiene. Otrosi pido por merced a mi señor y mi primo Don Sancho de Roxas, Arzobispo de Toledo, que le plega tomar carga y aver en su encomienda a la dicha Doña Maria mi muger y a los dichos mis fijos y parientes y criados y servidores y a toda mi casa, a la qual dicha Doña Maria mi muger y a los quales ruego y mando que dexadas todas las otras cosas que les el dixere y mandare asi como lo farian si yo siendo vivo las ordenase y mandase, que soi cierto que considerado por el buen debdo que en vno oviemos en su estado y linage donde el bien que el es tal que siempre les aconsejara y mandara las cosas que a onrra y bien y estado de todos y de cada vno dellos cumplieren. E por que todo lo sobredicho sea firme y non venga en dubda ruego y mando al dicho Sancho Garcia, mi escrivano y notario publico sobredicho que escriba o mande escribir vna escritura de codecildo y de mi postrimera voluntad a consejo de letrados de todo losobredicho o mas largamente complieren y menester ficieren fuertes y firmes por

que todavia sea guardado y cumplido lo contenido en el dicho testamento y en este mi codecildo y postrimera y vltima voluntad y lo signe con su signo, y lo de aquel o aquellos a quien pertenesciere y a los presentes que sean dello testigos.

Fecho y otorgado fue este codecildo por el dicho señor Juan de Velasco en la dicha villa de Otordesillas, estando en la dicha villa Nuestro Señor el Rey, a 8 dias del mes de Setiembre, año del nascimiento del Nuestro Señor Jesuchristo de 1.418.

De lo qual fueron testigos rogados que estaban presentes Diego de Bustamante, fijo de Juan de la Peña y Pedro de Alcantara y Ferrando de Angulo, fijo de Sancho Fernandez de Angulo y Juan de Medina, fijo de Juan Garcia y Pedro de Arnedo..... del dicho Juan de Velasco y el dicho Frey Alfonso de Guadalupe y otros.

E yo Sancho Garcia de Medina, escriuano del dicho Señor Rey y su notario publico en la su Corte y en todos los sus regnos que fui presente en todo lo que dicho es vno con los dichos testigos. E por ruego y pedimiento y otorgamiento del dicho señor Juan de Velasco fiz escribir esta escritura de codecildo el qual va escrito en cinco fojas de papel con esta en que va puesto mi signo y en fondon de cada plana va firmado de mi nombre. E por ende fiz aqui este mio signo en testimonio de verdat. Sancho Garcia.

Fecho y sacado fue este traslado de la dicha carta de codecildo oreginal en la villa de Medina de Pumar, a 21 dias del mes de Noviembre, año del nascimiento del Nuestro Señor Jesuchristo de 1.418 años. Testigos que vieron y oieron leer y concertar este dicho traslado con la dicha carta de codecildo oreginal. Diego Gonzalez de Medina, vecino de la mui noble cibdat de Burgos y Pedro de Verbiesca, criados de Pedro Lopez de Bocos, contador de Juan de Velasco, que Santo Paraiso aia y Juan Bravo, fijo de Ferrand Bravo, vecino de Colina.

1.428, Junio, 10. Valladolid.

Cédula del Rey de Navarra para que don Pedro Fernández de Velasco, camarero mayor de Juan II de Castilla, siga cobrando los derechos de martiniega de Santo Domingo de Silos y otros lugares de las merindades de Castilla Vieja, Bureba y Burgos.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 971 Rollo 6.499-6.504

Nos el Rey de Navarra, Infante de Aragón e de Siçilia, fasemos saber a vos Iohan Ruys de Bilforado e a otras qualesquier personas, que por nos han recabdado fasta aqui en renta o en fieltad o en otra manera qualquier las martiniegas e infurçiones e otros qualesquier derechos que a mi perteneçen en las behetrias en las merindades de Castilla Vieja e Bureba e Burgos e Santo Domingo de Sylos, que Pedro de Velasco, camarero mayor del Rey, mi muy caro e muy amado primo se nos enbia querellar desiendo que pretenesçiendo a el los derechos de algunos lugares de behetrias que se contienen e andan en las dichas merindades, los quales dis que leuo Juan de Velasco, su padre fasta que fino, e que despues de fallesçido, vos el dicho Iohan Ruys e otras algunas personas en nuestro nombre que lo avedes e han procurado e cogido e recabdado para nos, en tal manera, que los dichos logares nin algunos dellos non le han querido recabdar con los dichos derechos e martiniegas e infurçiones que asi dise que



le pertenesçen, desiendo que les han pagado e pagan a nos, sobre lo qual nos enbio pedir por merçed que le mandasemos dar nuestra carta para que le recudiesen con los derechos e martiniegas e infurçiones de los dichos logares segund e por la manera que recudieron al dicho Johan de Velasco, su padre en su vida, Nos por faser merçed al dicho Pedro de Velasco, non enbargante, que nos tenemos que los dichos derechos son nuestros e nos pertenesçen, nuestra voluntad es que fasta en tanto que sea determinado si la hemienda de los tales derechos se ha de faser a nos o al dicho Pedro, quien los deue auer, quel dicho Pedro de Velasco lieue los dichos derechos segund segund quel dicho Iohan de Velasco los leua en su vida. E por esta nuestra carta e por su traslado signado, mandamos e defendemos a vos el dicho Iohan de Ruys e a otras qualesquier personas de qualquier estado o condicion que sean, que de aqui adelante ayan de coger e recabdar los dichos derechos, que vos non interpongades nin interpongan a los demandar nin leuar para nos durante el dicho tiempo. Ca nuestra voluntad es que recudan con ellos al dicho Pedro de Velasco, o a quien por el los ouiere de recabdar, como suso dicho es, quedando a nos nuestro derecho a saluo, asy en posesion como en propiedad, sy alguno tenemos e nos pertenesçe e puede e deue pertenesçer. E non fagades ende al.

Dada en la villa de Valladolid, a dies dias de Junio, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e veynte e ochos años.

El Rey Juan ( Rubricado )

1.433, Octubre, 9. Briviesca.

Treguas puestas por Don Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro a un desafío que tenían concertado en el valle de Mena los del bando de Velasco contra los del bando de Vallejo, usando para poner las treguas de su oficio de merino mayor de Castilla Vieja.

A.H.N. Microfilm Caja 378, Rollo 2.504-2.510, Cat. 2, C<sup>a</sup> 1

Ferrand Sanches de Velasco, e Pero Gomes, e Diego de Velasco, fijos de Dia Sanches de Velasco, e Juan de Ortes, e Lope de Carrança e Iohan de Sand Julian e Fortuño de Entreamasaguas, e Sancho de la Presilla, e Juan Garçia, su hermano, e Pero Gil de Partearroyo, e Sancho Peres, su hermano, e Juan Peres de Ribota, e Juan de la Peña de Partearroyo, e Fortuño del Arent, e Juan Lopes, fijo de Sancho Sanches de la Cueva, e Juan Sanches de Vierguol, e Diego Martines, su hermano, e Martin Lopes de Palomar, e Dieguo Peres de Çe reçada, e Pero de la Fuente, e a todos los otros escuderos del linaje e vando que se dise de Velasco en el valle de Mena. E Juan Sanches de Couides, e Lope Sanches de Vallejo, e Roy Dias de Vallejo, e Sancho Garçia de Villasuso, e Ruy Dias de Vallejo, e Sancho Lopes de Sopeñaño, e Ferrando de Villaña, fijo de Garçia Ferrandes, vesino de Siones, e a todos los otros escuderos del linaje e vando que se dise de Vallejo en el dicho valle de Mena. E a cada vno de vos, yo el Conde don Pedro Ferandos de Velasco, Señor de la Casa de Salas, camarero mayor de nuestro señor el Rey, e su merino

mayor en el dicho valle e tierra de Mena, vos enbio salutar como aquellos para quien querria, que Dios diese mucha onrra e buena ventura. Sabed que a mi es fecho entender e de cierto en como por vos los dichos linajes e vandos son tornadas las treguas que entre vosotros estauan puestas, e que estades desafiados, so entencion de proçeder de fecho los vnos contra los otros, en lo qual sy se diese logar vernia muy grand deseruiçio al dicho señor Rey e despoblamiento de se dicho valle e tierra, e los viandantes e caminantes non podrian andar seguros. Por ende yo so entencion de reparar lo sobredicho por la presente e como meryno mayor del dicho señor Rey en ese dicho valle e tierra, e de su parte ponguo tregua e segurança entre todos vosotros, todos los otros de vando a vando, dede la fecha desta carta fasta vn año prime ro siguiente de derecho e de fecho e de consejo e de vastimien to, so aquellas penas asy ceuiles como criminales que los derechos ponen contra los quebrantadores de las treguas e seguranças, e de mas de dos mill doblas para la camara del dicho señor Rey. E a mayor abondamiento e firmesa por la presente do todo mi poder cumplido e bastante a Lope de Marquina, mi alguasil, para que vaya a ese dicho valle e tierra de Mena, para que en personas de los que pudieren ser avidos de los sobredichos e desos dichos linajes e vandos por mi e en mi nombre pongua la dicha tregua e segurança entre vos los dichos linajes e vandos por el termino e penas de suso contenidas por ante escriuano publico, por que las personas ante quien fuere puesta la dicha tregua e segurança lo fagan saber a vosotros de cada vnos de los dichos linajes e vandos por que vengan a sus noticias e non puedan allegar ynorançia. E desto di esta mi carta firmada de mi nombre, e a mayor firmesa mande al escriuano de yuso escripto que la signe de su signo.

Fecha en la mi villa de Beruesca, a nueue dias del mes  
de Otubre, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Chris  
to de mill e quatroçientos e treynta e tres años.

1.439, Junio, 10. Medina del Campo.

Poder de Juan II al Conde de Haro, para que en su nombre dé seguro a Juan I de Navarra, al Infante Don Enrique, a Don Alvaro de Luna, al adelantado Pedro Manrique y al almirante don Fadrique, a fin de que libremente se trasladen a Tordesillas para concertar la paz y sosiego del reino.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-2.521; Cat 5 Dº 1

Vid. Inventario Nº 2.329

Don Iohan, por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. Por quanto yo entiendo ser asi complidero a mi seruicio e a l bien publico e pas e sosiego de mis reinos, fue e es mi merçet quel Infante Don Enrrique, mi muy caro e muy amado primo, e el Almirante Don Fadrique, e Don Rodrigo Alfonso Pimentel, Conde de Benaunte, e el Conde Don Pedro de Astuñiga, e el adelantado Pero Manrique vengan aqui a la villa de Tordesillas, en la qual yo les entiendo dar audiencia. E por que ellos e los que con ellos vinieren puedan venir e estar seguramente e se partir dende cada que quisieren. Por ende yo queriendo proueer a la seguridad de las personas de los sobredichos e de los que con ellos vinieren, por quanto los sobredichos me enbiaron suplicar que mandase a vos Don Pedro Fernandez de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero

Mayor e del mi Consejo, que los asegurasedes e tomasedes de mi aquel seguro que vos entendiesedes, por quanto ellos se confiauau del seguro, que vos les diesedes. Por ende yo por tenor de la presente, de mi çierta çiençia e poderio real absoluto, mando e do liçençia e libre llenero conplido bastante poderio a vos el dicho Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor del mi Consejo, para que por mi e en mi nonbre e de mi parte e por mi actoridad podades guiar e asegurar, e yo por la presente guio e aseguro e do saluo conducto al dicho Inafnte Don Enrrique, e a Don Alvaro de Luna, mi Condestable de Castilla e Conde de Santisteguan, e a los dichos Almirante Don Fadrique, e Condes Don Rodrigo Alfonso Pimentel e Don Pedro de Astuñiga, e al Adelantado Pedro Manrique e a sus caualgaduras e omes de pie, e en el numero contenidos en los capitulos firmados de mi nombre que sobresta rason yo mande dar e dy, e conmygo e con ellos han de venir e vinieren a la dicha villa de Tordesillas. E quiero e mando que durante el presente guia e seguridad e saluo conducto, el qual e la qual dure e vala fasta el lunes primero que verna en todo el dia, que yo non fare nin mandare faser nin consentire ser fecho mal daño injuria nin ofensa alguna a los susodichos nin a alguno dellos nin a los que con ellos vinieren en sus personas, por mi nin por interpositas personas, directamente nin indirecta publicamente ni ascondida, nin pueda por mi nin por el Rey Don Juan de Nauarra mi muy caro e muy amado primo, el qual conmygo ha de yr a la dicha villa, nin por el prinçipe Don Enrrique, mi muy caro e muy amado fiijo, nin por qualesquier ofiçiales, subditos nin vasallos mios o otros qualesquier los sobredichos, nin ser presos arrestados detenidos secrestados ocupados o enbargados en qualquier manera, antes puedan venir a mi seguramente a la dicha villa e a sus terminos e estar en ella e se partir e yr della libremente durante el dicho seguro, syn enpa-

cho nin contradición alguna, la qual en sus personas nin de alguno dellòs non püeda ser puesta fecha por qualquier crimen nin crímenes, delitos, obligaçiones, fraudaçiones de de rechos e deudameientos o quebrantamientos o por qualquier otra cåusa o maleficio graue o grauisimo de qualquier natura que sea o ser pueda, nin por qualquier rason que desir o pensar se pueda. E quiero e mando que durante el tiempo del di cho mi seguro los sobredichos nin algunos dellos nin los que con ellos vinieren nin puedan ser nin sean acusados nin denunciados nin demandados nin reptados por el mi procurador fiscal e promotor de la mi justia nin por otra persona alguna de qualquier estado o condicion que sea de ningund caso nin crimen de qualquier manera que sea avnque sea mayor ni menor, nin de otro alguno, nin de mi oficio nin en otra manera nin por cosa que a mi por ellos o por qualquier dello sea dicha, notificada e denunciada durante dicho mi seguro, ca non es mi entencion que por ninguna especialidad o excepcion quanto quier graue o esquisita se pueda faser lo contra rio de lo suso dicho. Pero que durante el tiempo del dicho mi seguro los sobredichos o qualuier dellos o otra qualquier persona o personas de qualquier estado o condicion preheminencia o dignidad que sean pasaren contra el o lo quebrantaren en qualquier manera, es mi merced e voluntad que vos el dicho Conde lo podades punir e castigar durante el tienpo para lo qual vos do poder conplido. E pasado el dicho tienpo del dicho mi seguro lo que quedare de conplir e executar de la justia se cunpla e execute por quien e como deua. E por quanto la causa de la venida de los sobredichos a mi e la obseruacion de la fe que por su seguridad vos el icho Conde de Haro por mi e en mi nonbre e de mi parte les auedes de dar e les yo do por la presente como dicho es, es cosa que cumple a mi seruicio e pacifico estado e tranquilidad de mis regnos, por lo qual mi deliberada e final entencion e voluntad es que enteramente sea guardado todo lo suso dicho, por tanto ruego por la presente e con ella al dicho Rey

de Navarra, mi muy caro e muy amado primo e mando al dicho príncipe, mi fijo se obtenimiento de mi paternal bendición e a todos e qualesquier duques; condes e maestros, adelantados, caualleros e otras personas del mi consejo e a los alcaldes, alguasiles e otras justicias de la mi corte e a todos los concejos, alcaldes, alguasiles, regidores, caualleros e escuderos e omes buenos de todas las cibdades e villas e logares de mis regnos, e a los otros mis vasallos e subditos e naturales de qualquier estado o condición, preheminençia o dignidad, que sean por la fee e naturalesa que me deuen e sopena de perder los cuerpos e quanto han qué guarden e tengan todo lo sobredicho e cada cosa e parte dello, e non fagan nin vengan contra aquello por alguna causa o rason, avnque por mi les fuese mandado expresamente e de mi çierta çiençia e con qualquier inpusición de penas quanto quier que fuesen graues o grauisimas, las quales desde agora por la presente, ellos obseruando lo contenido en esta mi arta los absueluo asi como los condepno en aquellas, fasiendo lo contrario. E avn a mayor abondamiento, por que esto cunple asi a mi seruiçio, ruego por esta mi carta al Rey Don Juande Navarra, mi muy caro e muy amado primo, e mando al dicho Príncipe, mi fijo, e al dicho Infante Don Enrrique, mi primo, e a Don Alvaro de Luna, mi Condestable de Castilla, e a Don Juan Arçobispo de Toledo, e a Don Diego Gomes de Sandoual, Conde de Castro, e a Don Luys de Gusman, Maestre de Calatrua, a Don Fray Rodrigo de Luna, Prior de Sant Juan, a Don Gutierre de Sotomayor, Maestre de Alcantara e a Don Gutierre de Toledo, Obispo de Palençia, a a Ferrant Aluares de Toledo, e a Ruy Dias de Mendoça, mi Mayordomo mayor, e a Pero Aluares Osorio, mi Guarda mayor, e a Don Alfonso de Gusman, fijo del Conde don Juan Alfonso, e a Don Juan de Leon, fijo del Conde Don Pero Ponçe, e al Mariscal Pero Garçia de Ferrera, e a Juan de Silua, mi Alferes mayor e a Pero Sarmiento, mi res-



postero mayor e a Pero Afan de Ribera, mi Adelantado mayor de la frontera, e a Diego Ferrandes de Cordoua, mi Mariscal, e al doctor Pero Yañes, todos del mi Consejo. E asi mismo por la presente mando a los dichos Almirante Don Fadrique, e Condes Don Rodrigo Alfonso Pimentel, e Don Pedro de Astuñiga, e Adelantado Pero Manrique, e otros qualesquier mis subditos e naturales de qualquier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean e a qulquier o qualesquier dellos que fagan juramento e voto solemne e pleito e omenaje de seruir e tener e conplir la dicha seguridad e guiaje e saluo conducto que vos eldicho Conde de Haro dierdes e auedes de dar de mi parte e por mi e enmi nombre por virtud desta mi carta a toos los sobredichos e a cada vno dellos en todo e por todo, la qual yo les do como dicho es. E de non faser nin venir nin consentir faser nin venir nin pasar nin a otra persona alguna contra ello nin contra parte delloo avnque dello ouiesen mi expreso contrario mandamién<sup>to</sup>. E mando e do poder conplido a vos eldicho Conde de Haro que gura<sup>de</sup>des e cunplades e obseruedes e tengades e fagades tener e guardar e conplir e obseruar la dicha seguridad e guiaje e saluo conducto en todo e por todo. E non consintades nin permitades que sea quebrantada en cosa nin en parte alguna. E por que los sobredichos e vos e cada vno de vos e dellos, mas libremente lo podades asi faser e conplir, yo por la presente, para en aquel caso si acaesçiere, lo que Dios non quieraabsueluo al dicho Prinçipe, mi fiijo de la paternal obediencia e a todos los suso nonbrados e a cada vno dellos e a vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes de qualquier juramento, vinculo e debito de fidelidad e subjeçion que me ayan o ayades prestado o me deuan e deuades e sean e seades tenudos, e por la presente e por ella dispenso e les do e vos do liçençia e facultad para que se puedan e vos podades desnaturar de mi syn pena alguna. E por el mismo fecho sean e seades desnaturados e

los he e vos he por tales de mi señoria e naturalesa, para en aquel caso, como dicho es, e non embargante qualquier ley o derecho nin las leyes de mis regnos que disen que mis subditos e naturales non se puedan desnaturar de my synon en çiertos casos. Ca quanto en este caso yo reuoco e anulo las dichas leyes de mi poderio real absoluto. E quiero que aque~~l~~llas non ayan lugar nin fuerça nin valor alguno para enbar~~g~~gar lo suso dicho nin cosa alguna nin parte dello. E quiero e mando que por rason del dicho desnaturamiento nin por vos e por ellos guardar e faser e conplir lo en esta mi carta contenido e cada cosa e ~~parte~~ parte dello non ayades incurrido nin incurrades en penas algunas çeuiles nin criminales nin yo pueda mandar nin mandare proçeder e nin sera proçedido contra vuestras personas e bienes e dignidades e ofiçios nin contra cosa alguna nin parte dello en tienpo nin en cosa nin en manera nin por via alguna que sea o ser pueda. E por mayor firmesa e seguridad de todo lo suso dicho e de cada cosa e parte dello juro e prometo a nuestro Señor Dios e a la Vir~~g~~gen gloriosa nuestra señora Santa Maria, su madre, e a esta señal de crus ( Cruz,) e a los Santos quatro Euangelios, tocados corporalmente, e fago voto solepmne a la casa Santa de Iherusalem, e pleito e omenaje vna e dos e tres vezes, segund la costunbre de mis regnos, en manos de vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes de tener e conplir e guardar e faser e tener e conplir e guardar al dicho Rey de Navarra, mi primo, e al dicho prinçipe mi fijo, e a todos los otros de suso nonbrados e a todos los otros mis ofiçiales, subditos e vasallos todo lo suso dicho e cada cosa e parte dllo, segunt que vos el dicho Conde don Pedro Fernandes lo dierdes, fisierdes e otorgardes de mi parte e por mi e en mi nonbre como dicho es e segund que en esta mi carta se contiene a buena fe syn mal engaño toda arte fraude e cautela e machinaçion çesantes, ueriendo que por faser o mandar faser o consentir lo conta

rio, incurra en todas las penas puestas a los quebrantadores de juramentos, votos solempnes pleitos e omenajes. E que de aquello non me pueda escusar por ninguna rason o derecho canonico, çeuil o municipal, quanto quier que sea introdusido o faga en favor mio non enbargante que acaesçiese o se pu diese desir o inpetrar en qualquier manera que por guardar la dicha seguridad e guiaje e saluo conducto se siguiese a mi deseruiçio o daño o bolliçio o inconueniente en mis regnos e a la corona real de aquellos como mi intençion sea de obseruar lo suso dicho e cada cosa e parte dello sin alguna exçepcion, quanto quier que ocurriese por caso graue o espeçial taçito o expreso. E asi mismo juro e prometo e voto e fago pleito e omenaje como suso dicho es de non reuocar nin limitar nin condicçionar este dicho poder que asi do a vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes, nin yr nin venir nin pasar nin consentir yr nin venir nin pasar contra ello en cosa alguna nin en parte nin pedir nin resçibir absoluçion nin dispensaçion contra este dicho juramento nin vsar dello en caso que propio motu o mi postulaçion o de otro me sea otorgado e avnque todo concorra ayuntada o apartadamente, avnque tenga e aya justas causas para lo pedir e demandar. E mando e do liçençia e poderio a vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes para que podades resistir e resistades de fecho e por otras qualesquier vias o maneras que sean o ser puedan a qualquier o qualesquier personas de qualquier estado, condiçion, preheminençia o dignidad que sean que lo quieran quebranatr o quebranten en todo o en parte e en qualquier cosa o parte dello, e les faser e apremiar e compeller que lo guarden e cunplan en todo e por todo. E nos Don Juan Rey de Navarra, e Don Enrrique, Prinçipe de Asturias, fiijo primogenito del dicho Rey mi señor, e nosostros los dichos Don Alvaro de Luna, Condestabíe de Castilla, e Arçobispo de Toledo, e Conde de Castro, e Maestre de Calatraua, e Prior de Sant Juan e Maestre de Alcantara, e Obispo de Palençia, e Ferrand Aluares de Toledo, e Ruy Dias de Mendoça, e Pero Al-

uares de Osorio, e don Alfonso de Gusman, e Don J<sup>u</sup>an de Leon, e Mariscal Pero Garçia, e Alferes J<sup>u</sup>an de Silua, e Pero Sar miento, e Adelantado Pero Afan, e Mariscal Diego Ferrandes, e Doctor Pero Yañes, conoseiendo lo suso dicho por el dicho señor Rey, rogado a nos el dicho Rey de Nauarra e mandado a nosotros los sobredichos conplir asy a ser seruicio de su señoria e beneficio de sus regnos e tierras por las causas de suso expresadas lo azeptamos e asi juramos por nuestro señor Dios, e a la dicha Virgen gloriosa nuestra Señora San ta Maria e a esta señal de crus ( Cruz ), e a los Santos quatro Euangelios, tocados por nuestras manos corporalmente e fasemos voto solepne a la casa Santa de Iherusalem e asy mesmo fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses todos e cada vno de nos en manos e poder de vos el dicho Conde Don Pedro Ferrandes que estades presente de seruir tener e con plir todo lo en la presente carta contenido e cada cosa e parte dello e el seguro e guiaje e saluo conducto quel dicho Conde Don Pedro Ferrandes por virtud della diere e fisiere a vos el dicho Infante Don Enriique e a los otros sobredichos e a cda vno dellos e de non faser nin venir nin permitir nin consentir faser nin venir al dicho señor Rey nin a otra per sona alguna contra el en todo nin en parte alguna avnque ouie semos del dicho señor Rey expreso contrario mandamiento, antes resistiremos de fecho e contrastaremos e daremos todo fauor e ayuda a uos el dicho Conde de Haro para lo resistir e contrastar a qualquier personas o persona de qualquier estado o andicion preheminencia o dignidad que sean, que lo contrario fisieren o quisieren faser con nuestras personas e con todas nuestras gentes e vasallos e poderios, e que sere mos en ayuda del dicho Conde Don Pedro Fernandes e de los que con vos fueren, para que sea guardado el dicho seguro e guiaje e saluo conducto como dicho es. E azeptando la dicha absolucion de la fe e subgeçion e naturalesa que a la merçed

merçed del dicho señor Rey deuemos, nos desnaturamos desde agora por la presente para en aquel caso sy acaesçiese lo que Dios non quiera, de su señoria e de sus regnos e tierras e de la natura lesa que con su merçet tenemos segund e por la forma e manera susso dicha segund quel dicho señor Rey nos lo mando de suso en esta su carta, lo qual todo suso dicho e cda cosa e parte dello nos obligamos e seguramos w votamos e fasemos pleito e omenaje, como suso dicho es, de guardar tener e conplir segund e por la forma e manera que de suso se contiene, e de non yr nin vanir nin pasar contra ello nin contra parte dello nin contra cosa alguna nin parte dello so las penas suso dichas. E demas que por este mesmo fecho sean confiscados todos nuestros bienes muebles e rayses, para la camara del dicho señor Rey. Otrosy yo el dicho Rey Don Juan de Castilla e de Leon quiero e mando que por rason del dicho desnaturamiento vos los sobredichos nin algunos de vos non ayades incurrido nin incurrades en penas algunas çeuiles nin criminales. E vos aseguro que por ello nin por cosa alguna nin parte dello non mandare proçeder nin pueda ser nin sea proçedido contra vuestras personas e bienes e dignidades e ofiçios nin contra cosa alguna nin parte dello en tienpo alguno nin por alguna bia ni cosa que sea o ser pueda, de lo qual todos nos los dichos reyes de Castilla e de Nauarra e yo el dicho Prinçipe Don Enrrrique, dimos esta nuestra carta firmada de nuestros nombres e sellamos con nuestros sellos los otros nos suso nonbrados e cada vno de nos.

Dada e fecha en la villa de Medina del Campo, dies dias de Junyo, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Cristo de mill e quatroçientos e treinta e nueue años.

Yo el doctor Fernando Dias de Toledo, oydor e refrendario del Rey e su secretario la fise escriuir por su mandado.

Yo el Rey ( Firma e Rúbrica )

El Rey Juan ( Firma e Rúbrica )

Yo el Príncipe ( Firma y Rúbrica )  
Yo el Condestable ( Firma y Rúbrica )  
Johannes Archiepiscopus Toletanus ( Firma y Rúbrica )  
Yo el Conde ( Firma y Rúbrica )  
Nos el Maestre  
El Prior de Castilla  
Nos el Maestre  
Guterius Episcopus Palentinus  
Fernan Aluarez  
Ruy Dias  
Pero Aluarez  
Don Alfonso  
Don Juan  
Pedro de Herrera  
Juan de Silua  
Pero Sarmiento  
El Adelantado  
Diego Ferrandes ( Firma y Rúbrica )  
Petrus. Registrada.

1.439, Junio, 10. Medina del Campo

Capítulos jurados por Juan II, el Rey de Navarra, el Infante de Aragón Don Enrique y otros grandes del Reino, acerca de las reglas que debían observarse en Tordesillas para su recíproca seguridad, poniéndose todos bajo la custodia del Conde de Haro don Pedro Fernández de Velasco, y confiándole el gobierno de dicha población y su termino.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-2.521 Cat. 5 Dº 2

Vid. Inventario Nº 2.380

Don Johan, por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. Confiando de la grand lealtad e prudencia de vos Don Pedro Fernandez de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor e del mi Consejo. E por que mi merced es que vos tengades la villa de Tordesyllas, e el logar de Symancas, durante el seguro, so el qual es mi merced que puedan venir e vengan a mi salua e seguramente a la dicha villa de Tordesyllas e a sus terminos, el Infante Don Enrrique, mi primo, e el Almirante don Fadrique, e el Conde Don Rodrigo Alfonso Pimentel e el Conde Don Pedro de Astuñiga, e el Adelantado Pedro Manrique, a los quales vos yo mande que disdes de mi parte e por mi poder çierto, mi seguro e guaje e saluo conducto por que pudiesen ende venir a estar e se tornar e partyr de alli cada qu quisiesen salua e seguramente durante el dicho tiempo. Por ende por que vos

mejor e mas libremente podades faser e conplir lo por mi a vos mandado e encomendado en esta parte, es mi merced que se tengan e guarden e sean tenidos e guardados los capitulos siguientes:

Primeramente que yo e otrosy el Rey Don Johan de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo, vayamos a la dicha Tordesyllas, yo con çiento e veynte caualgaduras entre los unos e los otros e non mas, e çiento e çinquenta entre moços e omes de pie e asemileros, syn armas algunas. E el dicho Rey de Nauarra, mi primi, con quarenta caualgaduras por todos e non mas e sesenta entre moços e onbres de pie e asemileros syn armas algunas. E que los que han de yr caualgando vayan en mulas e non en bestias cauallares e lleuen solas espadas syn otras armas ofensyuas nin defensyuas, pero que yo pueda lleuar tres o mas pajes segunt me plasera, e el Rey de Nauarra, mi primo vno o dos pajes.

Iten quel dicho Infante Don Enrrique, con los que son en Valladolid vengan a mi a la dicha villa en esta manera: el dicho Infante con fasta treynta caualgaduras entre oficiales y otros. E los caualleros que con el vinieren con çinquenta caualgaduras, asy que sean todos ochenta caualgaduras e sean mulas e non bestias cauallares con solas espadas, syn algunas otras armas ofensyuas nin defensyuas e con sus asemilas e puedan traher con ellos fasta ochenta personas a pie entre omes e moços, syn espadas nin otras ningunas armas ofensiuas nin defensiuas.

Iten que yo e el dicho Rey de Nauarra, e otrosy el dicho Infante e los otros que alli ouieren de yr juremos e juren de non leuar otras armas algunas ofensyuas nin defensiuas direnta nin indirecta, saluo las suso dichas nin en ellos nin en sus asemilas.



Iten que se tengan por dicho que en llegando a la puerta de la dicha villa de Tordesyllas, antes que entren en la dicha villa todos los suso dichos excepto yo e el dicho Rey de Nauarra, mi primo, dexe las dichas espadas en poder de vos el dicho Conde de Haro, en manera que en ningund caso los vnos nin los otros durante el tiempo del dicho seguro, que vos el dicho Conde por mi actiridad auedes de dar, non puedan traher armas algunas publica nin ascondidamente.

Iten que sera ordenança de vos el dicho Conde o de quien lo vos encomendaredes queden de faser catar las asemillas sy vienan en ellas algunas armas.

Iten que vos el dicho Conde o quien lo vos encomendaredes podades tomar e tomedes todas las armas ofensiuas e defensiuas que en la dicha villa de Tordesyllas se fallaren sobre juramento de los vesinos della e las pongades en vn lugar qual a vos plasera.

Iten por que mejor se pueda guardar el dicho mi seguro a mi plase de vos cometer la justicia ciuil e creminal de mi corte e de la dicha villa de Tordesyllas e del dicho lugar de Symancas, porque vos pongades alcaldes e alguasil e otro ninguno non vse y durante el dicho tienpo.

Iten que la guarda que se acostunbra poner de mi persona e palacios del principe, mi fijo sy conmigo fueren durante el tiempo del dicho seguro la tengades vos el dicho Conde e por vos Fernando de Velasco, vuestro hermano e posedes en mis palacios con la hente de armas que a vos el dicho Conde bien visto fuere.

Iten que yo enbie mandar a los de la dicha villa de Tordesyllas e del dicho lugar de Symancas que juren de guardar el dicho seguro e faser e conplir en todo e por todo lo que vos el dicho Conde les mandaredes asy como sy yo gelo mandase, e de vos dar todo fauor e ayuda para guardar e faser guardar el dicho seguro.

Iten que vos el dicho Conde por mi actoridad podades

mandar sallir de la dicha villa de Tordesyllas e del dicho lugar de Symancas a aquellas personas vesinos dende que en tendieredes que cumplen a mi seruiçio e a guarda del dicho seguro que salgan de la villa e lugar.

Iten que qualesquier personas que fueren asy comigo como con el dicho Rey de Nauarra como con el dicho prinçipe mi fijo, sy alla ouiese de yr como con el dicho Infante e con los otros caualleros que con ellos fueren, juren de guar dar el dicho seguro e de dar avos el dicho Conde todo fauor e ayuda para lo guardar cada que por vos de miparte les fuere mandado e requerido, bien asy como sy por mi les fue se mandado. E otrosy por cada vno de aquellos con quien fueren.

Iten que yo el dicho Rey de Navarra e el prinçipe mi fi jo, e el dicho Infante Don Enrriue, e todos los otros grandes contenidos e comprehendidos en el dicho seguro, fagamos e fagan juramanto de non mandar nin dexar mandado, nin permitir directo nin indirecto que dirante el tiempo del i cho seguro, gente alguna de las que esta aposentadas en Medina del Campo e e en Valladolid e de los otros lugares donde agora esta aposentada se lleguen nin muden de las di chas villas de Medina e de Valladolid e de los otros lugares donde agora estan aponsentadas, fasta la dicha villa de Tordeyllas e de Symancas los vnos nin los otros durante el tiempo del dicho seguro mas de quanto agora estan.

Iten que por euitar los roydos e escandalos que se podian leuantar a mi merçed plase que el mi aposentador que ouiere de aposentar en la dicha villa de Tordesyllas, aposente con acuerdo de vos el dicho Conde de Haro o de otro a qu m vos lo encomendaredes, por manera que ninguna posada non se de nin tome syn ser dada por el dicho aposentador o por el que vos el icho Conde para ello pusieredes sy non que sea della echado por vos el dicho Conde, por manera que los

aposemtamientos se fagan asy apartados por que todos los roydos sean escusados.

Iten que yo mande al dicho Infante e a todos los otros grandes de mis regnos que con mi merçed fueren en la dicha villa de Tordesyllas que quando ouieren de fablar ante mi algunas cosas, asy los vnos como los otros se ayan homesta mante por manera que la reuerençia e obediencia a mi deuida sea guardada. E quando ouieren de fablar los vnos sean absentes los otros.

Itenque el dicho Infante nin los otros que con el vinieren non vengán a mi palacio syn vos el dicho Conde o quien vos enbiaredes que venga con ellos. E quando ouieren a venir que non vengán saluo el dicho Infante e los otros caualleros principales que con el vinieren e non otros algunos caualleros nin escuderos nin seruidores. E esta misma manera e forma se tenga e guarde por los otros grandes que comigo fueren a la dicha Tordesyllas que quando ouieren de yr al mi palacio non vayan syn vos el dicho Conde o quien vos enbiaredes.

Iten que asy los vnos como los otros quando ouieren de enbiar por las viandas e prouisyones a las plaças enbien por ellas sus solos ofiçiales syn otra conpañia por euitar roydos e escandalos que fasiendo se por otra manera se podría recasçer.

Iten que todos los carniçeros e regatones e todos los otros que vinieren a traher viandas a la dicha villa de Tordesyllas las vendan e se aposenten fuera della e non entren a la dicha villa. E que sean dos plças, vna llende de la puente e otra a la puerta de Valladolid.

Las quales cosas suso dichas e cada vna dellas es mi merçed e mando de mandar guardar e conplir e que se guarden e cumplan en todo e por todo segund que de suso se

contiene. E que persona o personas algunas de qualquier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean non sean osados de yr nin pasar contra ellas nin contra cosa alguna nin parte dellas so pena d la mi merçed e de los cuerpos e quanto han. E prometo por mi fe real e juro a Dios e a Santa Maria e a esta señal de crus ( Cruz ), e a las palauras de los Santos Euangelios, taniendolos corporalmente con mi mano de los guardar e conplir e mandar guardar e conplir en todo e por todo segunt que de suso se contiene. E de non mandar nin permitir nin consentyr yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello. E mando a los comprehendidos e contenidos en el dicho senuro e en esta mi carta e a cada vno dellos que juren e fagan pleito e omenaje de lo asy guardar e tener e faser e conplir.

Dada en la villa de Medina del Campo, dies dias de Junio, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo el Rey ( Rubricado )

Yo el dotor Fernando Vias de Toledo, oydor e referendario del Rey e su secretario la fise escriuir por su mandado.

Registrada.

1.439, Junio, 10. Medina del Campo.

Juan II encomienda durante el Seguro la gurada de Tordesi  
llas y Simancas al Conde de Haro; sin más autoridad que la  
suya.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-2.521, Cat. 5  
Dº 3

Vid. Inventario Nº 2.331

Don Johan por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon,  
de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia de  
Jahen, el Algarbe, de Algesira e Señor de Viscaya e de Moli  
na. Confiando de la grand lealtad e prudencia de vos Don Pedro  
Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor e del  
mi Consejo, por quanto mi merçedes que tengades la villa de  
Tordesyllas e el lugar de Symancas durante el seguro, so el qual  
es mi merçed que puedan venir e vengan a mi salua e seguramen  
te a la dicha villa de Tordesyllas e a su terminos el Infan  
te Don Enrrique mi primo, e el Almirante Don Fadrique, e el  
Conde Don Rodrigo Alfonso Pimentel e el Conde Don Pedro de  
Astuñiga e el Adelantado Pedro Manrique, a los quales yo vo s  
mande que diesedes de mi parte e por mi poder çierto mi seguro  
e guiaje e saluo conducto por que pudiesen ende venir e estar  
e se tornar e yr de aqui cada que quisiesen salua e seguramen  
te durante el tiempo del dicho seguro. Por ende por que vos  
mejor e mas libremente podades faser e conplir lo por mi a vos

mandado e encomendado en esta parte es mi merced e mando que durante el tiempo del dicho seguro vos el dicho Conde de Haro tengades por mi la justia e jurediccion ceuil e criminal, al ta e baxa e mero e mixto imperio de la mi corte e de la mi villa de Tordesyllas e del dicho logar de Symancas e de cda vno dellos e de sus tierras e terminos e el exercicio della e po dades vsar e vsedes della vos o el que vue<sup>ro</sup> poder ouiere e non los alcaldes e alguasiles de la mi corte nin de la dicha villa de Tordesyllas e logar de Symancas nin otro alguno, ca yo los suspendo de los dichos oficios durante el dicho tienpo del dicho seguro, para lo qual todo e cada cosa dello e para la ex cucion dello con todas ss incidencias, dependencias emergencias e conexidades do poder conplido por esta mi carta a vos el dicho Conde e a los que vos pusierdes en vuestro logar durante el dicho Tiempo. E ruego al dicho Rey qon Juan de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo, e mando al principe Don Enrique, qon mi fijo primogenito heredero, e otrosy a los duques, condes ri cos omes, maestros de las ordenes, priores, comendadores, sub comendadores e a los otros del mi consejo e a todos los otros oficiales de la mi corte e a qualesquier de mis subditos e naturales de qualquier estado o condicion, preheminen<sup>cia</sup> o dignidad que sean e a los conçejos, alcaldes, alguasiles, regi dores, caualleros, escuderos, oficiales e omes buenos de la di cha villa de Tordesyllas e del dicho logar de Symancas e de to das las cibdades e villas e logares de los mis regnos e seño<sup>r</sup> rios que lo guarden e cunplan e fagan guardar e conplir en to do e por todo segund que en esta mi carta se contiene. E que non vayan nin pasen nin consientan yr nin pasar contra ello nin contra alguna cosa nin parte dello, mas que vos den todo fauor e ayuda queles pidierdes e menester ouirdes en esta rason, e que vos non pongan nin consientan poner en ello nin en parte dello embargo nin contrario alguno. E por esta mi carta vos do abtoridad e poder conplido para que de mi parte podades man dar e faser salir durante el dicho teimpo dela dicha villa de

Tordesyllas e del dicho logar de Symancas e de cada vno dellos a qualquier persona o. personas de qualquier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean que vos entendadesque cumple a mi seruicio e a guarda del dicho seguro, que salgan della a los quales e a cada vno dellos mando que lo fagan e cunplan segund e por la forma e manera que gelo vos mandaredes de mi parte e so las penas que los posierdes las quales yo las pongo por la presente e vos do poder conplido para las executar a vos, los que lo asy non fisieren e cumplieren e contra sus bienes. E mando a los conçejos alcaldes alguasiles caualleros escuderos oficiales e omes buenos de la dicha villa de Tordesyllas e del dicho logar de Symancas e a cada vno dellos que guarden e fagan guardar el seguro que vos el dicho Conde de mi parte e por mi mandado dierdes a los sobredichos e a cada vno dellos, e que vos den e fagan dat todo fauor e ayuda para guardar el dicho seguro, e fagan e cunplan todas las cosas e cada vno dellas que vos el dicho Conde de mi parte les dixierdes e mandades bien asy como sy yo en persona gelas mandase, e quejuren e fagan juramento dello asy guradar e cumplir en todo e por todo. E los vnos nin los otros non fagdes ende al por alguna manera so pena de la mi merced e de los uerpos e de quanto han.

Dada en al villa de Medina del Campo, dies dias de Junio, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos etreynta e nueue años.

Yo el Rey ( Rubricado )

Yoel doctor Fernando Dias de Toledo, oydor e referendario del Rey e su secretario la fise escriuir por su mandado.

1.439, Junio, 12. Valladolid.

Aceptación firmada por el Infante de Aragón, el Almirante, el Conde de Benavente, el de Ledesma y el Adelantado de León, del Seguro que en nombre del Rey de Castilla les había otorgado el Conde de Haro, para que pudiesen trasladarse libremente a Tordesillas a tratar de la paz del Reino.

A.H.N. Secc. Microfilm, Caja 380 Rollo 2.516-2.521, Cat 5 Dº 4

Vid Inventario Nº 2.332

Sepan quantos esta carta vieren como nos Don Enrrique Infante de Aragón e de Seçilia, e Don Fadrique Almirante mayor de Castilla, e Don Rodrigo Alfonso Pimentel, Conde de Benaunte, e Don Pedro de Astuñiga, Conde de Ledesma, e Pero Manrrique, Adelantado mayor del Regno de Leon, vasallos de nuestro señor el Rey e del su Consejo. Por quanto el dicho señor Rey dio una su carta firmada de su nombre e sellada con su sello, la qual eso mesmo es firmada de su nombres e sellada con sus sellos del señor Rey Don Juan de Nauarra e de nue tro señor Don Enrrique, prinçipe de Asturias, fiijo primogenito heredero del dicho Rey nuestro señor. E otrosy firmada de los nombres de Don Alvaro de Luna, Condestable de Castilla, e Conde de Sant Esteuan e de otros çiertos de la sason del dicho Rey nuestro señor su tenor de la qual es este que se sigue:



( traslado del D<sup>o</sup> N<sup>o</sup> 42 ).

Por ende nos el dicho Infante e nos los dichos Almirante e Condes e Adelantado, e cada vno de nos conosciendo los suso dicho e contenido en la dicha carta suso encorporada del dicho Rey nuestro señor por su señorío rogado al dicho señor Rey de Nauarra, e mandado a nos los otros sobredichos e a los otros en la dicha carta contenidos, que cumplen asy a seruiçio de su señoría e beneficio de sus regnos e tierras por las causas de suso en la dicha carta expresadas lo asepamos e damos nuestra fe e poder conplido a vos el dicho Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, Camarero mayor del dicho Rey nuestro señor e del su consejo, para que por nos e por cada vno de nos e por los nuestros que con nos vinieren podades segurar e seguredes a los dichos Don Aluaro de Luna, Condestable de Castilla e Conde de Sant Esteuan, e a los que con el dicho señor Rey e con el dicho Condestable vinieren fasta en el numero contenido en los capitulos quel dicho señor Rey mando dar a cada vno dellos e a los suyos por el tiempo e en manera e segund quel dicho Rey nuestro Señor vos dio poder que leos asegurasedes por la dicha su carta suso encorporada. E nos por la presente asi los seguramos por el dicho tiempo e non enbargante qualquier reuocacion, que nos el dicho Infante ayamos fecho al dicho Condestable Don Aluaro de Luna, e al dicho Maestre de Alcantara e a cada vno dellos, de la seguridad que ante de agora nos les ouimos dado e otorgado en la villa de Peñafiel en el presente año de la fecha desta carta, el qual seguro quremos e otorgamos que non pueda ser por nos reuocado nin limitado nin condiçionado durante el tiempo del dicho seguro por el dicho Rey nuestro señor a nos dado. E que vos el dicho Conde nos auedes a dar e dades por virtud de la dicha su carta suso encorporada. E asi nos los dichos Infante Don Enrrique e Almirante Don Fadrique, e

Condes Don Rodrigo Alfonso Pimentel e Don Pedro de Astu-  
 ñiga, e Adelantado Pedro Manrique, e cada vno de nos, jurá  
 mos por nuestro Señor Dios e a Sanat Maria e a esta señal  
 de crus ( Cruz ) a los Santos Euangelios tocados con nues-  
 tras manos corporalmente e fasemos voto solempne a la Casa  
 Santa de Jerusalem e asi mesmo fasemos pleito e omenaje v-  
 na e dos e tres veses todos e cada vno de nos en manos e  
 poder de Diego Lopes de Padilla, cauallero e ome fijodal-  
 goque esta presente de seruir e tener e complir todo lo con-  
 tenido en la dicha carta suso encorporada e cada cosa e par  
 te dello el seguro e guiaje e saluo conducto quel dicho  
 Conde Don Pedro Fernandes por virtud della diere e fisiere,  
 e de non fase nin venir nin permitir nin consentir faser  
 nin venir al dicho Rey nuestro señor, ni a otra persona  
 alguna contra ello en todo nin en parte avnque ouiesemos  
 del dicho Rey nuestro señor expreso contrario mandamiento  
 ante resistiremos de fecho e contrastaremos e daremos to-  
 do fauor e ayuda a vos el dicho Conde de Haro para resistir  
 e contrastar a qualquier persona o personas de qualquier  
 estado condiçion preheminencia o dignidad que sean que lo  
 contrario quisieren o fisieren con nuestras personas e con  
 todas nuestras gentes e vasallos e poderios e seremos en  
 ayuda de vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes e de los que  
 con vos fueren parq que sea guardado el dicho seguro e guia  
 je e saluo conducto, como dicho es. E azeptando la dicha  
 absoluçion de la fe subjeçion e naturalesa que a la merçed  
 del dicho Rey nuestro Señor deuemos, nos desnaturamos des-  
 de agora por la presente para en aquel caso si acaesçiere,  
 lo que Dios non quiera, de su señoria e de sus regnos e tie-  
 rras e de la naturalesa que con su merçed ténemos segund  
 e por la forma e manera suso dichas quel dicho Rey nuestro  
 señor nos mando por la dicha su carta. Lo qual todo suso  
 dicho e cada cosa e parte dello nos obligamos e juramos e  
 votamos e fasemos pleito e omenaje como suso dicho es de lo

asi guardar tener e conplir segund e por la forma e manera que de suso se contiene. E de non yr nin venir nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello, so las penas suso dichas. E demas que por ese mesmo fecho sean confiscados todos nuestros bienes muebles e rayses, para lamara del dicho Señor Rey. De lo qual dimos esta nuestra carta firmada de nuestros nonbres e sellada con nuestros sellos. E por mayor firmesa rogamos al escriuano publico yuso escripto que la signase con su signo.

Que fue fecha en la villa de Valladolid, dose dias de Junio, año del Nasçimiento de nue tro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Testigos que fueron presentes: el Doctor Sancho Garçia de Villalpando e el Liçençiado Aluar Sanches de Toro, e el Liçençiado Aluar Lopes de Bonilla, e el Liçençiado Francisco Garçia de Burgos.

Nos el Maestre ( Rubricado )

El Conde ( Rubricado )

El Almirante ( Rubricado )

Yo el Conde ( Rubricado )

Pero Manrrique ( Rubricado )

E yo Luys Garçia de Hita, escriuano denuestro señor el Rey e su notario publico en la su corte e en todos los sus regnos, a lo sobredicho en vno con los dichos testigos presente fuy, e vy en como el dicho Señor Infante el dicho Don Fadrique almirante e los dichos Conde Don Rodrigo Alfonso Pimentel e Don Pedro de Astuñiga e el Adelnatado Pedro Manrique, votaron e juraron e fesieron el dicho pleito e omenaje en manos del dicho Diego Lopes de Padilla, en presençia mia e de losdichos testigos, segund que de suso se fase mençion en esta escriptura, la qualva escripta en çinco fojas de papel sobre de medio pliego cada foja consta en que va mi signo e enbaxo de cada plana va puesta vna señal demi nombre. E por su ruego e otorgamiento de los sobredichos fis aqui mi signo a tal ( signo ) en testimonio de verdat. Luys Garçia ( Firma y Rúbrica ).

1.439, Junio, 17. Tordesillas.

Juramento de Don Alvaro de Luna, Gutierre Alvarez de Toledo, Arzobispo de Toledo, el Conde de Castro y el de Benavente, de aceptar lo que determinasen el Rey de Navarra y el Infante de Aragón en lo relativo a terminar los bullicios y trastornos del Reino.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380, Rollo 2.516- 21 Cat.5 Dº 5  
Vid. Inventario Nº 2.333

Sepan quantos esta carta vieren, como nos Don Alvaro de Luna Condestable de Castilla e Conde de Santesteuan, e Don Juan Arçobispo de Toledo, Primado de las Españas e Chancelier mayor de Castilla e Don Fadrique Almirante mayor de Castilla, e Don Pedro Fernandès de Velasco Con de Haro, Camarero mayor, e Don Diego Gomes de Mandoual, Conde de Castro e Don Rodrigo Alfonso Pimentel Conde de Venavente e Adelantado Pedro Manrique, e Don Luys de Gusman, Maestre de Alcantara e el Protonotario Alfonso Carrillo, e Ferrand Aluarez de Toledo, e Ruy Dias de Mendoça, Mayordomo mayor de nuestro señor el Rey, e Don Alfonso de Gusman, e el Mariscal Pero Garçia, e Don Juan de Leon, e el Mariscal Diego Fernandes e el Adelantado Pero Afan, e el Alferes Juan de Silua, e Pedro Manuel, e Pedro de Acuña, vasallos del dicho señor Rey e del su Consejo. Por rason que el dicho señor Rey mando dar vna su carta firmada de su nombre e sellada de su sello en que se contiene que por quanto de dos años a esta parte han seydo e son en sus regnos algunos deuates

e desensiones de que se han rēcrescido algunos bolliçios e leuantamientos e ayuntamiento de gentes e otros escandalos yncouenientes en sus regnos, e por se dar e proueer algunos deuates e disensiones e los atajar, que su merçed encomendaua todos los dichos deuates a las cauasas aobre que pidieron al Rey de Nauarra e al Infante Don Enrrique, sus muy caros e muy amados primos para que lo ellos libren e determinasen en çierta forma e en çierto tiempo. E asi mesmo entre las otras cosas contenidas en la dicha carta se contiene e manda el dicho señor Rey e da por el a todos e qualesquier de sus consejo e otras personas qualesquier de sus regnos, que los dichos Rey e Infante entiendan que cumplen que prometan e juren e fagan pleito e omenaje de tener e guardar e aver por firme e estable lo que los dichos Rey e Ynfante declararen e ordenaren e proueyeren e sentençiarren e mandaren e que daran fauor e ayuda a lo esecutar todo lo suso dicho e cada cosa e parte dello e de non yr nin venir contra ello nin contra cosa alguna dello, segund que esta e otras cosas mas conplidamente en la dicha carta del dicho señor Rey se contiene. La qual auemos aqui inserta e encorporada bien asi como su de palabra a palabra fuese aqui puesta. Por ende por mandamiento del dicho señor Rey e por declaraçion que los dichos señores Rey e Ynfante fisieron de nosotros los suso dichos por ante Diego Ramiro, secretario del dicho señor Rey, para que fisiesemos el icho juramento e pleyto e omenaje. Por ende nosotros suso dichos e cada vnos de nos queriendo guardar e conplir todo lo contenido en la dicha carta del dicho señor Rey, e cada cosa e parte dello, en quanto a nosotros pertenesçe guardar e conplir juramos e prometemos al nombre de Dios e a Santa Maria e a esta señal de cruz ( crúz ), e a las palauras de los Santos Euangelios, corporalmente con nuestras manos tanidos e fassemos pleyto e omenaje vna e dos e tres v ses en manos de Mosen Diego Fajardo, que esta presente, de tener e guardar e aver por firme e estable, e que abremos por firme lo que

los dichos señores Rey e Ynfante declararen e ordenaren e proueyeren e sentençiarren e mandaren. E que daremos fauor e ayuda a lo executar todo lo suso dicho e cada cosa e parte dello. E que non yremos nin vernemos contra ello nin contra parte nin cosa alguna dello e faremos todaslas otras cosas que a nos perteneçen faser contenidas en la dicha carta. E por que esto sea firme e non venga en dubda firmamos de nuestros nonbres e sellamos la con nuestros sellos.

Que fue fecha e ordenada en la villa de Tordesillas, a dies e siete dias de Junio, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueve años.

El dicho Conde de Haro non juro mas fiso pleyto e omenaje solamente, todos los nombrados fisieron pleyto e omenaje en manos del dicho Mosen Diego, saluo el Arçobispo e el Maestre de Calatraua e el Prior de Sant Juan e lo fisieron en manos de ( enblanco ).

Yo el Condestable, El Almirante, Yo el Conde, Yo el Conde, Pero Manrrique, El Conde, Ferrand Aluares, Johannes Archiepiscopus Toletanus, Nos el Maestre, El prior de Sant Juan, Don Alfonso Prothonotario, El Mariscal, el Comendador mayor, Juan de Silua, El Adelantado Pedro de Cuña, Pedro de Herrera, Don Juan, Don Pedro.

1.439, Junio, 17. Tordesillas.

Prorrogación del seguro de Tordesillas por ocho dias mas firmado por Juan II, el principe Don Enrique, Fray Rodrigo de Luna, Prior de San Juan, el Condestable Don Alvaro de Luna, los Maestres de Alcantara y Calatrava, el Arzobispo de Toledo y otros.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380, Rollo 2,516-21 Cat. 5 Dº 6  
Vid. Inventario Nº 2.334

Don Iohan por la graçia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe , de Algesira e Señor de ( Viscaya e de Molina ). Yo ove dado mi carta firmada de mi nombre e sellada con mi seello, la qual eso mesmo es firmada de los nombres del Rey Don Johan de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo, e del Prinçipe don Enrrique ( roto ) e sellada con sus sellos. E otrosy firmada de los nombres e seellada con los sellos de Don Alvaro de Luna, mi Condestable de Castilla e Conde de Santisteuan, e de otros grandes de mis regnos, dada en la villa ( roto ) deste mes de Junio de la data desta mi carta. Por la qual dy poderio a vos Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayoredel mi Consejo, para que por mi e en mi nombre e de mi parte e por mi ( roto ) asegurar. E yo por la dicha mi carta guie e asegure al Infante Don Enrrique, mi primo e al dicho Don Alvaro de Luna, mi Condestable de Castilla, e al Almirante Don Fadrique, e a los Condes Don Rodrigo ( roto ) Adelantado

Pero Manrrique. E a las caualgaduras e omes de a pie que conmigo e con ellos viniesen a la dicha villa de Tordesillas en el numero contenido en los capiyulos que en esta rasson mande dar e dy. El qual segund (roto) fasta el lunes en todo el dia, que fueron quinse dias deste mes de Junio en çierta forma e manera contenida en la dicha mi carta, la qual he aqui por inserta e encorporada bien asy como sy de palabra a palabra (roto) lo en ella contenido, que mande e ouiese esa mesma fuerça a vigor. E despues yo entendiendo ser conplidero a mi seruiçio e al bien publico e pas e sosiego de mis regnos fue mi merçed (roto) seguro e saluo conducto contenidos en la dicha mi carta a todoslos en ella contenidos e comprehendidos e a cada vno dellos fasta el jueues' primero que verna que sera dies e ocho dias deste dicho mes de Junio, segund e (roto) calidades e clausulas firmesas e juramento e voto e pleyto e omenaje e con todoas las otras cosas e cada vna dellas contenidas en la dicha mi carta. E agora yo entiendo ser conplidero asy a mi seruiçio (roto) e pas e sosiego de mis regnos, fue e es mi merçed de alargar e progar. E por los presente alargo e prorrogo el guiaje e seguridad e saluo conducto contenidos en la dicha mi carta de que suso fase mençion a todos los en ellas contenidos e comprehendidos e a cada vno dellos. El qual quiero e mando que dure fasta el lunes primero que viene en todo el dia que sera veynte e dos dias deste dicho mes de Junio inclusive, segund e por la forma e manera e cosas mesmas calidades e clausulas firmesas e juramentos e pleito e omenaje con todas las otras cosas e cada vna de llas contenidas en la dicha mi carta, las quales e cada vna dellas he aqui por dichas e repetidas e espeçificadas. E agora por la presente yo las fago e otorgo de nuevo segund e por la forma e manera contenidas en la dicha mi carta e ruego por la presente al dicho Rey de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo e mando al dicho pri çipe mi fijo, e o-



trosey al dicho Don Alvaro de Luna, mi Condestable de Castilla e a todos los otros e a cada vno dellos contenidos en la dicha mi carta que fagan juramento e voto solepne e pleito e omenaje de lo guardar e conplir durante esta prorrogacion, segund e por la forma e manera que en la dicha mi carta de guaje e seguro e saluo conducto se contiene. E que todo e cada vno dellos lo guarden e cunplan e fagan guardar e conplir segund que en ella se contiene. E mando e do liçençia e poder a vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes de Velasco, para que por mi e en mi nonbre e de mi parte e por mi actoridad podades guiar e asegurar. E yo por la presente guio e aseguro e do saluo conducto a los dichos Infante Don Enrrique e Don Alvaro de Luna, mi Condestable de Castilla, e al Almirante don Fadrique, e a los Condes Don Rodrigo Alfonso Pimentel e Don Pedro de Astuñiga e Adelantado Pedro Manrrique e a las caualgaduras e omes de pie en el numero contenidos en la dicha mi carta e en los capitulos a los quales ellos se refieren e a todos los otros contenidos e comprehendidos en la dicha ~~carta~~ de seguro e guaje e saluo conducto durante la dicha prorrogacion, segund e por la forma e manera que en ella se contiene e causas mismas, calidades, firmesas, abrogaciones, e derogaciones. E juro e prometo a nuestro Señor Dios e a Santa Maria, e a esta señal de crus ( crux ) e a los Santos quatro Euangelios, por mis manos tanidos corporalmente e fago voto solepne a la CasaSanta de Iherusalem e pleyto e omenaje vna e dos e tres veses, segund la costumbre de mis regnos en manos de vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes de lo asy tener e guardar e conplir durante esta dicha prorrogacion segund e por la forma e manera contenida en la dicha ~~carta~~ e so estas mismas firmesas e calidades, E mando a todos e qualesquier mis subditos e naturales de qualquier estado o condiccion, preheminencia o dignidad que sean que lo guarden e cunplan e tengan e fagan tener e guardar e conplir en todo e por todo segund que en la dicha mi carta e en la

presente se contienen e en cada vna dellas solas penas en ellas contenidas. E nos los contenidos en la dicha mi carta los en ella conprehendidos juramos a Dios e a Santa Maria e a los Santos Euangelios, tocados con nuestras manos corporalmente, e fasemos voto solepmne a la Casa Santa de Iherusalem, e asy mesmo fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses en amno de los de yuso contenidos de seruir e tener e conplir todo lo suso dicho e cada cosa e parte dello, segund e por la forma e manera que en la dicha carta de seguro, que de suso fase mençion, e en esta carta se contiene. E el guiaje saluo conducto e seguro que vos el diño Conde Don Pedro Fernandes de Velasco dierdes e fisierdes el dicho Infante Don Enrique, e al dicho Don Alvaro de Luna e a los otros sobredichos e a cada vno dellos, segund e por la forma e manera e so las pemas contenidas en la dicha carta del dicho seguro que de suso fase mençion, de lo qual todo nos los dichos Rey Don Johan de Castilla, e Don Johan de Nauarra, e prinçipe Don Enrrique dimos esta nuestra carta firmada de nuestro nonbres e sellamos con nuestrosellos. E asy mesmo la firmamos de nuestros nonbres e sellamos con nuestros sellos los otros de suso nonbrados.

Dada e fecha en la villa de Tordesillas, a dies e siete dias de Junio, año del Nasçimiento de nuestro señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo Diego Romero la fis escriuir por mandado de nuestro señor el Rey.

Yo el Rey, El Rey Juan, Yo el Prinçipe, El prior de Sant Juan, Yo el Conde, El Conde, Yo el Condestable, El Almirante, Ruy Dias, El Adelantado, Don Johan, Don Johan de Silua.

1.439, Junio, 18. Tordesillas.

Aceptación firmada por el Infante de Aragón de la cédula de Juan II, prorrogando por ocho días el Seguro de Tordesillas.

A.H.N. Sec. Microfilm, Caja 380, Rollo 2.516-21 Cat. 5 Dº 8  
Vid. Inventario Nº 2.335

Sepan quantos esta carta vieren como nos Don Enrrique, Ynfante de Aragon e de Çeçilia e Don Fadrique, Almirante de Castilla e Don Rodrogo Alfonso Pimentel, Conde de Be-nauente, e Pedro Manrrique, Adelantado mayor del Regno de Leon, vasallos de nuestro señor el Rey e del su Consejo. Por quanto nos e Don Pedro de Astuñiga, Conde de Ledesma, ouimos dado e dimos seguro a Don Aluaro de Luna, Condestable de Castilla e a todos aquellos que con el dicho señor Rey e con el dicho Gondestable veniesen a la villa de Tordesillas fasta çierto numero de gente. E otrosi ouimos dado e dimos nuestra fee e poder conplido a vos el Conde de Haro Don Pedro Fernandes de Velasco para que por nos e por cada vno de nos e por los nuestros que con nos veniesen a la dicha villa de Tordesillas podiesedes segurar e segurasedes al dicho Condestable e a los que con e con el dicho señor Rey veniesen a la dicha villa de Tordesillas fasta en el numero dicho. El qual dicho poder que para ello ouimos del dicho señor Rey, e asi mesmo por virtud del seguro en esta rason a nos dado para que viniesemos aqui a la dicha villa de Tordesillas, e por vos el dicho Conde de Haro por

virtud del poder que para ello ouistes del dicho señor Rey e por vos mismo e quesimos que durase el dicho seguro que asi auíamos dado al dicho Condestable e a los que con el e con el dicho señor Rey veniesen a la dicha villa de Tordesillas fasta quinse dias deste mes de Junio deste año de la fecha desta carta, e juramos e votamos e fesimos pleito e omenaje so çiertas paçones e vinculos e fidelidades e firmesas de seruir e tener e conplir el dicho seguro e el guíaje e saluo conducto que vos el dicho Conde diesedes e desiesedes al dicho Condestable e a todos los otros que con el e con el dicho señor Rey veniesen a la dicha villa de Tordesillas. E otrosi prometimos e juramos e fesimos pleito e omenaje de tener e guardar lo antenido en vna carta que el di ho señor Rey ovo dado de çiertos capitulos sobrerason del dicho seguro segund que esto e otras cosas mes largamente se contiene en dos escripturas firmadas de nuestros nombres e del dicho Conde de Ledesma e selladas con nuestros sellos e signadas del signo de escriuano de quien esta carta sera signada que fueron fechas e otorgadas a dose dias deste mes de Junio del año presente de la fecha desta carta, a las qiales e a cada vna dellas nos referimos e por quel dicho señor Rey nuestro señor, entendiendo que cunple asi a su seruiçio quiere e plase a su merçed que el dicho seguro que asi nos ouo dado e por su poder wl dicho Conde Don Pedro Fernandes de Velasco que asi nos dimes al dicho Condestable e a los que con el e con el dicho señor Rey veniesen a la dicha villa de Tordesillas. E por nuestro poder le dio el icho Conde Don Pedro Fernandes de Velasco, que dure fasta veynte e dos dias deste dicho mes de Junio inclusiue año suso dicho e su altesa prorrogo e alargo el termino del dicho seguro fasta el dicho dia so aquellos mismos juramentos e votos e pleitos e omenajes e primeramente avia fecho. E otrosi juro e voto e fiso pleito e omenaje de lo tener e conplir asy. Por ende nos los

dichos Ynfante Don Enrique e don Fadrique, almirante de Castilla e Conde de Benauente Don Rodrigo Alfonso Pimentel e Adelantado Pedro Manrrique por virtud de la dicha liçençia e poder que asi nos dio e otorgo el dicho señor Rey e por todos los otros condes e prelados e caualleros e ricos omes e personas que con nos el dicho Ynfante e en la valia e opinion nuestra e de nos los dichos almirante e Conde de Benauente e Adelantado Pero Manrrique, e el dicho Conde de Ledesma estauan e estan en la dicha villa de Valladolid e en sus terminos, tomando sobre nos el cargo del dicho seguro por nos e por los suso dichos aseguramos al dicho Condestable e a lo que con el dicho señor Rey e con el dicho Condestable venieron o venieren a la dicha villa de Tordesillas o estan o estouieren o tornaren della fasta el dicho numero contenido en los capitulos que el dicho señor Rey mando dar sobresta rason, e damos nuestra fee e nuestro poder conplido a vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes de Velasco, para que por nos e en cada vno de nos e por los nuestros que con nos han venido o venieren a la dicha villa de Tordesillas o estouieren en ella e tornaren della e por el dicho Conde de Ledesma e por todos los otros Condes e perlados e caualleros e ricos omes e personas que con nos el dicho Ynfante e en la valia e opinion nuestra e de nos los dichos Almiarnte e Conde de Benauente e Adelante Pedro Manrrique, e el dicho Conde de Ledesma han estado e estan e estouieren de aqui adelante en la dicha villa de Valladolid e en sus terminos e en esta villa de Tordesillas fasta los dichos veynte e dos dias conplidos deste mes de Junio podades segurar e dar seguro e guiaje saluo conducto al dicho Condestable e a los que con el e con el dicho señor Rey vinieron a la dicha villa de Tordesillas e han estado e estodieren e tornaren della fasta en el dicho numero contenido en los dichos capitulos. E nos por la presente asi los aseguramos por el dicho tiempo consentido, como consentimos en la di-

cha prorrogaçion e alargamiento de termino del dicho seguro que asi al dicho Rey nuestro señor ha plasido e plase que se fagan non enbargante qualquier reuocaçion que nos el dicho Ynfante ayamos fecho al dicho Condestable Don Aluaro de Luna e al Maestre de Calataua e a cada vno dellos, de la seguridad que ante de agora nos lo ouimos dado e otorgado en la villa de Peñafiel en este dicho año de la fecha desta presente carta, el qual dicho seguro queremos e otorgamos que non pueda seer por nos reuocado nin limitado nin condiçionado fasta los dichos veynte e dos dias conplidos deste dicho mes e durante el tiempo del dicho seguro por el dicho señor Rey a nos dado e que vos el dicho Conde de Haro, nos avedes de dar e dades por virtud de las cartas e poderes que para ello teneedes del dicho señor Rey. E asy nos los dichos Ynfante Don Enrrique, e Almirante Don Fadrique, e Conde Don Rodrigo Alfonso Pimentel e Adelantado pedro Manrrqué e por el dicho conde de Ledesma e por todos los sonredichos por quien asi aseguramos e tomamos sobre nuestras personas el dicho cargo del dicho seguro en nuestras animas juramos por nuestro señor Dios e a Santa Maria e a esta señal de crus ( Cruz ) e por las palabras de los Santos Euangelios do quier que estan e fasemos voto solepmne a la Casa Santa de Iherusalem e asi mesmo dasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses todos e cda vno de nos por nos e por los sonredichos en manos e poder de vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes de Velasco que presente estades de seruir e tener e conplir todo lo contenido en las dichas escripturas firmadas de nuestros nonbres e seelladas con nuestros sellos que asi puieron pasado por ante el escriuano de quien esta carta sera signada bien asi e a tan conplidamente como si el termino e plaso del dicho seguro que primeramente ouimos dado e por nuestro poder dio el dicho Conde Don Pedro Fernandes de Velasco al dicho Condestable e a los sobredichos segund que se fase mençion por las dichas escripturas firmadas e selladas de los dichos nonbres e sellos e del dicho Conde de Ledesma e signadas del sig-

no del dicho escriuano se entendiera e lo ouieramos otorga  
do fasta los dichos veynte e dos dias conplidos deste dicho  
mes e todo lo en esta carta contenido e cada cosa e parte  
dello, e el seguro e guiaje e saluo conducto que vos el di  
cho Conde Don Pedro Fernandes de Velasco por'virtud della  
dierdes e fesierdes fasta los dichos veynte e dos dias  
conplidos deste mes de Junio. E de non yr nin venir nin  
consentyr faser nin yr nin pasar al dicho Rey nuestro señor  
nin a a otra persona alguna contar ello en todo nin en parte  
avnque ouiesemos del dicho señor Rey nuestro señor expreso  
contrario mandamiento, antes resisitiremos de fecho e dare  
mos todo fauor e ayuda a vos el dicho Conde de Hara para  
resistir o contrastar a qualquier person. o personas de  
qualquier estado o condiçion preheminencia o dignidad que  
sean que lo contrario fisieren o quisieren faser con nues  
tras personas, e con todas nuestras gentes e vasallos e  
poderios, e seremos en ayuda de vos el dicho Conde Don  
Pedro Fernandes de Velasco para que sea guardado el dicho se  
guro e guiaje e saluo conducto como dicho es, e segund e  
por aquella forma que primeramente lo ouimos prometido e  
votado e jurado e fecho pleito e omenaje de lo faser e con  
plir fasta los dichos veynte e dos dias deste mes de Junio  
de que se fase mençion por las dichas escripturas firmadas  
e selladas de losdihos nuestros nonbres e sellos que asi  
pasaron por antel dicho escriuano so aquellas penas e casos  
em que cahen e yncurren los caualleros e omes fijosdalgo  
que quebrantaren los juramentos e votos e pleitos e omena  
jes que fassen e los non tienen nin cunplen en los casos  
liçitos e en derecho.

De lo qual dimos esta nuestra carta firmada de nuestros  
nombres e sellada con nuestros sellos. E por mayor firme  
sa rogamos al dicho escriuano de yuso escripto que la sig  
nase con su signo.

Que fue fecha en la dicha villa de Tordesillas, dies e

ocho dias del mes de Junio, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Jhesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Testigos que fueron presentes el doctor Gomes Ferrandes de Miranda, e el Doctor Sancho Garçia de Villalpando e Pero Lopes de Vocos, Contador del dicho Conde de <sup>h</sup>aro.

Nos el Infante

El Almirante

El Conde

Pero Manrrique.



1.439, Junio, 19. Valladolid.

Juramento prestado por el Conde de Ledesma, Pedro de Estuñiga, por Pedro de Castilla, Obispo de Osma, y Sancho de Rojas, Obispo de Astorga, por el Conde de Medinaceli don Luis de la Cerda, y otros de aceptar lo que determinasen el Rey de Navarra y el Infante de Aragon, para que cesasen los disturbios del Reino.

A.H.N. Sec. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat, 5 Dº 9  
Vid. Inventario Nº 2.336

Sepan quantos esta carta vieren como nos Don Pedro de Stuñiga, Conde de Ledesma, Justicia mayor del Rey nuestro Señor, e Don Pedro Obispo de Osma e Don Sancho de Rojas Obispo de Astorga, e Don Luys de la Cerda, Conde de Medinaceli e Don Juan Conde de Castañeda, e Don Pero Niño Conde de Buelna, e Don Pedro Conde de Valençia, e Juan Ramires de Arellano e Juan de Rojas, todos del Consejo del dicho señor Rey por rason quel dicho señor Rey mando dar su carta firmada de su nombre e sellada con su sello en que se contiene que por quanto de dos años a esta parte han seydo e son en su Regnos algunos debates e desesyones de que se han recresçido algunos bolliçios e leuantamientos e ayuntamientos e los atajar, que su merçed encomendaua todos los dichos debates e las cabsas sobre que dependieron al Rey Don Juan de Nauarra e al Infante Don Enrrique, sus muy caros e muy amados pramos para que lo ellos librasen e determinasen en cierta forma e en çierto tiempo. E asy mesmo entre

las otras cosas contenidas en la dicha carta se contiene e manda quel dicho señor Rey da poder a todos e a qualesquier del su consejo e otras personas qualesquier de los sus Regnos que los dichos Rey e Infante entiendan que cumple que prometen e juren e fagan pleito e omenaje de tener e guardar e aver por firme e estable los quales dichos Rey e Infante declaren e ordenaren e proueyeren e sentençiarren e mandaren, e que daran fauor e ayuda a lo executar rodo lo suso contenido e cada cosa e parte dello, e de non yr nin venir contra ello nin contra cosa alguna dello, segund que esto e otras cosas mas complidamente en la dicha carta del dicho señor Rey se contiene, la qual avemos aqui por inserta e incorporada bien asy como sy de palabra a palabra aqui fuese puesta. Por ende por mandamiento del dicho señor Rey e por declaracion que los dichos Rey e Infante fisieron de nosotros los suso dichos por ante Diego Romero, secretario del dicho señor Rey para que fesiesemos el dicho juramento e pleito e omenaje. Por ende nos los suso dichos e cada vno de nos queriendo guardar e conplir todo lo contenido en la dicha carta del dicho señor Rey e cada cosa e parte dello en quanto a nosotros pertenesçe guardar e conplir, juramos e prometemos al nombre de Dios e a Santa Maria e a esta señal de crus ( Cruz ) e a las palauras de los Santos Evangelios corporalmente con nuestras manos tañidas e fase-mos pleito e omenaje vna e dos e tres veses en manos de Yñigo Lopes de "endoça, Señor de Rello, que esta presente de tener e guardar e aver por firme e estable e que avremos por firme lo que los dichos señores Rey e Infante declararen e ordenaren e proueyeren e sentençiarren e mandaren e que daremos fauor e ayuda a lo executar todo lo suso dicho e cada cosa e parte dello que non yremos nin vernemos contra ello nin contra cosa alguna dello. E faremos las otras cosas que a nos pertenesçe faser contenidas en la dicha carta. E por que esto se a firme e non venga en dubda firmamos la de nuestros nonbres e sellamosla.

Que fue fecha e otorgada en la villa de Valladolid, dies e nueue dias de Junio, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

El Conde. El Conde. Episcopus Osma. El Conde. Yo el Conde. Episcopus Astorga. El Conde. Juan de Rojas. Juan Ramires.

1.439, Junio, 27. Medina del Campo.

Juan II autoriza al Conde de Haro para que de seguro a Don Pedro de Estúñiga y su gente.

A.H.N<sup>e</sup> Sec. Microfilm. Caja 380 Roll 2.516-21 Cat. 5 D<sup>e</sup>10  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.337

Don Iohan por la gracia de Dios, Rey de Castilla de Leon de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Ihaen del Algarbe de Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. Por la presente do poder a vos Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor e del mi Consejo para que de mi parte e por mi e en mi nonbre podades segurar e faser pleito e omenaje que tornandose a la villa de Valladolid el Conde Don Pedro de Stuñiga con su gente del logar donde agora esta que en tanto que se vee e platica en los negoçios que al presente ocurren en que vos por mi mandado fablades con el Infante Don Enrrique e con los otros que estan en Valladolid, yo enbiare mandar a don Rodrigo de Villandrando, Conde de Ribadeo, mi vasallo, que e este en la villa de Roa, donde agora esta con su gente e se non mueua nin parta della sin mi speçial mandado. E que fare por manera que lo el faga e cumpla asi. Otrosi que del dia que por vos me fuere notificado o enbiado notificar que los dichos negoçios non se concuerdan por tres dias con

plidos siguientes el dicho Conde de Ribadeo estara en la dicha villa de Roa con su gente e non partira de alli fasta ser pasados los dichos tres dias, po que en tanto el dicho Conde Don Pedro de Stuñiga pueda partir de la dicha villa de Valladolid e se tornar con su gente al logar donde agora esta. E para que soresto podades por mi e en mi nonbre faser e otorgar qualquier seguridad e firmesa e yo desde aqui lo fago e lo otorgo segund e por la forma e manera que la vos fisierdes e otorgaredes. E prometo por mi fe real de lo guardar e conplir e mandar guardar e conplir segund e por la forma e manera que los vos segurasedes de mi parte de lo qual mande firmar esta carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello.

Dada en Medina del Campo, veynte e siete dias de Junio, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo el Rey.

Yo el doctor Fernando Dias de Toledo, oydor e referendario del Rey e su secretario la fise escriuir por su mandado.

1.439, Junio, 28. Medina del Campo.

Juan II participa a las justicias de Tordesillas y Simancas la prorrogación del tiempo del Seguro confiado al Conde de Haro

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 Dº 11  
Vid. Inventario Nº 2.388

Don Juan , por la graçia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallllisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. A los conçejos e alcaldes e regidores e ofiçiales e omes buenos de las villas de Tordesillas e Simancas. Salud e graçia. Bien sabedes en como mi merçed fue que touiese esas dichas villas e la justiçia dellas el Conde don Pedro Fernandes de Velasco, mi camarero mayor e del mi Consejo, e en çierta forma e manera fasta el lunes que paso que se contaron veynte e dos dias deste mes de Junio. E como despues fue mi merçed de alargar e prorrogar el dicho termino fasta oy domingo de la data desta mi carta en el qual termino fasta oy domingo el pudiese tener las dichas villas e la justiçia dellas en çierta forma e manera segund que esto e otras cosas mas conpliamante en las dichas mis cartas e en cada vna dellas que sobre la dicha rason mande dar mas largamente se contiene, las quales e cada vna dellas he aqui por inxertas e encorporadas bien asi como de palabra a palabra aqui fuesen puestas. E agora sabed que por algunas cabsas que a ello me mueuen, e yo entendiendo ser conplidero a mi seruiçio, es mi merçed de alar-

gar e prorrogar, e por esta mi carta alargo e prorrogo el dicho tiempo , conviene a saber fasta el domingo primero que viene, que sera cinco dias del mes de Jullio primero que viene en el qual tiempo el dicho Conde e los que su poder ouieren puedan tener esas villas e cada vna dellas e la justia della segund e por la forma e manera que mi merced fue que las touiese el dicho tiempo pasado e en las dichas mis cartas que sobre la dicha rason mande dar e en cada vna dellas mas largamente se contiene, a las quales me refiero. Por que vos mando a todos e a cada vno de vos que durante el dicho tiempo de la dicha prorrogacion dexedes e consyntades al dicho Conde, o a los que su poder ouieren, tener esas dichas villas e la justia della e fagades e cunplades todas las cosas quel dicho Conde vos dixiere e mandare de mi parte obedesçiendo sus mandamientos e fasiendo todas las otras cosas e cada vna dellas contenidas en las dichas mis cartas, bien asy como sy yo por mi persona vos las dixiese e mandase e so las penas contenidas en las dichas mis cartas e en cada vna dellas, las quales penas yo por esta mi carta vos pongo, e es mi merced quel dicho Conde pueda executar en los desobedientes. Para lo qual todo por esta mi carta do poder conplido al dicho Conde segund que gelo si por las dichas mis cartas. E los vnos non los otros non fagades ende al por ninguna manera so pena de la mi merced e de confiscacion de todos buestrs bienes para la mi camara. E de como esta mi carta vos fue-re mostrada e la conplieredes mando so pena de priuacion del oficio a qualquier escriuano publico que para esto fue-re llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, porque yo sepa en como conplides mi mandado.

Dada en la villa de Medina del Campo, a veynte e ocho dias de Junio, año del Nascimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo el Rey. Yo Diego Romero la fis escriuir por mandado de nuestro señor el Rey.

1.439, Julio, j. Medina del Campo.

Autorización de Juan II a Juan I de Navarra, al Infante de Aragón, a Don Alvaro de Luna, a los Condes de Haró, de Castro y de Benavental Almirante don Fadrique, y al Adelantado Pedro Manrique, para que, reunidos en junta, se concierten para remediar los males del reino.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380, Rollos 2.516-21 Cat. 5 Dº 12  
Vid. Inventario Nº 2.339

Don Juan etc. Por quanto fueron fechos e apuntados e concordados ciertos capitulos sobre los fechos presentes conplideros a seruiçio de Dios e mio, e bien comun e pas e sosiego de mis regnos e señorios, e a heuitaçion de los bolliçios e ayuntamientos e escandalos que al presente son en mis regnos. E entre los otros vn capitulo del tenor siguiente: " Que el Rey de Nauarra e el Infante don Enrrique e el Condestable e el Conde de Haro e el Conde de Castro e el Conde de Benaute entiendan e uean e determinen sobre todas las cosas que los dichos Rey de Nauarra e Infante avian de ver por virtud de la comision a ellos dadada sobre estos fechos, lo que mas entendieren que cumple a seruiçio de Dios e mio e sosiego e prouecho como de mis regnos e a seruiçio de la mi justiçia. E lo que los dichos ocho o seys dellos acordaren que aquello vala e lo yo mande conplir e executar, de lo qual se han de dar por mi tal seguridad qual sea bastante com juramento, e fecha e hordenada a consejo de letrados, para lo qual yo les do de plaso para lo asy faser



de quarenta dias, los quales corran desde el dia que yo fue  
 re en la villa de Tordesillas donde tengo de yr en adelante.  
 Lo qual se entienda en todas las cosas que so la dicha comi  
 sion son comprehendidas e exceptos los tres casos conteni  
 dos en el capitulo que fabla de la queen los suso dichos  
 han de veer e entender e asi mismo este caso aqui declara  
 do conviene a saber sy acaesçiere entre los ocho suso dichos  
 sobre rason de las hemiendas quese ouieren de faser sobre  
 los bienes que fueron del Rey de Nauarra e del Infante Don  
 Enrrique de que yo oue fecho merçed asi a los de aca como  
 a los de alla que en este caso non fueren concordados que yo  
 aya de estar e este al consejo de la mayor parte de los di  
 chos ocho en numero de personas". Por ende queriendo conplir  
 lo contenido en el dicho capitulo por la presente doy poder  
 conplido por la forma contenido en el diho capitulo suso en  
 corporado a los suso dichos para que puedan veer e determi  
 nar sobre lo contenido por virtud de la comision a mi da  
 da sobre los negoçios presentes a los dichos Rey de Nauarra  
 e Infante don Enrrique para veer e determinar con todas sus  
 inçidencias e dependencias ( roto ). E juro a Dios e a San  
 ta Maria e por las palauras de los Santos Euangelios e a  
 esta significaçia de crus con mi mano corporalmente tenidos  
 de estar e que estare al consejo de los suso dichos en la  
 forma e manera contenida en el dicho capitulo e que cunpli  
 re e esecutare e mandare conplir e esecutar realmente e con  
 efeto, lo que los suso dichos entendieren e vieren e deter  
 minaren sobre lo contenido en este dicho capitulo como dicho  
 es. E de non yr nin venir cin consentir yr nin venir nin  
 permitir yr nin venir contra ello nin contra cosa alguna  
 nin parte dello. E por esta mi carta mando al Principe Don  
 Enrrique, mi muy caro e muy amado fijo e a los duques e con  
 des e ricohombres, prelados caualleros e maestros è prio  
 res de las ordenes e a los otros del mi consejo e a qualquier  
 otras personas de qualquier estado o condiçion preheminen  
 cia o dignidad que sean de los mis regnos e señorios que lo

asi guarden e tengan e cunplan e fagan tener e guardar e cunplir segund que en esta dicha mi carta se contiene, e non consientan yr nin venir nin permitir yr nin venir contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello, so pena de la mi merçed.

Dada en la villa de Medina del Campo, tres dias de Jullio año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e XXXIX años.

1.439, Julio, 3. Valladolid.

Aprobacion que el Infante de Aragón, el Almirante de Cas  
tilla, los Condes de Ledesma y Benavente y el Adelantado  
de León dieron de la autorización anterior.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 Dº 13  
Vid. Inventario Nº 2.340.

Sepan quantos esta carta vieren como Nos Don Enrrique,  
Infante de Aragón e Seçilia, Maestre de la caualleria de  
la orden de Santiago e Don Fadrique Almirante Mayor de Cas-  
tilla, e don Pedro de Stuñiga, Conde de Ledesma, e Don Ro-  
drigo Alfonso Pimentel, Conde de Benauente, e Pero Manrri-  
que Adelantado Mayor de Leon, por rason quel dicho Rey nues-  
tro señor mando dar vna carta firmada de su nombre e sella-  
da con su sello, el thenor de la qual es este que se sigue:

" Don Juan, por la graçia de Dios, Rey de Castilla, de  
Leon, de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de  
Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algesira e Señor de Vis-  
caya e de Molina. Por quanto fueron apuntados e fechos e  
concordados çiertos capitulos sobre los fechos presentes  
conplideros a seruicio de Dios e mio e bien comun e pas e  
sosiego de mis regnos e señorios, e a euitaçion de la bolli-  
çios e ayuntamientos e escandalos que al presente son en  
mis regnos. E entre los otros vn capitulo, su thenor del  
qual es este que se sigue: " Quel Rey de Nauarra e el Infan-  
te don Enrrique, e el Condestable e el Conde de Haro, e el

Conde de Castro, e el Almirante e el Adelantado Pedro Man-  
 rrique e el conde de Benaute entiendan e vean e determi-  
 nen sobre todas las cosas que los dichos Rey de Navarra e  
 Infante avian de ver. Por virtud de la comision por mi  
 a ellos dada sobre estos fechos, lo que mas entendieren que  
 cumple a seruicio de Dios e mio e bien e paz e sosiego e  
 prouecho comun de mis regnos. E a execucion de la mi justi-  
 cia, e lo que los dichos ocho o los seys dellos acordaren  
 que aquello vala. E lo que yo mande conplir e executar de  
 lo qual se ha de dar por mi tal seguridad qual sea bastante  
 con juramento e fecha e ordenada a consejo de letrados, pa-  
 ra lo qual yo les de de plazo para lo asi daser e conplir  
 de quarenta dias, los quales corran del dia que yo fuere en  
 la dicha villa de Tordesillas donde tengo de yr en adelan-  
 te, lo qual se entienda en todas las cosas que so la dicha  
 comision son comprehendidas, ecepto las tres cosas conteni-  
 das en el capitulo que fabla de lo que los suso dichos han  
 aver e entender. E asi mesmo este caso aqui declarado con-  
 uiene a saber si acaesçiere discordia entre los ocho suso  
 dichos sobre rasob de las heniendas que se ouieren de faser  
 sobre los bienes que fueron del Rey de Navarra e del Infante  
 Don Enrique de que yo oue fecho merced asi a los de aca  
 como a los de alla que en este caso so todos ocho non fue-  
 ren concordes que yo aya de estar e este al consejo de la  
 mayor parte de los dichos ocho en numero de personas. "

Por ende yo queriendo poner en efecto e en execucion lo con-  
 tenido en el dicho capitulo suso incorporado, es mi merced  
 de lo guardar e mandar guardar en todo e por todo segund  
 que en el se contiene. E prometo por mi fe real e juro a  
 Dios e a Santa Maria e a esta señal de cruz ( cruz ) e a  
 las palabras de los Santos Euangelios, taniendolos coporal-  
 mente con mi mano, e fago e pleito e omenaje vna e dos e  
 tres veses en manos de Don Aluaro de Luna, mi Condestable  
 que esta presente de guardar e conplir e tener e faser guar-  
 dar e faser conplir e tener el dicho capitulo segund que

en el se contiene. E de non yr nin venir nin consentir yr nin venir contra el de lo qual mando dar esta mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello.

Dada en La Mejorada, tres dias de Jullio, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo el Rey.

Yo Diego Romero la fis escriuir por mandado de nuestro señor el Rey. Registrada. "

Por ende nos los suso dichos e cada vno de nos queriendo guardar e cunplir todo lo contenido en la dicha carta del dicho señor Rey suso encorporada e cada cosa e parte dello en quanto a nos perteneçe tener e guardar e cunplir juramos e prometemos al nonbre de Dios e a Santa Maria e a esta señal de crus ( crux ) e a las palabras de los Santos Euangelios corporalmente con nuestras manos tanidos, e fasemos pleiro e omenaje vna e dos e tres veses en manos de L<sup>pe</sup> de Rojas, que esta presente de lo asi tener e guardar e conplir todo e cda cpsa e parte dello nos e cadavno de nos, segund e por la forma e manera que en la dicha carta del dicho señor Rey, suso encorporada se contiene, e de non yr nin venir nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello nin concentir yr nin venir nin pasar contra ello. E por que esto sea firme e non venga en dubda firmamos esta carta de nuestros nonbres e sellamosla con nuestros sellos.

Que fue fecha en la villa de Valladolid, a tres dias del mes de Jullio, año del Nasçimiento de nuetro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

1.439, Julio, 3. Mejorada.

Aprobación a la misma autorización dada por Juan I de Navarra, Don Alvaro de Luna, el Conde de Haro y el de Castro y el Doctor Periañez.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 D<sup>a</sup> 14 Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.341

Sepan quantos esta carta vieren, como nos Don Johan, por la gracia de Dios Rey de Nauarra, e nos Don Alvaro de Luna, Condestable de Castilla e Conde de Santesteuan, e Don Pedro Fernandez de Velasco, Conde de Haro, Camarero mayor de nuestro señor el Rey, e Don Diego Gomes de Sandoual, Conde de Castro e Adelantado Mayor de Castilla, e el doctor Pero Yañes. Por rason que el dicho señor Rey mando dar una su carta firmada de su nonbre e sellada con su sello el tenor de la qual es este que se sigue:

( traslado del D<sup>a</sup> N<sup>o</sup> 53 )

Por ende nos los suso dichos e cada vno de nos queriendo guardar e conplir todo lo contenido en la dicha carta del dicho señor Rey suso encorporada e cada cosa e parte dello en quanto a nos pertenece guardar e tener e conplir, juramos e prometemos al nonbre de Dios e a Santa Maria e a esta señal de crus ( crux ) e a las palauras de los Santos Euangelios corporalmente tanidos con nuestras manos, e fassemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses en manos de

Gomes Carrillo de Acuña, que ęta presente de lo asi tener e guardar e conplir todo e cada cosa e parte dello nos e cada vno de nos segund e por la forma e manera que en la dicha carta del dicho señor Rey suso encorporada se contiene. E de non yr nin venir nin pasar nin consentir yr nin venir nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello. E por que esto sea firme e non venga en dubda firmamos esta carta de nuestros nonbres e sellamosla con nuestros sellos.

Que fue fecha en La Mejorada, tres dias de Jullio, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

El Conde de Haro non juro mas fiso pleito e omenaje solamente.

El Rey Juan

Yo el Conde

El Conde.

1.439, Julio, 3. Medina del Campo.

Poder de Juan II al Conde de Haro para que concediera seguro a las personas que en el mismo se indican, a fin de que concurrieran a Tordesillas a remediar los males del Reino.

A.H.N. Sec. Microfilm, Caja 380 Rollo 2.516-21, Cat. 5 D<sup>o</sup>15  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.342

Don Johan, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Ihaen, del Algarbe, de Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. Por quanto yo oue mandado dar e di vna mi carta de seguro e saluo conduxto firmada de mi nonbre e sellada con mi sello, la qual eso mismo es firmada de los nonbres e sellada con los sellos del Rey Don Johan de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo e del Príncipe Don Enrrique, mi muy caro e muy amado fijo primogenito heredero. E otrosy de Don Aluaro de Luna mi Condestable e Conde de Sant Esteyan e de otros grandes de mis regnos e del mi consejo, su thenor de la qual es este que se sigue:

( traslado del D<sup>o</sup> N<sup>o</sup> 42 )

E despues desyo yo entendiendo ser complidero asy a mi seruiçio e a bien comun e pas e sosiego de mis regnos firme e jure çiertos capitulos los quales fueron eso mesmo firmados e jurados por el dicho Rey de Nauarra mi muy caro e



muy amado primo e por el dicho Príncipe mi muy caro e muy amado fijo, e asi mismo por el Infante Don Enrrique mi muy caro e muy amado primo, e otrosy por el dicho Condestable e por don Fadrique, Almirante mayor de Castilla, e Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro mi Camarero mayor, e Don Diego G<sup>u</sup>mes de Sandoual, Conde de Castro, mi Adelantado mayor de Castilla, e Don Rodrigo Alfonso Pimentel Conde de Benaunte, e Don Pedro de Astuñiga, Conde de Ledesma, mi Justiçia mayor e Pero Manrrique, mi Adelnatdao mayor del Regno de Leon e por otros grandes de mis regnos e del mi Consejo entre los quales se contienen quatro capitulos los que se disen en esta guisa: Primeramente que a mi plase de yr a la villa de Tordesillas con mi corte e con los del mi Consejo que a mi merçed plugiere syn gente de armas e que vayan comigo el Rey de Nauarra mi primo e Don Aluaro de Luna, mi Condestable de Castilla e el Conde de Haro e el Conde de Castro. Item que vayan alli el Infante Don Enrrique mi primo e el Adelantado Pedro Manrrique e el Almirante don Fadrique e el Conde de Benaunte. Item que los caballeros que estan en Valladolid puedan venir a me faser reuerençia al dicho logar de Tordesillas e yo los reçiba benigna e graçiosamente, los quales vengán pocos a pocos e sallidos los vnos vengán los otros e que esten el dia que vinieren e otro dia e al terçero que se vayan. E asi mesmo vengán otros tantos de los otros caualleros de aca quantos vinieren dellos e esten otros tantos dias por aquella forma e les sean dadas posadas sy las ouiere. Item que por seguridad de los suso dichos que asy han de venir al dicho logar de Tordesillas que yo de seguro bastante a los vnos e a los otros. E asi mismo ruegue al Rey de Nauarra e mande al Infante don Enrrique, mis muy caros e muy amados primos, queaseguren e asy mesmo mande a los vnos e a los otros que se den seguranças bastantes e quel dicho Conde de Haro tenga la guarda de la dicha villa de Tordesillas por la forma que la touo la otra ves, pero en lo que toca a la gurada del

palaçio que tenga cinquenta omes de armas en quanto estouieren en mi consejo. Por ende yo queriendo proueer a la seguridad de los sobredichos e de cada vno dellos que con ellos vinieren por el tenor de la presente de mi çierta çiençia e poderio real absoluto mando e do liçençia e libre e lleno poder conplido bastante poderio a vos el icho Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro , mi Camarero mayor e del mi Consejo para que por mi e en mi nonbre e de mi parte e por mi actâridad podader guiar e asegurar, e yo por la presente guio e aseguro a los sobredichos e a cada vno dellos e a las caualgaduras e omes de pie que conmigo e con ellos vinieren a la dicha villa de Tordesillas fasta en el nûmeo contenido en çiertos capitulos firmados de mi nonbre e sellados con mi sello que en esta rason yo mande dar a vos el dicho Conde. E quiero e mando que durante el presente guaje e seguridad e saluo conducto el qual e la qual dure e valga fasta quarenta dias primeros siguientes, los quales corran desde el dia que yo fuere en la dicha villa de Tordesillas en adelante que yo non fare nin amndare faser nin consentire ser fecho mal daño injuria nin ofensa alguna a los sobredichos nin a algunos dellos nin a los que con ellos vinieren como dicho es, por mi nin por interpositas personas directa nin indirectamnete publica nin ascondidamente nin pueda por mi nin por el dicho Rey Don Iohan de Nauarra, mi primo nin por el icho Prinçipe mi fijo, nin por qualesquier ofiçiales subditos e vasallos mios e otros qualesquier los sobredichos nin a qualquier dellos ser presos arrestados detenidos secrestados enbargados en qualquier maner a antes puedan venir a mi seguramente a la dicha villa e a sus terminos e estar en ella e se partir e yr della libre e seguramente durante el dicho seguro syn enpacho nin contradición alguna segunt e por la firma e manera e so aquellas mesmas firmesas e clausulas e vinculos e juramento e voto e pleito e omenaje e abrogaciones e derogaciones contenidos

en la dicha mi carta de seguro e guiaje e saluo conducto suso encorporada, la qual e todo lo en ella contenido e cada cosa e parte dello yo agora do e fago e otrogo con esos mesmospoderios e en esa mesma forma e manera durante el tienpo de los dichos quarenta dias. E ruego al dicho Rey de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo e mando al dicho Prinçipe, mi fijo e a todos los otros en ella contenidos e en la presnte contenidos e conprehendidos que laguarden e cunplan en todo e por todo solas penas en ella contenidas que fagan juramento e voto solepmne e pleito e pmenaje de guardar e tener e conplir la dicha seguridad e guiaje e saluoconducto que vos el dicho Conde de Haro dieredes e auedes de dar de mi parte e por mi e en mi nonbre por virtud desta mi carta a los sobredichos e a cada vno dellos en todo e por todo, la qual yo les do como dicho es. E de non yr nin pasar nin consentir yr nin pasar contra ello. E mando e do poder conplido a vos el dicho Conde de Haro para que lo guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir segunt e por la forma e manera en la dicha mi carta suso encorporada contenida. E juro e prometo a nuestro señor Dios e a Santa Maria e a esta señal de cruz ( cruz ) e a las palauras de los Santos Euangelios tanidos corporalmente con mis manos e fago pleito e omenaje vna e dos e tres veses en manos de vos el dicho Conde de Haro de lo asi tener e conplir e guardar al dicho Rey de Nauarra, mi primo e al dicho Prinçipe mi fijo e a todos los otros grandes suso nonbrados e a todos los otros contenidos en la dicha mi carta suso encorporada e en esta segunt e por la forma e manera e so esas mesmas qualidades, poderios, vinculosm firmesas, renunçiaçiones, abrogaciones, e derogaciones e penas e clausulas e otras cosas qualesquier natura que sean en ellas e en cadavna dellas contenidas e de non reuocar nin limitar nin condiçionar este dicho poderio que vos asi do nin yr nin venir nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello.

E nos Don Juan Rey de Nauarra, e Don Enrrique, Prinçipe de Asturias, fijo primogenito heredero del dicho Rey Don Juan de Castilla e de León, mi señor e padre, e otrosi nosotros los dichos Don Alvaro de Luna, Condestable de Castilla, e Don Juan Arçobispo de Toledo, e DonDiego Gomes de Sandoual, Conde de Castro, e Don Luys de Gusman, Maestre de Calatrua, e Don Fray Rodrigo de Luna, Prior de Sant Juan, e Don Gutierre de Sotomayor, Maestre de Alcanatara, e Don Alfonso Carrillo, Protonotario de nuestro Santo Padre, e Yñigo Lopes de Mendoça, e Ferrand Aluares de Toledo, e Ruy Dias de Mendoça, E Pero Aluares de Osorio, e Don Alfonso de Gusman, e Don Juan de Leon, e el Mariscal Pedro Garçia, e don Pedro Manuel, e Don Juan Ramires de Gusman, Comendador mayor de Calatrua w Alferes Juan de Sylua, e Pero Sarmiento de Acuña, Guarda mayor del dicho señor Rey e Doctor Pedro Yañes, conosçiendo lo suso dicho por el dicho señor Rey de Castilla, rogado a uos el dicho Don Juan, Rey de Nauarra e mandado a mi el dicho Prinçipe ser seruiçio de su señoria e benefiçio de sus regnos e tierras lo açeptamos segunt e por la forma e manera e so aquellas mesmas firmesas e qualidades e clausulas e vinculos e so las otras cosas e cada vna dellas de suso contenidas asy en la carta del dicho señor Rey de suso encorporada. E que nos los sobredchos eçepto el dicho Yñigo Lopes lo fesimos e otorgamos por ella como segunt e en la manera suso contenido en esta presente e en cadavna dellas. E asi nos e cada vno de nos juramos por nue tro Señor Dios e a Santa Maria e a esta señal de crus ( que ) e a las palauras de los Santos Euangelios tocados por nuestras manos corporalmente e fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses nos e cada vno de nos en manos e en poder de vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes que estades presente dello asy guardar e tener e conplir todo e cada cosa e parte dello segunt que en la dicha carta de suso encorporada e en esta presente se contiene. E asy mesmo el guiaje e seguro e saluo conducto que vos el dicho

Conde Don Pedro Fernandes por virtud de lo suso dicho die-  
 redes e fisieredes al dicho Infante don Enrrique e a los o-  
 tros suso dichos e a cada vno dellos. E non faser nin venir  
 nin permitir nin consentir faser nin venir al dicho señor  
 Rey nin a otra persona alguna contra ello nin contra cosa  
 alguna nin parte dello en todo nin en parte avnque ouiese-  
 mos del dicho señor Rey espreso contrario mandamiento, antes  
 resistiremos de fecho e contrastaremos e daremos todo fauor  
 e ayuda a vos el dicho Conde de Haro para resistir e contras-  
 tar a qualquier persona o personas de qualquier estado con-  
 dición preheminencia o dignidad que sean e lo contrario fi-  
 sieron o quisieren faser con nuestras personas e con todas  
 nuestras gentes e vasallos e poderios e seremos en ayuda de  
 vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes e de los que con vod  
 fueren para que sea guardado el dicho seguro e guiaje e sal-  
 uo conducto como dicho es. E que non yremos nin vernemos  
 nin pasaremos contra ello nin contra cosa alguna nin parte  
 dello so las penas contenidas en la dicha carta suso encoor-  
 porada a las quales nos sometemos e obligamos e damos e otor-  
 gamos por la presante el dicho seguro e guiaje e saluo con-  
 ducto a los suso dichos e a cada vno dellos e a los que  
 con ellos vinieren fasta el numero contenido en la carta del  
 dicho señor Rey e en los capitulos en ella encorporados e  
 segunt e en la manera e forma e por el tiempo suso conteni-  
 dos. Otrosy yo el dicho Rey Don Iohan de Castilla e de  
 Leon quiero e mando que por rason del dicho desnaturamien-  
 to vos los sobredichos nin algunos de vos non ayades inu-  
 rrido nin incurrades en penas algunas çeuiles nin criminales  
 e vos seguro que por ello nin por cosa alguna nin parte de-  
 ello non mandare proçeder ninpueda ser nin sea proçedido con-  
 tra vuestras personas e bienes e dignidades e ofiçios nin  
 contra cosa alguna nin parte dello en tiempo alguno nin por  
 alguna manera via nin cosa que sea o ser pueda, de lo qual  
 todo nos los dic os reyes de Castilla e de Nauarra e yo el  
 Príncipe Don Enrrique, damos esta nuestra carta firmada de

nuestros nonbres e sellada con nuestros sellos nos los otros suso nonbrados e cada vno de nos.

Dada e fecha en la villa de Medina del Campo, tres dias de Jullio año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo el doctor Fernando Dias de Toledo, oydor e referendario del Rey e su secretario la fise escriuir por su mandado. E va escripta en tres fojas de paper. Consta en quel dicho señor Rey firmo su nombre e en fin de cada plana va firmado desta mi señal: relator.

Yo el Rey, El Rey Juan, Yo el Prinçipe.

Yo el Condestable, Johannes Archiepiscopus Toletani, Yo el Conde, Nos el Maestre, El Prior de Sant Joan, El Maestre, Alfonsus Protonotarius, Pedro de Ferrera, El adelantado, Don Alfonso, Don Pedro, Don Johan, Pero Sarmiento, El Comendador Mayor, Ferran Aluares, Johan de Silua, Yñigo Lopes, Ruy Dias, Pero Aluares, Diego Fernandes, Pedro de Acuña, Petrus doctor. Registrada.

1.439, Julio, 3, Medina del Campo.

Capítulos jurados por Juan II fijando las condiciones en las que debían concurrir a Tordesillas los grandes congregados por virtud del poder anterior.

A.  
A.H.N. Secc. Microfilm Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 N<sup>o</sup> 16  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.343

Don Johan, por la gracia de Dios, Rey de Catilla, de Le<sup>a</sup>on, de Toledo, de Gállisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Iahen, del Algarbe, de Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. Confiando dela grand lealtad e prudencia de vos don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor e del mi Consejo, e por que mi merçed es que vos tengades la mi villa de Tordesillas e el lugar de Simancas, durante el seguro a mi dado, de que se fase mençion en otra mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello, e otrosi firmada e sellada del Rey Don Juan de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo e del Príncipe don Enrrique, mi fijo e de otros grandes de mis regnos. So el qual es mi merçed que puedan venir e vengan a mi salua e seguramente a la dicha villa de Tordesillas e a sus terminos el Infante Don Enrrique, mi primo e el Almirante don Fadrique, e el Conde Don Rodrigo Alfonso Pimentel el Conde Don Pedro de Astuñiga e el Adelantado Pero Manrique a los quales vos yo mande que diesedes de mi parte e por mi poder çierto mi seguro e guiaje e saluo conducto, por que me pidiesen ende venir e estar e se tornar e partir de alli cada que quisiesen

salua e seguramente durante el dicho tiempo. Por ende por que vos mejor e mas libremente podades faser e conplir lo por mi a vos mandado e encomendado en esta parte, es mi merced que se tengan e guarden e sean tenidos e guardados los capitulos siguientes: Primeramente que yo e otrosi el Rey Don Juan de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo vayamos a la dicha Tordesillas, yo con çiento e veynte caualgaduras entre los vnos e los otros e non mas, e çiniento e çienta entre omes e moços de pie e asemileros sin armas algunas. E el dicho Rey de Nauarra, mi primo con quarenta caualgaduras por todos e non mas e sesenta entre moços e omes de pie e asemileros sin armas algunas e los que han de yr ~~ca~~ualgando vayan en mulas e non en bestias cauallares e lieuen solas espadas sin otras armas ofensiuas nin defensiuas pero que yo pueda leuar tres o quatro pajes, segund me placiera, e el dicho Rey de Nauarra, mi primo, vno o dos pajes Item que el Infante Don Enrrique con los que son en Valladolid, vengan a mi a la dicha villa en esta manera: el dicho Infante con fasta treynta caualgaduras entre ofiçiales e otros e los caualleros que con el vinieren con çinquenta caualgaduras asi que sean todos ochenta caualgaduras que sean todos mulas e non bestias cauallares con solas espadas sin algunas otras armas ofensiuas ni defensiuas e con sus asemilas e puedan traher con ellas ochenta personas a pie entre moços e omes sin espadas nin otras armas ofensiuas nin defensiuas. Item que las dichas caualgaduras e pajes e omes de pie que asi han de yr conmigo e con el dicho Rey de Nauarra e otrosi con el dicho Infante e con los otros caualleros a la dicha villa de Tordesillas, segund que su- so fase mençion en los dichos capitulos se nonbren todos por nonbre antes que entren a la dicha villa, los que asi han de yr comigo e con el d cho Rey de Nauarra, por vn escripto firmado del mi relator e otro de mi escriuano de camara. E los que han de yr con el dicho Infante e con los otros caualleros que estan en Valladolid por otro escripto



firmado e signado de escriuano publico por tal manera que conosciadamnete pueda ser sabido quales son las personas que asi han de yr a la dicha villa de Tordesillas fasta en el dicho numero contenido en los dichos capitulos. Item que qualquier persona que fuere fallada en la dicha villa exceptas asi las nonbradas e las que estouiesen con el dicho Conde de Haro o entraren por mandamiento del dicho Conde que si fuere ome de pie e moço que le den çiento açotes. E si fuere ome de mula que pierda la bestia. Item que despues que yo fuere en la villa de Tordesillas e el dicho Rey de Nauarra e el Infante Don Enrrique e los otros caualleros e personas que comigo e con ellos han de yr como de suso se fase mençion que se pongan e asignen e sean puestos e asignados limites por vos el dicho Conde de Haro de los barrios e calles en que poðasen los vnos a los barrios e calles en que posasen los otros, para que los vnos non pasen al barrio de los otros nin los otros al barrio de los otros sin liçençia de vos el dicho Conde, los quales limites es mi merçed que sean mandados pregonar por vos el dicho Conde e sean guardados so pena que el que lo pasare pierda la bestia en que caualgare e sea echado fuera de la dicha villa. Item que yo e el dicho Rey de Nauarra e otrosi el dicho Infante e los otros que alli ouieren de yr juremos e juren de non leuar otras armas algunas ofensiuas nin defensiuas directe nin indirectemente, saluo las suso dichas en ellos nin en sus asemilas, saluo cuchillos o caniuetes de mesa para cortar. Item que se tenga por dicho que en llegando a la puerta de la villa de Tordesillas antes que entren en la dicha villa todos los suso dichos excepto yo e el dicho Rey de Nauarra, mi primo, dexe las dichas espadas en poder de vos el dicho Conde de Haro en manera que ningund caso los vnos nin los otros durante el tiempo del dicho seguro que vos el dicho Conde por mi actoridad auedes de dar, non puedan traher aramas algunas publica nin ascondidamente. Item que a ordenança de vos el dicho Conde o de quien lo

vos encomendaredes podades tomar e tomedes todas las armas ofensiuas e defensiuas que en la dicha villa de Tordesillas se fallaren sobre juarmento de los vesinos della e las pongades en vn lugar qual vos plasera. Item que por mejor se pueda guardar el dicho seguro a mi plase de vos cometer la mi justiciã çeuil e criminal de mi corte e de la dicha villa de Tordesillas e del dicho lugar de Simancas por que vos pongades alcalde e alguasiles e otroa laguno non vse y durante el tiempo del dicho seguro. Item quel dicho Conde de Haro tenga la guarda de la villa por la forma que la to-uo la otra ues, pero en lo que toca a la guarda del mi palacio que tenga çinquenta omes de armas en quanto yo o los que asi venieren a la dicha villa estouieren en conseio en mi palacio o los dichos Infante o Condestable e Conde de C<sup>a</sup>stro e el Almirante o Conde de Benaunte e Adelantado Perro Manrrique ouieren de venir a conseio al dicho palacio o algunos dellos que tengan todavia la dicha guarda el dicho Conde con los dichos çinquenta omes de armas o con mas, como a el bien visto fuere tanto que al tiempo que los sobredichos ouieren de venir nonqueden en todo el palacio, saluo solos los del conseio e veynte personas de los que siruen a mi en mi camara e en mi mesa e para mejor ser çierto dello que vos el dicho Conde lo podades catar o quien vos mandardes, las quales veynte personas seran nonbradas por mi e con el Rey de Nauarra, mi primo dies personas. Item que yo enbie mandar a los de la dicha villa de Tordesillas e del dicho lugar de Simancas que juren de guardar el dicho seguro e faser e conplir en todo e por todo lo que vos el dicho Conde les mandaredes, asi como si yo que lo mandase e de vos dar todo fauor e ayuda para guardar e faser guardar el dicho seguro. Item que vos el dicho Conde por mi auctoridad podades mandar e saber de la dicha villa de Tordesillas e del dicho lugar de Simancas aquellas personas e vesinos dende que en endieredes que cunple a mi seruiçio e a guarda del dicho seguro e que salgan de la dicha villa

e lugar. Item que qualesquier personas que fueren asi conmigo como con el dicho Rey de Nauarra e con el dicho Principe, mi fijo, si alla ouiere de yr como con el dicho Infante e con los otros caualleros que con ellos fueren juren de guaradr el dicho seguro e de dar a vos el dicho Conde todo fauor e ayuda para lo guardar cada que por vos de mi parte les fuere mandado e requerido, bien asi como si por mi les fuese mandado, e otrosi por cada vno de aquellos con quien fueren. Item que yo el dicho Rey de Nauarra e el Principe mi fijo e el dicho Infante Don Enrriuqe e todos los otros grandes comprehendidos en el dicho seguro fagamos e fagan juramento de non mandar nin dexar nin permitir directe nin indirecte que durante el tiempo del dicho seguro en te alguna mia nin de ellos nin de algunos dellos se llegue contra la dicha villa de Tordesillas e lugar de Simancas durante el tiempo del dicho seguro. Item que por euitar los ruydos e escandalos que se podian leuantar a mi merced plase quel mi aposentador que ouiere de aposentar en la dicha villa de Tordesillas aposente con acuerdo de vos el dicho Conde de Haro o de otro a quien vos lo encomendaredes por manera que ninguna posada non se den nin tome sin ser dada por el dicho aposentador o por el que vos el dicho Conde para ello pusierdes si non que sea della echado por vos el dicho Conde por manera que los aposentamientos se fagan asi apartados por que todos los ruydos sean escusados. Item que yo mande al dicho Infante e a todos los otros grandes de mis regnos que con mi merced fueren en la dicha villa de Tordesillas, que quando ouieren de fablar ante mi algunas cosas asi los vnos como los otros se ayan asi honestamente por manera que la reuerençia e obediencia a mi deuida sea guardada e quando ouier de fablar los vnos sean absentes los otros. Item que el dicho Infante nin los otros que con el vinieren non vengam a mi palacio si vos el dicho Conde o quien vos enbiaredes que venga con ellos. E quando ouieren de venir non vengam saluo el dicho Infante e los

otros principales que con el vinieren, e non otros algunos  
 caualleros nin escuderos nin seruidores. E esta misma for-  
 ma e manera se tenga en guarda por los otros grandes que  
 comigo fueren a la dicha villa de Tordesillas que quando  
 ouieren de yr al mi palacio non vengán sin vos el dicho  
 Conde o quien vos enbiaredes. Item que así los vnos como  
 los otros quando ouieren de enbiar por las viandas e proui-  
 siones a las plaças enbien por ellas sus solos oficiales sin  
 otra compañía por euitar ruydos e escandalos que fasiendo-  
 se por otra manera en ello se podria recrescer. Item que  
 todos los carniceros e recatones e todos los otros que vi-  
 nieren a traher viandas a la dicha villa de Tordesillas las  
 vendan e se aposenten fuera della e non entren en la dicha  
 villa e sean dos plaças vna allende de la puente e otra a  
 la puerta de Valladolid. Item que yo mande dar a vos el  
 dicho Conde de Haro çient ginetes de vuestros parientes pa-  
 ra la guarda suso dicha en cuenta del numero de vuestra gen-  
 te, las quales cosas suso dichas e cadavna dellas es mi mer-  
 çed de mandar e guardar e conplir e que se guarden e cunplan  
 en todo e por todo segund quede suso se contiene e que per-  
 sona nin personas algunas de qualquier estado o condiçion  
 preheminencia o dignidad que sean non sean osados de yr nin  
 pasar contra ellas nin contra cosa alguna nin parte dellas  
 so pena de la mi merçed e de los cuerpos e de quanto han.  
 E prometo por mi fe real e juro a Dios e Santa Maria e a  
 esta señal de crus ( cruc ) e a las palauras de los Santos  
 Euangelios tanidos corporalemnete con mi mano de lo guardar  
 e conplir e mandar guardar e conplir en todo e por todo se-  
 gund que de suso se contiene e de non mandar nin consentir  
 nin permitir yr nin pasar contra ello nin contra cosa algu-  
 na nin parte dello. E ruego al Rey Don Juan de Navarra, mi  
 muy caro e muy amado primo e mando al prinçipe Don Enrrique  
 mi fijo primogénito heredero e mando a los otros conprehen-  
 didos e contenidos en el dicho seguro e en esta mi carta e  
 cada vno dellos que juren e fagan pleito e omenaje de lo así

guardar e tener e conplir e faser.

Dada en la villa de Medina del Campo, tres dias de Jullio  
año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill  
e quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo el Rey,

Yo el Doctor Fernando Dias de Toledo, oydor e referenda  
rio del Rey e su secretario la fise esçuir por su mandado.  
Registrada.

1.439, Julio, 5. Medina del Campo.

Juan II prorroga por ocho dias el Seguro de Tordesillas, bajo la guarda del Conde de Haro.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 Dº 17  
Vid. Inventario Nº 2.344

Don Johan por la graçia de Dios, Rey de Castilla, de Leon de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe de Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. A los conçejos, alcaldes, alguasiles, regidores, caualleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la villa de Tordesillas e del lugar de Simancas, e a todos los otros de qualquier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, a quien tañen o atañer puede el negoçio yuso escripto. E a qualquier o qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada salud e graçia. Bien sabedes en como por çiertas causas e rasones que a ello me mouieron cunplidera a mi seruicio e a bien de mis regnos, mi merçed fue e mande por çiertas mis cartas qu en esta rason mande dar, que Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor e del mi Consejo touiese por mi esa villa e logar por çierto tiempo con la justiçia e jurediçion çe-uil e criminal alta e baxa e mero mixto inperio segunt que mas laragamente en las dichas mis cartas se contiene, las quales yo he aqui por inxertas e encorporadas bien asy como sy de palabra a palabra aqui fuesen puestas. Por emde entendiendo que cunple asy a mi seruicio, es mi merçed de prorrogar e por la presente prorrogo termino de ocho dias pri-

meros siguientes demas del termino e prorrogaciones por mi en esta rason ante de agora dados por mis cartas que en esta rason mande dar al dicho Conde de Haro, para que el pueda tener e tenga la dicha villa de Tordesillas e el dicho lugar de Symancas, e la justia e juredicion çeuil e criminal alta e baxa e mero mixto imperio dellas e de cada vna dellas, e vsar e vse dellas e pueda faser e faga todas las otras cosas e cada vna dellas que por las dichas mis cartas e por cada vna dellas se contiene quel podia faser durante el poderio por mi en esta rason ante de agora a el dado, para lo qual le do ese mesmo poderio e con estas mesmas qualidades. Por que vos mando que lo guardedes e fagades e cunplades asy durante esta dicha prorrogacion e non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello. E los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera so pena de la mi merced e de las otras penas contenidas en las dichas mis cartas que sobre esta rason mando dar. E mando so pena de la mi merced e de dies mill maravedises para la mi camara a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado quede ende al que vos esta mi carta mostrare testimonio signado con su signo, por que yo sepa en como conplides mio mandado.

Dada en la villa de Medina del Campo, çinco dias de Julio, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo el Rey.

Yo el Doctor Fernando Diaz de Toledo, oydor e referendario del Rey e su secretario la fise escriuir por su mandado.

1.439, Julio, 7. Valladolid.

Aprobación a la prórroga del Seguro dada por el Infante de Aragón, el Almirante de Castilla, el Conde de Ledesma y el de Benavente y el Adelantado Pedro Manrique.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 Dº 18  
Vid. Inventario Nº 2.345

Don Enrrique, Infante de Aragon e de Seçilia, Maestre de la orden de la caualleria de Santiago, e Don Fadrique, Almirante mayor de Castilla, e Don Rodrigo Alfonso Pimentel, Conde de Benauente, e el Conde Don Pedro de Astuñiga, e el Adelantado Pero Manrrique por quanto en los capitulos fechos e firmados por bien avenir de los fechos presentes segund cumple a seruicio de Dios e de nuestro señor el Rey e a bien e pas e sosiego de los sus regnos entre otras cosas se contiene que se non fagan ynouacion alguna por el Rey nuestro señor, nin por el señor Rey de Nauarra nin por los otros que con ellos estan nin por mi el dicho Infante Don Enrrique nin por los otros que comigo estan de fecho nin de derecho fasta quarenta dias despues que nuestro señor el Rey fuere en Tordesillas e dos meses despues segund que en el capitulo que çerca desto fabla mas largamente se contiene asi mesmo, por quanto en vno de los otros capitulos se contiene que el dicho señor Rey aya a yr a la dicha villa de Tordesillas desdel dia del otorgamiento de los dichos capitulos fasta ocho dias, los quales dichos ocho dias non van comprehendidos para que en ellos non se faga ynoua-



uacion alguna por el dicho Rey nuestro señor nin por ninguna de las partes segund que esta en los dichos quarenta dias e dos meses contenidos en los dichos capitulos. Por ende queriendo que los dichos ocho dias vayan conprehendidos en quanto toca a la dicha ynouacion segund e por la forma e manera que son los dichos quarenta dias e dos meses por la presente declaramos los dichos ocho dias entenderse nin faser en ellos nin en alguno dellos inouacion alguna por el dicho Rey nuestro señor nin por ninguna de las partes e que sean de aquella condiccion que son los dichos quarenta dias e dos meses. E prometemos de lo asi tener e tener e guardar e conplir e mandar e tener e guardar e conplir e de non faser nin consentir nin mandar faser nin consentir que se faga ynouacionalguna durante los ocho dias, que es nuestra entençion e voluntad que sean conprehendidos e entendidos so el capitulo que fabla de la dicha ynouacion que se non ha de faser durante auellos como en el se contiene. Lo qual queremos que se entienda con tanto que si dentro de los ocho dias alguna ynouacion es fecha por los que estan con el dicho Rey nuestro señor o con el dicho señor Rey de Nauarra o por los caualleros de su parte o se fesieren durante aquellos que luego ante desir pasadas los dichos ocho dias sea restituydos tornado todo al primero estado en que estaba ante de los dichos ocho dias de lo qual mandamos dar esta nuestra carta firmada de nuestros nonbres e sellada con nuestros sellos.

Dada en la villa de Valladolid, a siete dias del mes de Jullio, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Nos el Maestre, Yo el Conde, El Almirante, Pero Manrique, El Conde.

1.439, Julio, 7. Medina del Campo.

Capítulos jurados por el Rey de Navarra, el Príncipe Don Enrique y otros prometiendo guardar el Seguro de Tordesillas.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 Dº 19  
Vid. Inventario Dº Nº 2.346

Sepan quantos esta carta vieren como nos Don Juan, por la graçia de Dios, Rey de Nauara e Don Enrrique, Prinçipe de Asturias, fiijo primogenito heredero del muy alto e muy esclareçido prinçipe e muy poderoso Rey e señor, mi señor e primo el Rey Don Juan de Castilla e de leon. E otrosi nos Don Aluaro de Luna, Condestable de Castilla e Conde de Sant Esteuan e Don Juan Arçobispo de Toledo, Primado de las Españas, Chançell r mayor de Castilla e Don Diego Gomes de Sandoual, Conde de Castro, e Don Luys de Gusman, Maestre de Alcantara, e Don Rodrigo de Luna, Prior de S<sup>nt</sup> Juan, e Don Gutierre de Sotomayor, Maestre de Alcantara, e Don Alfonso Carrillo, rrotonotario de nuestro Santo Padre e administrador perpetuo del Obispado de Siguença, e Yñigo Lopes de Mendoça, e Ferrand Aluares de Toledo, e Ruy Dias de Mendoça Mayordomo mayor de nuestro señor el Rey, e Don Alfonso de Gusman, e Don Juan de Leon, e Don Pedro Manuel, e el Mariscal Pedro Garçia, e Don Juan Ramires de Gusman, Comendador mayor de Calatraua, e el Mariscal Diego Fernandes de Cordoua e el Adelantado Pero Afan, e Pero Sarmiento, Repostero mayor de nuestro señor el Rey, e Juan de Silua, Alferes mayor de nuestro señor el Rey e Pedro de Acuña, Guarda mayor

de nuestro señor el Rey, e el Doctor Pedro Yañes, todos del consejo del dicho señor Rey, por rason quel dicho señor Rey mando dar vna su carta firmada de su nonbre e sellada con su sello su tenor de la qual es este que se sigue:

( traslado del D<sup>a</sup> N<sup>o</sup> 56 )

Por ende nos los dichos Rey de Nauarra e Príncipe Don Enrique, e nos el dicho Condestable e todos los otros suso dichos e cada vno de nos queriendo guardar e cumplir todo lo contenido en la dicha carta del dicho señor Rey suso en corporada e cada cosa e parte dello en quanto a nos pertenece guardar e conplir juramos e prometemos al nonbre de Dios e a Santa Maria e a esta señal de cruz ( cruz ) a las palabras de los Santos Euangelios corporalmente con nuestras manos anidos e fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veces en manos de Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, que esta presente de lo asi guardar e tener e conplir todo e cada cosa e parte dello nos e cada vno de nos, segund e por la forma e manera contenido en la dicha carta. E de non yr nin venir nin pasar contra ello nin contra parte alguna nin cosa dello. E por que esto sea firme e non venga en dubda firmamos en esta carta nuestros nonbres e la sellamos con nuestros sellos.

Que fue fecha e dada en la villa de Medina del Campo, siete dias de Julio, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

El Rey Juan, Yo el Príncipe, Yo el Condestable, Johannes Archiepiscopus Toletani, Yo el Conde, Nos el Maestre, El Prior de Sant Juan, El Maestre, Alfonsus protonotarius Administrator Seguntinus, Pedro de Ferrera, El Adelantado, Don Alfonso, Don Pedro, Don Juan.

1.439, Julio, 8. Valladolid.

Los mismos capitulos jurados por el Infante de Aragón y los nobles que le seguían.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 D<sup>a</sup> 20  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.347

Sepan quantos esta carta vieren, como nos Don Enrrique, Infante de Aragon e de Seçilia, e don Fadrique, Almirante mayor de Castilla, e Don Rodrigo Alfonso Pimentel, Conde de Benaunte e Don Pedro de Stuñiga, Conde de Ledesma, e Pero Manrrique Adelantado mayor del Regno de Leon, vasallos de nuestro señor el Rey e del su Consejo, Por quanto el dicho señor Rey dio vna su carta firmada de su nonbre e sellada con su sello la qual eso mesmo es firmada de los nonbres e sellada con los sellos del señor Rey Don Juan de Nauarra e de nuestro señor Don Enrrique, Príncipe de Asturias, fijo primogenito heredero del dicho Rey nuestro señor e otros, firmada de los nonbres de Don Alvaro de Luna, Condestable e Conde de Santestewan e de otros çiertos del Consejo del dicho señor Rey, su tenor de la qual es este que se sigue:

(traslado del D<sup>a</sup>N<sup>o</sup> 55)

Por ende nos el dicho Infante Don Enrrique e nos los dichos Almirante e Condes de Benaunte e Ledesma e Adelantado Pero Manrrique e cada vno de nos conoçiendo lo suso dicho contenido en la dicha carta del dicho señor Rey suso encoorporada por su señoria rogado al dicho señor Rey de Nauarra e mandado a nosotros los sobredichos e a los otros en la

dicha carta contenidos ser asi conplidero a seruiçio de su señoria e a beneficio de sus regnos e tierras por las causas de suso en la dicha su carta espresadas lo azeptamos e damos nuestra fe poder conplido a vos el dicho Don Pedro Ferrandes de Velasco, Conde de Haro, Camamrero mayor del dicho Rey nuestro señor e del su Consejo, para que por nos e por cada vno de nos e por los nuestros que con nos vinieren podades segurar e seguredes a los dichos Don Alvaro de Luna, Condestable de Castilla e Conde de Santestewan e Don Diego Gomes de Sandoual, Conde de Castro, e Don Gutierre de Sotomayor, Maestre de Alcantara e a cada vno dello e a los suyos e a cada vno dellos e a los que con ellos fueren e a los otros contenidos en la dicha carta del dicho señor Rey suso incorporada por el tiempo e en la manera e segund quel dicho Rey nuestro señor vos dio poder por la dicha su carta que los aseguredes e nos por la presente asi los aseguramos por el dicho tiempo non enbargante qualquier reuocacion que nos el dicho Infante ayamos fecho al dicho Condestable Don Alvaro de Luna e al dicho Maestre de Alcantara e a cada vno dellos de la seguridad que ante de agora nos lesauamos dao e otorgado en la villa de Peñafiel en el presente año de la fecha desta presente. El qual seguro queremos e otorgamos que non pueda ser por nos nin por alguno de nos reuocado nin limitado nin condiçionado durante el tiempo e juramos por nuestro señor Dios e a Santa Maria e a esta señal de cruz ( cruz ) a los Santos Euangelios tocados con nuestras manos corporalmente e asi mesmo fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses todos e cada vno de nos en manos epoder de Pedro de Arguello, criado del dicho señor Ynfante Don Enrrique queesta presente de servir e tener e conplir todo lo contenido en la dicha carta suso incorporada e cada cosa e parte della. E el seguro e guiaje e saluo conducto que vos el dicho Conde Don Pedro Ferrandes por virtud della dieredes e fisieredes e de non faser nin venir nin permytir nin consentyr faser yr nin venir al

dicho Rey nuestro señor nin a otra persona alguna contra ello nin en parte, avnque ouiesemos del dicho señor Rey espreso contrario mandamiento antes resistiremos de fecho e contrastaremos e daremos todo fauor e ayuda a vos el d i- cho Don Pedro Fernandes, Conde de Haro, para resistyr e con- trastar a qualquier persona o personas de qualquier estado o condiçion, preheminencia o dignidad que sean que lo con- trario fisieren o quisieren faser con nuestras personas e con todas nuestras gentes e vašallos e poderios. E seremos en ayuda de vos el dicho Conde Don Pedro Fernandes e de los que con vos fueren para que sea guardado el dicho seguro e guiaje e saluo conducto como dicho es, todo esto e cada co- sa dello sola absoluçion de la fe subgeçion e naturaleza que a lamerçad del dicho señor Rey nuestro señor deuemos e so el desnaturamiento contenidos en la dicha carta del dicho señor Rey suso incorporada segund e por la forma e manera suso dichas quel dicho señor Rey nos lo mando por la dicha su carta, lo qual todo suso dicho e cada cosa e parte dello nos obligamos e juramos e fasemos pleito e omenaje como du- so dicho es de lo asi guardar e tener e conplir segund e por la forma e manera que de suso se contiene. E de non yr nin venir nin pasar contra ello nin contra alduna cosa nin parte dello so laspenas suso dichas contenidas en la dicha carta del dicho señor Rey. E emas qué por eso mesmo fecho sean confiscados todos nuestros bienes muebles e rayses para la camara del dicho señor Rey, e desto dimos esta carta firma- da de nuestros nonbres e sellada con nuestros sellos la qual otorgamos antel escriuano e notario publico e testigos yuso escriptos.

Dada e fecha e otorgada en la villa de Valladolid, a ocho dias de Jullio, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Testigos que fueron presentes llamados e rogados: el Doctor Sancho Garçia de Villalpando, oydor del Rey, e Juan Aguado criado del doctor, Ruy Garçia e Pedro Calderon, es-

cudero del dicho Pedro de Arguello.

Yo Luys Garçia de Hita, escriuano de nuestro señor el Rey e su notario publico en la su corte en todos los sus regnos a lo sobredicho en en vno con los dichos testigos.

Nos el Maestre, El Almirante, Yo el Conde, El Conde, Pedro Manrique.

1.439, Julio, 8. Medina del Campo.

Juan II otorga al Conde de Haro la guarda de Tordesillas y Simancas durante cuarenta días, a partir de la entrada del Rey en la primera de estas dos villas.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 Dº 22  
Vid. Inventario Nº 2.348

Don Johan por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Ihaen, del Algarbe, de Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. Por quanto yo oue mandado dar e di vna mi carta firmada demi nonbre e sellada con mi sello a vos Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor e del mi Consejo por la qual mande que vos el dicho Conde to- uiesedes por mi la villa de Tordesillas e el logar de Si- mancas e la justia e jurediçion çeuil e criminal alta e baja e mero misto inperio de la mi corte e de los dichos logares e de cda vno dellos por çierto tienpo segund que este e otras cosas mas largamente en la dicha mi carta se contiene, la qual he aqui por inserta e encorporada bien asi como de palabra a palabra aqui fuese pusta, e por que despues desto a mi plogo e plase de yr a la dicha villa de Tordesillas con mi corte e con los del mi Consejo e que vayan conmigo el Rey de Nauarra, mi muy caro e muy amado pri- mo e don Aluaro de Luna, mi Condestable de Castilla, e vos el dicho Conde de Haro e el Conde de Castro, e que vayan alli el Infante Don Enrrique, mi primo, e el Almirante Don Fadri- que e el Adelantado Pero Manrrique e el Conde de Benaunte,



e que vos el dicho Conde de Haro tengades la guarda de la dicha villa de Tordesillas por la forma que la touistes la otra ves por termino de quarenta dias, los quales corran del dia que yo fuere en la dicha villa de Tordesillas segund mas largamente se contiene en los capitulos en esta rason por mi firmados e jurados. Por ende mi merçed es que duran te los dichos quarenta dias vos tengades la dicha villa de Tordesillas e el dicho logar de Simancas, e la justiçia e jurediçion alta e baxa e mero misto inperibde la dicha mi corte e de los dichos logares e de cada vno dellos. E podades vsar e vsedes della durante el dicho tienpo para lo qual do poder conplido a vos e a los que vos pusierdes e vuestro logar segund e por la forma e manera contenida en la dicha mi primera carta, e con esas mismas calidades. E mando a todos aquellos a quien se dirige la dicha mi pri mera carta que la guarden e cunplan en todo e por todo segund que en ella se contienen durante los dichos quarenta dias. E que non vayan nin pasen nin consientan yr nin pasar contra ella nin contra cosa alguna. E los vnos nin los otros non fagan ende al por ninguna manera sopena de la mi merçed e de los cuerpos e quanto han.

Dada en Medina del Campo, ocho dias de Jullio, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo el Rey.

Yo el Doctor Fernando Dias de Toledo, oydor e referenda rio del Rey e su secretario la fise escriuir por su mandado.

1.439, Julio, 9. Tordesillas.

Seguro que otorgó el Conde de Haro al Infante de Aragón y a otros para que pudiesen entrar en Tordesillas a dirimir las contiendas del Reino.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat.5 Dº 23  
Vid. Inventario Nº 2.349

Sepan quantos esta carta vieren, como yo Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, Camarero mayor del muy alto e muy esclarecido Príncipe e muy poderosos Rey e señor nuestro señor el Rey Don Juan de Castilla e de Leon e del su Consejo. Por liçençia e mandamiento e poderio quel dicho Rey nuestro señor, me dio por vna su carta firmada de su nombre e sellada con su sello, la qual eso mesmo es firmada de los nonbres e sellada con los sellos de los muy altos e muy esclarecidos príncipes, el señor Don Juan Rey de Nauarra e de nuestro señor Don Enrrique, Príncipe de Asturias, fijo primogenito heredero del dicho señor Rey. E otrosi firmada de los nonbres e sellada con los sellos de Don Aluaro de Luna, Condestable de Castilla e Conde de San testean e de otros çiertos del Consejo del dicho Rey nuestro señor, su tenor de la qual es este que se sigue:

" Don Juan etç.

Aqui ha de ser encorporada la carta del poderio segund quel Rey nuestro señor dio al Conde de Haro para segurar a todos para la venida a Tordesillas por los XL dias fasta

la data della, en la qual ésta encorporadao el poderio primero quel Rey ouo dado al Conde para el primero camino e desde la dicha data en adelante es en esta guisa:

Dada e fecha en la villa de Medina del Campo, tres dias de Junio, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años. Yo el Rey, el Rey Juan, Yo el Príncipe. Yo el doctor Fernando Dias de Toledo, oydor e referendario del Rey e su secretario la fise escriuir por su mandado. Yo el Condestable, Johannes Archiepiscopus Toletani, Yo el Conde, Nos el Maestre, el Prior de Sant Juan, Nos el Maestre, Alfonsus Protototarius Administrator Seguntinus, Yñigo Lopes, Ferrand Aluarez, Ruy Dias, Pero Aluarez, Don Alfonso, Don Pedro, Don Juan, Pedro de Herrera, Don Pedro, El Comendador mayor, Juan de Silua, Pero Sarmiento, El Adelantado, diego Fernandes, Pedro de Acuña, Petrus Doctor. Registrada. "

Por ende yo el dicho Don Pedro Fernandes, Conde de Alaro, por la dicha liçençia e mandamiento e poder a mi fecho e dado por el dicho Rey nuestro señor e asi mesmo por virtud del seguro en esta rason dado por el dicho señor Infante Don Enrrique e por el Almirante Don Fadrique e Condes de Benauente e de Ledesma e Adelnatado Pero Manrrique e por el poder que ellos me dieron por vna su carta firmada de sus nonbres e sellada cō sus sellos para que pudiese faser e fisiese por ellos e por cada vno dellos e por los que con ellos vinieren el seguro yuso escripto, e otrosi por mi mismo guio e aseguro de parte del Rey nuestro señor e en su nonbre e por su actoridad e otrosi por el dicho Infante e por los sobredichos e por cada vno dellos e por mi a vos el dicho Infante Don Enrrique e a vos Don Alvaro de Luna, Condestable de Castilla e Conde de Santestean e a vos los dichos Almirante Don Fadrique e Condes Don Rodrigo Alfonso Pimentel e Don Pedro de Estuñiga, e Don Diego Gomes

de Sandoual e Adelantado Pero Manrique e a los que con ellos vinieren fasta en el numero ontenido en los capitulos quel dicho Rey sobre esto mando dar firmados de su nonbre e sellados con su sello e a cada vno de vos e a los que con vos vinieren en esta guisa, vos el idcho señor Infante e los dñhos Almirante e Condes Don Rodrigo Alfonso Pimentel e Don Pedro de Stuñiga e Adelantado Pedro Manrique con ochenta caualgaduras de mulas e non bestias cauallares e con ochenta omes de pie e moços e vos los dichos Condestable e Conde de Castro e los caualleros e otras personas que con vos fueren tanto que non pasen el numero de las çiento e veynte caualgaduras que con el Rey nuestro señor auedes de yr segund el tenor de los dichos capitulos. E sean las dichas caualgaduras de mulas e non de bestias cauallares e con los çiento e çinquanta omes de pie e moços que con el dicho señor Rey han de yr que durante la presente seguridad e guiaje e saluo conducto el qual dure e vala por el tiempo de los quarenta dias contenidos en la dicha carta del dño señor Rey nuestro señor suso encorporada non vos sera fecho nin demandado nin consentido faser mal nin daño injuria nin ofensa alguna en vuestras personas por el dicho Rey nuestro señor nin por el dicho señor Rey de Nauarra, nin por el dicho Príncipe nuestro señor nin por interpositas personas directa nin indirecta publica nin ascondidamente nin podades por el dicho Rey nuestro señor nin por el dicho señor Rey de Nauarra nin por el dicho príncipe nuestro señor nin por qualesquier oficiales subditos nin naturales nin vasallos del dicho Rey nuestro señor nin por otros qualesquier nin por mi vos los ostredichos nin algunos de vos ser presos arrestados detenidos sequestrados ocupados o enbargados en qualquier maner, antes podades venir e vengades a su señoria seguramente a la dicha villa de Tordesillas e al logar de Simancas e a sus terminos e estar en ellas e en cada vna dellas e vos partyr e yr dellas e

de cada vna dellas libre e seguramente sin enpacho nin con tradiçion alguna, la qual en vuestras personas nin alguno de vos non pueda ser fecha nin puesta por cosa alguna durante el tiempo del dicho seguro e guíaje segund e por la forma e manera que mas conplidamente se contiene en la dicha carta del dicho Rey nuestro señor e esta dicha seguridad e quíaje e saluoconducto que vos yo do e fago e otorgo en nonbre del dicho Rey nuestro señor e por el dicho su poder e actoridad e por mi segund e por la forma e manera e con aquellos m. smos calidaes e firmesas contenidas en la dicha su carta encorporada e so aquellas mesmas condiçiones cosas e por virtud della, e fago pleito e omenaje vna e dos e tres veces en manos e poder de Alfonso de Cordoua, Alcayde de los Donseles del dicho señor Rey, que esta presente de seruir e tener e conplir todo lo en la dicha carta suso encorporada e en esta presente contenido, e cda cosa e parte dello e de non faser nin venir nin consentyr nin permityr faser nin venir el dicho Rey nuestro señor nin a otra persona alguna de qualquier estado o condiçion que sea o ser pueda contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello en todo nin en parte avnque ouiese del dicho señor Rey espreso contrario mandamiento antes con mi persona e con mi gente e poderio reistire de fecho e contrastare e dare todo fauor e ayuda para resistyr o contrastar a qualquiero qualesquier persona de qualquier estado o condiçion, prehe minençia o dignidad que sean quello contrario fiseren o quisieren faser segund quel dicho Rey nuestro señor me lo mando por la dicha su carta suso encorporada. E açeptando la dicha absoluçion de la fe subgeçion e naturalesa que a la merçed del dicho señor Rey nue tro señor deuo, me desnaturro desde agora por la presente para en aquel caso si acaesçiere lo que Dios non plega de su Señoria e de sus regnos e tierras e de la naturalesa que con su merçed tengo segund e por la forma e manera quel dicho Rey nuestro señor

me lo mando por la dicha su carta, lo qual todo otorgo e fago pleito e omenaje de asi guardar e tener sin mal engaño toda arte fraude cautela e machinacion çesantes e si lo contrario fisiere o permitiere o consintiere en qualquier manera que incurra por el mesmo fecho en todas las penas puestas a los quebrantadores de los pleitos e omenajes e que de aquello non me pueda escusar por ninguna rason o derecho canonico o çeuil o municipal quanto quier que sea introducido o faga en fauor mio, ca yo lo renunçio e parto de mi e de mi ayuda. E mando de parte del dcho señor Rey e por virtud del dicho su poder a todos e qualesquier sus subditos e vasallos e naturales de qualquier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean que lo guarden e cunplan e fagan guardar e conplir en todo e por todo segund que en la dicha su carta susoencorporada e enesta por virtud della por mi dadad se contiene. E que non vayan nin pasen nin consientan yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello so las penas suso contenidas de lo qual di esta mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello e otorguela antel secretario e notario publico e testigos yuso escriptos.

Fecha e otorgada en la villa de Tordesillas, nueue dias de Jullio, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Testigos que fueron presentes: El Arçidiano Pero Vaca, e Diego Romero e Pero Lopes de Vocos, escriuanos de camara del dicho Rey nuestro señor, e Juan Fernandes de Melgar escriuano del dicho señor Rey. Yo el Conde.

Es emendado o dis en la presente e o dis Tordesillas, non empesca.

E yo Garçia Fernandes de Alcalá, escriuano de camara del dicho Rey nuestro señor e su notario publico en la su corte e en todos los us regnos, a lo suso dicho en vno con los dichos testigos presente fuy e de ruego e otorgamiento del

dicho Conde Don Pedro Fernandes de Velasco, e en mi presencia e de los dichos testigos fiso el dicho pleito e omernaje en la manera suso dicha e firmo aqui su nonbre, fise escriuir este publico instrumento, el qual va escripto en ocho fojas de pliego entero en papel con esta presente. E en fin de cada plana puesta esta señal de mi nonbre. E por ende fise aqui este mio signo a tal en testimonio de verdad. Garçia Fernades ( signo ).

1.439, Agosto, 26.

Juan II autoriza al Conde de Haro para que de seguro a varios nobles con objeto de que se trasladen a Villafranca a tratar de asuntos del Reino.

A.H.N<sup>o</sup> Secc. Microfilm. Caja 380 Rollo 2.516-21 Cat. 5 D<sup>o</sup> 25  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.351

Don Juan, por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Jahen, del Algarbe, de Algesira e Señor de Viscaya e de Molina. Por quanto yo entendiendo ser asi conplidero a mi seruicio e al bien publico e pas e sosiego de mis regnos fue e es mi merçed que Don Aluaro de Luna, mi Condestable de Castilla, e Conde de Sante Esteuan, e Don Fadrique, mi primo Almirante mayor de Castilla, e Don Rodrigo Alfonso Pimentel, Conde de Benaunte e Pero Manrique, mi Adelantado mayor del Regnó de Leon, todos del mi Consejo, vayan a se ver en vno e a platicar e entender çerca delos fechos presentes e del vien avenir de aquellos al lugar de Villafranca. E quel dicho Condestable e los que con el fueren sean fasta veynte caualgaduras. E que los dichos Almirante e Adelantado e Conde e los que con ellos venieren sean fasta otras veynte caualgaduras en amnera que todas sean quarenta caualduras, e que vayan sin espadas nin otras armas eçepto el mi Condestable e otro qualquier de los suso dichos qual a ellos mas plugiere que lieuen sendas espadas, las quales ayaan a dexar antes que entren en eldicho lugar en poder del Conde Don Pedro Fernandes de Velasco, mi Ca-



marero mayor del mi Consejo, a quien yo mando tener el dicho lugar como adelante dira, e que asi los vnos como los otros vayan todos en mulas eçcepto el dicho mi Condestable e otro qualquier de lo suso dichos que vayan en sendos cauallos. E asi mesmo es mi merçed quel dicho Conde de Haro vayan al dicho lugar con çient onbres darmas e çiento onbres de pie para que el tenga wl dicho lugar e este apoderado del poder que los suso dichos que asi han de yr ase ver e entender çerca delo suso dcho puedan estar seguros, que les non sea fecho mal nin daño nin presion nin otra ra son alguna de fecho. E para que acaesçiere que qualquier de losuso dichos quebrantaren el seguro e promesa que los vnos a los otros se faran segund que adelante se conterna el dicho Conde de fauor e ayuda con su persona e con gente al que guarare el dicho seguro a lo defender e anparar que de fecho non reçiba de la otra parte nin de otro alguno muerte nin lision nin ofensa nin desonrra nin mengua alguna a todo su leal poder.. Por ende por la presente de mi çierta çiençia e poderio real absoluto mando e doy liçençia e libre e llenero, conplido bastante poderio a vos el dho Conde de Haro, para que por mi e en mi nonbre e de mi parte e por mi abtoridat e por vos mesmo podades asegurar. E yo por la presente aseguro a los dichos Don Alvaro de Luna, mi Condestable e Almirante, mi primo, e Conde de Benauente e Adelantado Pedro Manrrique e a cada vno dellos fasta en numero de las dichas quarenta caualgaduras como dicho es. E quiero e mando e prometoque durante el presente seguro, el qual es mi merçed que dure evla fasta el sabado primero que verna que seran veynte e nueue dias deste mes de Agosto de la data desta mi carta, que yo non fare em quanto estouieren e fueren al dicho lugar los suso dichos en cada vno de los dias del tienpo nin mandare faser nin consentir ser fecho mal daño injuria nin ofensa alguna a los sobre-dichos nin algunos dellos nin a los que con ellos estovie-

ren o fueren al dicho lugar fasta en el dicho numero nin en sus personas por mí nin por interpositas personas directamente nin indirectamente nin ascondida nin publicamente nin puedan ser presos restados, detenidos secrestados ocupados o enbargados antes que puedan yr e estar al dicho lugar durante el dicho tiempo, e se partir libre e seguramente. E por esta mi carta mando al Infante Don Enrrique, mi muy caro e muy amado primo e asi mesmo mando a todos qualquier personas de qualquier estado lye condiçion preheminencia o dignidad que sean de los mis regnos e señorios e so pena de la mi merçed e de los cuerpos e de quanto han que guarden e tengan e cumplan en todo e por todo segund dicho es el dicho seguro que yo do a vos el dicho Conde de mi parte, e por vos mesmo dieredes a los suso dichos e a cada vno dellos como e en la manera que dicha es en quanto estouieren en el dicho lugar durante el dicho tiempo, para lo qual puedan faser cada e quando entendieren ser cumplidero a mi seruicio. E mando e do liçençia a vos el dicho Conde para que en el caso que los suso dichos o qualquier dellos non touieren e guardaren el dicho seguro o tentaren de lo quebrantar que ayudedes a defender e defendades a la parte obediente, e que fagades todo vuestro leal poder por manera que de fecho non reçiba nin guarde las parte muerte nin lision nin ofensa ninguna de persona que sea. E mando a los dichos Condestable e Almirante e Adelantado Pero Manrrique e Conde de Benaunte que se den seguro los vnos a los otros e los otros a los otros durante este dicho tiempo deste seguro para que non se faran nin consentiran faser nin permytir ser fecho directe nin indirecte por si nin por interpositas personas ofensa nin injuria nin muerte nin lision mas que se tratan durante el dicho tiempo de las dichas vistas buena e onestamente e que non leuaren mas de las dichas querrelas caualgaduras por toda la forma que dicha es, e que seruiran e ternan e conpliran la dicha seguridat e saluo conducto que vos el dicho Conde de Haro dieredes de mi parte

e por vos mismos a todos los sobredichos e a cada vno dellos. E juro e prometo a nuestro Señor Dios e Santa Maria, su madre e a esta señal de crus ( cruz ) e a las palauras de los Santos Euangelios tocados por mi corporalmente, e fago voto solemne a la Casa Santa de Iherusalem e pleito omenaje vna e dos e tres veses, segund la costunbre de mis regnos en manos de vos el dicho Conde de tener e guardar e cunplir e faser tener e guardar e conplir a los dichos Condestable e Almirante e Conde de Benaunte e Adelantado Pero Manrique e a todos los otros mis subditos e naturales el dicho seguro segund que vos el dicho Conde por mi e por vos mesmo lo dieredes e otorgaredes a buena fe e sin mal engaño çesante todo fraude cabtela simulacion so las penas puestas a los quebrantadores de juramentos e votos e pleitos e omenajes. E mando e doy liçençia a vos el dicho Conde de Haro para que podades reisstir e resistades de fecho o por otras qualesquier vias e maneras que sean o ser puedan a qualquier o a qualesquier personas de qualquier estado condiçion preheminençia o dignidad que sean que lo contrario quisieren faser, e a los apremiar e compeler a que lo tengan e guarden e cunplan en todo e por todo segund dicho es. E nos el dicho Infante Don Enrique e los suso dichos Condestable e Almirante e Conde de Benaunte e Adelantado Pero Manrique e asi mismo los otros que aqui firmamos nuestros nonbres conosciendo lo suso dicho por el dicho señor Rey a nos mandado conplir ser su seruiçio, juramos por nuestro Señor Dios e a la gloriosa Virgen Santa Maria e a los quatro Santos Euangelios tocados con nuestras manos corporalmente e fasemos voto solemne e pleito e omenaje vna e dos e tres veses en manos de vos el dicho Conde de servir e tener e conplir todo en la presente carta de vos el dicho señor Rey contenido e cada cosa e parte dello e el seguro que vos el dicho Conde por virtud della e por nos e en nuestro nonbre e por vos mismo dierdes e fisierdes a nos los dichos Condestable e Almirante e Conde de Benaunte e Ade-

lantado Pero Manrrique, e de non faser nin venir nin permitir nin consentir faser nin venir al dicho señor Rey nin a otra persona alguna contra ello en todo nin en parte aunque ouiesemos expreso mandamiento en contrario del dicho señor Rey, pues a nos da liçençia e auctoridat para ello, antes resistiremos de fecho e contrastaremos e daremos todo fauor e ayuda a vos el dicho Conde para resistir e contrastar a qualquier o qualesquier personas que lo contrario quisieren faser con nuestras personas e con nuestras gentes e vasallos e seremos en ayuda de vos el dicho Conde de Haro para que guardedes el dicho seguro como dicho es, de lo qual todo yo el dicho Rey e asy mismo yo el dicho Infante e nos los suso dichos por mandamiento de vos el dicho señor Rey firmamos aqui nuestros nonbres e posimos nuestros sellos.

Dada e fecha a veynte e seys dias del mes de Agosto, año del Nasçemiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años.

Yo Diego Romero la fis escriuir por mandado de nuestro señor el Rey.

Yo el Rey.

Nos el Maestre, El Condestable, El Almirante, El Conde, Pero Manrrique.

1.439, Agosto, 30, Domingo. San Román de Hornija.

El Conde de Haro se adhiere a la amistad hecha entre el Rey de Navarra y el Infante Don Enrique.

A.H.N. Sec. Microfilm, Caja 380 Rollo 2.516-21, Cat. 5 D<sup>o</sup>26  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.352

En San Roman Dorija, Domingo, a trynta dias de Agosto, año del Nasçimiento de nuestro Saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e nueue años. E en presençia de mi Aluaro Alfonso de Alcantara, escriuano de camara de nuestro señor el Rey e su notario publico en la su corte e n todos sus regnos e señorios, e de los testigos de yuso escriptos, este dia el señor Conde de Haro dixo que por quanto entre los señores Rey de Nauarra e Ynfante Don Enrrique e el Almirante de Castilla e el Conde de Benaunte e el Conde de Ledesma e el Adelantado Pero Manrrique era fecha vna escriptura firmada de sus nonbres e sellada con sus sellos de ser buenos e leales amigos los vnos de los otros e los otros de los otros, guardando seruiçio del dicho señor Rey, e del señor Prinçipe su fijo, de se ayudar contra todas las personas del mundo, segund mas largamente en la dicha escriptura se contiene. Por ende dixo quel fasia la dicha amistad en tal manera que sy el Conde de Castro e Ruy Dias de Mendoça, Mayordomo mayor del dicho señor Rey quisiesen caber en ella que fuesen acogidos segund e como e cada vno dellos. E desto pidio a mi el dicho escriuano que lo diese

por testimonio. Testigos que a esto fueron presentes Lope de Rojas e Ferrand Daualos e Maestre Juan Dias.

E yo Alvaro Alfonso de Alcantara, escriuano e notario publico sobredicho fuy presente a esto que dicho es en vno con los dichos testigos. E por ruego e pedimiento del dicho señor Conde de Haro este testimonio escreui e por ende fis aqui este mio sig- ( signo ) no en testimonio de verdat.

Aluar Alfonso ( Firma y Rúbrica )

1.440, Diciembre, 13. Valladolid.

Escritura de venta del valle de Villaverde, otorgada por Diego de Avellaneda, Pregonero mayor del Rey a favor de Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro.

R.A.H.<sup>e</sup> Colecc. Salazar y Castro D - 10 Fol.181

Sepan quantos esta carta vieren, como yo Diego de Avellaneda, fijo de Lope de Avellaneda, Doncel de nuestro señor el Rey y su pregonero maior, otorgo y conosco por esta carta que vendo por juro de heredad y fago vendida buena y verdadera para agora y para siempre jamas a Don Pedro Fernandez de Velasco, Conde de Haro, Camarerro maior del dicho señor Rey y del su Consejo, del mi lugar de Villaverde, que es en las Encartaciones, cerca de la villa de Valmaseda, entre Carranza y Arcentales, con la casa fuerte y huertas y palacios y monasterios y ferrerias y vasallos y heredades y manzanas y suelos y casas pobladas y por poblar y montes y dehesas y prados y pastos y terminos y aguas corrientes y estantes, con la juridicion alta y vaja, cevil y criminal mero y misto imperio. Lo qual digo y afirmo yo tener y poserr como cosa mia propia, con todo lo otro poco o mucho que yo he y tengo, vso y poseo y me pertenesce en el dicho Valle de Villaverde y en sus terminos. La qual dicha vencion yo le fago por precio y contia de 500 D maravedies desta moneda vsual que facen dos blancas vn marauedi. De los quales dichos marauedis me otorgo por

bien contento y pagado a toda mi voluntad por quanto el dicho Conde me los dio y pago en esta guisa. Las 322 D 500 mrs. en 21 D 500 mrs de juro de heredad para siempre jamas que el dicho Conde traspaso en mi de las 83 D 700 mrs. de juro de heredad que el dicho Conde avia del dicho señor Rey, apreziados en precio de 15 D mrs. cada mellar en los que montan las dichas 322 D 500 mrs., e los otros 177 D 500 mrs, fincables para cumplimiento de los dichos 500 D maravedis me los dio y pago el dicho Conde en dineros con tados y en plata y en otro tanto y tal que valia la dicha contia de las dichas 500 D mrs., de que me otorgo por bien contento y bien pagado a toda mi guisa y voluntad. E otor go y conosco que estos dichos 500 D mrs. pagados en la manera que dicha es, son y fueron el justo y verdadero y suficiente precio del dicho lugar con todo lo otro que sobre dicho es, por quanto yo lo dispuse a vender y non falle quien tanto por ello me diese como el dicho Conde. E conosco e soi certificado que el dicho precio a me pagado es su justa estimacion. E por quanto la dicha paga al presente non paresce y por firmeza deste dicho contrabto y vencion, renuncio la exepcion del aver non visto nin rescuido, nin contado ni a mi poder pasado. Y la lei que dice que el escriuano y testigos de la carta deben ver facer lapaga en dineros o en plata o en otra cosa que lo vala. E la otra lei que dice, que el que face la paga la debe provar fasta dos años primeros siguientes, salvo si el que la rescive renuncia esta ley, e yo asi la renuncio y parto de mi. E conosco y otorgo que fago la dicha vencion al dicho Conde asi pura y perfecta y en tal manera que el aya el dicho lugar y vasallos con todo lo otros sobredicho y cada cosa y parte dello para el y sus herederos y subcesores por juro de heredad para que de aqui adelante para siempre jamas sea suio, libre y quito y desembargado y lo pueda vender y dar y donar y trocar y cam



biar y empeñar y facer de tódo ello y en ello como de cosa suia propia libre y quita y desenbargadamente etç. Con tinua con las clausulas comunes de firmesa con tal extension que sacado lo copiado hasta aqui poco mas de la primera que..... Manda a Fernando de Heddo, su alcal de tene-  
dor de la casa fuerte de Villaverde que le entregue luego al Conde y para esto se abra el pleito y omenaje que por ella le tenia hecho y acava: E por que esto sea firme y non venga en dubda otorgue esta carta ante el escriuano y notario publico de yuso escripto, al qual rogue que la es criuiese e feciese escriuir y la signse con su signo, y a los presentes que fuesen dello testigos. Desto son tes tigos que fueron presentes llamados y rogados para esto que dicho es: Sancho Garçia de Villalpando, oydor de la Audiencia del dicho señor Rey y su contador mayor de las sus cuentas, y Alfonso Ruys de Villena y Pedro de Villalobos y Luis de Hita, criados estos del dicho Sancho Garcia y Alfonso de Valdevieso, vezino de la villa de Medina de Pumar.

Fecha y otorgada fue esta carta en la noble villa de Va- lladolid, 13 dias del mes de Diciembre, año del Nasçimien-  
to de nuestro Saluador Jesuchristo de 1.440 años.

E yo ferrand Sanches de Valladolid, escriuano de nues-  
tro señor el Rey e su notario publico en la su corte y en todos los sus regnos, fui presente a esto quedicho es en vno con los dichos testigos e a ruego y otorgamiento del dicho Diego de Avellaneda esta carta fiz escriuir que va escripta en tres foias deste papel cebti de medio pliego ~~ada~~ foja, y mas esto en que va mi signo y de yuso de cada foja de amas partes va escripta vna señal de mi nonbre. E por ende fiz aqui este mio signo ( signo ) en testimo-  
nio de verdat. Ferrant Sanches.

1.443, Septiembre, 21. Curiel.

Confederación firmada por Pedro de Estúñiga, su hijo Alvaro de Estúñiga, El Conde de Haro y su hijo Pedro de Velasco para librar al Rey de la opresión en que se hallaba prometiéndose ayuda contra todo el mundo, hasta que el Rey fuera libre y pudiera apaciguar los alborotos que habfá en el Reino.

A.H.N. Secc. Microfilm. Rollo 378 N<sup>o</sup> 2.504-2.510 Cat. 2 Ca 2  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.282

Como sea cosa conoçida que grandes daños e males e menguas e escandalos sean en los Regnos de Castilla e la justicia de la Republica dellos non se puede administrar segund deuia, de lo qual resulta al regno sienpre estar con bulliçios e los naturales del en grandes discordias por la frecuencia de los mouimientos. Lo qual segund pareçe se ha causado por el Rey nuestro señor non estar en su verdadera libertad, ninie ser guardada su perminençia, e por consiguiente no le ser suida tanta obediencia como segund Dios e derecho se deuia guardar. E esto tanto se va continuando que es ya en grand menospreçio de la abtoridad del dicho señor Rey mayormente segund lo que nueuamente acaçio e fue fecho e cometido en Ramaga, cerca de Madrigal lunes veynte e nueve dias de Jullio deste presente año, segund lo qual se cree y se dice vulgar y osadamente por todos, el dicho señor Rey estar opreso de su persona, e casi apremiado para non poder desy libremente faser lo que querria y deuia segund el cargo que de Dios tiene. E como

sea cierto que sy en estas cosas non se posiese remedio con tiempo que los dichos males e daños e bolliçios e escandalos se acreçentarian e disimular estas cosas e non proober de remedio o las aclamar o atajar o facer su deuer delante de Dios e delante de los omes es grand cargo de conçeñcia e mengua e verguença. Considerando como sea cosa natural y neçesaria segund derecho diuinal y vmanal que los reyes sean libres e ayarn su perminençia e les sea guardada la obediencia e reverençia de lo qual resulta en los regnos e pueblos justiçia e pas e tranquilidad. Por ende nos Don Pedro de Astuñiga, Conde de Plasençia, Justiçia mayor del Rey, Señor de Gibrleon y Don Alvaro de Astuñiga fijo del dicho Conde Don Pedro de Astuñiga, y Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, Señor de la Casa de Salas, Camarero mayor del dicho señor Rey e Don Pedro de Velasco, fijo del dicho Conde de Haro, asy como naturales de sus regnos e subditos e vasallos del dicho señor Rey, do- liendonos desta que publicamente se dice opresion, como bueno e leal e verdadero deseo e deuido gelo del seruicio de Dios e del dicho señor Rey e del pro comun de sus regnos e justiçia e pas de aquellos, quanto a nos posyble onesto e premiso fuere por quel dicho señor Rey venga en su verdadera libertad e administre segund deue justiçia e pas a sus regnos e avn entendiendo que otros grandes de sus regnos perlados e caualleros, acatando a lo sobredicho seran con nosotros en este acuerdo e proposito, seyendo nosotros vnanimes e concordados e con sano e puro gelo conformes e confederados. Por tanto nos los sobredichos Conde de Haro e Don Pedro de Velasco, su fijo e Conde Don Pedro de Astuñiga e don Alvaro su fijo, los vnos a los otros e los otros a los otros fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses segund costunbre de España e en manos de vos Juan de Padilla, cauallero e ome fijodalgo de ser buanos, verdaderos e leales amigos los vnos de los otros e los otros de los

otros, e cada vno de todos e todos de cda vno, cesante toda fraude, ficcion cautela simulacion e que para prosecucion de la dicha libertad porremos para guarda desto las fasiendas estados y personas fasta quel dicho señor Rey a verdadero conocimiento de sus reynos e de nos los sobredichos juntamente sean redusido e puesto e este en su plenaria e verdadera libertad e en ella perseuere e este fasiendo desy todo aquello que todo Rey y señor fase puede y deue faser en sus regnos andado por ello con pocos o con muchos como el quisiere e con aquellos que le a el ploguiere segund que mas cumple a seruiçio de Dios y suso e bien de sus regnos. E que para prosecucion deste nuestro sano proposito e derecha entençion segund Dios e razon, nos obligamos por el dicho pleito e omenaje los vnos a los otros e los otros a los otros de lo asy faser y continuar e de procurar con todos nuestros parientes e amigos que vengan a esta nuestra opinion a fyn quel seruiçio del dicho señor Rey e su verdadera libertad mas breve con la ayuda de Dios sea alcançada e en alla perseuere. A los quales e a cada vno dellos por el dichopleito e omenaje nos obligamos de reçeuir e tomar juntamente en nuestra cinpañia segund e por la forma e manera que agora nosotros por este ynstrumento entramos. E para que entre nosotros e nuestros parientes e nuestras cosas non se aya de causar discordia ni variaçion en quanto a nosotros sera posible, desde agora en algun d tiempo que qualesquier casos e negoçios conçernientes al seruiçio e libertad del dicho señor Rey e al bien de la Republica de sus retnos y de nuestras personas, onores, estados e casas e de qualquier cosa o cosas dellas tocantes que nos los sobredichos nos obligamos so el vinculo e firmesa en esta escriptura contenida que guardaremos e provuraremos por todas las vias que sanamente entendieremos e pudieremos e sopieremos desde agora para en toda nuestra vnidad e concordia e leal amistança e confederaçion en prosecucion de la dicha

verdadera libertad del dicho señor Rey e arredraremos de nos toda materia de discordia quanto a nos sea podible e de nuestras personas e stados e casas e parientes, e quenon seremos en fecho nin en dicho nin en consejo nin en otra qualquier manera que qualquier de nosotros padesca muerte, presion, destierro ni disminucion de su estado, onra e fazienda antes en guarda e defension e conseruacion de aquellos. Otrosy por quanto entre nos los sobredichos condes e algunos de nuestros par entes e amigos han acaesçido e son debates e contiendas e quastiones e podrian acaesçer de aqui adelante las quales syn se non atajasen podrian romper esta dicha nuestra amistança e confederacion por tanto a uos los sobredichos Condes de Plasencia e Conde de Haro e don Pedro de Velasco, su fijo plase y somos vnamimes e conformes en todos los debates e contiendas e questiones e discordias de fecho o de dicho, preemtes e futuras queen qualquier manera son o puedan ser sean vistas e determinadas por el dicho Don Alvaro de Astuñiga e por Bernardo de Velasco, Camarero del dicho señor Rey, hermano de mi el dicho Conde de Haro, los quales juntamente e non vno syn el otro determinen ygualen todos e qualesquier debates que en qualquier manera e por qualquier causa e rason son o fueren de aqui adelante entre nos o qualesquier de nosostros e entre los hermanos e parientes e amigos de nos o de qualquier de nos fasta en el quarto grado. Pero sy algund caso acaesçiere en que ellos non puedan ser concordados que desde agora nombramos e ellos tomen por tercero al Prior de San Benito de Valladolid, que es o fuero por toempo, el qual pueda pronunçiar con qualquier de los dichos arbitros e seguir aquella parte que mas espediente e sala le paresçiere para guarda de lo en esta escriptura contenido. A los quales damos poder para quesean jueses arbitros arbitra-dores amigables componedores que sumariamente syn estrepito e figura de juyzio ellos juntamente puedan decidir concluir

e sentençiar en los tales debates e discordias, solamente sabida la verdad e llamada la parte, e que nos los sobre-dichos e qualquier de nos a quien toque el caso, guardaremos e conpliremos realmente e con efeto todo lo que fuere mandado e pronunçiado e sentençiado por los dichos arbitros e si el caso nos non atañiere, daluo a los suso dichos nue tros parientes, que procuremos e faremos todo nuestro poder, que la sentençia e mandamiento, e ordenança que los dichos arbitros fesieren o mandaren o ordenaren, sea guardada obedecida realmente e con efeto. E sy por aventura con alguno o algunos de nuestros parientes e amigos contra quien los dichos jueses sentençiaren no pudieremos faser que cumplan la dicha sentençia e esten por ella que en aquel caso mon los ayudaremos. E que sy alguno de los dichos arbitros falleçiere, lo que Dios non quiera, o fuere fecho ynpotente de fecho o de derecho, que aquel que le non bre sea tenido de dar e poner luego otro en su logar dentro de treunta dias. Otrosy que en qualquier manera que qualquier de nosostros supiera en publico o en ascondido qualquier cosa de qualquier persona avnque sea real por palabra o por escriptura de que pueda venir desonra o mal o daño o peligro a qualquier de nos, que su la cosa que asy supiere fuere tal de que aquel en cuyo daño se dixiere le pueda venir daño sy luego non lo sopiese por aquel a quien fuere dicho le sea rebelado, o que seyendo la cosa mas liuiana e non perjudiçial, cada vno de nos respondera e fara por el otro de aquella mesma manera que sy asi mesmo tocasse. E desde agora por que esto mejor se guarde ponemos entre nosotros tal precio e condiçion que ninguno denos de aqui adelante en secreto nin en confesion, ni sobre juramento non tomara cosa alguna que dicha le pueda ser en contra de la dicha verdadera libertad e de la onrra, vida e estado de nos e de cada vno de nos, saluo paea lo poder rebelar a los otros segund dicho es. porque todo lo sobredicho e qualquier cosa e parte dello non venga en dubda, antes sea

çierto e verdadero e firme e çlaro e se pueda mejor tener e guardar e cunplir, æy como sy fuese ley fecha por el Papa o Emperador o Rey a nuestra ystancia e consentimiento, nos los sobredichos Condes de Plasençia e de Haro e Don Aluaro de Astuñiga e don Pedro de Velasco e cada vno de nos fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses segund costumbre de España en manos e ne poder de vos e el dicho Juan de Padilla cauallero e ome fijodalgo de tener e guardar e cunplir todo lo sobredicho en esta escriptura contenidos sin ningund mal engaño, çesante todo fraude, cautela, conclusyon y eçesion de fecho e de derecho. E desde agora queremos por ley e pacto que entre nosotros ponemos e ordenamos que qualquier de nos que lo contrariò fesiere, lo que Dios non plega, que por ese mesmo fecho syn otra pronunçia çion judiçial yncurra en pena de fementido e infame e quebrantador de omenajes. E desde agora queremos e somos concordados por pacto espeçial e espreso que qualquier de nos los sobredichos que quebrantaren lo en esta escriptura contenido o qualquier cosa o parte dello, que non pueda pedir absolucion ni relaxaçion ni comutaçion ni dispensaçion del dicho pleito e omenaje ni al conçilio general ni al Papa nin a otro qualquier perlado de la Santa Yglesia que para ello segund derecho poder tenga, ni al emperador ni al Rey ni al Prinçipe su fijo ni a otra ninguna persona; antes queremos ser todavia y quedar obligados a tener e guardar e cunplir todo lo sobredicho e qualquier cosa e parte dello e que en la dicha pena incurra el traspasador tantas quantas veses qualquier cosa de lo suso dicho quebrantare. E por esto que traspasando qualquier de nosotros cosa dello en esta escriptura contenido a sabiendas o por ynorançia, que se pueda confesar el pecado o traspasamiento, pero que siempre quede obligado a guardar e cunplir todo lo en esta escriptura contenido e cada cosa e parte dello. E allende desto queremos que sy alguno de nos, lo que Dios no quiera no guardare y cunoliere lo en esta escriptura e confedera-

cion contenido e diere fauor e conseio con efeto que alguna cosa dello se quebrante que aquel que de nosotros se syntiere agrauiado e non le fuere guardado lo susodicho que lo pueda notificar a los dichos jueses, amigos, amigables conpñedores e que sea tenuta la parte agrauiante a obedecer e estar a mandamiento e ordenança de los dichos jueses so las penas en esta escriptura contenidas. Los quales qdichos jueses por que syn sospechs los dichos deates despachen e juren luego que pospuestas todas afeçiones, ynteresses o temoreslibraran aquello que segund Dios e sus conçienciasconoçieren que sentençiar deuen. E queremos que para guarda de todo lo suso dicho, cada vno de nos tenga vna escriptura semejante desta firmada denuestros nonbres e sellada con los sellos de nos los dichos Condes, por que no prtenda ynorançia. Lo qual todo sobredicho e cada cosa e parte delo en esta escriptura e confederacion contenido nos los sobredichos e cada vno de nos por nos e por nuestros parientes e casas, fasemos e concordamos e estableçemos por via de pacto irreuocable e contrato. E queremos que sea guardado syn ninguna dyminucion con sano entendimiento so las penas suso dichas a fyn quel dicho señor Rey siempre se a libre e este e persevere en su plena e verda-deralibertad a conocimiento de su reyno e de nos los sobre dichos juntamente segund dicho es. Para lo qual todo suso dicho e cda cosa e parte dello tener e cunplir e guardar fesimos esta dicha confederacion e queremos que qualquier confederacion, liança o amistança o obligacion que qualquier de nos fasta oy de la fechade la presente tenga fecha con qualuier persona de qualquier estado prerminençia que sea que non pueda perjudicar a esta pues que segun derecho diuinal e humanal en todas las cosas que fasen los ynferiores sienpre se entiende açeptada la abtoridad e seruicio w libertad del Rey. E avn queremos mas, que qualquier de nosotros que de aqui adelante enqualquier manera con qualquir persona de qualquier estado o condiçion prerminençia que



sea quisyere faser o fesiere. amistança o liança o confederación que la non faga nin pueda faser en perjuisio desta nuestra confederación, ni de cosa alguna en este ynstrumento contenida. Mas syempre se entienda esta nuestra confederación ser eceptada e preuillejada de todas las otras, e todo lo en ella contenido segund que es nuestra voluntad que lo sea de todas e qualesquier lianças e conferderaciones que fasta aqui tengamos fechas.

Que fue fecha esta escriptura en la villa de Curiel, a veynte e vn dias de Setiembre, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e tres años.

Va escripta en quatro fojas de papel con esta plana en que van los nonbres.

El Conde ( Rubricado )

El Conde ( Rubricado )

Don Alvaro ( Rubricado )

Dón Pedro ( Rubricado )

1.445, Mayo, 2.

Concierto entre Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro y Diego Pérez Sarmiento, Conde de Santa Marta, prometiéndose ayuda mutua con personas, casa y gente, incluso acompañarse en las guerras.

A.H.N. Secc. Microfilm. Caja 378 Rollo 2.504-10 Cat. 2 C\* 3  
Vid. Inventario N° 2.285

Por qunto segund el gran debdo que es entre los señores Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, e Don Diego Peres Sarmiento, Conde de Santa Marta, iasta aqui la conuersacion entre ellos, non ha seyda tanta que por obra se aya mostrado. Queriendo e auiendo voluntad que de aqui adelante la conuersacion e obras e amor se consiguen segund el debdo. Fue e es otorgado e concertado entre ellos lo que se sigue:

Quel dicho señor Conde de Haro ayudara e dara todo su fauor e ayuda al dicho señor Conde de Santa Marta, mi primo con su persona casa e gente, cada que le fuere nesçesario e conplidero, contra todas e qualesquier pesonas que on tra el fueren. E que trabajara e fara por los fechos e ne goçios del dicho señor Conde de Santa Marta, su primo, como por los suyos propios.

E asi mismo el dicho señor Conde de Santa Marta respondera al dicho señor Conde de Haro, e lo seguira con su persona e casa e gente cada que le fuere neçesario e conplidero contra todas e qualesquier personas que contra el fueren.

E que quando el dicho señor Conde de Haro viniere de venir en seruiçio de nuestro señor el Rey con gente de armas e lo fesiere saber al dicho señor Conde de Santa Marta su primo, que lo mas prestamente quel pueda se ayuntara con el con su persona e gente e le seguira e aconpañaran, acatara, onrrara como a pariente mayor.

E desto los dichos señores condes mandaron faser dos escriptos en vn tenor para cada vno el suyo e firmaron en ellos sus nonbres e los sellaron con los sellos de sus propias añas.

Fecho, dos dias de Mayo, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e cinco años.

El Conde ( Rubricado )

1.446, Mayo, 18. Rioseras.

Confederación firmada por el Conde de Haro y el Adelantado Diego Manrique, para ayudarse con sus personas, casa y gente.

A.H.N. Microfilm. Caja 378 Rollo 2.504-10, Cat. 2 C<sup>a</sup> 4  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.287

Conosçida cosa sea como nos, Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro e Diego Manrique, Adelantado mayor del Regno de Leon, entendiendo ser asy conplidero a seruiçio de Dios e del Rey nuestro señor e del señor prinçipe, su fijo e al bien e paçifico estado de sus regnos e señorios, nos los sobredichos Conde de Haro e Adelantado, e que riendo guardar los grandes deudos que entre nosotros son, deseamos e queremos que seamos plasiendo a Dios para en guarda de lo suso dicho. e de nuestras personas, e onores e casas de nos e de çia vno de nos e de todo lo nuestro e de cada cosa e parte dlo venimos vnanimos e conformes. por ende nos los sobredichos Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro e Adelantado Diego Manrique fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses a la costunbre de España en manos de Pero Manrique, cauallero e ome fijodalgo de oy día de la fecha desta escriptura en adelante para en guisa de lo suso dicho, e de cada cosa e parte dello, por buenos e leales e verdaderos amigos, amigo de amigo e enemigo de enemigo el vno del otro, e el otro del otro e de nos ayudar e fauoresçer e aprouechar nuestras personas e

casas e gentes contra todas las personas del mundo que contra lo suso dicho o contra nuestras personas, onores e casas o contra lo nuestro e de cada vno de nos quisieren ser o fueren, azeptando nos amos a dos juntamente e de vna voluntad a Don Alvaro de Luna, Maestre de Santiago, Condestable de Castilla, e a Don Juan Pacheco, Marques de Villena, por nuestros espeçiales amigos. E yo el dicho Conde de Haro, Don Pedro Fernandes de Velasco, particularmente azepto por me singular amigo a mi primo señor Don Yñigo Lopes de Mendoça, Marques de Santillana, Conde del Real Mançanares, e yo el dicho Adelantado Diego Manrrique, asy mesmo azepto por mi singular amigo al señor Almirante mio. E queremos que esta escriptura reseruadas las dichas azeptaciones preçedan a qualesquier pleitos e omenajes e juramentos e confederaciones e lianças que fasta oy en qualquier manera nos o qualquier de nos juntamente o apartadamente tengamos fechas con qualquier persona o personas que sean de qualquier estado o preheminençia dignidad que sean en çer tenidas de lo qual fesimos este escripto e otro senblante del partidos por abeçe para cadavno de nosotros, el suyo firmado de nuestros nonbres e mandamos los sellar con nuestros sellos.

Fecho en Rioseras, a dies e ocho dias del mes de Mayo, año del Nasçimiento de nuestro Saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e seys años.

El qual pleito e omenaje se fiso en manos del dicho Pedro Manrrique.

Yo el Conde (Rubricado). Diego Manrrique (Rubricado).

1.446, Diciembre, 18. Medina de Rioseco.

1.447, Enero, 1. Arroyuelo.

Confederación firmada por el Conde Haro y el Almirante de Castilla Fadrique Enríquez prometiéndose ayuda mutuamente, dando poder a don Enrique hermano del Almirante y a don Fernando hermano del Conde para componerlos si tuviesen alguna con tienda.

A.H.N. Microfilm. Caja 378 Rollo 2.504-10 Cat. 2 C<sup>a</sup> 5

Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.288-89

Conosçida cosa sea, como nos Don Fadrique, Almirante de Castilla e Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, acatando quanto de seruicio de Dios e del Rey nuestro señor e príncipe su fijo, e dapño de sus regnos se podría recrescer de nuestra deuision, e quanto seruicio de Dios e de los dichos señores Rey e príncipe e bien de sus regnos e conseruacion e aumentacion de nuestras personas, honores e casas de nuestra concordia por acatamiento de lo suso dicho e de los grandes debdos que entre nosotros son e de las buenas obras en otros tiempos fechas el vno por el otro e el otro por el otro, dexando e oluidando qualesquier sentimientos que el vno del otro e el otro del otro tengamos nos los dichos Don Fadrique, Almirante e Don Pedro Fernandes de Velasco Conde, de libre e agradable voluntad queremos de oy de la fecha desta escriptura en adelante para en todas aquellas cosas que seran seruicio de Dios e del dicho señor Rey e del dicho señor príncipe su fijo, e bien de sus regnos para en

guarda de nuestras personas e honores e casas e de todo lo nuestro queremos ser buenos, leales e verdaderos amigos, vnanimos e conformes por ende nos los sobredichos Almirante e Conde Haro, fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veces a la costumbre de España en annos de Juan de Estrada ome fijo dalgo, que de oy de la fecha desta escriptura en a delante para en guarda de lo suso dicho seremos buenos e lea les e verdaderos amigos el vno del otro e el otro del otro, e nos ayudaremos e nos fauoresçeremos e aprouecharemos nues tras personas e casas e gentes contra qualquier persona o personas de qualquier estado ley dignidad condiçion que sean contra lo suso dicho querran ser o fueren açeptando nos annos a dos juntamente e de vna voluntad a Don Aluaro de Luna, Maes tre de Santiago, Condestable de Castilla e a Don Yñigo Lopes de Mendoça, Marques de Santillana e a Don Juan Pacheco, Mar ques de Villena, e a Don Pedro de Estuniga, Conde de Plasençia e a Don Diego Gomes de Sandoual, Conde de Castro e a Don Alfonso Pimentel, Conde de Benaunte e a Don Fernand Aluarez de Toledo, Conde de Alua e a Diego Manrrique, Adelan tado mayor del Regno de Leon, e a Don Juan Manrrique Conde de Castaneda por nuestros espeçiales amigos. E yo el dicho Don Fadrique, Almirante a Don Pedro de Montealegre e a Yñigo de Açuniga. E yo el dicho Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro a mis primos señores el Conde de Santa Marta e a Pero Sarmiento. E si por ventura lo que Dios non quiera entre nos los dichos Almirante Don Fadrique e Don Pedro Fer nandes de Velasco, Conde de Haro, algund debate ouiere sea visto por don Enrrique e Fernando de Velasco, hermanos de nos los sobredichos. E donde non se auinieren tomen vn terçero el qual con los sobredichos o con el vno dellos pueda determinar los dichos debates e nosotros seamos tenudos de estar por ello e que esta manera se tenga en qualquier debate que avra entre los particulares açeptando por vos el dicho Don Fadrique, almirante, de vuestra parte e los açeptados por mi el dicho Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Ha

ro, de mi parte fasiendo pleito e omenaje los dichos nuestros hermanos e el dicho terçero si a tomarse avia de lo ver e determinar, segund mejor visto les sera segund Dios e buena rason determinar lo deuen por tal manera que a Dios plasiendo que entre nosotros nin entre los por nos açeptados non pueda aver lo que non deue, en firmesa de lo qual fasemos el dicho pleito e omenaje suso dicho en manos de vos el dicho Juan de Estrada de lo tener e guardar e cunplir segund dicho es e fiel e verdaderamente sin arte sin cabtela nin fraude nin engaño que esta nin ser pueda. En testimonio de lo qual fasemos dos letras desta nuestra amistad e liança, tal la vna como la otra, partidas por a b c, firmadas de nuestros nonbres e selladas de los sellos de nuestras armas.

Que fueron fechas e firmadas e selladas la vna por mi el dicho Almirante en Medina de Ruyseco, a dies e ocho dias de Disiembre, año del Nasçimiento de nuestro Señor Yhesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e sesys años. E la otra por mi el dicho Conde de Haro, en el lugar de Arroyue-lo, a primero dia de Enero, de mill e quatroçientos e quarenta e siete años.

El Almirante ( Rubricado )

Yo el Conde ( Rubricado )



1.448, Julio, 1.

Facultad real concedida al Conde de Haro por Juan II para fundar uno o varios mayorazgos.

R.A.H.<sup>a</sup> Colecc. Salazar y Castro M-4 F.<sup>o</sup> 137

El Rey

Por quanto vos Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor e de mi Consejo me fizistes relacion que mediante nuestro señor y placiendo a mi merced entendades ordenar y establecer y constituir y hacer principal maiorazgo en vuestro fijo maior legitimo y asi mismo otro o otros maiorazgos para los otros vuestros fijos varones legitimos que oi dia havedes y de aqui adelante Dios vos diere e para qualquier qualesquier dellos de qualesquier vuestras villas e lugares y castillos e fortalezas, heredamientos asi de los que hubistes e fueron e fincaron de Juan de Velasco, vuestropadre, mi Camarero maior e del mi Consejo y de Doña Maria Solier, vuestra madre e de Don Pedro Fernandez de Velasco, vuestro abuelo y de los otros donde vos venides como de los otros que vos habedes comprado e hauido, por qualquier titulo y ansi mismo de aquellos que yo vos e fecho merced e gracia e donacion e fiziere de aqui adelante y vos pertenezieren en qualquier manera por qualquier razon causa o titulo que sea como de los officios si alguno de mi tenedes por mi de juro de heredad, e me suplicastes e pedistes por merced que yo vos diese legitima facultad e autoridat para poder facer y ordenar y establecer el dicho maiorazgo o maiorazgos para que los ayan y hereden el vuestro fijo o fijos para que lo vos hizieredes etc. Dice que sea contanto que

no sos puedan heredar hijas, nietas, ni otras hembras descendientes del, ni los hijos varones dellas, saluo a defecto de los varones por linea masculina. Y que todos sus bienes queden sujetos a su disposicion sin embargo de ha sus padres y abuelos y los otros de quien descenda a otras qualesquier personas con lizencia del Rey o sin ella hubiesen fundado dellos maiorazgos, y aunque los reyes los hubiesen confirmado, caio ( asi dice ) considerando que por los dichos maiorazgos que se fassen en mis reinos son mejor seruidos los reyes e que es conplidero al uien de la cosa publica dello desefacer los tales maiorazgos por que las casas que queden enteras e se no menguen ni menoscauen ni deminuyan repartiendo-se por muchas partes e que le es mas licito e razonable de se hazer atribuir los tales maiorazgos a los varones que no a las fenbras. Lo qual acatando con muchas e razonables causas que a ello me mueuen entendiendo que cumple ansi al seruiçio de Dios e mio e al uien de la cosa publica de mis reynos. E otrosi por respecto de los muchos buenos e leales seruiçios que uos el dicho Conde me auedes fecho e fazedes de cada dia e en alguna enmienda e remuneracion dellos e por que la memoria de vuestra casa e linage sea mas durable e los parientes e crados e naturales de vuestra casa e solar de Velasco sean mejor acatados e sostenidos e las dotaciones fechas por vuetrso antepasados e por vos e por vuestros descendientes por seruiçio de Dios e prouecho de vuestras almas sean mejor cunplidas. Por la presente de mi propio motu e cierta ciencia e poderio real absoluto como rey e souerano señor no reconociendo superior en lo tenporal vos doi e otorgo la dicha lizencia etc. Dije que el poseedor traiga las armas de Velasco sin diferencia alguna y el apellido y que no haziendo pase al siguiente en grado.

Es fecha a 1 de Julio de 1.448, firmado Yo el Rey.  
Yo el Doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e referendario del Rey e su escriuano publico la fize escriuir por su mandado.



1.449, Julio, 16

Juan II autoriza al Conde Haro y a Don Alvaro de Luna para hacer confederaciones entre si y sus parientes.

A.H.N. Secc. Microfilm Caja 378 Rollo 2.504-10 Cat. 2 C<sup>a</sup> 8  
V<sup>d</sup>. Inventario N<sup>o</sup> 2.295

Yo el Rey, entendiendo ser asy cunplidero a seruiçio de Dios e mio, e a bien comun e pas e sosiego de mis regnos, por la presente do liçençia e facultad a vos Don Alvaro de Luna, Maestre de la caualleria de la orden de S<sup>a</sup>ntiago, mi Condestable de Castilla e a vos Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi camerero mayor e del mi Consejo, para que vosotros mesmos o quien vuestro poder oviere podades faser e fagades entre vos los sobredichos e entre vuestros primeros fijos legitimos qualquier o qualesquier ligas e con - federaciones e amistades con qualquier o qualesquier juramentos e pleitos e omenajes e vinculos e condiçiones que vos entendays que se requiera para mejor e mas cunplidamente ser ascritos e obligados de lo tener e guardar e cunplir. Ca a mi plase e quiero e entendo ser cunplidero a mi seruiçio como dicho es, que lo uos asy fagays e vos do liçençia e facultad para ello e para qualquier cosa e parte dello. De lo qual vos mande dar la presente firmada de mi nonbre.

Fecho dies e seys dias de Jullio, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Jhesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e nueue años.

Yo Pero Ferrandes de Lorca lo fis escriuir por mandado de nuestro señor el Rey. Yo el Rey.

1.449, Agosto, 4.

Carta del príncipe Don Enrique a Pedro Fernández de Velasco para que reuniese gente de armas, dándole para el pago de dicha gente las rentas que en sus villas, jurisdicciones, encomiendas y behetrías se debían al Rey.

A.H.N. Secc. Microfilm, Caja 378 Rollo 2.504-10 Cat. 2 C<sup>a</sup> 16B  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.296

Yo el príncipe envío mucho salutar a vos Don Pedro Ferrnandes de Velasco, Conde de Haro, como aquel que mucho amo e preçio e de quien mucho fio. Ya sabedes en como por otras mis cartas, vos he enbiado mandar que algunas cosas complideras a seruicio del Rey mi señor, e mio, ayuntasedes vuestra gente e viniesedes a mi con ella, dexando en esas villas e fortalezas vuestras las gentes de armas e de pie que entendiesedes que cunpliese, por que algunas personas e gente que en esas comarcas se leuantan en deseruicio del Rey, mi señor e mio, a ello con la ayuda de Dios, no se de lugar. E por que entretanto quel Rey, mi señor, manda librad el sueldo que para vuestra gente de armas e de pie es nesçesario, podades ser socorrido de algunt dinero para ello, yo vos mando que los marauedis de pedidos e monedas e otras rentas que en esas villas vuestras e juredicciones e encomiendas e behetrias que al Rey, mi señor, son deuidas e deuieren, las tomades e fagades tomar dando a los recabddadores e arrendadores dellas vuestras cartas de pago de losmarauedis que asi tomades, de como los resçibides por mi mandado para el

dicho sueldo. Ca por esta mi carta mando a los dichos recabadores e arrendadores, fieles e cogedores e a los conçejos e oficiales e personas singulares que los dichos marauedis deuan, dando les vvos las dichas cartas de pago, que acudan e fagan acudir a vos el dicho Conde, o a vuestro mandado con los dichos marauedis sin poner en ello embargo alguno por quanto asy cumple a seruicio del dicho Rey, mi señor e mio e bien de la cosa publica de sus regnos.

Fecha a quatro dias de Agosto, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e nueue años.

Yo Iohan Ferrandes de Hermosilla, secretario del Príncipe, nuestro señor la escriui por su mandado.

Yo el Príncipe ( Rubricado ).

1.449, Noviembre, 12. Valladolid.

Contrato entre Don Alvaro de Luna y el Conde de Haro para el matrimonio de sus hijos Don Juan y Doña Juana.

A.H.N. Microfilm Caja 378 Rollo 2.504-10 Cat. 2 C<sup>a</sup> 13 C  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.297

En el nonbre de nuestro señor e verdadero redentor e de la Virgen gloriosa Santa Maria, su madre, conosçida cosa sea a todos quantos la presente vieren, como nos Don Alvaro de Luna, Maestre de la caualleria de la orden de Santiago, Condestable de Castilla e Conde de Santiesteuan, Señor del Infantadgo, e don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, amos a dos concordes e de nuestras libres e agradables voluntades con entençion e propositio de lo conplir, e queriendo demas del grand amor e buenas voluntades que de grandes tiempos aca entre nosotros ha auido e ha se acresçiençia mas e en mayor grado, todos buenos debdos e mayores amistades, por que entendemos que dello nuestro Señor Dios e el Rey nuestro señor sera seruido e a nosotros mismos se segura mas bien e guarda de nuestras casas e estados, otorgamos e conosçemos que somos concordes e nos plase quel Conde de Don Iohan, fiijo de mi el dicho Maestre de Santiago, en nonbre de Dios, case con Doña Juana, fija de mi el dicho Conde de Haro. E la dicha Doña Juana asy mismo case con el dicho Conde. E por los debdos que entre ellos es, dentro del quarto grado, que seamos tenudos e obligados que desde oy dia de la fecha de la presente fasta çinquenta dias primeros siguientes, enbiaremos procurar e procuraremos liçençia e dispensaçion de nuestro señor el Papa, para que

non enbargante los dichos debdos se aya de faser e faga el dicho casamiento.

E que despues de ser auida la dicha dispensacion, la qual nos obligamos de procurar e trabajar de aver lo mas antes que pueda ser. E que el dia que fuere venida a poder de qualquier de nos, fasta tres meses primeros siguientes se aya de faser e faga el desposorio por palbras de presente, segund manda la Santa Iglesia de Roma. E que el dicho Conde Don Juan aya de yr e vaya dentro del dicho plaso a desposar con la dicha Doña Juana, al lugar donde ella estouiere.

E otrosy que desde el dia quel dicho desposorio fuere fecho fasta tres años primeros siguientes los dichos Conde Don Juan e la dicha Doña Juana conla grçia e bendiçion de nuestro señor, que a el ploga de les dar, ease en vno e se aya de solepnisar entre ellos el dicho casamiento e consumado el matrimonio.

E que yo el dicho Conde de Haro, aya de dar e de en dote e casamiento al dicho Conde Don Juan con la dicha mi fija, e para ella por que mejor pueda sostener sus estados quarenta mill florines de oro, corrientes a çinquenta maravedis cada vno, los quales quatro mill dellos en axentar casado por dos personas, vna por la parte de mi el dicho Maestre e la otra parte de mi el dicho Conde de Haro. E los otros fincables en florines de oro o en dineros al dicho respecto. E quel dicho axentar e lo otro que quedare de mas se aya de dar e de a los plasos siguientes:

El dicho axentar dies dias antes del dia que se aya de faser las bodas e solepnisar el casamiento, e lo otro restante que quedare para conplimiento de la dicha dote, la meytad quinse dias antes que asy el dicho casamiento se aya de solepnisar, e la otra meytad despues de solepnisado el dicho matrimonio fasta vn año primero siguiente.

E que la dicha Doña Juana se aya de dar e de en arras pr el dicho Conde Don Juan, quatro mill florines de oro del cuño de Aragon.

Lo qual todo sobredicho e qualquier cosa e parte dello, nos los sobredichos Maestres de Santiago e Condestable, e yo el dicho Conde de Haro prometemos e seguramos, e nos obligamos que procuraremos bien e verdaderamente a todo nuestro leal e verdadero poder e faremos en tal manera que se faga e cunpla asy çesante todo engaño escusa cabtela, feçion, insymulaçion alguna. E non enbargante qualquier o qualesquier trabtos de casamientos obligaçiones e recabdos que nos o qualquier de nos tengamos fechos e otorgados de desposar e casar en otra parte, yo el dicho Maestre, e dicho mi fiijo, e yo el dicho Conde de Haro, e la dicha Doña Juana, mi fija con qualquier, vian los juramentos, pleitos e omenajes, penas e posturas e condiçiones e otras cosas qualesquier. E que lo asy faremos e conpliremos todo e qualquier cosa w parte dello, so pena de ocho mill doblas castellanas de la vanda para la parte obediente que lo cobre e conpliere que entre nosotros ponemos por pena e postura convençional e por nonbre de interres. E la pena pagada o non pagada que todavia seamos tenudos e obligados, e nos obligamos de tner e guardar e conplir todo lo que en esta carta contenido e qualquier cosa e parte dello. E sobre todo lo que dicho es, renunçiamos e partimos de nos e de qualquier de nos todas e qualesquier leys e derechos escriptos e non escriptos, canonicos çeuiles, inperiales, e reales, e fueros e vsos e costunbres e ordenamientos e preuille os e libertades e todas e qualesquier razones exebçiones e defensiones, que en contrario dello e de qualquier cosa o parte dello podiesemos aver e allegar para en contrario, que nos non vala nin seamos sobre llo oydos nin resçibidos en juyzio nin fuera del. E espeçialmente renunçiamos la ley e derecho en que dise que general renunçaçion non valá. E para mayor abundamiento fassemos pleito e omenaje como caualleros e omes fijosdalgo, vna e dos e tres veses, segund costunbre de España yo el dicho Maestre e Condestable em manos del Doctor Sancho Garçia, cauallero e ome fijodalgo, que esta presente, e lo



de mi resçibe. E yo el dicho Conde de Haro, en manos e poder de Juan de Padilla, cauallero e ome fijodalgo, que asy mismo esta presente, e lo de mi resçibe de lo todo asy tener e guardar e cunplir e procurar por tal vis e manera que se tenga e se guarde e cunpla bien e realmente e con efecto por nos e por el dicho Conde Don Juan e Doña Juana a los plasos e segund e por la forma e manera que suso se contiene bien fiel leal e verdaderamente syn arte nin cabtela feçion nin symulaçion alguna e syn le dar otra ynterpretaçion nin entendimiento contrario. E syn ninguna otra escusa nin embargo alguno. Por firmesa de lo qual otorgamos dos recabdos en vn thenor firmados de nuestros nonbres e sellados con nuestros sellos, que fue fecha e otorgada por mi el dicho Maestre e Condestable en la villa de Valladolid, dose dias de Nouienbre, año del Nasçimiento del nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e nueue años. E por mi el dicho conde de Haro en la villa Briuesca, dies dias de Febrero, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e çinquenta años.

Nos el Maestre ( Rubricado )

Yo el Conde ( Rubricado )

1.449, Noviembre, 12. Valladolid.

1.450, Febrero. Briviesca.

Confederación entre el Conde de Haro y Alvaro de Luna, por la que prometieron ayudarse mutuamente cuando fuere necesario contra todas las personas, excepto contra su señor el Rey.

A.H.N. Microfilm. Caja 378 Rollo 2.504-2.510 Cat. 2 Cº 9  
V.d. Inventario Nº 2.298

Conosçida cosa sea a todos quantos la presente vieren, como nos Don Alvaro de Luna, Maestre de la orden de la cavalleria de Santiago, Condestable de Castilla e Conde de Sant Esteuan, e Señor del Infantadgo, e Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro e Señor de la Casa de Salas, con liçençia e abtoridad a nos dada e otorgada por el Rey nuestro señor de nuestra propia e libre voluntad conosçiendo ser asy complidero a seruiçio del dicho señor Rey e bien e pro comun de sus regnos, e por mejor le poder servir como por la dicha su liçençia e abtoridad asy a nos dada por su alteza, faser dello mençion e lo declara ser asy. E otrosy por guarda e defensyon de nuestras onrras, casas e estados, otorgamos e conosçemos que faseremos e otrogamos entre nosotros verdadera hermandad amistad e liga e confederacion, por nos e por nuestros primeros fijos legytimos que en nuestras casas ouieren de subçeder paraque de aqui adelante por todas nuestras vidas e suyas seamos e seremos e seran buenos e fieles, leales e verdaeros amigos, e que de derecho e de fecho e de consejo e por todas las mejores vias e maneras que me-

jor podamos guardaremos el vno al otro e el otro al otro personas, casas e onrras e estados. E por cosa nin cosa alguna que acaesca o acaesçer pueda non seremos de derecho nin de fecho nin en consejo en muerte prision nin desfasimiento ninguno nin otro mal nin dapño nin mengua el vno del otro, nin el otro del otro. E sy sopiesmos e sentyeremos o podieremos saber e sentyr que sera trabtado o se trabte o quiera trabtar o faser muerte presyon o desfasmiento o otro mal o dapño de alguno de nos que lo destoruaremos e arredraremos verdaderamente e a todo nuestro leal e verdadero poder. E sy lo non podieremos estoruar o en caso que de estoruar lo podamos, auisaremos dello luego breuemente que lo sepamos el vno al otro e el otro al otro, cada vno como lo sopiere e sentyere a la parte a quien tocare, en manera que con el tiempo sea dello avisado e lo pueda remediar e estoruar. E entodas e sobre todas las cosas seremos búenos fieles leales e verdaeros amigos, amigo de amigo e enemigo de enemigo, yo el dicho maestre e condestable de vos el dicho Conde de Haro, e yo el dicho Conde de vos el dicho Maestre e Condestable, e que nos ayudaremos el vno al otro e el otro al otro, exçepto la persona del Rey nuestro señor contra todos e qualesquier reyes, prinçipes, duques, condes, marqueses, caualleros, e otras qualesquier personas de qualquier ley estado o condiçion, preheminençia o dignidad que sean o ser puedan. E contra qualesquier regnos, tierras e señorios, prouinçias, comunidades, çibdades, villas e lugares que contra nos a mos o contra qualquier de nos son o se quieran ser, e asy contra nuestras personas e de qualquier de nos como en nos quiere tomar e ocupar nuetras villas e logares e tierras e fortalezas o de qualquier de nos, e sy acaesçiere que a nos o a qualquier de nos sea nesçesario de nos poner e ser contra qualquier o qualesquier personas, reyes o prinçipes, dende ayuso e dende arriba de qualquier estado, condicion preheminençia o dignidad que sean, e reg-

nos e comunidades e tierras e sobre qualesquier fechos que a nosotros atanga o atapñer puedan, que asy mismo nos ayu- daremos como buenos, fieles leales e verdaeros amigos, amigo de amigo e enemigo de enemigo, el vno al otro, e el otro al otro, e que la tal ayuda para en los casos sobredichos o qualquier dellos seamos tenudos e obliagdos de faser e faremos con nuetras personas e contodas nuestra casa e poder, sy el caso fuere tal que lo requiera fasta numero de tresm- tos onbres darmas, a lo menos. E sy mas ayuda quesiene fa- ser qualquier de nosotros al otro que puede a su voluntad e ordenaçon, e que hasta en este numero que sea tenudo de lo faser dos meses a su costa, como adelante se contiene, agora sea el fecho tocante a amos a dos como a qualquier de nos. Pero esto se entienda en esta manera: que sy el fecho fue- re contra el vno de nos que seyendo requerido por el otro le aya de yr e vaya ayudar en la manera sobredicha, e sy oviere algund inpedimento que non pueda yr por su persona que enbie la dicha su gente, yo el dicho Maestre e Condestable con el Conde Don Juan, mi fiijo e con otro mi fiijo o pariente mio o otro cauallero de mi Casa con quien mejor la pueda enbiar, e yo el dicho Conde de Haro con don Pedro, mi fiijo o con Fer- nando de Velasco, mi hermano o con Juan de Padilla mi primo o con qualquier otro pariente mio o cauallero de mi Casa, con quien asy mismo mejor la pueda enbiar. E sy el caso non fuere tal que tanta ayuda se requiera que seamos tenudos e obligados de ayudar el vno al otro e el otro al otro con aquel numero de gente que fuere enbiada demandar por aquel a quien la tal neçesidad ocurriere, e la talyuda de gente en qualquier delos casos suso dichos seamos tenudos e obli- gados e nos obligamos de enbiar el vno al otro e el otro al otro pagados por dos meses. E sy mas fuere menester que la pague el que la enbiare demandar, e a quien la tal ayuda se ouiere de dar. E sy el caso tocara a amos a dos e se fesie- re la guerra o mal o daño a cada vno por su parte e contra sus tierras que en atal caso seamos tenudos de nos ayudar

e deenbiar ayuda de gente que podieremos segund la necesidad en que estemos, pagada por el dicho tiempo e en la manera que dicha es. E a fallesçimiento de cada vno de nos queremos e nos plase que esta amistad e confederacion e obligacion quede con el fiço mayor del que asy fallesçiere primero. E prometemos e otorgamos e nos obligamos que desde el dya del tal fallesçimiento fasta çinquenta dyas primeros siguientes faremos de nuevo e firmaremos esta dicha amistad e confederacion por recabdo çierto e con las mysmas firmesas en este dicho recabdo contenidas, el que asy quedare biuo con el fiço mayor del que asy primero fallesçiere. E que despues de nuestro fallesçimiento a mos a dos que esta mysama amistad liga e confederacion faran e sera fecha entre los dichos nuestros fijos, e asy gelo mandamos e mandaremos en nuestras postrimeras voluntades so pena de nuestras paternal bendiçion, lo qual todo sobredicho e todo lo en esta carta contenido e qualquier cosa e parte dello otorgamos asy e façemos pleito e omenaje como caualleros e onbres fijodalgo, vna e dos e tres veses segund fuero e costunbre Despaña, yo el dicho Maestre e Condestable en manos del doctor Sancho Garçia de Villalpando, cauallero e ome fijodalgo, que esta presente e lo de mi resçibe. E yo el dicho Conde de Haro en manos de Juan de Padilla, cauallero e ome fijodalgo, que es presente e lo de mi resçibe de tener e guardar e conplir bien e conplidamnete syn feçion nin symulacion e sin arte nin cabtela nin engaño alguno. E otrosy non enbargante qualquier o qualesquier otras ligas e confederaciones e amystades que nos o qualquier de nos fasta aqui tengamos fechas con qualquier o qualesquier personas o personas, o fesieremos de aqui adelante con qualesquier vinculos de juramentos e de otras firmesas e con qualquier penas, posturas, e condiçiones avnque en las tales fase mençion que ninguna otra liga nin confederacion que dende en adelante fagamos non vala nin seamos tenudos e obligados de guardar nin conplir

que todavia fue e es nuestra voluntad e entençion que se guarde e cunpla entre nosotros todo lo suso contenido e cada cosa e parte dello. Otrosy non enbargante qualquier protestaçion o protestaciones que tengamos fechas nos o qualquier de nos fasta aqui, o fesieremos de aqui adelante en que se declare o se contenga que qualquier liga o confederacion o liança o otra seguridad que dende en adelante fesieremos non vala nin se entienda ser contra qualquier otra liga o confederacion o liança o tengamos fechas o fesiesemos nos o qualquier de nos. Ca todavia fue e es nuestra entençion voluntad que esta preçeda a todas las otras e se aya de guardar e guarde por todas nuestras vidas e de losdichos nuestros fijos. E otro sy prometemos como caualleros e a fee de caualleros que non pediremos nin demandaremos de derecho pleito omenaje al dicho señor Rey que nos lo absolua e quite. E avnque nos sea alçado e quitado non vsaremos dello mas que todavia seamos tenudos e obligados de guardar e conplir todo lo aqui contenido e cada cosa e parte dello bien e conplidamente en guisa que non mengue ende cosa alguna, en testimonio de lo qual firmamos en la presente nuestros nonbres e la sellamos con el sello de nuestras armas.

Que fue fecha e otorgada por nos el dicho maestre e Condestable en la villa de Valladolid, dose dias de Nouienbre, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e nueue años.

E por mi el dicho Conde de Haro en la mi villa de Briuesca, dies dias de Febrero, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e cinquenta años.

Yô el Maestre ( Rubricado )

Yo el Conde ( Rubricado )

1.450, , Marzo, 15. Zamora.

Ratificación del acuerdo entre Don Alvaro de Luna y el Conde de Haro.

A.H.N. Microfilm. Caja 378 Rollo 2.504-10 Cat. 2 C<sup>a</sup> 10  
Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.299

Como nos Don Alvaro de Luna, Maestre de la orden de la caualleris de Santiago, Condestable de Castilla Conde de Sant Estevan e Señor del Infantadgo, e Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, Camarero mayor del Rey nuestro señor, otorgamos e conoscemos que por rason que entre nosotros paso çierta escriptura de amistad e confederacion en la qual entre otras cosas se contiene que cada vno de nos aya de socorrere al otro en el caso de su necesydad fasta en numero de tresientos onbres darmas, a lo menos pagados por çierto tienpo, segund mas largamente en la dicha escriptura se fase mençion. E por quanto de mas de aquesto nosotros e en espeçial yo el dicho Conde, segure al muy alto e muy vurtuoso Rey nuestro señor, de servir e seguir a su altesa e de venir por mi persona o de le enbiar con vn cauallero de mi casa e quando por su merçed me fuese mandado ~~fs~~ ta en numero de quatroçientos onbres darmas segund mas largamente de contien en otra escriptura firmada de mi nonbre e sellada con mi seello, que yo el dicho Conde otorgue. E por que podria acaesçer que siendo llamado cada vno de nos por el Rey nuestro señor para que le enbiase la dicha gente que nos acorriese a nosotros asy mesmo neçesydad de aver ~~ne~~ nester gentes para defensyon de nuestras personas, e casas

e para otro algund caso, e que non podiesemos asy socorrer el vno al otro como querriamos. E asy mesmo que su el uno de nosotros al vno oviese socorrido para su neceçidad con el dicho numero de tresientos roçines, e despues fuese llamado por el icho señor Rey que non podiese enbiarle el dicho numero de los dichos quatroçientos roçines o mas o menos. Por ende queremos e nos plase que sy asy acaesçier que a tienpo quel dicho señor Rey enbie demandar a mi el dicho Conde los dichos quatroçientos onbres darmas e los aya enbiado o los enbiare al tienpo a questo obligado. E nos el icho maestre enbiare demandar la dicha ayuda de los tresientos onbres darmas que secontiene en el icho recabdo con que maueades de ayudar. E uos el dicho Conde se fisiere trabajo poder lo conplir todo lo que entes caso teniendo enbiado asy al dicho Rey vos el dicho Conde los dichos quatroçientos onbres darmas non seades tenuto de enbiar a mi los dichos tresientos onbres darmas, en tanto que asy touierdes la dicha gente con el dicho señor Rey o en su seruiçio. E por consiguiente quiero e me plase a mi el dicho Conde que sy el dicho señor Rey enbiare demandar a vos el dicho Maestre otro tanto numero de gente como son los dichos quatroçientos onbres darmas, e los touierdes en su seruiçio, que en este caso vos el dicho señor Maestre non seades tenuto de enbiar los dichos tresientos onbres darmas en tanto que asy touierdes la dicha vuestra gente con el dicho señor Rey o en su seruiçio. E sy acaesçiere que vos el dicho Señor Maestre enbiardes demandar primero la dicha vuestra ayuda de los dichos tresientos onbres darmas a mi el dicho Conde o vos los oviere de enbiar dentro del termino limitado entre nosotros. E en este tienpo el dicho señor Rey meenbiare demandar los quatroçientos onbres darmas que non sea tenuto de enbiar a su señoria mas de los çient onbres darmas que quedarian de mas de los dichos tresientos, sy los oviere enbiado a vos el dicho señor Maestre. E sy non fueren enchidos todos los tresientos aquellos que de menos fuere enbie al dicho señor



Rey sobre los dichos çient onbres darmas, pero que la otra cosa de enbiar a la vna parte non se escuse cada vno de nos deenbiar a la otra el numero limitado a que esta obligado.

Qu efue fecha e otorgada por nos el dicho Maestre e Condestable en ç amora, quinse dias de Março, año del Nasçimien to de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e çinquenta años.

E por mi el dicho Conde de Haro, ~~a dies dias de Enero~~ año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e çinquenta años.

Yo el Maestre ( Rubricado )

Yo el Conde ( Rubricado )

1.450, Marzo, 15

Juan II pide a Pedro Fernández de Velasco le auxilie con hombres de armas.

A. H.N. Microfilm. Caja 378 Rollo 2.504-2.510 Cat. 2 Cº 16 A  
Vid. Inventario Nº 2.300

Yo el Rey por quanto vos Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi camarero mayor e del mi Consejo, me segurastes de seruir e seguir e de venir por vuestra persona o de enbiar con vn cauallero de vuestra casa, fasta en numero de quatroçientos omes darmas, segund mas largamente se contiene en vna escriptura firmada de vuestro nonbre e seellada con vuestro sello que vos sobrello otorgastes. E otro-sy por quanto yo soy çerteficado que entre don Aluaro de Luna, Maestre de la caualleria de la orden de Santiago e mi Condestable de Castilla, e vos el dicho Conde de Haro paso çierta escriptura de amistad e confederacion con mi liçençia e mandado, en la qual entre otras cosas se contiene que cada vno de vosostros aya de socorrer al otro en caso de su neçesidad, fasta en numero de tresientos omes darmas, a lo menos pagados por çierto tienpo, segund mas largamente en otra escriptura se contiene. E por que podria acaesçer que seyendp por mi llamados vos el dicho Conde de Haro, para que veniesedes o me enbiasedes losdichos quatroçientos omes darmas, que lo non pudiesedes faser, por que ouiesedes enbiado al dicho maestre, mi Condestable, para alguna neçesidad que el touiese o para otra cosa que vos el requiriese los dichos tresientos omes darmas. Por ende quiero e me

plase que si acaesçiere que al tiempo que yo enbiare demandar a vos el dicho Conde de <sup>1</sup>aro, los dichos quatroçientos omes darmas, vos al dicho tiempo ayades enbiado o enbiedes al dicho Maestre, mi Condestable al termino que seays obligado los dichos tresientos omes darmas para su menester e neçesitat, que en este caso non seades tenuto de enbiar a mi mas de los çien omes darmas, que falleçe para cumplimiento de los dichos quatroçientos, entre tanto que asy tovierdes los dichos omes darmas con el dicho Maestre, mi Condestable. E si non fuesen enchidos todos tresientos roçines que aquellos que de menso fueren, seades tenuto vos el dicho Conde deenbiar a mi sobre los dichos çient roçines, pero que a la ora que çesardes de enbiar a la vna parte non vos escusedes de enbaiar a la otra el numero limitado q ue estades obligado. Por çerteuidat de lo qual firme en la presente mi nonbre e mandela sellar con un sello.

Fecha quinse dias de <sup>1</sup>arço, año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e çinquenta años.

Yo el Rey.

1.457, Abril, 12.

Cédula de Enrique IV autorizando al Conde de Haro a tomar la suma de las rentas de los diezmos de la mar de Castilla, y entregar esta suma a Martín Fernández de Portocarrero por la villa de Moguer.

A.H.N. Microfilm. Caja 383 Rollo 2.535-2.542 Cat. 10 Nº 3b  
Vid. Inventario Nº 2.310

Yo el Rey, a vos Don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor e del mi Consejo. Bien sabedes como el Rey Don Iohan, mi padre e señor, cuya anima Dios aya, vos ouo dado sus cartas e sobrecartas firmadas de su nonbre e selladas con su sello, por las quales mando que touiesedes la renta de los dyesmos de la mar de Castilla en penos de la equibalençia que auia de ser fecha a Martin Fernandes Portocarrero, fijo de Miçer Gillo Bocanegra, mi vasallo, por la su villa de Moguer, e rentas e pechos e derechos della qual entrego por su mandado al Marques de Villena, e que reçibiesedes los marauedis que la dcha renta balase en cada año. E que leuase e ouiese para sy el dicho Conde en su nonbre de los marauedis que baliese la dicha renta por el tienpo que la touiesedes tanto quanto rienden la dicha villa de Moguer e rentas e pechos e derechos al señorío della, segund que esto e otras cosas mas largamente en las dichas cartas e sobrecartas del dicho señor Rey, mi señor e padre que Dios aya, se contiene. E agora sabed que por los del mi Consejo e los mis contadores mayores, por mi mandado en mi nonbre fue conçertado

con Ferrando de Velasco, vuestro hermano, en nonbre del dicho Martin Fernandes, que por todas las dichas rentas e pechos e derechos pertenesçientes al señorío de la dicha villa e diesmos de la aseYTE della le fuesen librados e pagados çiento e ochenta e vn mill marauedis en cada vn año que se fallo que las dichas rentas e pechos e derechos e diesmos del dicho aseYTE en cada vn año rendian, e que le fuesen pagados desde el dia quel entrego la dicha villa de Moguer por mandado del dicho Rey, mi señor, a Don Juan Pacheco, Maruques de Villena, mi mayordomo mayor e del mi Consejo e a la Marquesa Doña Maria Portocarrero, su muger, fasta en fyn del mes de Desienbre del año que paso de mill e quatroçientos e quarenta e çinco años, fasta en fyn de mes de Desienbre del dicho año de çinquenta e çinco años por vn mi aluala firmado de mi nonbre en vos del dicho Conde en los marauedis que asy reçibistes de la renta de los dichos dyesmos de los puertos de la mar de Castilla de los dichos años pasados. E por quanto paresçe por testimonio signado que la dicha villa de Moguer se entrego al dicho Marques e a la dicha Marquesa dos meses a veynte çinco dias antes del dicho tiempo de que fue fecha cuenta con el dicho Martin Fernandes e le fueron librados los marauedis que dello ouo de aver segund dicho e fue me pedido por merçed que le mandase librar los marauedis que le montaua auer de los dichos dos meses e veynte e çinco dias que asy le quedaron por librar. E yo touelo por bien que le montan a respecto de los dichos çiento e ochenta e vn mill marauedis cada año quarenta e dos mill e seteciento e treynta e seys marauedis. ~~Los quales es mi merçed de çielos mandar~~ librar en vos. Por que vos mando que de los marauedis que asy auedes reçibido e recabado de la dicha renta los dichos años pasados en la dicha secrestaçion para pagar los dichos çiento e ochenta e vn mill marauedis que asy de cada vn año rentaua la dicha villa, dedes e paguedes al dicho Martin Fernandes o al que lo ouiere de auer por el los di-

chos quarenta e dos mill e setecientos e treynta e seys marauedis que asy ha de auer para conplimiento de todos los nuestros que óvo auer de lo que montaron las dichas rentas e pechos e derechos e diesmos del asyte de cada vn año de la dcha villa de Moguer desde que asy fue entregada al dicho Marques e Marquesa fasta en fyn del dicho año de mill e quatroçientos e çinquenta e çinco años, en la manera que dicha es. E dadgelos e pagadgelos luego en dineros contados, e tomad su carta de pago o del que lo ouiere de recabdar por el. E con ella e con esta mi carta mando a los mis contadores mayores que vos resçiban e pasen en cuenta los dichos quarenta e dos mill e setecientos e treynta e seys marauedis. E non fagades ende al.

Fecho a dose dias del mes de Abril, año del Nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e çinquenta e syete años.

Yo Aluar Gomes de Çibdad Real, secretario de nuestro señor el Rey la fise escriuir por su mandado.

Yo el Rey.

1.457, Abril, 20.

Cédula de Enrique IV autorizando al Conde de Haro a tomar la suma de las rentas de los diezmos de la mar de Castilla, y entregar esta a Martín Fernández de Puertocarrero por la villa de Moguer.

A.H.N. Microfilm. Caja 383 Rollo 2.535-2.542 Cat. 10 N<sup>o</sup> 3 a Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.310.

Yo el Rey. A vos don Pedro Fernandes de Velasco, Conde de Haro, mi Camarero mayor e del mi Consejo, bien sabedes como el rey Don Iohan, mi señor e padre, cuya anima Dios aya, vos ouo dado sus cartas e sobrecartas firmadas de su nonbre e selladas con su sello, por las quales mando que touiesedes la renta de los diesmos de la mar de Castilla e rescibiesedes los marauedis que montasen en cada año de la equalança que auia desto fecha a Martin Fernandes Portocarrero, fijo de Miçer Egillio Bocanegra, mi vasallo de la villa de Moguer e de las rentas e pechos e derechos della, que el entrego por su mandado al Maruques de Villena e a la Marquesa su muger, e que leuase e ouiese para sy el dicho Martin Fernandes e vos el dicho Conde en su nonbre de los maraueds que valiese la dicha renta por el tiempo que la touiesedes, tanto quanto rendia la dicha villa de Moguer e rentas e pechos e derechos della segund que esto e otras cosas mas largamente en las dichas cartas e sobrecartas del dicho Rey mi señor se contiene. E agora sabed que por los del mi Consejo, e mis contadores mayores por mi mandado en mi nonbre fue conçertado con Ferrando de Velasco vuestro hermano, en nonbre del dicho Martin Fernan

des que yo le mandase dar e pagar e librar al dicho Martin Fernandes por la dicha equivalençia que le avia se ser fecha de la dicha villa de Moguer e su tierra, e rentas e pechos e derechos e diesmos del aseyte della, çinco cuentos e quatroçientas e setenta mill marauedis, e que le fuesen librados en esta rason, e vos el dicho Conde en los marauedis que distes por relaçion que resçibistes en secrestaçion por la dicha equivalençia de la dicha renta de los dichos diesmos de la mara de Castilla, en el tiempo que la touistes por mandado del dicho Rey, mi señor, los maraueis que en vos copiese segund relaçion que dello distes para que los dedes en dineros contados, e los otros marauedis que los librase en los otros marauedis que en qualquier manera me deuiesen e ouiesen a dar de la dicha renta de losdichos diesmos de la mar de los dichos años pasados, de mas de los marauedis que vos el dicho Conde e otros por vos e vuestros recebtos que en la dicha renta pusieses e los recebtos que en la dicha renta deldicho señor Rey, mi señor, e mios, resçibieron e recabdaros della lo qual se arrendasen con la dicha condiçion. E enbie mandar a los dichos mis contadores mayores por vn mi albala firmada de mi nonbre que esta asentado en los mis libros, que lo fieses e cumpliesen asy, segund fue acordado. E por parte del dicho Martin Fernandes, me fue pedido por merçed que le mandase librar en vos el dicho Conde los marauedis que en vos cabian de dar, segund la dicha vuestra relaçion que asy ha de aver el dicho Martin Fernandes en cuenta de los dichos çinco cuentos e quatroçientos e setenta mill marauedis en la manera que dicha es. E yo touelo por bien e es mimerçed de le mandar librar en vos en cuenta de los dies e ocho mill e quatroçientos e nouenta e tres marauedis. Por que vos mando que de los marauedis que asy resçibistes e recabdistes de la diha renta de los dichos diesmos del a mar de Castilla de los dichos años pasados en la di-



cha secrestaçion dedes e pagüedes al dicho Martin Fernan-  
des Puertocarrero, o al que lo ouiere de aver por el, los  
dichos dies e ocho mill e quatroçientos e nouenta e tres  
marauedis que asy ha de aver en cuenta de los dichos çin-  
co cuentos e quatroçientos e setenta marauedis en la mane-  
ra que dicha es. Edargelos luego en dineros contados e  
tomad su carta de pago o del que lo ouiere de recabdar por  
el, con la qual e consta en mi albala, mando a los mis con-  
tadores mayores de las mis cuentas que vos lo resçiban e  
pasen en cuenta. E sy algunos marauedis avedes dado e pa-  
gado por cartas e mandado del dicho Rey, mi señor, al di-  
cho Martin fernandes o a otro por el en cuenta de la dicha  
equivalençia, que asy fue concertado e ygu lado que le fue  
se fecha por la d cha villa descontadgelos destos dichos  
marauedis e entregad vos dellos, e non fagades ende al.

Fecho a veynte dias de Abril, año delNasçimiento de nues-  
tro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e çinquen-  
ta e siete años.

Yo Aluar Gomes de Çibdad Real, secretario de nuestro  
señor el Rey lo fise escriuir por su mandado.

Yo el Rey.

1.464, Noviembre, 30.

Escritura que otorgaron Enrique IV y los prelados y nobles del reino en el campo de las vistas entre Cabezón y Cigales, para nombrar cuatro personas que estuviesen en Medina del Campo y determinasen en lo que que propusieren al Rey y los Grandes del Reino. Fueron elegidos Pedro de Velasco, Gonzalo de Saavedra, Alvaro de Estúñiga, Juan Pacheco, en caso de discordia intervendría fray Alonso de Oropesa, general de los Jerónimos.

A.H.N= Microfilm. Caja 383, Rollo 2.535-2.542, Cat. 12 Nº 42  
Vid. Inventario Nº 2.315

Don Enrrrique, por la graçia de Dios, Rey de Castilla, de Leom, de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algesira e Gibraleon, e Señor de Viscaya e de Molina. Por quanto entre çiertos capitulos que fueron concordados entre mi e los perlados e los omes caualleros de mis reynos, que al presente estan ayuntados, se contiene vno que dis en esta guisa: " Iten es concordado que don Pedro de Velasco, fájó del Conde de Haro, e el comendador Don Gonçalo de Sahavedra, deputados por el dicho señor Rey, e don Johan Pacheco, Marques de Villena e don Alvaro de Estuñiga, Conde de Plasençia, deputados por los dichso prelados e omes e caualleros ayan de estar presentes en la villa de Medina del Campo con poder que se les de del dicho señor Rey e por los dichos prelados e caualleros, para entender en las cosas que los dichos perlados e caualleros han suplicado a su señoria, e otras que le quieren suplicar. E asy mesmo para entender en las

cosas que por parte del dicho señor Rey seran pedidas e expresadas, los quales dichos deputados juren solepnemente que segund Dios e sus conçiencias bien e verdaderamente syn mirar afeccion ninparçialidad alguna deçidiran, determinaran e sentençiaran todas las cosas susodichas. E que todo lo que los dichos deputados conformemente deputaren e declararen, el dicho señor Rey e los dichos perlados e caualleros estaran por ello e mandaran e faran estar e pasar a todas e qualesquier personas a quien tocare. E sy acaesçiere que de la vna parte a la otra de los dichos deputados ouiere algunas deferençias, sobre algunas cosas que ental caso el padre general Frey Alfonso de Oropesa de la orden de San Geronimo, entienda en aquello. E lo quel dicho padre general con la mayor parte de los dichos deputados o con dos delllos dixere e declarare que es justiçia e rason que aquello aya de ser cunplido e esecutado. E que de oy en dies dias primeros siguientes los dichos deputados e el dicho padre general ayan de ser e sean en la dicha villa de Medina del Campo, e dentro de otros veynte dias primeros siguientes ayan de ver e determinar en las cosas susodichas. E si en este dicho termino non se acabare que lo puedan prorrogar por otros dies dias ". Por ende yo por la presente do e otorgo todo poder conplido a los dichos Don Pedro de Velasco, e comendador mayor Don Gonçalo de Sahavedra, por mi parte nonbrados e diputados. E asy mesmo a los dichos Don Aluaro Destuñiga, Coñde de Plasençia e Don Juan Pacheco, Marques de Villena, nonbrados diputados por los dchos prelados e caualleros para que todos juntamente entiendan en las dichas cosas contenidas en el dicho capitulo suso encorporado, e declaren e determinen e sentençiaran cerca dellas lo que entiendan que cumple a seruiçio de Dios e mio e a bien comun e pas e sosiego de mis regnos. E si non se concordaren do e otrogo asy mesmo poder conplido al dicho Frey Alfonso de Oropesa, padre general de la orden de los Geronimos en el dicho ca-

pitulo contenido para en los casos contenidos e declarados en el dicho capitulo suso encorporado, para lo qual todo suso dicho, e para cosa dello les do e otorgo todo mipoder conplido con todas sus incidencias e dependencias emergencias e conexidades. E prometo e seguro por mi fe real e señor que estare e pasare e terne e guardare e conplire esecutarre e mandare tener guardar e conplir e esecutar realmenté e con efeto todo lo que por los dichos deputados o por ellos con el dicho general, segund en el dicho capitulo suso encorporado se contiene, fuere visto determinado declarado e sentenciado. E nos los dichos perlados e ricos hombres e caualleros, que aqui firmamos nuestro snombres, e cada vno de nos, otorgamos que damos nuestro poder conplido e bastante a todos los dichos diputados e al dho religioso para todas las cosas susodichas, e para cada vna dellas, segund e en la forma e manera quel dicho señor Rey lo otorgo. E prometemos e otorgamos a fe de caualleros que estaremos e pasaremos por ello e ternemos e guardaremos e conpliremos e executaremos e faremos tener e guardar e conplir e executar todo lo que por los dichos deputados o por ellos con el dicho religioso, segund en el dicho capitulo suso encorporado se contiene, fuere visto e determinado e declarado e sentenciado en lo que a cada vno de nos yncunbe tener e faser e guardar e conplir. E en el caso que yo el dicho señor Rey o nos los dichos caualleros o cada vno de nos no fesieremos guardaremos e conpliremos lo que por los dichos deputados fuere declarado e determinado e sentenciado en lo que a cada vno de nos yncunbe faser eguardar e conplir, damos todo poder e abtoridad conplida a los dichos Conde de Plasencia e Don Pedro de Velasco juntamente para que lo puedan faser e conplir e executar, de lo qual todo suso dicho, e de cada cosa dello, yo el dicho señor Rey, e nos los dichos prelados e caualleros, e cada vno de nos, fasmus juramento a Dios e a Santa Maria

Maria e a esta señal de crus ( cruz ) e a las palabras de los Santos Euangelios, do quier que estan, e fasemos voto solepmne a la Casa Santa de Iherusalen, e so pena de yr a ella en persona, sy lo contarrio fisieremos, que Dios non quiera. E fasemos pleito e omenaje vna e dos e tres veses al fuero e costunbre Despaña en las manos de los que de yuso son contenidos, caualleros omes fijosdalgo que estauan presentes, e lo de nos e de cadauno de nos regebieron que ternemos e guardaremos conpliremos e faremos todas las cosas susodichas e cada vna dellas realmente e con efeto, e que non yremos nin vernemos nin pasaremos contra ello nin contra parte dello en manera alguna, del qualqdicho juramento e voto juramos e prometemos en la forma susso dicha que non pediremos nin resçibiremos dispensacion relaxaçon nin comutaçon nin vsaremos dello en caso que nos sea dado de propio motu o a nuestra postulaçon, o en otra qual quier manera, de lo qual yo el dicho señor Rey e nos los dichos prelados e caualleros otorgamos dos escripturas en vn tenor, las quales firmamos de nuestros nonbres e sellamos con nuestros sellos, e las otorgamos antel escriuano publico e testigos de yudo escriptos. Que fueron fechas e otorgadas en los logares dia e mes e año de yuso dichos.

Yo el Rey.

El dicho señor Rey dio e otorgo el dicho poder e lo firmo de su nonbre e disco el dicho juramento e pleito e omenaje en manos del Marques de Villena en el campo de las vistas entre Cabeçon e Çigales, a treynta dias de Nouienbre, año del Nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e sesenta equatro años.

Testigos que fueron presentes el reuerendo padre Don Pedro Gonçales de Mendoça, Obispo de Calahorra, e Alfonso Gonçales de Hos, secretario e del Consejo del dicho señor Rey, e el liçençiado Juan Alfonso de Logroño, Chanceller del dicho señor Rey. E los dichos prelados e ricos omes e caualleros de suso escriptos, dieron e otorgaron el di-

cho poder e lo firmaron de sus nonbres e fisieron el dicho juramento e pleito e omenaje en manos de Diego Lopes Destuñiga, en la villa de Çigales, dia e mes e año suso dichos. Testigos que fueron presentes Don Alfonso Enrriques, fiijo del Almirante, e don Algonso Enrriques, fiijo del Conde Don Enrrique, e don Juan Alfonso Pimentel.

E yo Fernando de Arse, secretario del dicho señor Rey e notario publico por las auctoridades apostolica e real, fuy presente a todo lo que dicho es en vno con los dichos testigos e por el dicho pedimiento pus aqui mi signo e nonbre acostunbrado en fe e testimonio que es verdat.  
( signo ) Fernando de Arse ( Rubricado ).

1.469, Marzo, 29.

Albalá de Enrique IV, por la q.e promete dar mil vassallos a Pedro de Velasco.

R.A.H<sup>a</sup>. Colecc. Salazar y Castro, M-57 Fol. 220 a 222

Yo el Rey, acatando los muchos e muy señalados serbiçios que vos Don Pedro de Velasco, de mi Consejo, fiijo del Conde Don Pedro Fernandes de Velasco, mi Camarero mayor e del mi consejo, me abedes fecho e fazedes de cada dia, e los grandes gastos de vuestra fazienda e trabajo de vueestra persona, que abedes abido por defensyon de mi persona e estado real , e por lapaz e sosyego e tranquilidad de mis Reinos, consyderando asy mesmo que en estos tiempos de las guerras e descusyones en mis Reinos, en mis neçesydades me serbistes e consejastes, e oy dia me serbis e aconsejais con gran animosydad e lealtad muy bien e lealmente, e por escusar escandalos e discusyones en mys Reynos ofreçistes e posistes muchas e dibersas bezes vuestras personas en presyones e en grandes peligros e trabajos e por sustentacion de la corona real de mis Reynos e con animo de bueno e leal cauallero, syguiendo las pisadas de vuestros antegores, con vuestra persona e con vuestros parientes e criados e otros caualleros e gentes de vuestra casa fuis-tes conmigo en la batalla, que yo di al prinçipe Don Alfonso, mi hermano, e a los prelados e cavalleros que con el heran çerca de la villa de Holmedo donde por la graçia de Dios, yo fui bençedor, lo qual todo en mis Reynos e señorios

e fuera dellos es muy publico e notorio, por lo qual e como a buen mereçemieto vos soy encargado de satisfazer e remunerar, e es cosa dina que vos yo remunerare, e faga merçedes a vuestra casa e estado, de lo qual vos yo soy obergado por los dichos vuestros serbicios e trabajos e perdidas como por que a otros sean exenplo, quales bien e lealmente sirbirme, como vos me abeys seruido. E por que sy los reys e principes no dudan fazer graçias e merçedes a aquellos que esperan que les syrbiran quanto mas les debe fazer a quien lealtd e trabajo e peligro a, serbido a mi e a la corona real de mis Reynos, como vos e ellos abedes fecho. Lo qual todo acatando e consyderando asy mismo vuestra persona e estado e el noble linaje de donde benis, e los muy grandes e muy señalados serbicios que vos e vuestros antecesores fesiestes e fizieron a mi e a los reyes de gloriosa memoria, mis progenitores, asy en las guerrras contra los moros enemigos de nuestra Santa Fee Catolica, como en otras dibersas maneras concernientes a la defensuon de mi persona e sustentacion de mi estado real e a la pax e tranquilidad de mis Reinos, como en otras diversas maneras. Por hende quiero seguro e prometo por mi fee e palabra real e juro a Dios e a Santa Maria e a esta señal de cruz ( cruz ) e a las palabras de los Santos Euangelis, que dentro de doze meses primeros syguientes, yo vos fare merçed por juro de heredad para syempre jamas para vos e para vuestros herederos e subçesores despues de vos mill vasallos con fortaleza e justia e juredicion çivil e criminal, alta e baxa e mero, misto ynperio, e rentas e pechos e derechos e todas las otras cosas a ellos perteneçientes en qualquier çibdad o villa o lugar que señalaren e nonbraren lo reverendos en Chrïsto padres don Alfonso de Fonseca, Arçobispo de Sebillla, e don Pedro Gonçales de Mendoça, Obispo de Çiguença juntamente, e que vos apodere realmente e con efecto en lo posesyon e en la casi posisyon de la tal çibdad o villa o lugar con la dicha fortaleza, o çibdad o villa



çercada en la manera que los dichos Arçobispo de Seuilla e Obispo de Çiguença, juntamente dieren e nonbraren que bos yo de e faga merçed e pagar en la posesyon e casy posesyon del castillo o fortaleza que en tal çibdad o villa o lugar oviere para que lo tengais todo por vuestro e como vuestro paçificamente por juro de heredad para syenpre jamas, e que vos mandare dar mis cartas e sobrecartas, prebillego o prebillegos, las que bos cunplieren e nesçesarias obieredes para ello, e asy mesmo que yo mandare e fare mandar de las alcabalas e terçias e pedidos e monedas e moneda forera e serbiçios e medios serbiçios de judios e moros e escrivancias e portazgos e de otras qualesquier renta o rentas e pechos e derechos, donde yo bos diere o obierdes de tomar los dichos mill vasallos ~~qualesquier marauedis e pan e vino e otras cosas que qualesquier personas e yglesias~~ e monasterios cobraren synado o fecho merçed en qualquier manera en otras mis rentas e pechos e derechos. E otrosy que non tengan previllegos ni franquezas de cosa alguna de lo sobredicho por manera que las dichas mis rentas e pechos e derechos de los dichos mill vasallos queden esentos de otra ninguna merçed ni sytuacion ni franqueza nin de otra cosa alguna e que asy bos dare e entregare e fare dar e entregar la posesyon de los dichos mill vasallos e de todas las otras cosas, en la manera que dicha es, lo qual juro e prometo en la forma suso dicha e fago pleyto e omenaje vna dos e tres veses segun huso e costunbre Despaña, en manos de Andres de Cabreda, mi mayordomo, caballero e ome fijodalgo que lo de mi reçibe de guardar e cunplir e mantener todo lo suso dicho e cada cosa e parte dello de no yr ni benir contra ello ni contra cosa alguna, ni parte dello agora ni en algun tienpo ni por alguna manera ni cabsa ni razon ni color que sea e ser pueda, e de no demandar ni pedir ni procurar relaxacion deste juramento, e caso que me sea dado por nuestro muy Santo Padre, o por otro alguno que po

derio aya para me lo dar, prometo non hir contra el en alguna manera, e por que vos el dicho Don Pedro de Velasco, seays mas çierto e certeficado de lo suso dicho, por la presente ruego e mando a don Juan Pacheco, Maestre de Santiago e a l muy reberendo en Christo Padre Don Alfonso de Fonseca, Arçobispo de Sevilla, que prometan e fagan pleito e omenage a vos el dicho don Pedro de Velasco de trabajar con todas sus fuerças e poder de tener manera como bos yo fago la dicha merçed dentro del dicho termino, e que non seran en dicho ni en fecho ni consejo dire que se faga lo contrario, antes ayudaran e daran todo su consejo e ayuda para que realmente e con efeto se ponga en execuçion, lo que yo juro e prometo por esta mi carta , e que dados e entregados los dichos mill vasallos, como dicho es, a vos el dicho Don Pedro de Velasco con todas sus casas e poder vos ayudaran a los defender por manera que los tengades e poseades paçificamente syn contradición alguna que bos puede ser nin ser fecha por mi nin por otra persona alguna en algun tienpo nin por alguna manera, para lo qual asy fazer les yo do liçençia e facultad e les alço e suelto e quito qual quier vinculo de sujeçion e fidelidad que me deban. De lo qual vos mande dar esta mi albala, firmada de mi nonbre e seellada con mi sello.

Fecha veynte e nueve dias de Março, año del Nasçimiento de nuestro señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e sesenta e nueve años.

Yo el Rey.

Yo Juan de Sobredo, secretario del Rey nuestro señor lo fis escribir por su mandado. Registrada.

1.469, Mayo, 1. Ocaña

Confederación entre el Marqués de Santillana, don Pedro de Velasco y don Pedro de Mendoza, Obispo de Sigüenza, con don Juan Pacheco.

A. H.N. Secc. Microfilm Caja 838 Rollo 2.535-2.542 Cat. 12 C<sup>a</sup> 38

Vid. Inventario N<sup>o</sup> 2.324.

Yo Don Diego Furtado de Mendoça, Marques de Santillana, e yo Don Pedro de Uelasco, e yo Don Pedro de Mendoça, Obispo de Çiguença, e todos juntos e cada vno de nos por la presente, facemos amistad e aliança buena e verdadera para agora e para todas nuestras uidas con uos el muy magnifico señor Don Juan Pacheco, Maestre de Santiago e uos seguramos e prometemos que agora e de aqui adelante en todo tienpo uos seremos buenos e leales amigos, amigos de amigos e enemigos de enemigos, e guardaremos uuestra uida estado e dignidad e honrra como las propias nuestras, e donde uieremos uuestro prouecho e honor nos lo allegaremos e procuraremos como para nosotros mismos, e donde uieremos que se trata de nuestra mal o daño, muerte, prision o desfazimiento de uuestra persona e estados lo arredaremos e desuiaremos por quantas maneras pudieremos e lo mas presto que podremos uos auisaremos dello por nuestras personas o por nuestras letras o mensageros fiables por anera que uengan a uuestra notiçia e para el defendimiento dello e de cada cosa dello uos ayudaremos como buenos e leales e verdaderos

hermanos e amigos tomando uestra causa por propia nuestra, contra todas las personas del mundo syn exçeption alguna, aunque sean reys ó de su stirpe e tantas vezes quantas por nos fueremos requeridos, e asi en estas cosas suso di chas como en todas las otras uos guardaremos toda buena e uerdadera amistad e hermandad, e esta mistad e confederacion queremos que se anteponga e prefiera a todas e qualesquier otras amistades generales e particulares, que fasta aqui ayamós fecho e fezieremos de aqui adelante asi juntamente con uos como con otras qualesquier personas o persona de qualquier estado o condiçion que sean aunque sean reyes o de su stirpe o fechas con su liçençia por nuestra de terminada uoluntad es que esta sea preferida a todas las que fasta aqui auemos fecho o fizieremos de aqui adelante e per manezca firme e estable para en todas nuestras uidas, de lo qual todo que dicho es e cada cosa e parte della juramos a Dios e a Santa Maria e a esta señal de ( cruz ), e a las palabras de los Santos Euangelios e fazemos pleyto e omenaje, vna e dos e tres vezes al fuero e costunbre de España en manos de Don Juan de Mendoça, cauallero hombre fijodalgo que de nos lo reçibe que lo ternemos, guardaremos e conpliremos bien e leal e verdaderamente con efecto syn arte e syn engaño e syn ficcion nin simulaçion e non yremos nin uernemos contra ello ni contra parte dello en publico nin en secreto por causa ni color alguna que sea o ser pueda nin pediremos absoluçion nin relaxaçion nin conmutaçion deste juramento e pleytomenaje a nuestro muy Santo Padre nin a nuestro señor el Rey nin a otro alguno que poder ten gua para ello, e puesto que nos sea conçesso motu proprio o en otra qualquier manera non vsaremos nin nos aprouecharemos dello, en fe de lo qual e que todos tres nosotros e cada vno de nos por si guardaremos todo lo suso dicho e cada cosa e parte dello, yo el Obispo suso dicho escreui esta escriptura de mi letra, fecha en Ocaña, primero de Mayo,

año de mill CCCC<sup>2</sup> e sesenta e nueve años. E mandamos la  
sellar con los sellos de nuestras armas e firmamosla de  
nuestros nonbres.

El Marques.

Don Pedro de Uelasco.

El Obispo de Çiguença.

1.473, Marzo, 21, Domingo. Jaén.

Carta de Pedro de Velasco, Conde de Haro a la ciudad de Andujar, en la que exhorta a ser fieles a Enrique IV.

R.A.H<sup>e</sup> Colc. Salazar y Castro D - 64 Fol. 204

A los onrrados mis mui speçiales y vuenos amigos. Alcayde y alcalde Mayor, alcalles, alguxil, rregidores, persone ro, caualleros, escuderos, ofiziales y ombres buenos de la muy noule y muy leal ciudad de Andujar. Honrados alcaydes y alcayde mayor, alcaldes, alguaçil, rregidores, personero, cavalleros, escuderos, ofiziales y onbres buenos de la muy noble y mui leal ciudad de Anduzar, mis muy espeçiales y buenos amigos. Por relacion de algunas personas que de alla an venido e sauido certificado del mobimiento y escandalo que ayer sauado enesa ciudad ubo, y como quier que esta naçion de conbersos es de tal calidad y condiçion en su uibir y forma de que no dudo ayan dado causa a lo que fecistes. Y como quier que sea si para ello mi acuerdo tomare des sin duda no quisiera que de tal manera vos enojarades con ellos por que segun vuestra gran lealtad al seruicio del rey nues tro señor y a la buena quenta que siempre aueis dado en las cosas de su servicio y bien y onrra deesa ciudad y de todos vosotros en este caso de agora aia justo y onesto y mejor paresçiera si alguno o algunos auia de la dicha generaçion que vivian mal y contra buenaconçiençia y ley que los tales fueran acusados y.... castigados que no façer generalmente lo que contra todos se fiço que no fue cosa bien mirada segun que vosotros soys de vntaleaso quando enello

pienso, creo que fue por permission de Dios nuestro Señor Por que la pena que esos reziuieron fuese castigo a ellos y a otros ezeemplo en lo venidero, demas desto y como en emiennia dello sea sabido otra cosa que mea muy biem paresçido, y es que despues de aquello fecho en todaslas cosas que mi tyo el Alcayde Pero de Escauias, Guarda Mayor del Rey, nuestro señor, del su Consejo, nos a mandado le abeis muy bien obedeçido e acatado e estado por lo que el a ordenado y mandado. Y asi mismo los alcaldes y justicias deesa çiu-  
dad de lo qual e auido mui gran plaçer por que en ello aveis mostrado el amor y buen deseo que teneis de siempre permaneçer en buestra gran lealtad, por que sin duda esto es cosa muy bien fecha y tal que por ello ganareis grande onrra y corona para vosotros y vuestros desçendientes. Y dello biem muy gram pro y bien aesa ciudad, acorde a vuel-  
tas de lo sobredicho loaros mucho como es razon vuestra buena obediennia y acatamiento de la justia lo qual vos mucho agradezco y ruego lo siempre continueis por que aliende de lo faser vuestro deber y como leales que soys y en ello servir a Dios y al dicho Rey nuestro señor, muy mucho, ya sabeis con quanto amor y buena voluntad el dicho alcayde mi tyo y señor procura el bien y onrra desa ciudad y de todos bosotros. Y se conforma la lealtad en que siempre aveis permanezido, y quanto por esto y otras considera-  
ones debe ser de vosotros obedeçido. Y mucho acatado como lo faceis y por que sigun vuestra discreçion lo dicho basta y çesa esta deseando que Dios nuestro Señor en vuestra espeçial guarda osaya.

De Jaen, a Domingo, veynte y uno de Marzo, de setenta y tres años.

1.492, Marzo, 20. Granada.

Los R.R.C.C. conceden a Bernardino de Velasco el título de Duque de Frías.

Inventario del Archivo de los Duques de Frías, Lam. VII

Don Fernando e Doña Ysabel, por la gracia de Dios Rey e Reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de Sicilia, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galizia, de Mallorcas, de Seuilla, de Cerdeña, de Cordoua, de Corçega, de Murcia, de Jahen, del Algarue, de Algesira, de Gibraltar, e de las Yslas Canarias e Condes de Barcelona, e Señores de Viscaya e de Molina, Duques de Athenas e de Neopatria, Condes del Rossellon e de Cerdeña, Marqueses de Oristan e de Goçiano. Por que a los reyes e príncipes es propia cosa honrrar e subli mar e fazer gracias e merçees a sus subditos e naturales e espeçialmente a aquellos que bien e fielmente los sirven. Loqual nos acatando e considerando los muchos e grandes e buenos e leales e señalados seruiçios que vos Don Bernardino de Velasco, Condestable de Castilla, Conde de Haro, nos avedes fecho e fasedes de cada dia tenemos por bien e es nuestra merçed que agora e de aqui en adelante para siempre jamas vos e despues de vuestros dias, vuestro hijo mayor e heredero que heredase vuestros bienes e despues del todos vuestros suçesores de los dichos vuestros bienes por via de mayoradgo seays e vos yntituleys e nonbreys Duque de la vuestra çiudad de Frias..... e todas las otras solepnidades que se acostunbraron e son devidas a los otros



duques de nuestros Reynos e ayades e tengades e uos sean guardadas todas las preminençias, çirimonias, e prerrogatiuas que deuedes auer e se guardan a los dichos duques de nuestros Reynos. E por esta nuestra carta o por su traslado signado de escriuano publico, mandamos al Principe Don Juan, nuestro muy amado hijo e a los Ynfantes, Duques, prelados, condes, marqueses y a los ricos onbres, e a los comendadores, e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra avdiencia, alcaldes e otras justiçias qualesquier de la nuestra casa e corte, e a todos los otros conçejos justiçias, alcaldes, alguaziles, regidores, caualleros, escuderos, ofiçiales e onbres buenos de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros Reynos e señorios que de aqui adelante vos yntitulen e llamen e nonbren Duque dela dicha vuestra çibdad de Frias e vos guarden todas las preminençias, e prerrogativas, e ynmunidades que vos deben ser guardadas segund se guardan a los otros duques de nuestros Reynos. Ca nos por la presente vos daqui e vos damos liçençia para que daqui adelante vos podades yntitular e yntituledes e llamar e lalmedes Duque de la dicha vuestra çibdad de Frias. E que en ello ynpedimento alguno vos non pongan nin consientan poner. E si vos el dicho Don Bernardino quisieredes nuetra carta de preuillejo mandamos a nuestro Chançilleremayordomo e notarios e a los otros ofiçiales que estan en la tabla de los nuestros sellos que vos la den e pasen e sellen cada que se la pidierdes. E a los vnos ni los otros non fagdes ni fagan ende al por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill marauedis para la nuestra camara a cada vno que lo contrario fisyeren. E demas mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos en la nuestra corte del dia que vos enplasaren fasta quinze dias primeros syguientes so la dicha pena. So la qual mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuer llamado

que de ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su signo por que nos sepamos como se cunple nuestro mandado.

Dada en la muy noble çibdad de Granada, a veynte dias de Março. Año del Nasçimiento de nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e noventa e dos años.

Yo el Rey. Yo la Reyna.

Yo Fernand Aluares de Toledo, secretario del Rey e de la Reyna nuestros señores la fise escriuir por su mandado.